



Microwave Oven

User Manual



BMGB 20212 B

EN - FR - SV - NO - DA - FI - PL - SQ - MK - NL - DE - CS - SL - SR - HR
SK - ES



01M-8897353200-2825-07

CONTENTS

ENGLISH	3-23
FRANÇAIS	24-45
SVENSKA	46-64
NORSK	65-83
DANSK	84-103
SUOMI	104-124
POLSKI	125-149
SHQIPTARE	150-170
МАКЕДОНСКИ	171-197
NEDERLANDS	198-219
DEUTSCH	220-244
ČESKY	245-266
SLOVENŠČINA	267-285
СРПСКИ	286-306
HRVATSKI	307-326
SLOVENSKÝ	327-349
ESPAÑOL	350-372

Please read this user manual first!

Dear Valued Customer,

Thank you for preferring this Beko appliance. We hope that you get the best results from your appliance which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. For this reason, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the appliance and keep it as a reference for future use. If you handover the appliance to someone else, give the user manual as well. Follow the instructions by paying attention to all the information and warnings in the user manual.

Remember that this user manual may also apply to other models. Differences between models are explicitly described in the manual.

Meanings of the Symbols

Following symbols are used in various sections of this user manual:



Important information and useful hints about usage.



Warnings for dangerous situations concerning the safety of life and property.



Warning for hot surfaces.



Warning for electric shock.



Warning for danger of fire.

1 Important safety and environmental instructions

Important Safety Instructions Read Carefully And Keep For Future Reference

1.1 Safety warnings

This section contains safety instructions that will help protect from risk of fire, electric shock, exposure to leak microwave energy, personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

- Beko Microwave Ovens comply with the applicable safety standards; therefore, in case of any damage on the appliance or power cable, it should be repaired or replaced by the dealer, service center or a specialist and authorized service alike to avoid any danger. Faulty or unqualified repair work may be dangerous and cause risk to the user.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses
 - By clients in hotels, and other residential type environments;
 - Bed and Breakfast type environments.
- It is not intended for industrial or laboratory use.
- Do not attempt to start the oven when its door is open; otherwise you may be exposed to harmful microwave energy. Safety locks should not be disabled or tampered with.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- Do not place any object between the front side and the door of the oven. Do not allow dirt or cleaning agent remnants to build up on the closure surfaces.
- Any service works involving removal of the cover that provides

1 Important safety and environmental instructions

protection against exposure to microwave energy must be performed by authorized persons/service. Any other approach is dangerous.

- Your product is intended for cooking, heating and defrost food at home. It must not be used for commercial purposes.
- Your oven is not designed to dry any living being.
- Do not use your appliance to dry clothes or kitchen towels.
- Do not use this appliance outdoors, bathrooms, humid environments or in places where the it can get wet.
- No responsibility or warranty claim shall be assumed for damages arising from misuse or improper handling of the appliance.
- Never attempt to dismantle the appliance. No warranty claims are accepted for damage caused by improper handling.
- Only use the original parts or parts recommended by the manufacturer.
- Do not leave this appliance unattended while it is in use.
- Always use the appliance on a stable, flat, clean dry, and non-slip surface.
- The appliance should not be operated with an external clock timer or separate remote control system.
- Before using the appliance for the first time, clean all parts. Please see the details given in the “Cleaning and Care” section.
- Operate the appliance for its intended purpose only as described in this manual.
- Appliance becomes very hot while it is in use. Pay attention not to touch the hot parts inside the oven.
- Do not operate the oven empty.
- Cooking utensil may get hot due to the heat transferred from the heated food to the utensil. You may need oven gloves to hold the utensil.
- Utensils shall be checked to ensure that they are suitable for use in microwave ovens.

1 Important safety and environmental instructions

- Do not place the oven on stoves or other heat generating appliances. Otherwise, it may be damaged and the warranty becomes void.
- Steam may come out while opening the covers or the foil after cooking the food.
- The appliance and its accessible surfaces may be very hot when the appliance is in use.
- Door and outer glass may be very hot when the appliance is in use.
- Make sure that your mains power supply complies with the information supplied on the rating plate of the appliance.
- The only way to disconnect the appliance from the power supply is to remove the power plug from the power outlet.
- Use the appliance with a grounded outlet only.
- Never use the appliance if the power cable or the appliance itself is damaged.
- Do not use this appliance with an extension cord.
- Never touch the appliance or its plug with damp or wet hands.
- Place the appliance in a way so that the plug is always accessible.
- Prevent damage to the power cable by not squeezing, bending, or rubbing it on sharp edges. Keep the power cable away from hot surfaces and naked flame.
- Make sure that there is no danger that the power cable could be accidentally pulled or that someone could trip over it when the appliance is in use.
- Unplug the appliance before each cleaning and when the appliance is not in use.
- Do not pull the power cable of the appliance to disconnect it from its power supply and never wrap its power cable around the appliance.
- Do not immerse the appliance, power cable, or power plug in water or any other liquids. Do not hold it under running water.
- When heating food in plastic or

1 Important safety and environmental instructions

paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.

- Remove the wire strings and/or metal handles of paper or plastic bags before placing bags to the oven.
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance if safe to do so and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Do not use microwave oven for storage. Do not leave paper items, cooking material or food inside the oven when it is not being used.
- The contents of feeding bottles and baby food jars should be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- This appliance is a Group 2 Class B ISM equipment. Group 2 contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment

of material, and spark erosion equipment.

- Class B equipment is suitable for use in domestic establishments and establishments directly connected to a low voltage power supply network.
- Do not use cooking oil in the oven. Hot oil may damage the components and materials of the oven, and it may even cause skin burns.
- Pierce food with thick crust such as potatoes, courgettes, apples and chestnuts.
- Appliance must be placed so that the rear side is facing the wall.
- Before moving the appliance, please secure the turntable to prevent damage.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs must not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.

WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven

1 Important safety and environmental instructions

must not be operated until it has been repaired by a competent person.

WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation which involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

WARNING: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- There should be min 30 cm free space above the top surface of the oven.
- Do not over-cook foods; otherwise, you may cause a fire.
- Do not use chemicals and steam assisted cleaners to clean the appliance.
- Extreme caution is advised when being used near children and persons who are restricted in their physical, sensory or

mental abilities.

- This appliance can be used by the children who are at the age of 8 or over and by the people who have limited physical, sensory or mental capacity or who do not have knowledge and experience, as long as they are supervised with regard to safe use of the product or they are instructed accordingly or understand the risks of using the product. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- **Danger of choking!** Keep all the packaging materials away from children.
- Due to excessive heat that arises in grill and combination modes, children should only be allowed to use these modes under supervision of an adult.
- Keep the product and its power cable so that they are inaccessible by children under 8 years old.

1 Important safety and environmental instructions

- Do not cook food directly on the glass tray. Put the food in / on appropriate kitchen utensils before placing them in the oven.
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking. Otherwise, sparking may occur.
- Microwave oven must not be placed in a cupboard that is not in compliance with the installation instructions.
- Microwave oven is intended for built-in use only.
- If built-in appliances being used equal or higher than 900 mm above the floor, care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance.
- If the built-in product is in a cupboard with a door, the product must be operated with the cupboard door open.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
- **WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
- **Cleaning:** Do not place the appliance in water or other liquids. Clean the housing only with a sponge/cloth moistened in warm, soapy water. Do not use harsh, abrasive cleaners. See for the **Cleaning and care** and **Storage** detailed cleaning instructions.

1.2 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

1 Important safety and environmental instructions



This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical and electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

1.3 Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

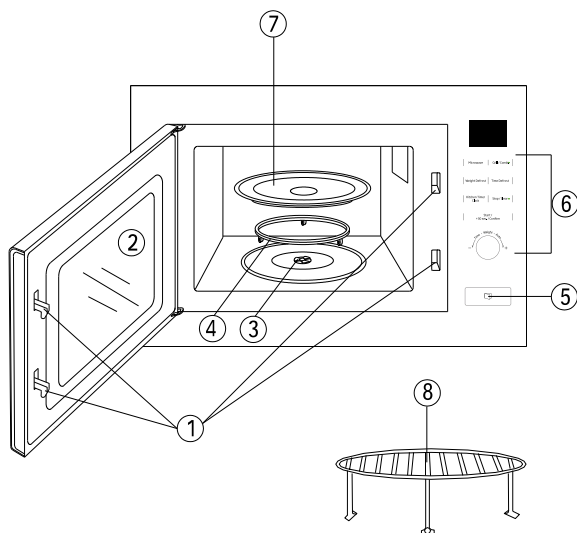
1.4 Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

2 Your microwave oven

2.1 Overview



- 1. Door Safety Interlock System
- 2. Oven Window
- 3. Turntable shaft
- 4. Turntable support
- 5. Door opening button
- 6. Control Panel
 - Microwave
 - Grill / Combi.
 - Weight Defrost
 - Time Defrost
 - Kitchen Timer Clock
 - Stop / Clear
 - Start/+30Sec./Confirm
 - Time / Weight / Auto (Push-out button)
- 7. Glass Tray
- 8. Grill Rack (Can not be used in micro-wave function and must be placed on the glass tray)

2.2. Technical data

Power consumption	230 V~50 Hz, 1270 W (Microwave) 1000 W (Grill)
Output	800 W
Operating frequency	2450 MHz
External dimensions (Hx Wx D) mm	387x594x333
Oven Capacity	20 Litres
Net Weight	16.5 kg
Color	Black

Technical and design modification rights are reserved.

Markings on the appliance or the values stated in other documents supplied with the product are values obtained under laboratory conditions as per relevant standards. These values may vary according to the usage of the appliance and ambient conditions. Power values are tested at 230 V.

3 Installation and connection

3.1 Installation Instruction

- Please observe the special installation instructions.
- The appliance can be installed in a 60cm wide wallmounted cupboard.
- The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket.
- The mains voltage must correspond to the voltage specified on the rating plate.
- The socket must be installed and connecting cable must only be replaced by a qualified electrician. If the plug is no longer accessible following installation, an all-pole disconnecting device must be present on the installation side with a contact gap of at least 3mm.



WARNING: Adapters, multi-way strips and extension leads must not be used. Overloading can result in a risk of fire.

3.2 Electrical connection

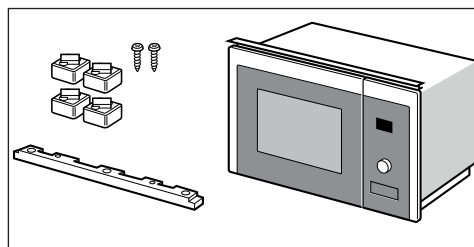
- The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket.
- Only a qualified electrician who takes the appropriate regulations into account may install the socket or replace the connecting cable.
- If the plug is no longer accessible following installation, an all-pole isolating switch must be present on the installation side with a contact gap of at least 3 mm.
- Contact protection must be ensured by the installation.

3.3 Appliance in a wall-hanging unit

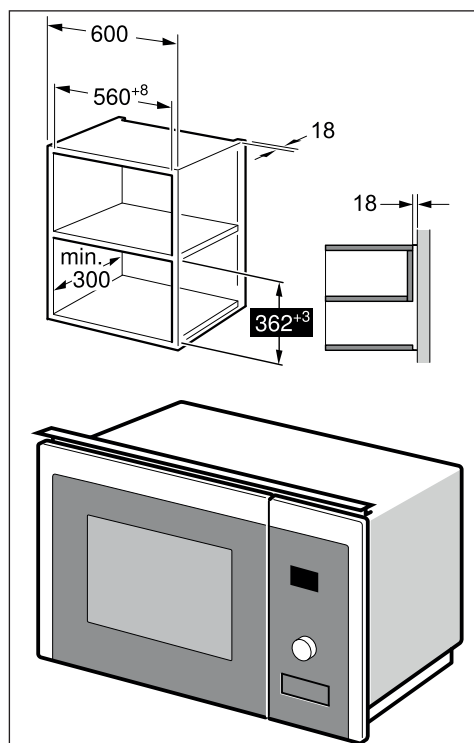
The installation cabinet must not have a back panel behind the appliance.

Minimum installation height: 850 mm. Ventilation slots and intakes must not be covered.

Parts;



Appliance in a wall-hanging unit



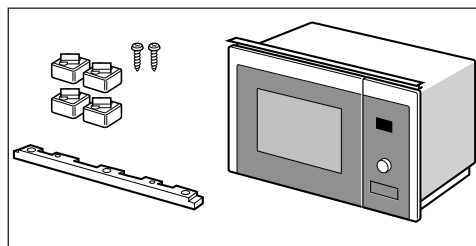
3 Installation and connection

3.4 Appliance in a tall unit

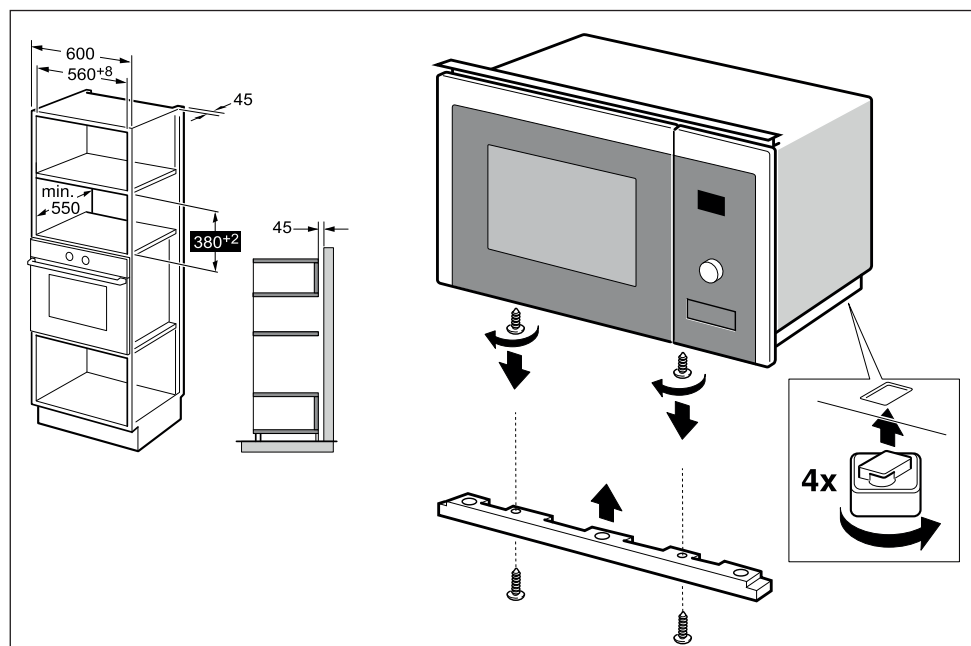
The installation cabinet must not have a back panel behind the appliance.

Minimum installation height: 850 mm. Ventilation slots and intakes must not be covered.

Parts;



Appliance in a tall unit

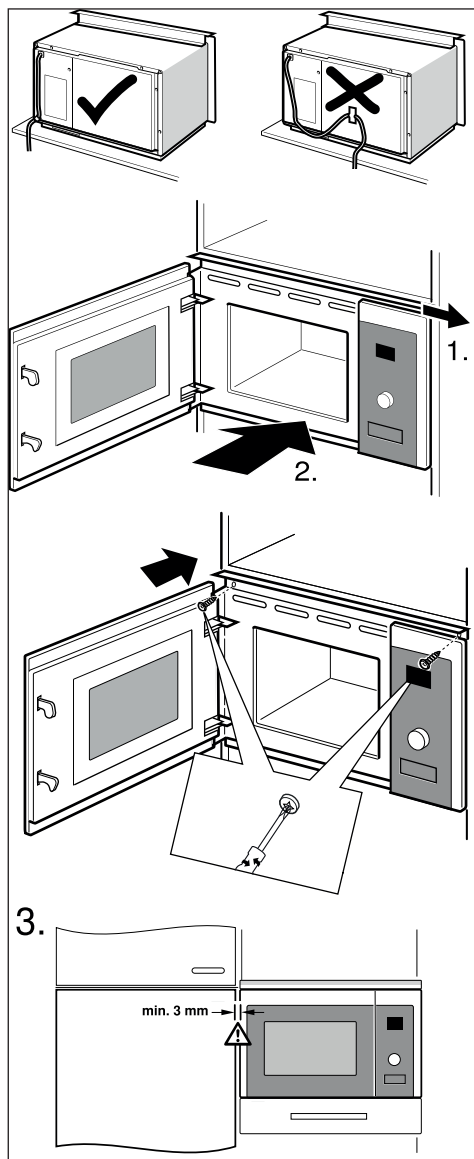


3 Installation and connection

3.5 Installing the oven

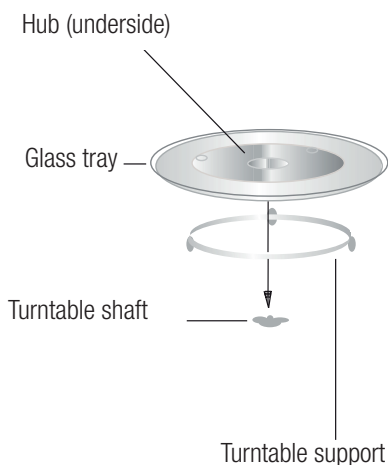


WARNING: Do not trap or kink the mains lead.



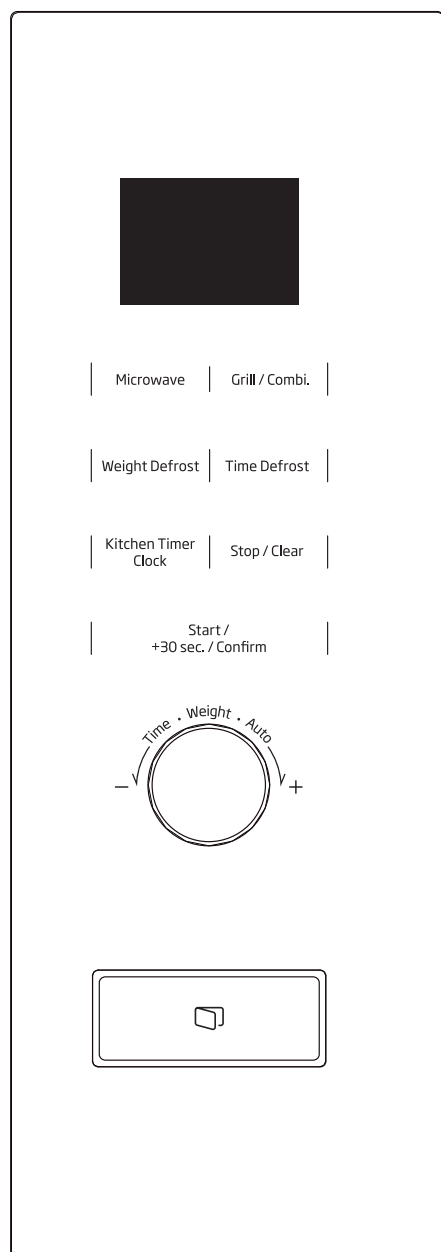
3.6 Installing the turntable

- Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- Both glass tray and turntable support must always be used during cooking.
- All food and containers of food must always place on the glass tray for cooking.
- If glass tray or turntable support crack or break, contact your nearest authorized service center.



4 Operation

4.1 Control panel



4.2 Clock setting

When the microwave oven is electrified, the oven will display "0:00", buzzer will ring once. The oven will enter to waiting state.

1. Press "Kitchen Timer/Clock" twice and the figures for hours will start flashing.
2. Turn "Time / Weight / Auto" to adjust the hour; the input value should be between 0 and 23.
3. Press "Kitchen Timer/Clock" and the figures for minutes will start flashing.
4. Turn "Time / Weight / Auto" to adjust the minutes; the input value should be between 0 and 59.
5. Press "Kitchen Timer/Clock" to finish time setting. ":" symbol will flash, and the time will light.



If the clock is not set, it would not function when powered.

4.3 Microwave cooking

1. Press the "Microwave" key once, and "P100" will display.
2. Press "Microwave" again or turn "Time / Weight / Auto" to select the desired power. Each time you press the key, "P100", "P80", "P50", "P30" or "P10" will be displayed respectively.
3. Press "Start/+30 Sec./Confirm" to confirm the desired power.
4. Turn "Time / Weight / Auto" to set the cooking time to a value between 0:05 and 95:00.
5. Press "Start/+30 Sec./Confirm" again to start cooking.
6. The time on the screen starts to count down.
7. The "beep" sound can be heard after process finished.

4 Operation

The steps for adjusting the time in coding button are as below:

Setting the duration	Increment amount
0-1 minute	5 seconds
1-5 minutes	10 seconds
5-10 minutes	30 seconds
10-30 minutes	1 minute
30-95 minutes	5 minutes

Microwave Power Chart

Microwave Power	High	Med. High	Med.	Med. Low	Low
Display	P100	P80	P50	P30	P10

4.4 Grill or combi. cooking

1. Press "Grill/Combi." once, the screen will display "G".
2. Press repeatedly or turn "Time / Weight / Auto" to choose the power you want, and "G", "C-1" or "C-2" will display.
3. Press "Start/+30Sec./Confirm" to confirm the power.
4. Turn "Time / Weight / Auto" to set cooking time. (The maximum cooking time is 95 minutes)
5. Press "Start/+30Sec./Confirm" again to start cooking.
6. The time on the screen starts to count down.
7. The "beep" sound can be heard after process finished.

Combination Power instructions

Program	Display	Microwave power	Grill power
Grill	G	0%	100%
Combi.1	C-1	55%	45%
Combi.2	C-2	36%	64%



If half the grill time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of grilling food, you should turn the food over, close the door, and then press "Start/+30Sec./Confirm" to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

4.5 Defrost by weight

1. Press "Weight Defrost" once, the screen will display "dEF1".
2. Turn "Time / Weight / Auto" to select the food weight. The range of weight is 100-2000g.
3. Press "Start/+30Sec./Confirm" key to start defrosting.
4. The time on the screen starts to count down.
5. The "beep" sound can be heard after process finished.



If half the defrost time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of defrosting, you should turn the food over, close the door, and then press "Start/+30Sec./Confirm" to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

4.6 Defrost by time

1. Press "Time Defrost" once, the screen will display "dEF2".
2. Turn "Time / Weight / Auto" to select the cooking time. The maximum time is 95 minutes.

4 Operation

3. Press "Start/+30Sec./Confirm" key to start defrosting.
4. The time on the screen starts to count down.
5. The "beep" sound can be heard after process finished.



If half the defrost time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of defrosting, you should turn the food over, close the door, and then press "Start/+30Sec./Confirm" to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

4.7 Multi-stage cooking

2 stages can be maximumly set. If one stages is defrosting, it should be put in the first stage automatically. The buzzer will ring once after each stage and the next stage will begin.



Auto menu and speedy cooking can not be set as one of the multi-stage.

Example: If you want to defrost the food for 5 minutes, then to cook with 80% microwave power for 7 minutes.

The steps are as following:

1. Press "Time Defrost" once, the screen will display "dEF2".
2. Turn "Time / Weight / Auto" to adjust the defrost time of 5 minutes;
3. Press "Microwave" once, the screen will display "P100".
4. Press "Microwave" repeatedly to choose microwave power till "P80" displays;
5. Press "Start/+30Sec./Confirm" to confirm.
6. Turn "Time / Weight / Auto" to adjust the cooking time of 7 minutes;
7. Press "Start/+30Sec./Confirm" to start cooking.

8. The "beep" sound can be heard after process finished.

4.8 Kitchen timer

1. Press "Kitchen Timer/Clock" once, the screen will display " 00:00 ".
2. Turn "Time / Weight / Auto" to enter the correct timer. (The maximum cooking time is 95 minutes)
3. Press "Start/+30Sec./Confirm" to confirm.
4. The time on the screen starts to count down.
5. The "beep" sound can be heard after process finished.

4.9 Auto menu

1. In waiting state, turn "Time / Weight / Auto" right to choose the menu. The screen will display "A 1".
2. Turn "Time / Weight / Auto" to choose the menu you want, "A 1" to "A 8" will display.
3. Press "Start/+30Sec./Confirm" to confirm the menu.
4. Turn "Time / Weight / Auto" to choose the the weight of food.
5. Press "Start/+30Sec./Confirm" again to start cooking.
6. The time on the screen starts to count down.
7. The "beep" sound can be heard after process finished.

4 Operation

The menu chart:

Menu	Weight	Power
A 1 - Pizza	200 g	100%(Mic.)
	400 g	
A 2 - Meat	250 g	100%(Mic.)
	350 g	
	450 g	
A 3 - Vegetable	200 g	100%(Mic.)
	300 g	
	400 g	
A 4 - Pasta	50g (with 450g cold water)	80%(Mic.)
	100g (with 800g cold water)	
A 5 - Potato	200 g	100%(Mic.)
	400 g	
	600 g	
A 6 - Fish	250 g	80%(Mic.)
	350 g	
	450 g	
A 7 - Beverage	1cup (about 120ml)	100%(Mic.)
	2cups (about 240ml)	
	3cups (about 360ml)	
A 8 - Popcorn	50 g	100%(Mic.)
	100 g	

4.10 Speedy cooking

1. In waiting state, press “Start/+30Sec./Confirm” key to cook with 100% power level for 30 seconds. Each press on the same key can increase 30 seconds. The maximum cooking time is 95 minutes.
2. During the microwave, grill, combination cooking and the defrost by time process, press “Start/+30Sec./Confirm” to increase the cooking time.

3. Under the states of auto menu and defrost by weight, cooking time cannot be increased by pressing “Start/+30Sec./Confirm”.

4. In waiting state, turn “Time / Weight / Auto” left to choose the cooking time. After adjusting the cooking time, press “Start/+30Sec./Confirm” to start microwave cooking with 100 % power lever.

4.11 Lock Function for children

Lock: In waiting state, press “STOP/Clear” for 3 seconds to enter the children-lock state and the current time will display if the time has been set, otherwise, the screen will display “”.

Lock quitting: In locked state, press “STOP/Clear” for 3 seconds, the lock is released.

4.12 Inquiring Function

1. In cooking states of microwave or grill and combination. Press “Microwave” or “Grill/Combi.”, the current power will be displayed for 3 seconds.
2. If the clock has been set, during cooking state, press “Kitchen Timer/Clock” to check the current time. It will be displayed for 3 seconds.

4.13 Specification

1. If the door is opened in the process of cooking, close the door and then press “Start/+30Sec./Confirm” to continue cooking.
2. Once the cooking programme has been set, “Start/+30Sec./Confirm” is not pressed in 1 minutes. The current time will be displayed. The setting will be cancelled.
3. The buzzer sounds once by efficient press, inefficient press will be no response.

5 Cooking tips

The following factors may affect the cooking result:

Food arrangement

Place thicker areas towards outside of dish, the thinner part towards the centre and spread it evenly. Do not overlap if possible.

Cooking time length

Start cooking with a short time setting, evaluate it after it times out and extend it according to the actual need. Over cooking may result in smoke and burns.

Cooking food evenly

Food such as chicken, hamburger or steak should be turned once during cooking.

Depending on the type of food, if applicable, stir it from outside to centre of dish once or twice during cooking

Allow standing time

After cooking times out, leave the food in the oven for an adequate length of time, this allows it to complete its cooking cycle and cooling it down in a gradual manner

Whether the food is done

Color and hardness of food help to determine if it is done, these include:

- Steam coming out from all parts of food, not just the edge
- Joints of poultry can be moved easily
- Pork or poultry shows no signs of blood
- Fish is opaque and can be sliced easily with a fork

Browning dish

When using a browning dish or self-heating container, always place a heat-resistant insulator such as a porcelain plate under it to prevent damage to the turntable and rotating ring.

Microwave safe plastic wrap

When cooking food with high fat content, do not allow the plastic wrap come into contact with food as it may melt

Microwave safe plastic cookware

Some microwave safe plastic cookware might not be suitable for cooking foods with high fat and sugar content. Also, the preheating time specified in the dish instruction manual must not be exceeded.

6 Utensils guideline

6.1 Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven



Personal Injury Hazard It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on “Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven.” There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials you can use in microwave oven	
Utensils	Remarks
Aluminum foil	Shielding only. Small smooth pieces can be used to cover thin parts of meat or poultry to prevent overcooking. Arcing can occur if foil is too close to oven walls. The foil should be at least 1 inch (2.5cm) away from oven walls.
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.

6 Utensils guideline

Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.
Materials to be avoided in microwave oven	
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metaltrimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

7 Cleaning and maintenance

7.1 Cleaning and care



WARNING: Never use gasoline, solvent, abrasive cleaning agents, metal objects or hard brushes to clean the appliance.



WARNING: Never immerse the appliance or its power cable in water or in any other liquid.

1. Turn off the oven and remove the power plug from the wall socket before cleaning.
2. Wait for the appliance to completely cool down.
3. Keep the inside of the oven clean. When food splatters or spilled liquids adhere to oven walls, wipe with a damp cloth. Mild detergent may be used if the oven gets very dirty. Avoid the use of spray and other harsh cleaners as they may stain, streak or dull the door surface.
4. The outside surfaces should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to seep into the ventilation openings.
5. Wipe the both sides of the door and window, the door seals and adjacent parts frequently with a damp cloth to remove any spills or splatters. Do not use abrasive cleaner.
6. A steam cleaner is not be used.
7. Do not allow the control panel to become wet. Clean with a soft, damp cloth. When cleaning the control panel, leave oven door open to prevent oven from accidentally turning on.
8. If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity condition. And it is normal.
9. It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm sudsy water or in a dishwasher.
10. The roller ring and oven floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent. The roller ring may be washed in mild sudsy water or dishwasher. When removing the roller ring from cavity floor for cleaning, be sure to replace in the proper position.
11. Remove odors from your oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a deep microwaveable bowl, microwave for 5 minutes. Wipe thoroughly and dry with a soft cloth.
12. When it becomes necessary to replace the oven light, please consult a dealer to have it replaced.
13. Please do not dispose this appliance into the domestic rubbish bin; it should be disposed to the particular disposal center provided by the municipalities.
14. When the microwave oven with grill function is first used, it may produce slight smoke and smell. This is a normal phenomenon because the oven is made of a steel plate coated with lubricating oil, and the new oven will produce fumes and odor generated by burning the lubricating oil. This phenomenon will disappear after a period of using.

7.2 Storage

- If you do not intend to use the appliance for a long time, please store it carefully.
- Please make sure that the appliance is unplugged, cooled down and totally dry.
- Store the appliance in a cool and dry place.
- Keep the appliance out of the reach of children.

7.3 Handling and transportation

- During handling and transportation, carry the appliance in its original packaging. The packaging of the appliance protects it against physical damages.

7 Cleaning and maintenance

- Do not place heavy loads on the appliance or the packaging. The appliance may be damaged.
- Dropping the appliance will render it non-operational or cause permanent damage.

8 Trouble shooting

Normal	
Microwave oven interferes with TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven is operating. It is similar to the interference caused by small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Oven light is dimmed	In low power microwave cooking, oven light may be dimmed. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air coming out of vents	During cooking, steam may arise from the food. Most of this steam will get out from vents. But some may accumulate on a cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in it.	It is not allowed to run the appliance without any food inside. It is very dangerous.

Problem	Possible Reason	Solution
Oven can not be started.	1) Power cable is not plugged in properly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	2) Fuse is blown or circuit breaker is activated.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company).
	3) Trouble with outlet.	Test the outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	4) Door is not closed properly.	Close the door properly.

Avant toute chose, veuillez lire ce manuel d'utilisation !

Chère cliente, cher client,

Merci d'avoir choisi cet appareil Beko. Nous espérons que cet appareil, fabriqué dans des installations modernes et soumis à un processus de contrôle qualité rigoureux, vous offre les meilleures performances possible. C'est pourquoi nous vous recommandons, avant d'utiliser l'appareil, de lire attentivement et complètement ce manuel d'utilisation ainsi que tous les autres documents fournis et de les conserver soigneusement pour une utilisation future. Si vous cédez l'appareil à quelqu'un d'autre, remettez-lui également le manuel d'utilisation. Suivez les instructions en accordant une attention particulière à toutes les informations et les avertissements contenus dans le manuel d'utilisation.

Notez que ce manuel d'utilisation peut également s'appliquer à d'autres modèles. Les différences entre les modèles sont clairement décrites dans le manuel.

Signification des symboles

Les pictogrammes suivants sont repris tout au long de ce manuel :

	Informations importantes et conseils utiles sur l'utilisation.
	Avertissements pour situations dangereuses concernant la sécurité de la vie et des biens.
	Avertissement contre les surfaces chaudes.
	Avertissement en cas de choc électrique.
	Avertissement lié au risque d'incendie.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

1 Consignes de sécurité et d'environnement importantes

Consignes de sécurité importantes à lire attentivement et à conserver pour référence ultérieure

1.1 Avertissements de sécurité

Cette section comprend les instructions de sécurité qui vous mettent à l'abri de tout risque d'incendie, de choc électrique, d'exposition à une fuite d'énergie micro-ondes, de toute blessure physique ou de tout dommage matériel. Le non-respect de ces instructions annule toute garantie.

- Les fours à micro-ondes Beko sont conformes aux normes de sécurité applicables ; par conséquent, en cas de dommage sur l'appareil ou le câble d'alimentation, celui-ci doit être réparé ou remplacé par le revendeur, le centre de service ou un service spécialisé et autorisé afin d'éviter tout danger. Lorsque les réparations sont mauvaises ou effectuées par un personnel non qualifié, elles peuvent être dangereuses et entraîner des risques pour l'utilisateur.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans les maisons et les endroits similaires tels que :
 - les cuisines du personnel des boutiques, des bureaux et autres environnements professionnels ;
 - les maisons de campagne ;
 - les cuisines pour clients dans les hôtels et autres lieux d'habitation ; et
 - les chambres d'hôtes.
- Il n'a pas été conçu à des fins industrielles ou pour les laboratoires.
- N'essayez pas de démarrer le four lorsque sa porte est ouverte, sinon vous risquez d'être exposé à l'énergie nocive des micro-ondes. Les verrous de sécurité ne doivent pas être levés ou altérés.
- Le four sert à réchauffer les aliments et les boissons. Le séchage des aliments et des chiffons humides, et le chauffage des coussins, pantoufles et éponges chauffantes, et autres dispositifs pourraient causer

1 Consignes de sécurité et d'environnement importantes

des dommages corporels, ou un incendie.

- Ne placez aucun objet entre la face avant et la porte du four. Ne laissez pas la saleté ou les restes de produits de nettoyage s'accumuler sur les surfaces de fermeture.
- Tout travail de réparation impliquant le retrait du couvercle qui assure la protection contre l'exposition à l'énergie micro-ondes doit être effectué par des personnes/services autorisés. Toute autre approche est dangereuse.
- Votre appareil est destiné à la cuisson, au chauffage et à la décongélation des aliments à domicile. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.
- Votre four n'est pas conçu pour sécher un être vivant.
- N'utilisez pas votre appareil pour sécher les vêtements ou les torchons de cuisine.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur, dans les salles de bain, dans des environnements humides ou dans des endroits où il peut être mouillé.
- Aucune responsabilité ou garantie n'est assumée pour les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une manipulation incorrecte de l'appareil.
- N'essayez jamais de démonter l'appareil. Aucune réclamation de garantie n'est acceptée pour les dommages causés par une mauvaise manipulation.
- Utilisez uniquement les pièces ou pièces d'origine recommandées par le fabricant.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface stable, plane, propre, sèche et antidérapante.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec une horloge externe ou un système de commande à distance séparé.
- Nettoyez toutes les pièces de l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois. Veuillez consulter les détails donnés

1 Consignes de sécurité et d'environnement importantes

dans la section « Nettoyage et entretien ».

- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel.
- L'appareil devient brûlant lorsqu'il est utilisé. Faites attention à ne pas toucher les parties chaudes à l'intérieur du four.
- Ne faites pas fonctionner le four lorsqu'il est vide.
- La chaleur produite par les aliments peut être transmise aux ustensiles de cuisson et les faire chauffer. Vous aurez peut-être besoin de gants de cuisine pour tenir l'ustensile.
- Assurez-vous que les ustensiles sont adaptés à l'utilisation dans un four à micro-ondes.
- Ne placez pas le four sur des cuisinières ou d'autres appareils générant de la chaleur. Dans le cas contraire, il peut être endommagé, annulant ainsi la garantie.
- De la vapeur peut s'échapper lorsque vous ouvrez les couvercles ou le papier d'aluminium après la cuisson des aliments.
- L'appareil et ses surfaces accessibles peuvent être très chauds lorsque l'appareil fonctionne.
- La porte et le verre extérieurs peuvent être très chauds lorsque l'appareil fonctionne.
- Assurez-vous que votre alimentation électrique est conforme aux informations fournies sur la plaque signalétique de l'appareil.
- L'unique façon de déconnecter l'appareil de l'alimentation électrique est de retirer la fiche de la prise de courant.
- Utilisez l'appareil uniquement avec une prise mise à la terre.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- N'utilisez pas cet appareil avec une rallonge.
- Ne touchez jamais l'appareil ou sa prise avec des mains humides.
- Placez l'appareil de manière à ce que la fiche soit toujours ac-

1 Consignes de sécurité et d'environnement importantes

cessible.

- Évitez d'endommager le câble d'alimentation en ne pas le serrer, le plier ou le frotter sur des bords tranchants. Éloignez le câble d'alimentation de toute surface brûlante et des flammes.
- Assurez-vous qu'il n'y ait aucun danger de tension accidentelle sur le câble d'alimentation et que personne ne risque de trébucher sur le câble, lorsque l'appareil est en marche.
- Débranchez l'appareil avant chaque nettoyage et lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Ne tirez pas le câble d'alimentation de l'appareil pour le débrancher de son alimentation électrique et n'enroulez jamais son câble d'alimentation autour de l'appareil.
- Ne plongez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Ne le maintenez pas sous l'eau courante.
- Si vous chauffez les aliments dans un récipient en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four pour éviter tout risque d'inflammation.
- Retirez les attaches et poignées métalliques des récipients/sacs en papier ou en plastiques avant de la monter sur le four.
- Si vous remarquez de la fumée, débranchez l'appareil si cela peut se faire sans danger et maintenez la porte fermée pour étouffer les flammes.
- N'utilisez pas le four à micro-onde comme espace de rangement. Ne laissez pas des produits en papier, des ustensiles de cuisson ou des aliments dans la cavité du four lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Le contenu des biberons et aliments pour bébé doit être remué ou agité et vérifiez la température avant de les consommer pour éviter tout risque de brûlure.
- Ce produit est un appareil ISM du groupe 2 et de classe B. Le groupe 2 comprend tous les appareils ISM (à usage indus-

1 Consignes de sécurité et d'environnement importantes

triel, scientifique et médical) dans lesquels une énergie à fréquence radio est produite de façon intentionnelle et/ou utilisée sous la forme de radiations électromagnétiques pour le traitement de matériau, ainsi que les appareils dont les pièces sont usinées par électroérosion.

- Les appareils de la classe B sont conçus pour être utilisés dans un environnement domestique et dans des établissements directement reliés à un réseau d'alimentation basse tension.
- N'utilisez pas des huiles de cuisine dans le four. L'huile chaude peut endommager les composants et les matériaux du four. Elle peut également provoquer des brûlures de la peau.
- Percez les aliments à la croûte épaisse comme les pommes de terre, les courgettes, les pommes et les châtaignes.
- Disposez l'appareil de sorte que la face arrière soit tournée vers le mur.
- Avant de déplacer l'appareil,

veuillez sécuriser le plateau tournant pour éviter tout dommage.

- Ne chauffez pas les œufs en coquille et les œufs durs entiers dans les fours à micro-ondes, ils peuvent exploser même après que le four ait terminé de chauffer.

AVERTISSEMENT : Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, faites-les réparer par une personne qualifiée avant de continuer à utiliser le four.

AVERTISSEMENT : Il est dangereux pour toute personne non qualifiée d'effectuer les travaux d'entretien et de réparation nécessitant le démontage du couvercle servant à protéger contre l'énergie des ondes du four.

AVERTISSEMENT : Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans les récipients fermés, parce qu'ils peuvent exploser.

- Nettoyez le four régulièrement et enlevez tous les dépôts d'aliments dans le four.

1 Consignes de sécurité et d'environnement importantes

- Vous devez laisser un espace de 30 cm au-dessus de la surface supérieure du four.
- Ne faites pas trop cuire les aliments, sinon vous risquez de provoquer un incendie.
- N'utilisez pas de nettoyeur à la vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Des conditions de sécurité maximales sont requises lorsque l'appareil est utilisé près des enfants ou des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(es) ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Le nettoyage et l'entretien par les utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et s'ils sont surveillés.
- **Risque de suffocation !** Gardez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- En raison de l'excès de chaleur qui se produit en modes gril et combiné, les enfants ne doivent être autorisés à utiliser ces modes que sous la surveillance d'un adulte.
- Tenez l'appareil et son câble d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Ne faites pas cuire les aliments directement sur le plateau en verre. Mettez les aliments dans/sur les ustensiles de cuisine appropriés avant de les placer dans le four.
- Les récipients métalliques pour les aliments et les boissons ne sont pas autorisés pendant la cuisson au micro-ondes. Sinon, cela pourrait produire une formation d'étincelles.
- Le four à micro-ondes ne doit pas être placé dans un placard

1 Consignes de sécurité et d'environnement importantes

qui n'est pas conforme aux instructions d'installation. Le four à micro-ondes ne doit pas être rangé dans une armoire non conforme aux instructions d'installation.

- Il est conçu uniquement pour être encastré.
- Si les appareils encastrés sont utilisés à une hauteur égale ou supérieure à 900 mm au-dessus du sol, il faut veiller à ne pas déplacer le plateau tournant lorsque vous retirez les récipients de l'appareil.
- Si l'appareil encastré se trouve dans une armoire ayant une porte, il doit être utilisé avec la porte de l'armoire ouverte.
- Le fait de ne pas maintenir le four dans un état de propreté pourrait entraîner une détérioration de la surface qui pourrait nuire à la durée de vie de l'appareil et éventuellement entraîner une situation dangereuse.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur à vapeur.
- Le chauffage des boissons par

micro-ondes peut provoquer un jaillissement brusque et différé de liquide en ébullition. Pour cette raison, des précautions doivent être prises lors de la manipulation des récipients.

- **AVERTISSEMENT** : Lorsque l'appareil fonctionne en mode combiné, les enfants ne doivent utiliser le four que sous la surveillance d'un adulte en raison des températures générées.
- **Nettoyage** : Ne mettez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides. Nettoyez le boîtier uniquement à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon imbibé d'eau chaude savonneuse. N'utilisez pas de nettoyants agressifs ou abrasifs. Consultez les instructions de nettoyage détaillées aux points **Nettoyage et entretien** et **Rangement**.

1 Consignes de sécurité et d'environnement importantes

1.2 Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des déchets :

Ce produit est conforme à la directive DEEE (2012/19/UE) de l'Union européenne. Ce produit porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa vie utile. Les appareils usagés doivent être retournés au point de collecte officiel destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit. Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des appareils ménagers usagés. L'élimination appropriée des appareils usagés aide à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

1.3 Conformité avec la directive LdSD :

L'appareil que vous avez acheté est conforme à la directive LdSD (2011/65/UE) de l'Union européenne. Il ne comporte pas les matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

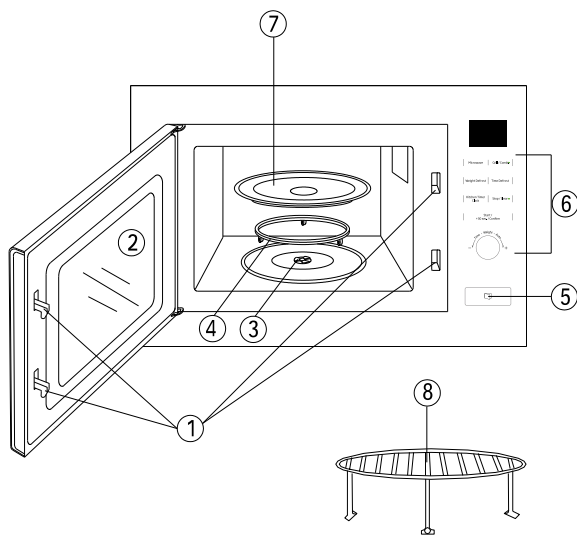
1.4 Information sur l'emballage



L'emballage du produit est composé de matériaux recyclables, conformément à notre réglementation nationale. Ne jetez pas les éléments d'emballage avec les déchets domestiques et autres déchets. Déposez-les dans un des points de collecte d'éléments d'emballage que vous indiquera l'autorité locale dont vous dépendez.

2 Votre four à micro-ondes

2.1 Vue d'ensemble



- 1. Système de verrouillage de sécurité de la porte
- 2. Hublot du four
- 3. Arbre du plateau tournant
- 4. Support du plateau tournant
- 5. Bouton d'ouverture de la porte
- 6. Panneau de commande
 - Micro-ondes
 - Gril/Combiné
 - Décongélation par le poids
 - Décongélation selon le temps
 - Minuterie pour cuisson
 - Stop/Clear
 - Start/+30Sec./Confirm
 - Temps / Poids / Auto (bouton-poussoir)
- 7. Plateau en verre
- 8. Grille (Ne peut être utilisé dans la fonction de Micro-ondes et doit être placé sur le plateau en verre)

2.2. Données techniques

Consommation d'énergie	230V~50Hz, 1270W (Micro-ondes) 1000W (gril)
Courant de sortie	800W
Fréquence de fonctionnement :	2450 MHz
Dimensions extérieures (H x l x D) mm	387 x 594 x 333
Capacité du four	20 litres
Poids net	16.5 kg
Couleur	Noir

Modifications relatives à la technique et à la conception réservées.

Les inscriptions sur l'appareil ou les valeurs indiquées dans d'autres documents fournis avec l'appareil sont des valeurs obtenues dans des conditions de laboratoire, conformément aux normes pertinentes. Ces valeurs peuvent varier en fonction de l'utilisation de l'appareil et des conditions ambiantes. Les valeurs de puissance sont testées à 230 V.

3 Installation et branchement

3.1 Instructions d'installation

- Veuillez respecter les consignes d'installation spéciales.
- L'appareil peut être installé dans une armoire murale de 60 cm de large.
- L'appareil est équipé d'une fiche et ne peut être raccordé qu'à une prise avec mise à la terre correctement effectuée.
- La tension principale doit correspondre à la tension spécifiée dans le tableau.
- La prise doit être installée et les câbles de raccordement doivent être installés par un technicien qualifié. Si la fiche n'est plus accessible après l'installation, prévoyez un dispositif de déconnexion omnipolaire sur le site d'installation avec une distance de contact d'au moins 3 mm.



AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'adaptateurs, de multiprises ou de rallonges. Une surtension peut provoquer un risque d'incendie.

3.2. Raccordement électrique

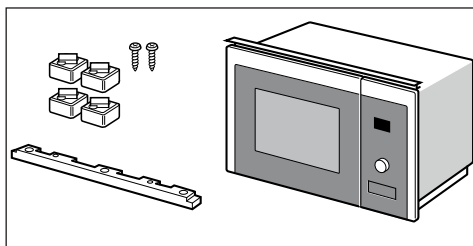
- L'appareil est équipé d'une fiche et ne peut être raccordé qu'à une prise avec mise à la terre correctement effectuée.
- Seul un électricien qualifié qui tient compte des réglementations appropriées peut installer la prise ou remplacer le câble de raccordement.
- Si la fiche n'est plus accessible après l'installation, prévoir un contacteur d'isolation à pôles multiples sur le côté de l'installation avec une distance de contact d'au moins 3mm.
- La protection de contact doit être assurée lors de l'installation.

3.3 Installation dans un meuble mural suspendu

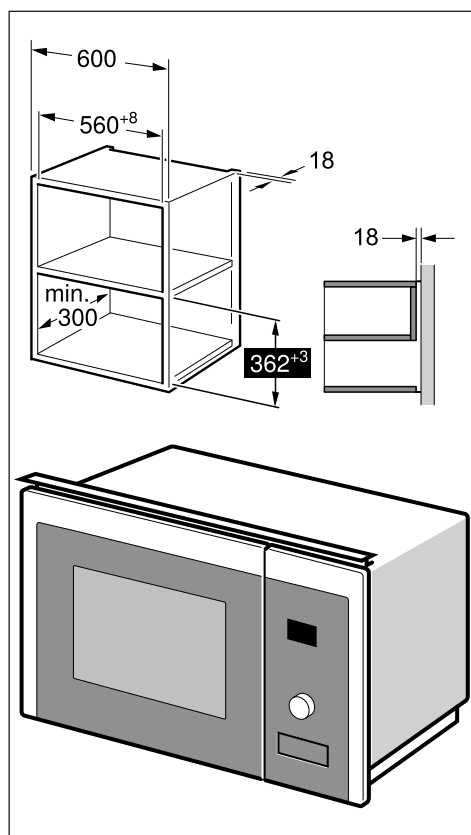
Le La niche d'installation ne doit pas avoir de panneaux arrière derrière l'appareil.

Hauteur d'installation minimum : 850 mm. Les fentes d'aération et les prises d'air ne doivent pas être couvertes.

Pièces ;



Installation dans un meuble mural suspendu



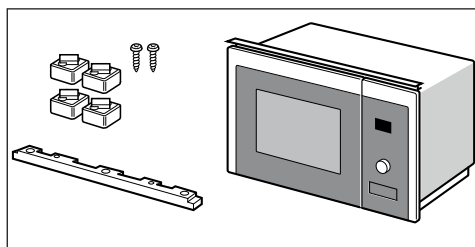
3 Installation et branchement

3.4 Installation dans une armoire colonne

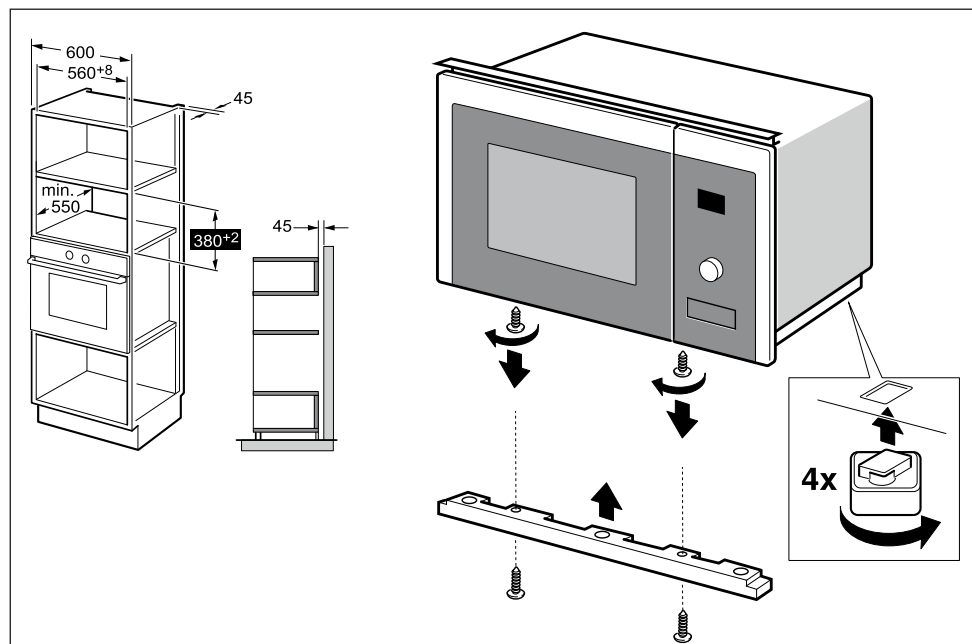
La niche d'installation ne doit pas avoir de panneaux arrière derrière l'appareil.

Hauteur d'installation minimum : 850 mm. Les fentes d'aération et les prises d'air ne doivent pas être couvertes.

Pièces ;



Installation dans une armoire colonne

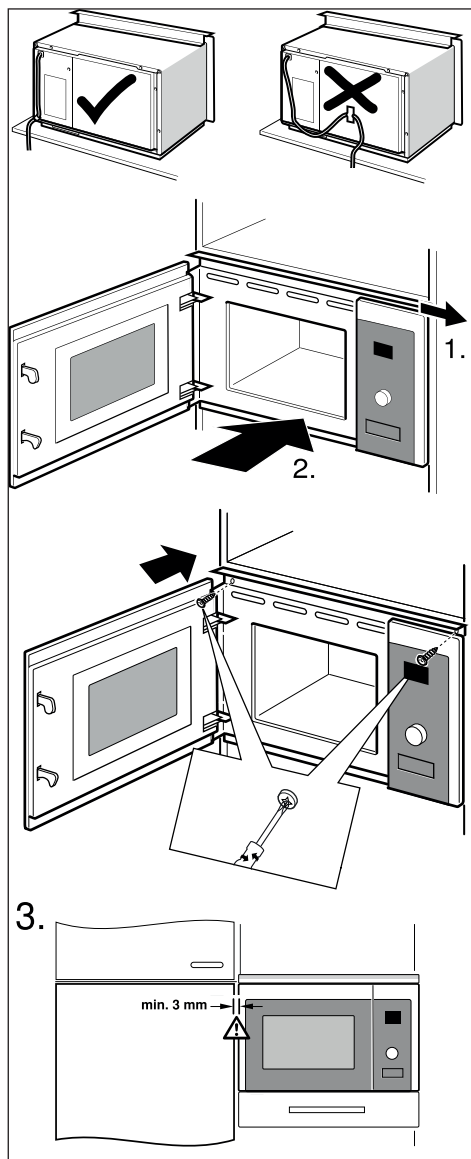


3 Installation et branchement

3.5 Installation du four

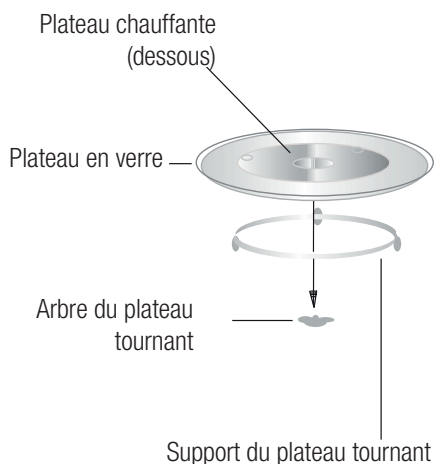


AVERTISSEMENT : Évitez de coincer ou d'entortiller le câble secteur.



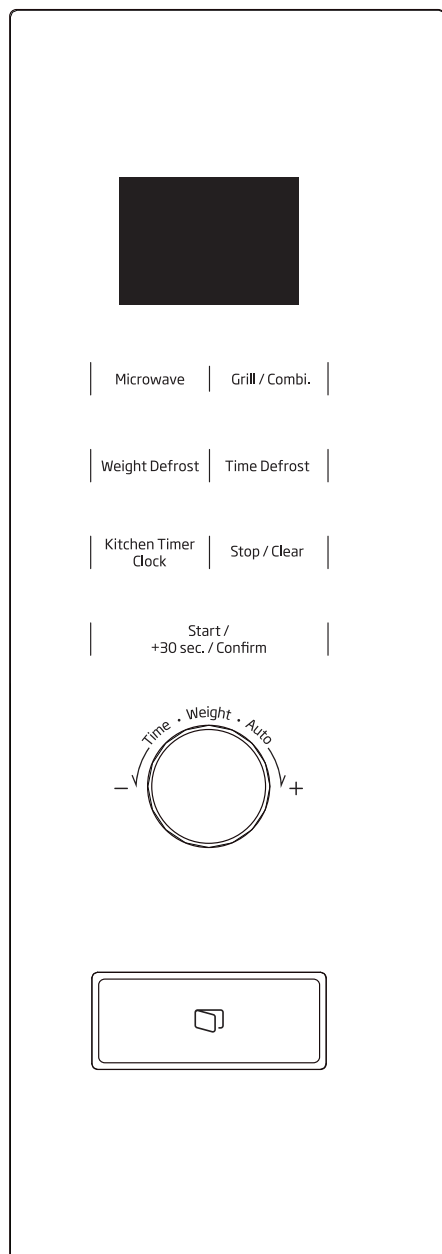
3.6 Installation du plateau tournant

- Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Le mouvement de le plateau en verre ne doit jamais être entravé.
- Utilisez toujours le plateau en verre et le support du plateau tournant ensemble lors de la cuisson.
- Placez toujours tous les aliments et récipients d'aliments sur le plateau en verre pour effectuer la cuisson.
- Si le plateau en verre ou un support de plateau tournant se fissure ou se casse, contactez votre centre de service agréé le plus proche.



4 Fonctionnement

4.1 Panneau de commande



4.2 Réglage de l'horloge

Lorsque le four à micro-ondes est branché, il affiche « 0:00 » puis vous entendez un bip. Le four se met en mode veille.

1. Appuyez deux fois sur « Kitchen Timer/Clock » pour que les chiffres des heures commencent à clignoter.
2. Tournez « Time / Weight / Auto » pour régler l'heure ; la valeur d'entrée doit être comprise entre 0 et 23.
3. Appuyez sur « Kitchen Timer/Clock » pour que les chiffres des minutes commencent à clignoter.
4. Tournez « Time / Weight / Auto » pour régler les minutes ; la valeur d'entrée doit être comprise entre 0 et 59.
5. Appuyez sur « Kitchen Timer/Clock » pour terminer le réglage du temps. Le symbole « : » clignote et le temps s'allume.



Si l'horloge n'est pas réglée, il ne fonctionnera pas lors de l'allumage de l'appareil.

4.3 Cuisson au micro-ondes

1. Appuyez une fois sur la touche « Microwave » pour que « P100 » s'affiche.
2. Appuyez encore sur « Microwave » ou tournez « Time / Weight / Auto » pour sélectionner la puissance souhaitée. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, « P100 », « P80 », « P50 », « P30 » ou « P10 » s'affichent respectivement.
3. Appuyez sur « Start/+30 Sec./Confirm » pour confirmer la puissance souhaitée.
4. Tournez « Time / Weight / Auto » pour régler le temps de cuisson à une valeur comprise entre 0:05 et 95:00.
5. Appuyez encore sur « Start/+30./Confirm » pour lancer la cuisson.
6. Le compte à rebours commence sur l'écran.
7. Vous entendrez un « bip » sonore une fois le processus terminé.

4 Fonctionnement

Les étapes de réglage du temps à l'aide du bouton de codage sont les suivantes :

Réglage de la durée	Valeur d'augmentation
0 à 1 minute	5 secondes
1 à 5 minutes	10 secondes
5 à 10 minutes	30 secondes
10 à 30 minutes	1 minute
30 à 95 minutes	5 minutes

Tableau de puissance du micro-ondes

Puissance du four à mi-cro-ondes	Élevé	Moyennement élevé	Moyen	Moyen Faible	Faible
Affichage	P100	P80	P50	P30	P10

4.4 Cuisson en mode gril ou combiné

- Appuyez une fois sur « Gril/Combiné », pour que « G » apparaisse à l'écran.
- Appuyez plusieurs fois ou tournez « Time / Weight / Auto » pour choisir la puissance que vous voulez, et « G », « C-1 » ou « C-2 » s'affichera.
- Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour confirmer la puissance.
- Tournez « Time / Weight / Auto » pour régler le temps de cuisson. (Le temps maximal de cuisson est de 95 minutes.)
- Appuyez encore sur « Start/+30Sec./Confirm » pour lancer la cuisson.
- Le compte à rebours commence sur l'écran.
- Vous entendrez un « bip » sonore une fois le processus terminé.

Instructions liées à la puissance de la cuisson combinée

Pro-gramme	Affichage	Puissance du four à mi-cro-ondes	Puissance du gril
Gril	G	0 %	100%
Combi.1	C-1	55%	45%
Combi.2	C-2	36%	64%



Une fois la moitié du temps de cuisson au gril écoulée, le four sonne deux fois. C'est normal. Pour une meilleure grillade, retournez l'aliment, fermez la porte et appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour continuer la cuisson. Si vous ne faites rien, le four continue de fonctionner.

4.5 Décongélation selon le poids

- Appuyez une fois sur « Weight Defrost » et « dEF1 » s'affichera à l'écran.
- Tournez « Time / Weight / Auto » pour sélectionner le poids d'un aliment. La plage de poids est de 100 à 2000 g.
- Appuyez sur la touche « Start/+30Sec./Confirm » pour lancer la décongélation.
- Le compte à rebours commence sur l'écran.
- Vous entendrez un « bip » sonore une fois le processus terminé.



Une fois la moitié du temps de décongélation écoulée, le four sonne deux fois. C'est normal. Pour une meilleure décongélation, retournez l'aliment, fermez la porte et appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour continuer la cuisson. Si vous ne faites rien, le four continue de fonctionner.

4 Fonctionnement

4.6 Décongélation selon le temps

1. Appuyez une fois sur « Time Defrost » et « dEF2 » s'affichera à l'écran.
2. Tournez « Time / Weight / Auto » pour sélectionner le temps de cuisson. Le temps maximal de cuisson est de 95 minutes.
3. Appuyez sur la touche « Start/+30Sec./Confirm » pour lancer le décongélation.
4. Le compte à rebours commence sur l'écran.
5. Vous entendrez un « bip » sonore une fois le processus terminé.



Une fois la moitié du temps de décongélation écoulée, le four sonne deux fois. C'est normal. Pour un meilleur décongélation, retournez l'aliment, fermez la porte et appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour continuer la cuisson. Si vous ne faites rien, le four continue de fonctionner.

4.7 Cuisson en plusieurs étapes

2 étapes peuvent être réglées au maximum. Si la première étape c'est le décongélation, sélectionnez-la automatiquement en premier. Le bipeur va sonner après chaque étape et la prochaine étape enchaîne.



Le menu Auto et la cuisson rapide ne peuvent être réglés comme l'une des multiples étapes.

Exemple : Si vous voulez dégivrer un aliment pendant 5 minutes, et ensuite le faire cuire à une puissance de cuisson de 80 % pendant 7 minutes.

Les étapes à suivre sont les suivantes :

1. Appuyez une fois sur « Time Defrost » et « dEF2 » s'affichera à l'écran.
2. Tournez « Time / Weight / Auto » pour régler le temps de décongélation à 5 minutes ;

3. Appuyez une fois sur « Microwave » et « P100 » s'affichera à l'écran.
4. Appuyez plusieurs fois sur « Microwave » pour sélectionner la puissance de cuisson du micro-ondes jusqu'à ce que « P80 » apparait ;
5. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour confirmer.
6. Tournez « Time / Weight / Auto » pour régler le temps de cuisson à 7 minutes ;
7. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour lancer la cuisson.
8. Vous entendrez un « bip » sonore une fois le processus terminé.

4.8 Minuterie pour cuisson

1. Appuyez une fois sur « Kitchen Timer/Clock » et « 00:00 » s'affichera à l'écran.
2. Tournez « Time / Weight / Auto » pour entrer la minuterie exacte. (Le temps maximal de cuisson est de 95 minutes.)
3. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour confirmer.
4. Le compte à rebours commence sur l'écran.
5. Vous entendrez un « bip » sonore une fois le processus terminé.

4.9 Menu Auto

1. En mode veille, tournez « Time / Weight / Auto » à droite pour choisir le menu. L'écran affiche « A 1 ».
2. Tournez « Time / Weight / Auto » pour choisir le menu souhaité, « A 1 » à « A 8 » s'affiche à l'écran.
3. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour confirmer le menu.
4. Tournez « Time / Weight / Auto » pour choisir le poids des aliments.
5. Appuyez encore sur « Start/+30Sec./Confirm » pour lancer la cuisson.

4 Fonctionnement

- 6. Le compte à rebours commence sur l'écran.
- 7. Vous entendrez un « bip » sonore une fois le processus terminé.

Tableau de menu :

Menu	Poids	Puissance
A 1 - Pizza	200 g	100 % (Mic.)
	400 g	
A 2 - Viande	250 g	100 % (Mic.)
	350 g	
	450 g	
A 3 - Légumes	200 g	100 % (Mic.)
	300 g	
	400 g	
A 4 - Pâtes	50 g (avec 450 g d'eau froide)	80% (Mic.)
	100g (avec 800g d'eau froide)	
A 5 - Pomme de terre	200 g	100 % (Mic.)
	400 g	
	600 g	
A 6 - Poisson	250 g	80% (Mic.)
	350 g	
	450 g	
A 7 - Boisson	1 verre (environ 120 ml)	100 % (Mic.)
	2 verres (environ 240 ml)	
	3 verres (environ 360 ml)	
A 8 - Maïs soufflé	50 g	100 % (Mic.)
	100 g	

4.10 Cuisson rapide

- 1. En état de veille, appuyez sur la touche « Start/+30Sec./Confirm » cuire avec 100 % de la puissance du four pendant 30 secondes. Chaque fois que vous appuyez sur la même touche, vous augmentez le temps de 30 secondes. Le temps maximum de cuisson est de 95 minutes.
- 2. Pendant la cuisson au four à micro-ondes, au gril ou en combiné et le processus de décongélation selon le temps, appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour augmenter le temps de cuisson.
- 3. Pendant la cuisson sur menu auto et le la décongélation selon le poids, le temps de cuisson ne peut être augmenté en appuyant sur la touche « Start/+30Sec./Confirm ».
- 4. En mode veille, tournez « Time / Weight / Auto » à gauche pour choisir le temps de cuisson. Après le réglage du temps de cuisson, appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour lancer la cuisson au micro-ondes avec 100 % de la puissance du four.

4.11 Fonction de verrouillage pour enfants

Verrouillage : Lorsque le four est en position d'attente, appuyez sur « STOP/Clear » pendant 3 secondes pour passer en mode sécurité enfants et l'heure s'affiche si l'horloge a été paramétrée. Dans le cas contraire, l'écran affiche «  ».

Déverrouillage : En mode verrouillage, appuyez sur « STOP/Clear » pendant 3 secondes, le système est déverrouillé.

4 Fonctionnement

4.12 Fonction de recherche d'informations

1. Pendant la cuisson au four à micro-ondes, au grill et en combiné. Appuyez sur « Microwave » ou « Grill/Combi. » pour afficher la puissance actuelle pendant 2 à 3 secondes.
2. Si l'horloge a été réglée, pendant la cuisson, appuyez sur « Kitchen Timer/Clock » pour vérifier l'heure actuelle. L'heure s'affiche pendant à 3 secondes.

4.13 Spécification

1. Si la porte est ouverte en cours de cuisson, fermez-la et appuyez ensuite sur « Start/+30Sec./Confirm » pour poursuivre la cuisson.
2. Une fois que le programme de cuisson a été réglé, n'appuyez pas sur « Start/+30Sec./Confirm » pendant 1 minute. Le temps actuel s'affiche. Le réglage sera annulé.
3. Le signal sonore retentit une fois lorsqu'on appuie correctement, ne sonne pas si vous n'appuyez pas correctement.

5 Conseils de cuisson

Les facteurs suivants peuvent affecter la cuisson:

Disposition des aliments

Placez les grosses tranches sur les bords du récipient et les tranches fines au centre et disposez-les de manière uniforme. Évitez au besoin de les superposer.

Temps de cuisson

Lancez la cuisson avec un petit temps de cuisson, inspectez l'aliment et rallongez le temps au besoin une fois écoulé. Une surcuisson peut produire la fumée et les brûlures.

Cuire les aliments de manière uniforme

Les aliments comme le poulet, hamburger ou le steak doivent être retournés une fois pendant la cuisson.

En fonction du type d'aliment, si possible, retournez-le de l'extérieur vers le centre du récipient une ou deux fois pendant la cuisson.

Laissez un temps de repos

Une fois le temps de cuisson écoulé, laissez l'aliment se reposer pendant un bout de temps, cela permet à l'aliment de terminer son cycle de cuisson complet et de se refroidir progressivement.

Si l'aliment est cuit

La couleur et la fermeté de l'aliment permettent de déterminer s'il est cuit. Ceci inclut :

- La vapeur provenant de toutes les parties de l'aliment, pas seulement des bouts.
- Les os du poulet peuvent être brisés facilement
- Le porc ou le poulet ne contient plus de sang
- Le poisson est opaque et peut être taillé facilement avec une fourchette.

Plat brunisseur

Si vous utilisez un plat brunisseur ou un plat auto-chauffant, placez toujours un isolateur de chaleur comme un plat en porcelaine sous lui pour éviter qu'il n'endommage le plateau tournante.

Sac plastique pour micro-ondes

Lorsque la cuisson contient une grande quantité de matières grasses, ne laissez pas le sac plastique entrer en contact avec l'aliment, car il pourrait fondre.

Récipient plastique pour micro-ondes

Certains récipients plastiques pour micro-ondes peuvent ne pas être adaptés à la cuisson d'aliments trop gras et trop sucré. De plus, le temps de préchauffage mentionné dans le manuel d'utilisation ne doit être dépassé.

6 Consigne sur les ustensiles

6.1 Les récipients à utiliser dans le four à micro-ondes et ceux à ne pas utiliser



Risque de blessure corporelle Il est dangereux pour toute personne non qualifiée d'effectuer les travaux d'entretien et de réparation nécessitant le démontage du couvercle servant à protéger contre l'énergie des ondes du four.

Lire les instructions sur "Les récipients à utiliser dans le four à micro-ondes et ceux à ne pas utiliser. Il existe des ustensiles non métalliques qui ne sont pas indiqués pour les fours à micro-ondes. En cas de doute, testez l'ustensile concerné selon la procédure suivante.

Test d'ustensile :

1. Remplissez un récipient pour four à micro-ondes avec 1 verre d'eau froide (250 ml) avec l'ustensile en question.
2. Faites cuire à la puissance maximale pendant 1 minute.
3. Remplissez soigneusement l'ustensile. Si l'ustensile vide est chaud, ne l'utilisez pas dans le four à micro-ondes.
4. N'allez pas au-delà d'une minute de cuisson.

Matériaux à utiliser à l'intérieur du four à micro-ondes	
Ustensiles	Remarques
Papier d'aluminium	Protégez uniquement. De petits morceaux fins peuvent être utilisés pour recouvrir les tranches fines de viande ou de volaille pour éviter qu'elles ne cuisent trop. Il peut avoir formation d'arc si la feuille utilisée est très proche des parois du four. La distance entre les parois du four et le papier doit être d'au moins 1 pouce (2,5 cm).
Plat brunisseur	Suivez les instructions du fabricant. Le fond du plat brunisseur doit être d'au moins 3/16 pouces (5 mm) au-dessus du plateau tournant. La mauvaise utilisation pourrait casser le plateau tournant.
Vaisselle	Adaptée uniquement au four à micro-ondes Suivez les instructions du fabricant. N'introduisez pas de vaisselle fissurée ou brisée dans le four à micro-ondes.
Pots en verre	Retirez toujours le couvercle. Utilisez-les uniquement pour réchauffer les aliments. La majorité des pots en verre ne sont pas résistants à la chaleur et pourraient se casser.
Contenants en verre	Pour four à micro-ondes et résistant à la chaleur uniquement. Assurez-vous qu'ils ne présentent aucune bordure métallique. N'introduisez pas de vaisselle fissurée ou brisée dans le four à micro-ondes.
Sacs brunisseurs	Suivez les instructions du fabricant. Ne fermez pas avec la tige de métal. Laissez des fentes afin de permettre à la vapeur de s'échapper.
Assiettes et tasses en papier	Utilisez pour des cuissons courtes/chauffer uniquement. Ne laissez pas le four sans surveillance pendant la cuisson.
Serviettes en papier	Utilisez pour couvrir les repas pendant le chauffage et pour absorber le gras. Utilisez sous surveillance et pour une cuisson courte uniquement.

6 Consigne sur les ustensiles

Papier sulfurisé	Utilisez comme couvercle pour éviter que l'aliment ne gicle ou emballez pour les cuissons à la vapeur.
Plastique	Adaptée uniquement au four à micro-ondes Suivez les instructions du fabricant. Doit porter l'étiquette « Pour four à micro-ondes ». Certains contenants en plastique s'assouplissent lorsque les aliments qui y sont contenus deviennent chauds. « Les sacs à chauffer » et les sachets en plastique correctement fermés doivent comporter une fente ou être aérés tel qu'indiqué sur l'emballage.
Emballage plastique	Adaptée uniquement au four à micro-ondes Utilisez-les pour couvrir les aliments pendant la cuisson afin de retenir l'humidité. L'emballage plastique ne doit pas toucher les aliments.
Thermomètres	Adaptés uniquement au four à micro-ondes (thermomètres pour viande des confits).
Papier ciré	Utilisez comme couvercle pour éviter que l'aliment ne gicle et pour retenir la vapeur
Matériaux à ne jamais utiliser dans le four à micro-ondes	
Cuvette en aluminium	Pourrait causer la formation d'un arc. Transférez les aliments dans le plat à mettre au micro-ondes.
Les produits alimentaires en carton avec poignée métallique.	Pourrait causer la formation d'un arc. Transférez les aliments dans le plat à mettre au micro-ondes.
Ustensiles en métal ou garnis de métal	Le métal empêche les ondes de pénétrer l'aliment. La garniture métallique pourrait causer la formation d'arc.
Attaches torsadées métalliques	Pourrait causer la formation d'un arc et des flammes dans le four.
Sacs en papier	Pourrait causer la formation de flammes dans le four.
Mousse plastique	La mousse plastique peut fondre ou contaminer le liquide à l'intérieur lorsqu'elle est exposée à une forte température.
Bois	Le bois sèche lorsqu'il est utilisé dans le four à micro-ondes et pourrait par conséquent se fissurer.

7 Nettoyage et entretien

7.1 Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais d'essence, de solvants ou de nettoyants abrasifs, d'objets métalliques ou de brosses dures pour nettoyer l'appareil.



AVERTISSEMENT : Ne trempez jamais l'appareil ou son cordon d'alimentation dans de l'eau ou dans tout autre liquide.

1. Éteignez le four et débranchez la fiche d'alimentation de la prise murale avant le nettoyage.
2. Patientez jusqu'au refroidissement complet de l'appareil.
3. Maintenez l'intérieur du four propre. Lorsque des éclaboussures d'aliments ou des liquides renversés se déposent sur les parois du four, essuyez-les à l'aide d'un chiffon humide. Utilisez un détergent doux si le four est très sale. Évitez l'utilisation d'aérosol et d'autres nettoyants abrasifs, car ils peuvent tâcher, rayer ou ternir la surface de la porte.
4. Nettoyez les surfaces extérieures avec un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les pièces fonctionnelles à l'intérieur du four, ne laissez pas l'eau s'infiltrer par les orifices de ventilation.
5. Essuyez régulièrement les deux côtés de la porte et de la fenêtre, les joints d'étanchéité de la porte et les pièces adjacentes avec un chiffon humide pour nettoyer tout déversement ou toute éclaboussure. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs.
6. N'utilisez pas de nettoyeur vapeur.
7. Ne laissez pas le panneau de commande se mouiller. Nettoyez avec un chiffon humide et doux. Lorsque vous nettoyez le panneau de commande, laissez la porte du four ouverte pour éviter que le four ne s'allume accidentellement.
8. Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur ou autour de la porte du four, essuyez-la à l'aide d'un chiffon doux. Cela se produit lorsque le four à micro-ondes fonctionne dans des conditions d'extrême humidité. Ce phénomène est normal.
9. Il est parfois nécessaire de retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez le plateau dans de l'eau tiède savonneuse ou au lave-vaisselle.
10. Nettoyez régulièrement l'anneau et le bas de la cavité du four pour éviter des bruits excessifs. Essuyez simplement la surface inférieure du four à l'aide d'un détergent doux. Vous pouvez laver l'anneau dans de l'eau tiède savonneuse ou au lave-vaisselle. Lorsque vous retirez l'anneau de la cavité pour le nettoyer, veillez à le replacer dans la bonne position.
11. Pour éliminer les odeurs de votre four, mélangez une tasse d'eau avec le jus et le zeste d'un citron dans un bol profond utilisable au micro-ondes. Faites-le chauffer au micro-ondes pendant 5 minutes. Nettoyez soigneusement et séchez ensuite la cavité en vous servant d'un chiffon doux.
12. Lorsqu'il est nécessaire de remplacer la lampe du four, veuillez consulter un vendeur pour la faire remplacer.
13. Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères ; il doit être mis au rebut dans le centre de collecte prévu à cet effet par les autorités municipales.
14. Lorsque vous utilisez le four à micro-ondes avec fonction gril pour la première fois, il peut produire de légères fumées et odeurs. Ce phénomène est normal, car le four comporte une plaque d'acier recouverte d'huile de lubrification, et lorsqu'il est neuf, il produit des fumées et des odeurs générées par la combustion de l'huile de lubrification. Ce phénomène disparaît après une période d'utilisation.

7.2 Rangement

- Si vous ne comptez pas utiliser votre appareil

7 Nettoyage et entretien

pendant un certain temps, veuillez le ranger soigneusement.

- Veuillez également à ce que l'appareil soit débranché, complètement refroidi et entièrement sec.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Tenez l'appareil hors de la portée des enfants.

7.3 Manipulation et transport

- Pendant la manipulation et le transport, portez toujours l'appareil dans son emballage d'origine. L'emballage de l'appareil le protège des dommages physiques.
- Ne placez pas de charges lourdes sur l'appareil ou sur l'emballage. Cela pourrait l'endommager.
- Toute chute de l'appareil peut le rendre non opérationnel ou l'endommager de façon permanente.

8 Dépannage

Normal	
Interférence du four à micro-ondes avec la réception TV	Interférence de la radio et la Télévision lorsque le four à micro-ondes est en marche. Cette situation est similaire à l'interférence des petits appareils électriques à l'instar du mixeur, de l'aspirateur et du ventilateur. Ce phénomène est normal.
L'éclairage du four est faible	Lors d'une cuisson à basse puissance, l'éclairage du four peut être faible. Ce phénomène est normal.
La vapeur s'accumule sur la porte, de l'air chaud s'échappe des bouches d'air	Pendant la cuisson, de la vapeur peut se dégager des aliments. La grande partie de cette vapeur s'échappe à travers les fentes. Une autre quantité pourrait cependant s'accumuler sur une surface froide comme la porte du four. Ce phénomène est normal.
Le four est mis en marche par erreur sans aliment.	Il est interdit de mettre l'appareil en marche sans aliment. Cette pratique est très dangereuse.

Problème	Raison éventuelle	Solution
Le four ne s'allume pas	1) Le câble d'alimentation n'est pas correctement branché.	Débranchez. Puis rebranchez après 10 secondes.
	2) Le fusible est grillé ou le disjoncteur se déclenche.	Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur (réparé par le personnel qualifié de notre entreprise).
	3) La prise de courant présente un défaut.	Testez la prise avec d'autres appareils.
Le four ne chauffe pas	4) La porte n'est pas fermée correctement.	Fermez correctement la porte.

Läs den här bruksanvisningen först!

Kära kund,

Tack för att du valt denna Beko-produkt. Vi hoppas att du får det bästa resultatet från din apparat som har tillverkats med hög kvalitet och den senaste tekniken i världsklass. Läs därför hela bruksanvisningen och alla andra medföljande dokument noga innan du använder apparaten och förvara dem som referens för framtida bruk. Om du överlämnar apparaten till någon annan, ge även instruktionsboken. Följ instruktionerna genom att uppmärksamma all information och varningar i bruksanvisningen.

Kom ihåg att denna bruksanvisning även kan gälla för flera andra modeller. Skillnader mellan modellerna är tydligt angivna i bruksanvisningen.

Symbolernas betydelse

Följande symboler används i de olika delarna av bruksanvisningen:

	Viktig information och användbara tips om användning.
	Varning för livsfara och egendom
	Varning för heta ytor.
	Varning för elchock.
	Varning för brandrisk.

1 Viktiga säkerhets- och miljöinstruktioner

Viktiga säkerhetsinstruktioner Läs noggrant och spara för kommande behov

1.1 Säkerhetsvarningar

Den här delen innehåller säkerhetsinstruktioner som kommer hjälpa dig att skydda dig ifrån risken av brand, elchock, exponering till läckande mikrovågsenergi, personskada eller egendomsskada. Underlåtelse att följa dessa instruktioner kommer att häva alla garantier.

- Beko mikrovågsugnar följer till- lämpliga säkerhetsstandard; därför ska de, om enheten eller strömkabeln har skadats, ska återförsäljaren, servicecenter eller specialist- och auktoriserad service, för att undvika fara. Felaktig eller okvalificerad reparation kan vara farligt och ursaka fara för användaren.
- Den här apparaten är avsedd att användas i ett hushåll eller i liknande användande såsom:
 - personalkök i affärer, kontor och andra arbetsmiljöer;
 - bondgårdar
 - kunder på hotell, motell och andra boendemiljöer;
 - Rum och frukost-miljöer.
- Den är inte avsedd för kommer- siellt eller laboratoriebruk.
- Försök inte att starta ugnen, med dess lucka öppen; du kan exponeras till farlig mikrovågse- nergi. Säkerhetslåsen ska inte kopplas ur eller mixtras med.
- Mikrovågsugnen är avsedd till värmning av mat och drycker. Torkning av mat eller kläder och uppvärmning av värmekuddar, tofflor, svampar, fuktiga trasor och motsvarande kan leda till personskada eller brandfara.
- Placera inga föremål mellan ugnens framsida och lucka. Låt inte smuts eller rengörings- medelrester samlas i stäng- ningsytorna.
- All service, som innehåller bort- tagning av skyddet mot expone- ring av mikrovågsenergi måste utföras av auktoriserad person. Alla andra åtaganden kan vara farliga.
- Produkten är ämnad för kok-

1 Viktiga säkerhets- och miljöinstruktioner

- ning, uppvärmning och smältning av mat hemma. Sen får inte användas till kommersiellt bruk.
- Ugnen är inte ämnad till att värma levande varelser.
 - Använd inte apparaten till torkning av kläder eller kökshanddukar.
 - Använd inte apparaten utomhus, badrum, fuktiga miljöer eller platser där den kan bli blöt.
 - Ingen ansvar eller garantianspråk kan åberopas för skador som uppstår av missbruk eller felaktig användning av produkten.
 - Försök inte att demontera enheten. Inga garantianspråk godkänns för felaktigt använd apparat.
 - Använd bara originalreservdelar eller reservdelar rekommenderade av tillverkaren.
 - Lämna inte enheten utan övervakning, när den är på.
 - Använd alltid apparaten på en stabil, jämn, ren, torr och halksäker yta.
 - Apparaten är inte avsedd att användas med extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.
 - Rengör alla delar, innan första användning. Se informationen i sektionen "Rengöring och underhåll".
 - Använd apparaten till dess avsedda bruk och i enlighet med denna bruksanvisning.
 - Apparaten blir het under användning. Rör inte i heta delar inne i ugnen.
 - Använd inte ugnen tom.
 - Matlagningsredskapen kan bli heta, beroende på värme som överförs från värmd mat. Du kan behöva att använda handskar till att hålla redskapet.
 - Redskapen ska kontrolleras så, att de passar till användning i mikrovågsugn.
 - Placera inte ugnen på spisar eller andra värmealstrande apparater. Den kan skadas och garantin hävas.
 - Ånga kan komma ut när lock eller folie öppnas efter användning.

1 Viktiga säkerhets- och miljöinstruktioner

- Apparaten och dess ytor kan bli mycket heta under användning.
- Luckan och yttre glaset kan bli mycket heta under användning.
- Se till, att strömtillförseln överensstämmer med informationen på apparatens typskylt.
- Enda sättet att koppla ur apparaten från strömförsörjningen är att koppla ut stickkontakten ur vägguttaget.
- Använd apparaten endast med jordad vägguttag.
- Använd inte enheten, om strömkabeln eller själva enheten är skadad.
- Använd inte apparaten med förlängningssladd.
- Rör aldrig i apparaten eller dess stickkontakt med fuktiga eller blöta händer.
- Apparaten ska installerats så, ett kontakten är tillgänglig.
- Förhindra att strömkabeln skadas genom att inte klämma, böja eller låta den skava mot vassa kanter. Håll strömkabeln borta från heta ytor och öppen eld.
- Se till, att strömkabeln inte kan kopplas ur oavsiktligt eller att man kan snava på den, när apparaten används.
- Koppla ur apparaten före rengöring och när den inte används.
- Koppla inte ur stickkontakten genom att dra i kabeln, och vira inte strömkabeln runt apparaten.
- Sänk inte apparaten, strömkabeln eller stickkontakten i vatten eller andra vätskor. Håll den inte under rinnande vatten.
- När mat i plast- eller pappersbehållare värms, håll ett öga på ugnen pga. möjlig tändningsfara.
- Ta bort metalltrådar eller handtag från pappers- eller plastpåsar, innan de placeras i ugnen.
- Om rök uppstår, stäng av och koppla ur apparaten om det är säkert att göra detta, och låt dörren vara stängd för att kväva lågorna.
- Använd inte mikrovågsugnen till förvaring. Lämna inte pappersföremål, matlagingsmaterial

1 Viktiga säkerhets- och miljöinstruktioner

eller mat i ugnen när den inte används.

- Nappflaskor och barnmatsburkar ska skakas eller röras om och temperaturen kontrolleras innan konsumtion, för att undvika brännskador.
- Denna apparat är en Grupp 2 Klass B ISM enhet. Grupp 2 innehåller alla ISM (Industriella, Vetenskapliga och Medicinska) enheter, i vilka radiofrekvensenergi genereras och/eller används i form av elektromagnetisk strålning för behandling av material och gnistbehandlingsmaskiner.
- Klass B apparater passar till hushållsanvändning direkt anslutna till lågspänningsströmförsörjning.
- Använd inte matlagningssolja i ugnen. Het olja kan skada ugnens komponenter eller material och orsaka även brännskada.
- Gör hål i mat med tjock skal, så som potatis, zucchini, äpplen och kastanjer.
- Apparaten måste placeras så,

att baksidan är vänd mot väggen.

- Fäst vändskivan för att undvika skada, innan apparaten flyttas.
- Ägg i skal och hårdkokta ägg ska inte värmas i mikrovågsugn, då de kan explodera, även efter uppvärmningen har avslutats.

WARNING: Om luckan eller dess tätning är skadad, får ugnen inte användas, innan kompetent person har lagat dessa.

WARNING: Det är farligt, om annan än en kompetent person utför reparationer eller underhåll, som innehåller borttagning av höljen, som skyddar mot exponering till mikrovågsenergi.

WARNING: Vätskor och mat får inte värmas i slutna behållare, då de kan explodera.

- Ugnen ska rengöras regelbundet och matrester avlägsnas.
- Minst 30 cm ledigt utrymme ska finnas ovanför apparaten.
- Överkoka inte maten, detta kan leda till brandfara.
- Använd inte kemikalier eller ångtvätt till att rengöra appa-

1 Viktiga säkerhets- och miljöinstruktioner

ten.

- Vi uppmanar till försiktighet, om apparaten används nära barn eller personer, med begränsad fysisk, sensorisk eller mental kapacitet.
- Denna produkt kan användas av minst 8-åriga barn och personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental kapacitet, eller som saknar erfarenhet eller kännedom förutsatt, att de är övervakade eller utbildade till att använda produkten på ett säkert sätt och förstår riskerna med detta. Barn ska inte leka med apparaten. Rengörings och underhållsarbete ska inte utföras av barn såvida de inte är över 8 år och övervakas av någon.
- **Kvävningsfara!** Håll förpackningsmaterial borta från barn.
- Pga. av värme, som alstras i grill- eller kombinationslägen, får barn använda dessa lägen bara under övervakning.
- Placera apparaten och strömkabeln så, att barn under 8 år inte kan nå dessa.
- Laga inte mat direkt på glasunderlägget. Lagg maten i / på lämplig köksredskap innan den placeras i ugnen.
- Metallbehållare för mat eller drycker får inte användas i mikrovågsugnen. Detta kan leda till gnistbildning.
- Mikrovågsugnen får inte placeras i skåp som inte är i enlighet med installationsinstruktionerna.
- Mikrovågsugnen är ämnad endast till användning inbyggd.
- Om inbyggd apparat används 900 mm eller högre från golvet, kontrollera att vändskivan inte lossnar från sitt läge, när behållaren tas ut ur apparaten.
- Om den inbyggda produkten är i ett skåp med lucka, ska produkten användas luckdörren öppen.
- Om ugnen inte hålls ren kan det leda till att ytan försämras, vilket kan påverka apparatens livslängd negativt och eventuellt leda till en farlig situation.
- Apparaten får inte rengöras med en ångrengörare.

1 Viktiga säkerhets- och miljöinstruktioner

- Uppvärmning av drycker i mikrovågsugn kan leda till fördröjd kokning och därför måste man vara försiktig när man hanterar behållaren.
- **VARNING:** När apparaten används i kombinationsläge bör barn endast använda ugnen under uppsikt av en vuxen på grund av de temperaturer som uppstår.
- **Rengöring.** Placera apparaten i vatten eller andra vätskor. Rengör höljet endast med svamp/trasa, som blötts med varm såpvatten. Använd inte starka, skrapande rengöringsmedel. Se detaljerade rengöringsinstruktioner i kapitel **Rengöring och underhåll** och **Förvaring**.

1.2 I enlighet med WEEE-direktivet och avyttring av avfallsprodukter:

Den här produkten uppfyller EU:s WEEE-direktiv (2012/19/EU). Den här produkten har klassifikationssymbolerna för elektriskt avfall och elektronisk utrustning (WEEE).



Den här symbolen anger att produkten inte får slängas tillsammans med annat hushållsavfall vid slutet av dess livslängd. Obrukbar enhet måste returneras till officiell uppsamlingsplats för återanvändning av elektriska och elektroniska

produkter. För att hitta dessa uppsamlingsplatser, kontakta lokala myndigheter eller återförsäljaren, där produkten köptes. Varje hushåll har en viktig roll i återvinning och återanvändning av gamla produkter. Korrekt avfallshantering av uttjänta apparater hjälper till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa.

1.3 I enlighet med RoHS-direktivet

Den produkt du har köpt uppfyller kraven i EU:s RoHS-direktiv (2011/65/EU). Den innehåller inga i direktivet specificerade skadliga eller farliga material.

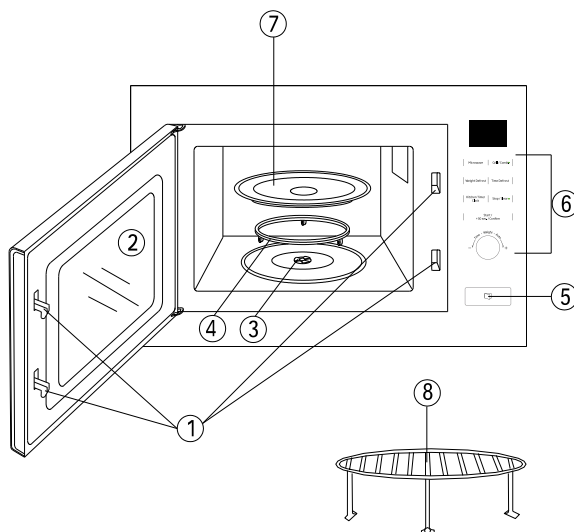
1.4 Paketinformation



Produktens förpackning är tillverkad av återvinningsbara material i överensstämmelse med våra nationella miljöregler. Avyttra inte förpackningsmaterialet tillsammans med hushållsavfall eller andra sopor. För förpackningsmaterialet till av de lokala myndigheterna avsedd uppsamlingsplats.

2 Din mikrovågsugn

2.1 Översikt



1. Luckans säkerhetslås
2. Ugnens fönster
3. Vändskivans axel
4. Vändskivans stöd
5. Luckans öppningsknapp
6. Kontrollpanel
 - Mikrovåg
 - Grill / kombi.
 - Vikt tining
 - Tid tining
 - Kök timerklocka
 - Stop / radera
 - Start/+30 sek./Bekräfta
 - Tid / Vikt / Auto (tryckknapp)
7. Glasunderlägg
8. Grillhylla (kan inte användas i mikrovågsläge och ska placeras på glasunderlägget)

2.2. Tekniska data

Energiförbrukning	230 V~50 Hz, 1270 W (Mikrovågor) 1000 W (Grill)
Uteffekt	800 W
Användningsfrekvens	2450 MHz
Yttre mått (Hx Bx D) mm	387x594x333
Ugnens kapacitet	20 liter
Nettovikt	16.5 kg
Färg	Svart

Rättigheter till tekniska och designmodifikationer reserveras.

Märkningarna i apparaten eller värden som angetts i medföljande dokument har fått i laboratorieförhållanden enligt relevanta standard. Dessa värden varierar enligt apparatens användning och yttre förhållanden. Strömvärden har testats i 230 V.

3 Installation och anslutning

3.1 Installationsinstruktioner

- Följ de speciella installationsinstruktionerna.
- Apparaten kan installeras i en 60 cm bred, väggförsedd skåp.
- Apparaten är utrustad med stickkontakt och ska anslutas enbart i jordad vägguttag.
- Strömförsörjningen måste vara i enlighet med i typskylten förevisad spänning.
- Stickproppen får installeras och strömkabeln bytas enbart av kvalificerad elektriker. Om man inte kommer åt stickkontakten efter installationen, måste en frångopplingsenhet finnas på installationssidan, med minst 3 mm kontaktavstånd.



WARNING: Adapters, grenuttag eller förlängningssladd får ej användas. Överbelastning kan leda till brandfara.

3.2 Elanslutning

- Apparaten är utrustad med stickkontakt och ska anslutas enbart i jordad vägguttag.
- Endast en kvalificerad elektriker får installera stickkontakten eller byta strömkabeln i enlighet med gällande regler.
- Om man inte kommer åt stickkontakten efter installationen, måste en frångopplingsenhet finnas på installationssidan, med minst 3 mm kontaktavstånd.
- Kontaktskydd måste tillhandahållas av installationen.

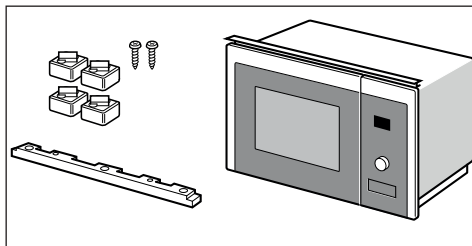
3.3 Apparat i vägghängd enhet

Installationsskåpet får inte ha bakpanel bakom apparaten.

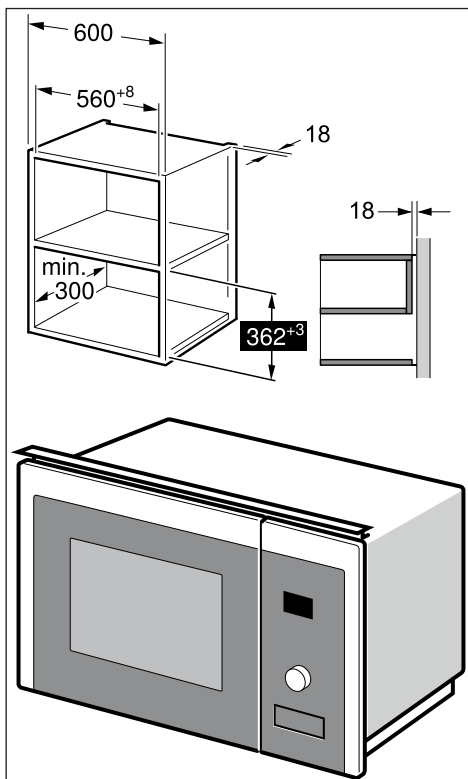
Minimiinstallationshöjd: 850 mm.

Ventilationsöppningar får inte täckas.

Delar:



Apparat i vägghängd enhet



3 Installation och anslutning

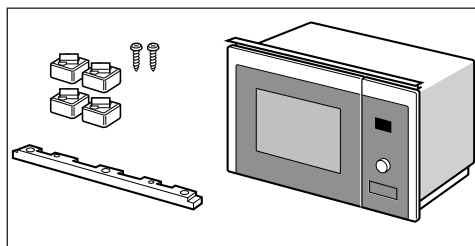
3.4 Apparat i en hög enhet

Installationsskåpet får inte ha bakpanel bakom apparaten.

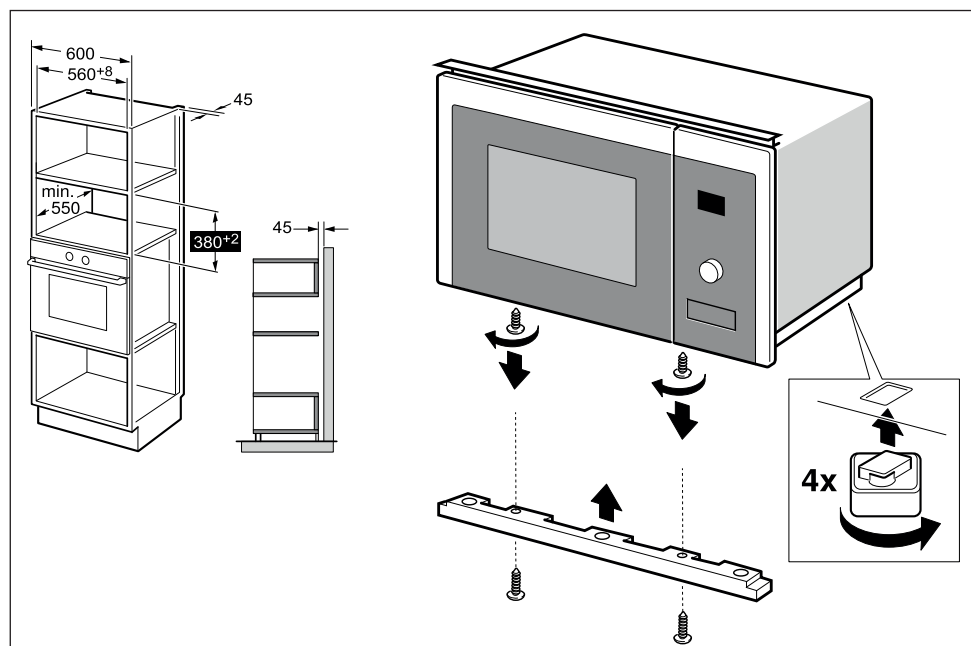
Minimiinstallationshöjd: 850 mm.

Ventilationsöppningar får inte täckas.

Delar:



Apparat i en hög enhet

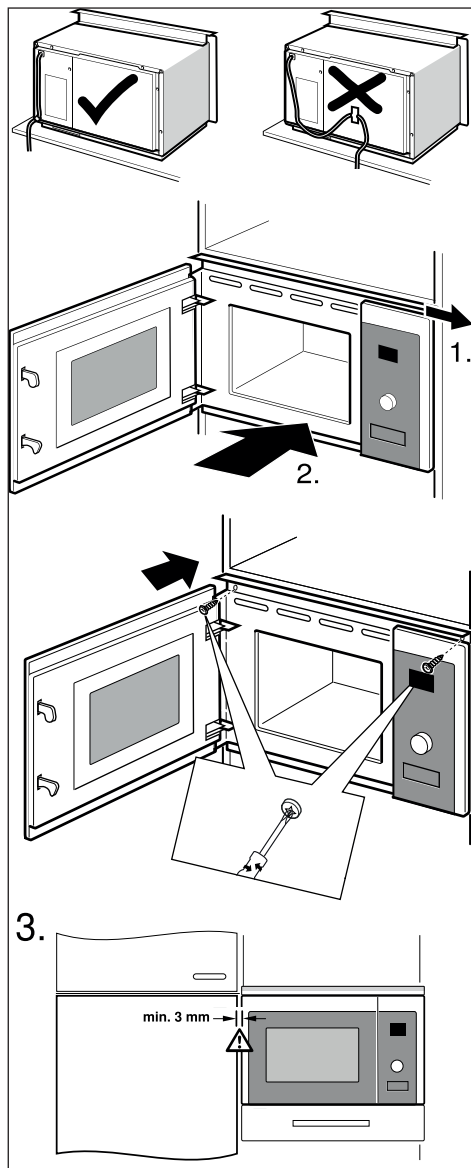


3 Installation och anslutning

3.5 Installation av ugnen



VARNING: Strömkabeln får inte klämmas eller böjas.



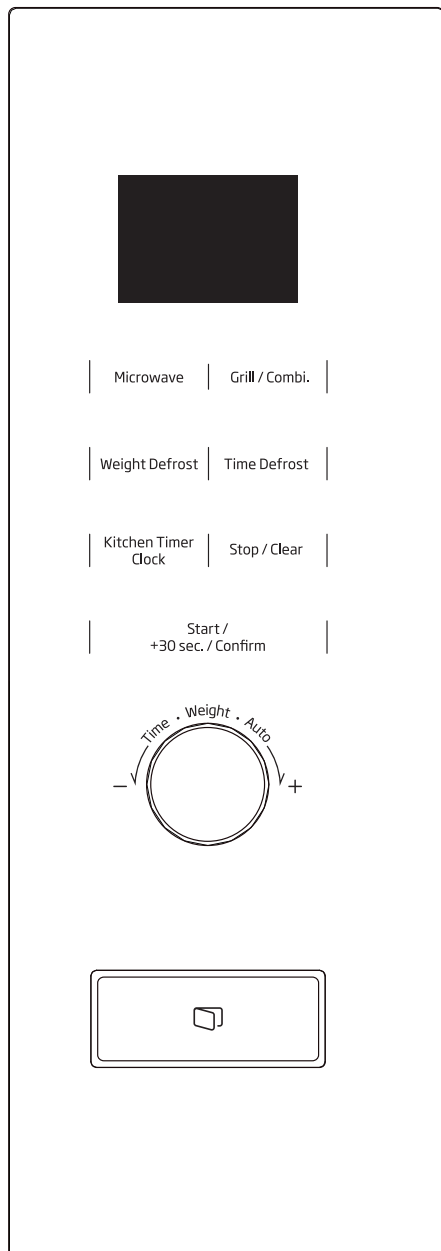
3.6 Installation av vändskiva

- Placera aldrig glasunderlägget upp och ner. Glasunderlägget får aldrig vara förhindrad.
- Både glasunderlägget och vändskivans stöd måste användas under matlagningen.
- All mat och alla matbehållare måste placeras på glasunderlägget.
- Om glasunderlägget eller vändskivans stöd spricker eller skadas, kontakta närmaste auktoriserad servicecenter.



4 Användning

4.1 Kontrollpanel



4.2 Inställning av klockan

När mikrovågsugnen ansluts till elförsörjningen, visar ugnen "0:00" och summern hörs en gång. Ugnen övergår till vänteläge.

1. Tryck "Kitchen Timer/Clock" två gånger och numren för timmar börjar blinka.
2. Vrid "Time / Weight / Auto" för att justera timmar; värdet ska vara mellan 0 och 23.
3. Tryck "Kitchen Timer/Clock" och numren för minuter börjar blinka.
4. Vrid "Time / Weight / Auto" för att justera minuter; värdet ska vara mellan 0 och 59.
5. Tryck "Kitchen Timer/Clock" för att avsluta tidsinställningen. ":" symbolen blinkar, och tiden visas.



Om klockan inte ställs in, fungerar den inte, när strömmen kopplas på.

4.3 Matlagning med mikrovågor

1. Tryck på "Microwave" knappen en gång och "P100" visas.
2. Tryck på "Microwave" igen eller vrid "Time / Weight / Auto" för att välja önskad effekt. Varje gång knappen trycks in, "P100", "P80", "P50", "P30" eller "P10" visas i turordning.
3. Tryck på "Start/+30 Sec./Confirm" för att bekräfta effekt.
4. Vrid "Time / Weight / Auto" för att ställa in kokningstid mellan 0:05 och 95:00.
5. Börja kokningen genom att trycka på "Start/+30 Sec./Confirm" igen.
6. Tiden på skärmen börjar räkna ner.
7. Ett ljud hörs, när processen är färdig.

4 Användning

Stegen för justering av tiden med kodknapparna har beskrivits nedan:

Inställning av tid	Ökningsmängd
0-1 minuter	5 sekunder
1-5 minuter	10 sekunder
5-10 minuter	30 sekunder
10-30 minuter	1 minut
30-95 minuter	5 minuter

Mikrovågseffekttablå

Mikro- vågsef- fekt	Hög	Med. hög	Med.	Med. Låg	Låg
Skärm	P100	P80	P50	P30	P10

4.4 Grill eller kombi. matlagning

1. Tryck på "Grill/Combi." en gång, "G" visas på skärmen.
2. Tryck upprepade gånger eller vrid "Time / Weight / Auto" för att välja önskad effekt och "G", "C-1" eller "C-2" visas.
3. Tryck på "Start/+30 Sec./Confirm" för att bekräfta effekt.
4. Vrid på "Time / Weight / Auto" för att ställa in kokningstid. (Maximal kokningstid är 95 minuter.
5. Börja kokningen genom att trycka på "Start/+30 Sec./Confirm" igen.
6. Tiden på skärmen börjar räkna ner.
7. Ett ljud hörs, när processen är färdig.

Kombinationseffekt instruktioner

Program	Skärm	Mikrovågseffekt	Grilleffekt
Grill	G	0%	100%
Combi.1	C-1	55%	45%
Combi.2	C-2	36%	64%



Om halva grillningstiden har passerat, hörs två signaler, detta är normalt. För att förbättra effekten av grillningen, bör maten vändas, luckan stängas och tryck sedan på "Start/+30 Sec./Confirm" för att fortsätta matlagningen. Om inget görs, fortsätter ugnen sin funktion.

4.5 Tina enligt vikt

1. Tryck på "Weight Defrost" en gång, "dEF1" visas på skärmen.
2. Vrid på "Time / Weight / Auto" för att välja matens vikt. Viktintervallet är 100-2000 g.
3. Börja tiningen genom att trycka på "Start/+30 Sec./Confirm".
4. Tiden på skärmen börjar räkna ner.
5. Ett ljud hörs, när processen är färdig.



Om halva tiningstiden har passerat, hörs två signaler, detta är normalt. För att förbättra effekten av tiningen, bör maten vändas, luckan stängas och tryck sedan på "Start/+30 Sec./Confirm" för att fortsätta matlagningen. Om inget görs, fortsätter ugnen sin funktion.

4.6 Tina enligt tid

1. Tryck på "Time Defrost" en gång, "dEF2" visas på skärmen.
2. Vrid på "Time / Weight / Auto" för att ställa in kokningstid. Max. tiden är 95 minuter.

4 Användning

3. Börja tiningen genom att trycka på "Start/+30 Sec./Confirm".
4. Tiden på skärmen börjar räkna ner.
5. Ett ljud hörs, när processen är färdig.



Om halva tiningstiden har passerat, hörs två signaler, detta är normalt. För att förbättra effekten av tiningen, bör maten vändas, luckan stängas och tryck sedan på "Start/+30 Sec./Confirm" för att fortsätta matlagningen. Om inget görs, fortsätter ugnen sin funktion.

4.7 Kokning i flera steg

Högst 2 steg kan ställas in. Om en steg är tining, ska den ställas in som första steg automatiskt. Summern ringer två gånger efter varje steg och nästa steg börjar.



Automatmeny och snabbkokning kan inte väljas i flerstegsläge.

Exempel: Om du vill tina maten i 5 minuter, och sedan koka med 80 % mikrovågseffekt i 7 minuter.

Stegen är följande:

1. Tryck på "Time Defrost" en gång, "dEF2" visas på skärmen.
2. Vrid på "Time / Weight / Auto" för att ställa in 5 minuters tiningstid.
3. Tryck på "Microwave" en gång, "P100" visas på skärmen.
4. Tryck på "Microwave" upprepat, för att välja mikrovågseffekt "P80"
5. Tryck på "Start/+30 Sec./Confirm" för att bekräfta.
6. Vrid på "Time / Weight / Auto" för att ställa in 7 minuters kokningstid.
7. Börja kokningen genom att trycka på "Start/+30 Sec./Confirm".

8. Ett ljud hörs, när processen är färdig.

4.8 Kökstimer

1. Tryck på "Kitchen Timer/Clock" en gång, "00:00" visas på skärmen.
2. Vrid på "Time / Weight / Auto" för att ställa in önskad timer. (Maximal kokningstid är 95 minuter.
3. Tryck på "Start/+30 Sec./Confirm" för att bekräfta.
4. Tiden på skärmen börjar räkna ner.
5. Ett ljud hörs, när processen är färdig.

4.9 Automatmeny

1. Vrid i vänteläge "Time / Weight / Auto" åt höger för att välja meny. På skärmen visas "A 1".
2. Vrid "Time / Weight / Auto" för att välja önskad meny, "A 1" - "A 8" visas.
3. Tryck på "Start/+30 Sec./Confirm" för att bekräfta menyn.
4. Vrid på "Time / Weight / Auto" för att välja matens vikt.
5. Börja kokningen genom att trycka på "Start/+30 Sec./Confirm" igen.
6. Tiden på skärmen börjar räkna ner.
7. Ett ljud hörs, när processen är färdig.

4 Användning

Menytablå:

Meny	Vikt	Effekt
A 1 - Pizza	200 g	100% (Mik.)
	400 g	
A 2 - Kött	250 g	100% (Mik.)
	350 g	
	450 g	
A 3 - Grönsaker	200 g	100% (Mik.)
	300 g	
	400 g	
A 4 - Pasta	50 g (med 450 g kallt vatten)	80 % (Mik.)
	100 g (med 800 g kallt vatten)	
A 5 - Potatis	200 g	100% (Mik.)
	400 g	
	600 g	
A 6 - Fisk	250 g	80 % (Mik.)
	350 g	
	450 g	
A 7 - Drycker	1 kopp (ca. 120 ml)	100% (Mik.)
	2 koppar (ca. 240 ml)	
	3 koppar (ca. 360 ml)	
A 8 - Popcorn	50 g	100% (Mik.)
	100 g	

4.10 Snabbkokning

1. Tryck i vänteläge på "Start/+30 Sec./Confirm" knappen för att koka med 100 % effektnivå i 30 sekunder. Varje tryckning ökar tiden med 30 sekunder. Maximal kokningstid är 95 minuter.
2. I mikrovåg, grill, kombinationskokning och tining enligt tid processer, tryck på "Start/+30 Sec./Confirm" för att förlänga kokningstiden.
3. I automatmeny och tining enligt vikt lägen kan kokningstiden inte förlängas genom att trycka på "Start/+30 Sec./Confirm".

4. Vrid i vänteläge "Time / Weight / Auto" åt vänster för att välja kokningstid. När kokningstiden har valts, tryck på "Start/+30 sek./Bekräfta" för att starta mikrovågskokning med 100 % effektnivå.

4.11 Barnlåsfunktionen

Lås: Tryck in vänteläge på "STOP/Clear" i 3 sekunder för att aktivera barnlåset och nuvarande tid visas, om tiden har ställts in, annars visas "  ".

Öppning: Tryck i låst läge på "STOP/Clear" i 3 sekunder för att öppna låset.

4.12 Kontrollfunktion

1. i kokningslägen mikrovåg, grill eller kombination. Tryck på "Microwave" eller "Grill/Combi.", nuvarande effekt visas i 3 sekunder.
2. Om klockan har ställts in, tryck i kokningsläge på "Kök timerklocka" för att se nuvarande tid. Den visas i 3 sekunder.

4.13 Specifikationer

1. Om luckan öppnas under kokningen, stäng luckan och tryck på "Start/+30 Sec./Confirm" för att fortsätta kokningen.
2. När kokningsprogrammet har ställts in, "Start/+30 Sec./Confirm" trycks inte in under 1 minut. Nuvarande tid visas. Inställningen tas då bort.
3. Summern ljuder en gång, om den trycks in ordentligt, annars har den ingen effekt.

5 Kokningstips

Följande faktorer kan påverka kokningsresultatet:

Placering av maten

Placera tjockare områden i utkanten av tallriken, tunnare delar mot mitten och fördela dem jämnt. Sätt inte dem på varandra om möjligt.

Koktidens längd

Börja kokningen med kort tidsinställning, bedöm den efter att tiden slutar och förläng den enligt behov. Överkokning kan leda till rökbildning och vidbränning.

Kokning av maten jämnt

Mat som kyckling, hamburgare eller stek ska vändas en gång under tillagningen.

Beroende på mattyp, rör om från utsidan mot mitten ett par gånger under tillagningen.

Låt stå ett tag

När tillagningstiden slutar, låt maten stå i ugnen tillräckligt länge, detta möjliggör komplett kokningscykel och den kan svalna gradvis.

Är maten färdig

Matens färg och hårdhet hjälper med att bestämma om den är klar, i dessa ingår:

- Ånga kommer från matens alla delar, inte bara kanten.
- Fjäderfäns ben kan tas lätt bort
- Inga tecken på blod i fläsk- eller fågelkött
- Fisken är genomskinlig och kan delas med gaffel

Att bryna maten

När maten bryns eller självvärmade behållare används, placera alltid värmestålig isolering, som porslinsallrik, under den för att undvika skada vändskivan och rotationsringen.

Mikrovågstålig plastfolie

När mat med hög fetthalt tillagas, låt inte plastfolien komma i kontakt med maten, då den kan smälta.

Mikrovågstålig plastkockkärl

En del av plastkockkärl är kanske inte lämpade för tillagning av mat med hög fett- och sockerhalt. I matens bruksanvisning specificerade förvärmningstid får inte överskridas.

6 Redskapsinstruktioner

6.1 Material som kan användas i mikrovågsugn eller som bör undvikas



Fara för personskada, om annan än en kompetent person utför reparationer eller underhåll, som innehåller borttagning av höljen, som skyddar mot exponering till mikrovågsenergi.

Se instruktioner o sektionen "Material som kan användas i mikrovågsugn eller som bör undvikas". Det finns några ej-metalliska köksredskap, som inte är säkra att använda i mikrovågsugn. Om du är osäker, kan du testa köksredskapet i fråga på följande sätt.

Test av köksredskap:

1. Fyll en mikrovågssäker behållare med 1 kopp kallt vatten (250 ml) tillsammans med köksredskapet i fråga.
2. Tillaga på max. effekt i 1 minut.
3. Känn på köksredskapet försiktigt. Om det tomma köksredskapet är varmt, använd inte den i mikrovågsugn.
4. Tillaga inte längre än 1 minut.

6 Redskapsinstruktioner

Material som kan användas i mikrovågsugn	
Köksredskap	Anmärkningar
Aluminiumfolie	Bara som övertäckning. Små släta bitar kan användas till att dölja kött- eller fågelstycken, för att undvika överkokning. Gnistor kan uppstå, om folien är för nära ugnens väggar. Folien bör vara på minst 2,5 cm avstånd från ugnens väggar.
Att bryna maten	Följ tillverkarens instruktioner. Botten av maten som bryns ska vara minst 5 mm ovanför vändskivan. Felaktig användning kan skada vändskivan.
Bordsservis	Bara mikrovågssäker. Följ tillverkarens instruktioner. Använd inte spruckna eller kantstötta tallrikar.
Glasburk	Ta alltid bort locket. Värm bara tills maten är varm. De flesta burkar är inte värmetåliga och kan spricka.
Glasvaror	Bara värmetåliga ugnsglasskålar. Se till att det inte finns metallkanter. Använd inte spruckna eller kantstötta tallrikar.
Ugnspåsar	Följ tillverkarens instruktioner. Stäng inte med metalband. Gör skårar för att ångan kan komma ut.
Papperstallrikar och koppar	Använd bara för kortvarig kokning/värmning. Lämna inte ugnen utan övervakning.
Pappershanddukar	Använd till att skydda maten för överkokning och hindra från att suga in fett. Använd under övervakning och bara kortvarig kokning.
Bakplåtspapper	Använd till att hindra stänk eller omslag vid ångkokning.
Plast	Bara mikrovågssäker. Följ tillverkarens instruktioner. Bör vara märkt "Mikrovågssäker". Vissa plastbehållare mjuknar när maten i dem blir het. Hål ska göras i "kokning-spåsar" och förslutna plastpåsar, enligt instruktionerna i paketet.
Plastfolie	Bara mikrovågssäker. Använd till att täcka maten under kokning för att bevara fuktigheten. Låt inte plastfolien beröra maten.
Termometrar	Bara mikrovågssäker (kött och sockertermometer).
Vaxpapper	Använd till att hindra stänk och bevara fuktigheten.
Material som bör undvikas i mikrovågsugn	
Aluminiumfat	Kan orsaka gnistor. Flytta maten till mikrovågssäker fat.
Matlåda med metallhandtag	Kan orsaka gnistor. Flytta maten till mikrovågssäker fat.
Fat av metall eller metallkanter	Metall avskärmar maten från mikrovågsenergi. Metallkanter kan orsaka gnistor.
Metalband	Kan orsaka gnistor och brand i ugnen.
Papperspåsar	Kan orsaka brand i ugnen.
Plastskum	Plastskum kan smälta eller kontaminera vätskan på insidan, när den exponeras till höga temperaturer.
Trä	Träet torkar när den används i mikrovågsugn och kan spricka eller splittras.

7 Rengöring och underhåll

7.1 Rengöring och underhåll



WARNING: Använd aldrig bensin, lösningsmedel, frätande rengöringsmedel, metallföremål eller hårda borstar till rengöring av enheten.



WARNING: Sänk inte apparaten eller strömkabeln i vatten eller andra vätskor.

1. Stäng av ugnen och dra ut stickkontakten ur vägguttaget före rengöring.
2. Vänta tills apparaten har svalnat helt.
3. Håll ugnens insida ren. Om matstänk eller spillda vätskor fastnar på ugnsväggarna, torka av med en fuktig trasa. Om ugnen blir mycket smutsig kan ett mildt rengöringsmedel användas. Undvik att använda spray eller andra starka rengöringsmedel eftersom de kan orsaka fläckar, ränder eller matthet på luckans yta.
4. De yttre ytorna bör rengöras med en fuktig trasa. För att undvika skador på de inre delarna av ugnen får vatten inte tränga in i ventilationsöppningarna.
5. Torka ofta av båda sidorna av luckan och fönstret, luckans tätningar och intilliggande delar med en fuktig trasa för att avlägsna eventuellt spill eller stänk. Använd inte slipande rengöringsmedel.
6. Ångrengöring får inte användas.
7. Låt inte kontrollpanelen bli våt. Rengör med en mjuk, fuktig trasa. När kontrollpanelen rengörs ska ugnsluckan lämnas öppen för att förhindra att ugnen slås på av misstag.
8. Om ånga samlas inuti eller runt utsidan av ugnsluckan, torka av med en mjuk trasa. Detta kan inträffa när mikrovågsugnen används under förhållanden med hög luftfuktighet. Det är helt normalt.

9. Ibland kan det vara nödvändigt att ta bort glasbrickan för rengöring. Diska brickan i varmt skummande vatten eller i diskmaskin.
10. Rullringen och ugnens botten bör rengöras regelbundet för att undvika överdrivet buller. Torka helt enkelt av ugnens bottenyta med mildt rengöringsmedel. Rullringen kan diskas i diskmaskin eller i mildt skummande vatten. När du tar bort rullringen från botten för rengöring, var noga med att sätta tillbaka den i rätt läge.
11. Ta bort lukt från ugnen genom att kombinera en kopp vatten med saften och skalet av en citron i en djup skål som går att värma i mikrovågsugn och värme i 5 minuter. Torka av med mjuk trasa.
12. Om det blir nödvändigt att byta ut ugnslampan, kontakta en återförsäljare för att få den utbytt.
13. Kassera inte den här apparaten i hushållssoporna, utan lämna in den på en särskild återvinningscentral i kommunen.
14. När mikrovågsugnen med grillfunktion används för första gången kan det uppstå lite rök och lukt. Detta är ett normalt fenomen eftersom ugnen är tillverkad av en stålplatta som är belagd med smörjolja, och den nya ugnen kommer att producera rök och lukt från förbränning av smörjolja. Detta fenomen kommer att försvinna efter en tids användning.

7.2 Förvaring

- Om apparaten inte används på länge, förvara den försiktigt.
- Se till att apparaten är urkopplad, nedkyld och helt torr.
- Förvara apparaten på en kall och torr plats.
- Förvara apparaten oåtkomlig för barn.

7.3 Hantering och transport

- Bär apparaten i originalpackning under hantering och transport. Apparatsens packning skyddar den mot fysiska skador.
- Placera inga tunga föremål på apparaten eller

7 Rengöring och underhåll

förpackningen. Apparaten kan skadas.

- Om du tappar apparaten kan det bli icke-operativt eller orsaka bestående skador.

8 Felsökning

Normal	
Mikrovågsugnen stör TV-mottagningen	Radio- och TV-sändningar kan störas när mikrovågsugnen används. Det liknar störningar orsakade av små elapparater, som mixer, dammsugare eller elfläkt. Detta är normalt.
Ugnslampan är matt	Ugnslampan kan mattas under mikrovågskokning med låg effekt. Detta är normalt.
Ånga samlas på luckan, het luft kommer ut ventilationsöppningarna.	Ånga kan uppstå från maten under tillagning. Det mesta av denna ånga kommer ut ur ventilationsöppningarna. Men en del av denna kan samlas på en sval plats, som ugnsluckan. Detta är normalt.
Ugnen startas oavsiktligt utan mat i den.	Apparaten får inte användas, om det inte finns mat i den. Detta är ytterst farligt.

Problem	Möjliga orsaker	Lösning
Ugnen kan inte startas.	1) Strömkabeln är inte ansluten rätt.	Koppla ur. Anslut igen efter 10 sekunder.
	2) Säkring brunnit eller strömbrytare aktiverad.	Byt säkring eller strömbrytare (utförs av vårt företag auktoriserad personal).
	3) Problem med uttaget.	Testa uttaget med en annan elapparat.
Ugnen värmer inte.	4) Luckan har inte stängts ordentligt.	Stäng luckan ordentligt.

Les denne bruksanvisningen først!

Kjære kunde,

Takk for at du valgte dette Beko-apparatet. Vi håper at du får de beste resultatene av produktet, som har blitt produsert med høy kvalitet og topp teknologi. Derfor bør du lese hele denne brukerhåndboken og alle andre tilhørende dokumenter nøye før du bruker produktet og tar vare på den som en referanse for fremtidig bruk. Hvis du overfører produktet videre til noen andre, sørg da også for at brukerhåndboken følger med. Følg instruksjonene ved å være oppmerksom på all informasjon og advarsler i brukerhåndboken.

Husk at denne bruksanvisningen også kan gjelde andre modeller. Forskjeller mellom modellene er nøye forklart i bruksanvisningen.

Symbolenes betydning

Følgende symboler brukes i de ulike delene av denne brukerhåndboken:



Viktig informasjon og nyttige tips om bruk.



Advarsler for farlige situasjoner angående sikkerhet og eiendom.



Advarsel mot varme overflater.



Advarsel mot elektrisk støt.



Advarsel for brannfare.

1 Viktige sikkerhets- og miljø instruksjer

Viktige sikkerhetsinstruksjoner Les nøye og oppbevar for fremtidig henvisning

1.1 Sikkerhetsadvarsler

Dette avsnittet inneholder sikkerhetsinstruksjoner som vil hjelpe å beskytte mot brannfare, elektrisk støte, eksponering mot lekkende mikrobølgeenergi, personskader eller materielle skader. Unnlatelse av å følge disse instruksjonene vil ugyldiggjøre garantien.

- Mikrobølgeovner fra Beko oppfyller gjeldende sikkerhetsstandarder. Ved skade på apparatet eller strømkabelen bør denne derfor repareres eller skiftes ut av forhandleren, sørvissenteret eller en/et spesialist/autorisert sørvisverksted for å unngå fare. Mangelfullt eller ikke-kvalifisert reparasjonsarbeid kan være farlig og føre til risiko for brukeren.
- Dette apparatet er ment å brukes i husholdningen og lignende bruksområder slik som:
 - Kjøkkenområder med personell i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
 - Gårdshus

- Av kunder i hoteller og andre boligmiljøer;
- Overnattingssteder med frokost.
- Det er ikke beregnet for industriell eller laboratoriebruk.
- Ikke prøv å starte ovnen når døren er åpen. Ellers kan du bli utsatt for skadelig mikrobølgeenergi. Sikkerhetslåser skal ikke deaktiveres eller tukles med.
- Mikrobølgeovnen er beregnet på oppvarming av mat og drikke. Tørking av mat eller klær og oppvarming av varmeputer, tøfler, svamper, fuktig klut og lignende kan føre til fare for personskade, antennelse eller brann.
- Ikke plasser gjenstander mellom frontsiden og ovnsdøren. Ikke la rester av smuss eller rengjøringsmiddel bygge seg opp på lukkeflatene.
- Alt sørvisarbeid som involverer fjerning av beskyttelsesdekselet mot eksponering for mikrobølgeenergi, må utføres av autoriserte personer/verksteder. Enhver annen tilnærming er farlig.
- Produktet ditt er beregnet på matlaging, oppvarming og tining

1 Viktige sikkerhets- og miljø instruksjoner

- av mat hjemme. Det må ikke brukes til kommersielle formål.
- Ovnen din er ikke designet for å tørke noe levende vesen.
 - Ikke bruk apparatet til å tørke klær eller kjøkkenhåndklær.
 - Ikke bruk apparatet utendørs, i bad, fuktige miljøer eller på steder der det kan bli vått.
 - Det skal ikke påtas noe ansvar eller garantikrav for skader som oppstår som følge av feil bruk eller feil håndtering av apparatet.
 - Forsøk aldri å demontere apparatet. Ingen garantikrav godtas for skader forårsaket av feil håndtering.
 - Bruk bare originale deler eller deler anbefalt av produsenten.
 - Ikke la dette apparatet være uten tilsyn mens det er i bruk.
 - Bruk alltid apparatet på en stabil, flat, ren, tørr og sklissikker overflate.
 - Apparatet skal ikke betjenes med et eksternt klokkeur eller separat fjernkontrollsystem.
 - Før du bruker apparatet for første gang, må du rengjøre alle delene. Se detaljene gitt i "Rengjøring og vedlikehold"-delen.
 - Bruk apparatet til det tiltenkte formål kun som beskrevet i denne håndboken.
 - Apparatet blir veldig varmt mens det er i bruk. Vær oppmerksom på ikke å berøre de varme delene inne i ovnen.
 - Ikke bruk ovnen tom.
 - Kokekar kan bli varme på grunn av varmen som overføres fra den oppvarmede maten til redskapet. Du trenger kanskje ovnhansker for å holde redskapet.
 - Kjøkkenutstyr skal kontrolleres for å sikre at de er egnet for bruk i mikrobølgeovner.
 - Ikke plasser ovnen på komfyrer eller andre varmegenererende apparater. Ellers kan den bli skadet og garantien ugyldig.
 - Damp kan komme ut mens du åpner dekslene eller folien etter tilberedning av maten.
 - Apparatet og dets tilgjengelige overflater kan være veldig varme når apparatet er i bruk.
 - Dør og ytterglass kan være veldig varme når apparatet er i bruk.
 - Forsikre deg om at strømforsyningen din er i samsvar med informasjonen som er gitt på ap-

1 Viktige sikkerhets- og miljø instruksjoner

paratets typeskilt.

- Den eneste måten å kople apparatet fra strømforsyningen på er å fjerne strømpluggen fra stikkontakten.
- Bruk bare apparatet med en jordat stikkontakt.
- Bruk aldri apparatet dersom strømkabelen eller selve apparatet er skadet.
- Ikke bruk dette apparatet med en skjøteledning.
- Ikke berør apparatet eller støpselet med fuktige eller våte hender.
- Plasser apparatet slik at støpselet alltid er tilgjengelig.
- Unngå skade på strømkabelen ved ikke å klemme, bøye eller gni den på skarpe kanter. Hold strømkabelen borte fra varme overflater og åpen ild.
- Forsikre deg om at det ikke er fare for at strømkabelen kan trekkes ved et uhell eller at noen kan snuble over den når apparatet er i bruk.
- Koble fra apparatet før hver rengjøring og når apparatet ikke er i bruk.
- Ikke trekk i strømkabelen til apparatet for å koble den fra strømforsyningen, og vikle aldri strømkabelen rundt enheten.
- Ikke senk apparatet, strømkabelen eller støpselet i vann eller andre væsker. Ikke hold den under rennende vann.
- Når du varmer opp mat i plast- eller papirbeholdere, må du holde øye med ovnen på grunn av antennelsesmulighet.
- Fjern trådstrengene og/eller metallhåndtakene til papir- eller plastposer før du legger poser i ovnen.
- Dersom røyk blir observert, må du slå av eller kople fra apparatet dersom det er trygt å gjøre det, og holde døren lukket for å kvele eventuelle flammer.
- Ikke bruk mikrobølgeovn til oppbevaring. Ikke la papirvarer, kokemateriell eller mat være i ovnen når den ikke brukes.
- Innholdet i mateflasker og baby-matkrukker bør røres eller ristes, og temperaturen kontrolleres før bruk, for å unngå brannskader.
- Dette apparatet er et gruppe 2 ISM-utstyr. Gruppe 2 inneholder alt ISM-utstyr (industrielt, vitenskapelig og medisinsk) der radi-

1 Viktige sikkerhets- og miljø instruksjoner

ofrekvensenergi med bevisst blir generert og/eller brukt i form av elektromagnetisk stråling for behandling av materiale, og gnis-terosjonsutstyr.

- Utstyr av klasse B er egnet for bruk i hjemlige virksomheter og virksomheter som er direkte koplet til et lavspenningsforsy-ningsnett.
- Ikke bruk matolje i ovnen. Varm olje kan skade ovnens kompo-nenter og materialer, og det kan til og med forårsake brannskader.
- Stikk hull mat med tykk skorpe slik som poteter, courgetter, epler og kastanjer.
- Apparatet må plasseres slik at baksiden vender mot veggen.
- Før du flytter apparatet, må du feste dreieskiven for å forhindre skade.
- Egg i skall og hele hardkokte egg må ikke varmes opp i mikrobøl-geovner siden de kan eksplodere, selv etter at mikrobølgeoppvar-ming er avsluttet.

ADVARSEL: Dersom døren eller dørpakningene er skadd, må ikke ovnen brukes før den er reparert av en kyndig person.

ADVARSEL: Det er farlig for an-dre enn en kyndige personer å ut-føre sørvis- eller reparasjonsope-rasjoner som innebærer fjerning av deksler som beskytter mot ek-sponering mot mikrobølgeenergi.

ADVARSEL: Væsker og andre matvarer må ikke varmes opp i forseglede beholdere, da disse kan eksplodere.

- Ovnens skal rengjøres regelmes-sig og eventuelle matavlinger fjernes.
- Det skal være min 30 cm ledig plass over ovnens toppflate.
- Ikke overstek mat; det kan forår-sake brann.
- Ikke bruk kjemikaliser eller dam-passisterte rensere til å rengjøre apparatet.
- Ekstrem forsiktighet anbefales når det brukes i nærheten av barn og personer med begren-sede fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Dette apparatet kan brukes av barn som er over 8 år og av per-soner som har begrenset fysisk, sensorisk eller mental kapasitet eller som ikke har kunnskap og erfaring, så lenge de blir overvå-

1 Viktige sikkerhets- og miljø instruksjoner

ket med hensyn til sikker bruk av produktet, eller de blir instruert følgelig eller forstår risikoen ved bruk av produktet. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er eldre enn 8 år og under tilsyn.

- **Fare for kvelning!** Hold alt emballasjemateriale unna barn.
- På grunn av overdreven varme som oppstår i grill- og kombinasjonsmoduser, bør barn bare få lov til å bruke disse modusene under tilsyn av en voksen.
- Hold produktet og strømkabelen utilgjengelige for barn under 8 år.
- Ikke stek mat direkte på glassbrettet. Sett maten i/på passende kjøkkenutstyr før du legger den i ovnen.
- Metalliske beholdere for mat og drikke er ikke tillatt under steking i mikrobølgeovn. Ellers kan gnister oppstå.
- Mikrobølgeovn må ikke plasseres i et skap som ikke overholder installasjonsinstruksjonene.
- Mikrobølgeovn er kun beregnet for innebygde bruk.
- Dersom innebygde apparater

brukes like eller høyere enn 900 mm over gulvet, må du passe på ikke å forskyve dreieskiven når du fjerner beholdere fra apparatet.

- Dersom det innebygde produktet er i et skap med en dør, må produktet betjenes med skapdøren åpen.
- Unnlatelse av å holde ovnen i ren tilstand kan føre til forringelse av overflaten. Dete kan påvirke levetiden til apparatet negativt og muligens resultere i en farlig situasjon.
- Apparatet skal ikke rengjøres med en damprens.
- Mikrobølgeoppvarming av drikkevarer kan forårsake forsinket, eksplosiv koking. Det må derfor utvises forsiktighet når man håndterer drikkebegeret.
- **ADVARSEL:** Når enheten brukes i kombinasjonsmodus, skal enheten kun brukes av barn under overoppsyn av voksne, grunnet temperaturene som skapes.
- **Rengjøring:** Ikke plasser apparatet i vann eller andre væsker. Rengjør huset kun med en svamp/klut fuktet i varmt såpe-

1 Viktige sikkerhets- og miljø instruksjoner

vann. Ikke bruk sterke, skurende rengjøringsmidler. Se avsnitt **Rengjøring og stell** og **Lagring** for detaljerte rengjøringsinstruksjoner.

1.2 Overholdelse av WEEE-direktivet og avhending av avfallsproduktet

Dette produktet er i samsvar med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produktet har et klassifiseringssymbol for kasserte elektriske og elektroniske produkter (EE-avfall).



Dette symbolet indikerer at dette produktet ikke skal kastes med annet husholdningsavfall ved slutten av levetiden. Brukt utstyr må returneres til offisielt innsamlingssted for gjenvinning av elektriske og elektroniske enheter. For å finne disse innsamlingssystemene, kontakt lokale myndigheter eller forhandleren der produktet ble kjøpt. Hver husstand spiller en viktig rolle i gjenvinning og resirkulering av gamle apparater. Passende avhending av brukte apparater bidrar til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.

1.3 Overholdelse av RoHS-direktivet

Produktet du har kjøpt er i samsvar med EU RoHS-direktivet (2011/65/EU). Det kan ikke inneholde farlig og forbudt materiell som er angitt i direktivet.

1.4 Emballasjeinformasjon

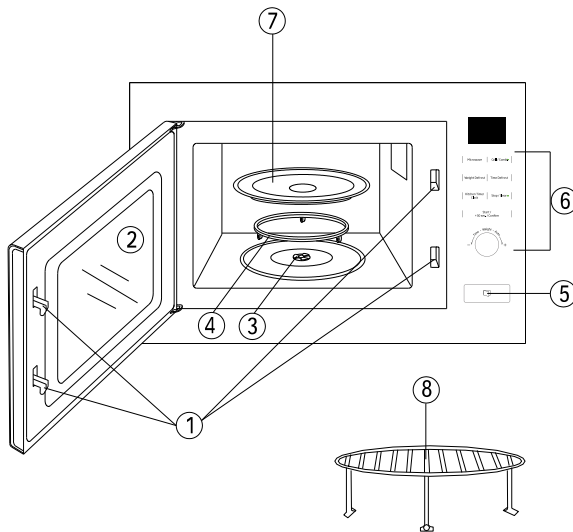


Produktemballasje produseres av resirkulerbare materialer i samsvar med våre nasjonale miljøforskrifter.

Emballasjematerialene skal ikke avhendes sammen med husholdningsavfall eller andre typer avfall. Ta dem til mottak for emballasjematerialer som er utpekt av lokale myndigheter.

2 Mikrobølgeovnen din

2.1 Oversikt



1. Låsesystem til dikring av dør
2. Ovnvindu
3. Dreieskiveskaft
4. Dreieskivestøtte
5. Døråpningsknapp
6. Kontrollpanel
 - Mikrobølgeovn
 - Vekt/Kombi.
 - Tining etter vekt
 - Tining etter tid
 - Kjøkkenur
 - Stopp/Tøm
 - Start / + 30 sek. / Bekreft
 - Tid / vekt / auto (trykk ut-knappen)
7. Glassbrett
8. Grillstativ (Kan ikke brukes i mikrobølgefunksjon og må plasseres på glassbrettet)

2.2. Tekniske data

Strømforbruk	230 V ~ 50 Hz, 1270 W (mikrobølgeovn) 1000 W (grill)
Produksjon	800 W
Driftsfrekvens	2450 MHz
Utvendige dimensjoner (Hx Bx D) mm	387x594x333
Ovnkapasitet	20 litre
Nettovekt	16.5 kg
Farge	Svart

Tekniske rettigheter og designendringsrettigheter er forbeholdt.

Merkinger på apparatet eller verdiene som er angitt i andre dokumenter levert med produktet er verdier oppnådd under laboratorieforhold i henhold til relevante standarder. Disse verdiene kan variere avhengig av bruken av apparatet og omgivelsesforholdene. Effekter verdier testes ved 230 V.

3 Montering og tilkobling

3.1 Monteringsinstruksjon

- Følg de spesielle installasjonsinstruksjonene.
- Apparatet kan installeres i et 60 cm bredt veggmontert skap.
- Apparatet er utstyrt med et støpsel og må kun kobles til en korrekt installert jordet stikkontakt.
- Netspenningen må tilsvare spenningen som er angitt på typeskiltet.
- Stikkontakten må installeres og tilkoblingsledningen må bare skiftes ut av en kvalifisert elektriker. Hvis pluggen ikke lenger er tilgjengelig etter installasjonen, må en helpolet frakoblingsenhet være til stede på installasjonssiden med et kontakthull på minst 3 mm.



ADVARSEL: Adaptere, flerveislistere og skjøteledninger må ikke brukes. Overbelastning kan føre til brannfare.

3.2 Elektrisk tilkobling

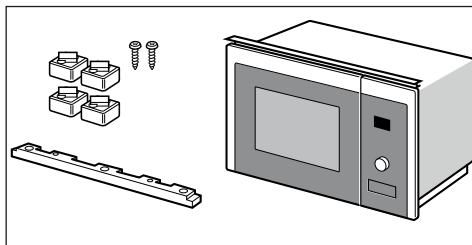
- Apparatet er utstyrt med et støpsel og må kun kobles til en korrekt installert jordet stikkontakt.
- Bare en kvalifisert elektriker som tar hensyn til passende forskrifter kan installere kontakten eller skifte ut tilkoblingsledningen.
- Hvis støpselet ikke lenger er tilgjengelig etter installasjon, må en helpolet isoleringsbryter være til stede på installasjonssiden med et kontakthull på minst 3 mm.
- Kontaktbeskyttelse må sikres ved installasjonen.

3.3 Apparat i en vegghengende enhet

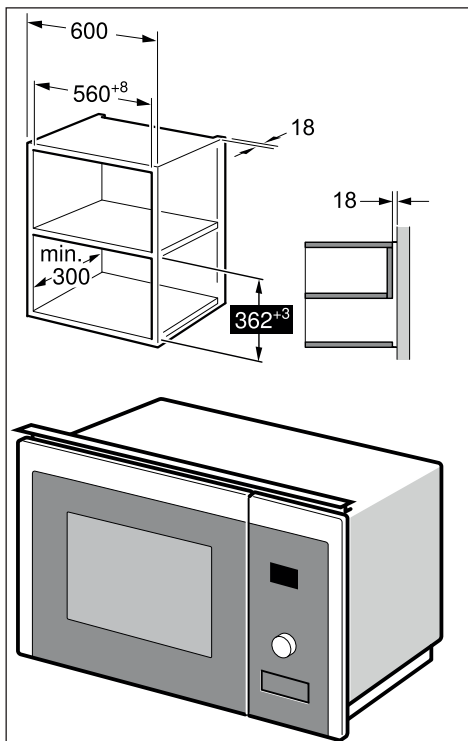
Installasjonsskapet må ikke ha et bakpanel bak apparatet.

Minimum installasjonshøyde: 850 mm. Ventilasjonsspor og inntak må ikke dekkes.

Deler;



Apparat i en vegghengende enhet



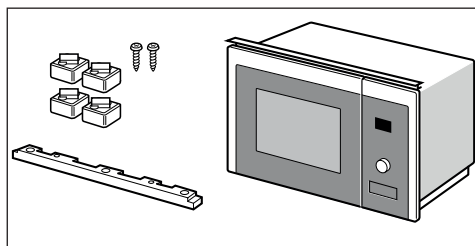
3 Montering og tilkobling

3.4 Apparatet i en høy enhet

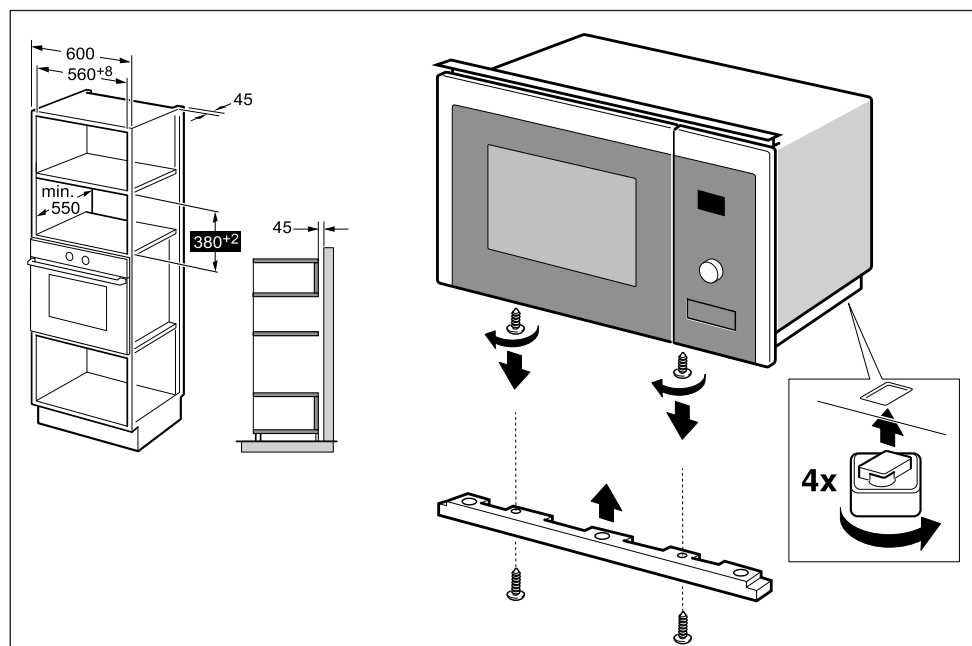
Installasjonsskapet må ikke ha et bakpanel bak apparatet.

Minimum installasjonshøyde: 850 mm. Ventilasjonsspor og inntak må ikke dekkes.

Deler;



Apparatet i en høy enhet

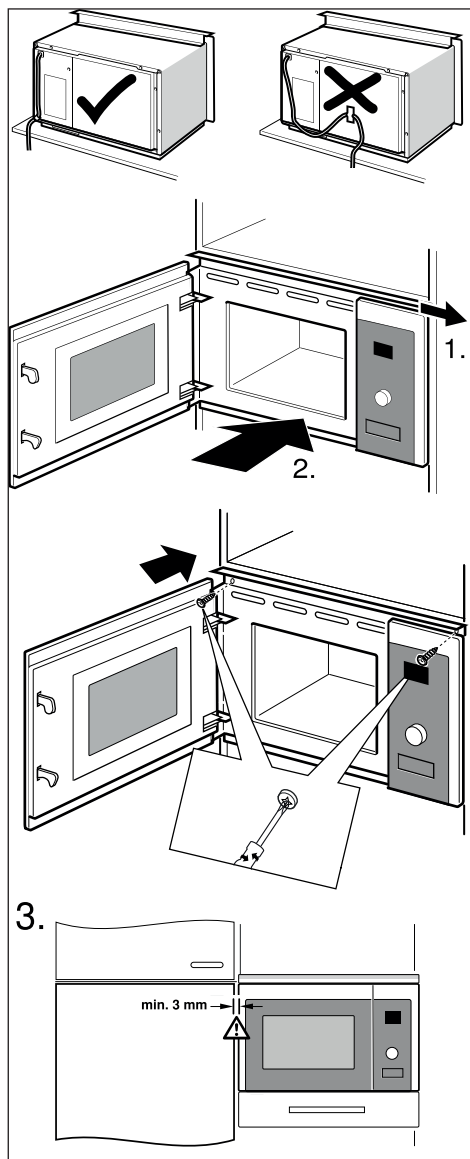


3 Montering og tilkobling

3.5 Installere ovnen



ADVARSEL: Ikke fastkil eller knekk strømledningen.



3.6 Installere dreieskiven

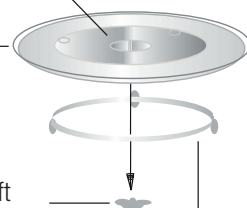
- Plasser aldri glassbrettet opp ned. Glassbrettet skal aldri begrenses.
- Både glassbrett og dreieskivestøtte må alltid brukes under tilberedning.
- All(e) mat og beholdere med mat må alltid plasseres på glassbrettet for matlaging.
- Hvis glassbrett eller driveskivestøtte sprekker eller går i stykker, må du kontakte nærmeste autoriserte servicesenter.

Nav (undersiden)

Glassbrett

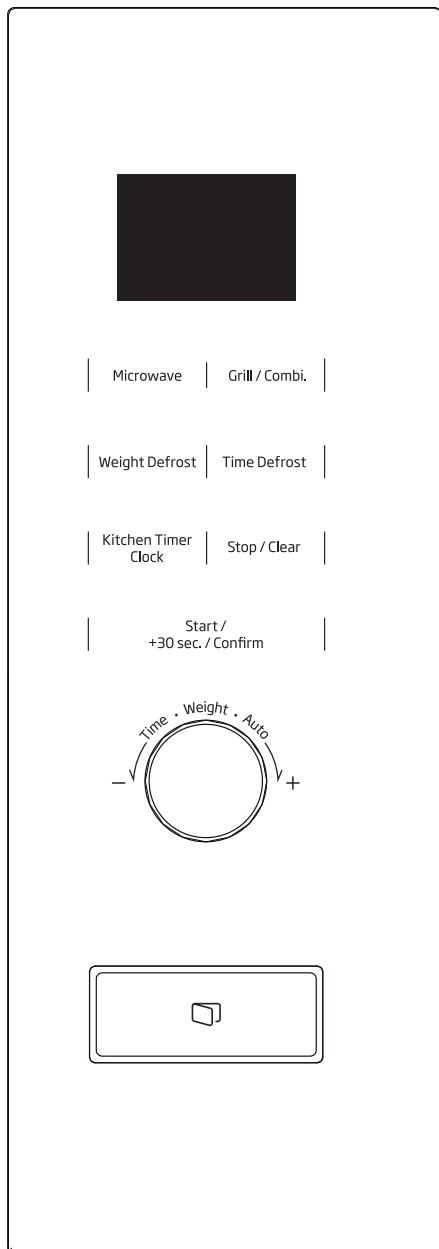
Dreieskiveskaff

Dreieskivestøtte



4 Betjening

4.1 Kontrollpanel



4.2 Klokkeinnstilling

Når mikrobølgeovnen er elektrifisert, vil ovnen vise "0:00", summeren ringer en gang. Ovnen går i ventetilstand.

1. Trykk "Kitchen Timer/Clock" to ganger, så begynner talene for timer å blinke.
2. Drei "Time / Weight / Auto" for å justere tiden; inndataverdien skal være mellom 0 og 23.
3. Trykk "Kitchen Timer/Clock", så begynner talene for minutter å blinke.
4. Drei "Time / Weight / Auto" for å justere minuttene; inndataverdien skal være mellom 0 og 59.
5. Trykk "Kitchen Timer/Clock" for å fullføre tidsinnstillingen. ":"-Symbolet vil blinke, og tiden vil lyse.



Hvis klokken ikke er stilt, vil den ikke fungere når den er på.

4.3 Mikrobølgesteking

1. Trykk på "Microwave"-tasten en gang, så vil "P100" vises.
2. Trykk på "Microwave" igjen eller drei "Time / Weight / Auto" for å velge ønsket effekt. Hver gang du trykker på tasten, vises henholdsvis "P100", "P80", "P50", "P30" eller "P10".
3. Trykk "Start/+30 Sec./Confirm" for å bekrefte ønsket effekt.
4. Drei "Time / Weight / Auto" for å stille steketiden til en verdi mellom 0:05 og 95:00.
5. Trykk på "Start/+30 Sec./Confirm" igjen for å starte steking.
6. Tiden på skjermen begynner å telle ned.
7. "Pip"-lyden kan høres etter at prosessen er ferdig.

4 Betjening

Trinnene for å justere tiden i kodingsknappen er som nedenfor:

Stiller inn varighet	Tilleggsmengde
0-1 minutt	5 sekunder
1-5 minutter	10 sekunder
5-10 minutter	30 sekunder
10-30 minutter	1 minutt
30-95 minutter	5 timer

Effektdiagram for mikrobølgeovn

Mikrobølgeeffekt	Høy	Med. høy	Med.	Med. Lav	Lav
Display	P100	P80	P50	P30	P10

4.4 Grill- eller kombi.-steking

1. Trykk "Grill/Combi." en gang, skjermen vil vise "G".
2. Trykk gjentatte ganger eller drei "Time / Weight / Auto" for å velge ønsket effekt, så vil "G", "C-1" eller "C-2" vil vises.
3. Trykk "Start/+30 Sec./Confirm" for å bekrefte effekten.
4. Drei "Time / Weight / Auto" for å stille inn steketid. (Maksimal steketid er 95 minutter)
5. Trykk på "Start/+30 Sec./Confirm" igjen for å starte steking.
6. Tiden på skjermen begynner å telle ned.
7. "Pip"-lyden kan høres etter at prosessen er ferdig.

Instruksjoner om kombinasjonseffekt

Program	Display	Mikrobølgeeffekt	Grilleffekt
Grill	G	0%	100%
Kombi.1	C-1	55%	45%
Kombi.2	C-2	36%	64%



Hvis halve grilltiden går, høres ovnen to ganger, og dette er normalt. For å få en bedre effekt ved grilling av mat, bør du snu maten, lukke døren og deretter trykke på "Start/+30Sek./Bekreft" for å fortsette steking. Ovnens drift vil fortsette hvis du ikke betjener den.

4.5 Tining etter vekt

1. Trykk på "Weight Defrost" en gang, skjermen vil vise "dEF1".
2. Drei "Time / Weight / Auto" for å velge matvekten. Vektområdet er 100-2000g.
3. Trykk på "Start/+30 Sec./Confirm"-tasten for å starte tiningen.
4. Tiden på skjermen begynner å telle ned.
5. "Pip"-lyden kan høres etter at prosessen er ferdig.



Hvis halve tiningstiden går, høres ovnen to ganger, og dette er normalt. For mer effektiv tining, bør du snu maten, lukke døren og deretter trykke på "Start/+30Sek./Bekreft" for å fortsette steking. Ovnens drift vil fortsette hvis du ikke betjener den.

4.6 Tining etter tid

1. Trykk "Time Defrost" en gang, skjermen vil vise "dEF2".
2. Drei "Time / Weight / Auto" for å velge steketid. Maksimumtiden er 95 minutter.
3. Trykk på "Start/+30 Sec./Confirm"-tasten for å starte tiningen.
4. Tiden på skjermen begynner å telle ned.
5. "Pip"-lyden kan høres etter at prosessen er ferdig.

4 Betjening



Hvis halve tiningstiden går, høres oven to ganger, og dette er normalt. For mer effektiv tining, bør du snu maten, lukke døren og deretter trykke på "Start/+ 30Sek./Bekreft" for å fortsette steking. Ovnens drift vil fortsette hvis du ikke betjener den.

4.7 Flertrinns matlaging

2 trinn kan stilles maksimalt. Hvis ett trinn er tining, bør den settes i første trinn automatisk. Summeren vil ringe en gang etter hvert trinn og neste trinn vil begynne.



Auto-meny og hurtigsteking kan ikke angis som ett av fletrinnene.

Eksempel: Hvis du vil tine maten i 5 minutter, må du steke med 80 % mikrobølgeeffekt i 7 minutter.

Trinnene er som følger:

1. Trykk "Time Defrost" en gang, skjermen vil vise "dEF2".
2. Drei "Time / Weight / Auto" for å justere tiningstiden på 5 minutter;
3. Trykk på "Microwave" en gang, skjermen vil vise "P100".
4. Trykk "Microwave" gjentatte ganger for å velge mikrobølgeeffekten til "P80" viser;
5. Trykk "Start/+30 Sec./Confirm" for å bekrefte.
6. Drei "Time / Weight / Auto" for å justere koketiden på 7 minutter;
7. Trykk på "Start/+30 Sec./Confirm" for å starte steking.
8. "Pip"-lyden kan høres etter at prosessen er ferdig.

4.8 Steketimer

1. Trykk på "Kitchen Timer/Clock" en gang, skjermen vil vise "00:00".

2. Drei "Time / Weight / Auto" for å angi riktig timer. (Maksimal steketid er 95 minutter)
3. Trykk "Start/+30 Sec./Confirm" for å bekrefte.
4. Tiden på skjermen begynner å telle ned.
5. "Pip"-lyden kan høres etter at prosessen er ferdig.

4.9 Auto-meny

1. I ventetilstand dreier du "Time / Weight / Auto" til høyre for å velge menyen. Skjermen vil vise "A 1".
2. Drei "Time / Weight / Auto" for å velge menyen du ønsker, "A 1" til "A 8" vil vises.
3. Trykk "Start/+30 Sec./Confirm" for å bekrefte menyen.
4. Drei "Time / Weight / Auto" for å velge matens vekt.
5. Trykk på "Start/+30 Sec./Confirm" igjen for å starte steking.
6. Tiden på skjermen begynner å telle ned.
7. "Pip"-lyden kan høres etter at prosessen er ferdig.

Menykartet:

Meny	Vekt	Effekt
A 1 - Pizza	200 g	100 % (Mik.)
	400 g	
A 2 - kjøtt	250 g	100 % (Mik.)
	350 g	
	450 g	
A 3 - Grønnsak	200 g	100 % (Mik.)
	300 g	
	400 g	
A 4 - Pasta	50 g (med 450 g kaldt vann)	80 % (Mik.)
	100 g (med 800 g kaldt vann)	

4 Betjening

A 5 - Potet	200 g	100 % (Mik.)
	400 g	
	600 g	
A 6 - Fisk	250 g	80 % (Mik.)
	350 g	
	450 g	
A 7 - Drikke	1 kopp (ca. 120 ml)	100 % (Mik.)
	2 kopper (ca. 240 ml)	
	3 kopper (ca. 360 ml)	
A 8 - Popkorn	50 g	100 % (Mik.)
	100 g	

4.10 Hurtigsteking

1. I ventetilstand trykker du "Start/+30 Sec./Confirm"-tasten for å stekte med 100 % effekt-nivå i 30 sekunder. Hvert trykk på den samme tasten kan øke 30 sekunder. Maksimal steketid er 95 minutter.
2. Under mikrobølgesteking, grilling, kombinasjonssteking og tining etter tidsprosess, trykk "Start/+30 Sec./Confirm" for å øke steketiden.
3. Under tilstandene for auto-meny og tining etter vekt kan ikke steketiden økes ved å trykke på "Start/+30 Sec./Confirm".
4. I ventetilstand dreier du "Time / Weight / Auto" til venstre for å velge steketiden. Etter å ha justert steketiden trykker du på "Start/+30 Sec./Confirm" for å starte mikrobølgesteking med 100 % strømspak.

4.11 Låsfunksjon for barn

Lås: I ventetilstand trykker du på "STOP/Clear" i 3 sekunder for å gå inn i barnesikringstilstanden, og gjeldende klokkeslett vises hvis tiden er satt, ellers viser skjermen "🔒".

Låseslutting: I låst tilstand trykker du "STOP/Clear" i 3 sekunder, låsen løsnes.

4.12 Forespørselfunksjon

1. I steketilstandene til mikrobølgeovn eller grill og kombinasjon. Trykk på "Microwave" eller "Grill/Combi.", den gjeldende effekten vises i 3 sekunder.
2. Hvis klokken er innstilt, under steketilstand, trykker du på "Kitchen Timer/Clock" for å sjekke gjeldende tid. Det vises i 3 sekunder.

4.13 Spesifikasjon

1. Hvis døren åpnes i løpet av tilberedningen, lukker du den og trykker deretter på "Start/+30 Sec./Confirm" for å fortsette steking.
2. Når stekeprogrammet er innstilt, venter du minst 1 minutt før du trykker på "Start/+30 Sec./Confirm". Gjeldende klokkeslett vises. Innstillingen vil bli avbrutt.
3. Summeren lyder en gang ved effektivt trykk, ingenting vil skje ved ineffektivt trykk.

5 Steketips

Følgende faktorer kan ha innvirkning på stekte resultatet:

Matordning

Plasser tykkere områder mot utsiden av fatet, den tynnere delen mot midten og fordel den jevnt. Unngå overlapping hvis det er mulig.

Steketid

Begynn å steke med en korttidsinnstilling, evaluer den etter at den blir tidsavbrutt, og utvid den etter det faktiske behovet. Oversteking kan føre til røyk og forbrenning.

Stek maten jevnt

Mat som kylling, hamburger eller biff snus en gang under matlagingen.

Avhengig av type mat, rør hvis det er aktuelt maten utenfra til midten av retten én eller to ganger under steking.

La maten stå

Etter at steking er tidsavbrutt, la maten ligge i ovnen i tilstrekkelig lenge. Dette gjør det mulig å fullføre stekesyklusen og avkjøle den gradvis.

Om maten er ferdig

Matens farge og hardhet er med på å indikere om maten er ferdig. Disse inkluderer:

- Damp som kommer ut fra alle deler av mat, ikke bare fra kanten
- Ledd av fjærkre kan flyttes enkelt
- Svinekjøtt eller fjærkre viser ingen tegn til blod
- Fisk er ugjennomsiktig og kan kuttes i skiver enkelt med en gaffel

Bruningsskål

Når du bruker en bruningskål eller selvoppvarmende beholder, må du alltid sette på plass en varmebestandig isolator, for eksempel en porselenplate under den, for å forhindre skade på dreieskiven og rotasjonsringen.

Mikrobølgeovnsikker plastfolie

Når du steker mat med høyt fettinnhold, må du ikke la plastfolien komme i kontakt med maten. Folien kan smelte.

Kokekar av mikrobølgesikker plast

Noe kokekar av mikrobølgesikker plast er kanskje ikke egnet til steking av mat med høyt fett- og sukkerinnhold. Forvarmingstiden som er spesifisert i instruksjonene for retten må ikke overskrides.

6 Veiledning for kjøkkenutstyr

6.1 Materialer du kan bruke i mikrobølgeovn eller som ikke skal brukes i mikrobølgeovn



Risiko for personskader Det er farlig for andre enn en kompetent person å utføre service- eller reparasjonsoperasjoner som innebærer fjerning av et deksel som gir beskyttelse mot eksponering for mikrobølgeenergi.

Se instruksjonene i "Materialer du kan bruke i mikrobølgeovn eller som ikke skal brukes i mikrobølgeovn." Det kan være visse ikke-metalliske kjøkkenutstyr som er utrygge å bruke til mikrobølgesteking. Hvis du er i tvil, kan du teste det aktuelle redskapet ved å følge fremgangsmåten nedenfor.

Redskapstest:

1. Fyll en mikrobølgesikker beholder med 1 kopp kaldt vann (250 ml) sammen med det aktuelle redskapet.
2. Stek på maksimal effekt i 1 minutt.

6 Veiledning for kjøkkenutstyr

3. Føl redskapet nøye. Hvis det tomme redskapet er varmt, ikke bruk det til mikrobølgesteking.

4. Ikke overskrid 1 minutt steketid.

Materialer du kan bruke i mikrobølgeovn	
Kjøkkenutstyr	Merknader
Aluminiumsfolie	Bare skjerming. Små jevne biter kan brukes til å dekke tynne deler av kjøtt eller fjærkre for å forhindre oversteking. Gnister kan oppstå hvis folien er for nær ovnsvegger. Folien skal være minst 2,5 cm fra ovnsveggene.
Bruningsskål	Følg produsentens instruksjoner. Bunnen av bruningsskålen må være minst 5 mm over dreieskiven. Feil bruk kan føre til at dreieskiven går i stykker.
Servise	Bare mikrobølgesikker. Følg produsentens instruksjoner. Ikke bruk sprukne eller oppskårne tallerkner.
Glasskrukker	Fjern alltid lokket. Bruk bare til å varme opp maten til den akkurat er varm. De fleste glasskrukker er ikke varmebestandige og kan gå i stykker.
Glass	Varmebestandige ovnglassvarer. Pass på at det ikke er en metallkant. Ikke bruk sprukne eller oppskårne tallerkner.
Kokeposer for ovn	Følg produsentens instruksjoner. Ikke lukk med metallbånd. Lag spalter slik at dampen kan slippe ut.
Papirtallerkner og kopper	Brukes kun til kortvarig tilberedning/oppvarming. Ikke la ovnen være uten tilsyn mens du steker.
Tørkepapir	Brukes til å dekke mat til gjenoppvarming og absorbering av fett. Brukes med tilsyn bare til kortvarig matlaging.
Pergamentpapir	Bruk som et dekke for å forhindre sprut eller at en folie damper.
Plast	Bare mikrobølgesikker. Følg produsentens instruksjoner. Bør merkes som "Mikrobølgesikker". Noen plastbeholdere mykner, ettersom maten inni blir varm. "Kokeposer" og tett lukkede plastposer skal spaltes, stikkes hull i eller luftes som anvist av pakken.
Plastfolie	Bare mikrobølgesikker. Brukes til å dekke mat under tilberedningen for å beholde fuktigheten. Ikke la plastfolie komme i kontakt med mat.
Termometre	Kun mikrobølgesikker (termometre for kjøtt og godteri).
Vokspapir	Bruk som dekke for å forhindre sprut og beholde fuktighet.
Materialer som ikke skal brukes mikrobølgeovn	
Aluminiumsbrett	Kan forårsake gnister. Overfør mat til mikrobølgesikker tallerken.
Matkartong med metallhåndtak	Kan forårsake gnister. Overfør mat til mikrobølgesikker tallerken.
Kjøkkenutstyr i metall eller med metallkanter	Metall beskytter maten mot mikrobølgeenergi. Metalkanter kan forårsake gnister.
Ståltråder	Kan forårsake gnister og brann i ovnen.
Papirposer	Kan forårsake brann i ovnen.
Plastskum	Plastskum kan smelte eller kontaminere den innvendige væsken når den utsettes for høy temperatur.
Tre	Tre vil tørke ut når det brukes i mikrobølgeovnen og kan splitte eller sprekke.

7 Rengjøring og vedlikehold

7.1 Rengjøring og stell



ADVARSEL: Bruk aldri bensin, løsemidler, rengjøringsmidler, metallgjenstander eller harde børster til å rengjøre apparatet.



ADVARSEL: Legg aldri apparatet eller strømkabelen i vann eller annen væske.

1. Skru av ovnen og fjern støpselet fra stikkkontakten før rengjøring.
2. Vent til apparatet er helt avkjølt.
3. Hold innsiden av ovnen ren. Når det spruter mat eller væsker på innsiden av ovnen tørk av disse med en fuktig klut. Et mildt vaskemiddel kan brukes om apparatet blir veldig skittent. Unngå bruk av spray eller sterke kjemikalier da disse kan skape flekker og løse på flatene og døren.
4. De utvendige overflatene skal rengjøres med en fuktig klut. For å unngå skader til funksjonelle deler inni ovnen, må det ikke komme vann inn i ventilasjonsåpningene.
5. Tørk ofte av begge sider av dørene og vinduene, dørpakningene eller deler med en fuktig klut for å fjerne søl og smuss. Ikke bruk slipende produkter.
6. Du må ikke bruke damprengjøring.
7. La ikke kontrollpanelet bli vått. Rengjør med en myk, fuktig klut. Når du rengjør kontrollpanelet, la da døren stå åpen for å forhindre ovnen fra å slå seg på.
8. Dersom det oppstår damp i eller rundt døren til apparatet, må du tørke av med en myk klut. Dette kan oppstå når mikrobølgeovnen brukes under forhold med høy luftfuktighet. Det er helt normalt.
9. Det kan til tider være nødvendig å fjerne glassbrettet for å rengjøre under. Vask brettet i varmt såpevann eller i oppvaskmaskin.
10. Rullekrans og apparatgulv bør rengjøres regelmessig for å unngå overdreven støy. Tørk av bunnen av ovnen med et mildt vaskemiddel. Rullekransen kan vaskes i varmt såpevann eller i oppvaskmaskin. Når du fjerner rullekransen fra ovnsgulvet for rengjøring, vær sikker på at du setter det på riktig plass igjen.
11. Fjern odører fra ovnen ved å kombinere en kopp vann med juice og skall fra en sitron med en mikrobølgesikker skål, og kjør ovnen i fem minutter. Tørk grundig og tørk med en myk klut.
12. Bytt når nødvendig ut ovnslampen, men be alltid en tekniker om å gjøre det.
13. Avhend ikke apparatet i standard avfall; den bør kastes i offentlig avfall.
14. Når mikrobølgeovnen med grillfunksjon brukes første gang, kan den gi fra seg noe røyk og lukt. Dette er helt normalt fordi ovnen er laget av stålplater som er behandlet med beskyttende oljer, og den nye ovnen produserer duft og røyk fra oljen. Dette fenomenet forsvinner etter en tids bruk.

7.2 Lagring

- Dersom du ikke har tenkt å bruke apparatet på lenge, må du lagre det nøye.
- Forsikre deg om at apparatet er koplet fra, avkjølt og helt tørt.
- Oppbevar apparatet på et kjølig og tørt sted.
- Hold apparatet utilgjengelig for barn.

7.3 Håndtering og transport

- Bær apparatet i originalemballasjen under håndtering og transport. Apparatets emballasje beskytter den mot fysiske skader.
- Ikke legg store belastninger på apparatet eller emballasjen. Apparatet bli skadet.
- Dersom du mister apparatet, vil det ikke fungere eller forårsake permanent skade.

8 Feilsøking

Normal	
Mikrobølgeovn forstyrrer TV-mottaket	Radio- og TV-mottak kan bli forstyrret når mikrobølgeovnen er i bruk. Det ligner forstyrrelsen som forårsakes av små elektriske apparater, slik som blandere, støvsugere og elektriske vifter. Det er normalt.
Ovnenslyset er dimmet	Ved mikrobølgsteking med lav effekt kan ovnslyset dimmes. Det er normalt.
Damp som samler seg på døren, varm luft som kommer ut av ventilasjonsåpningene	Under steking kan det oppstå damp fra maten. Det meste av denne dampen vil komme ut av ventilasjonsåpninger. Men noe kan samle seg på et kjølig sted som f.eks. en ovnsdør. Det er normalt.
Ovn startet ved et uhell uten mat i den.	Det er ikke tillatt å kjøre apparatet uten mat inni. Det er veldig farlig.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Ovnen kan ikke startes.	1) Strømkabelen er ikke riktig koblet til.	Trekk den ut. Plugg den deretter inn igjen etter 10 sekunder.
	2) Sikring er blåst eller effektbryter er aktivert.	Bytt ut sikring eller tilbakestill effektbryter (må repareres av profesjonelt personell i selskapet vårt).
	3) Problemer med stikkontakt.	Test uttaket med andre elektriske apparater.
Ovnen varmer ikke.	4) Døren er ikke lukket ordentlig.	Lukk døren skikkelig.

Læs denne brugervejledning først!

Kære værdsatte kunde

Tak, fordi du har købt dette Beko-apparat. Vi håber, du får det bedste ud af dit apparat, som er fremstillet ved hjælp af moderne teknologi af højeste kvalitet. Af denne årsag skal du læse hele brugervejledningen og alle andre medfølgende dokumenter grundigt igennem, inden du tager apparatet i brug. Gem brugervejledningen til fremtidig brug. Hvis du giver apparatet videre til en anden, skal du huske også at give brugervejledningen videre. Følg vejledningen ved at læse alle brugervejledningens oplysninger og advarsler omhyggeligt.

Husk, at denne brugervejledning også gælder for andre modeller. Forskelle mellem modellerne er udtrykkeligt beskrevet i vejledningen.

Symbolernes betydning

Følgende symboler bruges i brugervejledningens forskellige afsnit:



Vigtig information eller nyttige tips om brug.



Advarsler om farlige situationer vedrørende sikkerhed og liv og ejendom.



Advarsel mod varme overflader.



Advarsel mod elektrisk stød.



Advarsel om fare for brand.

1 Vigtige instruktioner om miljø og sikkerhed.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner læses omhyggeligt og opbevares som fremtidig reference

1.1 Sikkerhedsadvarsler

Dette afsnit indeholder sikkerhedsanvisninger, der vil hjælpe med at beskytte mod brand, elektrisk stød, udsættelse for lækket mikrobølgeenergi, risiko for personskade eller skade på ejendom. Hvis du ikke følger disse instruktioner, bliver garantien annulleret.

- Beko-mikrobølgeovne overholder de gældende sikkerhedsstandarder. I tilfælde af skade på apparatet eller strømkablet skal det derfor repareres eller udskiftes af forhandleren, servicecentret eller en specialist og autoriseret service for at undgå fare. Fejlagtigt eller ikke-kvalificeret reparationsarbejde kan medføre fare og forårsage risiko for brugeren.
- Dette apparat er beregnet til brug i husholdningen og lignende anvendelser såsom:
 - Personalekøkken, butiksområder, kontorer og andre arbejdsmiljøer,
 - Landbrugsejendomme
 - Kunder på hoteller, og andre boligmiljøer,
 - Bed and breakfast-miljøer.
- Den er ikke beregnet til kommerciel eller industriel anvendelse.
- Forsøg ikke at starte ovnen, når døren er åben. Ellers kan du blive udsat for skadelig mikrobølgeenergi. Sikkerhedslåse må ikke deaktiveres eller manipuleres.
- Mikrobølgeovnen er beregnet til opvarmning af mad og drikkevarer. Tørring af mad eller beklædning og opvarmning af opvarmningspuder, hjemmesko, svampe, fugtig klud og lignende kan føre til risiko for personskade, antændelse eller brand.
- Anbring ingen genstande mellem forsiden og døren til ovnen. Lad ikke rester af snavs eller rengøringsmiddel opbygges på lukkeoverfladerne.
- Eventuelle servicearbejder, der involverer fjernelse af dækslet, der giver beskyttelse mod eksponering for mikrobølgeenergi, skal udføres af autoriserede personer/service. Enhver anden tilgang er farlig.

1 Vigtige instruktioner om miljø og sikkerhed.

- Dit produkt er beregnet til madlavning, opvarmning og afrimning af mad derhjemme. Den må ikke bruges til andet formål.
- Din ovn er ikke designet til at tørre noget levende væsen.
- Brug ikke dit apparat til at tørre tøj eller køkkenhåndklæder.
- Brug ikke dette apparat udenørs, badeværelser, fugtige miljøer eller steder, hvor det kan blive vådt.
- Vi påtager os intet ansvar eller garanti for skader, der opstår som følge af forkert brug eller forkert håndtering af apparatet.
- Forsøg ikke at afmontere produktet. Ingen garantikrav accepteres for skader, der skyldes forkert håndtering.
- Brug kun de originale reservedele og/eller dele frigivet af producenten.
- Lad ikke apparatet være uden opsyn, mens det er tilsluttet.
- Brug altid apparatet på en stabil, flad, ren, tør og skridsikker overflade.
- Apparaterne er ikke beregnet til at blive betjent ved hjælp af en ekstern timer eller separat fjernbetjening.
- Før du anvender enheden for første gang, skal du fjerne alt emballage. Se detaljerne i afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse".
- Brug kun apparatet til det tilsigtede formål som beskrevet i denne vejledning.
- Apparatet bliver meget varmt, mens det er i brug. Vær opmærksom på ikke at røre ved de varme dele inde i ovnen.
- Brug ikke ovnen tom.
- Køkkengrej kan blive varmt på grund af den varme, der overføres fra den opvarmede mad til redskabet. Du har muligvis brug for termohandsker for at holde redskabet.
- Redskaber skal kontrolleres for at sikre, at de er egnede til brug i mikrobølgeovne.
- Anbring ikke ovnen på komfurer eller andre varmegenererende apparater. Ellers kan det blive beskadiget, og garantien bortfalde.
- Der kan komme damp ud, mens du åbner dækslerne eller folien efter madlavning.
- Apparatet og dets tilgængelige overflader kan blive meget varmt,

1 Vigtige instruktioner om miljø og sikkerhed.

når apparatet er i brug.

- Dør og yderglas kan blive meget varmt, når apparatet er i brug.
- Sørg for, at din strømforsyning er i overensstemmelse med de oplysninger, der leveres på apparatets typeskilt.
- Den eneste måde at afbryde apparatet fra strømforsyningen er at fjerne stikket fra stikkontakten.
- Brug kun apparatet med en jordet stikkontakt.
- Brug ikke apparatet, hvis strømkablet eller selve apparatet er beskadiget.
- Brug ikke apparatet med en forlængerledning!
- Rør aldrig ved apparatet eller dets stik med fugtige eller våde hænder.
- Apparatet skal placeres, så stikket altid er tilgængeligt
- Undgå beskadigelse af strømkablet ved ikke at presse, bøje eller gnide det på skarpe kanter. Hold strømkablet væk fra varme overflader og åben ild.
- Sørg for, at der ikke er nogen fare for, at strømkablet ved et uheld kan trækkes, eller at nogen kan snuble over det, når apparatet er

i brug.

- Tag stikket ud af stikkontakten før hver rengøring og når apparatet ikke er i brug.
- Træk ikke i strømkablet på apparatet for at fjerne det fra strømforsyningen, og vikl aldrig strømkablet rundt om apparatet.
- Nedsenk ikke apparatet, strømkablet eller strømstikket i vand eller andre væsker. Hold den ikke under rindende vand.
- Når du opvarmer mad i plast- eller papirbeholdere, skal du holde øje med ovnen på grund af muligheden for antændelse.
- Fjern trådstreng og / eller metalhåndtag af papir eller plastikposer, før du sætter poser i ovnen.
- Hvis der observeres røg, skal du slukke for apparatet eller tage stikket ud, hvis det er sikkert, og hold døren lukket for at kvæle flammer.
- Brug ikke mikrobølgeovn til opbevaring. Efterlad ikke papirvarer, madlavningsmateriale eller mad inde i ovnen, når den ikke bruges.
- Indholdet af sutteflasker og ba-

1 Vigtige instruktioner om miljø og sikkerhed.

bymadbøtter bør omrøres eller rystes, og temperaturen kontrolleres inden forbrug for at undgå forbrændinger.

- Dette apparat er et gruppe 2 ISM-udstyr af klasse B. Gruppe 2 indeholder alt ISM (industrielt, videnskabeligt og medicinsk) udstyr, hvor radiofrekvensenergi med vilje genereres og/eller bruges i form af elektromagnetisk stråling til behandling af materiale og gnisterosionsudstyr.
- Klasse B-udstyr er velegnet til brug i hjemlige virksomheder og virksomheder, der er direkte tilsluttet et lavspændingsforsyningsnet.
- Brug ikke madolie i ovnen. Varm olie kan beskadige ovnens komponenter og materialer, og det kan endda forårsage forbrændinger på huden.
- Prik mad med tyk skorpe som kartofler, courgetter, æbler og kastanjer.
- Apparatet skal placeres, så bagsiden vender mod væggen.
- Inden du flytter apparatet, skal du sikre drejeskiven for at forhindre skader.

- Æg i deres skal og hele hårdkogte æg må ikke opvarmes i mikrobølgeovne, da de kan eksplodere, selv efter at mikrobølgeopvarmningen er afsluttet.

ADVARSEL: Hvis døren eller dørforseglingen er beskadiget, må ovnen ikke betjenes, før den er repareret af en kompetent person.

ADVARSEL: Det er farligt for andre end en kompetent person at udføre enhver service eller reparation, der involverer fjernelse af et dæksel, der giver beskyttelse mod udsættelse for mikrobølgeenergi.

ADVARSEL: Væsker og andre fødevarer må ikke opvarmes i forseglede beholdere, da de kan eksplodere.

- Ovnens skal rengøres regelmæssigt, og eventuelle madaflejringer fjernes.
- Der skal være min 30 cm fri plads over ovnens øverste overflade.
- Maden må ikke koges for meget, ellers kan du forårsage brand.
- Brug ikke kemikalier og dampassisterede rengøringsmidler til at

1 Vigtige instruktioner om miljø og sikkerhed.

rengøre apparatet.

- Ekstrem forsigtighed tilrådes, når det bruges i nærheden af børn og personer, der er begrænset i deres fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Dette apparat kan bruges af børn i alderen 8 år eller derover og af personer, der har begrænset fysisk, sensorisk eller mental kapacitet, eller som ikke har viden og erfaring, så længe de overvåges med hensyn til sikker brug af produktet, eller de instrueres i overensstemmelse hermed eller forstår risikoen ved at bruge produktet. Børn bør ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, med mindre de er over 8 år og overvåget.
- **Fare for kvælning!** Hold alle emballagematerialer utilgængelige for børn.
- På grund af overdreven varme, der opstår i grill- og kombinationstilstande, bør børn kun have tilladelse til at bruge disse tilstande under opsyn af en voksen.
- Opbevar produktet og dets strømkabel, så de er utilgængelige for børn under 8 år.
- Tilbered ikke mad direkte på glasbakken. Læg maden i/på passende køkkenredskaber, inden du sætter dem i ovnen.
- Metalbeholdere til mad og drikke er ikke tilladt i mikrobølgeovn. Ellers kan der opstå gnister.
- Mikrobølgeovnen må ikke placeres i et skab, der ikke overholder installationsvejledningen.
- Mikrobølgeovn er kun beregnet til indbygget brug.
- Hvis indbyggede apparater, der bruges lige på eller højere end 900 mm over gulvet, skal man passe på ikke at forskyde drejeskiven, når beholdere fjernes fra apparatet.
- Hvis det indbyggede produkt er i et skab med en dør, skal produktet betjenes med skabsdøren åben.
- Hvis man ikke vedligeholder ovnen i ren tilstand, kan det føre til ødelæggelse af overfladen, der kan påvirke apparatets levetid, og muligvis resultere i en farlig situation.
- Apparatet må ikke rengøres med

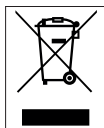
1 Vigtige instruktioner om miljø og sikkerhed.

en damprenser.

- Opvarmning af drikkevarer i mikroovn kan resultere i forsinket eksplosionsagtig kogning. Pas derfor på, når beholderen håndteres.
- **ADVARSEL:** Når apparatet bruges i kombinationstilstand, bør børn kun bruge ovnen under overvågning, på grund af de genererede temperaturer.
- **Rengøring:** Læg ikke apparatet i vand eller andre væsker. Rengør kun kabinettet med en svamp/klud opvredet i varmt sæbevand. Brug ikke stærke, slibende rengøringsmidler. Se detaljerede rengøringsinstruktioner i afsnit **Rengøring og pleje og Opbevaring.**

1.2 Overholdelse af WEEE-direktivet og bortskaffelse af affaldsprodukt

Dette produkt er i overensstemmelse med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt er forsynet med et klassificeringssymbol for affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).



Denne markering angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald, når det ikke længere anvendes. Brugt udstyr skal returneres til det officielle opsamlings-

sted for genbrug af elektriske og elektroniske enheder. For at finde disse indsamlingssystemer skal

du kontakte dine lokale myndigheder eller forhandler, hvor produktet blev købt. Hver husstand spiller en vigtig rolle i genanvendelse og genbrug af gammelt apparat. Korrekt bortskaffelse af et brugt apparat hjælper med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.

1.3 Overholdelse af RoHS-direktivet

Det produkt, du har købt er i overensstemmelse med EU RoHS-direktiv (2011/65/EU). Det indeholder ikke skadelige eller forbudte stoffer, der er angivet i direktivet.

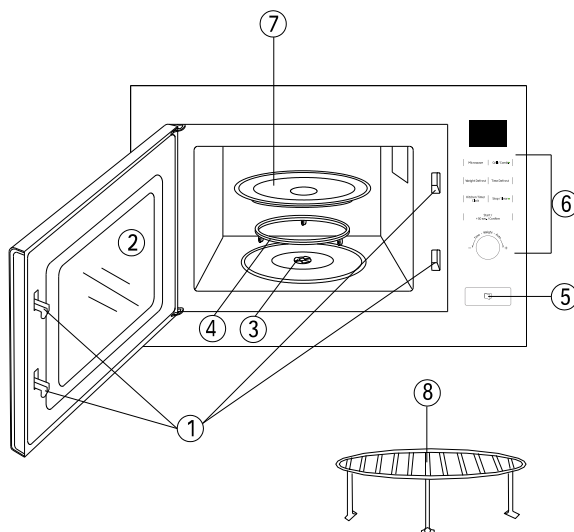
1.4 Oplysninger om emballage



Produktets emballage er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser. Bortskaf ikke emballagen sammen med husholdningsaffald eller andet affald. Indlever emballagen på de indsamlingssteder, der udpeges af de lokale myndigheder.

2 Din mikrobølgeovn

2.1 Oversigt



1. Dørsikkerhedslåsningssystem
2. Ovnvindue
3. Drejelig aksel
4. Drejebordstøtte
5. Døråbningsknap
6. Betjeningspanel
 - Mikroovn
 - Grill/kombi.
 - Vægt afrimning
 - Tid afrimning
 - Køkken-minutur
 - Stop/Ryd
 - Start/+30 sek./Bekræft
 - Tid/vægt/Auto (Tryk ud-knap)
7. Glasbakke
8. Grillholder (kan ikke bruges i mikrobølgefunktion og skal placeres på glasbakken)

2.2. Tekniske data

energiforbrug	230 V~50 Hz, 1270 W (Mikroovn) 1000 W (Grill)
Udgangseffekt:	800 W
Driftsfrekvens	2450 MHz
Udvendige dimensioner (Hx Bx D) mm	387x594x333
Ovnkapacitet	20 liter
Nettovægt	16.5 kg
Farve	Sort

Tekniske og designændrings rettigheder er forbeholdt.

Mærkninger på apparatet eller de værdier, der er angivet i andre dokumenter, der leveres med produktet, er værdier opnået under laboratoriebetingselser i henhold til relevante standarder. Disse værdier kan variere afhængigt af brugen af apparatet og de omgivende forhold. Effektværdier er testet ved 230 V.

3 Installation og tilslutning

3.1 Installationsvejledning

- Overhold de specielle installationsinstruktioner.
- Apparatet kan installeres i et 60 cm bredt vægmonteret skab.
- Apparatet er udstyret med et stik og må kun tilsluttes en korrekt installeret jordet stikkontakt.
- Netspændingen skal svare til den spænding, der er angivet på typeskiltet.
- Stikket skal installeres, og forbindelseskablet må kun udskiftes af en kvalificeret elektriker. Hvis stikket ikke længere er tilgængeligt efter installationen, skal der være en flerpolet afbryderenhed til stede på installationssiden med en kontaktafstand på mindst 3 mm.



ADVARSEL: Adaptere, flervejsstrimler og forlængerledninger må ikke bruges. Overbelastning kan medføre risiko for brand.

3.2 Eltilslutning

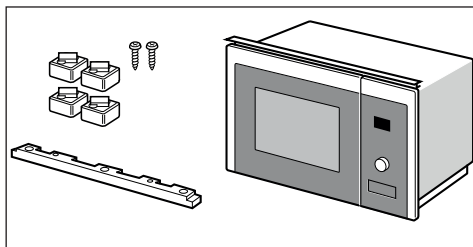
- Apparatet er udstyret med et stik og må kun tilsluttes en korrekt installeret jordet stikkontakt.
- Kun en kvalificeret elektriker, der tager de relevante regler i betragtning, må installere stikkontakten eller udskifte forbindelseskablet.
- Hvis stikket ikke længere er tilgængeligt efter installationen, skal der være en flerpolet afbryderenhed til stede på installationssiden med en kontaktafstand på mindst 3 mm.
- Kontaktbeskyttelse skal sikres ved installationen.

3.3 Apparatet i en vægophængt enhed

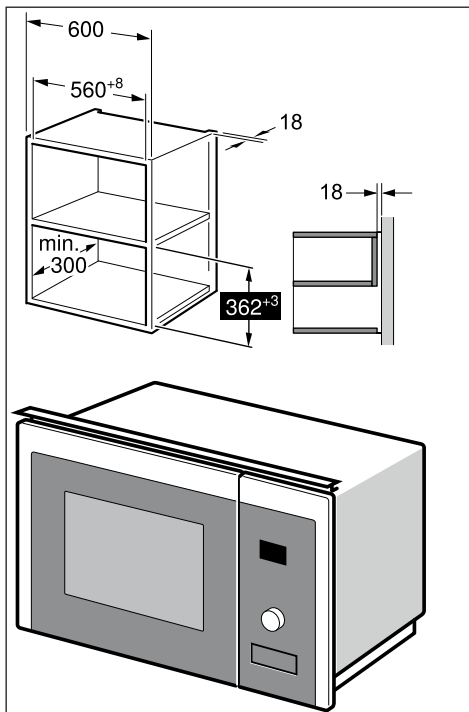
Installationsskabet må ikke have et bagpanel bag apparatet.

Minimum installationshøjde: 850 mm.
Ventilationsspalter og indtag må ikke være dækket.

Dele:



Apparatet i en vægophængt enhed



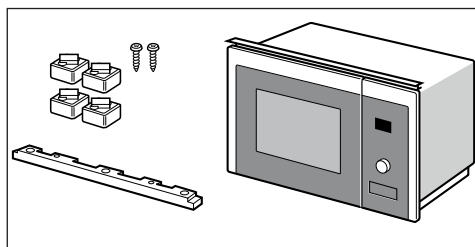
3 Installation og tilslutning

3.4 Apparatet i en høj enhed

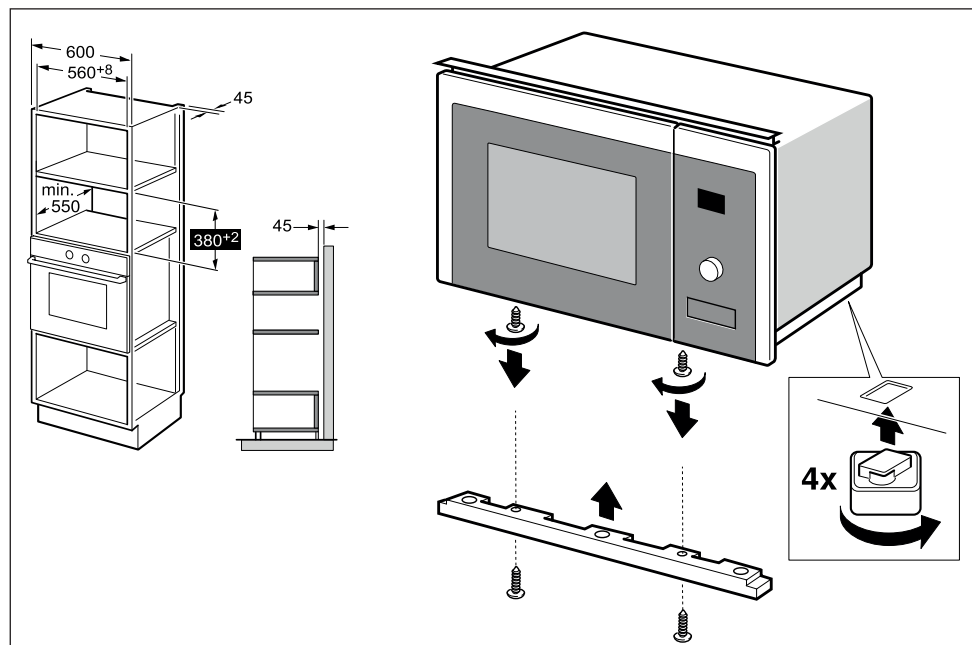
Installationsskabet må ikke have et bagpanel bag apparatet.

Minimum installationshøjde: 850 mm.
Ventilationsspalter og indtag må ikke være dækket.

Dele:



Apparatet i en høj enhed

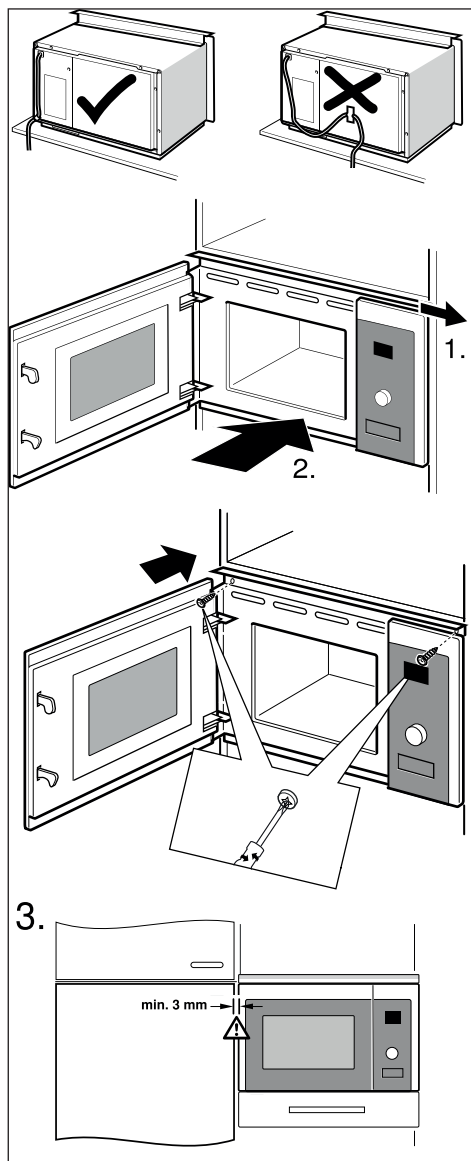


3 Installation og tilslutning

3.5 Installation af ovnen

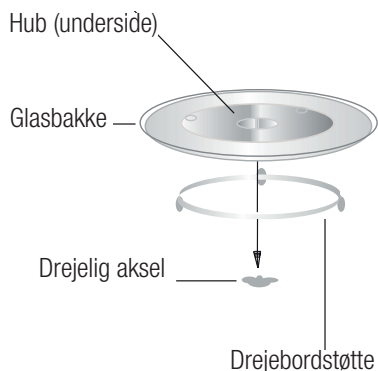


ADVARSEL: Undlad at snuble over eller træde på ledningen.



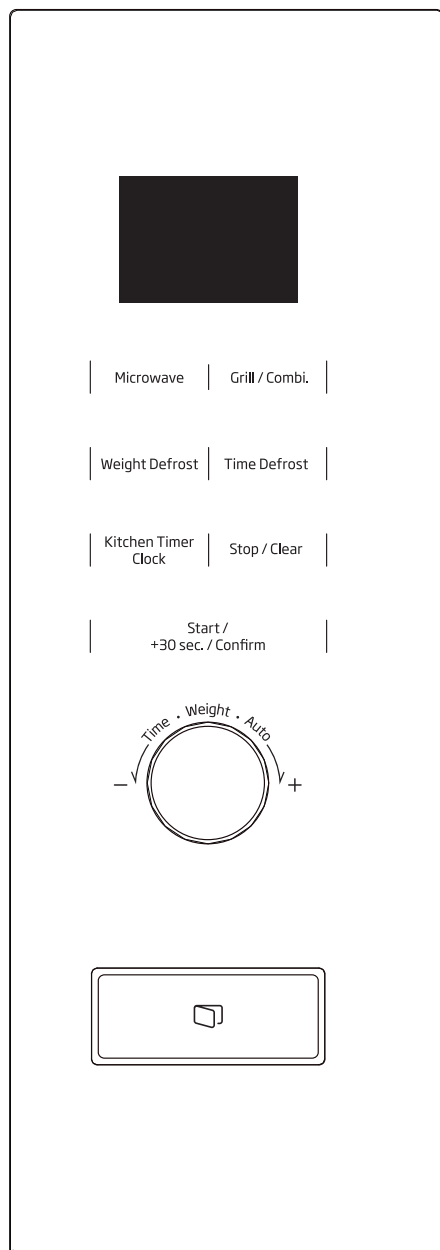
3.6 Installation af ovnen

- Placer aldrig glasbakken på hovedet. Glasbakken må aldrig begrænses.
- Både glasbakke og pladestøtte skal altid bruges under madlavning.
- Al mad og beholdere med mad skal altid anbringes på glasbakken til madlavning.
- Hvis glasbakke eller drejeplade understøtter eller revner, skal du kontakte dit nærmeste autoriserede servicecenter.



4 Betjening

4.1 Styrepanel



4.2 Urindstilling

Når der er sat strøm til mikrobølgeovnen, viser ovnen "0:00", summeren ringer en gang. Ovnen går i ventetilstand.

1. Tryk på "Kitchen Timer/Clock" to gange, og ti-metallene begynder at blinke.
2. Drej "Time / Weight / Auto" for at justere time-værdien, inputværdien skal være mellem 0 og 23.
3. Tryk på "Kitchen Timer/Clock", og tallene i minutter begynder at blinke.
4. Drej "Time / Weight / Auto" for at justere minutterne, inputværdien skal være mellem 0 og 59.
5. Tryk på "Kitchen Timer/Clock" for at afslutte indstillingen. ":"-symbolet vil blinke, og tiden lyser.



Hvis uret ikke er indstillet, fungerer det ikke, når det er tændt.

4.3 Mikrobølgeovnsmadlavning

1. Tryk en gang på "Microwave", og "P100" vises.
2. Tryk på "Microwave" igen, eller drej "Time / Weight / Auto" for at vælge den ønskede effekt. Hver gang du trykker på tasten, vises henholdsvis "P100, P80, P50, P30" eller "P10".
3. Tryk på "Start/+30 Sec./Confirm" for at bekræfte den ønskede effekt.
4. Drej "Time / Weight / Auto" for at indstille tilberedningstiden til en værdi mellem 0:05 og 95:00.
5. Tryk på "Start/+30 Sec./Confirm" igen for at starte tilberedningen.
6. Tiden på skærmen starter nedtællingen.
7. "Bip"-lyden kan høres, når processen er afsluttet.

4 Betjening

Trinene til justering af tiden i kodningsknappen er som nedenfor:

Indstilling af varighed	Optællingsværdi
0-1 minut	5 sekunder
1-5 minutter	10 sekunder
5-10 minutter	30 sekunder
10-30 minutter	1 minut
30-95 minutter	5 minutter

Mikroovnseffekt-diagram

Mikro- ovnsef- fekt	Høj	Me- di- um. Høj	Me- dium	Me- dium Lav	Lav
Display	P100	P80	P50	P30	P10

4.4 Grill eller kombi-madlavning

1. Tryk en gang på "Grill/Combi.", Skærmen viser "G".
2. Tryk gentagne gange på, eller drej "Time / Weight / Auto" for at vælge den ønskede effekt, og "G", "C-1" eller "C-2" vises.
3. Tryk på "Start/+30 Sec./Confirm" for at bekræfte den ønskede effekt.
4. Drej "Time / Weight / Auto" for at indstille tilberedningstiden. (Den længste tilberedningstid er 95 minutter).
5. Tryk på "Start/+30 Sec./Confirm" igen for at starte tilberedningen.
6. Tiden på skærmen starter nedtællingen.
7. "Bip"-lyden kan høres, når processen er afsluttet.

Kombination effektinstruktioner

Program	Display	Mikroov- nseffekt	Grilleffekt
Grill	G	0%	100%
Combi.1	C-1	55%	45%
Combi.2	C-2	36%	64%



Hvis halvdelen af grilltiden går, lyder ovnen to gange, og dette er normalt. For at få en bedre effekt af at grille mad, skal du vende maden, lukke døren og derefter trykke på "Start/+30 Sec./Confirm" for at fortsætte med at tilberede. Hvis der ikke er nogen operation, fortsætter ovnen med at arbejde.

4.5 Afrimning efter vægt

1. Tryk en gang på "Weight Defrost", Skærmen viser "dEF1".
2. Drej "Time / Weight / Auto" for at indstille madvægten. Vægtområdet er 100-2000 g.
3. Tryk på "Start/+30 Sec./Confirm" igen for at starte afrimningen.
4. Tiden på skærmen starter nedtællingen.
5. "Bip"-lyden kan høres, når processen er afsluttet.



Hvis halvdelen af optøningstiden går, lyder ovnen to gange, og dette er normalt. For at få en bedre effekt af optøning, skal du vende maden, lukke døren og derefter trykke på "Start/+30 Sec./Confirm" for at fortsætte med at tilberede. Hvis der ikke er nogen operation, fortsætter ovnen med at arbejde.

4 Betjening

4.6 Afrimning efter tid

1. Tryk en gang på "Time Defrost", skærmen viser "deF2".
2. Drej "Time / Weight / Auto" for at vælge tilberedningstiden. Den længste tid er 95 minutter.
3. Tryk på "Start/+30 Sec./Confirm" igen for at starte afrimningen.
4. Tiden på skærmen starter nedtællingen.
5. "Bip"-lyden kan høres, når processen er afsluttet.



Hvis halvdelen af optøningstiden går, lyder ovnen to gange, og dette er normalt. For at få en bedre effekt af optøning, skal du vende maden, lukke døren og derefter trykke på "Start/+30 Sec./Confirm" for at fortsætte med at tilberede. Hvis der ikke er nogen operation, fortsætter ovnen med at arbejde.

4.7 Tilberedning i flere trin

Der kan maksimalt indstilles 2 trin. Hvis et trin er afrimning, skal den sættes automatisk i den første fase. Summeren ringer en gang efter hvert trin, og næste trin begynder.



Auto-menu og hurtig tilberedning kan ikke indstilles som en af flerttrinnene.

Eksempel: Hvis du vil afrime maden i 5 minutter, skal du lave mad med 80% mikrobølgeeffekt i 7 minutter.

Trinnene er som følger:

1. Tryk en gang på "Time Defrost", skærmen viser "deF2".
2. Drej "Time / Weight / Auto" for at indstille tilberedningstiden 5 minutter;
3. Tryk en gang på "Microwave", skærmen viser "P100".

4. Tryk gentagne gange på "Microwave" for at vælge mikrobølgeeffekt, indtil "P80" vises;
5. Tryk på "Start/+30 Sec./Confirm" for at bekræfte.
6. Drej "Time / Weight / Auto" for at indstille tilberedningstiden på 7 minutter;
7. Tryk på "Start/+30 Sec./Confirm" for at starte tilberedningen.
8. "Bip"-lyden kan høres, når processen er afsluttet.

4.8 Køkken-minutur

1. Tryk en gang på "Kitchen Timer/Clock", skærmen viser "00:00".
2. Drej "Time / Weight / Auto" for at indstille det korrekte minutur. (Den længste tilberedningstid er 95 minutter).
3. Tryk på "Start/+30 Sec./Confirm" for at bekræfte.
4. Tiden på skærmen starter nedtællingen.
5. "Bip"-lyden kan høres, når processen er afsluttet.

4.9 Automenu

1. I ventetilstand skal du dreje "Time/Weight/Auto" til højre for at vælge menuen. Skærmen viser "A 1".
2. Drej "Time / Weight / Auto" for at vælge den ønskede menu, "A 1" til "A 8" vises.
3. Tryk på "Start/+30 Sec./Confirm" for at bekræfte menuen.
4. Drej "Time / Weight / Auto" for at indstille vægten af fødevarer.
5. Tryk på "Start/+30 Sec./Confirm" igen for at starte tilberedningen.
6. Tiden på skærmen starter nedtællingen.
7. "Bip"-lyden kan høres, når processen er afsluttet.

4 Betjening

Menudiagrammet:

Menu	Vægt	Strøm
A 1 - Pizza	200 g	100% (Mik.)
	400 g	
A 2 - kød	250 g	100% (Mik.)
	350 g	
	450 g	
A 3 - Vegetabilsk	200 g	100% (Mik.)
	300 g	
	400 g	
A 4 - pasta	50 g (med 450 g koldt vand)	80% (Mik.)
	100g (med 800g koldt vand)	
A 5 - Kartoffel	200 g	100% (Mik.)
	400 g	
	600 g	
A 6 - Fisk	250 g	80% (Mik.)
	350 g	
	450 g	
A 7 - Drikkevarer	1 kop (ca. 120 ml)	100% (Mik.)
	2 kopper (ca. 240 ml)	
	3 kopper (ca. 360 ml)	
A 8 - Popcorn	50 g	100% (Mik.)
	100 g	

4.10 Hurtig madlavning

1. I ventetilstand skal du trykke på "Start/+30 Sec./Confirm"-tasten for at lave mad med 100% effektniveau i 30 sekunder. Hvert tryk på den samme tast kan øges i 30 sekunder. Den længste tilberedningstid er 95 minutter.
2. Under mikrobølgeovn, grill, kombinationskogning og afrimning efter tidsproces, tryk på "Start/+30 Sec./Confirm" for at øge tilberedningstiden.

3. Under tilstande med automatisk menu og afrimning efter vægt kan tilberedningstiden ikke øges ved at trykke på "Start/+30 Sec./Confirm".

4. I ventetilstand skal du dreje "Time / Weight / Auto" til venstre for at vælge tilberedningstiden. Når du har justeret tilberedningstiden, skal du trykke på "Start/+30 Sec./Confirm" for at starte mikrobølgeovns kogning med 100% strømforsyning.

4.11 Barnelås-funktion

Lås: I ventetilstand skal du trykke på "STOP/Clear" i 3 sekunder for at gå ind i børnesikrings-tilstanden, og det aktuelle klokkeslæt vises, hvis tiden er indstillet, ellers vises skærmen "🔒".

Forlad lås: I låst tilstand skal du trykke på "STOP/Clear" i 3 sekunder, låsen frigives.

4.12 Spørgfunktion

1. I madlavningstilstande med mikrobølge eller grill og kombination. Tryk på "Microwave" eller "Grill/Comb.", Den aktuelle strøm vises i 3 sekunder.
2. Hvis uret er indstillet, skal du trykke på "Kitchen Timer/Clock" under tilberedningstilstand for at kontrollere det aktuelle tidspunkt. Det vises i 3 sekunder.

4.13 Specifikation

1. Hvis døren åbnes under tilberedningsprocessen, skal du lukke døren og derefter trykke på "Start/+30 Sec./Confirm" for at fortsætte tilberedningen.
2. Når tilberedningsprogrammet er indstillet, nedtrykkes "Start/+30 Sec./Confirm" ikke i 1 minut. Den aktuelle tid vil blive vist. Timeren slettes.
3. Summeren lyder en gang ved effektivt tryk, ineffektivt tryk giver ingen respons.

5 Madlavningstips

Følgende faktorer kan påvirke tilberedningsresultatet:

Madarrangement

Placer tykkere områder mod ydersiden af tallerkenen, den tyndere del mod midten, og spred den jævnt. Overlap ikke, hvis det er muligt.

Tilberedningstidens længde

Begynd at lave mad med en kort tidsindstilling, evaluer den efter, at den er udløbet, og forlæng den efter det aktuelle behov. Overtilberedning kan resultere i røg og forbrændinger.

Tilbered maden jævnt

Mad som kylling, hamburger eller bøf skal vendes en gang under madlavning.

Afhængig af fødevarer typen, hvis relevant, omrøres den udefra til midten af skålen en eller to gange under tilberedningen

Lad den stå lidt tid

Efter tilberedningstiden er udløbet, lad fødevaren stå i ovnen i et tilstrækkeligt tidsrum, hvilket gør det muligt for den at afslutte sin kogecyklus og afkøle den gradvis

Om maden er færdig

Madens farve og hårdhed hjælper med at afgøre, om det er gjort, dette inkluderer:

- Damp kommer ud fra alle dele af maden, ikke kun fra kanten
- Samlinger af fjerkræ kan flyttes let
- Svinekød eller fjerkræ viser ingen tegn på blod
- Fisk er uigennemsigtig og kan let skives med en gaffel

Bruningstallerken

Når du bruger en bruningstallerken eller en selvopvarmningsbeholder, skal du altid placere en varmebestandig isolering såsom en porcelænsplade under den for at forhindre beskadigelse af drejeskiven og den roterende ring.

Mikrobølgesikker plastfolie

Når madlavning med et højt fedtindhold tilberedes, må du ikke lade plastfolien komme i kontakt med mad, da det kan smelte

Mikrobølgeovnsikkert plastkøgegrej

Noget mikrobølgesikkert plastkøgegrej er muligvis ikke egnet til madlavning af mad med et højt fedtindhold og sukkerindhold. Forvarmningstiden, der er angivet i instruktionsmanualen til skålen, må heller ikke overskrides.

6 Retningslinjer for redskaber

6.1 Materialer, du kan bruge eller skal undgå i mikrobølgeovn



Personskader. Det er farligt for andre end en kompetent person at udføre enhver service eller reparation, der involverer fjernelse af et dæksel, der giver beskyttelse mod udsættelse for mikrobølgeenergi.

Se instruktionerne om "Materialer, du kan bruge eller skal undgå i mikrobølgeovn." Der kan være visse ikke-metalliske redskaber, som ikke er sikre at bruge til mikrobølgeovn. Hvis du er i tvivl, kan du teste det pågældende redskab efter proceduren herunder.

Redskabstest:

1. Fyld en mikrobølgesikker beholder med 1 kop koldt vand (250 ml) sammen med det pågældende redskab.
2. Kog med maksimal effekt i 1 minut.
3. Mærk forsigtigt redskabet. Hvis det tomme redskab er varmt, skal du ikke bruge det til mikrobølgeovnskogning.
4. Må ikke overstige 1 minuts tilberedningstid.

Materialer, du kan bruge i din mikrobølgeovn	
Køkkenudstyr	Bemærkninger
Sølvpapir	Kun afskærmning. Små glatte stykker kan bruges til at dække tynde dele af kød eller fjerkræ for at forhindre overkogning. En lysbue kan opstå, hvis folien er for tæt på ovnens vægge. Folien skal være mindst 2,5 cm væk fra ovnens vægge.
Bruningstallerken	Følg producentens instruktioner. Bunden af bruningsskålen skal være mindst 5 mm over drejeskiven. Forkert brug kan forårsage, at drejeskiven går i stykker.
Tallerkener	Kun mikroovnssikre tallerkener. Følg producentens instruktioner. Brug ikke tallerkener, der er knækkede eller skår i.
Glaskander	Fjern altid låget. Brug kun til at opvarme mad, indtil den bare er varm. De fleste glaskrucker er ikke varmebestandige og kan gå i stykker.
Glas	Kun varmebestandige ovnglassvarer. Kontrollér at der ikke er skader fra transporten. Brug ikke tallerkener, der er knækkede eller skår i.
Ovn-kogeposer	Følg producentens instruktioner. Luk ikke med klemmer. Lav spalter, så dampen slipper ud.
Papirtallerkener og -kopper	Brug kun til kortvarig madlavning/opvarmning. Lad ikke ovnen være uden opsyn, mens du laver mad.
Papirhåndklæder	Brug til at dække mad til genopvarmning og absorbering af fedt. Brug kun under opsyn til en kortvarig madlavning.
Pergamentpapir	Brug som dæksel for at forhindre sprøjtning eller en indpakning til dampning.
Plast	Kun mikroovnssikre tallerkener. Følg producentens instruktioner. Bør være mærket "Mikrobølgesikker". Nogle plastbeholdere blødgøres, da maden inde i bliver varm. "Kogeposer" og tæt lukkede plastikposer skal være spaltede, gennemborede eller udluftede som anført i pakken.

6 Retningslinjer for redskaber

Plastfilm	Kun mikroovnssikre tallerkener. Brug til at dække mad under madlavning for at fastholde fugt. Lad ikke plastfolien røre mad.
Termometre	Kun mikrobølgeovn-sikker (kød- og sukkertermometre).
Vokspapir	Brug som dæksel for at forhindre sprøjtning og bevare fugtigheden.
Materialer, du bør undgå i din mikrobølgeovn	
Aluminiumsbakker	Kan forårsage lysbue. Overfør mad til mikrobølgesikkert fad.
Madkarton med metalhåndtag	Kan forårsage lysbue. Overfør mad til mikrobølgesikkert fad.
Metal- eller metaltrimmede redskaber	Metal beskytter maden mod mikrobølgeenergi. Metalbeklædning kan forårsage lysbue.
Metal klembånd	Kan forårsage lysbue og kan forårsage brand i ovnen.
Papirposer	Kan forårsage brand i ovnen.
Plastskum	Plastskum kan smelte eller forurene væsken inde i, når den udsættes for høj temperatur.
Træ	Træ vil tørre ud, når det bruges i mikrobølgeovnen og kan deles eller revne.

7 Rengøring og vedligeholdelse

7.1 Rengøring og pleje



ADVARSEL: Brug aldrig benzin, opløsnings- eller sliberensemidler eller hårde børster til rengøring af apparatet.



ADVARSEL: Nedsænk ikke apparatet eller dets strømkabel i vand eller andre væsker.

- Sluk ovnen og fjern stikket fra stikkontakten, inden rengøring.
- Vent til apparatet er kølet helt af.
- Hold indersiden af ovnen ren. Når mad stænker eller spildt væske sætter sig på ovnens vægge, tørres det af med en fugtig klud. Et mildt rengøringsmiddel kan bruges, hvis apparatet bliver meget snavset. Undgå brugen af spray, og andre kraftige rengøringsmidler, da de kan lave pletter, stænke eller gøre døroverfladen uklar.
- De udvendige overflader skal tørres med en fugtig klud. For at forhindre skader på de aktive dele inde i ovnen, må vandet ikke sive ind i ventilationsåbningerne.
- Aftræk begge sider af dør og vindue, dørforseglingerne og de tilhørende dele ofte med en fugtig klud for at fjerne spildte rester eller stænk. Brug ikke skurepulver.
- En damprenser må ikke anvendes.
- Lad ikke kontrolpanelet blive vådt. Rengør med en blød fugtig klud. Ved rensning af kontrolpanel, så lad ovndøren stå åben for at forhindre ovnen i at blive tændt ved et tilfælde.
- Hvis der samles dug inde i eller omkring apparatets dør, skal du tørre med en blød klud. Dette kan forekomme, når mikrobølgeovnen betjenes under forhold med høj fugtighed. Og det er normalt.
- Det er nogle gange nødvendigt at fjerne glasbakken for rengøring. Vask bakken i varmt sæ-

7 Rengøring og vedligeholdelse

bevand eller i en opvaskemaskine.

10. Rulleringen og apparatets gulv skal rengøres regelmæssigt for at undgå overdreven støj. Tør ganske enkelt bundens overflade med et mildt rengøringsmiddel. Rulleringen kan vaskes i varmt sæbevand eller i en opvaskemaskine. Når ringen fjernes fra fordybningen i bunden for rengøring, så sørg for at sætte den tilbage i den rigtige position.
11. Fjern lugt fra ovnen ved at kombinere en kop vand med saft og skral af en citron i en dyb mikroovnsskål, og kød mikroovnen i 5 minutter. Aftør grundigt og tør med en blød klud.
12. Når det bliver nødvendigt at skifte ovnlyset, så konsulter en forhandler for at få det udskiftet.
13. Bortskaf ikke dette apparat i husholdningsaffald, det skal bortskaffes hos det særlige affaldscenter, der er stillet til rådighed i kommunen.
14. Når mikroovnen med grillfunktion bruges første gang, kan den give en smule røg og lugt. Dette er et normalt fænomen, fordi ovnen er fremstillet af en stålplade, der er belagt med smøreolie, og den nye ovn vil danne røg og lugt, der skyldes at smøreolien brændes af. Dette fænomen vil forsvinde efter et stykke tid.

diget.

- Tab af apparatet vil gøre det ikke-brugbart eller forårsage permanent skade.

7.2 Opbevaring

- Hvis du ikke har til hensigt at bruge apparatet i lang tid, skal du opbevare det omhyggeligt.
- Sørg for at apparatet er frakoblet, afkølet og helt tørt.
- Installer apparatet på et godt ventileret, tørt sted.
- Hold apparatet utilgængeligt for børn.

7.3 Håndtering og transport

- Bær apparatet i dets originale emballage under håndtering og transport. Apparatets emballage beskytter den mod fysiske skader.
- Anbring ikke tunge belastninger på apparatet eller på emballagen. Apparatet kan blive beska-

8 Fejlfinding

Normal	
Mikrobølgeovn forstyrrer TV-modtagelse	Radio- og TV-modtagelse kan blive forstyrret, når mikrobølgeovnen kører. Det ligner interferensen forårsaget af små elektriske apparater, som mixer, støvsuger og elektrisk ventilator. Det er normalt.
Ovnens lys dæmpes	I mikrobølgeovn med lav effekt kan ovnens lys dæmpes. Det er normalt.
Damp ophobes på døren, hvor varm luft kommer ud af ventilationsåbninger	Under madlavningen kan der opstå damp fra maden. Det meste af denne damp vil komme ud af ventilationsåbninger. Men noget kan samle sig på et køligt sted som ovndøren. Det er normalt.
Ovn startede ved et uheld uden mad i den.	Det er ikke tilladt at køre apparatet uden mad inde i. Det er meget farligt.

Problem	Mulige årsager	Løsning
Ovnen kan ikke startes.	1) Strømkablet er ikke tilsluttet korrekt.	Træk stikket ud. Tilslut derefter igen efter 10 sekunder.
	2) Sikringen er gået, eller HFI-relæet er aktiveret.	Udskift sikring eller nulstil afbryder (repareret af professionelt personale i vores virksomhed).
	3) Problemer med stikkontakt.	Test stikkontakten med andre elektriske enheder.
Ovnen varmer ikke	4) Lågen er ikke lukket korrekt.	Luk døren ordentligt.

Lue ensin tämä käyttöopas!

Hyvä asiakas,

Kiitos, että hankit Beko-laitteen. Tämä laite on valmistettu korkealaatuisia materiaaleja ja innovatiivista teknologiaa hyödyntäen, ja toivomme, että nautit sen käytöstä. Lue tämä käyttöopas ja kaikki muut laitteen mukaan toimitetut asiakirjat huolellisesti ennen laitteen käytön aloittamista ja säilytä ne mahdollista myöhempää tarvetta varten. Jos laite luovutetaan jollekin kolmannelle osapuolelle, luovuta tämä käyttöopas sen mukana. Noudata ohjeita ja kiinnitä huomiota kaikkiin käyttöoppaassa annettuihin tietoihin ja varoituksiin.

Ota huomioon, että tämä käyttöopas voi käsittää useita muitakin malleja. Mallikohtaiset erot esitetään käyttöoppaassa selvästi.

Symbolien selitykset

Tässä käyttöoppaassa on käytetty seuraavia symboleja:

	Tärkeää tietoa ja hyödyllisiä vinkkejä koskien tuotteen käyttöä.
	Varoitukset koskien hengenvaarallisia ja omaisuusvahinkoja koskevia tilanteita.
	Varoitus kuumista pinnoista.
	Varoitus koskien sähköiskua.
	Varoitus koskien tulipaloa.

1 Tärkeitä turvallisuus- ja ympäristö- ohjeita

Tärkeitä turvallisuusohjeita, lue huolellisesti ja säilytä tulevaa tarvetta varten

1.1 Turvallisuusvaroitukset

Tämä osio sisältää turvallisuusohjeita, jotka auttavat suojautumaan tulipalolta, sähköiskulta, altistumiselta mikroaaltoenergialle, henkilö- ja omaisuusvahingoilta. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen johtaa takuun raukeamiseen.

- **Beko Mikroaaltouunit** noudattavat voimassa olevia turvas-tandardeja, siksi jälleenmyyjän, huoltokeskuksen tai valtuutetun asiantuntijan on korjattava tai mahdollisesti vaurioitunut laite tai virtajohto, vaaratilanteiden välttämiseksi. Virheellinen tai valtuuttamaton korjaustyö voi olla vaarallista ja aiheuttaa vaaratilanteita käyttäjälle.
- Tämä laite on tarkoitettu koti-talous- ja vastaavaan käyttöön, kuten
 - Henkilökunnan keittiötiloissa kaupoissa, toimistoissa sekä muissa työympäristöissä;
 - Maatiloilla
 - hotellien, ja muiden asunto-ympäristöjen asukkaat
 - Aamiais- ja vastaavan kaltais-ten majoitusten keskuudessa.
- Sitä ei ole suunniteltu teollisuus-tai laboratoriokäyttöön.
- Älä yritä käynnistää uunia, jos sen luukku on auki, voit altistua haitalliselle mikroaaltoenergialle. Turvalukkoja ei saa koskaan poistaa käytöstä tai muuttaa.
- Mikroaaltouuni on tarkoitettu elintarvikkeiden ja juomien läm-mittämiseen. Ruokien tai vaat-teiden kuivaus ja lämpötyynyjen, tossujen, sienien, kosteiden vaat-teiden ja vastaavien lämmitys uunissa voi aiheuttaa henkilö- tai laitevahinkoja, räjähdysten tai tulipalon.
- Älä aseta mitään esineitä laitteen etuosan ja luukun väliin. Älä anna lika- tai puhdistusainejäämien kerääntyä sulkemispinnoille.
- Valtuutetun henkilön/huolto-liikkeen on suoritettava kaikki huoltotyöt, joihin liittyy mikroaal-toenergialle altistumiselle suo-jaavien suojien irrottaminen. Mikä tahansa muu toiminta on vaarallista.

1 Tärkeitä turvallisuus- ja ympäristö- ohjeita

- Tuote on tarkoitettu ruoan keittämiseen, lämmittämiseen ja sulattamiseen. Sitä ei saa käyttää kaupalliseen tarkoitukseen.
- Uunia ei ole tarkoitettu elävien olentojen kuivaamiseen.
- Älä käytä laitetta vaatteiden tai keittiöpyyhkeiden kuivaamiseen.
- Älä käytä laitetta ulkona, kylpyhuoneessa, kosteissa tiloissa tai paikoissa, joissa se voi kastua.
- Emme hyväksy vastuuta tai takuuvaatimuksia vaurioista, jotka johtuvat laitteen väärinkäytöstä tai virheellisestä käsittelystä.
- Älä koskaan yritä purkaa laitetta. Emme hyväksy takuuvaatimuksia vaurioista, jotka johtuvat laitteen tarkoituksenvastaisesta käsittelystä.
- Käytä vain valmistajan suosittele-mia tai alkuperäisiä varaosia.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana.
- Käytä laitetta vakaalla, tasaisella, puhtaalla, kuivalla ja luistamattomalla pinnalla.
- Tätä laitetta ei saa ohjata ulkoisella kelloajastimella tai kauko-säätimellä.
- Puhdista kaikki osat ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa. Katso ohjeet osassa "Puhdistus ja kunnossapito".
- Käyttö laitetta vain sen käyttötar-koituksen mukaisesti käyttöoh-jeessa kuvatulla tavalla.
- Laite kuumentuu käytön aikana. Varo koskemasta uunin sisällä oleviin kuumiin osiin.
- Älä käytä uunia tyhjänä.
- Ruoanvalmistusvälineet voivat kuumentua lämmitettävästä ruoasta niihin siirtyvästä lämmöstä johtuen. Käytä tarvittaessa käsi-neitä ruoanvalmistusvälineiden käsittelyssä.
- Ruoanvalmistusvälineet tulee tarkastaa mikroaaltouunissa käyttöön soveltuvuuden varmis-tamiseksi.
- Älä aseta uunia liedon tai muun lämpöä muodostavan laitteen päälle. Muutoin se voi vaurioitua ja takuu mitätöityä.
- Höyryä voi syntyä, kun kansi tai folio avataan ruoan valmistami-sen jälkeen.
- Laite ja sen pinnat voivat olla erit-täin kuumia sen käytön aikana.
- Luukku ja sen lasi voivat olla erit-täin kuumia sen käytön aikana.

1 Tärkeitä turvallisuus- ja ympäristö- ohjeita

- Varmista, että virransyöttö vastaa laitteen arvokilvessä esitettyjä tietoja.
- Ainoa tapa irrottaa laite virransyötöstä on irrottaa virtapistoke pistorasiasta.
- Liitä laite vain maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai itse laite on vahingoittunut.
- Älä käytä laitetta jatkojohdon kanssa.
- Älä koskaan koske laitteeseen tai sen virtapistokkeeseen kosteilla tai märillä käsillä.
- Laite on sijoitettava niin, että virtapistokkeeseen päästään käsiiksi.
- Älä aseta virtajohtoa puristuksiin, taivuta sitä ja estä sen hankaantumisen teräviä reunoja vastaan. Pidä virtajohto etäällä kuumista pinnoista ja avotulesta.
- Varmista, että virtajohtoa ei voida irrottaa vahingossa tai että siihen ei voida kompastua laitteen käytön aikana.
- Irrota laite virransyötöstä, ennen sen puhdistamista ja kun se ei ole käytössä.
- Älä irrota laitteen virtajohtoa virransyötöstä siitä vetämällä tai kääri sitä laitteen ympärille.
- Älä upota laitetta, virtajohtoa tai virtapistoketta veteen tai muihin nesteisiin. Älä pidä sitä juoksevan veden alla.
- Syttymisvaaran vuoksi uunia on pidettävä silmällä, jos ruokaa lämmitetään muovi- tai paperiastioissa.
- Irrota metallikiinnikkeet paperisista tai muovisista säilytysastioista/pusseista ennen niiden laittamista uuniin.
- Jos huomaat savua, sammuta laite, jos tämä on turvallista tai irrota verkkopistoke ja pidä luukku kiinni, jotta liekit tukahtuvat.
- Älä käytä mikroaaltouunia varastointitarkoitukseen. Älä jätä paperiesineitä, keittomateriaaleja tai ruokaa uunin sisään, kun sitä ei käytetä.
- Vauvojen pullojen ja ruokapurkkien sisältö tulee ravistella ja sekoittaa ja niiden lämpötila on tarkastettava ennen käyttöä palovammojen välttämiseksi.
- Tämä laite on Ryhmän 2 Luokan B ISM laite. Ryhmään 2 kuuluu kaikki ISM (teollisuuden, tieteen

1 Tärkeitä turvallisuus- ja ympäristö- ohjeita

ja lääketieteen) laitteet, joissa luodaan radiotaajuusenergiaa tarkoituksella ja/tai sähkömagneettisen säteilyn luomiseen materiaalien käsittelyyn ja kipi-näeroosiolaitteille.

- Luokan B laite sopii käyttöön kotitalouksissa ja tiloissa, joissa se liitetään suoraan pienjänniteverkkoon.
- Älä käytä paistoöljyä uunissa. Kuuma öljy voi vaurioittaa uunin komponentteja ja materiaaleja, ja johtaa palovammoihin.
- Lävistä elintarvikkeet paksulla kuorella, kuten perunat, kesäkurpitsat, omenat ja kastanjat.
- Laite on sijoitettava niin, että sen takaosa on seinää päin.
- Kiinnitä kääntöpöytä ennen laitteen siirtämistä, sen vaurioitumisen välttämiseksi.
- Kuorimattomia kananmunia tai kokonaisia kovaksi keitettyjä munia ei saa kuumentaa mikroaaltouunissa, koska ne voivat räjähtää vielä kypsentämisen päätyttyäkin.

VAROITUS: Jos uuninluukku tai luukun tiivisteet ovat vaurioituneet, uunia ei saa käyttää ennen

kuin ammattihenkilö on sen korjannut.

VAROITUS: Huolto- tai korjaustoimenpiteet, jotka edellyttävät mikroaaltoenergialta suojaavan kannen poistamista, ovat vaarallisia muille kuin ammattihenkilölle.

VAROITUS: Nesteitä ja muita ruokia ei saa kuumentaa umpinaisissa astioissa räjähdysvaaran vuoksi.

- Uuni tulee puhdistaa säännöllisesti ja poistaa kaikki ruokajäämät.
- Uunin yläpinnan yläpuolella tulee olla vähintään 30 cm:n vapaa tila.
- Älä ylikeitä ruokaa, se voi johtaa tulipaloon.
- Älä käytä kemikaaleja ja höyrypuhdistinta laitteen puhdistamiseen.
- Ole erittäin varovainen, kun laitetta käytetään lasten ja sellaisten henkilöiden läheisyydessä, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen kyky on rajoitettu.
- Tätä laitetta ei saa käyttää alle 8 vuotiaat lapset ja henkilöt joiden fyysiset, aistinvaraiset tai hen-

1 Tärkeitä turvallisuus- ja ympäristö- ohjeita

kiset kyvyt ovat alentuneet, tai joilla ei ole riittävää kokemusta tai tietoa, paitsi jos heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo tai neuvoa heitä laitteen käytössä. Älä anna lasten leikkiä laitteella. Laitteen puhdistamista ja huoltoa ei saa suorittaa alle 8-vuotiaiden lasten toimesta ilman aikuisten valvontaa.

- **Tukehtumisvaara!** Pidä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta.
- Johtuen grilli- ja yhdistelmätiloista syntyvästä korkeasta lämmöstä, lapset saavat käyttää näitä tiloja vain aikuisen valvonnassa.
- Pidä tuote ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Älä valmista ruokaa suoraan lasialustalla. Aseta ruoka sopivaan keittoastiaan ennen sen sijoittamista uuniin.
- Metallisia ruoka- ja juomasäiliöitä ei saa käyttää mikroaaltokypsennykseen. Tämä voi johtaa kipinöintiin.
- Mikroaaltouunia ei saa asentaa kaappiin, joka ei ole asennusoh-

jeiden mukainen.

- Mikroaaltouuni on yksinomaan upotettava malli.
- Jos upotettavia laitteita käytetään yli 900 mm:n korkeudella lattiasta, varo ettei kääntöpöytä siirry pois paikaltaan, kun säiliöitä poistetaan laitteesta.
- Jos sisäänrakennettava kaappi on varustettu ovella, on tuotetta käytettävä ovi avattuna.
- Jos uunia ei pidetä puhtaana, voi se johtaa pinnan heikkemiseen ja vaikuttaa haitallisesti laitteen käyttöikään ja johtaa mahdollisiin vaaratilanteisiin.
- Laitetta ei saa puhdistaa höyrypesurilla.
- Juomien mikroaaltolämmitys voi johtaa viivästyneeseen purkautuvaan kiehumiseen, joten käsittele sitä varovasti.
- **VAROITUS:** Kun laitetta käytetään yhdistelmätilassa, lasten tulee käyttää laitetta vain aikuisten valvonnassa, johtuen korkeasta lämpötilasta.
- **Puhdistus.** Älä sijoita laitetta veteen tai muihin nesteisiin. Puhdosta kotelo vain lämpimällä saippuavedellä kostutetulla

1 Tärkeitä turvallisuus- ja ympäristö- ohjeita

sienellä/pyyhkeellä. Älä käytä voimakkaita, hankaavia puhdistusaineita. Katso yksityiskohtaiset puhdistusohjeet luvusta **Puhdistus ja hoito** ja **Varastointi**.

1.2 WEEE-direktiivin noudattaminen ja tuotteen hävittäminen:

Tämä tuote täyttää EU:n WEEE-direktiivissä (2012/19/EU) asetetut vaatimukset. Tässä tuotteessa on sen sähkö- ja elektroniikkalaiteromuluo-
kan (WEEE) ilmaiseva symboli.



Tämä symboli tarkoittaa, että sitä ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana käyttöikänsä lopussa. Tuote on luovutettava sopivaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä

huolehtivaan keräyspisteeseen. Tietoja näiden keräyspisteiden sijainnista saat paikallisilta viranomaisilta tai liikkeestä, josta ostit laitteen. Jokainen kotitalous on tärkeässä roolissa vanhojen laitteiden kierrättämisessä. Käytetyn laitteen sopiva hävitystapa ehkäisee mahdollisia negatiivisia ympäristö- ja terveyshaittoja.

1.3 Yhdenmukaisuus RoHS-direktiivin kanssa

Tuote jonka ostit täyttää EU:n vaarallisten aineiden käytön rajoittamista koskevan direktiivin (2011/65/EU). Se ei sisällä haitallisia tai kiellettyjä materiaaleja jotka on määritelty direktiivissä.

1.4 Tietoa pakkauksesta

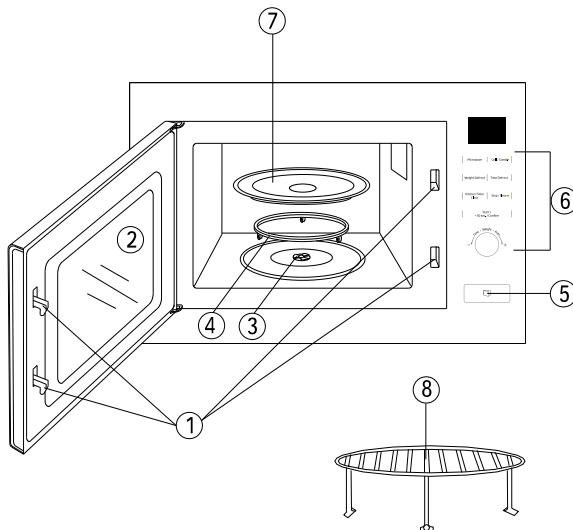


Tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista, kansallisten ympäristömääräyksiemme mukaan. Älä hävitä pakkausmateriaaleja yhdessä kotitalous- tai muun jätteen mukana.

Vie ne paikallisten viranomaisten määrittämiin kierrätyspisteisiin.

2 Mikroaaltouuni

2.1 Yleiskuva



1. Luukun turvalukitusjärjestelmä
2. Uunin ikkuna
3. Pyöritysalustan akseli
4. Pyöritysalustan tuki
5. Luukun avaamispainike
6. Ohjauspaneeli
 - Mikroaalto
 - Grillaus/ yhdistelmä.
 - Sulatus painon mukaan
 - Sulatus ajan mukaan
 - Keittiö ajastinkello
 - Pysäytä / tyhjennä
 - Käynnistä/+30 s./Vahvista
 - Aika / Paino / Auto (painike)
7. Lasialusta
8. Grillirillä (ei voida käyttää mikroaaltotoiminnossa ja on sijoitettava lasialustalle)

2.2. Tekniset tiedot

Virrankulutus	230 V~50 Hz, 1270 W (Mikroaalto) 1000 W (Grilli)
Teho	800 W
Käyttötaajuus	2450 MHz
Ulkoiset mitat (Kx Lx S) mm	387x594x333
Uunin tilavuus	20 litraa
Nettopaino	16.5 kg
Väri	Musta

Oikeus teknisiin ja muotoilun muutoksiin pidätetään.

Merkinnät laitteessa tai muissa asiakirjoissa ilmoitetut arvot ovat arvoja, jotka on saatu laboratorio-olosuhteissa olennaisten standardien mukaan. Nämä arvot voivat vaihdella laitteen käyttö- ja ympäristöolosuhteiden mukaan. Tehoarvot on testattu 230 V virralla.

3 Asennus ja liitäntä

3.1 Asennusohjeet

- Seuraa erityisiä asennusohjeita.
- Laite voidaan asentaa 60 cm:n levyiseen, seinä-asennettuun kaappiin.
- Laite on varustettu pistokkeella ja se on liitettävä oikein asennettuun maadoitettuun pistorasiaan.
- Verkkojännitteen tulee vastata arvokilvessä annettua jännitettä.
- Ainoastaan pätevä huoltohenkilö saa asentaa pistokkeen ja vaihtaa liitäntäjohdon. Jos pistoke ei ole enää käden ulottuvilla asentamisen jälkeen, laitteeseen on asennettava irtikytkentä-laite asennuspuolelle jättäen vähintään 3 mm:n etäisyys pintojen väliin.



VAROITUS: Sovittimia, monitiiliitäntöjä ja jatkojohtoja ei saa käyttää. Ylikuormitus voi johtaa tulipaloon.

3.2 Sähkökytkentä

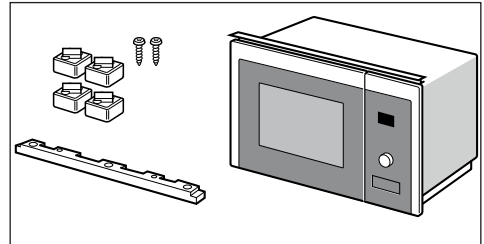
- Laite on varustettu pistokkeella ja se on liitettävä oikein asennettuun maadoitettuun pistorasiaan.
- Vain valtuutettu sähköasentaja, joka noudattaa voimassa olevia määräyksiä, saa asentaa pistokkeen tai vaihtaa liitäntäkaapelin.
- Jos pistoke ei ole enää käden ulottuvilla asentamisen jälkeen, laitteeseen on asennettava irtikytkentälaite asennuspuolelle niin, että pintojen väliin jää vähintään 3 mm:n rako.
- Kosketussuojaus on varmistettava asennuksen yhteydessä.

3.3 Laite seinäasennetussa yksikössä

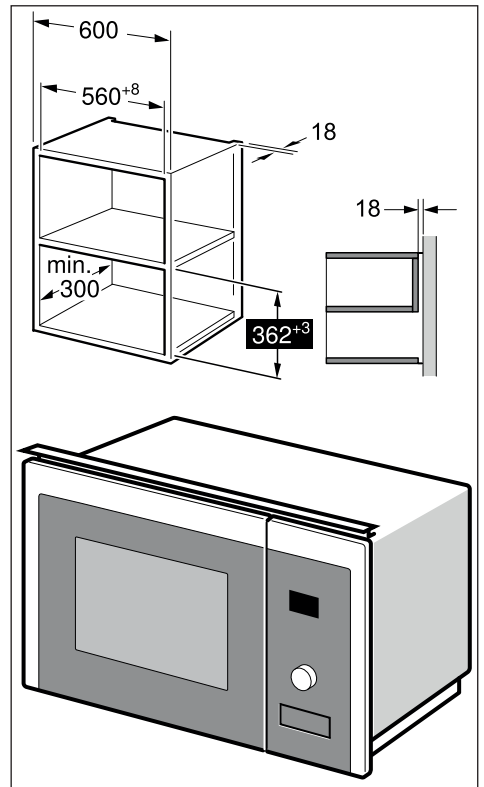
Kaapin takaseinä ei saa olla laitteen takana.

Vähimmäisasennuskorkeus: 850 mm. Tuuletus- ja ilmanottoaukkoja ei saa peittää.

Osat



Laite seinäasennetussa yksikössä



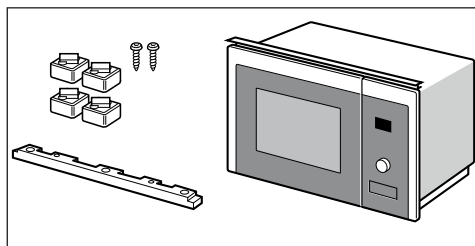
3 Asennus ja liitäntä

3.4 Laite korkeassa yksikössä

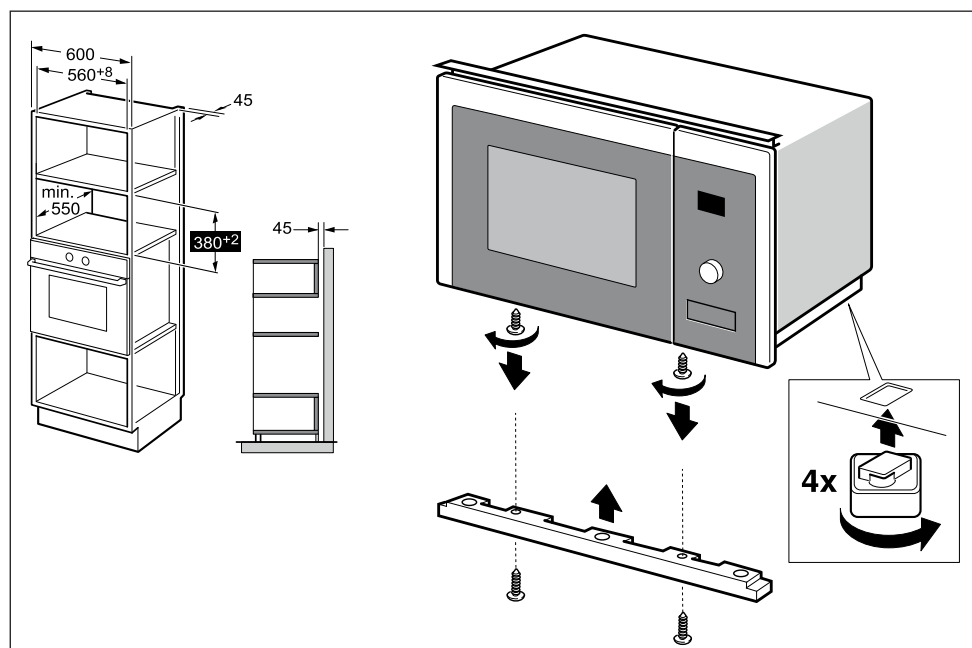
Kaapin takaseinä ei saa olla laitteen takana.

Vähimmäisasennuskorkeus: 850 mm. Tuuletus- ja ilmanottoaukkoja ei saa peittää.

Osat



Laite korkeassa yksikössä

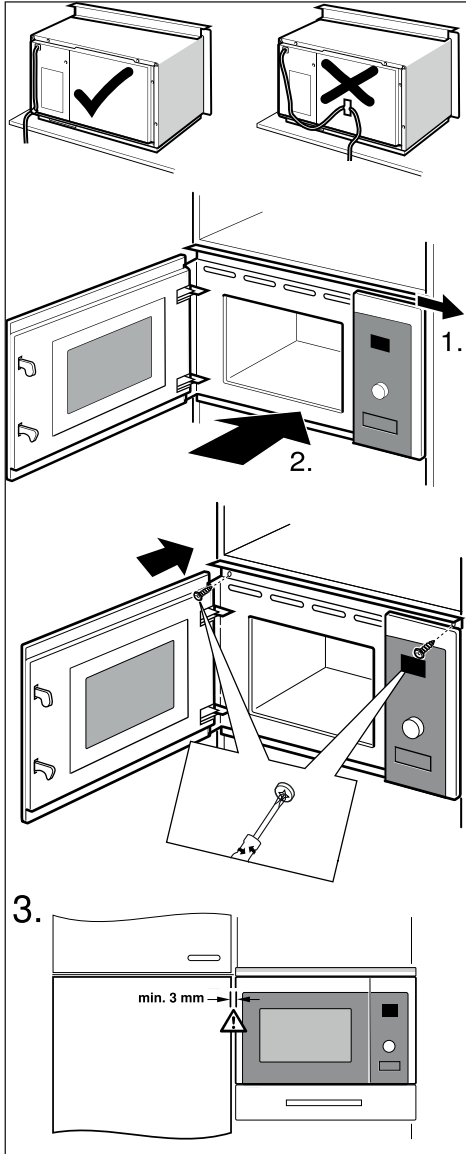


3 Asennus ja liitäntä

3.5 Uunin asennus

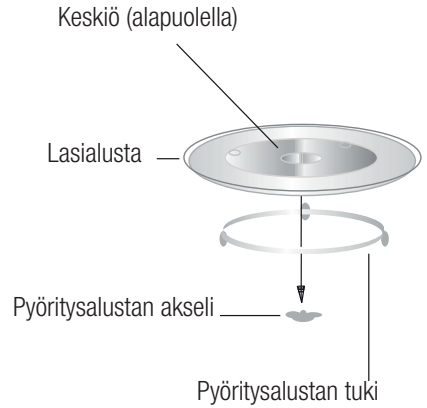


VAROITUS: Älä taivuta virtajohtoa, äläkä anna sen jäädä esineiden väliin.



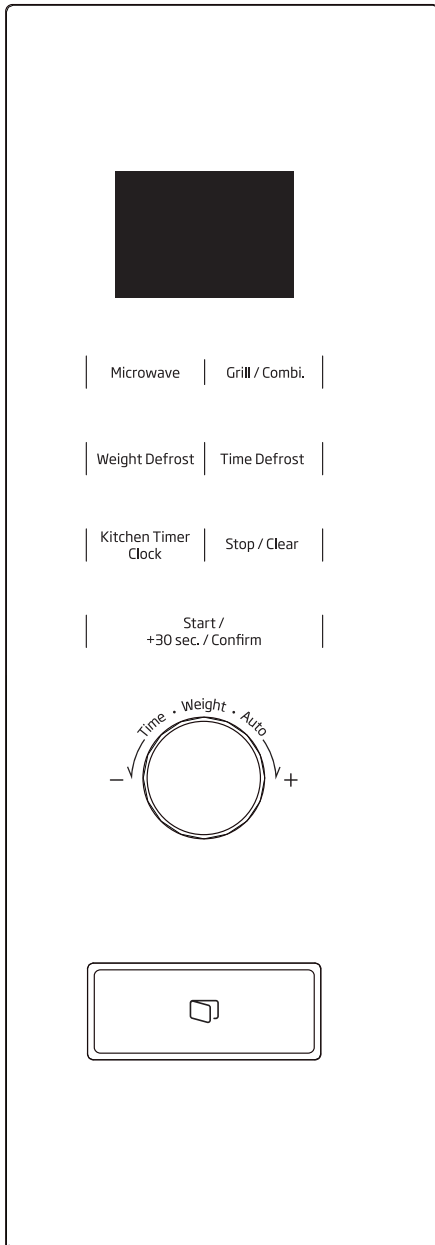
3.6 Pyöritysalustan asennus

- Älä koskaan aseta lasialustaa ylösalaisin. Lasialustan pyöriminen ei saa koskaan estyä.
- Sekä lasialustaa, että pyöritysrengaskokonaisuutta on aina käytettävä kuumennettaessa.
- Kaikki ruoat ja astiat asetetaan aina lasialustalle kuumentamista varten.
- Jos lasialusta tai pyöritysalustan tuki halkeaa tai rikkoutuu, ota yhteys lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen.



4 Käyttö

4.1 Ohjauspaneeli



4.2 Kellon asetus

Kun mikroaaltouunin virta on päällä, uunin näytöllä vilkkuu "0:00" ja äänimerkki kuuluu kerran. Uuni siirtyy valmiustilaan.

1. Paina "Kitchen Timer/Clock" kahdesti ja tunti-numerot alkavat vilkkua.
2. Kierrä "Time / Weight / Auto" tuntien säätämiseksi. Arvon tulee olla välillä 0 ja 23.
3. Paina "Kitchen Timer/Clock" ja minuuttinumerot alkavat vilkkua.
4. Kierrä "Time / Weight / Auto" minuuttien säätämiseksi. Arvon tulee olla välillä 0 ja 59.
5. Päättää aika-asetus painamalla "Kitchen Timer/Clock". ":" symboli vilkkuu ja aika näytetään.



Jos kelloa ei ole asetettu, se ei toimi, kun virta kytketään.

4.3 Ruoanvalmistus mikroaaltouunissa

1. Paina "Microwave" näppäintä kerran, ja "P100" näytetään.
2. Paina "Microwave" näppäintä uudelleen tai kierrä "Time / Weight / Auto" halutun tehon valitsemiseksi. Joka kerta kun näppäintä painetaan, "P100", "P80", "P50", "P30" tai "P10" näytetään vuorotellen.
3. Vahvasta haluttu teho painamalla "Start/+30 Sec./Confirm".
4. Kierrä "Time / Weight / Auto" valmistusajan asettamiseksi välillä 0:05 ja 95:00.
5. Paina "Start/+30 Sec./Confirm" uudelleen valmistuksen aloittamiseksi.
6. Aikalasku näytöllä käynnistyy.
7. Äänimerkki kuuluu, kun toiminto on valmis.

4 Käyttö

Ajan säätövaiheet koodauspainikkeella on esitetty alla:

Keston asetus	Lisäysmäärä
0-1 minuuttia	5 sekuntia
1-5 minuuttia	10 sekuntia
5-10 minuuttia	30 sekuntia
10-30 minuuttia	1 minuutti
30-95 minuuttia	5 minuuttia

Mikroaaltouunin tehokaavio

Mikroaaltouunin teho	Korkea	Keski-korkea	Keski.	Keski-Matala	Matala
Näyttöruutu	P100	P80	P50	P30	P10

4.4 Grilli tai yhdistelmävalmistus

1. Paina "Grill/Combi." kerran, näytöllä näkyy "G".
2. Paina toistuvasti tai kierrä "Time / Weight / Auto" halutun tehon valitsemiseksi ja "G", "C-1" tai "C-2" näytetään.
3. Vahvista teho painamalla "Start/+30 Sec./Confirm".
4. Kierrä "Time / Weight / Auto" kypsennysajan asettamiseksi. (Maksimikypsennysaika on 95 minuuttia)
5. Paina "Start/+30 Sec./Confirm" uudelleen kypsennyksen aloittamiseksi.
6. Aikalasku näytöllä käynnistyy.
7. Äänimerkki kuuluu, kun toiminto on valmis.

Yhdistelmätehon ohjeet

Ohjelma	Näyttöruutu	Mikroaaltouunin teho	Grillin teho
Grilli	G	0 %	100 %
Yhd.1	C-1	55 %	45 %
Yhd.2	C-2	36 %	64 %



Kun grillausajasta on kulunut puolet, uunin merkkiäänä kuuluu kahdesti. Tämä on normaalia. Paremman grillaustuloksen saamiseksi käännä ruoka, sulje luukku ja paina "Start/+30 Sec./Confirm" jatkaaksesi kypsentämistä. Jos toimintoja ei suoriteta, uuni pysyy toiminnassa.

4.5 Sulatus painon mukaan

1. Paina "Weight Defrost" kerran, näytöllä näkyy "dEF1".
2. Kierrä "Time / Weight / Auto" ruoan painon asettamiseksi. Painoalue on 100 - 2000 g.
3. Paina "Start/+30 Sec./Confirm" näppäintä sulatuksen aloittamiseksi.
4. Aikalasku näytöllä käynnistyy.
5. Äänimerkki kuuluu, kun toiminto on valmis.



Kun sulatusajasta on kulunut puolet, uunin merkkiäänä kuuluu kahdesti. Tämä on normaalia. Paremman sulatustuloksen saamiseksi käännä ruoka, sulje luukku ja paina "Start/+30 Sec./Confirm" jatkaaksesi sulatusta. Jos toimintoja ei suoriteta, uuni pysyy toiminnassa.

4.6 Sulatus ajan mukaan

1. Paina "Time Defrost" kerran, näytöllä näkyy "dEF2".
2. Kierrä "Time / Weight / Auto" kypsennysajan asettamiseksi. Maksimiaika on 95 minuuttia.
3. Paina "Start/+30 Sec./Confirm" näppäintä sulatuksen aloittamiseksi.
4. Aikalasku näytöllä käynnistyy.
5. Äänimerkki kuuluu, kun toiminto on valmis.

4 Käyttö



Kun sulatusajasta on kulunut puolet, uunin merkkiäänä kuuluu kahdesti. Tämä on normaalia. Paremmen sulatustuloksen saamiseksi käännä ruoka, sulje luukku ja paina "Start/+30 Sec./Confirm" jatkaaksesi sulatusta. Jos toimintoja ei suoriteta, uuni pysyy toiminnassa.

4.7 Monivaihekypsennys

Enintään 2 vaihetta voidaan asettaa. Jos yksi vaiheista on sulatus, tulee se asettaa ensimmäiseksi vaiheeksi automaattisesti. Äänimerkki kuuluu jokaisen vaiheen jälkeen ja seuraava vaihe käynnistyy.



Auto-valikkoa ja pikakypsennystä ei voida asettaa monivaihe-toiminnon osaksi.

Esimerkki: Jos haluat sulattaa ruokaa viiden minuutin ajan ja kypsentää sitä sen jälkeen 80 %:n mikroaaltouuniteholla seitsemän minuutin ajan,

noudata seuraavia ohjeita:

1. Paina "Time Defrost" kerran, näytöllä näkyy "dEF2".
2. Kierrä "Time / Weight / Auto" 5 minuutin sulatusajan asettamiseksi.
3. Paina "Microwave" kerran, näytöllä näkyy "P100".
4. Paina "Microwave" toistuvasti, kunnes teho "P80" näytetään;
5. Vahvasta painamalla "Start/+30 Sec./Confirm".
6. Kierrä "Time / Weight / Auto" 7 minuutin kypsennysajan asettamiseksi.
7. Paina "Start/+30 Sec./Confirm" kypsennyksen aloittamiseksi.
8. Äänimerkki kuuluu, kun toiminto on valmis.

4.8 Keittiöajastin

1. Paina "Kitchen Timer/Clock" kerran, näytöllä näkyy "00:00".
2. Kierrä "Time / Weight / Auto" ajastimen ajan asettamiseksi. (Maksimikypsennysaika on 95 minuuttia)
3. Vahvasta painamalla "Start/+30 Sec./Confirm".
4. Aikalasku näytöllä käynnistyy.
5. Äänimerkki kuuluu, kun toiminto on valmis.

4.9 Auto-valikko

1. Kierrä valmiustilassa "Time / Weight / Auto" oikealle valikon valitsemiseksi. Näytöllä näkyy "A 1".
2. Kierrä "Time / Weight / Auto" halutun valikon valitsemiseksi, "A 1" - "A 8" näytetään.
3. Vahvasta valikko painamalla "Start/+30 Sec./Confirm".
4. Kierrä "Time / Weight / Auto" ruoan painon asettamiseksi.
5. Paina "Start/+30 Sec./Confirm" uudelleen kypsennyksen aloittamiseksi.
6. Aikalasku näytöllä käynnistyy.
7. Äänimerkki kuuluu, kun toiminto on valmis.

Valikon taulukko:

Valikko	Paino	Teho
A 1 - Pitsa	200 g	100 %(Mik.)
	400 g	
A 2 - Liha	250 g	100 %(Mik.)
	350 g	
	450 g	
A 3 - Vihannes	200 g	100 %(Mik.)
	300 g	
	400 g	

4 Käyttö

A 4 - Pasta	50 g (ja 450 g kylmää vettä)	80 %(Mik.)
	100 g (ja 800 g kylmää vettä)	
A 5 - Peruna	200 g	100 %(Mik.)
	400 g	
	600 g	
A 6 - Kala	250 g	80 %(Mik.)
	350 g	
	450 g	
A 7 - Juoma	1 kuppi (n. 120 ml)	100 %(Mik.)
	2 kuppia (n. 240 ml)	
	3 kuppia (n. 360 ml)	
A 8 - Popcorn	50 g	100 %(Mik.)
	100 g	

4.1. Pikakypsennys

1. Paina valmiustilassa "Start/+30 Sec./Confirm" näppäintä kypsenta-miseksi 100 % tehota-solla 30 sekuntia. Kun samaa painiketta painetaan toistuvasti, aika kasvaa 30 sekuntia. Maksimikypsennysaika on 95 minuuttia.
2. Mikroaalto-, grilli-, yhdistelmäkypsennys- ja sulatus ajan mukaan toiminnossa, paina "Start/+30 Sec./Confirm" kypsennysajan lisää-miseksi.
3. Auto-valikko ja sulatus painon mukaan, kypsennysaika ei voida lisätä painamalla "Start/+30 Sec./Confirm".
4. Kierrä valmiustilassa "Time / Weight / Auto" vasemmalle kypsennysajan valitsemiseksi. Kun kypsennysaika on asetettu, paina "Start/+30 Sec./Confirm" mikroaaltokypsennyksen aloitta-miseksi 100 % tehotasolla.

4.11 Lapsilukkotoiminto

Lukitus: Paina valmiustilassa "STOP/Clear" 3 sekuntia lapsilukkotilan asettamiseksi ja nykyinen aika näytetään, jos aika on asetettu, muutoin näytöllä näkyy "🔒".

Lukituksesta poistuminen: Lukitus tilassa, paina "STOP/Clear" 3 sekuntia, lukitus poistetaan.

4.12 Toiminnon pyytäminen

1. Mikroaalto-, grilli- tai yhdistelmäkypsennystilassa. Paina "Microwave" tai "Grill/Combi.", nykyinen teho näytetään 3 sekuntia.
2. Jos kello on asetettu, paina kypsennystilassa "Kitchen Timer/Clock" nykyisen ajan näyttämiseksi. Se näytetään 3 sekuntia.

4.13 Määritykset

1. Jos luukku avataan kypsennyksen aikana, sulje luukku ja paina sitten "Start/+30 Sec./Confirm" kypsennyksen jatkamiseksi.
2. Kun kypsennysohjelma on asetettu, "Start/+30 Sec./Confirm" ei paineta 1 minuutin kuluessa. Nykyinen aika näytetään. Asetus peruuntuu.
3. Äänimerkki kuuluu, jos painiketta painetaan kunnolla, muutoin sillä ei ole mitään vaikutusta.

5 Ruoanvalmistusvihjeet

Seuraavat tekijät voivat vaikuttaa lopputulokseen:

Ruoan sijoittelu

Aseta paksummat kohdat astian ulkoreunoille, ohuimmat osat keskelle ja levitä ne tasaisesti. Älä aseta päällekkäin, jos mahdollista.

Valmistusajan pituus

Aloita kypsennys lyhyellä aika-asetuksella, arvioi uudelleen asetuksen loputtua ja pidennä aikaa tarpeen mukaan. Ylikypsennys saattaa aiheuttaa savua ja ruoan palamista.

Tasainen kypsennys

Esimerkiksi kana, hampurilainen tai pihvi on käännettävä kerran kypsymisen aikana.

Sekoita ruoka-aineet keskenään ulkoa keskelle kerran pari kypsennyksen aikana.

Anna ruoan seistä

Jätä ruoka valmistusajan umpeuduttua uuniin tarpeeksi pitkäksi aikaa, sillä ruoka jatkaa kypsymistään ja jäähtyy vähitellen.

Onko ruoka kypsä

Ruoan väri ja kovuus sekä seuraavassa mainitut seikat auttavat päättämään, onko ruoka kypsä:

- Ruoan kaikista osista eikä vain reunasta tulee höyryä
- Siipikarjan niveliä voi liikuttaa vaivattomasti
- Sianlihassa tai siipikarjassa ei näy verta
- Kala on läpikuultamatonta ja se voidaan viipaloida helposti haarukalla

Ruskistusastia

Jos käytät ruskistusastiaa tai itsestään kuumenevaa astiaa, aseta sen alle aina kuumuutta kestävä eristin kuten posliinilautanen, jotta pyörivät lautanen ja rengas eivät vahingoittuisi.

Mikroaallon kestävä muovikääre

Kun kypsennät erittäin rasvapitoisia ruokia, älä anna muovikääreeseen koskettaa ruokaa, sillä kääre saattaa sulaa.

Mikroaallon kestävät muoviset keittoastiat

Osa mikroaallon kestävistä muoviasiastoista ei välttämättä sovellu rasva- ja sokeripitoisten ruokien kypsentämiseen. Astian käyttöohjeessa mainittua esilämmitys aikaa ei saa ylittää.

6 Tietoa koskien mikroaaltouunissa käytettävistä astioista

6.1 Materiaalit, joita voidaan käyttää mikroaaltouunissa ja vältettävät materiaalit



Henkilökohtaisen tapaturman vaara Huolto- tai korjaustoimenpiteet, jotka edellyttävät mikroaltoenergiaalta suojaavan kannen poistamista, ovat vaarallisia muille kuin ammattihenkilöille.

Katso ohjeet "Materiaalit, joita voidaan käyttää mikroaaltouunissa ja vältettävät materiaalit. Jotkin ei-metalliset keittiövälineet eivät välttämättä ole turvallisia mikroaaltouunille. Epäselvässä tapauksessa voit testata kyseisen astian alla annetun menettelyn mukaisesti.

Astian testaaminen:

1. Laita mikroaaltouunille sopivaan astiaan yksi lasillinen kylmää vettä yhdessä kyseisen paistoastian kanssa.
2. Kuumenna maksimiteholla yhden minuutin ajan.
3. Kokeile astiaa varovasti. Jos tyhjä astia on kuuma, älä käytä sitä mikroaaltouunissa kuumentamiseen.
4. Älä ylitä yhden minuutin kuumennusaikaa.

6 Tietoa koskien mikroaaltouunissa käytettävistä astioista

Mikroaaltouunille sopivat materiaalit	
Keittiövälineet	Huomautukset
Alumiinifolio	Ainoastaan peittäminen. Pieniä paloja voidaan käyttää ohuiden liha- tai linturuokien peittämiseen ylikypsentymisen estämiseksi. Folio voi aiheuttaa valokaaren, jos se on liian lähellä uunin seinämiä. Folion tulee olla vähintään 2,5 cm:n etäisyydellä uunin seinämistä.
Ruskistusastia	Noudata valmistajan ohjeita. Ruskistusastian pohjan on oltava vähintään 5 mm pyöritysalustan yläpuolella. Vääränlainen käyttö voi rikkoa pyöritysalustan.
Ruokailuvälineet	Ainoastaan mikroaaltouunin kestävä. Noudata valmistajan ohjeita. Älä käytä halkeileita tai kolhiintuneita astioita.
Lasipurkit	Ota kansi aina pois. Käytä ainoastaan ruoan lämmittämiseen. Useimmat lasipurkit eivät kestä kuumuutta ja ne voivat rikkoutua.
Lasiset keittiövälineet	Ainoastaan kuumuutta kestävät uunille tarkoitetut lasitarvikkeet. Varmista, että niissä ei ole metallireunusta. Älä käytä halkeilleita tai kolhiintuneita astioita.
Paistopussit	Noudata valmistajan ohjeita. Älä kiinnitä metallikiinnikkeellä. Tee viiltoja, jotta höyry pääsee ulos.
Paperilautaset ja -kupit	Käytä ainoastaan lyhytaikaiseen kypsentämiseen/lämmittämiseen. Älä jätä uunia valvomatta kuumentamisen aikana.
Paperipyyhkeet	Käytä ruoan peittämiseen kuumennettaessa tai rasvan imeyttämiseen. Käytä ainoastaan lyhyeen kuumentamiseen ja valvo samalla.
Leivinpaperi	Käytä suojaamaan roiskeilta tai kääreenä höyryttämiseen.
Muovi	Ainoastaan mikroaaltouunin kestävä. Noudata valmistajan ohjeita. Siinä tulee olla merkintä "Mikroaaltouunin kestävä. Jotkin muoviset astiat pehmenevät, kun niiden sisällä oleva ruoka kuumenee. "Kiehumuspussisiin" ja tiiviisti suljettuihin muovipussisiin on tehtävä viiltoja, reikiä tai aukkoja pakkaukseen merkityllä tavalla.
Muovikääre	Ainoastaan mikroaaltouunin kestävä. Älä peitä kuumennettavia ruokia kosteuden säilyttämiseksi. Älä anna muovikääreen koskettaa ruokaa.
Lämpömittarit	Ainoastaan mikroaaltouunin kestävät (lihan ja makeisten lämpömittarit).
Vahapaperi	Käytä suojaamaan roiskeilta ja kosteuden säilyttämiseen.
Mikroaaltouunille vältettävät materiaalit	
Alumiinivuoka	Voi aiheuttaa valokaaren. Laita ruoka mikroaaltouunille sopivaan astiaan.
Pahvikotelo metallipidikkeellä	Voi aiheuttaa valokaaren. Laita ruoka mikroaaltouunille sopivaan astiaan.
Metalliset tai metallireunaiset välineet	Metalli estää mikroaaltoenergian pääsyn ruokaan. Metallireunus voi aiheuttaa valokaaren.
Metalliset kiinnikkeet	Voivat aiheuttaa valokaaren ja mahdollisen tulipalon uunin sisällä.
Paperipussit	Voivat aiheuttaa tulipalon uunissa.
Vaahtomuovi	Vaahtomuovi voi sulaa tai saastuttaa sisällä olevan nesteen korkeassa lämpötilassa.
Puu	Puu voi kuivua mikroaaltouunissa ja se voi halkeilla.

7 Puhdistus ja huolto

5.1 Puhdistus ja hoito



VAROITUS: Älä koskaan käytä bensiniä, liuottimia, syövyttäviä puhdistusaineita, metalliesineitä tai kovaa harjaa laitteen puhdistamiseen.



VAROITUS: Älä koskaan upota laitetta tai virtajohtoa veteen tai muihin nesteisiin.

1. Sammuta uuni ja irrota virtapistoke pistorasiasta ennen puhdistusta.
2. Odota, kunnes laite on jäähtynyt täysin.
3. Pidä uunin sisäpuoli puhtaana. Poista ruokaroiskeet tai nesteet uunin seinistä kostealla pyyhkeellä. Mietoa puhdistusainetta voidaan käyttää, jos uuni on erittäin likainen. Vältä suihkeiden tai muiden voimakkaiden puhdistusaineiden käyttämistä, koska ne voivat jättää tahroja tai juovia ja sumentaa luukun pintaa.
4. Ulkopinnat tulee puhdistaa kostealla pyyhkeellä. Uunin sisäisten käyttöosien vaurioitumisen estämiseksi, ei vettä saa päästää valumaan ilmanvaihtoeukoihin.
5. Puhdista luukun ja ikkunan molemmat puolet, luukun tiivisteet ja läheiset osat säännöllisesti kostealla pyyhkeellä valumien tai roiskeiden poistamiseksi. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita.
6. Höyrpesuria ei saa käyttää.
7. Älä anna ohjauspaneelin kastua. Puhdista pehmeällä, kostealla pyyhkeellä. Jätä ohjauspaneelin puhdistuksen aikana luukku auki, jotta tahaton käynnistäminen estetään.
8. Jos höyryä kerääntyy uunin luukun sisälle tai ympärille, pyyhi pehmeällä pyyhkeellä. Tämä voi tapahtua, kun mikroaaltouunia käytetään erittäin kosteissa olosuhteissa. Tämä on normaalia.
9. Lasialusta voidaan ottaa ulos puhdistusta varten. Pese alusta lämpimällä saippuavedellä tai

astianpesukoneessa.

10. Pyöritysrennas ja uunin alaosa tulee puhdistaa säännöllisesti, epätavallisen melun välttämiseksi. Pyyhi uunin pohjapinta miedolla puhdistusaineella. Pyöritysrennas voidaan puhdistaa lämpimällä saippuavedellä tai astianpesukoneessa. Kun pyöritysrennas poistetaan pohjaosasta puhdistusta varten, muista asettaa se takaisin oikeaan asentoon.
11. Poista hajuja uunista asettamalla vesikupillisen vettä sitruunamehulla ja -kuorella syvään kulhoon, ja käynnistä uuni 5 minuutiksi. Pyyhi huolellisesti kuivalla pehmeällä kankaalla.
12. Pyydä jälleenmyyjää vaihtamaan uuni valo.
13. Älä hävitä laitetta kotitalousjätteen mukana. Toimita ne kunnan kierrätyskeskuksen erikoismateriaalien käsittelyä varten.
14. Kun mikroaaltouunia grillitoiminnolla käytetään ensimmäisen kerran, voi siitä muodostua hieman savua ja hajuja. Tämä on normaalia, koska uuni on valmistettu voiteluöljyllä pinnoitetusta teräslevystä, ja uusi uuni tuottaa savua ja hajuja, johtuen voiteluöljyn palamisesta. Tämä katoaa lyhyen käyttöajan jälkeen.

5.2 Varastointi

- Jos et aio käyttää laite pitkään aikaan, varastoi se huolellisesti.
- Varmista, että laite on kytketty irti virransyötöstä, jäähtynyt ja täysin kuiva.
- Säilytä laitetta kuivassa ja viileässä paikassa.
- Säilytä laitetta lasten ulottumattomissa.

5.3 Käsittely ja kuljetus

- Säilytä laitetta alkuperäisessä pakkauksessa käsittelyn ja kuljetuksen aikana. Laitteen pakkaus suojaa sitä fyysisiltä vaurioilta.
- Älä aseta raskaita esineitä laitteen tai pakkauksen päälle. Laite voi vaurioitua.
- Laitteen putoaminen voi tehdä siitä käyttökeltotoman tai aiheuttaa pysyviä vaurioita.

8 Vianetsintä

Normaali	
Mikroaaltouuni häiritsee televisiolähetystä	Mikroaaltouunin käyttö voi häiritä radio- ja TV-lähetystä. Se on samanlaista kuin pienten sähkölaitteiden, kuten esimerkiksi sähkövatkaimen, pölynimurin tai sähkötuulettimen aiheuttama häirintä. Tämä on normaalia.
Uunin valo on himmeä.	Uunin valo voi himmentyä matalalla mikroaaltouunitella kypsennettäessä. Tämä on normaalia.
Luukkuun kerääntyvä höyry, kuuma ilma tuuletusaukoista	Höyryä voi syntyä ruoasta kypsennyksen aikana. Suurin höyry osa poistuu tuuletusaukoista. Osa siitä voi kuitenkin keräytyä viileään paikkaan, kuten esimerkiksi uunin luukkuun. Tämä on normaalia.
Uunin käynnistyminen vahingossa tyhjänä.	Laitetta ei saa käyttää tyhjänä. Tämä on hyvin vaarallista.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Uuni ei käynnisty.	1) Virtajohtoa ei ole kytketty kunnolla.	Irrota pistoke. Liitä se uudestaan 10 sekunnin kuluttua.
	2) Varoke palanut tai suojakatkaisin aktivoitu.	Vaihda sulake tai aseta tehokatkaisin uudestaan (yrityksemme pätevän huoltohenkilön korjaamana).
	3) Ongelma pistorasian kanssa.	Testaa pistorasia muilla sähkölaitteilla.
Uuni ei kuumene.	4) Luukku ei sulkeudu kunnolla.	Sulje luukku huolellisesti.

NO

Reklamasjon og servicehåndtering.

Produkter solgt til forbruker i Norge, er underlagt Lov om forbrukerkjøp. Der det inntreffer feil eller mangler som omfattes av loven innen lovens frister, utbedres dette uten omkostninger for deg. Feil eller skader som oppstår, som er brukerbetinget eller ligger utenfor leverandørens kontroll, omfattes ikke av loven. En reparasjon vil da normalt belastes bruker. Ved næringskjøp gjelder kjøpsloven.

Grundig dekker ikke.

Feil eller mangler som har oppstått pga.

- Installasjon i strid med brukerveiledning.

- Mangelfullt vedlikehold eller behandling i strid med brukerveiledning.
- Inngrep og reparasjoner utført av uautorisert personell, eller bruk av uoriginale reservedeler.
- Unormale spenningsvariasjoner utover merkespenningen, lynnedslag, elektriske forstyrrelser eller evt. uregelmessigheter i vannforsyningen.

Reservedeler.

Informasjon om bestilling av reservedeler finner du på:

www.grundig.no

Ved bestilling av reservedeler må det opplyses om modellbetegnelse og serienummer på produktet. Denne informasjonen finnes på typeskiltet på produktet.

Anmodning om service.

Grundig har lokale serviceverksteder over hele landet.

Ved tekniske henvendelser må følgende informasjon oppgis / fremvises:

- Navn
- Adresse
- Telefon
- Modellbetegnelse
- Serienummer
- Kjøpsdato / Kjøpskvittering
- Feilbeskrivelse

Grundig Nordic No As
Glynitveien 25
1400 Ski - NO

Tlf +47 815 59 590
hvitevareservice@grundig.com
www.grundig.no

DK

Reklamation og servicehåndtering

Produkter solgt til forbruger i Danmark, er underlagt lov om forbrugerretten. Om der opstår fejl eller mangler der er omfattet af loven indenfor de givne garantifrister, udbedres disse uden omkostninger. Dækningen forudsætter brug i normal privat husholdning.

Fejl eller skader der er brugsbetingede eller ligger udenfor leverandørens kontrol omfattes ikke af loven. En reparation vil da normalt belastes brugeren.

Grundig dækker ikke.

Fejl eller mangler som er opstået pga.

- Installation i strid med brugerveiledning.

- Mangelfuld vedligehold eller behandling i strid med brugerveiledning.
- Indgreb og reparationer udført af uautoriseret personel, eller brug af uoriginale reservedele.
- Unormale spændingsvariationer lynnedslag, elektriske forstyrrelser eller evt. uregelmæssigheder i vandforsyningen.

Reservedele.

Information om bestilling af reservedele finder du på:

www.grundig.dk

Ved bestilling af reservedele må modelbetegnelse og serienummer på produktet oplyses. Denne information findes på typeskiltet på produktet.

Anmodning om service.

Grundig har lokale serviceværksteder over hele landet.

Ved tekniske henvendelser må følgende information opgives / fremvises:

- Navn
- Adresse
- Telefon
- Modelbetegnelse
- Serienummer
- Kjøpsdato / Købskvittering
- Fejlbeskrivelse

Grundig Nordic No As
Glynitveien 25
1400 Ski - NO

Tlf +45 70 80 87 77
hvidevareservice@grundig.com
www.grundig.dk

SE

Reklamation och servicehantering.

Produkter som sålts till konsumenter i Sverige omfattas av lagen om konsumentköp. Om det förekommer fel eller brister som omfattas av lagen om lagstadgade tidsfrister sker reparation utan kostnad för konsument. Defekter eller skador som uppstår, som är användarrelaterade eller ligger utanför leverantörens kontroll omfattas inte av lagen. En ev reparation kommer då normalt att bekostas av användaren. Vid näringsköp gäller köplagen.

Grundig täcker inte.

Skador eller defekter som uppstått pga.

- Installation i oenlighet med tillverkarens anvisning.

- Bristande underhåll eller behandling som strider mot bruksanvisningen.
- Ingrepp eller reparationer utförd av icke behörig personal, eller användningen av icke godkända reservdelar.
- Onormala spänningsvariationer utöver markspänning, blixtnedslag, elektriska störningar eller oegentligheter med vattenförsörjning.

Reservdelar.

Information för beställning av reservdelar finner du på:

www.grundig.se

Vid beställning av reservdelar måste modell samt serienummer på produkt uppges. Denna information finns på typskylten av produkten.

Servicefrågor.

Grundig har lokala serviceverkstäder över hela landet.

Vid tekniska frågor måste följande information uppges / visas:

- Namn
- Adress
- Telefon
- Modell
- Serienummer
- Köpekvitto / Kvittokopia
- Felbeskrivelse

Grundig Nordic AB
Klarabergsviadukten 53
SE-101 23 Stockholm

Tlf +46 (0)770 456 330
vitvaruservice@grundig.com
www.grundig.se

FI

Reklamaatiot ja huolto:

Suomessa kuluttajalle myydyt tuotteet kuuluvat kuluttaja-suojalain piiriin. Grundig kattaa korjauskustannukset valmistus- ja materiaalivioissa viitaten kyseisen maan voimassa oleviin säännöksiin. Edellytyksenä, on että tuote on ostettu uutena Suomessa. Lisäksi edellytetään, että korjaus suoritetaan valtuutetulla huoltoliikkeellä. Edellytämme, että laite ei ole muussa kuin yksityisessä kotikäytössä.

Grundig ei kata:

Vaurioita tai vikoja jotka johtuvat esim.

- Asennus ja käyttö on tehty käyttöohjeiden vastaisesti.

- Vian tai puutteen takia korjausta, jos se on seurausta virheellisestä asennuksesta tai sijoituspaikasta.
- Korjausta, joka on seurausta muiden kuin valtuutetun huoltajan korjauksesta.
- Vikoja, jotka ovat seurausta tulipalosta, tulvista tai vastaavista (force majeure).
- Korjauksia tai vikoja jotka ovat seurausta ukkosesta, sähkövioista, jännitevaihteluista tai talon sähkö- ja vesiasennuksista.

Varaosat:

Ohjeet varaosien tilaamiseen löydät kotisivuiltamme:

www.grundig.fi

Varaosia tilattaessa on ilmoitettava laitteen malli sekä sarjanumero. Mainitut tiedot löytyvät tuotteen tyyppimerkistä.

Huoltoihin liittyvät kysymykset:

Grundigilla on koko maata kattava huoltoilikeverkosto:

Huoltoon liittyvissä kysymyksissä seuraavat tiedot ovat tärkeitä ilmoittaa:

- Nimi
- Osoite
- Puhelin
- Malli
- Sarjanumero
- Kuitti / Kuittikopio
- Vian kuvaus

Grundig Nordic AB
Klarabergsviadukten 53
SE-101 23 Stockholm

Puh +358 (0) 800 152 152

kodinkonehuolto@grundig.com
www.grundig.fi

Proszę najpierw przeczytać tę instrukcję obsługi!

Szanowny Kliencie,

dziękujemy za wybranie urządzenia marki Beko. Mamy nadzieję, że zakupione urządzenie, wyprodukowane z zapewnieniem wysokiej jakości przy użyciu najnowszych technologii, okaże się w pełni zadowalające. W tym celu przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi oraz dołączone dokumenty i zachować je do wglądu na przyszłość. Przekazując urządzenie innemu użytkownikowi, należy dołączyć również niniejszą instrukcję. Należy postępować zgodnie z instrukcjami, zwracając uwagę na wszystkie informacje i ostrzeżenia zamieszczone w niniejszym dokumencie.

Należy pamiętać, że niniejsza instrukcja może odnosić się także do innych modeli. Różnice pomiędzy modelami są wyraźnie opisane w instrukcji.

Znaczenie symboli

W różnych częściach niniejszej instrukcji obsługi stosowane są następujące symbole:

	Ważne informacje i przydatne wskazówki dotyczące użytkowania.
	Ostrzeżenia dotyczące sytuacji zagrożających bezpieczeństwu, życiu i mieniu.
	Ostrzeżenie przed gorącymi powierzchniami.
	Ostrzeżenie przed porażeniem elektrycznym.
	Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem pożaru.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa Przeczytaj uważnie i zachowaj na przyszłość

1.1 Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Rozdział ten zawiera instrukcje bezpieczeństwa, które pomogą w uniknięciu pożaru, porażenia prądem, narażenia na wyciek energii mikrofalowej, obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia. Nieprzestrzeganie tych instrukcji unieważnia udzielone gwarancje.

- Kuchenka mikrofalowa firmy Beko spełnia wszystkie wymagania stosownych norm bezpieczeństwa. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia lub przewodu zasilającego, aby uniknąć wszelkich zagrożeń należy oddać je do naprawy lub wymiany przez sprzedawcę, punkt serwisowy lub specjalistę albo autoryzowany serwis. Niewłaściwa lub niewykwalifikowana naprawa może spowodować niebezpieczeństwo i zagrożenie dla użytkownika.

- Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego lub w podobnych miejscach, np.:
 - w kuchniach personelu sklepu, biur i innych środowisk pracy;
 - w zabudowaniach gospodarczych
 - hotelach i innych obiektach mieszkalnych;
 - w obiektach typu nocleg ze śniadaniem (B&B).
- Nie nadaje się on do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
- Nie uruchamiaj mikrofal, gdy drzwiczki są otwarte; w przeciwnym razie możesz być narażony na działanie szkodliwej energii mikrofal. Nie należy wyłączać ani modyfikować zamków bezpieczeństwa.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania potraw i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz ogrzewanie poduszek rozgrzewających, kapci, gąbek, wilgotnej szmatki itp. może prowadzić do obrażeń, zapalenia lub pożaru.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów między przednią częścią a drzwiczkami. Nie dopuszczaj do gromadzenia się brudu lub resztek środka czyszczącego na powierzchniach zamknięcia.
- Wszelkie prace serwisowe polegające na zdjęciu osłony chroniącej przed promieniowaniem mikrofal muszą być wykonywane przez upoważnione osoby/serwis. Każde inne prace są niebezpieczne.
- Produkt jest przeznaczony do gotowania, podgrzewania i rozmrażania żywności w domu. Nie może być używany do celów handlowych.
- Kuchenka mikrofalowa nie jest przeznaczona do suszenia jakichkolwiek żywych istot.
- Nie używaj urządzenia do suszenia ubrań ani ręczników kuchennych.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz, w łazienkach, w wilgotnym środowisku lub w miejscach, w których może ulec zamoczeniu.
- Firma nie ponosi odpowiedzialności ani nie zapewnia gwarancji za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub niewłaściwej obsługi urządzenia.
- Nie należy próbować rozkładać tego urządzenia na części. Za szkody spowodowane nieprawidłową obsługą nie przysługują żadne roszczenia gwarancyjne.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne lub zalecane przez producenta części zamienne.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone.
- Zawsze używaj urządzenia na stabilnej, płaskiej, czystej, suchej i antypoślizgowej powierzchni.
- Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym.
- Przed pierwszym użyciem wyczyść wszystkie części. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- To urządzenie należy używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Podczas pracy urządzenie bardzo się nagrzewa. Uważaj, aby nie dotknąć gorących części wewnątrz mikrofalówki.
- Nie włączaj kuchenki, gdy jest pusta.
- Naczynie do gotowania może się nagrzewać na skutek przenoszenia ciepła z podgrzanej żywności do naczynia. Możesz potrzebować rękawic kuchennych do przytrzymania naczynia.
- Naczynia należy sprawdzić, aby upewnić się, że nadają się do użytku w kuchenkach mikrofalowych.
- Nie umieszczaj mikrofali na kuchence ani innych urządzeniach wytwarzających ciepło. W przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu, a gwarancja straci ważność.
- Podczas podnoszenia pokryw lub folii po gotowaniu może wydostawać się para.
- Urządzenie i jego powierzchnie mogą być bardzo gorące podczas pracy.
- Drzwiczki i szyba zewnętrzna mogą być bardzo gorące podczas pracy.
- Upewnij się, że zasilanie z domowej sieci elektrycznej jest zgodne z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Jedynym sposobem odłączenia urządzenia od zasilania jest wyjęcie wtyczki z gniazdka.
- Używaj urządzenia tylko z uzziemionym gniazdem.
- Nie używaj urządzenia, jeśli kabel zasilania lub wtyczka są uszkodzone.
- Z urządzeniem nie należy używać przedłużaczy.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia ani wtyczki wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Ustaw urządzenie w taki sposób, aby wtyczka była zawsze dostępna.
- Aby zapobiec uszkodzeniu przewodu zasilającego, nie wolno

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- dopuścić do jego ściskania, zginania lub ocierania o ostre krawędzie. Trzymaj kabel zasilania dala od gorących powierzchni i otwartego ognia.
- Upewnij się, że nie ma niebezpieczeństwa przypadkowego pociągnięcia przewodu zasilającego lub potknięcia się o niego podczas użytkowania urządzenia.
 - Przed każdym czyszczeniem oraz gdy urządzenie nie jest używane należy odłączyć je od zasilania.
 - Nie ciągnąć za kabel zasilający urządzenia w celu odłączenia go od źródła zasilania i nigdy nie owijać go wokół urządzenia.
 - Nie zanurzać urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie ani w innych cieczach. Nie myć pod bieżącą wodą.
 - Podczas odgrzewania jedzenia w plastikowych lub papierowych pojemnikach, zwracaj na urządzenie szczególną uwagę ze względu na możliwy samozapłon.
 - Przed umieszczeniem pożywienia w kuchence usuń z niego druciki i/lub metalowe uchwyty z papierowych lub plastikowych torebek.
 - Jeśli z urządzenia wydostaje się dym, wyłącz je lub wyjmij wtyczkę z kontaktu, jeśli jest to bezpieczne, i nie otwieraj drzwiczek, aby zdusić ewentualne płomienie.
 - Nie używaj wnętrza kuchenki do przechowywania rzeczy. Jeśli kuchenka nie jest używana nie należy zostawiać w niej papierowych przedmiotów, materiałów do gotowania ani żywności, gdy nie jest używana.
 - Aby uniknąć poparzeń, zawartość butelek do karmienia niemowląt i słoiczków z jedzeniem powinna zostać wymieszana lub wstrząśnięta, a temperatura pożywienia sprawdzona przed jedzeniem.
 - Niniejsze urządzenie należy do grupy 2 klasy B ISM. Grupa 2 obejmuje cały sprzęt ISM (przemysłowy, naukowy i medyczny), w którym energia o częstotliwo-

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

ści radiowej jest celowo generowana i/lub wykorzystywana w postaci promieniowania elektromagnetycznego do obróbki materiałów oraz sprzęt do erozji iskrowej.

- Sprzęt klasy B nadaje się do użytku w domach i zakładach podłączonych bezpośrednio do sieci niskiego napięcia.
- Nie używaj oleju do gotowania w kuchence. Gorący olej może uszkodzić elementy i materiały piekarnika, a nawet spowodować oparzenia skóry.
- Potrawy z grubą skórką, np. ziemniaki, cukinie, jabłka i kasztany należy nakłuć.
- Urządzenie należy ustawić tak, aby tylna strona była skierowana w stronę ściany.
- Przed przenoszeniem urządzenia należy zabezpieczyć talerz obrotowy, aby zapobiec uszkodzeniu.
- Jajka w skorupkach i jajka gotowane na twardo nie powinny być podgrzewane w mikrofalówkach, gdyż mogą one eks-

plodować, nawet po skończeniu podgrzewania.

OSTRZEŻENIE: Jeśli drzwiczki lub uszczelki są uszkodzone, kuchenka nie może być używana, aż do czasu jej naprawienia przez fachowca.

OSTRZEŻENIE: Serwisowanie i naprawy urządzenia, polegające na zdejmowaniu przez osoby niekompetentne osłony chroniącej przed energią mikrofalową, jest niebezpieczne.

OSTRZEŻENIE: Płyny i inne jedzenie nie mogą być podgrzewane w zamkniętych pojemnikach, gdyż mogą one eksplodować.

- Wnętrze mikrofalówki powinno być regularnie czyszczone, a jakiegokolwiek pozostałości jedzenia usuwane.
- Nad górną powierzchnią kuchenki powinno być co najmniej 30 cm wolnej przestrzeni.
- Nie przegrzewaj potraw; w przeciwnym razie możesz spowodować pożar.
- Nie używaj środków chemicznych ani środków czyszczących wspomaganych parą do czysz-

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

czenia urządzenia .

- Zaleca się szczególną ostrożność podczas używania urządzenia w pobliżu dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat lub starsze oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są one nadzorowane w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu lub zostały odpowiednio poinstruowani lub rozumieją ryzyko związane z używaniem produktu. Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że są one starsze niż 8 lat i są nadzorowane..
- **Niebezpieczeństwo zadławienia!** Wszystkie opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Ze względu na nadmierne ciepło powstające podczas grillowania i trybu kombinowanego, dzieci powinny mieć możliwość korzystania z tych trybów wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przechowuj urządzenie i kabel zasilający tak, aby były niedostępne dla dzieci poniżej 8 roku życia.
- Nie gotuj potraw bezpośrednio na szklanej podstawce. Umieść jedzenie w/na odpowiednich naczyniach kuchennych przed włożeniem ich do kuchenki.
- Podczas gotowania w kuchenke mikrofalowej nie wolno używać metalowych pojemników na żywność i napoje. W przeciwnym razie może wystąpić iskrzenie.
- Produkt nie jest przeznaczony do obudowy. Nie należy umieszczać produktu w szafce lub pudełku, gdy jest używany.
- Kuchenki mikrofalowej nie wolno umieszczać w szafce, która nie jest zgodna z instrukcją montażu..

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona wyłącznie do zabudowy.
- Jeśli urządzenia do zabudowy są używane na wysokości 900mm nad podłogą lub wyżej, należy uważać, aby nie przemieszczać talerza obrotowego podczas wyjmowania pojemników z urządzenia.
- Jeśli produkt do zabudowy znajduje się w szafce z drzwiczkami, należy go obsługiwać przy otwartych drzwiczkach szafki.
- Nieutrzymywanie piekarnika w czystości może doprowadzić do pogorszenia stanu powierzchni, co może negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia i ewentualnie doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.
- Urządzenia nie należy czyścić za pomocą myjki parowej.
- Podgrzewanie napojów w mikrofalówce może skutkować opóźnionym wrzeniem erupcyjnym, dlatego należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z naczyniem.
- **OSTRZEŻENIE:** Gdy urządzenie pracuje w trybie kombinowanym, dzieci powinny korzystać z kuchenki tylko pod nadzorem dorosłych ze względu na wytwarzane temperatury.
- **Czyszczenie:** Nie należy umieszczać urządzenia w wodzie lub innych płynach. Obudowę należy czyścić wyłącznie gąbką/ściereczką zwilżoną w ciepłej wodzie z mydłem. Nie należy używać ostrych, ściernych środków czyszczących. Szczegółowe instrukcje dotyczące czyszczenia znajdują się w punktach **Czyszczenie i konserwacja i Przechowywanie**.

1.2 Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów:

Wyrób ten jest zgodny z dyrektywą WEEE Unii Europejskiej (2012/19/UE). Wyrób ten jest oznaczony symbolem klasyfikacyjnym dla zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).



Ten symbol oznacza, że sprzęt nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego po okresie jego użytkowania. Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji. Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki w swojej okolicy należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

punktem sprzedaży tego produktu.

Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

1.3 Zgodność z dyrektywą RoHS:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/WE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie.

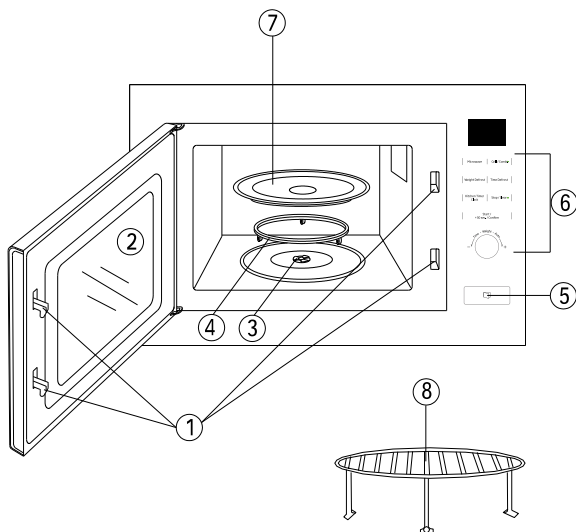
1.4 Informacje o opakowaniu



Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym ustawodawstwem krajowym. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych do śmieci wraz z innymi odpadkami domowymi. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.

2 Kuchenka mikrofalowa

2.1 Instalacja



1. System zabezpieczenia drzwiczek
2. Okno kuchenki
3. Wałek talerza obrotowego
4. Podstawa talerza obrotowego
5. Przycisk otwartych drzwi
6. Panel sterowania
 - Microwave
 - Grill / Combi.
 - Weight Defrost
 - Time Defrost
 - Kitchen Timer Clock
 - Stop / Clear
 - Start/+30Sec./Confirm
 - Time / Weight / Auto
7. Szklany talerz
8. Ruszt do grillowania (nie może być używany w kuchenke mikrofalowej i musi być umieszczony na szklanej tacy)

2.2. Dane techniczne

Zużycie energii	230 V~50 Hz, 1270 W (Kuchenka mikro- falowa) 1000 W (Grill)
Wyjście	800 W
Częstotliwość pracy	2450 MHz
Wymiary zewnętrz- ne (Wys. x Szer. x Gł.) mm	387x594x333
Pojemność ku- chenki	20 litrów
Waga netto	16,5 kg
Kolor	Czarny

Zastrzega się prawo do wprowadzania modyfikacji technicznych oraz modyfikacji konstrukcji.

Oznaczenia na urządzeniu lub wartości podane w innych dokumentach dostarczonych z produktem są wartościami uzyskanymi w warunkach laboratoryjnych zgodnie z odpowiednimi normami. Wartości te mogą się różnić w zależności od sposobu użytkowania urządzenia i warunków w jego otoczeniu. Testowano na 230 V.

3 Instalacja i podłączenie

3.1 Akcesoria instalacyjne

- Należy przestrzegać instrukcji obsługi.
- Urządzenie można zamontować w szafce o szerokości 60 cm.
- Urządzenie jest wyposażone we wtyczkę i musi być podłączone do właściwie uziemionego gniazdka.
- Napięcie sieciowe musi odpowiadać wartości podanej na tabliczce znamionowej.
- Instalację gniazdka i wymianę kabla połączeniowego może wykonywać wyłącznie wykwalifikowany elektryk. Jeśli po zainstalowaniu kuchenki wtyczka nie jest dostępna, musi zostać zamontowany wyłącznik automatyczny o co najmniej 3 mm odstępie między stykami.



OSTRZEŻENIE: Nie wolno korzystać z adapterów, rozdzielaczy i przedłużaczy. Przeciążenie może skończyć się pożarem.

3.2 Podłączenie zasilania

- Urządzenie jest wyposażone we wtyczkę i musi być podłączone do właściwie uziemionego gniazdka.
- Tylko wykwalifikowany elektryk, uwzględniający odpowiednie przepisy, może zainstalować gniazdko lub wymienić kabel przyłączeniowy.
- Jeśli po zainstalowaniu kuchenki wtyczka nie jest dostępna, musi zostać zamontowany rozłącznik izolacyjny o co najmniej 3 mm odstępie między stykami.
- Instalacja musi zapewnić ochronę przed dotknięciem.

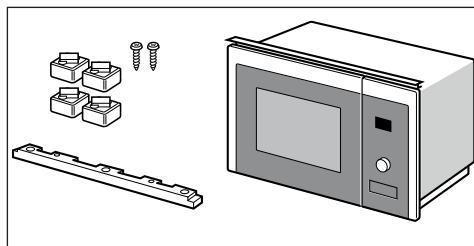
3.3 Montaż urządzenia na szafce

Szafka do zabudowy nie może posiadać tylnej ścianki za urządzeniem.

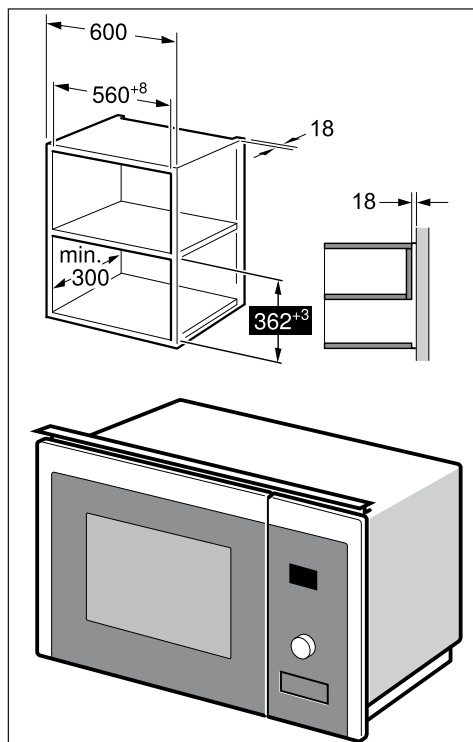
Minimalna wysokość montażu wynosi: 850 mm.

Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych i wlotów.

Części:



Montaż urządzenia na szafce



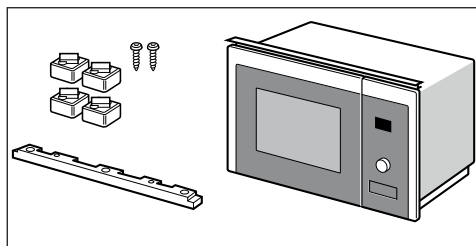
3 Instalacja i podłączenie

3.4 Montaż urządzenia na wysokiej szafce

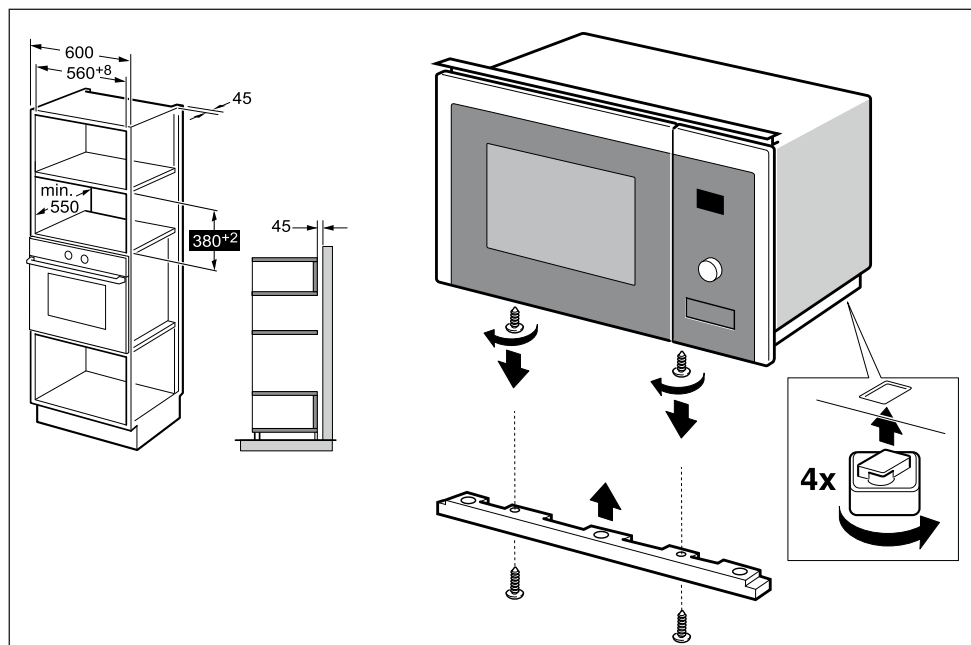
Szafka do zabudowy nie może posiadać tylnej ścianki za urządzeniem.

Minimalna wysokość montażu wynosi: 850 mm.
Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych i wlotów.

Części:



Montaż urządzenia na wysokiej szafce

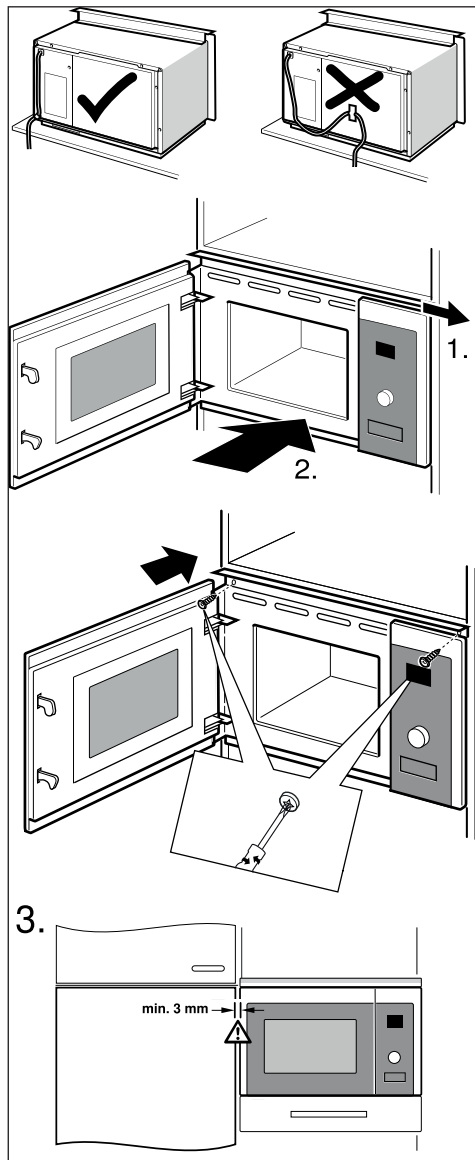


3 Instalacja i podłączenie

3.5 Montaż mikrofalówki

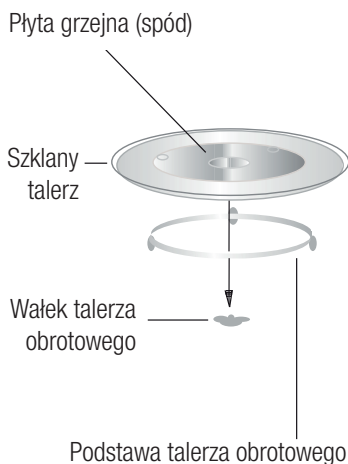


OSTRZEŻENIE: Nie przytraskuj ani nie zginaj przewodu zasilania.



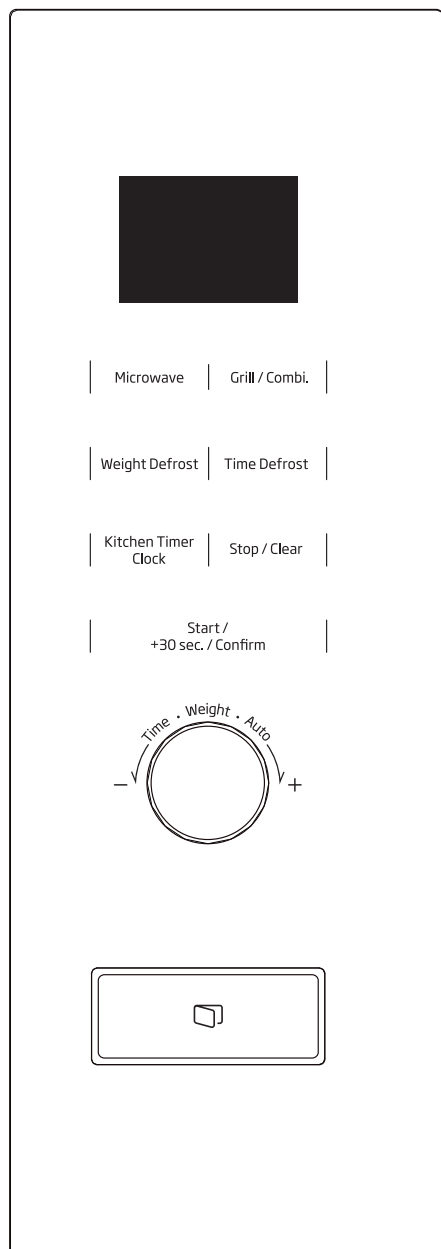
3.6 Instalacja talerza obrotowego

- Nigdy nie umieszczaj talerza szklanego dnem do góry. Szklany talerz nie powinien być nigdy unieruchamiany.
- Podczas gotowania należy zawsze używać zarówno talerza szklanego, jak i podstawy obrotowej.
- Na czas gotowania, wszystkie pojemniki z jedzeniem są zawsze umieszczane na szklanym talerzu.
- Gdy szklany talerz lub mechanizm obrotowy pękną lub się połamią, skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem.



4 Obsługa

4.1 Panel kontrolny



4.2 Ustawianie zegara

Gdy kuchenka mikrofalowa zostanie podłączona do prądu, na wyświetlaczu pojawi się „00:00” i rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Kuchenka przejdzie w tryb oczekiwania.

1. Naciśnij dwukrotnie „Kitchen Timer/Clock”, a cyfry godzin zaczną migać.
2. Przekręć pokrętkę „Time / Weight / Auto”, aby ustawić godzinę; wartość powinna wynosić od 0 do 23.
3. Naciśnij „Kitchen Timer/Clock”, a cyfry minut zaczną migać.
4. Przekręć pokrętkę „Time / Weight / Auto”, aby ustawić minuty; wartość powinna wynosić od 0 do 59.
5. Naciśnij „Kitchen Timer/Clock”, aby zakończyć. Symbol “:” zacznie migać i pojawi się godzina.



Jeśli zegar nie jest ustawiony, nie będzie działał podczas pracy urządzenia.

4.3 Gotowanie w kuchenke mikrofalowej

1. Naciśnij przycisk „Microwave”, a na wyświetlaczu pojawi się „P100”.
2. Naciśnij ponownie przycisk „Microwave” lub obróć pokrętkę „Time / Weight / Auto”, aby ustawić żadaną moc. Po każdym naciśnięciu przycisku, na wyświetlaczu pojawi się odpowiednio „P100”, „P80”, „P50”, „P30” lub „P10”.
3. Naciśnij „Start/+30 Sec./Confirm”, aby potwierdzić.
4. Obróć pokrętkę „Time / Weight / Auto”, aby ustawić czas gotowania na wartość między 0:05 a 95:00.
5. Naciśnij ponownie przycisk „Start/+30 Sec./Confirm”, aby rozpocząć gotowanie.
6. Czas na ekranie zaczyna odliczanie.
7. Po zakończeniu słysząc sygnał dźwiękowy.

4 Obsługa

Kroki regulacji czasu w przycisku kodowania są następujące:

Ustawianie czasu trwania	Wzrost wartości
0-1 minuta	5 sekund
1-5 minut	10 sekund
5-10 minut	30 sekund
10-30 minut	1 minuta
30-95 minut	5 minut

Tabela mocy mikrofalówki

Moc mikrofalówki	Wysokie	Śred. Wys.	Śred.	Śred. Ni-skie	Ni-skie
Wyświetlacz	P100	P80	P50	P30	P10

4.4 Gotowanie z funkcją grill lub kombi

1. Naciśnij „Grill/Combi”, a na wyświetlaczu pojawi się „G”.
2. Naciśnij kilkakrotnie lub obróć pokrętkę „Time / Weight / Auto”, aby wybrać żadaną moc, a na wyświetlaczu pojawi się „G”, „C-1” lub „C-2”.
3. Naciśnij „Start/+30Sec./Confirm”, aby potwierdzić.
4. Przekręć pokrętkę „Time / Weight / Auto”, aby ustawić czas gotowania. (Maksymalne ustawienie czasu to 95 minut)
5. Naciśnij ponownie przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby rozpocząć gotowanie.
6. Czas na ekranie zaczyna odliczanie.
7. Po zakończeniu słysząc sygnał dźwiękowy.

Instrukcje dotyczące mocy

Program	Wyświetlacz	Moc mikrofalówki	Moc funkcji grill
Grill	G	0%	100%
Kombi 1	C-1	55%	45%
Kombi 2	C-2	36%	64%



Jeśli minie połowa czasu grillowania, piekarnik wyda dwa sygnały dźwiękowe, co jest normalne. Aby uzyskać lepszy efekt grillowania, należy odwrócić żywność, zamknąć drzwiczki, a następnie nacisnąć przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby kontynuować gotowanie. W przypadku braku działania piekarnik będzie nadal działał.

4.5 Rozmrażanie wagowe

1. Naciśnij „Weight Defrost”, a na wyświetlaczu pojawi się „dEF1”.
2. Przekręć pokrętkę „Time / Weight / Auto”, aby ustawić wagę. Zakres wynosi od 100 do 2000 g.
3. Naciśnij ponownie przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby rozpocząć rozmrażanie.
4. Czas na ekranie zaczyna odliczanie.
5. Po zakończeniu słysząc sygnał dźwiękowy.



Jeśli minie połowa czasu rozmrażania, piekarnik wyda dwa sygnały dźwiękowe, co jest normalne. Aby uzyskać lepszy efekt rozmrażania, należy odwrócić żywność, zamknąć drzwiczki, a następnie nacisnąć przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby kontynuować gotowanie. W przypadku braku działania piekarnik będzie nadal działał.

4 Obsługa

4.6 Rozmrażanie czasowe

1. Naciśnij "Time Defrost", a na wyświetlaczu pojawi się "dEF2".
2. Przekręć pokrętkę "Time / Weight / Auto", aby ustawić czas gotowania. Maksymalne ustawienie czasu to 95 minut.
3. Naciśnij ponownie przycisk "Start/+30Sec./Confirm", aby rozpocząć rozmrażanie.
4. Czas na ekranie zaczyna odliczanie.
5. Po zakończeniu słychać sygnał dźwiękowy.



Jeśli minie połowa czasu rozmrażania, piekarnik wyda dwa sygnały dźwiękowe, co jest normalne. Aby uzyskać lepszy efekt rozmrażania, należy odwrócić żywność, zamknąć drzwiczki, a następnie nacisnąć przycisk "Start/+30Sec./Confirm", aby kontynuować gotowanie. W przypadku braku działania piekarnik będzie nadal działał.

4.7 Gotowanie wielostopniowe

Można ustawić tylko 2 stopnie. Jeżeli na jednym ze stopni rozmrażamy należy automatycznie przejść na pierwszy stopień. Po każdym etapie rozlegnie się sygnał dźwiękowy i rozpocznie się następny etap.



Nie można ustawić automatycznego menu i szybkiego gotowania jako jednego z wielu etapów.

Na przykład: Jeśli chcesz rozmrozić jedzenie przez 5 minut, gotuj z 80% mocą mikrofal przez 7 minut.

Kroki są następujące:

1. Naciśnij "Time Defrost", a na wyświetlaczu pojawi się "dEF2".
2. Przekręć pokrętkę "Time / Weight / Auto", aby ustawić czas rozmrażania na 5 minut;
3. Naciśnij "Microwave", a na wyświetlaczu pojawi się "P100".

4. Naciśnij kilkakrotnie "Microwave", aż pojawi się „P80”;
5. Naciśnij "Start/+30Sec./Confirm", aby potwierdzić.
6. Przekręć pokrętkę "Time / Weight / Auto", aby ustawić czas gotowania na 7 minut;
7. Naciśnij przycisk "Start/+30Sec./Confirm", aby rozpocząć gotowanie.
8. Po zakończeniu słychać sygnał dźwiękowy.

4.8 Przycisk Stoper Kuchenny

1. Naciśnij "Kitchen Timer/Clock", a na wyświetlaczu pojawi się "00:00".
2. Przekręć pokrętkę "Time / Weight / Auto", aby ustawić czas. (Maksymalne ustawienie czasu to 95 minut)
3. Naciśnij "Start/+30Sec./Confirm", aby potwierdzić.
4. Czas na ekranie zaczyna odliczanie.
5. Po zakończeniu słychać sygnał dźwiękowy.

4.9 Automatyczne menu

1. W trybie oczekiwania przekręć pokrętkę "Time / Weight / Auto" w prawo, aby wybrać menu. Na wyświetlaczu pojawi się "A 1".
2. Przekręć pokrętkę "Time / Weight / Auto", aby wybrać żądane menu, a na wyświetlaczu pojawi się "A 1" do "A 8".
3. Naciśnij "Start/+30Sec./Confirm", aby potwierdzić menu.
4. Przekręć pokrętkę "Time / Weight / Auto", aby ustawić wagę.
5. Naciśnij ponownie przycisk "Start/+30Sec./Confirm", aby rozpocząć gotowanie.
6. Czas na ekranie zaczyna odliczanie.
7. Po zakończeniu słychać sygnał dźwiękowy.

4 Obsługa

Tabela menu:

Menu	Waga	Moc
A 1 - Pizza	200 g	100% (Mik.)
	400 g	
A 2 - Mięso	250 g	100% (Mik.)
	350 g	
A 3 - Warzywa	450 g	100% (Mik.)
	200 g	
	300 g	
A 4 - Makaron	400 g	100% (Mik.)
	50 g (z 450 g zimnej wody)	
	100g (z 800g zimnej wody)	
A 5 - Ziemniaki	80% (Mik.)	80% (Mik.)
	200 g	
	400 g	
A 6 - Ryba	600 g	100% (Mik.)
	250 g	
	350 g	
A 7 - Napój	450 g	80% (Mik.)
	1 kubek (ok. 120 ml)	
	2 kubki (ok. 240 ml)	
A 8 - Popcorn	3 kubki (ok. 360 ml)	100% (Mik.)
	50 g	
	100 g	

4.10 Szybkie gotowanie

1. W trybie oczekiwania naciśnij przycisk "Start/+30Sec./Confirm", aby gotować ze 100% poziomem mocy przez 30 sekund. Każde naciśnięcie tego samego klawisza wydłuża pracę o 30 sekund. Maksymalne ustawienie czasu to 95 minut.
2. Podczas gotowania w funkcji microwave, grill, kombi i rozmrażania czasowego, naciśnij przycisk "Start/+30Sec./Confirm", aby wydłużyć czas gotowania.

3. W trybie menu automatycznego i rozmrażania wagowego nie można wydłużyć czasu gotowania, za pomocą przycisku "Start/+30Sec./Confirm".

4. W trybie oczekiwania przekręć pokrętko "Time / Weight / Auto" w lewo, aby wybrać czas gotowania. Po ustawieniu czasu gotowania, naciśnij "Start/+30Sec./Confirm", aby rozpocząć gotowanie ze 100% mocą.

4.11 Blokada rodzicielska

Blokowanie: W trybie oczekiwania naciśnij przycisk "STOP/Clear" przez 3 sekundy, aby przejść do blokady rodzicielskiej, a bieżący czas zostanie wyświetlony, jeśli został ustawiony, w przeciwnym razie na wyświetlaczu pojawi się "  ".

Wyłączanie blokady: W trybie blokady naciśnij przycisk "STOP/Clear" przez 3 sekundy, następnie blokada zostanie wyłączona.

4.12 Funkcja zapytania

1. W trybie gotowania z funkcją microwave, grill lub kombi. Naciśnij microwave lub "Grill/Combi" aby wyświetlić przez 3 sekundy bieżącą moc.
2. Jeśli zegar został ustawiony, w trybie gotowania naciśnij przycisk "Kitchen Timer/Clock", aby sprawdzić aktualną godzinę. Będzie wyświetlany przez 3 sekundy.

4.13 Specyfikacja

1. Jeśli w trakcie gotowania drzwiczki są otwarte, należy je zamknąć, a następnie nacisnąć przycisk "Start/+30Sec./Confirm", aby kontynuować gotowanie.
2. Po ustawieniu programu gotowania przycisk "Start/+30Sec./Confirm" nie jest aktywny przez 1 minutę. Zostanie wyświetlony aktualny czas. Ustawienie zostanie anulowane.
3. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a nieaktywny przycisk nie zadziała.

5 Wskazówki dotyczące gotowania

Na gotowanie mogą mieć wpływ następujące czynniki:

Ułożenie jedzenia

Grubsze miejsca należy ułożyć na zewnątrz naczynia, cieńsze do środka i równomiernie rozprowadzić. O ile to możliwe nie układaj jedzenia jedno na drugim.

Długość czasu gotowania

Rozpocznij gotowanie od krótkiego czasu, następnie oceń wygląd potrawy i w razie potrzeby przedłuż czas gotowania. Przegotowanie może spowodować dym i oparzenia.

Równomierne gotowanie potraw

Potrawy takie jak kurczak, hamburger lub stek należy obrócić podczas gotowania.

W zależności od rodzaju potrawy wymieszaj ją od zewnątrz do środka raz lub dwa razy podczas gotowania.

Pozostaw do ostygnięcia

Po upływie czasu pieczenia należy zostawić potrawę w piekarniku na, co pozwoli na zakończenie cyklu pieczenia i stopniowe stygnięcie.

Czy jedzenie jest gotowe?

Kolor i twardość żywności pomagają określić, czy jest już gotowa:

- Para wydobywająca się ze wszystkich części potrawy, nie tylko z krawędzi
- Kawałki drobiu można łatwo przesuwac
- Wieprzowina lub drób nie mają śladów krwi
- Ryba jest nieprzezroczysta i można ją łatwo pokroić widelcem

Naczynie do przyrumieniania

Używając naczynia do podrumienienia lub pojemnika samonagrzewającego się, zawsze należy pod nim umieścić żaroodporny izolator, taki jak porcelanowy talerz, aby zapobiec uszkodzeniu talerza obrotowego i pierścienia obrotowego.

W mikrofalówce można używać plastikowych opakowań

Podczas gotowania potraw o dużej zawartości tłuszczu nie należy dopuszczać do kontaktu folii z żywnością, ponieważ może się stopić

W mikrofalówce można używać plastikowych naczyń

Niektóre plastikowe naczynia do gotowania w kuchenke mikrofalowej mogą nie być odpowiednie do gotowania potraw o dużej zawartości tłuszczu i cukru. Nie wolno również przekraczać czasu podgrzewania podanego w instrukcji obsługi naczynia.

6 Instrukcja obsługi naczyń

6.1 Materiały, których można używać w kuchence mikrofalowej oraz materiały których należy unikać



Ryzyko obrażeń ciała Serwisowanie i naprawy urządzenia, polegające na zdejmowaniu przez osoby niekompetentne osłony chroniącej przed energią mikrofalową, jest niebezpieczne.

Patrz: instrukcje w części „Materiały, których można używać w kuchence mikrofalowej oraz materiały których należy unikać”. Istnieją pewnie niemetalowe sprzęty, których nie należy używać w mikrofalówce. Jeśli masz wątpliwości, przetestuj dany sprzęt kuchenny, postępując zgodnie z poniższą procedurą.

Test sprzętu kuchennego:

1. Napełnij pojemnik przeznaczony do mikrofalówki szklanką zimnej wody (250 ml) i włóż do niego testowany sprzęt kuchenny.
2. Gotuj przez 1 minutę na maksymalnej mocy.
3. Ostrożnie dotknij sprzęt kuchenny. Jeśli jest ciepły, nie korzystaj z niego w kuchence mikrofalowej.
4. Nie przekraczaj czasu gotowania - 1 minuty.

Materiały, które można używać w mikrofalówce	
Sprzęt kuchenny	Uwagi
Folia aluminiowa	Tylko do ochrony. Małe i gładkie kawałki mogą być użyte to przykrycia części mięs lub drobiu, aby zapobiec ich przypaleniu. Jeśli folia będzie znajdować się zbyt blisko ścianek kuchenki, może to doprowadzić do iskrzenia. Folia musi znajdować się przynajmniej 2,5 cm od ścianek kuchenki.
Naczynie do przyrumieniania	Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Dno naczynia do przyrumieniania musi znajdować się przynajmniej 5 mm ponad obrotowym talerzem. Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia obrotowego talerza.
Naczynia stołowe	Tylko bezpieczne do stosowania w kuchence mikrofalowej. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Nie używaj popękanych lub wyszczerbionych naczyń.
Szklane słoiki	Zawsze zdejmij nakrętkę. Używaj zawsze wyłącznie do lekkiego podgrzania potrawy. Większość słoików nie jest odpornych na wysoką temperaturę i mogą pęknąć..
Naczynia szklane	Tylko naczynia szklane odporne na wysoką temperaturę przeznaczone do użytku w piekarniku. Upewnij się, że nie posiadają metalicznych brzegów. Nie używaj popękanych lub wyszczerbionych naczyń.
Torebki do pieczenia w piekarniku	Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Nie zamykaj metalowym drucikiem. Porób nacięcia, aby para miała się jak wydostawać.
Papierowe talerze i kubki.	Używaj tylko do krótkiego gotowania/podgrzewania. Podczas gotowania nie pozostawiaj kuchenki bez nadzoru.
Papierowe ręczniki	Używaj do przykrycia jedzenia podczas podgrzewania i do absorpcji nadmiaru tłuszczu. Używaj tylko pod nadzorem do krótkiego gotowania.
Papier pergaminowy	Używaj do przykrycia pożywienia w celu zapobieżenia pryskaniu lub owinięcia podczas gotowania na parze.

6 Instrukcja obsługi naczyń

Plastik	Tylko bezpieczne do stosowania w kuchence mikrofalowej. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Powinno być oznaczone „odpowiednie do użytku w kuchenkach mikrofalowych”. Niektóre plastikowe pojemniki miękną, gdy jedzenia staje się gorące. „Torebki do gotowania” oraz szczelnie zamknięte torebki plastikowe powinny być nacięte, przebite lub posiadać inne otwory, zgodnie z instrukcjami na opakowaniu.
Plastikowe opakowania	Tylko bezpieczne do stosowania w kuchence mikrofalowej. Używaj do przykrycia jedzenia podczas gotowania, aby nie wyszło. Plastikowe opakowanie nie powinno dotykać pożywienia.
Termometry	Tylko nadające się do użytku w kuchenkach mikrofalowych (termometry do mięs i dżemów).
Papier woskowy	Używaj do przykrycia, aby zapobiec pryskaniu i wysychaniu.
Materiały, których należy unikać w mikrofalówce	
Tacka aluminiowa	Może spowodować iskrzenie. Przełóż jedzenie do tacki nadającej się do użytku w kuchenkach mikrofalowych.
Pojemnik na żywność z metalową rączką	Może spowodować iskrzenie. Przełóż jedzenie do tacki nadającej się do użytku w kuchenkach mikrofalowych.
Naczynia metalowe lub z metalowymi krawędziami	Metal chroni żywność przed energią mikrofalową. Metalowe wykończenia mogą powodować iskrzenie.
Metalowe druciki do zamykania torebek	Mogą spowodować iskrzenie i wywołać pożar w kuchence.
Torebki papierowe	Mogą się zapalić w kuchence.
Pianka plastikowa	Pianka plastikowa może się stopić lub zanieczyścić napój znajdujący się w kubku zrobionym z pianki plastikowej, jeśli zostanie on wystawiony na działanie wysokiej temperatury.
Drewno	Drewno wyschnie gdy zostanie użyte w kuchence mikrofalowej, może ono się rozszpeci lub popękać.

7 Czyszczenie i konserwacja

7.1 Czyszczenie i konserwacja



OSTRZEŻENIE: Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać benzyny, rozpuszczalnika, ściernych środków czyszczących, metalowych przedmiotów ani twardych szczotek.



OSTRZEŻENIE: Nigdy nie wolno zanurzać urządzenia ani jego kabla zasilającego w wodzie ani w żadnym innym płynie.

1. Przed czyszczeniem wyłącz kuchenkę i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
2. Poczekaj, aż urządzenie całkiem ostygnie.
3. Utrzymuj wnętrze kuchenki w czystości. Gdy odpryski jedzenia lub rozlane płyny przylgną do ścianek kuchenki, przetrzyj je wilgotną szmatką. W przypadku silnego zabrudzenia piekarnika można użyć łagodnego detergentu. Unikaj używania sprayu i innych agresywnych środków czyszczących, ponieważ mogą one poplamić, zostawić zacieki lub zmatowić powierzchnię drzwi.
4. Powierzchnie zewnętrzne należy czyścić wilgotną szmatką. Aby zapobiec uszkodzeniu części roboczych wewnątrz kuchenki, woda nie powinna przedostawać się do otworów wentylacyjnych.
5. Często przecieraj drzwi i okno po obu stronach, uszczelki drzwi i sąsiednie części wilgotną szmatką, aby usunąć wszelkie wycieki lub odpryski. Nie używaj ściernych środków czyszczących.
6. Nie używaj parownicy.
7. Nie dopuszczaj do zamoczenia panelu sterowania. Czyść miękką, wilgotną szmatką. Podczas czyszczenia panelu sterowania pozostaw otwarte drzwiczki, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu kuchenki.
8. Jeśli para gromadzi się wewnątrz lub na zewnątrz drzwiczek, należy wytrzeć je miękką szmatką. Może się to zdarzyć, gdy kuchenka mikrofalowa pracuje w warunkach wysokiej wilgotności. Jest to normalne.
9. Czasami konieczne jest wyjęcie szklanego talerza do czyszczenia. Umyj talerz w ciepłej wodzie z mydłem lub w zmywarce.
10. Pierścień rolkowy i dno piekarnika należy regularnie czyścić, aby uniknąć nadmiernego hałasu. Wystarczy wytrzeć dolną powierzchnię kuchenki łagodnym detergentem. Podporę talerza obrotowego można myć w łagodnej wodzie z mydłem lub w zmywarce. Podczas wymywania podpory talerza obrotowego w celu czyszczenia, należy upewnić się, że została ona założona we właściwej pozycji.
11. Usuń zapachy z kuchenki, łącząc filiżankę wody z sokiem i skórką jednej cytryny w głębokiej misce do kuchenki mikrofalowej, gotując przez 5 minut. Wytrzyj i wysusz dokładnie miękką szmatką.
12. Gdy zajdzie potrzeba wymiany żarówki kuchenki, skonsultuj się ze sprzedawcą w celu jej wymiany.
13. Nie wyrzucaj tego urządzenia do śmieci komunalnych; należy go przekazać do odpowiedniego punktu utylizacji udostępnionego przez gminę.
14. Przy pierwszym użyciu kuchenki mikrofalowej z funkcją grilla może wydzielać się lekki dym i zapach. Jest to normalne zjawisko, ponieważ piekarnik jest wykonany ze stalowej płyty pokrytej olejem smarującym, a nowy piekarnik będzie wytwarzał opary i zapachy generowane przez spalanie oleju smarującego. Zjawisko to zniknie po pewnym okresie użytkowania.

7.2 Przechowywanie

- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je starannie przechowywać.
- Przed podniesieniem urządzenia odłącz je od zasilania i pozwól całkowicie ostygnąć.
- Przechowuj urządzenie i jego akcesoria w ich oryginalnych opakowaniach.
- Urządzenie należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu.
- Urządzenie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.

7 Czyszczenie i konserwacja

7.3 Przenoszenie i transport

- Urządzenie należy przenosić i transportować w oryginalnym opakowaniu. Zabezpiecza ono urządzenie przed fizycznymi uszkodzeniami.
- Nie wolno umieszczać ciężkich ładunków na urządzeniu lub opakowaniu. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Upuszczenie urządzenia może spowodować jego awarię lub trwałe uszkodzenie.

8 Rozwiązywanie problemów

Normalne	
Kuchenka mikrofalowa zakłóca odbiór telewizora	Odbiór radia i telewizora może być zakłócony podczas pracy mikrofalówki. Jest to podobne do zakłóceń wywołanych małymi urządzeniami elektrycznymi, np. mikserem, odkurzaczem i wentylatorem. Jest to normalne.
Oświetlenie mikrofalówki jest przyćmione	Podczas gotowania mikrofalowego na małej mocy lampka może świecić mniej intensywnie. Jest to normalne.
Para zbierająca się na drzwiczkach, gorące powietrze wydobywające się z otworów wentylacyjnych	Podczas gotowania z potraw może wydostawać się para. Większość z niej wydostanie się otworami wentylacyjnymi. Jej część jednak może schłodzić się na drzwiczkach. Jest to normalne.
Mikrofalówka bez żywności w środku została przypadkowo włączona	Zabrania się włączania pustej kuchenki mikrofalowej. Jest to bardzo niebezpieczne.

Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
Nie można uruchomić mikrofalówki.	1) Kabel zasilania nie jest prawidłowo podłączony.	Wyjmij go z gniazdka i włóż ponownie po 10 sekundach.
	2) Przepalony bezpiecznik lub zadziałał wyłącznik automatyczny.	Wymień bezpiecznik lub zresetuj automatyczny wyłącznik (naprawa powinna być wykonana przez wykwalifikowaną osobę z naszej firmy).
	3) Problem z gniazdkiem.	Sprawdź gniazdko przy pomocy innego sprzętu elektrycznego.
Mikrofalówka nie podgrzewa	4) Drzwiczki nie są prawidłowo zamknięte.	Zamknij dobrze drzwiczki.

Drodzy Klienci,

Dziękujemy za zakup naszych produktów. Jesteśmy przekonani, że nasze urządzenia będą służyć przez lata. Każdy produkt firmy Beko jest objęty 2-letnią gwarancją

Warunki gwarancji Beko S.A.:

BEKO spółka akcyjna z siedzibą w Warszawie (02-134), przy ulicy 1 Sierpnia 6A, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem: 0000078147 (dalej: „BEKO”) udziela gwarancji jakości (dalej: „Gwarancja”) na wprowadzone przez BEKO do obrotu na terenie Polski produkty marki BEKO (dalej: „Urządzenia”) osobom, które nabyły te produkty („Użytkownik”) na następujących warunkach:

I. ZAKRES OCHRONY.

1. BEKO gwarantuje, że Urządzenie zakupione przez Użytkownika jest wolne od wad produkcyjnych lub materiałowych, powstałych z przyczyn tkwiących w tym Urządzeniu (dalej: „Wada”), które ujawnią się w ciągu terminu określonego w części II. niniejszych Warunków Gwarancji (dalej: „Okres Gwarancyjny”).
2. W razie ujawnienia się Wady Produktu w trakcie Okresu Gwarancyjnego, zostanie ona usunięta na koszt BEKO w sposób uzależniony od właściwości wady, na zasadach i w zakresie określonym w niniejszych Warunkach Gwarancji.
3. BEKO zobowiązuje się do usunięcia Wady poprzez dokonanie nieodpłatnej naprawy lub wymiany Urządzenia, bądź też reklamacja zgłoszona na podstawie niniejszych Warunków Gwarancji zostanie rozpoznana w inny sposób uzgodniony przez BEKO i Użytkownika.
4. Udzielona gwarancja jest ważna będzie wykonywana wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

II. CZAS TRWANIA GWARANCJI.

1. Okres Gwarancyjny wynosi 24 miesiące licząc od daty zakupu Urządzenia przez pierwszego Użytkownika.
2. Udzielona gwarancja nie obejmuje Urządzeń, które nie posiadają tabliczki znamionowej Urządzenia.

III. PROCEDURA ZGŁOSZENIA REKLAMACYJNEGO.

1. Wady Urządzenia ujawnione w Okresie Gwarancyjnym będą usuwane pod warunkiem przedstawienia przez Użytkownika dowodu zakupu tego Urządzenia zawierającego oznaczenia niezbędne do jego identyfikacji (model, datę zakupu).
2. W przypadku zgłoszenia wad Urządzeń, które wymagają fachowej instalacji do sieci elektrycznej lub gazowej (tj.: kuchnie, płyty grzewcze i piekarniki elektryczne), realizacja uprawnień z Gwarancji uzależniona jest od przedstawienia przez Użytkownika dowodu, na którym widnieją dane instalatora oraz jego numer uprawnień elektrycznych lub gazowych.

3. Uprawnienia wynikające z niniejszych Warunków Gwarancji mogą być zrealizowane przez Użytkownika wyłącznie w Autoryzowanych Punktach Serwisowych BEKO (dalej: „Serwis”) po uprzednim dokonaniu zgłoszenia na Infolinii BEKO pod numerem telefonu: 222 50 14 14.
4. Urządzenie(małe AGD) powinno być odpowiednio zapakowane i zabezpieczone przez Użytkownika na czas transportu do punktu serwisowego Beko.
5. Urządzenie do zabudowy meblowej powinno być udostępnione do naprawy przez Użytkownika lub Sprzedawcę w sposób umożliwiający przystąpienie do jego naprawy przez pracowników Serwisu Beko.
6. Wady Urządzenia będą usunięte w terminie 21 dni od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO.
7. Jeżeli część zamienna wymieniana w ramach uprawnień wynikających z niniejszych Warunków Gwarancji Urządzenia jest sprowadzana z zagranicy, termin naprawy, o którym mowa w punkcie 5 powyżej, może ulec wydłużeniu jednak, nie więcej niż do 30 dni licząc odpowiednio od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO. BEKO zastrzega, że w wyjątkowych przypadkach, gdy Wada nie wpływa na funkcjonowanie Urządzenia, dopuszczalne jest przekroczenie terminu 30 dni opisanego w zdaniu poprzedzającym, jednak nie więcej niż o 30 kolejnych dni. Informacje o spodziewanych terminach napraw dostępne są na Infolinii BEKO pod numerem 22 250 14 14.
8. Po usunięciu Wady, Urządzenie zostanie dostarczone Użytkownikowi na koszt BEKO.

IV. WYŁĄCZENIA.

1. Warunkiem skorzystania z niniejszych Warunków Gwarancji jest:
 - a. użytkowanie Urządzenia zgodnie z Instrukcją Obsługi dołączoną do tego Urządzenia i jego przeznaczeniem, jak również odpowiednia konserwacja Urządzenia;
 - b. użytkowanie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
 - c. stosowanie osprzętu zalecanego przez producenta;
 - d. brak ingerencji w Urządzenie przez osoby do tego nieupoważnione;
 - e. brak ingerencji w tabliczkę znamionową z numerem seryjnym Urządzenia.
2. Udzielona przez Beko Gwarancja nie obejmuje:
 - a. wad powstałych z przyczyn innych niż tkwiące w Urządzeniu;
 - b. czynności przewidzianych w Instrukcji Obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik Urządzenia we własnym zakresie i na swój koszt, w tym: instruktażu dotyczącego obsługi Urządzenia, instalacji oraz regulacji urządzenia gazowego (w tym ustawienia płomienia oszczędnościowego palników, wymiana dysz itp.);
 - c. usterek powstałych w wyniku nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkowania, niedbalstwa, przypadkowego uszkodzenia Urządzenia, nieodpowiedniego napięcia prądu lub dokonania jakichkolwiek zmian, które mają wpływ na niewłaściwe działanie Urządzenia, i które naprawiane były przez osoby nieupoważnione, używania instalacji

niezgodnych z odpowiednimi Polskimi Normami i innych niż wymienione w Instrukcji Obsługi Urządzenia;

- d. uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych, korozji, innych uszkodzeń spowodowanych działaniem lub zaniedbaniem Użytkownika lub powstałych na skutek działania sił zewnętrznych (do których zalicza się w szczególności wyładowania atmosferyczne, skoki napięcia, wszystkiego rodzaju awarie domowej instalacji wodno-kanalizacyjnej, itp.), a także powstałych na skutek przedostania się zanieczyszczeń lub ciał obcych do Urządzenia.
- e. elementów ze szkła oraz plastiku;
- f. odbarwień Urządzenia lub poszczególnych jego części;
- g. usterek powstałych w wyniku niewłaściwego montażu Urządzenia w zabudowie meblowej, niezgodnego z Instrukcją Obsługi Urządzenia lub innymi wytycznymi dotyczącymi montażu sprzętu w zabudowie meblowej określonymi przez Producenta;
- h. usterek powstałych na skutek przechowywania i użytkowania Urządzenia w warunkach, które są niezgodne z normalnymi warunkami domowymi określonymi wymaganiami powszechnie obowiązujących przepisów prawa i odpowiednich Polskich Norm.
- i. gwarancji nie podlegają również elementy eksploatacyjne oraz ulegające naturalnemu zużyciu tj.: baterie, noże, filtry, żarówki itp.

V. POZOSTAŁE POSTANOWIENIA.

Niniejsze warunki gwarancji mają zastosowanie do Urządzeń zakupionych od dnia 01.03.2021 r. Gwarant oświadcza, że niniejsza Gwarancja jest udzielana Użytkownikowi dodatkowo i nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Użytkownika wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej na podstawie Kodeksu cywilnego.

Ju lutemi lexoni në fillim këtë manual përdorimi!

I dashur klient i çmuar,

Faleminderit që keni zgjedhur këtë pajisje Beko. Ne shpresojmë që të merrni rezultatet më të mira nga pajisja juaj, e cila është prodhuar me cilësi të lartë dhe me një teknologji të nivelit më të lartë. Për këtë arsye, lexoni me kujdes të gjithë këtë manual përdorimi dhe të gjitha dokumentet e tjera shoqëruese përpara se të përdorni këtë pajisje dhe mbajeni atë si referencë për ta përdorur në të ardhmen. Nëse ia jepni dikujt tjetër këtë pajisje, jepini edhe manualin e përdorimit. Ndiqui udhëzimet duke treguar vëmendje për të gjitha informacionet dhe paralajmërimet në manualin e përdorimit.

Mos harroni se ky manual përdorimi mund të jetë i vlefshëm edhe për modele të tjera. Diferencat mes modeleve përshkruhen në mënyrë të qartë në manual.

Kuptimet e simboleve

Simbolet e mëposhtme përdoren në pjesë të ndryshme të këtij manuali përdorimi:

	Informacione të rëndësishme dhe sugjerime të dobishme për përdorimin.
	Paralajmërim për situata të rrezikshme në lidhje me sigurinë e jetës dhe të pronës.
	Paralajmërim për sipërfaqe të nxehta.
	Paralajmërim për goditje elektrike.
	Paralajmërim për rrezik nga zjarri.

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

Udhëzime të rëndësishme për sigurinë Lexojini me kujdes dhe ruajini për t'iu referuar në të ardhmen

1.1 Paralajmërime për sigurinë

Kjo pjesë përmban udhëzime për sigurinë që do të ndihmojnë për t'u mbrojtur nga rreziku i zjarrit, goditjet elektrike, ekspozimi ndaj rrjedhjeve të energjisë mikrovalë, lëndimet personale ose dëmtimet e pronës. Mosrespektimi i këtyre udhëzimeve do të bëjë të pavlefshme të gjitha garancitë.

- Furrat me Mikrovalë Beko përputhen me standardet e zbatueshme të sigurisë; prandaj, në rast të çdo dëmtimi në pajisje ose të kabllit elektrik, ato duhen riparuar ose ndërruar nga shitësi, qendra e servisit ose një specialist dhe shërbim i autorizuar i ngjashëm për të shmangur çdo rrezik. Riparimet e gabuara ose të pakualifikuara mund të jenë të rrezikshme dhe të shkaktojnë rrezik për përdoruesin.
- Kjo pajisje është projektuar për përdorim në shtëpi ose përdorime të ngjashme, si p.sh.:
 - Zonat e kuzhinës së personelit në dyqane, zyra dhe ambiente të tjera pune;
 - Në shtëpi në ferma
 - Nga klientët në hotele, dhe ambiente të tjera banimi;
 - Ambiente të tipit të moteleve me mëngjes.
- Ai nuk është i përshtatshëm për përdorim industrial ose laboratorik.
- Mos u përpiqni ta ndizni furrën kur dera është e mbyllur; përndryshe mund të ekspozoheni ndaj energjisë së dëmshme mikrovalë. Bllokuesit e sigurisë nuk duhen çaktivizuar ose manipuluar.
- Furra me mikrovalë duhet përdorur për të ngrohur ushqime dhe pije. Tharja e ushqimeve ose veshjeve dhe ngrohja e jastëkëve ngrohës, pantoflave, sfungjerëve, leckave të njoma dhe gjëra të ngjashme mund të shkaktojnë rrezik lëndimi, marrje flakë ose zjarr.

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- Mos vendosni ndonjë objekt midis anës ballore dhe derës së furrës. Mos lejoni të krijohen pisllëqe ose mbetje agentësh pastrues në sipërfaqet e mbylljes.
- Çdo punë shërbimi që përfshin heqjen e kapakut që siguron mbrojtje kundër ekspozimit ndaj energjisë mikrovalë duhet të kryhet nga personat/shërbimi i autorizuar. Çdo qasje tjetër është e rrezikshme.
- Produkti juaj është për të gatuar, ngrohur dhe shkrirë ushqimin në shtëpi. Ai nuk duhet të përdoret për qëllime tregtare.
- Furra nuk është projektuar për të tharë ndonjë qenie të gjallë.
- Mos e përdorni pajisjen për të tharë rroba ose peshqirë kuzhine.
- Mos e përdorni këtë pajisje jashtë, në banja, në ambiente të lagështa ose në vende ku mund të laget.
- Nuk duhet të pretendohet asnjë përgjegjësi ose garanci për dëmet që vijnë nga keqpërdorimi ose përdorimi i papërshtatshëm i pajisjes.
- Kurrë mos u përpiqni ta çmontoni pajisjen. Nuk pranohet asnjë pretendim garancie për dëmet e shkaktuara nga përdorimi i papërshtatshëm.
- Përdorni vetëm pjesë origjinale ose pjesë të rekomanduara nga prodhuesi.
- Mos e lini këtë pajisje pa mbikëqyrje kur është në punë.
- Gjithmonë përdoreni këtë pajisje në një sipërfaqe të qëndrueshme, të sheshtë, të thatë e të pastër dhe të parrëshqitshme.
- Pajisja nuk duhet vënë në përdorim me një kohëmatës të jashtëm ose sistem tjetër të telekomanduar.
- Para se ta përdorni pajisjen për herë të parë, pastroni të gjitha pjesët. Ju lutemi shihni detajet që jepen në pjesën “Pastrimi dhe mirëmbajtja”.
- Përdoreni pajisjen vetëm për qëllimin e duhur siç përshkruhet në këtë manual.
- Pajisja nxehet shumë kur është

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

në punë. Kini kujdes të mos preknit pjesët e nxehta brenda furrës.

- Mos e vini në punë pajisjen kur është bosh.
- Ena e gatimit mund të nxehet për shkak të nxehtësisë që përçohet nga ushqimi i nxehtë tek ena. Mund t'ju nevojiten dorashka furre për të mbajtur enën.
- Enët duhen kontrolluar për t'u siguruar që janë të përshtatshme për t'u përdorur në furrat me mikrovalë.
- Mos e vendosni furrën mbi vatra ose pajisje të tjera që prodhojnë nxehtësi. Përndryshe, ajo mund të dëmtohet dhe garancia bëhet e pavlefshme.
- Mund të dalë avull kur hiqni kapakët ose letrën e aluminit pas gatimit të ushqimit.
- Pajisja dhe sipërfaqet e saj të arritshme mund të nxehen shumë kur pajisja është në punë.
- Dera dhe xhami i jashtëm mund të nxehen shumë kur pajisja është në punë.
- Sigurohuni që rryma elektrike të jetë në përputhje me informacionet e treguara tek etiketa me të dhënat e pajisjes.
- E vetmja mënyrë për të shkëputur pajisjen nga rryma elektrike është të hiqni spinën nga priza.
- Përdoreni pajisjen vetëm me një prizë me tokëzim.
- Kurrë mos e përdorni pajisjen nëse kabloja e saj ose vetë pajisja është e dëmtuar.
- Mos e përdorni këtë pajisje me një kabëll zgjatues.
- Kurrë mos e prekni pajisjen ose spinën e saj me duar të njoma ose të lagura.
- Vendoseni pajisjen në një mënyrë që spina të jetë gjithmonë e arritshme.
- Parandaloni dëmtimin e kabllos elektrike duke mos e shtypur, përkulur ose fërkuar në cepa të mprehtë. Mbajeni kabllon elektrike larg sipërfaqeve të nxehta dhe flakëve të zjarrit.
- Sigurohuni që të mos ketë asnjë rrezik që kablli elektrik të tërhiqet aksidentalisht ose që të

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- dikush të pengohet mbi të kur pajisja është në përdorim.
- Higjeni pajisjen nga priza para se ta pastroni dhe kur pajisja nuk është në punë.
 - Mos e tërhiqni kabllin e pajisjes për ta shkëputur atë nga rryma dhe kurrë mos e mbështillni kabllin rrotull pajisjes.
 - Mos e zhytni pajisjen, kabllin elektrik ose prizën në ujë a në ndonjë lëng tjetër. Mos lini që të bjerë ujë mbi të.
 - Kur e ngrohni ushqimin në enë plastike ose kartoni, mbajini sytë te furra pasi ekziston mundësia që ena të marrë flakë.
 - Hiqni lidhëset prej teli dhe/ose dorezat metalike të qeseve prej kartoni ose plastike para se t'i vini qeset në furrë.
 - Nëse vëreni tym, është mirë ta fikni ose ta hiqni nga priza pajisjen dhe ta mbani derën mbyllur që të fiken flakët.
 - Mos e përdorni furrën me mikrovalë për të magazinuar gjëra. Mos lini sende kartoni, materiale gatimi ose ushqime brenda furrës kur ajo nuk po përdoret.
 - Përmbajtja e shisheve ushqyese dhe e kavanozave me ushqim të foshnjave duhet trazuar ose shkundur dhe temperatura duhet kontrolluar para konsumimit, për të shmangur djegiet.
 - Kjo është një pajisje ISM e Grupit 2 Klasa B. Në Grupin 2 futen të gjitha pajisjet ISM (Industriale, Shkencore dhe Mjekësore) në të cilat energjia e radio-frekuencave prodhohet dhe/ose përdoret qëllimisht në formën e rrezatimit elektromagnetik për trajtimin e materialeve, dhe pajisjet me erozionin me shkëndijë.
 - Pajisjet e Klasës B janë të përshtatshme për t'u përdorur në ambiente shtëpiake dhe në ambiente të lidhura drejtpërdrejt me një rrjet energjie me voltazh të ulët.
 - Mos përdorni në furrë vaj gatimi. Vaji i nxehtë mund të dëmtojë përbërësit dhe materialet e furrës dhe ai madje mund të shkaktojë djegie në lëkurë.
 - Shpojini ushqimet me lëkurë të trashë si për shembull patatet, kungujt, mollët dhe gështenjat.

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- Pajisja duhet vendosur në atë mënyrë që ana e pasme të jetë nga muri.
 - Para se ta lëvizni pajisjen, fiksojeni platformën rrotulluese që të parandaloni dëmet.
 - Vezët me lëvozhgë dhe vezët e ziera të pacopëtuara nuk duhen ngrohur në furrën me mikrovalë pasi mund të shpërthejnë, madje edhe pasi ngrohja me mikrovalë ka përfunduar.
- PARALAJMËRIM:** Nëse dera ose guarnicioni i derës janë të dëmtuar, furra nuk duhet të vihet në punë derisa ato të jenë riparuar nga një person kompetent.
- PARALAJMËRIM:** Është e rrezikshme për këdo përveç një personi kompetent të bëjë ndonjë veprim shërbimi ose riparimi që përfshin heqjen e kapakut i cili mbron nga ekspozimi ndaj energjisë mikrovalë.
- PARALAJMËRIM:** Lëngjet dhe ushqimet e tjera nuk duhen ngrohur në enë hermetike pasi ato mund të shpërthejnë.
- Furra duhet pastruar rregullisht dhe çdo mbetje ushqimesh duhet hequr.
 - Duhet të ketë të paktën 30 cm hapësirë të lirë mbi sipërfaqen e sipërme të furrës.
 - Mos i gatواني tepër ushqimet, përndryshe, mund të shkaktoni zjarr.
 - Mos përdorni lëndë kimike dhe pastrues me avull për të pastruar pajisjen.
 - Këshillohet kujdes ekstrem kur përdoret pranë fëmijëve dhe personave që kanë kufizime në aftësitë e tyre fizike, ndijore ose mendore.
 - Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e sipër dhe nga personat me kapacitete të kufizuara fizike, ndijore ose mendore, ose me mungesë të përvojës dhe njohurive, për sa kohë mbikëqyren ose udhëzohen në lidhje me përdorimin e sigurt të pajisjes nga një person përgjegjës dhe i kuptojnë rreziqet. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të kryhen nga fëmijët përveçse nëse janë mbi 8 vjeç

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

dhe të mbikëqyrur.

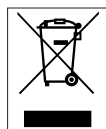
- **Rrezik mbytjeje!** Mbajini të gjitha materialet e paketimit larg fëmijëve.
- Për shkak të nxehtësisë së tepërt që krijohet në modalitetet me skarë dhe të kombinuar, fëmijët duhet të lejohen t'i përdorin këto modalitete vetëm nën mbikëqyrjen e një të rrituri.
- Mbajeni produktin dhe kabllin e tij elektrik në atë mënyrë që të mos arrihet nga fëmijët e moshës nën 8 vjeç.
- Mos gatuani ushqim drejtpërdrejt te pjata prej xhami. Vendoseni ushqimin në / mbi enë kuzhine të përshtatshme para se t'i vendosni ato në furrë.
- Enët metalike për ushqimet dhe pijet nuk lejohen gjatë gatimit me mikrovalë. Përndryshe mund të ndodhin shkëndija.
- Furra me mikrovalë nuk duhet vendosur në një raft që nuk përputhet me udhëzimet e montimit.
- Furra me mikrovalë është projektuar vetëm për përdorim inkaso.
- Nëse pajisjet inkaso që përdoren janë 900 mm ose më shumë mbi dysHEME, duhet treguar kujdes që të mos zhvendoset platforma rrotulluese kur hiqen enët nga pajisja.
- Nëse produkti inkaso është në një raft me derë, produkti duhet vënë në punë me derën e raftit të hapur.
- Mosmbajtja e furrës në gjendje të pastër mund të shkaktojë përkeqësim të sipërfaqes, gjë që mund të ketë ndikim negativ në jetëgjatësinë e pajisjes dhe të shkaktojë ndoshta një situatë të rrezikshme.
- Pajisja nuk duhet të pastrohet me një pastrues me avull.
- Ngrohja me mikrovalë e pijeve mund të shkaktojë vonesë të vlimit shpërthyes dhe për këtë arsye duhet pasur kujdes gjatë trajtimit të kontejnerit.
- **PARALAJMËRIM:** Kur pajisja përdoret në modalitetin e kombinuar, fëmijët duhet ta përdorin furrën vetëm nën mbikëqyrjen e një personi të rritur për shkak të temperaturave të krijuara.

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- **Pastrimi:** Mos e vendosni pajisjen në ujë ose lëngje të tjera. Pastrojeni kapakun vetëm me një sfungjer/leckë të lagur në ujë të ngrohtë me sapun. Mos përdorni pastrues të ashpër dhe gërryes. Shihni për udhëzimet e detajuara të pastrimit **Pastrimi dhe Ruajtja**.

1.2 Përpajtja me direktivën WEEE dhe hedhja e produktit pas përdorimit:

Ky produkt është në përputhje me Direktivën EU, WEEE (2012/19/EU). Ky produkt ka një simbol klasifikimi për pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura (WEEE).



Ky simbol tregon se ky produkt nuk duhet hedhur me mbeturina të tjera shtëpiake në fund të ciklit të tij të jetës.

Pajisja e përdorur duhet rikthyer në pikën zyrtare të grumbullimit për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike.

Për këto pika grumbullimi mund të pyesni pranë autoriteteve lokale ose shitësit ku u ble produkti. Çdo familje luan një rol të rëndësishëm për rikuperimin dhe riciklimin e pajisjeve të vjetra. Asgjësimi i duhur i pajisjeve të përdorura parandalon pasojat negative për mjedisin dhe shëndetin e njerëzve.

1.3 Pajtimi me direktivën RoHS

Produkti që keni blerë është i pajtueshëm me Direktivën EU RoHS (2011/65/EU). Ai nuk përmban materiale të dëmshme dhe të ndaluara të specifikuara në Direktivë.

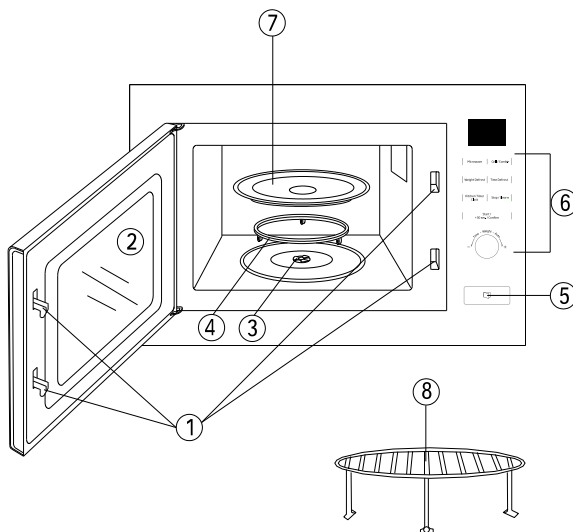
1.4 Informacione për ambalazhin



Materialet e paketimit të produktit prodhohen nga materiale të riciklueshme në përputhje me Rregulloret tona Kombëtare për Mjedisin. Mos i hidhni materialet e paketimit bashkë me mbeturinat familjare ose mbeturinat e tjera. Çojini ato te pikat e grumbullimit për materialet e paketimit të përcaktuara nga autoritetet lokale.

2 Furrë juaj me mikrovalë

2.1 Pamja e përgjithshme



1. Sistemi i bllokimit për sigurinë e derës
2. Dritarja e furrës
3. Boshti i platformës rrotulluese
4. Mbajtësja e platformës rrotulluese
5. Butoni për hapjen e derës
6. Paneli i kontrollit
 - Microwave
 - Grill / Combi.
 - Weight Defrost
 - Time Defrost
 - Kitchen Timer Clock
 - Stop / Clear
 - Start/+30Sec./Confirm
 - Time / Weight / Auto
7. Pjata prej xhami
8. Këmbaleci i skarës (Nuk mund të përdoret në funksionin mikrovalë dhe duhet vendosur mbi pjatën prej xhami)

2.2. Të dhënat teknike

Konsumi i energjisë	230 V~50 Hz, 1270 W (Mikrovala) 1000 W (Skara)
Fuqia	800 W
Frekuenca e operimit	2450 MHz
Përmasat e jashtme (La x Gje x The) mm	387x594x333
Kapaciteti i furrës	20 Litra
Pesha neto	16,5 kg
Ngjyra	E zezë

Të drejtat e modifikimeve teknike dhe të dizajnit janë të rezervuara.

Markat në pajisje ose vlerat e deklaruara në dokumentet e tjera të dhëna bashkë me produktin janë vlera të siguruar në kushte laboratorike në përputhje me standardet përkatëse. Këto vlera mund të ndryshojnë në përputhje me përdorimin e pajisjes dhe kushtet e ambientit. Vlerat e fuqisë janë testuar në 230 V.

3 Montimi dhe lidhja

3.1 Udhëzimet për instalimin

- Kini parasysh udhëzimet e veçanta për instalimin.
- Pajisja mund të instalohet në një raft të montuar në mur me gjerësi 60 cm.
- Pajisja është e pajisur me një spinë dhe duhet të lidhet me një prizë me tokëzim të instaluar në mënyrën e duhur.
- Voltazhi i rrytit kryesor duhet të jetë në përputhje me voltazhin e specifikuar në pllakën e të dhënave nominale.
- Priza duhet të instalohet dhe kablloja e lidhjes duhet të zëvendësohet vetëm nga një elektrikist i kualifikuar. Nëse spina nuk është më e arritshme pas instalimit, në anën e instalimit duhet të jetë e pranishme një pajisje shkëputëse për të gjitha lidhjet me një distancë kontakti të paktën 3 mm.



PARALAJMËRIM: Nuk duhet të përdoren adaptorë, kablo zgjatimi dhe zgjatues me shumë priza. Mbingarkesa mund të shkaktojë rrezik zjarri.

3.2 Lidhja elektrike

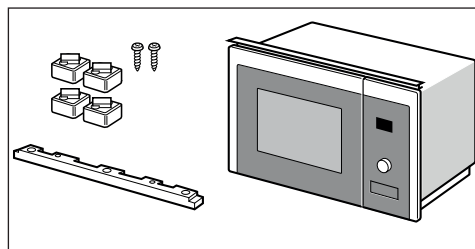
- Pajisja është e pajisur me një spinë dhe duhet të lidhet me një prizë me tokëzim të instaluar në mënyrën e duhur.
- Vetëm një elektrikist i kualifikuar që merr parasysh rregulloret e duhura mund ta instalojë prizën ose të zëvendësojë kablлон e lidhjes.
- Nëse spina nuk është më e arritshme pas instalimit, në anën e instalimit duhet të jetë e pranishme një çelës izolues për të gjitha lidhjet me një distancë kontakti të paktën 3 mm.
- Mbrojtja e kontaktit duhet të sigurohet nga instalimi.

3.3 Pajisja në një njësi e varur në mur

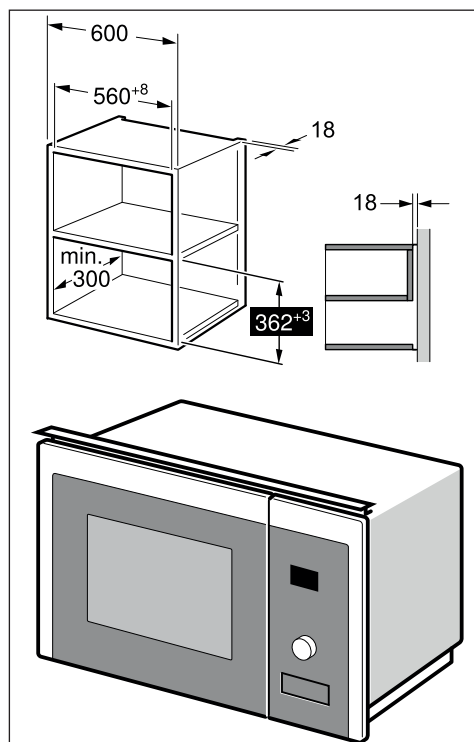
Rafti i instalimit nuk duhet të ketë një panel të pasmë prapa pajisjes.

Lartësia minimale e instalimit: 850 mm. Vrimat e ventilimit dhe hyrjet nuk duhet të mbulohen.

Pjesët;



Pajisja në një njësi e varur në mur



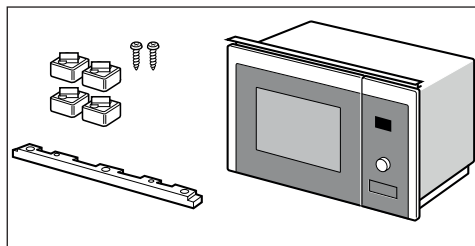
3 Montimi dhe lidhja

3.4 Pajisja në një njësi të gjatë

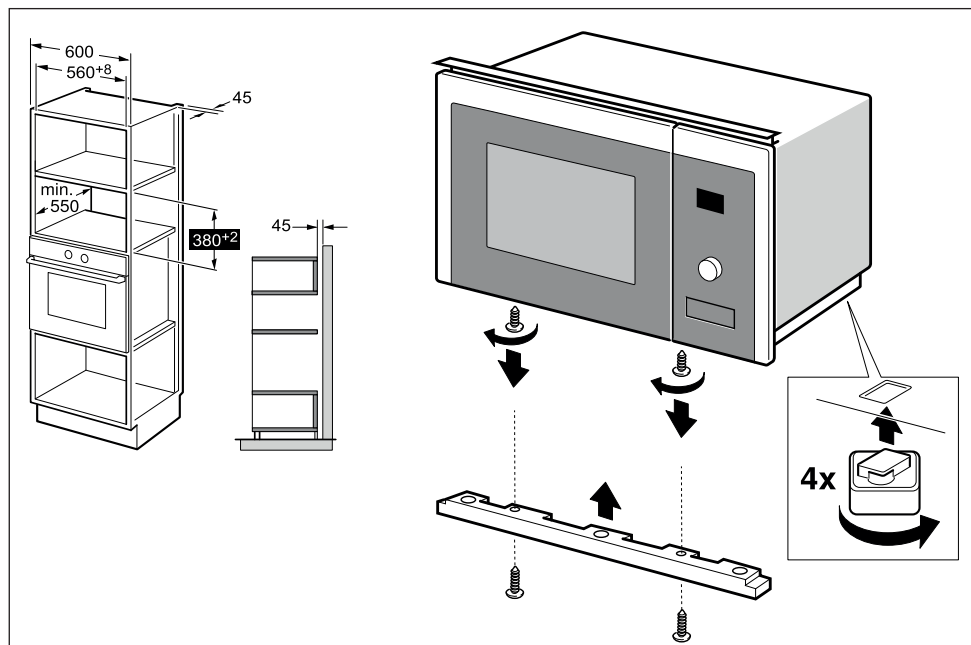
Rafti i instalimit nuk duhet të ketë një panel të pasmë prapa pajisjes.

Lartësia minimale e instalimit: 850 mm. Vrimat e ventilimit dhe hyrjet nuk duhet të mbulohen.

Pjesët;



Pajisja në një njësi të gjatë

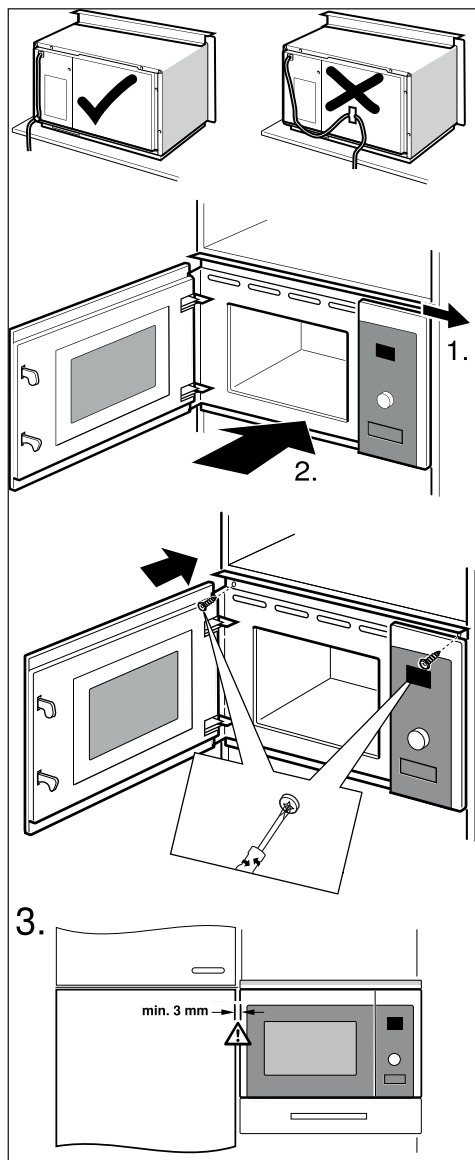


3 Montimi dhe lidhja

3.5 Instalimi i furrës



PARALAJMËRIM: Mos e ngecni ose përdridhni kabllon elektrike.



3.6 Montimi i platformës rrotulluese

- Kurrë mos e vendosni pjatën prej xhami përmbys. Pjata prej xhami nuk duhet kufizuar kurrë.
- Gjatë gatimit duhen përdorur gjithmonë edhe pjata prej xhami, edhe platforma rrotulluese.
- Të gjitha ushqimet dhe enët e ushqimeve duhen vendosur gjithmonë mbi pjatën prej xhami që të gatohen.
- Nëse pjata prej xhami ose platforma rrotulluese krisen ose thyhen, kontaktoni qendrën e autorizuar të servisit që ndodhet më afër.

Qendra (ana e poshtme)

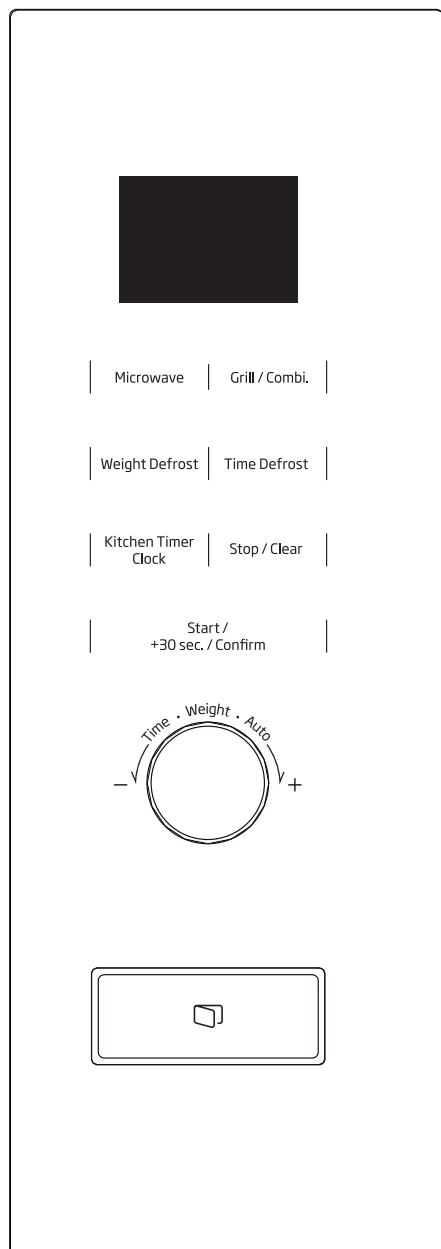
Pjata prej
xhami

Boshti i platformës
rrotulluese

Mbajtësja e platformës rrotulluese

4 Përdorimi

4.1 Paneli i kontrollit



4.2 Vendosja e orës

Kur furra me mikrovalë vihet në korrent, në furrë do të shfaqet "0:00" dhe do të bjerë një herë sinjali. Furra do të kalojë në gjendjen e pritjes.

1. Shtypni dy herë "Kitchen Timer/Clock" dhe shifrat për orët do të fillojnë të pulsojnë.
2. Rrotulloni "Time / Weight / Auto" për të rregulluar orën; vlera e hyrjes duhet të jetë 0 deri në 23.
3. Shtypni "Kitchen Timer/Clock" dhe shifrat për minutat do të fillojnë të pulsojnë.
4. Rrotulloni "Time / Weight / Auto" për të rregulluar minutat; vlera e hyrjes duhet të jetë 0 deri në 59.
5. Shtypni "Kitchen Timer/Clock" për të përfunduar përcaktimin e kohës. Simboli ":" do të pulsojë dhe do të ndriçohet ora.



Nëse ora nuk është caktuar, ajo nuk do të punojë kur të ndizet pajisja.

4.3 Gatimi me mikrovalë

1. Shtypni një herë butonin "Microwave" dhe do të shfaqet "P100".
2. Shtypni përsëri "Microwave" ose rrotulloni "Time / Weight / Auto" për të zgjedhur fuqinë e dëshiruar. Sa herë që shtypni butonin, do të shfaqen përkatësisht "P100", "P80", "P50", "P30" ose "P10".
3. Shtypni "Start/+30 Sec./Confirm" për të konfirmuar fuqinë e dëshiruar.
4. Rrotulloni "Time / Weight / Auto" për të caktuar kohën e gatimit në një vlerë nga 0:05 dhe 95:00.
5. Shtypni përsëri "Start/+30 Sec./Confirm" për të filluar të gatuar.
6. Koha në ekran fillon numërimin mbrapsht.
7. Pas përfundimit të procesit mund të dëgjoni tingullin "bip".

4 Përdorimi

Hapat për rregullimin e kohës në butonin e kodeve janë si më poshtë:

Caktimi i kohëzgjatjes	Niveli i rritjes
0-1 minuta	5 sekonda
1-5 minuta	10 sekonda
5-10 minuta	30 sekonda
10-30 minuta	1 minutë
30-95 minuta	5 minuta

Tabela e fuqisë së mikrovalës

Fuqia e mikrovalës	E lartë	Mesatare/e lartë	Me-sata-re	Me-sata-re E ulët	E ulët
Ekran	P100	P80	P50	P30	P10

4.4 Gatimi me skarë ose i kombinuar

1. Shtypni një herë "Grill/Combi." dhe në ekran do të shfaqet "G".
2. Shtypni vazhdimisht ose rrotulloni "Time / Weight / Auto" për të zgjedhur fuqinë që dëshironi dhe do të shfaqet "G", "C-1" ose "C-2".
3. Shtypni "Start/+30Sec./Confirm" për të konfirmuar fuqinë.
4. Rrotulloni "Time / Weight / Auto" për të caktuar kohën. (Kohëzgjatja maksimale e gatimit është 95 minuta)
5. Shtypni përsëri "Start/+30 Sec./Confirm" për të filluar të gatuar.
6. Koha në ekran fillon numërimin mbrapsht.
7. Pas përfundimit të procesit mund të dëgjoni tingullin "bip".

Udhëzimet për kombinimin e fuqisë

Programi	Ekran	Fuqia e mikrovalës	Fuqia e skarës
Skara	G	0%	100%
Kombinimi 1	C-1	55%	45%
Kombinimi 2	C-2	36%	64%



Nëse kalon gjysma e kohës së skarës, furra lëshon dy sinjale dhe kjo është normale. Për të pasur një efekt më të mirë në pjekjen e ushqimeve, duhet t'i ktheni ushqimet në anën tjetër, të mbyllni derën dhe më pas të shtypni "Start/+30Sec./Confirm" për të vazhduar të gatuar. Nëse nuk përdoret, furra do të vazhdojë të punojë.

4.5 Shkrirja sipas peshës

1. Shtypni një herë "Weight Defrost" (Shkrirja sipas peshës) dhe në ekran do të shfaqet "dEF1".
2. Rrotulloni "Time / Weight / Auto" për të zgjedhur peshën e ushqimeve. Diapazoni i peshës është 100-2000 g.
3. Shtypni përsëri "Start/+30 Sec./Confirm" për të filluar shkrirjen.
4. Koha në ekran fillon numërimin mbrapsht.
5. Pas përfundimit të procesit mund të dëgjoni tingullin "bip".



Nëse kalon gjysma e kohës së shkrirjes, furra lëshon dy sinjale dhe kjo është normale. Për të pasur një efekt më të mirë në shkrirje, duhet t'i ktheni ushqimet në anën tjetër, të mbyllni derën dhe më pas të shtypni "Start/+30Sec./Confirm" për të vazhduar të gatuar. Nëse nuk përdoret, furra do të vazhdojë të punojë.

4.6 Shkrirja sipas kohës

1. Shtypni një herë "Time Defrost" dhe në ekran do të shfaqet "dEF2".
2. Rrotulloni "Time / Weight / Auto" për të zgjedhur kohën e gatimit. Kohëzgjatja maksimale është 95 minuta.
3. Shtypni përsëri "Start/+30 Sec./Confirm" për të filluar shkrirjen.
4. Koha në ekran fillon numërimin mbrapsht.

4 Përdorimi

5. Pas përfundimit të procesit mund të dëgjoni tingullin "bip".



Nëse kalon gjysma e kohës së shkrirjes, furra lëshon dy sinjale dhe kjo është normale. Për të pasur një efekt më të mirë në shkrirje, duhet t'i ktheni ushqimet në anën tjetër, të mbyllni derën dhe më pas të shtypni "Start/+30Sec./Confirm" për të vazhduar të gatuar. Nëse nuk përdoret, furra do të vazhdojë të punojë.

4.7 Gatim me shumë faza

Mund të caktohen maksimumi 2 faza. Nëse një fazë është shkrirje, ajo do të vendoset automatikisht si faza e parë. Sinjali do të dëgjohej një herë pas çdo fazë dhe do të fillojë faza tjetër.



Menyja automatike dhe gatimi me shpejtësi nuk mund të caktohen si një fazë në gatimin me shumë faza.

Shembull: Nëse dëshironi t'i shkrini ushqimet për 5 minuta dhe më pas të gatuar me fuqinë e mikrovalës në 80% për 7 minuta.

Hapat janë si me poshtë:

1. Shtypni një herë "Time Defrost" dhe në ekran do të shfaqet "dEF2".
2. Rrotulloni "Time / Weight / Auto" për të rregulluar kohën e shkrirjes në 5 minuta;
3. Shtypni një herë "Microwave" dhe në ekran do të shfaqet "P100".
4. Shtypni "Microwave" në mënyrë të përsëritur për të zgjedhur fuqinë e mikrovalës deri sa të shfaqet "P80";
5. Shtypni "Start/+30Sec./Confirm" për ta konfirmuar.
6. Rrotulloni "Time / Weight / Auto" për të rregulluar kohën në 7 minuta;
7. Shtypni "Start/+30 Sec./Confirm" për të filluar të gatuar.

8. Pas përfundimit të procesit mund të dëgjoni tingullin "bip".

4.8 Kohëmatësi i kuzhinës

1. Shtypni një herë "Kitchen Timer/Clock" dhe në ekran do të shfaqet "00:00".
2. Rrotulloni "Time / Weight / Auto" për të futur kohëmatësin e duhur. (Kohëzgjatja maksimale e gatimit është 95 minuta)
3. Shtypni "Start/+30Sec./Confirm" për ta konfirmuar.
4. Koha në ekran fillon numërimin mbrapsht.
5. Pas përfundimit të procesit mund të dëgjoni tingullin "bip".

4.9 Menyja automatike

1. Në gjendjen e pritjes, rrotullojeni "Time / Weight / Auto" në të djathtë për të zgjedhur menynë. Në ekran do të shfaqet "A 1".
2. Rrotullojeni "Time / Weight / Auto" për të zgjedhur menynë që dëshironi dhe do të shfaqet "A 1" deri në "A 8".
3. Shtypni "Start/+30Sec./Confirm" për të konfirmuar menynë.
4. Rrotulloni "Time / Weight / Auto" për të zgjedhur peshën e ushqimeve.
5. Shtypni përsëri "Start/+30 Sec./Confirm" për të filluar të gatuar.
6. Koha në ekran fillon numërimin mbrapsht.
7. Pas përfundimit të procesit mund të dëgjoni tingullin "bip".

4 Përdorimi

Tabela e menysë:

Menya	Pesha	Energjia
A 1 - Pica	200 g	100% (Mik.)
	400 g	
A 2 - Mish	250 g	100% (Mik.)
	350 g	
A 3 - Perime	200 g	100% (Mik.)
	300 g	
	400 g	
A 4 - Pasta	50 g (me 450 g ujë të ftohtë)	80% (Mik.)
	100g (me 800g ujë të ftohtë)	
A 5 - Patate	200 g	100% (Mik.)
	400 g	
	600 g	
A 6 - Peshk	250 g	80% (Mik.)
	350 g	
	450 g	
A 7 - Pije	1 filxhan (rreth 120 ml)	100% (Mik.)
	2 filxhanë (rreth 240 ml)	
	3 filxhanë (rreth 360 ml)	
A 8 - Kokoshka	50 g	100% (Mik.)
	100 g	

4.10 Gatimi me shpejtësi

- Në gjendjen e pritjes, shtypni butonin "Start/+30Sec./Confirm" për të gatuar me nivelin e fuqisë 100% për 30 sekonda. Çdo shtypje në të njëjtin buton mund ta rritë me 30 sekonda. Kohëzgjatja maksimale e gatimit është 95 minuta.

- Gjatë gatimit me mikrovalë, skarë dhe kombinim dhe gjatë shkrijes me procesin kohor, shtypni "Start/+30Sec./Confirm" për të rritur kohën e gatimit.
- Në gjendjet e menysë automatike dhe shkrijes sipas peshës, koha e gatimit nuk mund të rritet duke shtypur "Start/+30Sec./Confirm".
- Në gjendjen e pritjes, rrotullojeni "Time / Weight / Auto" në të majtë për të zgjedhur kohën e gatimit. Pas rregullimit të kohës së gatimit, shtypni "Start/+30Sec./Confirm" për të filluar gatimin me mikrovalë me nivelin e fuqisë 100%.

4.11 Funkzioni i bllokimit për fëmijët

Kyçja: Në gjendjen e pritjes, shtypni "STOP/Clear" për 3 sekonda për të kaluar në gjendjen e kyçit të fëmijëve dhe do të shfaqet koha aktuale nëse është caktuar koha, në rast të kundërt, në ekran do të shfaqet " ".

Dalja nga gjendja e kyçjes: Në gjendjen e kyçjes, shtypni "STOP/Clear" për 3 sekonda dhe kyçi do të hiqet.

4.12 Funkzioni i informacioneve

- Në gjendjet e gatimit të mikrovalës ose skarës dhe të kombinimit. Shtypni "Microwave" ose "Grill/Combi.", fuqia aktuale do të shfaqet për 3 sekonda.
- Nëse është caktuar koha, gjatë gjendjes së gatimit, shtypni "Kitchen Timer/Clock" për të kontrolluar kohën aktuale. Ajo do të shfaqet për 3 sekonda.

4.13 Specifikimi

- Nëse dera hapet gjatë procesit të gatimit, mbylleni derën dhe më pas shtypni "Start/+30Sec./Confirm" për të vazhduar gatimin.
- Pasi të jetë caktuar programi i gatimit, butoni "Start/+30Sec./Confirm" nuk shtypet për 1 minutë. Do të shfaqet koha aktuale. Përcaktimi do të anulohet.
- Sinjali do të dëgjohet një herë nga shtypja efikase dhe shtypja joefikase nuk do të japë reagime.

5 Këshilla për gatimin

Faktorët e mëposhtëm mund të kenë ndikim në rezultatin e gatimit:

Regullimi i ushqimeve

Vendosini pjesët më të trasha në drejtim të pjesës së jashtme të pjatës dhe pjesët më të holla në drejtim të qendrës dhe hapini në mënyrë të njëtrajtshme. Mos i vendosni mbi njëra-tjetrën nëse është e mundur.

Kohëzgjatja e gatimit

Filloni të gatuar me një përcaktim të shkurtër kohor, vlerësoni pas përfundimit të kohës dhe zgjateni sipas nevojës aktuale. Gatimi i tepërt mund të shkaktojë djegie dhe tym.

Gatimi i ushqimeve në mënyrë të njëtrajtshme

Ushqimet si pula, hamburgeri ose bifteku duhet të kthehen një herë gjatë gatimit.

Në varësi të llojit të ushqimit, nëse duhet, rrotullojeni nga jashtë drejt qendrës së pjatës një herë ose dy herë gjatë gatimit.

Lejoni një kohë për qëndrimin

Pas përfundimit të kohës së gatimit, lërimi ushqimet në furrë për një kohë të përshtatshme, kjo lejon që ushqimet të përfundojnë ciklin e gatimit dhe të ftohen në mënyrë graduale

Nëse ushqimet janë gatuar

Ngjyra dhe fortësia e ushqimeve ndihmojnë për të përcaktuar nëse ato janë bërë, duke përfshirë:

- Avujt dalin nga të gjitha pjesët e ushqimeve, jo vetëm nga anët
- Artikulacionet e mishit të pulës mund të lëvizin me lehtësi
- Mishi i derrit ose pulës nuk tregon shenja gjaku
- Peshku ka ngjyrë të tejdukshme dhe mund të pritët me lehtësi me pirun

Pjata e pjekjes

Kur përdorni një pjatë pjekjeje ose kontejner me vetëngrohje, vendosni gjithmonë një izolues rezistent ndaj nxehtësisë si p.sh. një pjatë porcelani nën të për të parandaluar dëmtimin e pllakës dhe unazës rrotulluese.

Mbështjellja plastike e sigurt për mikrovalë

Kur gatuar ushqime me përmbajtje të lartë yndyre, mos lejoni që mbështjellësja plastike të bjerë në kontakt me ushqimet pasi mund të shkrijë.

Enët plastike të sigurta për mikrovalë

Disa enë plastike të sigurta për mikrovalë mund të mos jenë të përshtatshme për gatimin e ushqimeve me përmbajtje të lartë yndyre dhe sheqeri. Po ashtu, nuk duhet të kalohet koha e ngrohjes paraprake e specifikuar në manualin e ushqimeve të gatimit.

6 Udhëzimet për pajisjet e gatimit

6.1 Materialet që mund të përdorni në furrën me mikrovalë ose që duhet të shmangen në furrën me mikrovalë



Rrezik për lëndime personale Është e rrezikshme për këdo përveç një personi kompetent të bëjë ndonjë veprim shërbimi ose riparimi që përfshin heqjen e kapakut, i cili mbron nga ekspozimi ndaj energjisë së mikrovalëve.

Shikoni udhëzimet te "Materialet që mund të përdorni në furrën me mikrovalë ose që duhet të shmangen në furrën me mikrovalë." Mund të ketë pajisje të caktuara jo metalike që nuk janë të sigurta për përdorim për gatimin në mikrovalë. Nëse keni dyshime, mund t'i provoni pajisjen në fjalë duke ndjekur procedurën më poshtë.

Testi i pajisjeve:

1. Mbushni një enë të sigurt për mikrovalë me 1 filxhan ujë të ftohtë (250 ml) bashkë me pajisjen në fjalë.
2. Gatuani me fuqinë maksimale për 1 minutë.
3. Kapeini me kujdes pajisjen. Nëse pajisja boshe është e ngrohtë, mos e përdorni për gatimin në mikrovalë.
4. Mos e kaloni kohën e gatimit prej 1 minutë.

Materialet që mund të përdorni në furrën me mikrovalë	
Pajisjet e gatimit	Shënime
Fleta e aluminit	Vetëm mbulimi. Pjesët e vogla të buta mund të përdoren për të mbuluar pjesët e holla të mishit ose të pulës për të parandaluar djegien e tyre. Mund të shfaqet një shkarkesë elektrike nëse fleta është shumë afër me muret e furrës. Fleta duhet të jetë të paktën 2,5 cm (1 inç) nga muret e furrës.
Pjata e pjekjes	Ndiqui udhëzimet e prodhuesit. Pjesa e poshtme e pjatës së pjekjes duhet të jetë të paktën 5 mm (3/16 inç) mbi pllakën rrotulluese. Përdorimi i pasaktë mund të shkaktojë dëmtimin e pllakës rrotulluese.
Pajisjet e kuzhinës	Vetëm pajisje të sigurta për mikrovalë. Ndiqui udhëzimet e prodhuesit. Mos përdorni pjata të krisura ose të ciflosura.
Kavanozat e qelqit	Hiqni gjithmonë kapakun. Përdorini vetëm për të ngrohur ushqimet. Shumica e kavanozave të qelqit nuk janë rezistentë ndaj nxehtësisë dhe mund të thyhen.
Enët e qelqit	Vetëm enë qelqi rezistente ndaj nxehtësisë. Sigurohuni që të mos kenë buzë metalike. Mos përdorni pjata të krisura ose të ciflosura.
Qeset e gatimit për furrën	Ndiqui udhëzimet e prodhuesit. Mos i mbyllni me lidhëse metalike. Bëni disa të çara për të lejuar largimin e avullit.
Pjatat dhe gotat e letrës	Përdorini vetëm për ngrohje/gatim afatshkurtër. Mos e lini furrën të pamonitoruar gjatë gatimit.
Pecetat e letrës	Përdorini për të mbuluar ushqimet për ringrohje dhe për thithjen e yndyrës. Përdorini nën monitorim vetëm për gatim afatshkurtër.
Letër për pjekje	Përdoreni si mbulesë për të parandaluar spërkatjen ose si mbështjellje për avujt.

6 Udhëzimet për pajisjet e gatimit

Plastika	Vetëm pajisje të sigurta për mikrovalë. Ndiqni udhëzimet e prodhuesit. Duhet të jetë etiketuar si "e sigurt për mikrovalë". Disa enë plastike zbuten kur nxehen ushqimet brenda në to. "Qeset për zierje" dhe qeset plastike të izoluara duhet të çahen, të shpohen ose të kenë vrima ajrimi siç udhëzohet në paketim.
Mbështjellja plastike	Vetëm pajisje të sigurta për mikrovalë. Përdoreni për të mbuluar ushqimet gjatë gatimit për të ruajtur butësinë e tyre. Mos lejoni që mbështjellja plastike të prekë ushqimet.
Termometrat	Vetëm të sigurt për mikrovalë (termometrat për mishin dhe ëmbëlsirat).
Letra e dyllit	Përdoreni si mbulesë për të parandaluar spërkatjet dhe për të ruajtur butësinë.
Materialet që duhet të shmangni në furrën me mikrovalë	
Tava e aluminit	Mund të shkaktojë shkarkesë elektrike. Vendoseni ushqimet në një pjatë të sigurt për mikrovalë.
Karton për ushqime me dorezë metalike	Mund të shkaktojë shkarkesë elektrike. Vendoseni ushqimet në një pjatë të sigurt për mikrovalë.
Enë metalike ose me buzë metalike	Metali pengon energjinë e mikrovalëve drejt ushqimeve. Buzët metalike mund të shkaktojnë shkarkesë elektrike.
Lidhëset metalike	Mund të shkaktojnë shkarkesë elektrike dhe zjarr në furrë.
Qeset e letrës	Mund të shkaktojnë zjarr në furrë.
Shkuma plastike	Shkuma plastike mund të shkrijë ose të ndotë lëngjet në brendësi kur ekspozohet ndaj temperaturës së lartë.
Dru	Druri thahet kur përdoret në furrën me mikrovalë dhe mund të kriset ose të çahet.

7 Pastrimi dhe kujdesi

7.1 Pastrimi dhe mirëmbajtja



PARALAJMËRIM: Kurrë mos i përdorni benzinë, tratësirë, agjente pastrimi, objekte metalike ose furrça të forta për pastrimin e pajisjes.



PARALAJMËRIM: Kurrë mos e zhytni pajisjen ose kabllon elektrike në ujë ose në ndonjë lëng të tjerë.

1. Fikeni pajisjen nga rryma dhe nxirreni spinën nga priza në mur.
2. Pritni që pajisja të ftohet plotësisht.
3. Mbajeni brendësinë e furrës të pastër. Fshini me leckën e lagur nëse uhqimi është i shpërndarur ose lëngje janë të ngjitura në murët e furrës. Përdoreni detergjentin e butë nëse furra është mjaft e pistë. Shmangojini sprejtë dhe mjetet të forta sepse ato mund të shkaktojnë njollat, gërvishtjet ose errësimi i sipërfaqjes në derën.
4. Sipërfaqet e jashtme të furrës duhet të pastrohen me një leckë të lagur. Nuk lejoni që ujë të depërtojë në hapjet e ventilimit që të mos dëmtohen pjesët e furrës.
5. Shpesh fshijini të dy anët e derës dhe xhami, gomat në derën dhe pjesët të pajisjes afër gomës me një leckë të lagur për të hequr njollat nga spërkatje. Mos i përdorni preparate pastruese abrazive.
6. Nuk përdoret pastrues me avull.
7. Mos lejoni që paneli i kontrollimit të laget. Pastrojeni me një leckë të butë të lagur. Lijeni derën e furrës të hapur kështu që nuk aktivizoni aksidentalisht ndonjë funksion kur pastroni panelin.
8. Nëse avull akumulohet brenda ose rreth derës së furrës, fshini me një leckë të butë të lagur. Kjo mund të ndodhet kur furra me mikrovalë vepron në kushte të lagësht. Kjo është krejtësisht normale.
9. Në disa raste do të duhet të hiqni pjatën qelqi dhe ta pastroni atë. Lajeni pjatën me ujë të ngrohtë me detergjent ose në makinë pjatlarëse.
10. Unaza dhe tavan të furrës duhet të pastrohen rregullisht për të shmangur zhurmë. Mjafton

të fshini sipërfaqen me një leckë të butë dhe pastrues të butë. Unaza mund të lahen në ujë me detergjent ose në makinë pjatlarëse. Kur hiqni unazën nga furra për pastrimin, sigurohuni që të keni vendosur atë në vend në mënyrë të rregullt.

11. Për t'ua hequr erat e keqe nga furra, duhet të futni një gotë me ujë me lëvozhgë dhe lëng limoni në një enë të thellë që mund të përdoret në një furrë me mikrovalë dhe ndizeni furrën për 5 minuta në regjimin e furrës me mikrovalë. Fshini dhe thani me një leckë të butë.
12. Ju lutemi, kontaktojeni servisin e autorizuar nëse llamba në furrën duhet të zëvendësohet.
13. Ju lutemi, mos e hidhni pajisjen e vjetër me mbeturinën shtëpiake; furrat e vjetra duhet të çohen tek qendrat për riciklim.
14. Kur përdoret për herë të parë furra me mikrovalë me funksion grill, mund të prodhojë tym dhe erë të lehtë. Ky është një fenomen normal sepse furra është bërë nga një pllakë çeliku e veshur me vaj lubrifikues dhe furra e re do të prodhojë tym dhe erë të krijuar nga djegia e vajit lubrifikues. Ky fenomen do të zhduket pas një periudhe përdorimi.

7.2 Ruajtja

- Nëse nuk planifikoni të përdorni pajisjen për një kohë të gjatë, largojeni atë me kujdes.
- Ju lutemi, kontrolloni nëse pajisja është e fikur, e ftohtë dhe e thatë plotësisht.
- Largojeni pajisjen në një vend të thatë dhe të ftohtë ku fëmijët nuk mund ta kapin.

7.3 Trajtimi dhe transporti

- Kur lëvizni apo transportoni pajisjen mabjeni atë e paketuar në ambalazhin origjinal. Ambalazhi e mbron pajisjen nga dëmtimet fizike.
- Mos e vendosni asnjë ngarkesë në pajisjen ose ambalazhin. Pajisja mund të dëmtohet.
- Kini kujdes që pajisja mos të bjerë poshtë, pra kjo mund të shkaktojë dëmtime e përherëshme dhe mosfunksionimi i pajisjes.

8 Zgjidhja e problemeve

Normale	
Furra me mikrovalë ndërhyt te sinjali i televizorit.	Kur furra me mikrovalë është në përdorim, mund të ndërhyjë te sinjali i radios dhe i televizorit. Është e ngjashme me ndikimin që shkaktojnë pajisjet e vogla elektrike, si mikseri, fshesa me korrent dhe ventilatori. Kjo është normale.
Drita e furrës është e zbehtë	Në gatimin me mikrovalë me fuqi të ulët, drita e furrës mund të zbehet. Kjo është normale.
Mblidhet avull te dera, nga vrimat del ajër i nxehtë	Gjatë gatimit, nga ushqimi mund të dalë avull. Shumica e avullit del nga vrimat. Por një pjesë mund të mblidhet në një vend të ftohtë siç është dera e furrës. Kjo është normale.
Furra nis aksidentalisht pa pasur ushqim në të.	Nuk lejohet të përdoret pajisja pa pasur ushqim brenda. Kjo është shumë e rrezikshme.

Problemi	Arsyeja e mundshme	Zgjidhja
Furra nuk nis dot.	1) Kablli nuk është lidhur me prizën siç duhet.	Hiqeni nga priza. Pastaj vëreni në prizë përsëri pas 10 sekondash.
	2) Është djegur siguresa ose është aktivizuar ndërprerësi i qarkut.	Zëvendësoni siguresën ose çaktivizoni ndërprerësin e qarkut (riparimi duhet bërë nga personeli profesional i kompanisë sonë).
	3) Probleme me prizën.	Testojeni prizën duke lidhur pajisje të tjera elektrike.
Furra nuk ngroh.	4) Dera nuk është mbyllur siç duhet.	Mbylleni derën siç duhet.

Ве молиме прво прочитајте го ова упатство за употреба!

Почитуван кориснику,

Ви благодариме што избравте апарат од марката Beko. Се надеваме дека добро ќе Ви користи овој уред, кој е произведен со висок квалитет и според најнова технологија. За таа цел, Ве молиме внимателно да го прочитате ова упатство за употреба и другите приложени документи пред да го користите производот и чувајте ги во случај на потреба. Ако го дадете производот на друго лице, дајте му го и упатството за употреба. Следете ги препораките со тоа што ќе обрнете внимание на сите информации и предупредувања наведени во ова упатство.

Запамтете, ова упатство за употреба може да важи и за други модели. Разликите меѓу модели се јасно опишани во ова упатство.

Значења на симболите

Во различни делови од ова упатство се употребени следниве симболи:



Важни информации и корисни совети во врска со користењето на апаратот.



Предупредувања во врска со опасни ситуации поврзани со безбедноста на човечкиот живот и на материјалниот имот.



Предупредување за жешки површини.



Предупредување за струен удар.



Предупредување за опасност од пожар.

1 Важни упатства за безбедноста и заштитата на околината

Важни упатства за безбедноста
Прочитајте внимателно и чувајте во случај да Ви затреба

1.1 Предупредувања за безбедно користење

Овој дел содржи упатства за безбедноста што ќе помогнат да не дојде до пожар, електричен удар, изложеност на пропуштена микробранова енергија, физички повреди или оштетување на материјалниот имот. Ако не се следат овие упатства гаранцијата ќе изгуби важност.

- Производите на Веко се во согласност со важечките стандарди за безбедност; затоа, во случај на оштетување на апаратот или на

електричниот кабел, треба да ги поправи или замени продажниот салон, сервисниот центар или некое стручно лице или овластен сервис за да не се предизвика некаква штета. Поради погрешни или нестручни поправки може да биде доведен во опасност корисникот на уредот.

- Овој уред е наменет за употреба во домаќинството или на места како што се:
 - Чајни кујни за работните во продавници, канцеларии и други работни простории;
 - Фарми;
 - За посетителите во хотелите и во други објекти за сместување;
 - Пансиони и разни ноќевалишта.
- Не е наменет за индустриска или

1 Важни упатства за безбедноста и заштитата на околината

- лабораториска употреба.
- Не се обидувајте да ја вклучите печката додека вратата е отворена; во спротивно може да бидете изложени на штетна микробранова енергија. Функциите за заклучување поради безбедност не треба да се попречуваат или да се расипуваат.
- Микробрановата печка е наменета за загревање на храна и пијалаци. Сушењето на храна или облека и загревањето на електрични перничиња, папучи, сунѓери, мокри крпи и слично може да доведе до опасност од повреди, запалување или пожар.
- Не ставајте никакви предмети меѓу предната страна и вратата на микропечката. Не дозволувајте никаква нечистотија или остатоци од средства за чистење да се насоберат на површините за затворање.
- Секое сервисирање што вклучува отстранување на капакот што обезбедува заштита од изложеност на микробранова енергија мора да ја извршува овластено лице/сервис. Опасно е некој друг да го прави тоа.
- Овој апарат е наменет за готвење, загревање и одмрзнување на храна дома. Не смее да се користи за комерцијални цели.
- Микропечката не е наменета за сушење на некое живо суштество.
- Не ја користете микропечката за сушење на алишта или кујнски крпи.
- Не ја користете микропечката надвор, во купатила, влажни средини или на места

1 Важни упатства за безбедноста и заштитата на околината

каде што може да се намокри.

- Не сносиме никаква одговорност и гаранцијата нема да важи ако настанат оштетувања поради погрешна употреба или неисправно ракување со апаратот.
- Не се обидувајте да го расклопите апаратот. Гаранцијата нема да важи ако апаратот се оштети поради неисправно ракување.
- Користете ги само оригиналните делови или деловите што ги препорачува производителот.
- Не го оставајте апаратот без надзор додека работи.
- Секогаш користете го апаратот на стабилна, рамна, чиста, сува и нелизгава површина.
- Со апаратот не треба да се управува со

надворешен тајмер или со одвоен систем за далечинско управување.

- Пред да го користите апаратот за првпат, исчистете ги сите делови. Видете ги упатствата дадени во делот “Чистење и одржување”.
- Ракувајте со уредот само во склад со неговата намена, како што е опишано во ова упатство.
- Апаратот многу се загрева додека се користи. Внимавајте да не ги допирате жешките делови во микropечката.
- Не работете со микropечката додека е празна.
- Приборот за готвење може да се загрее поради топлината што се пренесува од загреаната храна до приборот. Можеби ќе ви требаат ракавици за рерна за да

1 Важни упатства за безбедноста и заштитата на околината

го фаќате приборот.

- Треба да се провери дали приборот е погоден за употреба во микробранова печка.
- Не го ставајте апаратот на печка или на други уреди што создаваат топлина. Во спротивно може да се оштети и гаранцијата нема да важи.
- Може да излезе пареа кога ќе се тргне капакот или фолијата по готвењето на храната.
- Апаратот и неговите пристапни површини може да бидат многу жешки додека се користи апаратот.
- Вратата и надворешното стакло може да бидат многу жешки додека се користи апаратот.
- Проверете дали напојувањето од струјната мрежа е во склад со податоците што се наведени на металната етикета на апаратот.
- Единствен начин да се исклучи апаратот од струјната мрежа е да се извади приклучокот од штекерот.
- Користете го апаратот само со заземјен штекер.
- Не го користете апаратот ако електричниот кабел или самиот апарат се оштетени.
- Апаратот не смее да се користи со продолжен кабел.
- Никогаш не го допирајте апаратот или неговиот приклучок со влажни или мокри раце.
- При поставувањето на уредот водете сметка штекерот секогаш да биде пристапен.
- За да не се оштети електричниот кабел не треба се гмечи, витка или трие од остри рабови. Кабелот треба да биде што подалеку од жешки површини и од

1 Важни упатства за безбедноста и заштитата на околината

отворен пламен.

- Внимавајте некој случајно да не го извлече или стапне електричниот кабел додека работи апаратот.
- Извадете го приклучокот од штекерот пред секое чистење на апаратот и додека не го користите.
- Не го влечете електричниот кабел на апаратот за да го исклучите од електричната мрежа и не го мотајте околу апаратот.
- Не го потопувајте апаратот, електричниот кабел или приклучокот во вода или во некоја друга течност. Не го ставајте под млаз вода.
- Кога загревате храна во пластични или хартиени садови, држете ја на око микроречката поради тоа што постои можност да се запали.
- Извадете ги металните жички и/или дршки на хартиените или пластичните ќеси пред да ги ставите во микроречката.
- Ако забележите чад, исклучете го апаратот или, ако е безбедно, извадете го приклучокот од штекерот и оставете ја вратата затворена за да се задушат евентуалните пламења.
- Не ја користете микробрановата печка за да чувате нешто во неа. Не оставајте хартиени предмети, материјали за готвење или храна во микроречката додека не се користи.
- Содржината на шишенцата и тегличките со бебешка храна треба да се измеша или протресе и да им се провери температурата пред конзумирањето за да не дојде до изгореници.
- Овој апарат спаѓа во

1 Важни упатства за безбедноста и заштитата на околината

- опрема од Група 2 Класа В ISM. Група 2 ја содржи сета ISM (индустриска, научна и медицинска) опрема во која радиофреквенцијата намерно се создава и/или се користи во облик на електромагнетно зрачење за обработка на материјали и за опрема за ерозија на искра.
- Опремата од Класа В е погодна за употреба во домаќинства и установи кои се директно поврзани со доводна електрична мрежа со низок напон.
 - Не користете масло за готвење во микropечката. Врелото масло може да ги оштети елементите и материјалите на печката, а може да предизвика и изгореници на кожата.
 - Избоцкајте ја храната што има тенка лушпа, како што се компирите, тиквичките, јаболката и костените.
 - Наместете го апаратот во таква положба што неговата задна страна ќе биде свртена кон ѕидот.
 - Пред да го поместувате апаратот, прицврстете ја вртливата плоча за да не се оштети.
 - Јајца со лушпа и цели тврдо варени јајца не смеат да се загреваат во микробранови печки бидејќи може да експлодираат, дури и откако микробрановото загревање престанало.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Ако вратата или дихтунзите на вратата се оштетени, микropечката не смее да се користи сè додека не ја поправи стручно лице.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Опасно е некој друг освен стручно лице да извршува некакво сервисирање или

1 Важни упатства за безбедноста и заштитата на околината

поправка што вклучува отстранување на капак што обезбедува заштита од изложеност на микробранова енергија.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Течности и друга храна не смеат да се загреваат во запечатени садови бидејќи може да експлодираат.

- Микropечката треба редовно да се чисти и сите остатоци од храна треба да се отстрануваат.
- Треба да има најмалку 30 cm слободен простор над горната површина на микropечката.
- Не ја гответе храната премногу долго време бидејќи може да се потпали.
- Не го чистете апаратот со хемикалии и со средства за чистење со помош на пареа.
- Потребно е многу да внимавате кога го

користите апаратот во близина на деца и лица што имаат намалени физички, сетилни или умствени способности.

- Овој уред може да го користат деца над 8 години, како и лица со намалени физички, сетилни или умствени способности или не се доволно искусни и упатени, но само ако се под нечиј надзор или ако се запознаени со упатствата во врска со безбедното користење на производот и со опасностите што се вклучени притоа. Децата не смеат да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето не смеат да го вршат деца освен ако се постари од 8 години и се под надзор.
- **Опасност од задушвање!** Сите материјали од амбалажата треба да

1 Важни упатства за безбедноста и заштитата на околината

бидат подалеку од деца.

- Поради преголемата топлина што настанува кога микроречката работи на режимот за скара и на комбинираниот режим, децата смеат да ги користат овие режими само под надзор на возрасно лице.
- Апаратот и неговиот електричен кабел не смеат да бидат пристапни за деца под 8 години.
- Не гответе храна директно на стаклената чинија. Наместете ја храната во соодветен кујнски сад пред да ја ставите во микроречката.
- Не е дозволено во микробрановата печка да се ставаат метални садови за храна и пијалаци. Во спротивно може да се појават искри.
- Микробрановата печка

не смее да се намести во креденец што не е во согласност со упатствата за инсталирање.

- Микробрановата печка е наменета да се користи само како вграден елемент.
- Кај вградените апарати што се користат на ниво еднакво или повисоко од 900 mm од подот треба да се внимава да не се измести вртливата плоча кога се вадат садовите од апаратот.
- Ако вградениот апарат е во креденец со врата, производот мора да користи со отворена врата на креденецот.
- Неодржувањето на рерната во чиста состојба може да доведе до оштетување на површината што може негативно да влијае на животниот век на апаратот и евентуално да доведе до опасна

1 Важни упатства за безбедноста и заштитата на околината

ситуација.

- Апаратот не смее да се чисти со чистач на пареа.
- Греењето на пијалоците во микробранова печка може да предизвика одложено еруптивно вриење и затоа мора да се внимава при ракување со садот.

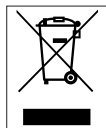
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Кога апаратот се користи во комбиниран режим, децата треба да ја користат перната само под надзор на возрасно лице поради создадените температури.

- **Чистење:** Не ставајте го апаратот во вода или други течности. Чистете го куќиштето само со сунѓер/крпа натопена во топла вода со сапуница. Не користете груби, абразивни средства за чистење. Видете за деталните упатства за

чистење **Чистење и Чување.**

1.2. Согласно со Директивата за отпадна електрична и електронска опрема (WEEE) и фрлање на отпадниот производ:

Овој производ е во согласност со Директивата на ЕУ за отпадна електрична и електронска опрема (2012/19/EU). Овој производ има симбол за класификација за отпадна електрична и електронска опрема.



Овој симбол покажува дека производот не смее да се фрла заедно со друг отпад од домаќинството на крајот од неговиот век на траење.

Користениот уред мора да се врати во одреден собирен пункт за рециклирање на електрични и електронски уреди. Прашајте каде има такви собирни пунктови кај локалните надлежни органи или во продавницата од која сте го купиле производот. Секое домаќинство игра важна улога во рециклирањето на стариот апарат. Соодветното фрлање на користениот апарат помага да се спречат потенцијалните негативни последици по околината и по човечкото здравје.

1.3 Согласно со Директивата за рестрикција на опасни супстанции (RoHS)

Производот што го купивте е во согласност со Директивата на ЕУ за рестрикција на опасни супстанции (2011/65/EU). Не содржи штетни или

1 Важни упатства за безбедноста и заштитата на околината

забранети материјали наведени во Директивата.

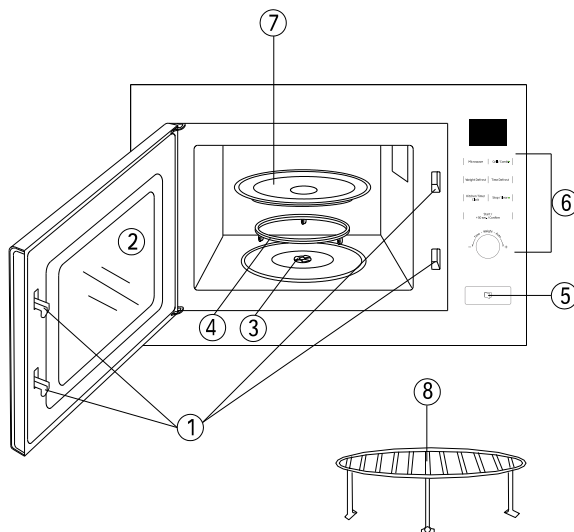
1.4 Информации за амбалажата



Материјалите од амбалажата на овој производ се произведени од материјали што може да се рециклираат во склад со државните прописи за заштита на околината. Не ги фрлајте материјалите од амбалажата заедно со отпадот од домаќинството или со друг отпад. Однесете ги во пунктот за собирање материјали од амбалажа одреден од локалните надлежни органи.

2 Вашата микробранова печка

2.1 Општ преглед



1. Безбедносен систем за блокирање на вратата
2. Прозорче на микropечката
3. Спојница
4. Подлога на вртливата плоча
5. Копче за отворање на вратата
6. Контролна табла
 - Microwave
 - Grill / Combi.
 - Weight Defrost
 - Time Defrost
 - Kitchen Timer Clock
 - Stop / Clear
 - Start/+30Sec./Confirm
 - Time / Weight / Auto
7. Стаклена чинија
8. Решетка за скара (Не може да се користи на микробранов режим и мора да се стави врз стаклената чинија)

2.2. Технички податоци

Потрошувачка на енергија	230 V~50 Hz, 1270 W (микробранови) 1000 W (скара)
Излез	800 W
Работна фреквенција	2450 MHz
Надворешни димензии (ВxШxД) mm	387x594x333
Капацитет на микropечката	20 литри
Нето тежина	16,5 kg
Боја	Црна

Го задржуваме правото на технички промени и промени во дизајнот.

Ознаките на апаратот или вредностите наведени во другата документација доставена заедно со производот се вредности добиени во лабораториски услови во склад со важечките стандарди. Овие вредности може да се разликуваат во зависност од начинот на користење на апаратот и од условите во околината во која се користи. Вредностите за моќноста се тестирали на 230 V.

3 Инсталирање и поврзување

3.1 Упатства за инсталирање

- Следете ги посебните упатства за инсталирање.
- Апаратот може да се инсталира во висечки елемент широк 60cm.
- Апаратот има приклучок и мора да се поврзе само на исправно инсталиран заземјен штекер.
- Напонот на електричната мрежа мора да одговара на напонот наведен на плочката со податоци за производот.
- Приклучокот смее да го инсталира и кабелот смее да го замени само електричар. Ако штекерот не е пристапен по инсталирањето, на страната на инсталирањето мора да има повеќеполов изолационен прекинувач со контактното растојание од најмалку 3mm.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Не смеат да се користат адаптери, штекери со повеќе приклучоци и продолжителни кабли. Ако премногу ја наполните микроречката може да дојде до пожар.

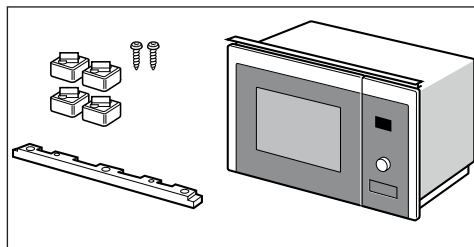
- Ако штекерот не е пристапен по инсталирањето, на страната на инсталирањето мора да има повеќеполов изолационен прекинувач со контактното растојание од најмалку 3mm.
- При инсталирањето мора да се обезбеди заштита од контакт.

3.3 Апарат во висечки елемент

Елементот во кој ќе се инсталира апаратот не треба да има преграда зад апаратот.

Минималната височина за инсталирање е: 850mm. Отворите за вентилација и проток на воздух не смеат да се затвораат.

Делови:

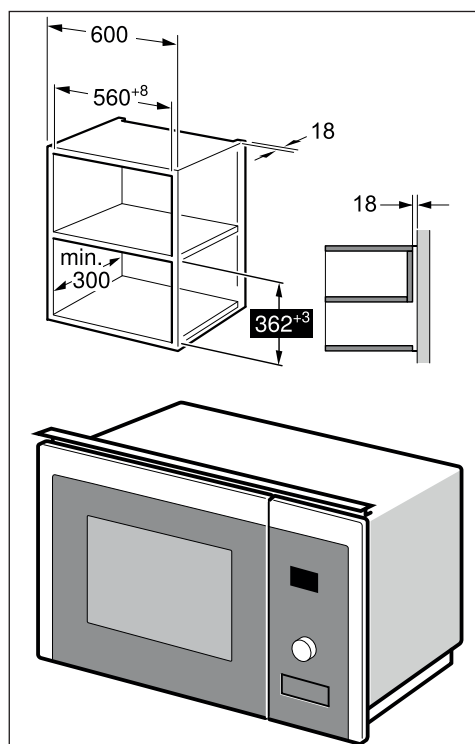


3.2 Поврзување на електричната мрежа

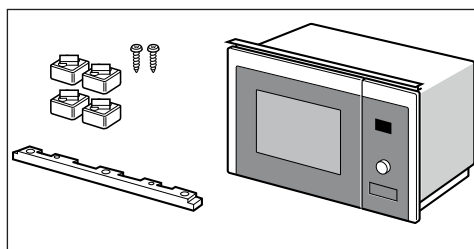
- Апаратот има приклучок и мора да се поврзе само на исправно инсталиран заземјен штекер.
- Само електричар што ги применува соодветните прописи смее да го инсталира приклучокот или да го замени кабелот за поврзување.

3 Инсталирање и поврзување

Апарат во висечки елемент



Делови:



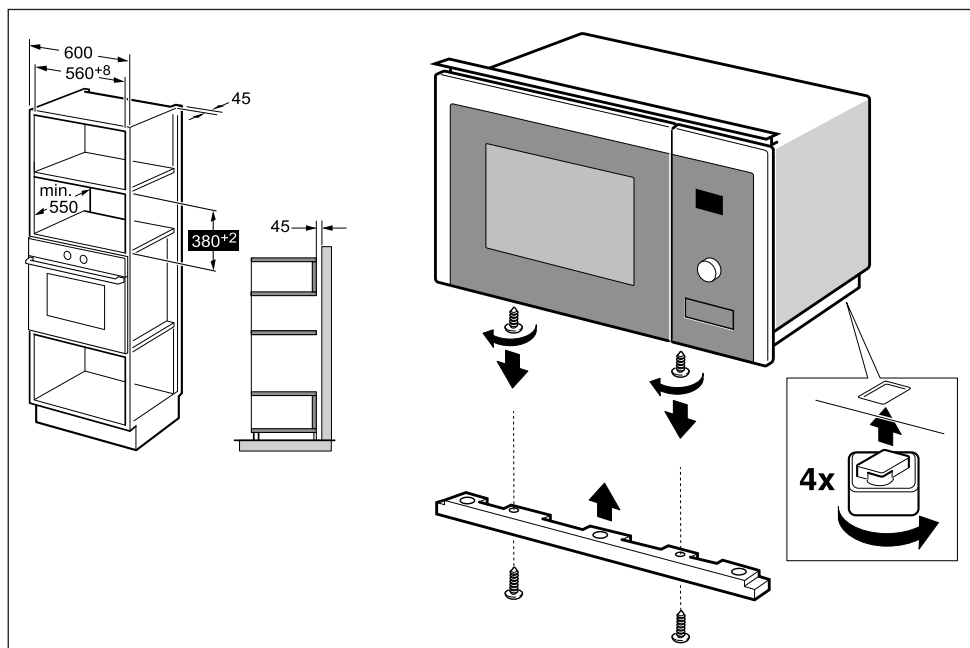
3.4. Апарат во висок елемент

Елементот во кој ќе се инсталира апаратот не треба да има преграда зад апаратот.

Минималната височина за инсталирање е: 850mm. Отворите за вентилација и проток на воздух не смеат да се затвораат.

3 Инсталирање и поврзување

Апарат во висок елемент

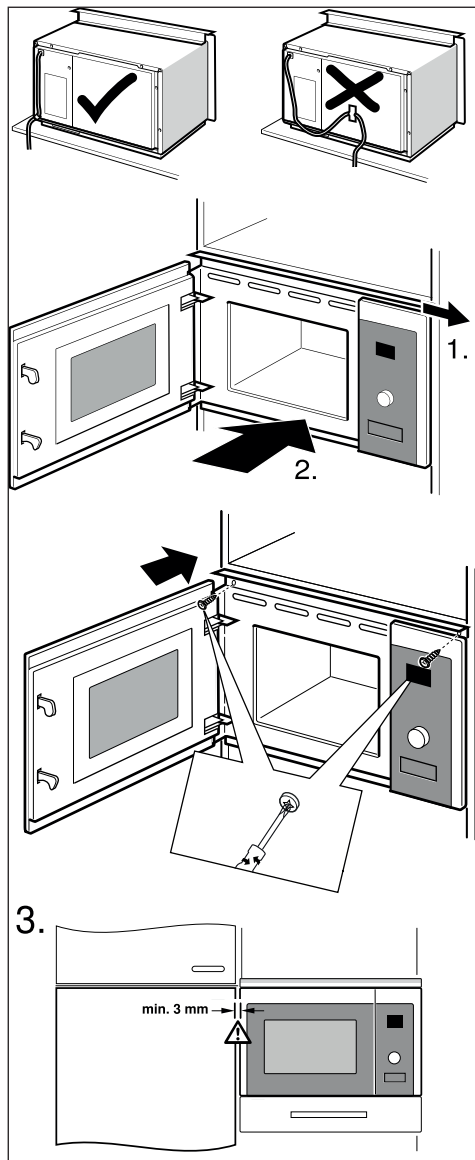


3 Инсталирање и поврзување

3.5 Инсталирање на микроречката



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не го потфаќајте и не го превиткувајте електричниот кабел.



3.6 Инсталирање на вртливата плоча

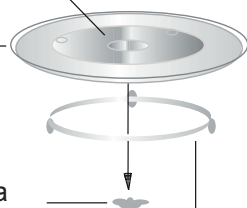
- Никогаш не ја ставајте сталкената чинија свртена наопаку. Стаклената чинија никогаш не треба да се вади додека работи апаратот.
- И стаклената чинија и вртливата плоча мора да се користат секогаш кога се готви.
- Храната и садовите со храна секогаш мора да се ставаат врз стаклената чинија.
- Ако стаклената чинија или вртливата плоча пукнат или се скршат, јавете се во најблискиот овластен сервисен центар.

Плотна (одоздола)

Стаклена чинија

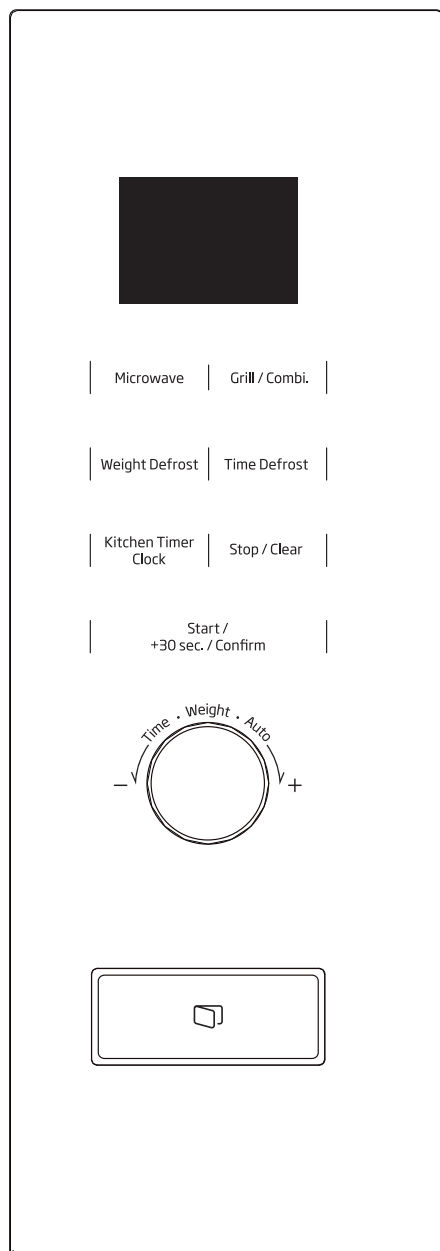
Спојница

Подлога на вртливата плоча



4 Работење со микроречката

4.1 Контролна табла



4.2 Местење на часовникот

Кога микробрановата печка ќе биде вклучена во електрична мрежа, дисплејот ќе покажува "0:00", своното ќе засвони еднаш. Микроречката ќе влезе во режим за чекање.

- 1.Притиснете два пати "Kitchen Timer/Clock" и броевите за часови ќе почнат да трепкаат.
- 2.Вртете го копчето "Time / Weight / Auto" за да го наместите часот; внесената вредност треба да биде меѓу 0 и 23.
- 3.Притиснете "Kitchen Timer/Clock" и броевите за минути ќе почнат да трепкаат.
- 4.Вртете го копчето "Time / Weight / Auto" за да ги наместите минутите; внесената вредност треба да биде меѓу 0 и 59.
- 5.Притиснете "Kitchen Timer/Clock" за да завршите со поставките за времето. Символот ":" ќе трепка и времето ќе свети.



Ако часовникот не е наместен, нема да работи кога ќе се вклучи апаратот.

4.3 Готвење со микробранови

- 1.Притиснете еднаш "Microwave" и на дисплејот ќе се појави "P100".
- 2.Повторно притиснете "Microwave" или свртете го копчето "Time / Weight / Auto" за да ја изберете саканата моќност. При секое притискање, на дисплејот ќе се покаже "P100", "P80", "P50", "P30" или "P10" соодветно.
- 3.Притиснете "Start/+30 Sec./Confirm" за да ја потврдите саканата моќност.

4 Работење со микрорпечката

4. Вртете го копчето “Time / Weight / Auto” за да го наместите времето за готвење меѓу 0:05 и 95:00.

5. Повторно притиснете “Start/+30 Sec./Confirm” за да почнете да готвите.

6. Времето на дисплејот ќе почне да одбројува.

7. Кога ќе заврши готвењето ќе се чуе звучен сигнал.

Чекорите за местење на времето на копчето за кодирање се следниве:

Поставки за времетраење	Зголемување
0-1 минута	5 секунди
1-5 минути	10 секунди
5-10 минути	30 секунди
10-30 минути	1 минута
30-95 минути	5 минути

Табела на микробрановата моќност

Микробранова моќност	Висока	Средно висока	Средна	Средна Ниска	Ниска
Дисплеј	P100	P80	P50	P30	P10

4.4 Готвење на скара или комбинирано

1. Притиснете еднаш “Grill/Combi.” и на дисплејот ќе се покаже “G”.

2. Притискајте повеќе пати или вртете го копчето “Time / Weight / Auto” за да ја изберете саканата моќност, и на дисплејот ќе се покажува “G”, “C-1” или “C-2”.

3. Притиснете “Start/+30Sec./Confirm” за да ја потврдите моќноста.

4. Вртете го копчето “Time / Weight / Auto” за да го наместите времето за готвење. (Максималното време за готвење е 95 минути)

5. Повторно притиснете “Start/+30Sec./Confirm” за да почнете да готвите.

6. Времето на дисплејот ќе почне да одбројува.

7. Кога ќе заврши готвењето ќе се чуе звучен сигнал.

Упатства за комбинирана моќност

Програма	Дисплеј	Микробранова моќност	Моќност на скарата
Скара	G	0%	100%
Комб.1	C-1	55%	45%
Комб.2	C-2	36%	64%

4 Работење со микрорпечката



Ако помине половина од времето за скара, печката ќе засвони двапати и тоа е нормално. За поефикасно готвење на скара треба да ја превртите храната, да ја затворите вратата и да притиснете “Start/+30Sec./Confirm” за да продолжите со готвењето. Ако не извршите никаква операција, печката ќе продолжи да работи.

4.5 Одмрзнување според тежина

- 1.Притиснете еднаш “Weight Defrost” и на дисплејот ќе се покаже “dEF1”.
- 2.Вртете го копчето “Time / Weight / Auto” за да ја изберете тежината на храната. Тежината треба да биде од 100g до 2000g.
- 3.Притиснете “Start/+30Sec./Confirm” за да почне одмрзнувањето.
- 4.Времето на дисплејот ќе почне да одбројува.
- 5.Кога ќе заврши готвењето ќе се чуе звучен сигнал.



Ако помине половина од времето за одмрзнување, печката ќе засвони двапати и тоа е нормално. За поефикасно одмрзнување треба да ја превртите храната, да ја затворите вратата и да притиснете “Start/+30Sec./Confirm” за да продолжите со готвењето. Ако не извршите никаква операција, печката ќе продолжи да работи.

4.6 Одмрзнување според време

- 1.Притиснете еднаш “Time Defrost” и на дисплејот ќе се покаже “dEF2”.
- 2.Вртете го копчето “Time / Weight / Auto” за да го изберете времето за готвење. Максималното време е 95 минути.
- 3.Притиснете “Start/+30Sec./Confirm” за да почне одмрзнувањето.
- 4.Времето на дисплејот ќе почне да одбројува.
- 5.Кога ќе заврши готвењето ќе се чуе звучен сигнал.



Ако помине половина од времето за одмрзнување, печката ќе засвони двапати и тоа е нормално. За поефикасно одмрзнување треба да ја превртите храната, да ја затворите вратата и да притиснете “Start/+30Sec./Confirm” за да продолжите со готвењето. Ако не извршите никаква операција, печката ќе продолжи да работи.

4.7 Готвење со повеќе фази

Може да се програмираат најмногу 2 фази. Ако една од фазите е одмрзнување, тоа би требало автоматски да биде ставено како прва фаза. Своното ќе засвони еднаш по секоја фаза и потоа ќе почне следната фаза.



Автоматско мени и брзо готвење не можат да бидат поставени како една од фазите.

4 Работење со микроречката

Пример: Ако сакате да ја одмрзнувате храната 5 минути, а потоа да готвите со 80% микробранова моќност 7 минути.

Следете ги следниве чекори:

1. Притиснете еднаш “Time Defrost” и на дисплејот ќе се покаже “dEF2”.
2. Вртете го копчето “Time / Weight / Auto” за да го наместите времето на одмрзнување на 5 минути;
3. Притиснете еднаш “Microwave” и на дисплејот ќе се покаже “P100”.
4. Притискајте “Microwave” за да изберете микробранова моќност сè додека не се покаже “P80”;
5. Притиснете “Start/+30Sec./Confirm” за да потврдите.
6. Вртете го копчето “Time / Weight / Auto” за да го наместите времето за готвење на 7 минути;
7. Притиснете “Start/+30Sec./Confirm” за да почнете да готвите.
8. Кога ќе заврши готвењето ќе се чуе звучен сигнал.

4.8 Тајмер

1. Притиснете еднаш “Kitchen Timer/ Clock” и на дисплејот ќе се покаже “00:00”.
2. Вртете го копчето “Time / Weight / Auto” за да го внесете исправното време на тајмерот. (Максималното време за готвење е 95 минути)
3. Притиснете “Start/+30Sec./Confirm” за да потврдите.
4. Времето на дисплејот ќе почне да одбројува.
5. Кога ќе заврши готвењето ќе се чуе звучен сигнал.

4.9 Автоматско мени

1. Во режим за чекање, вртете го надесно копчето “Time / Weight / Auto” за да го изберете менито. На дисплејот ќе се покаже “A 1”.
2. Вртете го копчето “Time / Weight / Auto” за да го изберете менито што го сакате, ќе се пјавуваат ознаките “A 1” до “A 8”.
3. Притиснете “Start/+30Sec./Confirm” за да го потврдите менито.
4. Вртете го копчето “Time / Weight / Auto” за да ја изберете тежината на храната.
5. Повторно притиснете “Start/+30Sec./Confirm” за да почнете да готвите.
6. Времето на дисплејот ќе почне да одбројува.
7. Кога ќе заврши готвењето ќе се чуе звучен сигнал.

Табела за менито:

Мени	Тежина	Моќност
A 1 - Пица	200 g	100% (микро)
	400 g	
A 2 - Месо	250 g	100% (микро)
	350 g	
	450 g	
A 3 - Зеленчук	200 g	100% (микро)
	300 g	
	400 g	
A 4 - Тестенини	50g (со 450g ладна вода)	80% (микро)
	100g (со 800g ладна вода)	
A 5 - Компир	200 g	100% (микро)
	400 g	
	600 g	

4 Работење со микроречката

А 6 - Риба	250 g	80% (микро)
	350 g	
	450 g	
А 7 - Пијалаци	1 филцан (околу 120ml)	100% (микро)
	2 филцана (околу 240ml)	
	3 филцана (околу 360ml)	
А 8 - Пуќанки	50 g	100% (микро)
	100 g	

4.10 Брзо готвење

1. Во режим за чеќање, притиснете "Start/+30Sec./Confirm" за да готвите со 100% моќност 30 секунди. Со секое притискање на истото копче времето се зголемува за 30 секунди. Максималното време за готвење е 95 минути.
2. За време на режим за микробранови, скара, комбинирано готвење и одмрзнување според време, притискајте "Start/+30Sec./Confirm" за да го зголемите времето за готвење.
3. Во режим за автоматско мени и одмрзнување според тежина, времето за готвење не може да се зголеми со притискање на "Start/+30Sec./Confirm".
4. Во режим за чеќање, вртете го налево копчето "Time / Weight / Auto" за да го изберете времето за готвење. Откако ќе го наместите времето за готвење, притиснете "Start/+30Sec./Confirm" за да почне готвење со микробранови со 100% моќност.

4.11 Заклучување за деца

Заклучување: Во режим за чеќање притискајте "STOP/Clear" 3 секунди за да го внесете режимот за заклучување за деца и моменталното време ќе се покаже ако бил наместен часовникот, во спротивно на екранот ќе се покаже "☐".

Прекинување на заклучувањето: Во режим за заклучено, притискајте "STOP/Clear" 3 секунди и заклучувањето ќе биде поништено.

4.12 Функција за проверка

1. Во режими за готвење со микробранови, скара или комбинирано. Притиснете "Microwave" или "Grill/Combi.", моменталната моќност ќе биде покажана на дисплејот 3 секунди.
2. Ако часовникот бил наместен, за време на режимот за готвење притиснете "Kitchen Timer/Clock" за да го проверите моменталното време. Тоа ќе биде покажано на дисплејот 3 секунди.

4.13 Спецификација

1. Ако ја отворите вратата додека готвите, затворете ја и потоа притиснете "Start/+30Sec./Confirm" за да продолжите со готвењето.
2. Штом ја поставите програмата за готвење, не треба да притискате "Start/+30Sec./Confirm" 1 минута. Ќе се појави моменталното време. Поставката ќе биде поништена.
3. Своето ќе засвони еднаш ако притиснете добро, но ако не притиснете добро нема да се чуе никаков сигнал.

5 Совети за готвење

Врз резултатите од готвењето може да влијаат следниве фактори:

Распоредување на храната

Подебелите парчиња наредете ги на надворешниот дел на чинијата, а потенките парчиња во средината и распоредете ги рамномерно. Ако е можно не ставајте парчиња храна едно врз друго.

Времетраење на готвењето

Почнете да готвите со поставка за кратко време, проценете дали јадењето е готово откако ќе истече времето и ако е потребно продолжете го времетраењето. Ако предолго ја готвите храната, може да се зачади и да загори.

Рамномерно готвење на храната

Храна како што е пилешко, хамбургер или стек треба да се преврти еднаш додека се готви.

Во зависност од видот на храната, ако е потребно промешајте ја од работ кон средината на чинијата еднаш или двапати за време на готвењето

Оставете време храната да постои

Откако ќе истече времето за готвење, оставете ја храната во печката уште некое време бидејќи така ќе се заврши процесот на готвење и храната постепено ќе се олади

Дали јадењето е готово

Врз основа на бојата и цврстината на храната може да одредите дали е готова, а тоа вклучува:

- Излегува пареа од сите делови на храната, а не само од краевите
- Пилешкото месо може лесно да се одвојува од коската

- Свинското или пилешкото месо немаат траги од крв
- Рибата е потемнета и лесно може да се расече со вилушка

Тава за микробранова печка

Кога користите тава за микробранова печка или сад што го одржува јадењето топло, секогаш под него ставајте изолатор отпорен на температура, како што е порцеланска чинија, за да не се оштети вртливата плоча и спојницата.

Просирна фолија за микроречка

Кога готвите многу масна храна, внимавајте просирната фолија да не ја допира храната бидејќи може да се стопи

Пластични садови за микробранова употреба

Некои пластични садови за микробранова употреба може да не бидат погодни за готвење храна што содржи многу маснотии и шеќер. Исто така, не смее да се пречекори времето на предзагревање што е наведено во упатството за користење на садот.

6 Упатства за приборот

6.1 Материјали што може да се користат во микробранова печка или што не треба да се користат во микробранова печка



Опасност од физички повреди. Опасно е некој друг освен стручно лице да извршува некакво сервисирање или поправка што вклучува отстранување на капак кој обезбедува заштита од изложеност на микробранова енергија.

Видете ги упатствата во делот „Материјали што може да се користат во микробранова печка или што не треба да се користат во микробранова печка“. Некои неметални делови од кујнскиот прибор не се безбедни за употреба во микробранова печка. Ако не сте сигурни, може да го тестирате приборот следејќи ги долунаведените чекори.

Тестирање на приборот:

1. Наполнете еден сад за микробранова употреба со 1 чаша ладна вода (250ml) заедно со приборот што сакате да го тестирате.
2. Гответе на максимална моќност 1 минута.
3. Внимателно допрете го приборот. Ако е топол, не го користете за готвење во микробранова печка.
4. Не го пречекорувајте времето на готвење од 1 минута.

Материјали што може да се користат во микробранова печка	
Прибор	Забелешки
Алуминиумска фолија	Само за покривање. Со мали површини може да се покријат тенки парчиња месо или пилешко за да не се препечат. Може да се појават искри ако фолијата е премногу близу до сидовите на печката. Фолијата треба да биде на растојание од најмалку 2,5cm од сидовите на печката.
Тава за микробранова печка	Следете ги упатствата на производителот. Дното на тавата за микробранова опечка мора да биде најмалку 5mm над вртливата плоча. При неисправна употреба вртливата плоча може да се скрши.
Сервис за ручавање	Само безбедна за микропечка. Следете ги упатствата на производителот. Немојте да користите напукнати или поткршени чинии.
Стаклени тегли	Секогаш вадете го капачето. Користете ги само за да ја загреете храната. Повеќето стаклени тегли не се отпорни на високи температури и може да се скршат.
Стаклени садови	Само стаклени садови отпорни на високи температури. Не треба да имаат метални рабови. Немојте да користите напукнати или поткршени чинии.
Кеси за готвење во рерна	Следете ги упатствата на производителот. Не ги затворајте со метална лента. Направете процепи за да излегува пареата.

6 Упатства за приборот

Хартиени таџири и чаши	Само за краткотрајно готвење/загревање. Не ја оставајте микropечката без надзор додека готвите.
Салфети	Користете ги за да ја покриете храната што се подгрева и за впивање на маснотиите. Постојано надзирајте ги додека ги користите само за краткотрајно готвење.
Хартија за печење	Користете ја за покривање за да нема прскање или за замотување за да нема пареа.
Пластика	Само безбедна за микropечка. Следете ги упатствата на произведувачот. Треба да има ознака „За микropечка“. Некои пластични садови омекнуваат бидејќи храната во нив станува жешка. На „кесите за вриење“ и цврсто затворените пластични кеси треба да направите процепи, дупчиња или отвори, како што пишува на амбалажата.
Просирна фолија	Само безбедна за микropечка. Користете ја за покривање на храната додека готвите за да се задржи влагата. Внимавајте просирната фолија да не ја допира храната.
Термометри	Само безбедни за микropечка (термометри за месо и слатки).
Восочна хартија	Користете ја за покривање за да нема прскање и за да се задржи влагата.
Материјали што не треба да се користат во микробранова печка	
Алуминиумски сад	Може да предизвика искри. Префрлете ја храната во сад за микробранова употреба.
Картонска кутија за храна со метална рачка	Може да предизвика искри. Префрлете ја храната во сад за микробранова употреба.
Прибор од метал или со метален раб	Металот ја штити храната од микробранова енергија. Металниот раб може да предизвика искри.
Метални лентички за подврзување	Може да предизвикаат искри и пламен во печката.
Хартиени кеси	Може да предизвикаат пламен во печката
Пластична пена	Пластичната пена може да се стопи или да ја контаминира течноста внатре кога е изложена на висока температура.
Дрво	Дрвото ќе се исуши ако се користи во микробранова печка и може да се расцепи или да напукне.

7 Чистење и одржување

7.1 Чистење



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Никогаш не користете бензин, растворувачи, абразивни средства за чистење, метални предмети или тврди четки за чистење на уредот.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Никогаш не потопувајте го уредот или кабелот за струја во вода или во некоја друга течност.

1. Исклучете го уредот од струја и извлечете го приклучокот од ѕидниот приклучок.
2. Почекајте уредот целосно да се излади.
3. Внатрешноста на печката одржувајте ја чиста. Бришете ја со мокра крпа ако храна или течност се залепат за ѕидовите на печката. Користете благ детергент доколку е премногу извалкана печката. Избегнувајте спрејови и груби средства за чистење затоа што може да предизвикаат дамки, гребаници или потемнување на површината на вратата.
4. Надворешните површини на печката мора да се чистат со мокра крпа. Не дозволувајте водата да навлезе во отворите за вентилација за да не се оштетат деловите на печката.
5. Почесто бришете ги двете страни на вратата и стаклото, гумите на вратата и деловите од уредот во близина на гумата со мокра крпа, како би се отстраниле дамките од прскањето. Не користете абразивни средства за чистење.
6. Не се користи чистач на пара.
7. Не дозволувајте контролната табла да се натопи. Чистете ја со мека мокра крпа. Оставете ја отворена вратата од печката за да не вклучите случајно некоја функција додека ја чистите контролната табла.
8. Ако се насобере параа внатре или околу вратата на печката, избришете ја влагата со мека крпа. Тоа може да се случи кога микробрановата печка работи во влажни услови. Ова е сосема нормално.
9. Во некои случаи ќе морате да ја извадите стаклената чинија и да ја исчистите. Измијте ја чинијата во топла вода со сапуница или во машина за миење садови.
10. Прстенот и плафонот на печката мора редовно да се чистат за да не се појави бучава. Доволно е да се избрише површината со мека крпа со благ детергент. Прстенот може да се мие во вода со сапуница или во машина за миење садови. Кога ќе го извадите прстенот од печката поради чистење, проверете дали сте го вратиле правилно на место.
11. За да ги отстраните непријатните мириси од печката, ставете чаша вода со кора и сок од лимон во длабок сад кој може да се користи во микробрановата печка и вклучете ја печката на 5 минути во режимот на микробранова печка. Добро избришете ја и исушете ја со мека крпа.
12. Ве молиме, контактирајте го овластениот сервисер доколку е потребно да се замени сијаличката во печката.
13. Ве молиме, не отстранувајте го стариот уред со обичниот отпад од домаќинството; старите печки потребно е да се однесат во цен-

7 Чистење и одржување

трите за рециклажа.

14. Кога првпат ќе се употреби микробрановата печка со функција на скара, може да произведе благ чад и мирис. Ова е нормален феномен бидејќи перната е направена од челична плоча обложена со масло за подмачкување, а новата печка ќе произведува испарувања и мирис што се создава со согорување на маслото за подмачкување. Овој феномен ќе исчезне по одреден период на употреба.

7.2 Чување

- Ако не планирате да го користите уредот подолго време, Ве молиме внимателно да го одложите.
- Ве молиме проверете дали е уредот исклучен, ладен и комплетно сув.
- Оставете го уредот на суво и ладно место.
- Чувајте го уредот на места недостапни за деца.

7.3 Ракување и транспорт

- За време на преместувањето и транспортот носете го уредот спакуван во оригиналната амбалажа. Амбалажата го заштитува уредот од физички оштетувања.
- Не ставајте терет на уредот или на амбалажата. Може да се оштети уредот.
- Внимавајте уредот да не Ви падне на под, тоа може да предизвика трајни оштетувања и дефект на уредот.

8 Решавање проблеми

Нормално	
Микробрановата печка го попречува приемот на ТВ	Приемот на радио и ТВ може да биде попречен додека работи микробрановата печка. Тоа е слично на попречувањето што го предизвикуваат малите електрични уреди, како што се миксерите, правосмукалките и електричните фенови. Тоа е нормална појава.
Сијаличката на микроречката е замаглена	При готвење со микробранови со ниска моќност, сијаличката може да се замагли. Тоа е нормална појава.
На вратата се собира пареа, од отворите излегува жежок воздух	Додека се готви, од храната може да излегува пареа. Поголемиот дел од пареата ќе излезе од отворите. Но, дел од неа може да се насобере на студена површина како што е вратата на микроречката. Тоа е нормална појава.
Микроречката почнала да работи случајно без храна во неа.	Не е дозволено апаратот да работи без храна во него. Тоа е многу опасно.

Проблем	Можна причина	Решение
Микроречката не може да почне да работи	1) Електричниот кабел не е исправно приклучен во штекерот.	Извадете го од штекерот. Повторно ставете го по 10 секунди.
	2) Осигурувачот е прегорен или прекинувачот е активиран.	Заменете го осигурувачот или ресетирајте го прекинувачот (поправен од страна на стручни лица на нашата компанија).
	3) Проблем со штекерот.	Проверете го штекерот со други електрични апарати.
Микроречката не загрева.	4) Вратата не е исправно затворена.	Затворете ја вратата како што треба.

Lees eerst deze gebruikershandleiding!

Zeer gewaardeerde klant,

Bedankt voor uw voorkeur voor dit Beko-toestel. Wij hopen dat u de beste resultaten haalt uit uw toestel dat met hoge kwaliteit en de modernste technologie is geproduceerd. Lees daarom deze gehele gebruikershandleiding en alle andere bijgeleverde documenten zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar deze ter referentie in de toekomst. Als u het product aan iemand anders geeft, overhandig dan ook de gebruikershandleiding. Volg de instructies op door op alle informatie en waarschuwingen te letten in de gebruikershandleiding.

Vergeet niet dat deze gebruikershandleiding ook van toepassing kan zijn op andere modellen. Verschillen tussen de modellen worden expliciet beschreven in de handleiding.

Betekenis van de symbolen

De volgende symbolen worden gebruikt in de verschillende delen van deze handleiding:

	Belangrijke informatie en nuttige aanwijzingen voor gebruik.
	Waarschuwingen voor levensgevaarlijke situaties en schade aan eigendom.
	Waarschuwing voor hete oppervlakken.
	Waarschuwing voor elektrische schokken.
	Waarschuwing voor brandgevaar.

1 Belangrijke veiligheids- en milieurichtlijnen

Belangrijke veiligheidsinstructies Lees aandachtig en bewaar ze voor een eventuele toekomstige raadpleging

1.1 Veiligheidsinformatie

Dit hoofdstuk bevat veiligheidsinstructies die helpen beschermen tegen het risico van brand, elektrische schokken, blootstelling aan lekken van microgolfenergie, persoonlijk letsel of materiele schade. Het niet naleven van deze instructies resulteert in de nietigverklaring van de garantie.

- De magnetrons van Beko zijn conform de geldige veiligheidsnormen; om die reden, in het geval van schade aan het apparaat of het netsnoer, moet het worden gerepareerd of vervangen door de verdeler, het servicecentrum of een specialist en geautoriseerde service om risico's te voorkomen. Slechte reparatiewerken kunnen gevaar en risico's veroorzaken voor de gebruiker.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en gelijkaardige toepassingen zoals:
 - Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere professionele omgevingen;
 - Boerderijen
 - Door klanten in hotels en andere residentiële omgevingen;
 - Bed and breakfast type omgevingen.
- Het is niet ontworpen voor industrieel of laboratorium gebruik.
- Probeer de magnetron niet te gebruiken als de deur open is; zo niet kunt u worden blootgesteld aan schadelijke microgolfenergie. De veiligheidsvergrendelingen mogen niet worden uitgeschakeld of omzeild.
- De magnetron is bedoeld om etenswaren en drank op te warmen. Etenswaren of kleding drogen en verwarmingskussen, slippers, sponzen, vochtige doeken of iets gelijkaardig opwarmen, kan resulteren in het risico van letsels, ontsteking of brand.
- Plaats geen voorwerp tussen de voorzijde en de deur van de magnetron. Laat geen vuil of resten van reinigingsmiddelen opbouwen op de sluitingsoppervlakken.
- Alle onderhoudswerken, inclusief

1 Belangrijke veiligheids- en milieurichtlijnen

het verwijderen van de afscherming die bescherming biedt tegen de blootstelling aan microgolfenergie, moeten worden uitgevoerd door geautoriseerde personen/diensten. Elke andere benadering is gevaarlijk.

- Uw product is bedoeld om etenswaren te koken, op te warmen en te ontdooien bij u thuis. Dit apparaat mag niet voor commerciële doeleinden worden gebruikt.
- Uw magnetron is niet ontworpen om een levend wezen te drogen.
- Gebruik uw apparaat niet om kleding of keukenhanddoeken te drogen.
- Gebruik dit apparaat niet buiten, in badkamers, vochtige omgevingen of in plaatsen waar het nat kan worden.
- Er mag geen verantwoordelijkheid of garantieclaim worden verondersteld voor schade als resultaat van misbruik of een incorrecte hantering van het apparaat.
- Probeer het apparaat nooit te ontmantelen. Er worden geen garantieclaims aanvaard voor schade als het gevolg van een

incorrecte hantering.

- Gebruik uitsluitend originele onderdelen of onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen.
- Laat het apparaat niet zonder toezicht als het in werking is.
- Gebruik het apparaat altijd op een stabiel, plat, schoon, droog en antislip oppervlak.
- Het apparaat mag niet worden bediend met een externe timer of afzonderlijke afstandsbediening.
- U moet alle onderdelen reinigen voor u het apparaat de eerste maal in gebruik neemt. Raadpleeg de details vermeld in het hoofdstuk "Reiniging en onderhoud".
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden zoals beschreven in deze handleiding.
- Het apparaat wordt zeer warm wanneer het in gebruik is. Let erop geen hete onderdelen van de magnetron aan te raken.
- Bedien de oven niet als hij leeg is.
- Keukengereedschap kan warm worden omwille van de warmte die wordt overgedragen van de opgewarmde etenswaren naar het gereedschap. Het is mogelijk dat u ovenwanten moet gebrui-

1 Belangrijke veiligheids- en milieurichtlijnen

ken om het gereedschap vast te houden.

- Het gereedschap moet worden gecontroleerd om zeker te zijn dat ze geschikt zijn voor gebruik in een magnetron.
- Plaats de magnetron niet op een fornuis of andere apparaten die warmte genereren. Zo niet kan hij worden beschadigd en wordt de garantie nietig verklaard.
- Er kan stoom ontsnappen wanneer de afdekking of de folie wordt geopend na de bereiding van de etenswaren.
- Het apparaat en de toegankelijke oppervlakken kunnen heel warm zijn als het apparaat in gebruik is.
- De deur en de glazen plaat kunnen heel warm zijn als het apparaat in gebruik is.
- Zorg ervoor dat uw netspanning overeenstemt met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat.
- De enige manier om het apparaat los te koppelen van het elektrisch net is door de stekker te verwijderen uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat enkel met een gaard stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet als het

netsnoer of het apparaat zelf beschadigd is.

- Gebruik dit apparaat niet met een verlengsnoer.
- Raak het apparaat of de stekker nooit aan met vochtige of natte handen.
- Het apparaat moet zodanig worden gepositioneerd dat de stekker toegankelijk blijft.
- Voorkom schade aan het netsnoer door het niet plat te drukken, te buigen of over scherpe randen te schuren. Houd het netsnoer uit de buurt van hete oppervlakken en open vlammen.
- Zorg ervoor dat er geen gevaar bestaat dat iemand per ongeluk kan trekken aan het netsnoer of dat er iemand over kan struikelen wanneer het apparaat in gebruik is.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact na elke reiniging en wanneer u het apparaat niet gebruikt.
- Trek niet aan het netsnoer van het apparaat om het los te koppelen van het elektrisch net en wikkel het netsnoer nooit rond het apparaat.
- Dompel het apparaat, het netsnoer of de stekker nooit onder

1 Belangrijke veiligheids- en milieurichtlijnen

in water of in een andere vloeistof. Houd het niet onder stromend water.

- Als u etenswaren opwarmt in papieren of plastic containers moet u de ogen in het oog houden en opletten voor een mogelijke ontbranding.
- Verwijder de draadstrips en/of metalen handvaten van papieren of plastic zakjes voor u ze in de magnetron plaatst.
- Als u rook opmerkt, moet u het apparaat uitschakelen of de stekker uit het stopcontact verwijderen, als dit veilig kan, en de deur gesloten houden om eventuele vlammen te smoren.
- Gebruik de magnetron niet voor opslag. Laat geen papieren items, kookmateriaal of voedsel in de magnetron staan als u hem niet gebruikt.
- De inhoud van zuigflessen en babyvoeding moeten worden geschud of gemengd en de temperatuur moet worden gecontroleerd voor verbruik om brandwonden te vermijden.
- Dit apparaat is een Groep 2 klasse B ISM apparaat. Groep 2 bevat alle ISM (Industrieel, Wetenschappelijk en Medisch) apparaat waarin radiofrequentie energie opzettelijk wordt gegenereerd en/of gebruikt in de vorm van elektromagnetische straling voor de behandeling van materiaal en vonkerosie apparaat.
- Klasse B apparatuur is geschikt voor huishoudelijk gebruik en voor gebruik in vestigingen die rechtstreeks zijn verbonden met een laagspanningsnetwerk.
- Gebruik geen kookolie in de magnetron. Hete olie kan de onderdelen en het materiaal van de magnetron beschadigen en het kan brandwonden veroorzaken op de huid.
- Doorprik etenswaren met een dikke korst zoals aardappelen, courgettes, appelen en kastanjes.
- Het apparaat moet zodanig worden geplaatst dat de achterzijde naar de muur is gericht.
- Voor u het apparaat verplaatst, moet u de draaitafel vastmaken om schade te voorkomen.
- Eieren in de schaal en volledige hardgekookte eieren mogen niet worden opgewarmd in de

1 Belangrijke veiligheids- en milieurichtlijnen

magnetron want ze kunnen ontploffen, zelfs na het opwarmen van de magnetron.

WAARSCHUWING: Als de deur of afdichtingen van de deur beschadigd zijn, mag u de magnetron niet gebruiken. U moet hem laten repareren door een bevoegde persoon.

WAARSCHUWING: Het is gevaarlijk voor iemand die niet bevoegd is om een onderhoud of reparatie uit te voeren waarbij een afdekking moet worden verwijderd die bescherming biedt tegen blootstelling aan magnetron energie.

WAARSCHUWING: Vloeistoffen en andere etenswaren mogen niet worden opgewarmd in gesloten containers aangezien ze kunnen ontploffen.

- De magnetron moet regelmatig worden gereinigd en etensresten moeten worden verwijderd.
- Er moet ten minste 30 cm vrije ruimte worden gelaten boven de magnetron.
- U mag etenswaren niet te lang in de magnetron bereiden: dit kan

namelijk brand veroorzaken.

- Gebruik geen chemicaliën en stoomreinigers om het apparaat te reinigen.
- U moet uiterst voorzichtig zijn als u het apparaat gebruikt in de buurt van kinderen en personen met een beperkt fysiek, gevoelsmatig en mentaal vermogen.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met een beperkt fysiek, gevoelsmatig of mentaal vermogen of met een gebrek aan kennis en ervaring, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan met betrekking tot het veilige gebruik van het product of dat ze de instructies hebben gekregen of de potentiële gevaren van het gebruik van het product begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. Reinigen en onderhoud door de gebruiker mag niet worden uitgevoerd door kinderen tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- **Verstikkingsgevaar!** Houd alle verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen.

1 Belangrijke veiligheids- en milieurichtlijnen

- Vanwege de overmatige hitte die wordt gegenereerd in de grill- en combinatiemodi mogen kinderen deze modi niet gebruiken tenzij ze onder toezicht staan van een volwassene.
- Houd het product en het netsnoer buiten handbereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Plaats de etenswaren die u wilt bereiden niet rechtstreeks op de glazen schotel. Plaats de etenswaren in / op geschikte containers voor u ze in de magnetron plaatst.
- Metalen containers voor etenswaren en drank zijn niet toegelaten voor bereidingen in de magnetron. Deze kunnen vonken veroorzaken.
- De magnetron mag niet in een kast worden geplaatst die niet conform is met de installatievoorschriften.
- De magnetron is uitsluitend bedoeld voor ingebouwd gebruik.
- Indien er ingebouwde apparaten worden gebruikt die 900 mm of hoger boven de vloer komen, moet u er zorg voor dragen de draaitafel niet te verplaatsen wanneer u de containers uit het apparaat verwijdt.
- Als het ingebouwde product in een kast met een deur wordt gemonteerd, moet de deur van de kast altijd open worden gelaten wanneer het product in gebruik is.
- Als de magnetron niet schoon wordt gehouden, kan dit resulteren in een aantasting van de oppervlaktelaag en dit kan de levensduur van het apparaat negatief beïnvloeden en mogelijk resulteren in een gevaarlijke situatie.
- Het apparaat mag niet worden gereinigd met een stoomreiniger.
- Het opwarmen van dranken in de magnetron kan resulteren in het vertraagd koken van de vloeistof. U moet dus voorzichtig zijn met de container.
- **WAARSCHUWING:** Als het apparaat wordt gebruikt in de combinatiemodus mogen kinderen de magnetron uitsluitend gebruiken onder toezicht van een volwassene vanwege de temperaturen die worden gegenereerd.
- **Reiniging:** dompel het apparaat

1 Belangrijke veiligheids- en milieuriichtlijnen

niet onder in water of een ander vloeistof. Reinig de behuizing alleen met een vochtige spons/doek en een warm zeepsopje. Gebruik geen harde, schurende reinigingsmiddelen. Zie **Reiniging** en **Opslag** voor gedetailleerde reinigingsinstructies.

1.2 Conformiteit met de WEEE-richtlijn en Verwijdering van afvalproducten:

Dit product is conform met de EU WEEE-richtlijn (2012/19/EU). Dit product draagt een classificatiesymbool voor afval elektrische en elektronische apparatuur (WEEE).



Dit symbool wijst erop dat dit product niet mag worden weggegooid met ander huishoudelijk afval aan het einde van de levensduur. Een gebruikt apparaat moet naar een officieel inzamelpunt worden gebracht voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Neem contact op met uw lokale autoriteiten of detailhandelaar waar het product is gekocht om deze collectiesystemen te vinden. Elk gezin speelt een belangrijke rol in de recuperatie en recycling van oude apparaten. De correcte verwijdering van gebruikte apparatuur helpt potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen.

1.3 Conformiteit met de RoHS-richtlijn

Het product dat u hebt gekocht is conform met de Europese RoHS-richtlijn (2011/65/EU). Het bevat geen schadelijk en verboden materiaal zoals gespecificeerd in de Richtlijn.

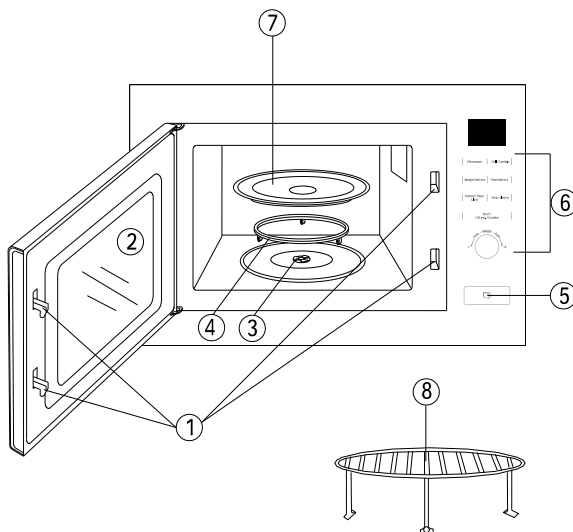
1.4 Informatie op de verpakking



Het verpakkingsmateriaal van het product is gefabriceerd van recyclebaar materiaal in overeenstemming met onze Nationale Milieuwetgeving. U mag het verpakkingsmateriaal niet samen met het huishoudelijke of ander afval weggooien. Breng het naar de inzamelpunten voor verpakkingsmateriaal aangewezen door de lokale autoriteiten.

2 Uw magnetron

2.1 Overzicht



1. Veiligheid vergrendelingssysteem van de deur
2. Ovenvenster
3. Draaitafel
4. Draaitafel steun
5. Deur opening knop
6. Bedieningspaneel
 - Magnetron
 - Grill / Combi.
 - Gewicht ontdooien
 - Tijd ontdooien
 - Keukentimer Klok
 - Stoppen / Wissen
 - Start/+30Sec./Bevestigen
 - Tijd / Gewicht / Automatisch (drukknop)
7. Glazen schotel
8. Grill rek (kan niet worden gebruikt in de magnetron functie en moet op de glazen schotel worden geplaatst)

2.2. Technische gegevens

Stroomverbruik	230 V~50 Hz, 1270 W (magnetron) 1000 W (Grill)
Uitgang	800 W
Operationele frequentie	2450 MHz
Externe afmetingen (Hx Bx D) mm	387x594x333
Ovencapaciteit	20 liter
Nettogewicht	16,5 kg
Kleur	Zwart

Technische en ontwerp wijzigingsrechten zijn voorbehouden.

De markeringen op het apparaat of de waarden vermeld in andere documenten die worden geleverd met het product zijn waarden verkregen in laboratorium omstandigheden volgens de relevante normen. Deze waarden kunnen variëren naargelang het gebruik van het apparaat en omgevingsvoorwaarden. Stroomwaarden worden getest aan 230 V.

3 Installatie en verbinding

3.1 Installatie-instructies

- Respecteer de speciale installatie-instructies.
- Het apparaat kan worden geïnstalleerd in een aan de muur gemonteerde kast van 60 cm breed.
- Het apparaat is voorzien van een stekker en mag enkel worden aangesloten op een correct geïnstalleerd geaard stopcontact.
- De nominale spanning moet overeenstemmen met de spanning gespecificeerd op het naamplaatje.
- De aansluiting moet worden geïnstalleerd en de aansluitingskabel mag enkel worden vervangen door een gekwalificeerde elektricien. Als de stekker niet meer toegankelijk is na de installatie moet een alpolige uitschakelinrichting aanwezig zijn op de installatiezijde met een contactopening van minimum 3mm.



WAARSCHUWING: Adapters, meervoudige strips en verlengsnoeren mogen niet worden gebruikt. Overbelasting kan resulteren in brand.

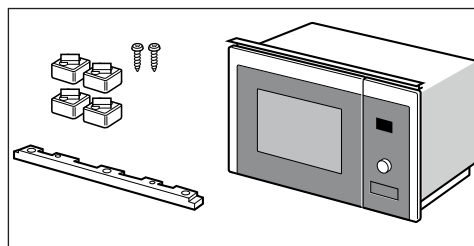
3.2 Elektrische verbinding

- Het apparaat is voorzien van een stekker en mag enkel worden aangesloten op een correct geïnstalleerd geaard stopcontact.
- Enkel een gekwalificeerde elektricien die rekening houdt met de geldende voorschriften mag het stopcontact installeren of de aansluitkabel vervangen.
- Als de stekker niet meer toegankelijk is na de installatie moet een pool isolatieschakelaar aanwezig zijn op de installatiezijde met een contactopening van minimum 3 mm.
- Aanrakingsbeveiliging moet worden gebruikt tijdens de installatie.

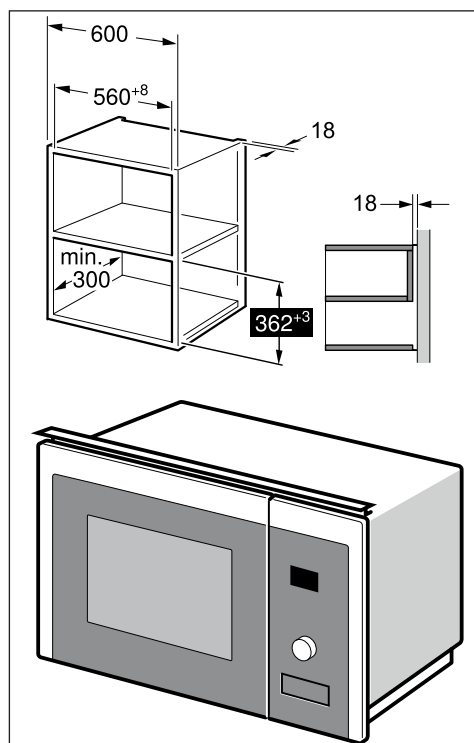
3.3 Apparaat in een eenheid die aan de muur hangt

De kast waarin de magnetron wordt geïnstalleerd mag geen achterwand hebben achter het apparaat. Minimum installatiehoogte: 850 mm. Ventilatiesleuven en inlaten mogen niet worden afgedekt.

Onderdelen;



Apparaat in een eenheid die aan de muur hangt



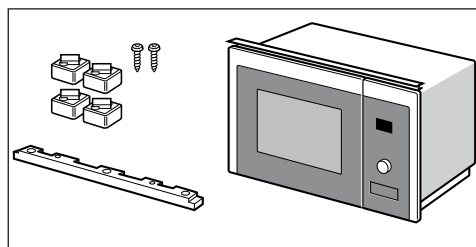
3 Installatie en verbinding

3.4 Apparaat in een hoge eenheid

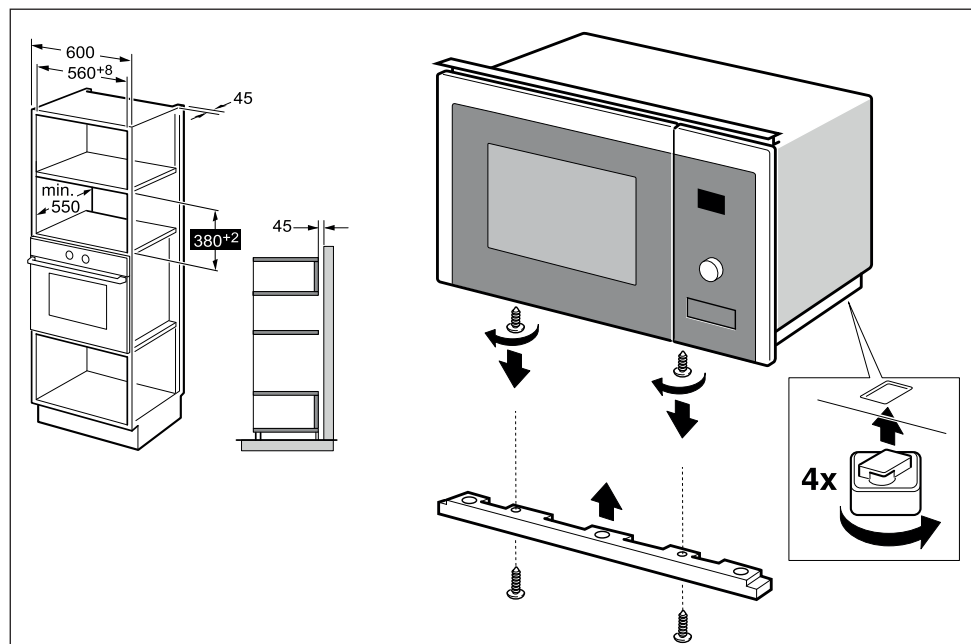
De kast waarin de magnetron wordt geïnstalleerd mag geen achterwand hebben achter het apparaat.

Minimum installatiehoogte: 850 mm.
Ventilatiesleuven en inlaten mogen niet worden afgedekt.

Onderdelen;



Apparaat in een hoge eenheid

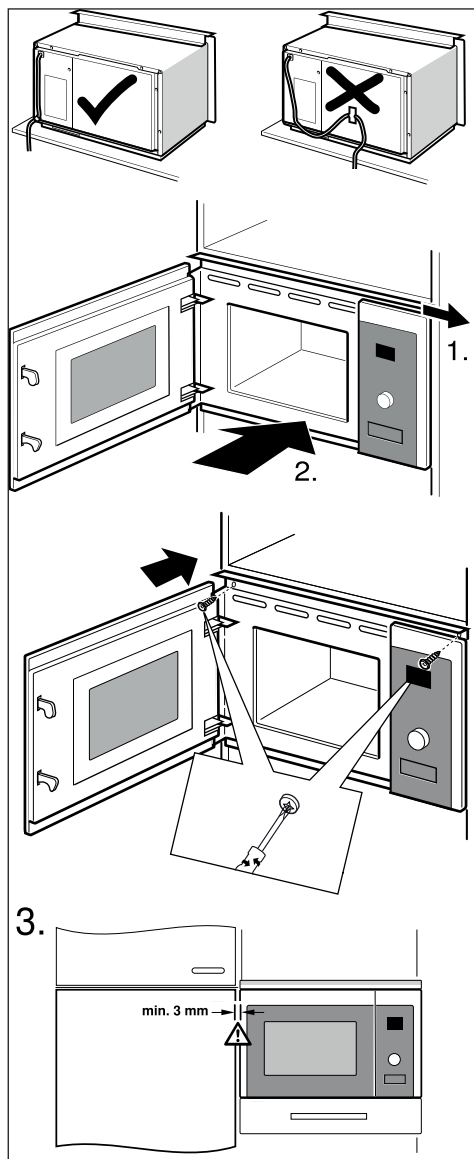


3 Installatie en verbinding

3.5 Installatie van de magnetron



WAARSCHUWING: U mag het net-snoer niet klemmen of buigen.



3.6 Installatie van de draaitafel

- Plaats de glazen schotel nooit omgekeerd. De glazen schotel mag nooit worden belemmerd.
- Zowel de glazen schotel als de draaitafel steun moeten altijd worden gebruikt tijdens de bereiding.
- Alle etenswaren en containers moeten altijd op de glazen schotel worden geplaatst tijdens bereidingen.
- Als de glazen schotel of draaitafel barst of breekt, moet u contact opnemen met uw dichtstbijzijnde geautoriseerde dienstencentrum.

Naaf (onderzijde)

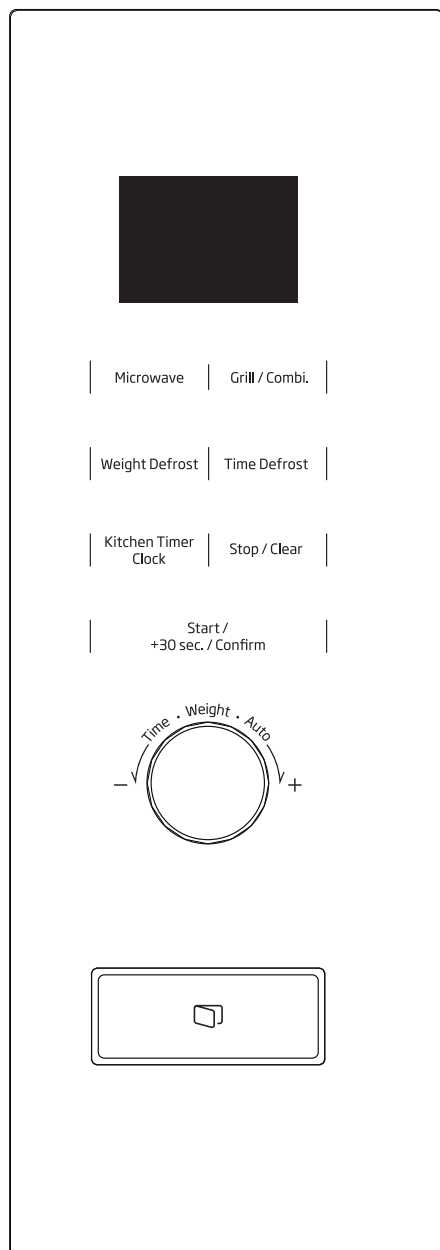
Glazen schotel

Draaitafel as

Draaitafel steun

4 Bediening

4.1 Bedieningspaneel



4.2 Klok instelling

Als de magnetron wordt ingeschakeld, geeft de oven "0:00" weer. De zoemer weerklinkt één maal. De magnetron schakelt over op de wachtstand.

1. Druk twee maal op "Kitchen Timer/Clock" en de cijfers voor het uur zullen beginnen knipperen.
2. Draai aan "Time / Weight / Auto" om het uur aan te passen; de invoerwaarde moet een waarde zijn tussen 0 en 23.
3. Druk twee maal op "Kitchen Timer/Clock" en de cijfers voor de minuten zullen beginnen knipperen.
4. Draai aan "Time / Weight / Auto" om de minuten aan te passen; de invoerwaarde moet een waarde zijn tussen 0 en 59.
5. Druk op "Kitchen Timer/Clock" om de tijdstelling te voltooien. Het ":" symbool begint te knippen en de tijd licht op.



Als de klok niet wordt ingesteld, schakelt ze niet in wanneer de magnetron wordt ingeschakeld.

4.3 Bereidingen in de magnetron

1. Druk een maal op de "Microwave" knop en "P100" verschijnt op het scherm.
2. Druk opnieuw op "Microwave" of draai aan "Time / Weight / Auto" om het geselecteerde vermogen te selecteren. Elke maal u de toets indrukt, verschijnt "P100", "P80", "P50", "P30" of "P10" respectievelijk op het scherm.
3. Druk op "Start/+30 Sec./Confirm" om het gewenste vermogen te bevestigen.
4. Draai aan "Time / Weight / Auto" om de bereidingstijd in te stellen op een waarde tussen 0:05 en 95:00.
5. Druk opnieuw op "Start/+30 Sec./Confirm" om de bereiding starten.
6. De tijd op het scherm begint af te tellen.
7. Het "piepend" geluid weerklinkt aan het einde van het proces.

4 Bediening

De stappen om de tijd aan te passen met de codering knop zijn als volgt:

De tijdsduur instellen	Stap aantal
0-1 minuut	5 seconden
1-5 minuten	10 seconden
5-10 minuten	30 seconden
10-30 minuten	1 minuut
30-95 minuten	5 minuten

Magnetron vermogendiagram

Mag- netron ver- mogen	Hoog	Gem. hoog	Gem.	Gem. Laag	Laag
Scherf	P100	P80	P50	P30	P10

4.4 Grill of combi bereiden

1. Druk één maal op “Grill/Combi.”, “G” verschijnt op het scherm.
2. Druk herhaaldelijk op of draai aan “Time / Weight / Auto” om het gewenste vermogen te selecteren en “G”, “C-1” of “C-2” verschijnt op het scherm.
3. Druk op “Start/+30Sec./Confirm” om het vermogen te bevestigen.
4. Draai aan “Time / Weight / Auto” om de bereidingstijd in te stellen. (De maximum bereidingsduur is 95 minuten)
5. Druk opnieuw op “Start/+30Sec./Confirm” om de bereiding te starten.
6. De tijd op het scherm begint af te tellen.
7. Het “piepend” geluid weerklinkt aan het einde van het proces.

Combinatie vermogen instructies

Programma	Scherf	Magnetron vermogen	Grill vermogen
Grill	G	0%	100%
Combi.1	C-1	55%	45%
Combi.2	C-2	36%	64%



Als de helft van de grill bereidingsduur verstreken is, geeft de magnetron twee maal een geluidssignaal weer, en dit is normaal. Voor een beter grill-effect van uw etenswaren, moet u de etenswaren omdraaien, de deur sluiten, en op “Start/+30Sec./Confirm” drukken om de bereiding verder te zetten. Indien geen bediening wordt uitgevoerd, blijft de magnetron werken.

4.5 Ontdooien volgens gewicht

1. Druk een maal op “Weight Defrost”. “dEF1” verschijnt op het scherm.
2. Draai aan “Time / Weight / Auto” om het gewicht van de etenswaren in te stellen. Het gewicht bereik is 100-2000g.
3. Druk opnieuw op “Start/+30Sec./Confirm” om de ontdooiing te starten.
4. De tijd op het scherm begint af te tellen.
5. Het “piepend” geluid weerklinkt aan het einde van het proces.



Als de helft van de ontdooien tijdsduur is verstreken, geeft de magnetron twee maal een geluidssignaal weer, en dit is normaal. Voor een beter ontdooien effect, moet u de etenswaren omdraaien, de deur sluiten, en op “Start/+30Sec./Confirm” drukken om de bereiding verder te zetten. Indien geen bediening wordt uitgevoerd, blijft de magnetron werken.

4.6 Ontdooien volgens tijd

1. Druk een maal op “Time Defrost”. “dEF2” verschijnt op het scherm.
2. Draai aan “Time / Weight / Auto” om de bereidingstijd te selecteren. De maximum bereidingsduur is 95 minuten.

4 Bediening

3. Druk opnieuw op "Start/+30Sec./Confirm" om de ontdooiing te starten.
4. De tijd op het scherm begint af te tellen.
5. Het "piepend" geluid weerklinkt aan het einde van het proces.



Als de helft van de ontdooien tijdsduur is verstreken, geeft de magnetron twee maal een geluidssignaal weer, en dit is normaal. Voor een beter ontdooien effect, moet u de etenswaren omdraaien, de deur sluiten, en op "Start/+30Sec./Confirm" drukken om de bereiding verder te zetten. Indien geen bediening wordt uitgevoerd, blijft de magnetron werken.

4.7 Meerfasige bereiding

U kunt maximum twee fasen instellen. Als een stage ontdooit, moet ze automatisch in de eerste fase worden geplaatst. De zoemer weerklinkt een maal na iedere fase en de volgende fase begint.



Het automatische menu en de snelle bereiding konden niet worden ingesteld als een van de multi-fasen.

Voorbeeld: Als u de etenswaren gedurende 5 minuten wilt ontdooien en daarna bereiden met een magnetron vermogen van 80% gedurende 7 minuten.

De stappen zijn als volgt:

1. Druk een maal op "Time Defrost". "dEF2" verschijnt op het scherm.
2. Draai aan "Time / Weight / Auto" om de ontdooitijd van 5 minuten te selecteren;
3. Druk een maal op "Microwave". "P100" verschijnt op het scherm.
4. Druk herhaaldelijk op "Microwave" om het magnetron vermogen te selecteren tot "P80" verschijnt;
5. Druk op "Start/+30Sec./Confirm" om te bevestigen.

6. Draai aan "Time / Weight / Auto" om de bereidingstijd van 7 minuten aan te passen;
7. Druk opnieuw op "Start/+30Sec./Confirm" om de bereiding te starten.
8. Het "piepend" geluid weerklinkt aan het einde van het proces.

4.8 Keukentimer

1. Druk een maal op "Kitchen Timer/Clock". Het scherm geeft 00:00 weer.
2. Draai aan "Time / Weight / Auto" om de correcte timer in te voeren. (De maximum bereidingsduur is 95 minuten)
3. Druk op "Start/+30Sec./Confirm" om te bevestigen.
4. De tijd op het scherm begint af te tellen.
5. Het "piepend" geluid weerklinkt aan het einde van het proces.

4.9 Automatisch menu

1. In de wachtstand, draai aan "Time / Weight / Auto" om het menu te kiezen. "A1" verschijnt op het scherm.
2. Draai aan "Time / Weight / Auto" om het gewenste menu te selecteren, "A 1" tot "A 8" verschijnen op het scherm.
3. Druk op "Start/+30Sec./Confirm" om het menu te bevestigen.
4. Draai aan "Time / Weight / Auto" om het gewicht van de etenswaren te selecteren.
5. Druk opnieuw op "Start/+30Sec./Confirm" om de bereiding te starten.
6. De tijd op het scherm begint af te tellen.
7. Het "piepend" geluid weerklinkt aan het einde van het proces.

Het menudiagram:

Menu	Gewicht	Stroom
A 1 - Pizza	200 g	100%(Mag.)
	400 g	

4 Bediening

A 2 - Vlees	250 g	100%(Mag.)
	350 g	
	450 g	
A 3 - Groenten	200 g	100%(Mag.)
	300 g	
	400 g	
A 4 - Pasta	50g (met 450g koud water)	80%(Mag.)
	100g (met 800g koud water)	
A 5 - aard-appelen	200 g	100%(Mag.)
	400 g	
	600 g	
A 6 - Vis	250 g	80%(Mag.)
	350 g	
	450 g	
A 7 - Drank	1 cup (ca. 120ml)	100%(Mag.)
	2 cups (ca. 240ml)	
	3 cups (ca. 360ml)	
A 8 - Pop-corn	50 g	100%(Mag.)
	100 g	

4.10 Snelle bereiding

1. In de wachtstatus, druk op "Start/+30Sec./Confirm" om te koken aan een vermogen van 100% gedurende 30 seconden. Iedere maal u dezelfde knop indrukt, kunt u de tijdsduur verhogen met 30 seconden. De maximum bereidingsduur is 95 minuten.
2. Tijdens het koken met de magnetron, grill, combinatie bereiding en het ontdooien volgens tijd proces, drukt u op "Start/+30Sec./Confirm" om de bereidingsduur te verhogen.
3. In de verschillende statussen van de automatische menu en ontdooien volgens gewicht kan de bereidingsduur niet worden verhoogd door in te drukken "Start/+30Sec./Confirm".

4. In de wachtstand, draai aan "Time / Weight / Auto" om het menu te kiezen. Nadat u de bereidingstijd hebt aangepast, drukt u op "Start/+30Sec./Confirm" om de bereiding te starten in de magnetron met 100% van het vermogen.

4.11 Vergrendelingsfunctie voor kinderen

Vergrendelen: In de wachtstatus, druk op "STOP/Clear" gedurende 3 seconden om naar de kinderslot status te gaan en de huidige tijd verschijnt als de tijd werd ingesteld. Zo niet verschijnt "🔒" op de scherm.

Vergrendeling afsluiten: In de vergrendelde status drukt u gedurende 3 seconden op "STOP/Clear". Het kinderslot wordt uitgeschakeld.

4.12 Informatiefunctie

1. In de bereidingsstatus van de magnetron, grill en combinatie. Druk op "Microwave" of "Grill/Combi." en het huidige vermogen wordt weergegeven gedurende 3 seconden.
2. Als de klok is ingesteld, tijdens de bereidingsstatus, druk op "Kitchen Timer/Clock" om het huidige tijdstip te controleren. Deze wordt 3 seconden weergegeven.

4.13 Specificatie

1. Als de deur wordt geopend tijdens de bereiding moet u de deur sluiten en op "Start/+30Sec./Confirm" drukken om de bereiding te hervatten.
2. Als het kookprogramma werd ingesteld, wordt "Start/+30Sec./Confirm" 1 minuut niet ingedrukt. De huidige tijd wordt weergegeven. De instelling wordt geannuleerd.
3. De zoemer weerklinkt een maal als de knop efficiënt wordt ingedrukt, inefficiënt indrukken levert geen reactie op.

5 Bereidingstips

De volgende factoren kunnen de bereiding beïnvloeden:

Etenswaren schikking

Plaats dikkere zones aan de buitenzijde van de schotel, de dünnere in het midden en spreid ze gelijkmatig. U mag ze niet overlappen indien mogelijk.

Bereidingstijd duur

Begin te koken met een korte tijdsinstelling en verhoog deze aan het einde naargelang de reële noodzaak. Te lang koken kan resulteren in rook en brandwonden.

Kook de etenswaren gelijkmatig.

Etenswaren zoals kip, hamburger of steak moeten een maal worden omgedraaid tijdens de bereiding.

Naargelang het type etenswaren moet u één of twee maal tijdens de bereiding van buiten naar binnen roeren.

Laat voldoende tijd om de bereiding te laten rusten.

Aan het einde van de bereidingstijd moet u de etenswaren voldoende lang in de magnetron laten rusten. Zo wordt de bereidingscyclus voltooid en koelen de etenswaren geleidelijk af.

Of de etenswaren gaar zijn

De kleur en hardheid van de etenswaren helpen bepalen of ze gaar zijn, onder andere:

- Er ontsnapt stoom uit alle delen van de etenswaren, niet alleen aan de rand.
- Gevogelte kan gemakkelijk worden verplaatst.
- Varkensvlees of gevogelte vertonen geen tekenen van bloed.
- Vis is ondoorzichtig en kan gemakkelijk worden gesneden met een vork.

Braadschotel

Als u een braadschotel of zelfverwarmende container gebruikt, moet u altijd een warmtebestendige isolatie zoals een porseleinen schotel onder de container plaatsen om schade aan de draaitafel en draairing te voorkomen.

Magnetron veilige plasticfolie

Als u etenswaren bereidt met een hoog vetgehalte mag de plasticfolie niet in aanraking komen met de etenswaren aangezien de folie kan smelten.

Magnetron veilig plastic keukengerei

Bepaalde magnetron veilig plastic keukengerei is mogelijk niet geschikt voor de bereiding van etenswaren met een hoog vet- en suikergehalte. U mag ook de voorverwarmingsduur die wordt gespecificeerd in de handleiding niet overschrijden.

6 Gereedschap richtlijnen

6.1 Materiaal dat u in de magnetron kunt gebruiken of moet vermijden.



Gevaar van persoonlijke letsels: Het is gevaarlijk voor iemand die niet bevoegd is om een onderhoud of reparatie uit te voeren waarbij een afdekking moet worden verwijderd die bescherming biedt tegen blootstelling aan magnetron energie.

Raadpleeg de instructies over “Materiaal dat u in de magnetron kunt gebruiken of moet vermijden in de magnetron”. Er kan niet-metalen gereedschap bestaan dat veilig is voor gebruik in de magnetron. Als u twijfelt, kunt u het gereedschap testen op basis van de volgende procedure:

Test van het gereedschap:

1. Vul een magnetron-veilige container met 1 kop koud water (250ml) samen met het gereedschap dat u wilt testen.
2. Kook gedurende 1 minuut aan maximum vermogen.
3. Raak het gereedschap voorzichtig aan. Als het lege gereedschap warm is, mag u het niet gebruiken voor bereidingen in de magnetron.
4. U mag de bereidingsduur van 1 minuut niet overschrijden.

Materiaal dat u kunt gebruiken in de magnetron	
Gereedschap	Opmerkingen
Aluminiumfolie	Enkel voor afdekking. Kleine, vlakke stukken kunnen worden gebruikt om dunne delen vlees of gevogelte af te dekken om overkoken te voorkomen. Vonken kunnen optreden als de folie te dicht in de buurt van de magnetronwanden komen. De folie moet minimum 2,5 cm van de magnetronwanden verwijderd zijn.
Braadschotel	Volg de instructies van de fabrikant. De onderzijde van de braadschotel moet minimum 5mm magnetron de draaitafel staan. Een incorrect gebruik kan de draaitafel doen breken.
Serviesgoed	Enkel magnetron-veilig. Volg de instructies van de fabrikant. Gebruik geen gebarsten borden.
Glazen kannen	Verwijder altijd het deksel. Gebruik ze enkel om etenswaren op te warmen tot ze warm zijn. De meeste glazen kannen zijn niet warmtebestendig en kunnen breken.
Glaswerk	Uitsluitend warmtebestendig glaswerk. Zorg ervoor dat er geen metalen rand is. Gebruik geen gebarsten borden.
Magnetron kookzakjes	Volg de instructies van de fabrikant. Niet sluiten met een metalen afsluitstrip. Maak openingen om de stoom te laten ontsnappen.
Papieren borden en kopjes	Uitsluitend gebruiken voor korte bereidingen/opwarmingen. Laat de magnetron niet zonder toezicht tijdens een bereiding.
Papieren handdoeken	Gebruik deze om etenswaren af te dekken om opnieuw op te warmen en vet te absorberen. Uitsluitend gebruiken onder toezicht voor korte bereidingen.
Perkamentpapier	Als afdekking gebruiken om spatten te vermijden of een wrap om te stomen.

6 Gereedschap richtlijnen

Plastic	Enkel magnetron-veilig. Volg de instructies van de fabrikant. Moet als "Magnetron-veilig" worden gelabeld. Sommige plastic containers worden zacht naarmate de etenswaren warm wordt. U moet openingen maken in de "Kookzakjes" en nauw gesloten plastic zakken volgens de instructies op de verpakkingen.
Plastic wikkeling	Enkel magnetron-veilig. Gebruiken om etenswaren af te dekken tijdens bereidingen om vocht te bewaren. De plastic wikkeling mag niet in aanraking komen met de etenswaren.
Thermometers	Uitsluitend magnetron-veilig (vlees en snoep thermometers).
Vetvrij papier	Gebruik als afdekking om spatten te voorkomen en vocht te bewaren.
Materiaal dat u moet vermijden in de magnetron	
Aluminium schotel	Kan vonken veroorzaken. Plaats de etenswaren in een magnetron-veilige schotel.
Etenswaren karton met metalen handvat	Kan vonken veroorzaken. Plaats de etenswaren in een magnetron-veilige schotel.
Gereedschap van metaal of met een metalen afwerking	Metaal dekt de etenswaren van magnetron energie. Metalen randen kunnen vonken veroorzaken.
Metalen sluitstrips	Kan vonken veroorzaken en brand veroorzaken in de magnetron.
Papieren zakken	Kan brand veroorzaken in de magnetron.
Plastic schuim	Plastic schuim kan smelten en de vloeistoffen vervuilen in de magnetron als het wordt blootgesteld aan een hoge temperatuur.
Hout	Hout droogt uit als het in de magnetron wordt gebruikt en het kan splitsen of barsten.

7 Reiniging en onderhoud

5.1 Reiniging



WAARSCHUWING: Gebruik nooit benzine, oplosmiddelen of schuurmiddelen, metalen voorwerpen of harde borstels om het apparaat schoon te maken.



WAARSCHUWING: Dompel het apparaat nooit in water of een andere vloeistof.

1. Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
2. Laat het apparaat volledig afkoelen.
3. Houd de binnenkant van de oven schoon. Veeg gespat voedsel of gemorste vloeistof die aan de wanden van de oven plakken af met een vochtige doek. Als de oven erg vuil wordt, kunt u een mild schoonmaakmiddel gebruiken. Voorkom het gebruik van sprays en andere bijtende schoonmaakmiddelen. Deze kunnen vlekken, sporen en matheid op het deuropervlak veroorzaken.
4. De buitenkant van de oven moet worden gereinigd met een vochtige doek. Laat geen water in de ventilatieopeningen lopen om te voorkomen dat de werkende delen van de oven beschadigd raken.
5. Veeg beide zijden van de deur en het glas, deurrubbers en delen dichtbij de rubbers regelmatig met een vochtige doek om de gemorste en gespatte vlekken te verwijderen. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.
6. Er wordt geen stoomreiniger gebruikt.
7. Laat het bedieningspaneel niet nat worden. Reinig met een vochtige, zachte doek. Laat de deur van de oven open om te voorkomen dat de oven per ongeluk in werking treedt tijdens het schoonmaken van het bedieningspaneel.
8. Veeg eventueel ontstane stoom in en om de ovendeur af met een zachte doek. Dit kan voorkomen als de magnetron wordt gebruikt onder omstandigheden met een hoge luchtvochtigheid. Dit is normaal.
9. In sommige gevallen moet u de glazen schaal verwijderen om deze te reinigen. Was de schaal met warm sop of in de vaatwasmachine.
10. De rolring en bodem van de oven moeten regelmatig worden gereinigd om overmatig lawaai te voorkomen. Het is voldoende om de bodem van de oven te reinigen met een mild schoonmaakmiddel. De rolring kan worden gewassen met sop of in de vaatwasmachine. Als u de rolring uit de bodem van de oven verwijderd om deze te reinigen, zorg er dan voor dat u deze op de juiste positie terugplaatst.
11. Voor verwijdering van slechte geuren in uw oven zet u een glas water met het sap en de schil van een citroen in een diepe magnetronbestendige schaal en laat u de oven gedurende 5 minuten op de magnetronstand werken. Veeg grondig af en droog dan met een zachte doek.
12. Neem contact op met de erkende servicedienst als de ovenlamp vervangen dient te worden.
13. Gooi dit apparaat niet weg met het huishoudelijk afval; oude ovens moeten worden afgevoerd door speciale afvalcentra die door de gemeenten zijn aangesteld.
14. Als de magnetron wordt gebruikt met de grillfunctie kan er een kleine hoeveelheid rook en geur ontstaan, die na kort gebruik zal verdwijnen. Dit is een normaal verschijnsel omdat de oven is gemaakt van een stalen plaat bedekt met smeermiddel, en de nieuwe oven zal dampen en geur produceren die ontstaan door het verbranden van het smeermiddel. Dit verschijnsel zal verdwijnen na een periode van gebruik.

5.2 Opslag

- Als u van plan bent het apparaat gedurende een lange periode niet te gebruiken, ruim het dan zorgvuldig op.
- Zorg ervoor dat het apparaat los is van het stopcontact, volledig is afgekoeld en compleet droog is.

7 Reiniging en onderhoud

- Bewaar het apparaat op een koele en droge plaats.
- Bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Não colocar cargas pesadas sobre o aparelho ou sobre a embalagem. O aparelho pode ficar danificado.
- Deixar cair o aparelho irá torná-lo inoperacional ou causar danos permanentes.

5.3 Manuseio e transporte

- Durante o manuseamento e transporte, levar o aparelho na embalagem original. A embalagem do aparelho protege-o contra danos físicos.

8 Probleemoplossing

Normaal	
Magnetron stoort op de ontvangst van de tv	Radio- en tv-ontvangst kunnen worden gestoord door de werkende magnetron. Het is een soortgelijke storing als die wordt veroorzaakt door kleine elektrische apparaten, zoals een mixer, stofzuiger en elektrische ventilator. Dit is normaal.
De ovenverlichting is gedimd	Tijdens bereiding op laag magnetronvermogen kan de ovenverlichting gedimd zijn. Dit is normaal.
Ontstane stoom op de deur, hete lucht uit de ventilatiegaten	Tijdens de bereiding kan er uit het voedsel stoom ontstaan. Het merendeel van deze stoom zal door de ventilatiegaten worden afgevoerd. Toch kan er wat stoom ontstaan op een koele plaats als de ovendeur. Dit is normaal.
De oven ging per ongeluk in werking zonder voedsel.	Het apparaat mag niet worden gebruikt zonder voedsel te bevatten. Dit is heel gevaarlijk.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Oven kan niet worden gestart.	1) Stroomkabel is niet goed aangesloten.	Trek de stekker uit het stopcontact. Steek de stekker na 10 seconden terug in het stopcontact.
	2) Zekering is gesprongen of de stroomonderbreker is geactiveerd.	Vervang de zekering of reset de stroomonderbreker (gerepareerd door professioneel personeel of ons bedrijf).
	3) Problemen met het stopcontact.	Test het stopcontact met andere elektrische apparaten.
De oven verwarmt niet.	4) De deur is niet goed gesloten.	Sluit de deur goed af.

Slijtage door normaal gebruik

U heeft een Beko of Grundig Groot huishoudelijk product gekocht waarvan u bij goed gebruik vele jaren plezier kunt hebben. Goed gebruik betekent dat u de instructies in de gebruiksaanwijzing toepast, vooral die over de wijze van gebruik en onderhoud. Dit is erg belangrijk voor een goede werking van het product, ook op de lange termijn. Daarnaast moet u er rekening mee houden dat elk product slijtagegevoelige onderdelen bevat. Sommige onderdelen slijten pas nadat de normale levensduur van het product voorbij is. Andere onderdelen slijten eerder, al voordat de normale levensduur van het product voorbij is. Het is met die onderdelen net als met een auto: ruitenwissers en banden moeten vaak al na enkele jaren worden vervangen, terwijl de auto zelf nog heel veel jaren mee kan.

Bij elektrisch-huishoudelijke apparaten kan bijvoorbeeld worden gedacht aan de volgende slijtagegevoelige onderdelen:

- bewegende delen (zoals motor, scharnier, wieltjes)
- elektronica-modules (zoals printplaat, sensoren, verlichting)
- kunststof- en rubberen delen (zoals deurrubber, reservoirs, geleiders)
- afdichtingen (slangen)
- verwarmingselementen
- lagers

Dit soort onderdelen slijt vaak eerder dan u van het totale product verwacht. Die eerdere slijtage is normaal, net als bij auto-onderdelen. De kwaliteit van het product is daardoor niet minder. De kosten van vervanging of reparatie van die onderdelen zijn daarom voor rekening van u als gebruiker van het product. Afhankelijk van de omstandigheden kan er voor de verkoper altijd reden zijn om de kosten niet of slechts gedeeltelijk aan u in rekening te brengen. Als sprake is van abnormale slijtage bij normaal gebruik zijn de kosten sowieso voor rekening van de verkoper.

Houdt er rekening mee dat de levensduur van een product afhangt van hoe vaak u het gebruikt, hoe u het gebruikt en waar u het product gebruikt.

Bitte lesen Sie zunächst diese Anleitung!

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Gerät der Marke Beko entschieden haben. Wir sind überzeugt, dass Sie mit diesem Gerät, das mit den höchsten Qualitätsanforderungen und modernster Technologie hergestellt wurde, beste Ergebnisse erzielen werden. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung und alle anderen Begleitdokumente aufmerksam, bevor Sie das Gerät verwenden; bewahren Sie sie zum künftigen Nachschlagen sicher auf. Wenn Sie das Gerät an jemanden weitergeben, händigen Sie ihm bitte auch diese Anleitung aus. Befolgen Sie die Anweisungen, indem Sie alle Informationen und Warnhinweise in der Bedienungsanleitung beachten.

Bitte denken Sie daran, dass diese Bedienungsanleitung eventuell für mehrere Modelle geschrieben wurde. Unterschiede zwischen den Modellen werden in der Anleitung klar und deutlich beschrieben.

Bedeutung der Symbole

Folgende Symbole werden in den verschiedenen Abschnitten dieser Anleitung verwendet:



Wichtige Informationen und nützliche Tipps in Bezug auf die Verwendung.



Warnhinweise zu gefährlichen Situationen im Hinblick auf die Sicherheit von Leib, Leben und Eigentum.



Warnung vor heißen Flächen.



Warnung vor Stromschlag.



Warnung vor Brandgefahr.

1 Wichtige Sicherheits- und Umwelthinweise

Wichtige Sicherheitshinweise sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

1.1 Sicherheitshinweise

Dieser Abschnitt enthält Sicherheitshinweise zum Schutz vor Feuer, Stromschlag, Exposition gegenüber Leckmikrowellenenergie, Verletzungen oder Sachschäden. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitsvorschriften hat den Verlust der Garantie zur Folge.

- Beko-Mikrowellenöfen entsprechen den geltenden Sicherheitsnormen; daher sollte im Falle einer Beschädigung des Gerätes oder des Netzkabels dieses vom Händler, Servicezentrum oder einem Fachmann und autorisierten Kundendienst gleichermaßen repariert oder ersetzt werden, um jede Gefahr zu vermeiden. Fehlerhafte oder unqualifizierte Reparaturarbeiten können gefährlich sein und ein Risiko für den Benutzer darstellen.
- Dieses Gerät ist ausschließlich zur Verwendung in einem Haus-

halt und vergleichbaren Einrichtungen gedacht, darunter:

- Teeküchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und vergleichbaren Einrichtungen;
- In landwirtschaftlicher Familienbetrieben
- Für Gäste in Hotels, und vergleichbaren Unterkünften;
- Kleineren Pensionen oder vergleichbaren Einrichtungen.
- Es ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für Laborzwecke gedacht.
- Versuchen Sie nicht, den Ofen bei geöffneter Tür zu starten. Andernfalls können Sie schädlicher Mikrowellenenergie ausgesetzt sein. Sicherheitsschlösser dürfen nicht deaktiviert oder manipuliert werden.
- Der Mikrowellenofen ist für die Erwärmung von Lebensmitteln und Getränken vorgesehen. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung und die Erwärmung von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und Ähnlichem kann zu Verletzungs-, Entzündungs- oder Brandgefahr führen.

1 Wichtige Sicherheits- und Umwelthinweise

- Stellen Sie keine Gegenstände zwischen die Vorderseite und die Ofentür. Lassen Sie keine Schmutz- oder Reinigungsmittelreste auf den Verschlussflächen ansammeln.
- Alle Servicearbeiten, bei denen die Abdeckung entfernt wird, die einen Schutz gegen Mikrowellenenergie bietet, müssen von autorisierten Personen/Serviceleistungen durchgeführt werden. Jeder andere Ansatz ist gefährlich.
- Ihr Produkt ist zum Kochen, Erhitzen und Auftauen von Lebensmitteln zu Hause vorgesehen. Es darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.
- Ihr Ofen ist nicht zum Trocknen von Lebewesen ausgelegt.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht zum Trocknen von Kleidung oder Küchentüchern.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien, in Badezimmern, in feuchten Umgebungen oder an Orten, an denen es nass werden kann.
- Es wird keine Verantwortung oder Gewährleistungsanspruch für Schäden übernommen, die durch Missbrauch oder unsachgemäße Handhabung des Geräts entstehen.
- Versuchen Sie niemals, das Gerät zu zerlegen. Für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung verursacht wurden, werden keine Gewährleistungsansprüche anerkannt.
- Verwenden Sie nur Originalteile oder Teile empfohlen von der Hersteller.
- Lassen Sie das Gerät während der Verwendung nicht unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer stabilen, flachen, sauberen, trockenen und rutschfesten Oberfläche.
- Das Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung betrieben werden.
- Reinigen Sie alle Teile, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden. Bitte beachten Sie die Details im Abschnitt „Reinigung und Wartung“.
- Betreiben Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck, wie in

1 Wichtige Sicherheits- und Umwelthinweise

diesem Handbuch beschrieben.

- Das Gerät wird während des Betriebs sehr heiß. Achten Sie darauf, die heißen Teile im Ofen nicht zu berühren.
- Die Mikrowelle darf keinesfalls leer betrieben werden.
- Das Kochutensilien kann aufgrund der Wärmeübertragung vom erhitzten Lebensmittel auf das Utensilien heiß werden. Möglicherweise benötigen Sie Ofenhandschuhe, um das Geschirr zu halten.
- Die Utensilien müssen zuvor auf ihre Eignung zur Benutzung in Mikrowellen überprüft werden.
- Stellen Sie den Ofen nicht auf Öfen oder andere wärmeerzeugende Geräte. Andernfalls kann es beschädigt werden und die Garantie erlischt.
- Beim Öffnen der Deckel oder der Folie kann nach dem Kochen des Essens Dampf austreten.
- Das Gerät und seine zugänglichen Oberflächen können sehr heiß sein, wenn das Gerät verwendet wird.
- Tür und Außenglas können sehr heiß sein, wenn das Gerät verwendet wird.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Die einzige Möglichkeit, das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, besteht darin, den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit einer geerdeten Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder das Gerät beschädigt ist.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit einem Verlängerungskabel.
- Berühren Sie das Gerät oder seinen Stecker niemals mit nassen Händen!
- Das Gerät muss derart aufgestellt werden, dass der Stecker zugänglich ist.
- Verhindern Sie Schäden an der Stromversorgung Kabel durch nicht quetschen, biegen, oder an scharfen Kanten reiben. Halten Sie das Netzkabel von erhitzten Oberflächen und offenen Flammen fern.
- Stellen Sie sicher, dass keine Ge-

1 Wichtige Sicherheits- und Umwelthinweise

fahr besteht, dass das Netzkabel versehentlich gezogen wird oder dass jemand darüber stolpert, wenn das Gerät verwendet wird.

- Ziehen Sie den Netzstecker vor jeder Reinigung und wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel des Geräts, um es von der Stromversorgung zu trennen, und wickeln Sie das Netzkabel niemals um das Gerät.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Halten Sie es nicht unter fließendes Wasser.
- Beim Erwärmen von Speisen in Kunststoff- oder Papierbehälter, immer ein Auge auf den Ofen haben um die Möglichkeit einer Zündung zu vermeiden.
- Entfernen Sie die Drahtschnüre und/oder Metallgriffe von Papier- oder Plastiktüten, bevor Sie die Tüten in den Ofen stellen.
- Wenn Rauch beobachtet wird, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker, wenn dies sicher ist, und halten Sie die Tür geschlossen, um Flammen zu ersticken.
- Verwenden Sie Mikrowellen nicht zur Aufbewahrung. Lassen Sie keine Papiergegenstände, Kochmaterialien oder Lebensmittel im Ofen, wenn dieser nicht verwendet wird.
- Der Inhalt von Babyflaschen und Babynahrung sollte gerührt und geschüttelt und die Temperatur sollte vor dem Verzehr geprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Bei diesem Gerät handelt es sich um ein ISM-Gerät der Klasse B, Gruppe 2. Gruppe 2 beinhaltet alle ISM-Geräte (Hochfrequenz-Geräte in Industrie, Wissenschaft, Medizin) und Ausrüstungen, in denen Hochfrequenzenergie in Form von elektromagnetischer Strahlung für die Behandlung von Material gezielt erzeugt und/oder genutzt wird sowie Funkenerodiermaschinen.
- Ausrüstungen der Klasse B sind für den Einsatz im häuslichen Umfeld und Einrichtung, die zur Stromversorgung direkt an das Niederspannungsnetz angeschlossen sind.

1 Wichtige Sicherheits- und Umwelthinweise

- Verwenden Sie kein Speiseöl im Ofen. Heißes Öl kann die Komponenten und Materialien des Ofens beschädigen und sogar Hautverbrennungen verursachen.
- Pierce Essen mit dicker Kruste wie Kartoffeln, Zucchini, Äpfel und Kastanien.
- Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass die Rückseite zur Wand zeigt.
- Sichern Sie vor dem Bewegen des Geräts den Drehteller, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Rohe Eier sowie ganze hartgekochte Eier sollten nicht im Mikrowellengerät erhitzt werden, da sie selbst nach Ende des Garvorgangs in der Mikrowelle noch platzen könnten.

WARNUNG: Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf der Ofen nicht betrieben werden, bis es von einer kompetenten Person repariert ist.

WARNUNG: Für unkompetente Personen besteht die Gefahr einen Service auszuführen oder Reparaturen durchzuführen, die die Entfernung der Abdeckung

erfordern, welche den Schutz gegen die Strahlenbelastung der Mikrowellenenergie darstellen.

WARNUNG: Flüssigkeiten und andere Lebensmittel dürfen nicht in verschlossenen Behältern aufgewärmt werden, da diese explodieren können.

- Das Mikrowellengerät sollte regelmäßig gereinigt und Lebensmittelreste entfernt werden.
- Über der Oberseite des Ofens sollte mindestens 30 cm Freiraum vorhanden sein.
- Überkochen Sie keine Lebensmittel, da Sie sonst einen Brand verursachen können.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Chemikalien und dampfunterstützten Reinigungsmittel.
- Bei der Verwendung in der Nähe von Kindern und Personen, deren körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten eingeschränkt sind, ist äußerste Vorsicht geboten.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungs-

1 Wichtige Sicherheits- und Umwelthinweise

fähigkeit oder ohne Kenntnisse und Erfahrung verwendet werden, sofern sie hinsichtlich der sicheren Verwendung beaufsichtigt werden des Produkts oder sie werden entsprechend instruiert oder verstehen die Risiken der Verwendung des Produkts. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

• Die Gefahr des Erstickens!

Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern!

- Aufgrund der übermäßigen Hitze, die im Grill- und Kombinationsmodus auftritt, sollten Kinder diese Modi nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden dürfen.
- Bewahren Sie das Produkt und das Netzkabel so auf, dass Kinder unter 8 Jahren nicht darauf zugreifen können.
- Kochen Sie das Essen nicht direkt auf der Glasschale. Legen Sie die Lebensmittel in/auf geeignete Küchenutensilien, bevor

Sie sie in den Ofen stellen.

- Metallische Behälter für Lebensmittel und Getränke sind während des Mikrowellenkochens nicht erlaubt. Andernfalls kann es zu Funkenbildung kommen.
- Der Mikrowellenofen darf nicht in einem Schrank aufgestellt werden, der nicht den Installationsanweisungen entspricht.
- Der Mikrowellenofen ist nur für den eingebauten Gebrauch vorgesehen.
- Wenn eingebaute Geräte mindestens 900 mm über dem Boden verwendet werden, sollte darauf geachtet werden, dass der Drehteller beim Entfernen von Behältern aus dem Gerät nicht verschoben wird.
- Befindet sich das eingebaute Produkt in einem Schrank mit einer Tür, muss das Produkt bei geöffneter Schranktür betrieben werden.
- Wird der Backofen nicht sauber gehalten, kann dies zu einer Verschlechterung der Oberfläche führen, die sich negativ auf die Lebensdauer des Geräts auswirken und möglicherweise zu einer gefährlichen Situation führen

1 Wichtige Sicherheits- und Umwelthinweise

kann.

- Das Gerät darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
- Das Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann zu einem verzögerten Eruptionskochen führen, daher ist bei der Handhabung des Behälters Vorsicht geboten
- **WARNUNG:** Wenn das Gerät im Kombinationsmodus betrieben wird, sollten Kinder den Ofen aufgrund der erzeugten Temperaturen nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
- **Reinigung:** Legen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Reinigen Sie das Gehäuse nur mit einem in warmer Seifenlauge angefeuchteten Schwamm/Tuch. Verwenden Sie keine scharfen, scheuernden Reinigungsmittel. Siehe die ausführlichen Reinigungsanweisungen unter **Reinigung und Pflege** und **Lagerung**.

1.2 Ihre Pflichten als Endnutzer



Dieses Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/EU). Das Produkt wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE)

gekennzeichnet.

Dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät ist mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet. Das Gerät darf deshalb nur getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall gesammelt und zurückgenommen werden. Es darf somit nicht in den Hausmüll gegeben werden. Das Gerät kann z.B. bei einer kommunalen Sammelstelle oder ggf. bei einem Vertreiber (siehe unten zu deren Rücknahmepflichten in Deutschland) abgegeben werden.

Das gilt auch für alle Bauteile, Unterbaugruppen und Verbrauchsmaterialien des zu entsorgenden Altgeräts.

Bevor das Altgerät entsorgt werden darf, müssen alle Altbatterien und Altakkumulatoren vom Altgerät getrennt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind. Das gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Der Endnutzer ist zudem selbst dafür verantwortlich, personenbezogene Daten auf dem Altgerät zu löschen.

Die ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

1.3 Hinweise zum Recycling



Helfen Sie mit, alle Materialien zu recyceln, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Entsorgen Sie solche Materialien, insbesondere

Verpackungen, nicht im Hausmüll, sondern über die bereitgestellten Recyclingbehälter oder die entsprechenden örtlichen Sammelsysteme.

Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte.

1.4 Rücknahmepflichten der Vertreiber

Wer auf mindestens 400 m² Verkaufsfläche Elektro- und Elektronikgeräte vertreibt oder diese gewerblich an Endnutzer abgibt, ist verpflichtet

1 Wichtige Sicherheits- und Umwelthinweise

tet, bei Abgabe eines neuen Gerätes, ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe, unentgeltlich zurückzunehmen. Das gilt auch für Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Solche Vertreiber müssen zudem auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind, (kleine Elektrogeräte) im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes verknüpft, kann aber auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt werden.

Ort der Abgabe ist auch der private Haushalt, wenn das neue Elektro- oder Elektronikgerät dorthin geliefert wird; in diesem Fall ist die Abholung des Altgerätes für den Endnutzer kostenlos.

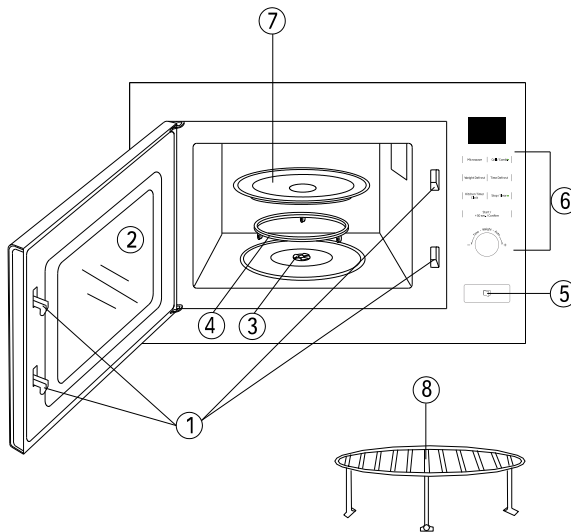
Die vorstehenden Pflichten gelten auch für den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Vertreiber Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. Gesamtlager und Versandflächen für Lebensmittel beinhalten, die den oben genannten Verkaufsflächen entsprechen. Die unentgeltliche Abholung von Elektro- und Elektronikgeräten ist dann aber auf Wärmeüberträger (z.B. Kühlschrank), Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 cm² enthalten und Geräte beschränkt, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr

1.5 Einhaltung von RoHS-Vorgaben

Das von Ihnen erworbene Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-RoHS Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

2 Ihr Mikrowellenofen

2.1 Übersicht



1. Türsicherheitsverriegelungssystem
2. Mikrowellensichtfenster
3. Drehscheibe Welle
4. Drehtellerstütze
5. Tür-Öffner-Taste
6. Bedienfeld
 - Mikrowelle
 - Grill / Kombi
 - Gewicht Auftauen
 - Zeit Auftauen
 - Küchen-Timeruhr
 - Anhalten/Löschen
 - Start/ +30Sek./Bestätigen
 - Zeit / Gewicht / Auto (Druckknopf)
7. Glasschale
8. Grillrost (Kann nicht in der Mikrowellenfunktion verwendet werden und muss auf die Glasschale gestellt werden)

2.2. Technische Daten

Stromverbrauch	230 V~50 Hz, 1270 W (Mikrowelle) 1000 W (Grill)
Ausgang	800 W
Arbeitsfrequenz	2450 Mhz
Außenmaße (Hx Bx T) mm	387x594x333
Ofenkapazität	20 Liter
Eigengewicht	16.5 kg
Farbe	Schwarz

Technische und Design-Änderungsrechte sind vorbehalten.

Markierungen auf dem Gerät oder die Werte in anderen mit dem Produkt gelieferten Dokumenten sind Werte, die unter Laborbedingungen gemäß den einschlägigen Normen erhalten wurden. Diese Werte können je nach der Verwendung des Geräts und den Umgebungsbedingungen variieren. Leistungswerte werden bei 230 V getestet.

3 Installation und Anschluss

3.1 Installationsanleitung

- Bitte beachten Sie die besonderen Installationsanweisungen.
- Das Gerät kann in einen 60 cm breiten Wandschrank eingebaut werden.
- Das Gerät ist mit einem Stecker ausgestattet und muss nur ordnungsgemäß an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Die Netzspannung muss der Spannungsangabe auf dem Typenschild entsprechen.
- Die Buchse und das Anschlusskabel darf nur von einer Elektrofachkraft ersetzt werden. Wenn der Stecker nach der Installation nicht mehr zugänglich ist, muss ein allpoliger Trennschalter auf der Installationsseite mit einem Kontaktabstand von mindestens 3mm vorhanden sein.



WARNUNG: Adapter, Mehrwegeleisten und Verlängerungskabel dürfen nicht verwendet werden. Eine Überlastung kann Brandgefahr verursachen.

3.2 Elektrischer Anschluss

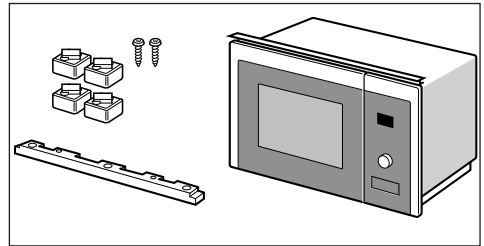
- Das Gerät ist mit einem Stecker ausgestattet und muss nur ordnungsgemäß an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Nur ein qualifizierter Elektriker, der die entsprechenden Vorschriften berücksichtigt, darf die Steckdose installieren oder das Verbindungskabel ersetzen.
- Wenn der Stecker nach der Installation nicht mehr zugänglich ist, muss ein allpoliger Trennschalter auf der Installationsseite mit einem Kontaktabstand von mindestens 3 mm vorhanden sein.
- Der Kontaktschutz muss durch die Installation gewährleistet werden.

3.3 Gerät in einem Wandgerät

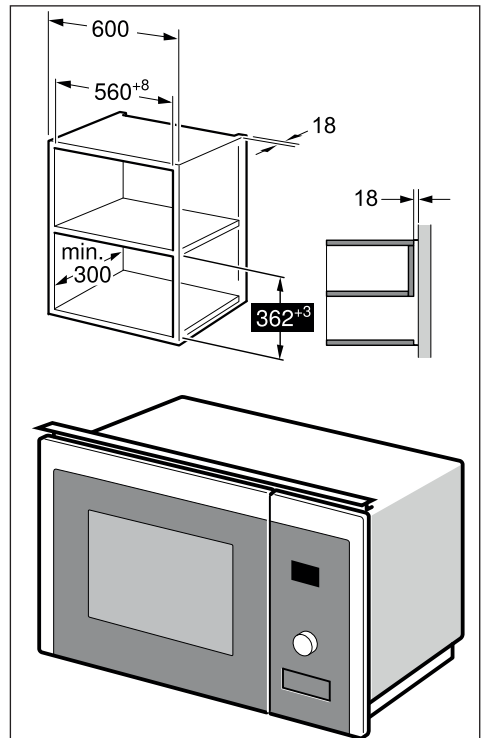
Der Installationsschrank darf keine Rückwand hinter dem Gerät haben.

Minimale Installationshöhe: 850 mm.
Lüftungsschlitze und Einlässe dürfen nicht abgedeckt werden.

Teile:



Gerät in einem Wandgerät



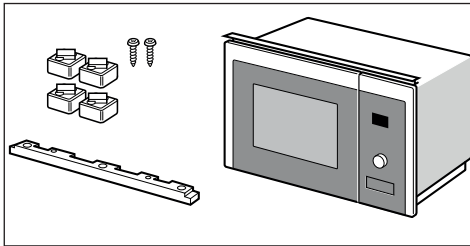
3 Installation und Anschluss

3.4 Gerät in einer hohen Einheit

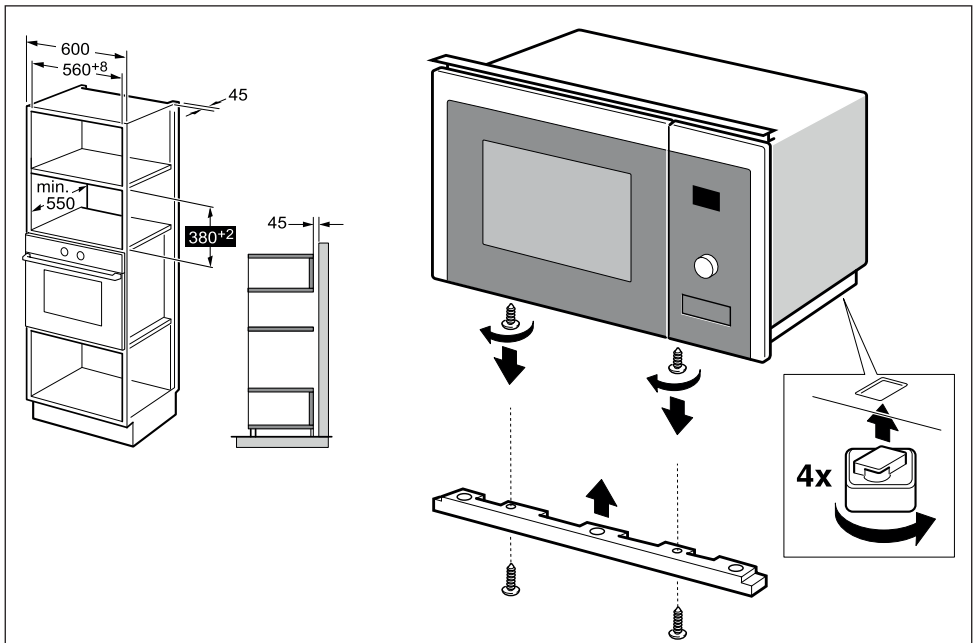
Der Installationsschrank darf keine Rückwand hinter dem Gerät haben.

Minimale Installationshöhe: 850 mm.
Lüftungsschlitze und Einlässe dürfen nicht abgedeckt werden.

Teile;



Gerät in einer hohen Einheit

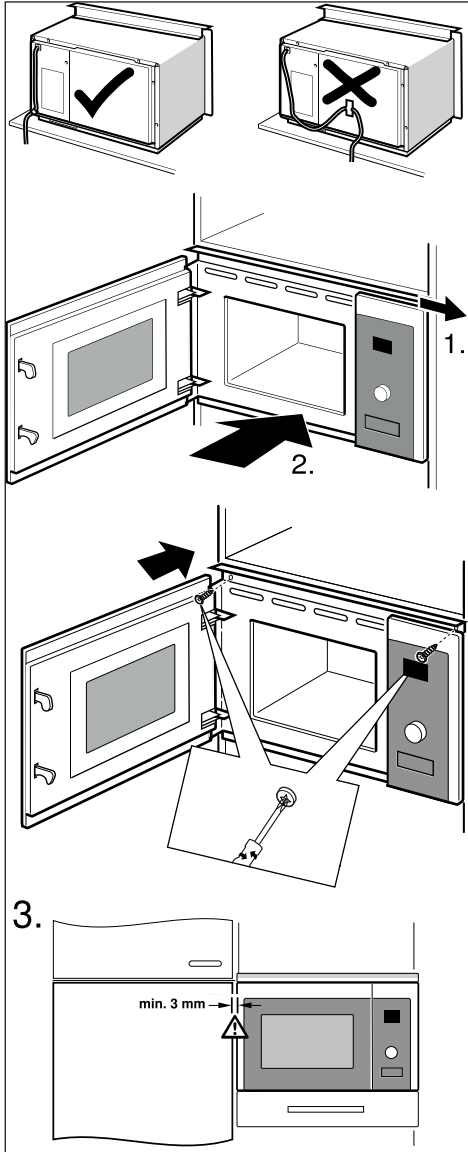


3 Installation und Anschluss

3.5 Ofen installieren

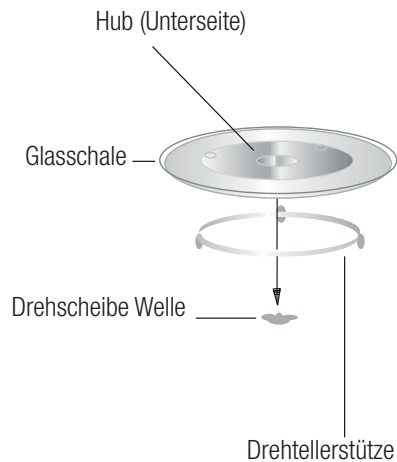


WARNUNG: Das Netzkabel nicht einklemmen oder knicken.



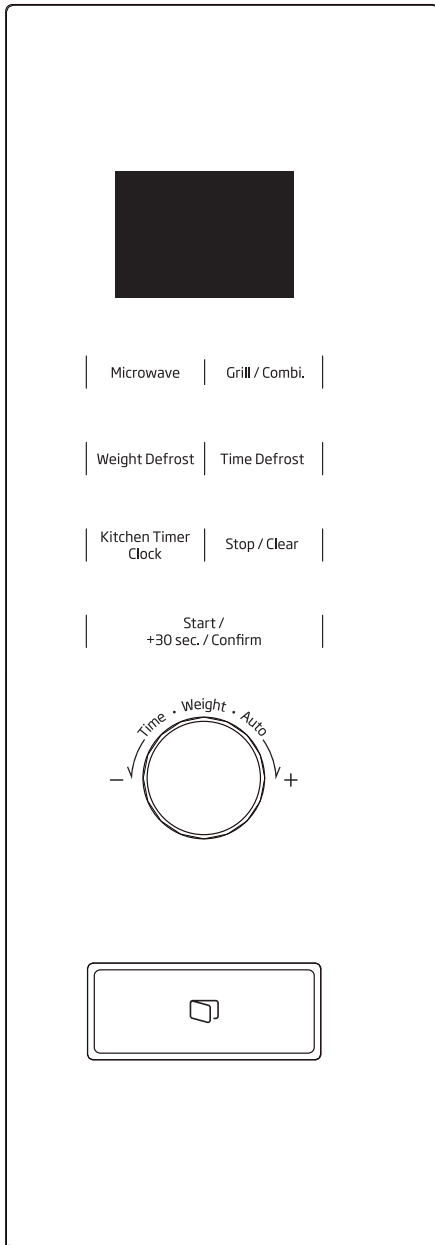
Installieren des Drehtellers

- Stellen Sie die Glasschale niemals auf den Kopf. Die Glasschale sollte niemals eingeschränkt werden.
- Sowohl die Glasschale als auch die Drehtellerstütze müssen beim Kochen immer verwendet werden.
- Alle Lebensmittel und Lebensmittelbehälter müssen zum Kochen immer auf das Glastablett gestellt.
- Wenn die Glasschale oder Drehtellerstütze Risse oder Brüche aufweist, wenden Sie sich an den nächstgelegenen autorisierten Kundendienst.



4 Bedienung

4.1 Kontrollfeld



4.2 Uhreinstellung

Wenn die Mikrowelle elektrifiziert ist, wird am Ofen "0:00" angezeigt, Summer wird einmal klingeln. Der Ofen geht in den Wartezustand über.

1. Drücken Sie zweimal auf "Kitchen Timer/Clock" und die Zahlen für die Stunden beginnen zu blinken.
2. Drehen Sie "Time / Weight / Auto", um die Stunde einzustellen. Der Eingabewert sollte zwischen 0 und 23 liegen.
3. Drücken Sie "Kitchen Timer/Clock" und die Zahlen für Minuten beginnen zu blinken.
4. Drehen Sie "Time / Weight / Auto", um die Minuten anzupassen. Der Eingabewert sollte zwischen 0 und 59 liegen.
5. Drücken Sie "Kitchen Timer/Clock", um die Einstellung der Uhr zu beenden. Das Symbol ":" blinkt und die Uhrzeit leuchtet auf.



Wenn die Uhr nicht eingestellt ist, wird es nicht funktionieren, da es nicht mit Strom versorgt wird.

4.3 Mikrowellenkochen

1. Drücken Sie die Taste "Microwave" einmal, und "P100" wird angezeigt.
2. Drücken Sie erneut "Microwave" oder drehen Sie "Time / Weight / Auto", um die gewünschte Leistung auszuwählen. Jedes Mal, wenn Sie die Taste drücken, werden "P100, P80, P50, P30" oder "P10" angezeigt.
3. Drücken Sie "Start/+30 Sec./Confirm", um die gewünschte Leistung zu bestätigen.
4. Drehen Sie "Time / Weight / Auto", um die Garzeit auf einen Wert zwischen 0:05 und 95:00 einzustellen.
5. Drücken Sie erneut "Start/+30 Sec./Confirm", um mit dem Kochen zu beginnen.
6. Die Zeit auf dem Bildschirm beginnt herunterzuzählen.

4 Bedienung

7. Der Signalton ist nach Abschluss des Vorgangs zu hören.

Die Schritte zum Einstellen der Zeit in der Codierungstaste sind wie folgt:

Dauer einstellen	Erhöhungsbetrag
0-1 Minuten	5 Sekunden
1-5 Minuten	10 Sekunden
5-10 Minuten	30 Sekunden
10-30 Minuten	1 Minute
30-95 Minuten	5 Minuten

Mikrowelle Leistungstabelle

Mikrowellenleistung	Hoch	Mittel-hoch	Mittel	Mittel Niedrig	Niedrig
Anzeige	P100	P80	P50	P30	P10

4.4 Grill oder Kombi Kochvorgang

1. Drücken Sie einmal auf „Grill/Combi“. Auf dem Bildschirm wird „G“ angezeigt.
2. Drücken Sie wiederholt oder drehen Sie „Time / Weight / Auto“, um die gewünschte Leistung auszuwählen. Daraufhin werden „G“, „C-1“ oder „C-2“ angezeigt.
3. Drücken Sie „Start/+30 Sec./Confirm“, um die Leistung zu bestätigen.
4. Drehen Sie „Time / Weight / Auto“, um die Garzeit einzustellen. (Die max. Garzeit ist 95 Minuten)
5. Drücken Sie erneut „Start/+30 Sec./Confirm“, um mit dem Kochen zu beginnen.
6. Die Zeit auf dem Bildschirm beginnt herunterzuzählen.
7. Der Signalton ist nach Abschluss des Vorgangs zu hören.

Anweisungen zur Kombinationsleistung

Programm	Anzeige	Mikrowellenleistung	Grillleistung
Grillen	G	0%	100%
Kombi.1	C-1	55%	45%
Kombi.2	C-2	36%	64%



Falls die Hälfte der Grillzeit vorbei ist, ertönt der Ofen zweimal und das ist normal. Um bessere Resultate bei den Grillspeisen zu erzielen, sollten Sie die Speisen drehen, schließen Sie die Tür und dann „Start/+30 Sec./Confirm“, um den Garvorgang fortzusetzen. Falls kein Betrieb, wird der Backofen weiterlaufen.

4.5 Auftauen nach Gewicht

1. Einmal „Weight / Defrost“ drücken, der Bildschirm wird „dEF1“ anzeigen.
2. Drehen Sie „Time / Weight / Auto“, um das Lebensmittelgewicht einzustellen. Der Gewichtsbereich liegt zwischen 100-2000g.
3. Drücken Sie „Start/+30 Sec./Confirm“ um den Auftauvorgang zu starten.
4. Die Zeit auf dem Bildschirm beginnt herunterzuzählen.
5. Der Signalton ist nach Abschluss des Vorgangs zu hören.



Falls die Hälfte der Auftauzeit vorbei ist, ertönt der Ofen zweimal und das ist normal. Um bessere Resultate bei den Auftauen zu erzielen, sollten Sie die Speisen drehen, schließen Sie die Tür und dann „Start/+30Sec./Confirm“, um den Garvorgang fortzusetzen. Falls kein Betrieb, wird der Backofen weiterlaufen.

4 Bedienung

4.6 Auftauen nach Zeit

1. Einmal "Time Defrost" drücken, der Bildschirm wird „dEF2“ anzeigen.
2. Drehen Sie "Time / Weight / Auto", um die Garzeit einzustellen. Die maximale Zeit ist 95 Minuten.
3. Drücken Sie "Start/+30 Sec./Confirm" um den Auftauvorgang zu starten.
4. Die Zeit auf dem Bildschirm beginnt herunterzuzählen.
5. Der Signalton ist nach Abschluss des Vorgangs zu hören.



Falls die Hälfte der Auftauzeit vorbei ist, ertönt der Ofen zweimal und das ist normal. Um bessere Resultate bei den Auftauen zu erzielen, sollten Sie die Speisen drehen, schließen Sie die Tür und dann "Start/+30 Sec./Confirm", um den Garvorgang fortzusetzen. Falls kein Betrieb, wird der Backofen weiterlaufen.

4.7 Mehrstufiges Kochen

Es können maximal 2 Stufen eingestellt werden. Wenn eine Stufe abtaut, sollte sie automatisch in die erste Stufe versetzt werden. Der Summer wird nach jeder Phase einmal klingeln und die nächste Phase beginnt.



Das Auto-Menü und schnelles Garen können nicht als mehrstufig eingestellt werden.

Beispiel: Wenn Sie das Essen für 5 Minuten auftauen möchten, dann mit 80% Mikrowellenleistung für 7 Minuten kochen.

Die Schritte sind wie folgt:

1. Einmal "Time Defrost" drücken, der Bildschirm wird "dEF2" anzeigen.
2. Drehen Sie "Time / Weight / Auto", um die Abtauzeit von 5 Minuten einzustellen.

3. Einmal "Mikrowelle" drücken, der Bildschirm wird "P100" anzeigen.
4. Drücken Sie wiederholt "Microwave" um Mikrowellenleistung zu wählen bis "P80" angezeigt wird;
5. Drücken Sie "Start/+30 Sec./Confirm" zur Bestätigung.
6. Drehen Sie "Time / Weight / Auto", um die Garzeit von 7 Minuten einzustellen.
7. Drücken Sie "Start/+30 Sec./Confirm", um mit dem Kochen zu beginnen.
8. Der Signalton ist nach Abschluss des Vorgangs zu hören.

4.8 Küchentimer

1. Einmal "Kitchen Timer/Clock" drücken, auf dem Bildschirm wird 00:00 angezeigt.
2. Drehen Sie "Time / Weight / Auto", um den korrekten Timer einzugeben. (Die max. Garzeit ist 95 Minuten)
3. Drücken Sie "Start/+30 Sec./Confirm" zur Bestätigung.
4. Die Zeit auf dem Bildschirm beginnt herunterzuzählen.
5. Der Signalton ist nach Abschluss des Vorgangs zu hören.

4.9 Auto-Menü

1. Drehen Sie im Wartezustand "Time / Weight / Auto" nach rechts, um das Menü auszuwählen. Der Bildschirm zeigt "A 1" an.
2. Drehen Sie "Time / Weight / Auto", um das gewünschte Menü auszuwählen. "A 1" bis "A 8" werden angezeigt.
3. Drücken Sie "Start/+30Sec./Confirm", um das Menü zu bestätigen.
4. Drehen Sie "Time / Weight / Auto", um das Lebensmittelgewicht zu wählen.
5. Drücken Sie erneut "Start/+30 Sec./Confirm", um mit dem Kochen zu beginnen.

4 Bedienung

6. Die Zeit auf dem Bildschirm beginnt herunterzuzählen.

7. Der Signalton ist nach Abschluss des Vorgangs zu hören.

Das Menü-Diagramm:

Menü	Gewicht	Leistung
A 1 - Pizza	200 g	100%(Mik.)
	400 g	
A 2 - Fleisch	250 g	100%(Mik.)
	350 g	
	450 g	
A 3 - Gemüse	200 g	100%(Mik.)
	300 g	
	400 g	
A 4 - Pasta	50g (mit 450g kaltem Wasser)	80%(Mik.)
	100g (mit 800g kaltem Wasser)	
A 5 - Kartoffel	200 g	100%(Mik.)
	400 g	
	600 g	
A 6 - Fisch	250 g	80%(Mik.)
	350 g	
	450 g	
A 7 - Getränke	1 Tasse (ca. 120 ml)	100%(Mik.)
	2 Tassen (ca. 240 ml)	
	3 Tassen (ca. 360 ml)	
A 8 - Popcorn	50 g	100%(Mik.)
	100 g	

4.10 Schnelles Garen

1. Drücken Sie im Wartezustand "Start/+30Sec./Confirm"-Taste, um mit 100% Leistung für 30 Sekunden zu kochen. Jedes Drücken der gleichen Taste wird die um 30 Sekunden erhöhen. Die max. Garzeit ist 95 Minuten.
2. Drücken Sie während der Mikrowelle, des Grills, des kombinierten Garens und des zeitlichen Auftauvorgangs "Start/+30Sec./Confirm", um die Garzeit zu verlängern.
3. In den Zuständen Auto-Menü und Abtauen nach Gewicht kann die Garzeit nicht durch Drücken von "Start/+30Sec./Confirm" verlängert werden.
4. Drehen Sie im Wartezustand "Time / Weight / Auto" nach links, um die Garzeit auszuwählen. Drücken Sie nach dem Einstellen der Garzeit auf "Start/+30Sec./Confirm", um den Mikrowellenkochvorgang mit 100% Leistung zu starten.

4.11 Verriegelungsfunktion für Kinder

Verriegelung: Drücken Sie im Wartezustand 3 Sekunden lang auf "STOP/Clear", um in den Kindersperrrstatus zu wechseln und die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt, wenn die Uhrzeit eingestellt wurde. Andernfalls wird auf dem Bildschirm „“ angezeigt.

Verlassen der Sperrung: Drücken Sie im verriegelten Zustand 3 Sekunden lang "STOP/Clear", die Sperre wird aufgehoben.

4.12 Abfragefunktion

1. Im Kochstatus der Mikrowelle oder des Grills und der Kombination. Drücken Sie "Microwave" oder "Grill / Combi", die aktuelle Leistung wird 3 Sekunden lang angezeigt.

4 Bedienung

2. Wenn die Uhr eingestellt wurde, drücken Sie während des Garvorgangs "Kitchen Timer/Clock", um die aktuelle Uhrzeit zu überprüfen. Es wird für 3 Sekunden angezeigt.

4.13 Spezifikation

1. Wenn die Tür während des Garvorgangs geöffnet wird, schließen Sie die Tür und drücken Sie dann "Start/+30Sec./Confirm", um den Garvorgang fortzusetzen.
2. Wenn einmal das Kochprogramm eingestellt ist, wird "Start/+30 Sec./Confirm" für 1 Minuten nicht gedrückt. Die aktuelle Zeit wird angezeigt. Die Einstellung wird gelöscht.
3. Der Summer ertönt einmal durch effizientes Drücken, ineffizientes Drücken reagiert nicht.

5 Kochtipps

Die folgenden Faktoren können das Garergebnis beeinflussen:

Essensarrangement

Legen Sie dickere Bereiche nach außen, den dünneren Teil zur Mitte und verteilen Sie ihn gleichmäßig. Wenn möglich nicht überlappen.

Kochzeitdauer

Beginnen Sie mit dem Kochen mit einer kurzen Zeiteinstellung, bewerten Sie es nach Ablauf der Zeit und erweitern Sie es entsprechend dem tatsächlichen Bedarf. Übermäßiges Kochen kann zu Rauch und Verbrennungen führen.

Essen gleichmäßig kochen

Lebensmittel wie Hähnchen, Hamburger oder Steak sollten während des Kochens einmal gewendet werden.

Je nach Art des Lebensmittels, falls zutreffend, während des Kochens ein- oder zweimal von außen in die Mitte des Gerichts rühren

Stehzeit einplanen

Lassen Sie die Speisen nach Ablauf der Garzeit ausreichend lange im Ofen. Dadurch kann der Garzyklus abgeschlossen und schrittweise abgekühlt werden

Ob das Essen fertig ist

Farbe und Härte von Lebensmitteln helfen zu bestimmen, ob sie fertig sind. Diese beinhalten:

- Aus allen Teilen des Lebensmittels tritt Dampf aus, nicht nur vom Rand
- Geflügelfugen können leicht bewegt werden
- Schweinefleisch oder Geflügel zeigen keine Anzeichen von Blut
- Fisch ist undurchsichtig und kann leicht mit einer Gabel geschnitten werden

Bräunungsschale

Wenn Sie eine Bräunungsschale oder einen selbstheizenden Behälter verwenden, legen Sie immer einen hitzebeständigen Isolator wie eine Porzellanplatte darunter, um eine Beschädigung des Drehtellers und des Drehrings zu vermeiden.

Mikrowellengeeignete Plastikfolie

Lassen Sie beim Kochen von Lebensmitteln mit hohem Fettgehalt nicht zu, dass die Plastikfolie mit Lebensmitteln in Kontakt kommt, da diese schmelzen können

Mikrowellengeeignetes Plastikkochgeschirr

Einige mikrowellengeeignete Plastikkochgeschirrtile sind möglicherweise nicht zum Kochen von Lebensmitteln mit hohem Fett- und Zuckergehalt geeignet. Auch die in der Bedienungsanleitung angegebene Vorheizzeit darf nicht überschritten werden.

6 Utensilienrichtlinie

6.1 Materialien, die Sie in der Mikrowelle verwenden können oder die in der Mikrowelle gemieden werden sollen.



Gefahr von Personenschäden Für unkompetente Personen besteht die Gefahr einen Service auszuführen oder Reparaturen durchzuführen, die die Entfernung der Abdeckung erfordern, welche den Schutz gegen die Strahlenbelastung der Mikrowellenenergie darstellen.

Siehe die Anweisungen unter „Materialien, die Sie in der Mikrowelle verwenden können oder die in der Mikrowelle gemieden werden sollen.“ Es gibt bestimmte nicht-metallische Utensilien, die nicht sicher in der Mikrowelle verwendet werden können. Wenn Sie Zweifel haben, können Sie das Utensil nach dem folgenden Verfahren testen.

Utensil-Test:

1. Füllen Sie einen mikrowellen-geeigneten Behälter zusammen mit dem betroffenen Utensil mit 1 Tasse kaltem Wasser (250 ml).
2. Kochen Sie mit max. Leistung für 1 Minute.
3. Fühlen Sie vorsichtig das Utensil. Falls das leere Utensil warm ist, verwenden Sie es nicht für das Kochen mit Mikrowelle.
4. Kochzeit nicht länger als 1 Minute.

Materialien, die Sie in der Mikrowelle verwenden können

Utensilien	Bemerkungen
Alufolie	Nur Schirmung. Kleine glatten Stücke verwenden, um dünne Teile von Fleisch oder Geflügel vom Überkochen zu schützen. Lichtbogenbildung ist möglich wenn es zu nah an der Ofenwand ist. Das Folio sollte min. 1 Zoll (2.5 cm) von den Ofenwänden entfernt sein.
Bräunungsschale	Beachten Sie die Herstelleranweisungen. Der Boden des Bräunungsgeschirrs muss mindestens 3/16 Zoll (5 mm) über dem Drehteller sein. Bei falscher Anwendung kann der Plattenteller zu brechen.
Geschirr	Nur für Mikrowellen geeignet. Beachten Sie die Herstelleranweisungen. Folgen Sie die Anweisungen des Herstellers.
Gläser	Entfernen Sie immer den Deckel. Verwenden Sie nur Lebensmittel zum erhitzen, bis diese warm sind. Die meisten Glasbehälter sind nicht hitzebeständig und können brechen.
Glasware	Nur hitzebeständige Ofen-Glasware. Stellen Sie sicher, dass es keinen Metallrand hat. Folgen Sie die Anweisungen des Herstellers.
Backofen-Beutel	Beachten Sie die Herstelleranweisungen. Nicht mit Metallbindungen schließen. Schlitze anbringen, damit der Dampf entweichen kann.
Papierteller und -Tassen	Verwenden Sie für das kurzfristige Kochen/nur aufwärmen. Lassen Sie den Backofen während dem Kochen nicht unbeaufsichtigt.
Papiertücher	Verwenden Sie diese, um Lebensmittel abzudecken für erneutes Aufwärmen und Fett zu absorbieren. Verwenden Sie nur mit Aufsicht für ein kurzfristiges Kochen.

6 Utensilienrichtlinie

Pergamentpapier	Verwenden Sie als Deckel, um Spritzer zu vermeiden oder Verpackung zum Dämpfen
Plastik	Nur für Mikrowellen geeignet. Beachten Sie die Herstelleranweisungen. Sollte mit „Mikrowellensicher“ gekennzeichnet werden. Einige Kunststoffbehälter erweichen, da die Speisen im Inneren heiß werden. „Kochtaschen“ und dicht geschlossene Plastiktüten sollten geschlitzt, durchbohrt oder belüftet werden wie auf dem Paket angewiesen.
Plastikhüllen	Nur für Mikrowellen geeignet. Verwenden Sie um Lebensmittel während des Kochens abzudecken, um Feuchtigkeit zu speichern. Lassen Sie Plastikfolien die Lebensmittel nicht berühren.
Thermometer	Nur mikrowellengeeignet (Fleisch und Zuckerthermometer).
Wachspapier	Verwenden Sie als Deckel, um Verspritzen zu verhindern und Feuchtigkeit zu erhalten.

Materialien, die Sie nicht in der Mikrowelle verwenden dürfen

Aluminiumschale	Lichtbogenbildung ist möglich. Übertragen der Nahrung in mikrowellengeeignete Schüssel.
Nahrungskarton mit Metallgriff	Lichtbogenbildung ist möglich. Übertragen der Nahrung in mikrowellengeeignete Schüssel.
Metall oder metallbeschchnittene Utensilien	Metall schirmt die Speisen von der Mikrowellenenergie. Metallbeschläge können Lichtbögen verursachen.
Metall-Drehbinder	Kann zur Lichtbogenbildung führen und ein Feuer im Ofen verursachen.
Papierbeutel	Kann Feuer im Ofen verursachen.
Kunststoffschaum	Kunststoffschaum kann schmelzen oder Flüssigkeiten im Inneren verunreinigen, wenn sie hohen Temperaturen ausgesetzt wird.
Holz	Holz wird austrocknen, wenn sie in der Mikrowelle verwendet wird und kann zu Spalt- und Rissbildungen führen.

7 Reinigung und Wartung

7.1 Reinigung und Pflege



WARNUNG: Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts niemals Benzin, Lösungsmittel, abrasive Reinigungsmittel, Metallgegenstände oder harte Bürsten.



WARNUNG: Tauchen Sie das Gerät oder sein Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

1. Schalten Sie die Mikrowelle aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
2. Warten, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.
3. Halten Sie das Innere des Geräts sauber. Wenn Speisen spritzen oder Flüssigkeiten überlaufen und an den Gerätewänden kleben, wischen Sie diese mit einem feuchten Tuch trocken. Es kann ein mildes Reinigungsmittel verwendet werden, wenn die Mikrowelle sehr verschmutzt sein sollte. Vermeiden Sie den Gebrauch von Reinigungssprays oder aggressiven Reinigungsmitteln, da diese Oberfläche der Tür beschädigen oder abstumpfen lassen können.
4. Die äußeren Geräteoberflächen können mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Um Schäden der Funktionsteile im Inneren der Mikrowelle zu verhindern, muss das Eindringen von Wasser durch die Belüftungsöffnungen vermieden werden.
5. Wischen Sie die Tür- und Fensterseiten, die Türdichtungen und angrenzende Teile häufig mit einem feuchten Tuch ab, um Verschüttungen oder Spritzer zu entfernen. Verwenden Sie keine Scheuermittel.
6. A Dampfreiniger sollte nicht verwendet werden.
7. Achten Sie darauf, dass Bedienfeld nicht nass wird. Reinigen Sie dieses mit einem feuchten Tuch. Lassen Sie die Gerätetür offen, wenn Sie die Mikrowelle reinigen, um ein versehentliches Einschalten zu verhindern.
8. Wenn sich im Inneren bzw. um die Mikrowellentür herum Dampf ansammelt, wischen Sie diesen mit einem weichen Tuch ab. Das kann passieren, wenn die Mikrowelle in einer Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit eingesetzt wird. Das ist völlig normal.
9. Von Zeit zu Zeit muss auch der Drehteller aus Glas zum Reinigen herausgenommen werden. Waschen Sie den Glasteller mit warmem Seifenwasser oder in einer Geschirrspülmaschine.
10. Der Drehring und der Geräteinnenboden müssen regelmäßig gereinigt werden, um störende Geräusche zu vermeiden. Wischen Sie dazu einfach den Geräteinnenboden unter Verwendung eines milden Reinigungsmittels aus. Der Drehring kann mit warmem Seifenwasser oder in einer Geschirrspülmaschine gesäubert werden. Wenn Sie den Drehring vom Geräteinnenboden abnehmen, achten Sie bei Wiedereinsetzen auf die richtige Position.
11. Um schlechte Gerüche im Inneren zu beseitigen, stellen Sie eine tiefe Schale mit einer Mischung aus Wasser, Zitronensaft sowie etwas Zitronenschale in die Mikrowelle und schalten Sie diese für 5 Minuten ein. Wischen Sie dann alles mit einem weichen Tuch gründlich ab.
12. Sollte der Austausch der Mikrowellenlampe notwendig werden, wenden Sie sich bitte an einen Händler.
13. Das Gerät darf nicht mit normalen Hausmüll entsorgt werden; sondern muss in den dafür vorgesehenen Sammelstellen der Kommunen abgegeben werden.
14. Bei der ersten Inbetriebnahme des Mikrowellengeräts mit Grillfunktion kann es zu leichter Rauch- und Geruchsentwicklung kommen. Dies ist ein normales Phänomen, da der Ofen aus einer mit Schmieröl beschichteten Stahlplatte besteht und der

7 Reinigung und Wartung

neue Ofen Rauch und Gerüche erzeugt, die durch das Verbrennen des Schmieröls entstehen. Dieses Phänomen verschwindet nach einer gewissen Nutzungsdauer.

7.2 Lagerung

- Wenn Sie beabsichtigen, das Gerät für längere Zeit nicht zu benutzen, bewahren Sie es bitte sorgfältig auf.
- Bitte stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgesteckt, abgekühlt und vollständig trocken ist.
- Lagern Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf

7.3 Handhabung und Transport

- Tragen Sie das Gerät während der Handhabung und des Transports in der Originalverpackung. Die Verpackung des Geräts schützt es vor physischen Schäden.
- Legen Sie keine schweren Lasten auf das Gerät oder auf die Verpackung. Das Gerät kann beschädigt werden.
- Das Herunterfallen des Geräts macht es funktionsunfähig oder verursacht bleibende Schäden.

8 Fehlerbehebung

Normal

Mikrowellenherd verursacht Störungen des Fernsehempfangs	Der Radio- und Fernsehempfang kann durch den Betrieb des Mikrowellenherdes gestört werden. Dies ähnelt den Störungen, die durch kleine Elektrogeräte, wie Mixer, Staubsauger und Ventilatoren, verursacht werden. Dies ist normal.
Die Beleuchtung verdunkelt sich	Arbeitet der Mikrowellenherd mit geringer Leistung, kann sich die Beleuchtung verdunkeln. Dies ist normal.
Dampf sammelt sich an der Tür, heiße Luft kommt aus den Belüftungsöffnungen.	Während des Garens kann Dampf von den Lebensmitteln aufsteigen. Ein Großteil dieses Dampfs tritt aus den Belüftungsöffnungen aus. Etwas Dampf kann sich jedoch auch an einer kühlen Stelle, wie z. B. der Tür, ansammeln. Dies ist normal.
Gerät versehentlich im Leerzustand gestartet.	Das Gerät darf nicht im Leerzustand (ohne Lebensmittel) betrieben werden. Das ist sehr gefährlich.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät kann nicht gestartet werden.	1) Das Netzkabel ist nicht richtig angeschlossen.	Netzstecker ziehen. Nach 10 Sekunden wieder anschließen.
	2) Sicherung ist durchgebrannt oder Schutzschalter hat ausgelöst.	Sicherung ersetzen oder Schutzschalter rücksetzen (durch professionelles Personal unseres Unternehmens ersetzen lassen).
	3) Problem mit der Steckdose.	Steckdose mit anderen Elektrogeräten testen.
Das Gerät erhitzt sich nicht.	4) Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Tür richtig schließen.

9 Informationen

Service und Ersatzteile

Unsere Geräte werden nach den neuesten technischen Erkenntnissen entwickelt, produziert und geprüft. Sollte trotzdem eine Störung auftreten, so bitten wir Sie, sich mit Ihrem Fachhändler bzw. mit der Verkaufsstelle in Verbindung zu setzen. Sollte dies nicht möglich sein, wenden Sie sich bitte an das BEKO GERMANY Service-Center unter folgenden Kontaktdaten:

Telefon: 0911 / 590 597 29
(Montag bis Freitag von 08.00 bis 18.00 Uhr)
Telefax: 0911 / 590 597 31
E-Mail: service.de@beko.com
<https://www.grundig.com/de-de/support>

Unter den obengenannten Kontaktdaten erhalten Sie ebenfalls Auskunft über den Bezug möglicher Ersatz- und Zubehörteile.

BEKO GERMANY Kundenberatungszentrum

Montag bis Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr
Deutschland: 0911 / 590 597 30
Österreich : 0820 / 220 33 22 *
* gebührenpflichtig (0,145 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk: max. 0,20 €/Min.)

Haben Sie Fragen?

Unser Kundenberatungszentrum steht Ihnen werktags stets von 18.00 – 8.00 Uhr zur Verfügung.

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

als Käufer eines Haushaltskleingerätes der Marke Beko stehen Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungsrechte (Nachbesserung und Nacherfüllung) aus dem Kaufvertrag zu. Die Gewährleistung erfolgt für die Fehlerfreiheit bei Geräteübergabe entsprechend dem jeweiligen Stand der Technik. Über die Gewährleistung hinaus räumt Ihnen der Hersteller eine Garantie ein, diese schränkt die gesetzliche Gewährleistung – die für 24 Monate ab dem Kaufdatum gilt - nicht ein. Garantiert wird die Mängelbeseitigung durch Reparatur oder Austausch nach Wahl des Herstellers.

Sollte eine Störung an Ihrem Gerät auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler bzw. den Verkäufer. Dieser wird vor Ort das Gerät prüfen und den Kundenservice durchführen. Auch soweit Ansprüche aus der Herstellergarantie bestehen, werden diese nur durch den Verkäufer abgewickelt.

Die Garantiezeit beträgt 24 Monate ab Kaufdatum.

Bedingungen:

1. Ein maschinell erstellter Original-Kaufbeleg liegt vor.
2. Das Gerät ist nur mit Original-Zubehör und Original-Ersatzteilen betrieben worden.
3. Die in der Gebrauchsanweisung erwähnten Wartungs- und Reinigungsarbeiten sind entsprechend ausgeführt worden.
4. Das Gerät wurde nicht geöffnet/zerlegt.
5. Bauteile, die einem gebrauchsbedingtem Verschleiß unterliegen, fallen nicht unter die Garantie
6. Ausgewechselte Teile werden Eigentum des Herstellers.
7. Ausgeschlossen von der Garantie sind die Mängel, die durch unsachgemäße Installation, z.B. Nichtbeachtung der VDE-Vorschriften; unsachgemäße Aufstellung, z.B. Nichtbeachtung der Einbau- oder Installationsvorschriften; äußere Einwirkung, z.B. Transportschäden, Beschädigung durch Stoß oder Schlag, Schäden durch Witterungseinflüsse, unsachgemäße Bedienung oder Beanspruchung, z.B. Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisungen verursacht wurden.
8. Eine gewerbliche oder gleichzustellende Nutzung, z.B. in Hotels, Pensionen, Gaststätten, Arztpraxen oder Gemeinschaftsanlagen, gilt als eine nicht bestimmungsgemäße Benutzung, die die Garantie ausschließt.
9. Die Mängelbeseitigung verlängert die ursprüngliche Garantiezeit nicht.
10. Schadenersatzansprüche, auch hinsichtlich Folgeschäden, sind, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen, ausgeschlossen.
11. Der Anspruch auf Garantieleistung steht nur dem Erstkäufer zu und erlischt bei Weiterverkauf des Produktes durch den Erstkunden.
12. Die Garantie gilt für neue Produkte und nicht für Produkte, die als Gebrauchtgeräte verkauft worden sind und nicht für B-Ware.
13. Die Garantie ist nicht übertragbar.

Diese Garantiezusage ist nur gültig innerhalb der Bundesrepublik Deutschland

Garantiebedingungen - Beko – Version Februar 2021

Nejprve si přečtěte tento návod k použití!

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si vybrali tento produkt značky Beko. Doufáme, že s tímto spotřebičem, který byl vyroben s využitím vysoce kvalitní a moderní technologie, dosáhnete těch nejlepších výsledků. Z tohoto důvodu si před použitím spotřebiče pečlivě přečtěte celý návod k použití a jakékoli doplňující dokumenty a uchovejte je pro budoucí použití. Pokud spotřebič předáte další osobě, rovněž jí předejte návod k použití. Dodržujte pokyny a věnujte pozornost všem informacím a varováním uvedeným v návodu k použití.

Nezapomeňte, že se tento návod může vztahovat i k několika jiným modelům. Rozdíly mezi modely jsou v návodu výslovně popsány.

Význam symbolů

V různých částech tohoto návodu k použití jsou použity následující symboly:



Důležité informace o užitečných tipech k použití.



Upozornění na nebezpečné situace týkající se ohrožení života a majetku.



Upozornění na horké povrchy.



Varování před úrazem elektrickým proudem.



Varování před nebezpečím požáru.

1 Důležité bezpečnostní a ekologické pokyny

Důležité bezpečnostní pokyny Pečlivě přečtěte a uschovejte pro budoucí použití

1.1 Bezpečnostní varování

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny, které vám pomohou chránit se před rizikem požáru, úrazu elektrickým proudem, vystavení úniku mikrovlnné energie, zranění osob nebo škod na majetku. Nedodržení těchto pokynů má za následek neplatnost záruky.

- Mikrovlnné trouby Beko splňují příslušné bezpečnostní normy. V případě jakéhokoli poškození spotřebiče nebo napájecího kabelu je třeba svěřit opravu nebo výměnu prodejci, servisnímu středisku nebo odborníkovi a autorizovanému servisu, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí. Nesprávná nebo nekvalifikovaná oprava může být nebezpečná a představuje riziko pro uživatele.
- Toto zařízení je určeno pro použití v domácnosti a v podobných podmínkách, jako jsou například:
 - Kuchyně pro zaměstnance v

obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích

- Domy na farmách
- Pro potřeby zákazníků v hotelech a jiných typech ubytovacích zařízení;
- V ubytovnách a hostelech.
- Výrobek není určen pro průmyslové nebo laboratorní použití.
- Nepokoušejte se troubu spustit, když jsou její dvířka otevřená; jinak byste mohli být vystaveni škodlivé mikrovlnné energii. Bezpečnostní zámky nevyražujte, ani s nimi neoprávněně nemanipulujte.
- Mikrovlnná trouba je určena k ohřevu jídel a nápojů. Sušení jídla nebo oděvů a ohřívání ohřívacích podložek, pantoflí, houbiček, vlhkých hadříků apod. může vyvolat riziko zranění, vznícení nebo požáru.
- Mezi přední stranu a dvířka trouby nekládejte žádné předměty. Dbejte na to, aby se na uzavíracích plochách nehromadily zbytky nečistot nebo čisticích prostředků.
- Jakékoli servisní práce zahrnující odstranění krytu, který poskytuje ochranu před vystavením mik-

1 Důležité bezpečnostní a ekologické pokyny

rovlinné energii, musí provádět autorizované osoby nebo servis. Jakýkoli jiný přístup je nebezpečný.

- Váš výrobek je určen k vaření, ohřívání a rozmrazování potravin v domácnosti. Nesmí se používat ke komerčním účelům.
- Vaše trouba není určena k sušení jakýchkoli živých bytostí.
- Nepoužívejte váš spotřebič k sušení oděvů ani kuchyňských utěrek.
- Nepoužívejte tento spotřebič venku, v koupelně, ve vlhkém prostředí ani na místech, kde by se mohl namočit.
- Za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití nebo nesprávného zacházení se zařízením neneseme žádnou odpovědnost ani neposkytujeme záruku.
- Nikdy se nepokoušejte spotřebič demontovat. Za škody způsobené nesprávnou manipulací se neakceptují žádné nároky na záruku.
- Používejte pouze originální díly nebo části doporučené výrobcem.
- Pokud je spotřebič v provozu, nechte jej bez dozoru.
- Spotřebič používejte vždy na sta-

bilním, rovném, čistém, suchém a neklouzavém povrchu.

- Spotřebič by se neměl ovládat externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
- Před prvním použitím spotřebiče očistěte všechny součásti. Přečtěte si podrobnosti uvedené v části „Čištění a údržba“.
- Provozujte spotřebič pouze pro účely, ke kterým je určen, jak je popsáno v tomto návodu.
- Spotřebič se během používání velmi zahřívá. Dbejte na opatrnost, abyste se nedotýkali horkých částí uvnitř trouby.
- Nepoužívejte troubu prázdnou.
- Kuchyňské nádobí se může zahřát přenosem tepla z ohřátých potravin na nádobí. Na uchopení nádobí možná budete potřebovat kuchyňské chňapky.
- Nádobí je třeba zkontrolovat, zda je vhodné pro použití v mikrovlnných troubách.
- Nepokládejte troubu na kamna ani na jiná zařízení vytvářející teplo. Jinak může dojít k poškození a ztrátě záruky.
- Po otevření pokrmů nebo fólie

1 Důležité bezpečnostní a ekologické pokyny

může po vaření z jídla vycházet pára.

- Spotřebič a jeho přístupné povrchy mohou být při používání velmi horké.
- Dvířka a vnější sklo mohou být při používání spotřebiče velmi horké.
- Ujistěte se, že vaše síťové napájení odpovídá údajům uvedeným na typovém štítku spotřebiče.
- Jediný způsob, jak odpojit spotřebič od napájení, je vytáhnout zástrčku ze zásuvky.
- Spotřebič používejte pouze s uzemněnou zásuvkou.
- Nikdy nepoužívejte tento spotřebič, pokud je napájecí kabel nebo samotný spotřebič poškozen.
- Nepoužívejte tento spotřebič s prodlužovacím kabelem.
- Nikdy se nedotýkejte spotřebiče ani jeho zástrčky vlhkýma nebo mokřýma rukama.
- Umístěte spotřebič tak, aby zástrčka byla vždy přístupná.
- Chcete-li zabránit poškození napájecího kabelu, nedovolte aby došlo k jeho sevření, ohnutí nebo odírání na ostrých hranách. Udržujte napájecí kabel mimo dosah horkých povrchů a otevřeného

ohně.

- Zamezte riziku náhodného vytážení napájecího kabelu nebo zakopnutí o napájecí kabel při používání spotřebiče.
- Před každým čištěním a pokud se spotřebič nepoužívá, jej odpojte ze zásuvky.
- Při odpojování zařízení od zdroje napájení netahejte za napájecí kabel, a nikdy kabel neomotávejte kolem zařízení.
- Neponořujte zařízení, napájecí kabel ani zástrčku do vody ani do jiných tekutin. Nedržte kabel pod tekoucí vodou.
- Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách dávejte pozor na troubu kvůli riziku vznícení.
- Před vložením sáčků do trouby odstraňte drátěné šňůry a / nebo kovové úchyty papírových nebo plastových sáčků.
- Pokud vidíte kouř, vypněte nebo odpojte spotřebič, pokud je to bezpečné, a nechte dvířka zavřená, aby se udusily případné plameny.
- Nepoužívejte mikrovlnnou troubu ke skladování. Když troubu ne-

1 Důležité bezpečnostní a ekologické pokyny

používáte, nenechávejte v ní papírové předměty, kuchyňský materiál ani jídlo.

- Obsah krmicích lahví a nádob s dětskou výživou je třeba před konzumací promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k popálení.
- Tento spotřebič je klasifikován jako zařízení ISM skupiny 2, třídy B. Skupina 2 obsahuje všechna zařízení ISM (Industrial, Scientific, Medical) (průmyslová, vědecká a lékařská), ve kterých se vysokofrekvenční energie záměrně generuje a / nebo používá ve formě elektromagnetického záření za účelem zpracování materiálu, a dále zařízení na jiskrové řezání.
- Zařízení třídy B je vhodné pro použití v domácích instalacích a v instalacích přímo připojených k nízkonapěťové napájecí síti.
- V troubě nepoužívejte kuchyňský olej. Horký olej může poškodit součásti a materiály trouby, a dokonce může způsobit popáleniny kůže.
- Jídlo se silnou slupkou, jako jsou brambory, cukety, jablka a

kaštiny, propíchněte.

- Spotřebič musí být umístěn tak, aby zadní strana směřovala ke zdi.
- Před přemístěním spotřebiče zajistěte otočný talíř, aby nedošlo k jeho poškození.
- Vejce ve skořápce a celá natvrdo uvařená vejce se v mikrovlnné troubě nesmí ohřívat, protože mohou explodovat, a to i po ukončení mikrovlnného ohřevu.

VAROVÁNÍ: Pokud jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozené, trouba se nesmí používat, dokud ji neopraví kvalifikovaná osoba.

VAROVÁNÍ: Pro kohokoli jiného, než kompetentní osobu, je nebezpečné provádět jakékoli servisní nebo opravářské činnosti zahrnující odstranění krytu, který poskytuje ochranu před působením mikrovlnné energie.

VAROVÁNÍ: Tekutiny a jiné potraviny se nesmějí ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.

- Troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat veškeré zbytky jídla.
- Nad horním povrchem trouby by

1 Důležité bezpečnostní a ekologické pokyny

měl být volný prostor minimálně 30 cm.

- Potraviny nepřevařujte, aby nedošlo k požáru.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte chemikálie ani parní čističe.
- Při používání v blízkosti dětí a osob s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi dbejte na maximální opatrnost.
- Děti ve věku 8 let a starší a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez znalostí a zkušeností mohou tento spotřebič používat pouze tehdy, když jsou pod dohledem osoby zajišťující bezpečné používání výrobku, nebo jsou odpovídajícím způsobem poučeny nebo rozumí rizikům používání produktu. S přístrojem si nesmí hrát děti. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
- **Nebezpečí udušení!** Všechny obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí.
- S ohledem na nadměrné teplo,

kteří vzniká v grilovacích a kombinovaných režimech, by mělo být dětem povoleno používat tyto režimy pouze pod dohledem dospělé osoby.

- Výrobek a jeho napájecí kabel uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti mladší 8 let.
- Nevařte jídlo přímo na skleněném podnosu. Před umístěním do trouby vložte jídlo do příslušného kuchyňského nádobí.
- Při mikrovlnném vaření se nesmí používat kovové nádoby na jídlo a nápoje. Mohly by způsobit jiskření.
- Mikrovlnná trouba nesmí být umístěna ve skřínce, která neodpovídá návodu k instalaci.
- Mikrovlnná trouba je určena pouze pro vestavěné použití.
- Pokud používáte vestavěné spotřebiče ve výšce nebo nad 900 mm nad podlahou, dávejte pozor, abyste při vyjímání nádob ze spotřebiče nevytáhli otočný talíř.
- Pokud je vestavěný výrobek ve skřínce s dvířky, musí být během provozu dvířka skříňky otevřená.
- Neudržování trouby v čistém stavu může vést ke zhoršení

1 Důležité bezpečnostní a ekologické pokyny

povrchu, což může nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a případně vyústit v nebezpečnou situaci.

- Spotřebič se nesmí čistit parním čističem.
- Mikrovlnný ohřev nápojů může mít za následek zpožděný erupční var, proto je třeba dbát opatrnosti při manipulaci s nádobou.
- **UPOZORNĚNÍ:** Když se spotřebič používá v kombinovaném režimu, děti smějí troubu používat pouze pod dohledem dospělé osoby vzhledem k vytvářené teplotě.
- **Čištění:** Neumísťujte spotřebič do vody nebo jiných kapalin. Krypt čistěte pouze houbou/utěrkou navlhčenou v teplé mýdlové vodě. Nepoužívejte drsné, abrazivní čisticí prostředky. Podrobné pokyny pro čištění naleznete v částech **Čištění a péče** a **Skladování**.

1.2 Dodržování směrnice WEEE a odstranění odpadů výrobku

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice EU WEEE (2012/19 / EU). Na tomto produktu je zobrazen symbol klasifikace odpadu elektrických a elektronických zařízení (WEEE).



Tento symbol znamená, že na konci své životnosti se tento výrobek nesmí likvidovat spolu s ostatním domovním odpadem. Použité zařízení se musí odnést na oficiální sběrné místo za účelem recyklace elektrických a elektronických zařízení. Chcete-li najít tato sběrná místa, obraťte se na místní úřady nebo na prodejce, u kterého byl produkt zakoupen. Každá domácnost plní důležitou úlohu při zhodnocování a recyklaci starých zařízení. Správná likvidace použitého spotřebiče pomáhá předcházet možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

1.3 Soulad se směrnicí RoHS

Výrobek, který jste si zakoupili, vyhovuje směrnici EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené ve směrnici.

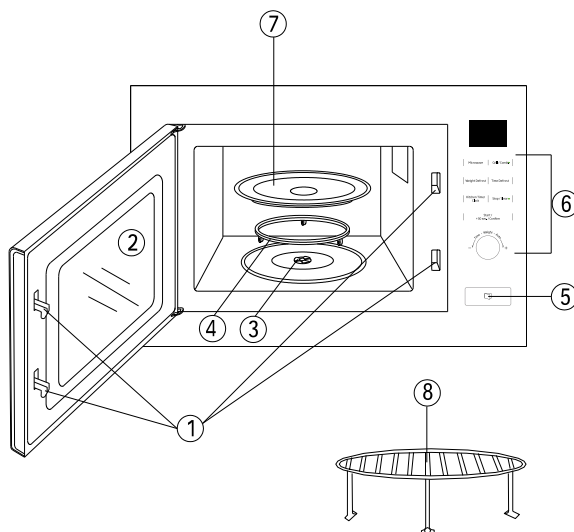
1.4 Informace o balení



Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi vnitrostátními předpisy o životním prostředí. Nevyhazujte obalové materiály spolu s domácími nebo jinými odpady. Vezměte je do sběrných míst pro obalové materiály určené místními orgány.

2 Vaše mikrovlnná trouba

2.1 Přehled



1. Bezpečnostní blokovací systém dvířek
2. Okno trouby
3. Hřídel otočné desky
4. Podpěra otočné desky
5. Tlačítko otevírání dvířek
6. Ovládací panel
 - Mikrovlnná trouba
 - Gril / Kombinovaný.
 - Rozmrazování podle hmotnosti
 - Rozmrazování podle času
 - Kuchyňský časovač
 - Zastavit / Vymazat
 - Start / + 30 sekund / Potvrdit
 - Čas / Hmotnost / Automatický (vysouvací tlačítko)
7. Skleněný talíř
8. Rošt na grilování (Nelze použít pro funkci mikrovlnné trouby a musí být umístěn na skleněném talíři)

2.2. Technické údaje

Příkon	230 V ~ 50 Hz, 1270 W (mikrovlnná trouba) 1 000 W (gril)
Výkon	800 W
Provozní frekvence	2 450 MHz
Vnější rozměry (V x Š x H) mm	387 x 594 x 333
Objem trouby	20 litrů
Čistá hmotnost	16,5 kg
Barva	Černá

Právo na technické a konstrukční změny vyhrazeno.

Značky na spotřebiči nebo hodnoty uvedené v jiných dokumentech dodávaných s výrobkem jsou hodnoty získané při laboratorních podmínkách podle příslušných norem. Tyto hodnoty se mohou lišit v závislosti na použití spotřebiče a okolních podmínkách. Hodnoty výkonu jsou testovány při 230 V.

3 Instalace a připojení

3.1 Návod k instalaci

- Dodržujte speciální pokyny k instalaci.
- Spotřebič můžete instalovat do 60 cm široké nástěnné skříňky.
- Spotřebič je vybaven zástrčkou a smíte jej zapojit pouze do správně nainstalované uzemněné zásuvky.
- Síťové napětí musí odpovídat napětí uvedenému na typovém štítku.
- Instalaci zásuvky a výměnu připojovacího kabelu smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář. Pokud po instalaci již není zástrčka přístupná, musí být na straně instalace přítomno zařízení pro odpojení všech pólů s mezerou kontaktů nejméně 3 mm.



VAROVÁNÍ: Není dovoleno se používat adaptéry, vícecestné lišty a prodlužovací kabely. Přetížení může vyvolat riziko požáru.

3.2 Elektrické připojení

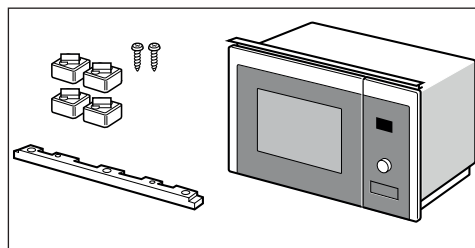
- Spotřebič je vybaven zástrčkou a smíte jej zapojit pouze do správně nainstalované uzemněné zásuvky.
- Instalaci zásuvky a výměnu připojovacího kabelu smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář, který dodržuje příslušné předpisy.
- Pokud po instalaci již není zástrčka přístupná, musí být na straně instalace přítomno zařízení pro odpojení všech pólů s mezerou kontaktů nejméně 3 mm.
- Instalace musí zajišťovat ochranu kontaktů.

3.3 Spotřebič v nástěnné jednotce

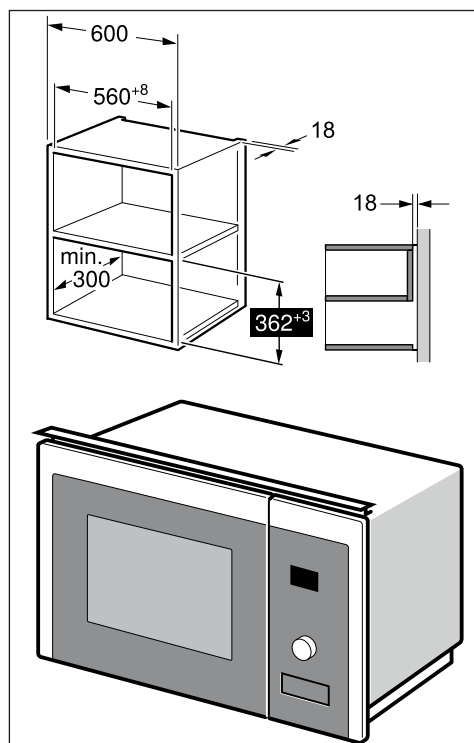
Instalační skříň nesmí mít zadní panel za přístrojem.

Minimální výška instalace: 850 mm. Ventilační otvory a přívody nesmí být zakryty.

Části;



Spotřebič v jednotce pro zavěšení na zeď



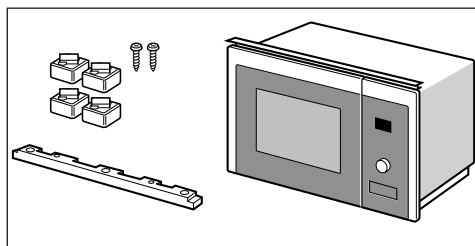
3 Instalace a připojení

3.4 Spotřebič ve vysoké jednotce

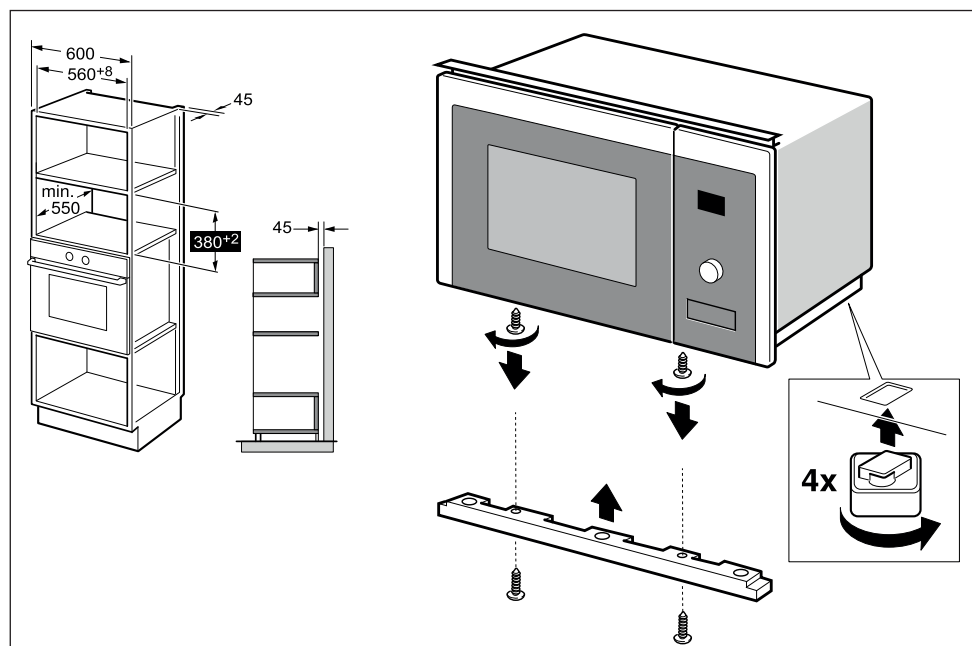
Instalační skříň nesmí mít zadní panel za přístrojem.

Minimální výška instalace: 850 mm. Ventilační otvory a přívody nesmí být zakryty.

Části;



Spotřebič ve vysoké jednotce

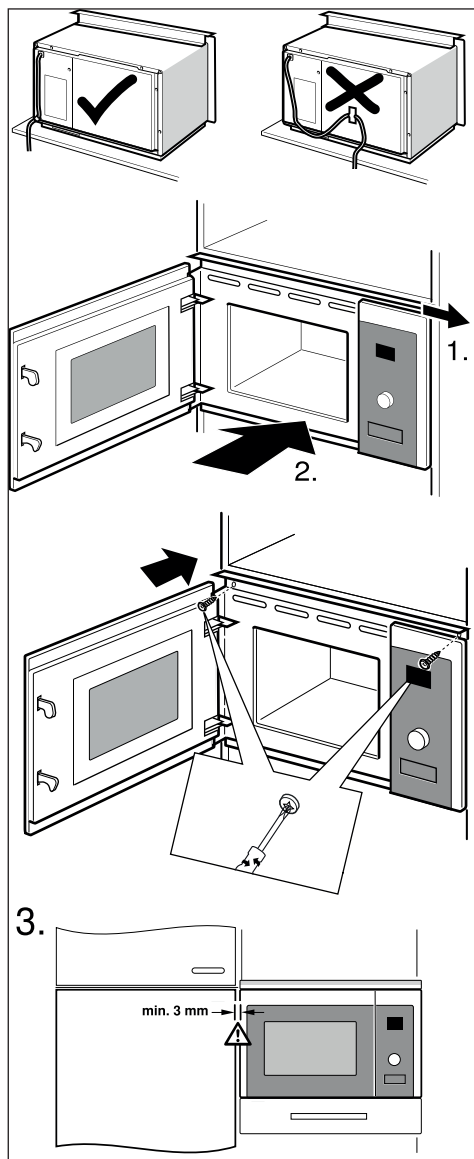


3 Instalace a připojení

3.5 Instalace trouby



VAROVÁNÍ: Napájecí kabel nezachycujte ani na něm nedělejte uzly.



3.6 Instalace otočné desky

- Nikdy nepokládejte skleněný talíř dnem vzhůru. Skleněnému talíři by nikdy nemělo nic překážet.
- Během vaření se musí vždy používat skleněný talíř a podpěra otočného talíře.
- Veškeré jídlo a nádoby s jídlem musí být během vaření vždy umístěny na skleněném talíři.
- Pokud skleněný talíř nebo podpěra otočné desky prasknou nebo se zlomí, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.

Náboj (spodní strana)

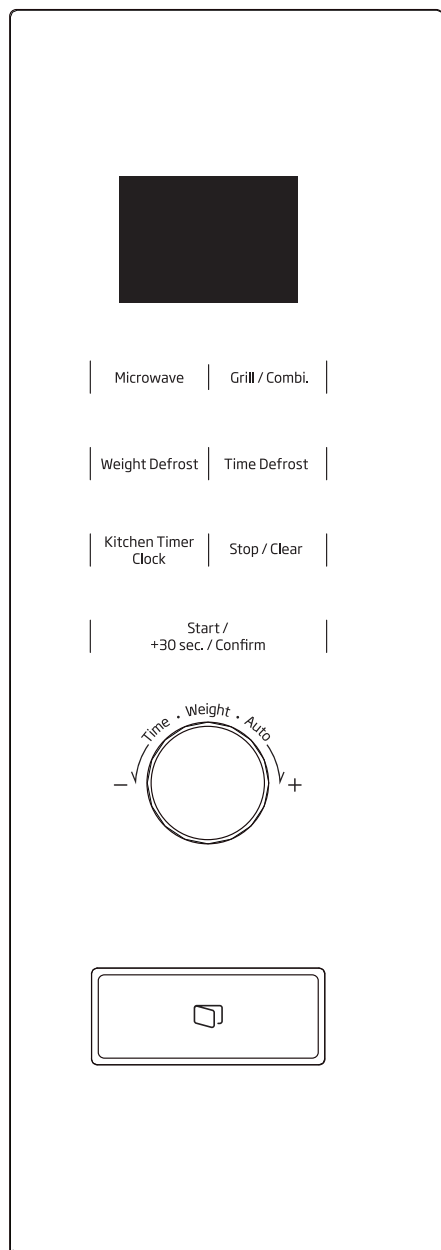
Skleněný talíř

Hřídel otočné desky

Podpěra otočné desky

4 Obsluha

4.1 Ovládací panel



4.2 Nastavení hodin

Když je mikrovlnná trouba pod napětím, zobrazí se "0:00" a bzučák jednou zazní. Trouba přejde do stavu vyčívání.

1. Stiskněte dvakrát tlačítko "Kitchen Timer/Clock". Číslice hodin začnou blikat.
2. Otáčením knoflíku "Time / Weight / Auto" upravte hodinu; vstupní hodnota by měla být mezi 0 a 23.
3. Stiskněte tlačítko "Kitchen Timer/Clock". Číslice minut začnou blikat.
4. Otáčením knoflíku "Time / Weight / Auto" upravte minuty; vstupní hodnota by měla být mezi 0 a 59.
5. Stisknutím tlačítka "Kitchen Timer/Clock" dokončete nastavení času. Symbol ":" bude blikat a čas bude svítit.



Pokud hodiny nejsou nastaveny, při zapnutí nebudou fungovat.

4.3 Mikrovlnné vaření

1. Stiskněte jednou tlačítko "Microwave". Zobrazí se „P100“.
2. Stiskněte znovu tlačítko "Microwave" nebo otáčením knoflíku "Time / Weight / Auto" vyberte požadovaný výkon. Při každém stisknutí tlačítka se zobrazí "P100, P80, P50, P30" nebo "P10" v uvedeném pořadí.
3. Stisknutím tlačítka "Start/+30 Sec./Confirm" potvrďte požadovaný výkon.
4. Otáčením knoflíku "Time / Weight / Auto" nastavte dobu vaření na hodnotu mezi 0:05 a 95:00.
5. Opětovným stisknutím tlačítka "Start/+30 Sec./Confirm" spustíte vaření.
6. Čas na obrazovce se začíná odpočítávat.
7. Po dokončení procesu je slyšet "pípnutí".

4 Obsluha

Níže jsou uvedeny kroky pro nastavení času kódovacím tlačítkem:

Nastavení doby trvání	Hodnota přírůstku
0–1 minuta	5 sekund
1–5 minut	10 sekund
5–10 minut	30 sekund
10–30 minut	1 minuta
30–95 minut	5 minut

Tabulka mikrovlnného výkonu

Mikrovlnný výkon	Vysoký	Střední vysoký	Střední	Střední nízký	Nízký
Displej	P100	P80	P50	P30	P10

4.4 Gril nebo kombinované vaření

1. Stiskněte jednou tlačítko “Grill / Combi.”. Na obrazovce se zobrazí “G”.
2. Opakovaným stisknutím nebo otočením knoflíku “Time / Weight / Auto” vyberte požadovaný výkon. Zobrazí se “G”, “C-1” nebo “C-2”.
3. Stisknutím tlačítka “Start/+30Sec./Confirm” potvrďte výkon.
4. Otočením knoflíku “Time / Weight / Auto” nastavíte čas vaření. (Maximální doba vaření je 95 minut)
5. Opětovným stisknutím tlačítka “Start/+30Sec./Confirm” spustíte vaření.
6. Čas na obrazovce se začíná odpočítávat.
7. Po dokončení procesu je slyšet “pípnutí”.

Pokyny pro kombinovaný výkon

Program	Displej	Mikrovlnný výkon	Výkon grilu
Gril	G	0 %	100 %
Combi.1	C-1	55 %	45 %
Combi.2	C-2	36 %	64 %



Když uplyne polovina doby grilování, trouba spustí dvakrát zvukový signál, to je normální. Chcete-li zajistit lepší účinek grilování jídla, obraťte pokrm, zavřete dvířka a poté pokračujte v grilování stisknutím tlačítka “Start/+30Sec./Confirm”. Pokud neproběhne žádná činnost, trouba bude pokračovat v práci.

4.5 Rozmrazování podle hmotnosti

1. Stiskněte jednou tlačítko “Weight Defrost”. Na obrazovce se zobrazí “dEF1”.
2. Otáčením knoflíku “Time / Weight / Auto” vyberte hmotnost jídla. Rozsah hmotnosti je 100–2000 g.
3. Rozmrazování zahájíte stisknutím tlačítka “Start/+30 Sec./Confirm”.
4. Čas na obrazovce se začíná odpočítávat.
5. Po dokončení procesu je slyšet “pípnutí”.



Když uplyne polovina doby rozmrazování, trouba spustí dvakrát zvukový signál, to je normální. Chcete-li zajistit lepší účinek rozmrazování, obraťte pokrm, zavřete dvířka a poté pokračujte ve vaření stisknutím tlačítka “Start/+30Sec./Confirm”. Pokud neproběhne žádná činnost, trouba bude pokračovat v práci.

4.6 Rozmrazování podle času

1. Stiskněte jednou tlačítko “Time Defrost”. Na obrazovce se zobrazí “dEF2”.
2. Otáčením knoflíku “Time / Weight / Auto” vyberte dobu vaření. Maximální doba je 95 minut.
3. Rozmrazování zahájíte stisknutím tlačítka “Start/+30 Sec./Confirm”.
4. Čas na obrazovce se začíná odpočítávat.
5. Po dokončení procesu je slyšet “pípnutí”.



Když uplyne polovina doby rozmrazování, trouba spustí dvakrát zvukový signál, to je normální. Chcete-li zajistit lepší účinek rozmrazování, obraťte pokrm, zavřete dvířka a poté pokračujte ve vaření stisknutím tlačítka "Start/+30Sec./Confirm". Pokud neproběhne žádná činnost, trouba bude pokračovat v práci.

4.7 Vícefázové vaření

Lze nastavit maximálně 2 fáze. Pokud je jednou z fází rozmrazování, mělo by se automaticky nastavit jako první fáze. Po každé fázi jednou zazní bzučák a začne další fáze.



Nabídku Auto a rychlé vaření nelze nastavit jako vícefázové.

Příklad: Pokud chcete jídlo rozmrazovat po dobu 5 minut, pak vařte s 80 % mikrovlnným výkonem po dobu 7 minut.

Postup je následující:

1. Stiskněte jednou tlačítko "Time Defrost". Na obrazovce se zobrazí "dEF2".
2. Otočením knoflíku "Time / Weight / Auto" upravíte dobu rozmrazování na 5 minut;
3. Stiskněte jednou tlačítko "Microwave". Na obrazovce se zobrazí „P100“.
4. Opakovaným stisknutím tlačítka "Microwave" vyberte mikrovlnný výkon, až se zobrazí "P80";
5. Potvrďte hodnotu stisknutím tlačítka "Start/+30 Sec./Confirm".
6. Otočením knoflíku "Time / Weight / Auto" nastavíte dobu vaření na 7 minut;
7. Stisknutím tlačítka "Start/+30 Sec./Confirm" spustíte vaření.
8. Po dokončení procesu je slyšet "pípnutí".

4.8 Kuchyňský časovač

1. Stiskněte jednou tlačítko "Kitchen Timer/Clock". Na obrazovce se zobrazí "00:00".
2. Otočením knoflíku "Time / Weight / Auto" zadejte správný časovač. (Maximální doba vaření je 95 minut)
3. Potvrďte hodnotu stisknutím tlačítka "Start/+30 Sec./Confirm".
4. Čas na obrazovce se začíná odpočítávat.
5. Po dokončení procesu je slyšet "pípnutí".

4.9 Nabídka Auto (Automatický)

1. Ve stavu vyčkávání vyberte nabídku otáčením knoflíku "Time / Weight / Auto". Na obrazovce se zobrazí "A 1".
2. Otočením knoflíku "Time / Weight / Auto" vyberte požadovanou nabídku. Zobrazí se "A 1" až "A 8".
3. Stisknutím tlačítka "Start/+30 Sec./Confirm" nabídku potvrdíte.
4. Otáčením knoflíku "Time / Weight / Auto" zvolte hmotnost jídla.
5. Opětovným stisknutím tlačítka "Start/+30Sec./Confirm" spustíte vaření.
6. Čas na obrazovce se začíná odpočítávat.
7. Po dokončení procesu je slyšet "pípnutí".

Tabulka nabídky:

Nabídka	Hmotnost	Tlačítko zapnutí
A 1 - Pizza	200 g	100 % (Mikrovlny)
	400 g	
A 2 - Maso	250 g	100 % (Mikrovlny)
	350 g	
	450 g	
A 3 - Zelenina	200 g	100 % (Mikrovlny)
	300 g	
	400 g	

4 Obsluha

A 4 - Těstoviny	50 g (se 450 g studené vody)	80 % (Mikrovlny)
	100g (se 800g studené vody)	
A 5 - Brambory	200 g	100 % (Mikrovlny)
	400 g	
	600 g	
A 6 - Ryby	250 g	80 % (Mikrovlny)
	350 g	
	450 g	
A 7 - Nápoje	1 šálek (asi 120 ml)	100 % (Mikrovlny)
	2 šálky (přibližně 240 ml)	
	3 šálky (přibližně 360 ml)	
A 8 - Popcorn	50 g	100 % (Mikrovlny)
	100 g	

4.10 Rychlé vaření

1. Ve stavu vyčkávaní stiskněte tlačítko "Start/+30Sec./Confirm" a vařte na úrovni výkonu 100 % po dobu 30 sekund. Každým stisknutím stejného tlačítka můžete přidat 30 sekund. Maximální doba vaření je 95 minut.
2. Během mikrovlnného vaření, grilování, kombinovaného vaření a rozmrazování podle času můžete stisknutím tlačítka "Start/+30Sec./Confirm" prodloužit dobu vaření.
3. Ve stavech automatické nabídky a rozmrazování podle hmotnosti nelze dobu vaření prodloužit stisknutím tlačítka "Start/+30Sec./Confirm".
4. Ve stavu vyčkávaní otočte knoflík "Time / Weight / Auto" doleva a vyberte dobu vaření. Když máte nastavenou dobu vaření, stisknutím tlačítka "Start/+30Sec./Confirm" spustíte mikrovlnné vaření pomocí páčky 100 %.

4.11 Funkce zámku pro děti

Zámek: Ve stavu vyčkávaní stisknutím tlačítka "STOP/Clear" na 3 sekundy přepnete do stavu zámku pro děti. Pokud byl čas nastaven, zobrazí se aktuální čas. Jinak se na obrazovce zobrazí "  ".

Ukončení zámku: V uzamčeném stavu stiskněte na 3 sekundy tlačítko "STOP/Clear". Zámek se uvolní.

4.12 Dotazovací funkce

1. Při mikrovlnném vaření nebo grilu a v kombinaci. Stiskněte tlačítko "Microwave" nebo "Grill / Combi." Na 3 sekundy se zobrazí aktuální výkon.
2. Pokud byly hodiny nastaveny, během vaření stiskněte tlačítko "Kitchen Timer/Clock" a zkontrolujte aktuální čas. Zobrazí se na 3 sekundy.

4.13 Specifikace

1. Pokud se během vaření dvířka otevrou, zavřete dvířka a poté pokračujte ve vaření stisknutím tlačítka "Start/+30Sec./Confirm".
2. Jakmile je program vaření nastaven, a během 1 minuty nedojde ke stisknutí tlačítka "Start/+30Sec./Confirm", zobrazí se aktuální čas. Nastavení bude zrušeno.
3. Při efektivním stisknutí bzučák zazní jednou. Na neúčinné stisknutí nereaguje.

5 Osvětlení varné desky

Na výsledek vaření mohou mít vliv následující faktory:

Uspořádání jídla

Tlustější místa umístěte směrem ven z misky, tenčí část směrem ke středu a rovnoměrně je rozložte. Pokud je to možné, kusy nepřekrývejte.

Délka vaření

Začněte vařit s krátkým časovým nastavením. Po uplynutí časového limitu posuďte výsledek a podle aktuální potřeby vaření prodlužte. Nadměrné vaření může způsobit kouř a spálení.

Rovnoměrné vaření jídla

Jídla, jako je kuřecí maso, hamburger nebo steak, byste měli během vaření jednou otočit.

Pokud je to podle druhu jídla vhodné, během vaření jednou nebo dvakrát zamíchejte jídlo z vnější strany do středu.

Nechte chvíli odstát.

Po uplynutí časového limitu nechte jídlo v troubě dostatečně dlouhou dobu, aby se mohl dokončit cyklus vaření a aby se jídlo postupně ochladilo.

Kdy je jídlo hotové

Zda je jídlo hotové, můžete určit podle barvy a tvrdosti, například:

- Pára vychází ze všech částí jídla, nejen z okrajů.
- U drůbeže lze snadno hýbat s klouby.
- Vepřové nebo drůbeží maso nejeví žádné známky krve.
- Ryby jsou neprůhledné a lze je snadno krájet vidličkou.

Varná mísa (Browning)

Při použití varné mísy (Browning) nebo samoohřívací nádoby vždy pod nádobu umístěte tepelně odolný izolátor, například porcelánový talíř, aby nedošlo k poškození otočného talíře a rotujícího kruhu.

Plastový obal bezpečný pro mikrovlnnou troubu

Při vaření potravin s vysokým obsahem tuku nedovolte, aby plastový obal přišel do styku s potravinami, protože by se mohl roztavit.

Plastové nádoby bezpečné pro mikrovlnnou troubu

Některé plastové nádoby vhodné pro mikrovlnnou troubu nemusí být vhodné pro vaření potravin s vysokým obsahem tuku a cukru. Nesmí také dojít k překročení doby přehřevu uvedené v návodu k použití nádobí.

6 Pokyny pro nádobí

6.1 Materiály, které můžete použít v mikrovlnné troubě nebo kterým je třeba se v mikrovlnné troubě vyhnout



Nebezpečí úrazu Pro kohokoli jiného, než kompetentní osobu, je nebezpečné provádět jakékoli servisní činnosti nebo opravy, které zahrnují odstranění krytu poskytujícího ochranu před působením mikrovlnné energie.

Viz pokyny v části „Materiály, které můžete použít v mikrovlnné troubě nebo kterým je třeba se v mikrovlnné troubě vyhnout.“ Mohou existovat určité nekovové nádoby, jejichž použití v mikrovlnné troubě není bezpečné. Pokud máte pochybnosti, můžete takové nádobí vyzkoušet následujícím postupem.

Test nádobí:

1. Nádobu vhodnou do mikrovlnné trouby naplňte jedním šálkem studené vody (250 ml) spolu s příslušným nádobím.
2. Vařte na maximální výkon po dobu 1 minuty.
3. Opatrně sáhněte nádobí. Pokud je prázdná nádoba teplá, nepoužívejte ji k vaření v mikrovlnné troubě.
4. Nepřekračujte dobu 1 minuty vaření.

Materiály, které můžete použít v mikrovlnné troubě	
Nádobí	Poznámky
Hliníková fólie	Pouze stínění. Malé hladké kousky lze použít k zakrytí tenkých částí masa nebo drůbeže, aby se zabránilo převaření. Pokud je fólie příliš blízko ke stěnám trouby, může dojít k jiskření. Fólie by měla být nejméně 2,5 cm od stěn trouby.
Varná mísa (Browning)	Postupujte podle pokynů výrobce. Dno varné mísy (Browning) musí být nejméně 5 mm nad otočným talířem. Nesprávné použití může způsobit zlomení otočné desky.
Stolní nádobí	Pouze bezpečné pro mikrovlnnou troubu. Postupujte podle pokynů výrobce. Nepoužívejte prasklé ani odštípnuté nádobí.
Sklenice	Vždy sejměte víko. Používejte pouze k ohřívání jídla, jen aby bylo teplé. Většina skleněných nádob není tepelně odolná a může se rozbít.
Skleněné nádobí	Pouze žáruvzdorné sklo do trouby. Ujistěte se, že nádoby nemají žádné kovové obložení. Nepoužívejte prasklé ani odštípnuté nádobí.
Sáčky na vaření v troubě	Postupujte podle pokynů výrobce. Nezavírejte kovovou páskou. Vytvořte štěrby, aby mohla unikát pára.
Papírové talíře a kelímky	Používejte pouze pro krátkodobé vaření / ohřívání. Během vaření nenechávejte troubu bez dozoru.
Papírové utěrky	Slouží k zakrytí jídla pro opětovný ohřev a vstřebávání tuku. Používejte pod dohledem a pouze pro krátkodobé vaření.
Pergamenový papír	Použijte jako kryt, aby se zabránilo rozstříkování, nebo obal na páru.
Plast	Pouze bezpečné pro mikrovlnnou troubu. Postupujte podle pokynů výrobce. Měl by být označen jako „Bezpečné pro mikrovlnnou troubu“. Některé plastové nádoby změknou, když se jídlo uvnitř zahřívá. „Varné sáčky“ a těsně uzavřené plastové sáčky rozřízněte, propíchněte nebo odvětrejte podle pokynů na obalu.

6 Pokyny pro nádobí

Plastový obal	Pouze bezpečné pro mikrovlnnou troubu. Slouží k zakrytí jídla během vaření, aby se udržela vlhkost. Nedovolte, aby se plastový obal dotýkal jídla.
Teploměry	Pouze bezpečné pro mikrovlnnou troubu (teploměry na maso a cukrovinky).
Voskový papír	Slouží jako kryt, aby se zabránilo stříkání a zadržela vlhkost.
Materiály, kterým je třeba se v mikrovlnné troubě vyhnout	
Hliníkový podnos	Může způsobit jiskření. Přeneste jídlo do nádoby vhodné pro mikrovlnnou troubu.
Potravinová krabička s kovovou rukojetí	Může způsobit jiskření. Přeneste jídlo do nádoby vhodné pro mikrovlnnou troubu.
Kovové nebo kovem zdobené nádoby	Kov stíní jídlo od mikrovlnné energie. Kovové obložení může způsobit jiskření.
Kovové kroužky	Může způsobit jiskření a způsobit oheň v troubě.
Papírové sáčky	Mohou způsobit oheň v troubě.
Plastová pěna	Plastová pěna se může působením vysoké teploty roztavit nebo kontaminovat kapalinu uvnitř.
Dřevo	Dřevo při použití v mikrovlnné troubě vyschne a může se štípat nebo praskat.

7 Čištění a údržba

7.1 Čištění a péče



VAROVÁNÍ: K čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte benzín, rozpouštědlo, abrazivní čisticí prostředky, kovové předměty ani tvrdé kartáče.



VAROVÁNÍ: Nikdy neponořujte přístroj nebo jeho napájecí kabel do vody nebo do jiné tekutiny.

1. Před čištěním vypněte troubu a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Počkejte, než spotřebič zcela vychladne.
3. Udržujte vnitřní prostor trouby čistý. Když se na stěny trouby přilepí stříkance jídla nebo rozlité tekutiny, otřete je vlhkým hadříkem. Pokud se trouba velmi znečistí, můžete použít jemný čisticí prostředek. Vyhněte se používání sprejů a jiných drsných čisticích prostředků, protože povrch dvířek mohou zabarvit, vytvořit šmouhy

nebo oslabit jejich jas.

4. Vnější povrchy čistěte vlhkým hadříkem. Aby se předešlo poškození ovládacích částí uvnitř trouby, do ventilačních otvorů nesmí vniknout voda.
5. Obě strany dveří a okna, těsnění dveří a přilehlé části často otírejte vlhkým hadříkem, abyste odstranili jakékoli rozlití nebo postříkání. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
6. Nesmí se používat parní čistič.
7. Nedovolte, aby se ovládací panel namočil. Čistěte jemným vlhkým hadříkem. Při čištění ovládacího panelu nechte dvířka trouby otevřená, abyste předešli náhodnému zapnutí trouby.
8. Pokud se uvnitř nebo kolem vnější strany dvířek trouby nahromadí pára, otřete ji měkkým hadříkem. K tomu může dojít, když je mikrovlnná trouba provozována za podmínek vysoké vlhkosti. A je to normální.
9. Čas od času je třeba vyjmout skleněný talíř z důvodu jeho vyčištění. Talíř omyjte v teplé mýdlové

7 Čištění a údržba

vodě nebo v myčce nádobí.

10. Válečkový kroužek a dno trouby pravidelně čistěte, aby nedošlo k nadměrnému hluku. Jednoduše otřete spodní povrch trouby jemným čistícím prostředkem. Válečkový kroužek lze mýt v jemné mýdlové vodě nebo v myčce nádobí. Při odstraňování válečkového kroužku z podlahy dutiny na čištění se ujistěte, že je nasazen ve správné poloze.
11. Odstraňte pachy z vaší trouby smícháním šálku vody se šťávou a kůrou z jednoho citronu v hluboké misce určené do mikrovlnné trouby, a zapněte mikrovlnnou troubu po dobu 5 minut. Důkladně otřete a osušte měkkým hadříkem.
12. Když bude třeba vyměnit světlo v troubě, z důvodu jeho výměny se obraťte na prodejce.
13. Nevyhazujte toto zařízení do koše na domácí odpad; musí být zlikvidován v příslušném středisku pro zneškodňování, které poskytují obce.
14. Při prvním použití mikrovlnné trouby s funkcí grilu může produkovat mírný kouř a zápach. Jedná se o normální jev, protože trouba je vyrobena z ocelového plechu potaženého mazacím olejem a nová trouba bude produkovat výpary a zápach vznikající spalováním mazacího oleje. Tento jev po určité době používání zmizí.

- Pád přístroje může způsobit jeho nefunkčnost nebo trvalé poškození.

7.2 Skladování

- Pokud nechcete přístroj používat delší dobu, patrně ho uložte.
- Ujistěte se, že je trouba odpojena od elektrické sítě, vychlazená a zcela suchá.
- Spotřebič skladujte na chladném a suchém místě.
- Držte přístroj mimo dosah dětí.

7.3 Zacházení a přeprava

- Během manipulace a přepravy uchovávejte přístroj v původním obalu. Balení chrání spotřebič před fyzickým poškozením.
- Na zařízení ani na obal nepokládejte těžká břemena. Může dojít k poškození spotřebiče.

8 Odstraňování problémů

Normální	
Mikrovlnná trouba ruší TV příjem.	Při provozu mikrovlnné trouby může docházet k rušení rozhlasového a televizního příjmu. Je to podobné rušení malých elektrických spotřebičů, např. mixéru, vysavače a elektrického ventilátoru. To je normální.
Světlo v troubě je ztlumené.	Během mikrovlnného vaření při nízkém výkonu se může světlo v troubě ztlumit. To je normální.
Pára se kumuluje na dveřích, horkých vzduch vychází průduchy	Během vaření může jídla vycházet pára. Většina páry vyjde průduchy. Ale někdy se může kumulovat na chladném místě, např. dveřích trouby. To je normální.
Omylem spuštěná trouba, bez vloženého jídla.	Je zakázané spouštět spotřebič, aniž by v něm byly nějaké potraviny. Je to velmi nebezpečné.

Problém	Možná příčina	Řešení
Troubu nelze spustit.	1) Napájecí kabel není řádně zapojen.	Odpojte ho. Po 10 sekundách ho znovu zapojte.
	2) Pojistka zkratovala nebo se aktivoval jistič okruhu.	Vyměňte pojistku nebo restartujte jistič (opravu provedou profesionálové z naší společnosti).
	3) Problém se zásuvkou.	V zásuvce vyzkoušejte jiné elektrické spotřebiče.
Trouba nehřeje.	4) Dveře nejsou dobře zavřené.	Dveře řádně zavřete.



ZÁKAZNICKÉ CENTRUM BEKO

BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice

7 dní v týdnu od 8:00 do 18:00

pomůže vyřešit záruční, případně pozáruční opravy výrobků BEKO

kontakt	220 105 371 800 350 333
e-mail	zakaznickecentrum@bekosa.cz
Objednávka opravy spotřebiče online	www.bekocr.cz
5 LET ZÁRUKY – podmínky a registrace online	www.bekocr.cz

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY ČR

a) Platný a čitelný prodejní doklad, který obsahuje datum prodeje, model spotřebiče a označení prodejce opravňuje uživatele využít záruku na výrobek v souladu s ustanoveními Občanského zákoníku, v platném znění.

b) Není-li stanoveno jinak, je záruční doba na výrobek 24 měsíců. Začíná plynout ode dne převzetí věci kupujícím vyjma případu, kdy je nutné uvedení do provozu oprávněnou firmou. V tom případě začne záruční doba plynout ode dne uvedení výrobku do provozu.

Výrobky vyžadující odborné zapojení: plynové a kombinované sporáky a varné desky, dále všechny spotřebiče, které nejsou vybaveny přírodním elektrickým kabelem zakončeným vidlicí. Zapojení spotřebiče je službou hrazenou zákazníkem. Potvrzení je nutné uschovat. Dovozce nezodpovídá za poškození vzniklé chybnou instalací a chybným zapojením výrobku.

c) Záruka vyplývající z těchto záručních podmínek může být uplatněna pouze na území České republiky a týká se pouze a výhradně spotřebičů dovezených do ČR prostřednictvím naší společnosti, BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice, která je oficiálním zastoupením značky BEKO pro Českou republiku.

d) Záruka je poskytována kupujícímu (konečnému spotřebiteli) v souladu se zákonem č. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele v platném znění, na výrobek sloužící běžnému používání v domácnosti. Výrobek není určen k průmyslovému použití a poskytování služeb. Spotřebiče, které nejsou používány v domácnosti, nejsou předmětem záruky (hotelová a restaurační zařízení, školská zařízení, úklidové firmy, atd...)

e) Práva ze zodpovědnosti za vady výrobku se uplatňují u prodávajícího. Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou v době platnosti záruční lhůty a to výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis.

f) O odstranění vad výrobku v záruční lhůtě je kupující oprávněn požádat prodejce nebo **Zákaznické centrum BEKO** tel: 220 105 371 (800 350 333) <http://www.bekocr.cz/oprava-spotrebiice>.

g) Při návštěvě servisního technika kupující prokáže existenci záruky předložením čitelného prodejního dokladu nebo certifikátu 5 let záruky BEKO. Po provedení záruční opravy jsou autorizovaná servisní střediska nebo prodávající povinni vydat kupujícímu čitelnou kopii opravného listu nebo doklad o uplatnění práva záruky a době trvání opravy. Po dobu záruky je kupující povinen uschovávat veškeré doklady související s koupí a servisem výrobku.

h) Opravní list slouží k prokazování práv kupujícího, proto je ve vlastním zájmu kupujícího si zkontrolovat před podpisem veškeré údaje. Záruční lhůta se v případech, kdy závada znemožnila používání výrobku, prodlužuje o dobu, kdy kupující uplatnil nárok na záruční opravu u autorizovaného střediska až do dne převzetí opraveného výrobku.

i) Výrobek musí být instalován a provozován podle návodu k obsluze a platných norem. Funkce chladniček, mrazniček a jiných kombinací je zaručena při okolní teplotě od +10°C do +32°C.

j) Touto zárukou nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi věci vztahují podle zvláštních právních předpisů.

k) Společnost BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice nabízí spotřebitelům na vybrané modely prodlouženou záruku v celkové délce trvání 5 let. Předmětem této nadstandardní záruky je bezplatné odstraňování výrobních vad po dobu následujících 36 měsíců od skončení zákonné dvouleté záruční lhůty.

- l) Podmínkou získání certifikátu prodloužené záruky je splnění veškerých podmínek uvedených na www.bekocr.cz.
- m) O odstranění vad výrobku v prodloužené záruční lhůtě je kupující oprávněn požádat Zákaznické centrum BEKO tel: 220 105 371 (800 350 333) <http://www.bekocr.cz/oprava-spotrebice>.
- n) Při opravě v rámci prodloužené záruky je uživatel povinen autorizovanému servisu předložit platný certifikát prodloužené záruky a prodejní doklad.
- o) V době trvání prodloužené záruky bude oprávněná reklamacie řešena opravou nebo dodáním náhradního dílu. V případě neodstranitelné vady zajistí dovozce přímo u zákazníka výměnu výrobku za nový. Nárok na výměnu uplatňuje zákazník po zaslání všech potřebných dokladů /platný certifikát, doklad o zakoupení, vyjádření servisního technika/ na e-mail: reklamace@bekosa.cz nebo poštou na adresu BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice. Spotřebitel nemá právo v průběhu prodloužené záruky na vrácení kupní částky. Uplatnění práva na bezplatné odstraňování výrobních vad podléhá zde uvedeným všeobecným záručním podmínkám.

Právo na uplatnění záruky zaniká pokud:

- není výrobek používán v souladu s návodem
- došlo k mechanickému poškození výrobku cizím zaviněním, při nesprávné údržbě nebo jiným zanedbáním péče o výrobek
- byl na výrobku proveden neodborný zásah neoprávněnou osobou
- plynové spotřebiče nebo spotřebiče s napájením 400V nebyly uvedeny do provozu odbornou firmou
- došlo k mechanickému poškození při přepravě
- je vada způsobená vnějšími podmínkami, jako jsou např. poruchy v elektrické síti nebo vadná bytová instalace, nevhodnými provozními podmínkami, poškození živlem
- je výrobek vadný z důvodu použití neoriginálního příslušenství a náhradních dílů
- kuchyňská linka, do které je výrobek zabudovaný, nesplňuje technické parametry
- záruka se dále nevztahuje na preventivní údržbu popsanou v návodu k obsluze, popřípadě závady způsobené nevhodnou manipulací, na opotřebení vzniklé běžným používáním, mechanické poškození skleněných a plastových komponentů
- záruka se nevztahuje na návštěvu technika za účelem poradenství, preventivní kontrolu stavu spotřebiče, výměnu náhradního dílu, který nevyžaduje odborný zásah, změna směru otvírání dveří chladniček

Najprej preberite priročnik za uporabo!

Spoštovana stranka,

Zahvaljujemo se vam, da ste se odločili za nakup izdelka Beko. Upamo, da boste dosegli najboljše rezultate vašega aparata, ki je bil izdelan z visoko kakovostjo in najsodobnejšo tehnologijo. Zaradi tega pred uporabo naprave natančno preberite celoten uporabniški priročnik in vse druge priložene dokumente in jih shranite kot referenco za nadaljnjo uporabo. Če napravo predate komu drugemu, mu predajte še uporabniški priročnik. Upoštevajte navodila ter vse informacije in opozorila v uporabniškem priročniku.

Ne pozabite, da lahko ta uporabniški priročnik velja tudi za druge modele. Razlike med posameznimi modeli so natančno navedene v priročniku.

Pomen Simbolov

Naslednji simboli so uporabljeni v različnih razdelkih tega uporabniškega priročnika:



Pomembne informacije in uporabni nasveti o uporabi.



Opozorila za nevarne situacije, ki za-
devajo varnost za življenje in lastnino.



Opozorilo za vroče površine.



Opozorilo za električni udar.



Opozorilo na nevarnost požara.

1 Pomembna varnostna in okoljska navodila

Pomembna varnostna navodila natančno preberite in jih shranite za kasnejšo uporabo

1.1 Varnostna opozorila

To poglavje vsebuje varnostna navodila, ki vam bodo pomagala pri zaščiti pred požarom, električnim uradom, izpostavljenosti uhajanja mikrovalovom, osebnim poškodbam in materialno škodo. Neupoštevanje teh navodil razveljavi garancijo.

- Mikrovalovna pečica Beko je skladna z varnostnimi standardi, zato mora, v primeru poškodbe naprave ali napajalnega kabla, le to popraviti ali zamenjati prodajalec, servisni center ali strokovnjak in pooblaščen servis, da se izognete nevarnosti. Napaka ali nepooblaščen popravi so lahko nevarna in ogrožajo uporabnika.
- Naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvu in podobnih okoljih, kot so:
 - kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
 - kmetijska poslopja
 - hoteli in druga bivalna okolja, kjer jo lahko uporabljajo gostje;
 - okolja, kjer ponujajo nočitve z zajtrkom.
- Ni namenjena komercialni ali industrijski uporabi.
- Pečice ne poskušajte zagnati, ko so vrata odprta; če so odprta ste lahko izpostavljeni škodljivi mikrovalovni energiji. Varoval ne smete onemogočiti ali spreminjati.
- Mikrovalovna pečica je namenjena ogrevanju hrane in pijač. Sušenje hrane ali oblačil in ogrevanje grelnih blazinic, copat, gobic, vlažne krpe in podobnega lahko vodi do nevarnosti poškodb, vžiga ali požara.
- Med sprednjo stranjo in vrati pečice ne postavljajte predmetov. Na površinah za zapiranje ne dovolite nabiranja ostankov umazanije ali čistil.
- Vsa servisna dela, ki vključujejo odstranitev pokrova, ki zagotavlja zaščito pred izpostavljenostjo mikrovalovni energiji, morajo opraviti pooblaščen osebe/servis. Vsak drug pristop

1 Pomembna varnostna in okoljska navodila

je nevaren.

- Vaš izdelek je namenjen kuhanju, ogrevanju in odtajanju hrane doma. Ne sme se uporabljati v komercialne namene.
- Vaša pečica ni zasnovana tako, da posuši katero koli živo bitje.
- Naprave ne uporabljajte za sušenje oblačil ali kuhinjskih brisač.
- Naprave ne uporabljajte na prostem, v kopalnicah, v vlažnih okoljih ali na mestih, kjer se lahko zmoči.
- Za škodo, nastalo zaradi zlorabe ali nepravilnega ravnanja z napravo, ne prevzemamo nobene odgovornosti ali garancijskih zahtevkov.
- Naprave nikoli ne poskušajte razstaviti. Garancijski zahtevki za škodo, nastalo zaradi nepravilnega ravnanja, ne bodo sprejeti.
- Uporabljajte samo originalne dele ali dele, ki jih priporoča proizvajalec.
- Med uporabo naprave ne puščajte brez nadzora.
- Napravo vedno uporabljajte na stabilni, ravni, čisti, suhi in nedrseči površini.
- Naprave ne smete uporabljati z zunanjo uro ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Pred prvo uporabo očistite vse dele. Prosimo, glejte podrobnosti, podane v poglavju "Čiščenje in vzdrževanje".
- Napravo uporabljajte za predviden namen, opisan v tem priročniku.
- Naprava se med uporabo zelo segreje. Pazite, da se ne dotikate vročih delov v pečici.
- Pečice ne uporabljajte prazne.
- Kuhinjski pripomoček je lahko vroč zaradi prehajanja toplote iz ogrete hrane na pripomoček. Morda boste za prijem tega pripomočka potrebovali kuhinjske rokavice.
- Preveriti je potrebno, če so pripomočki primerni za uporabo v mikrovalovnih pečicah.
- Pečice ne postavljajte na štedilnike ali druge naprave za ustvarjanje toplote. V nasprotnem primeru se lahko poškoduje in garancija preneha veljati.
- Po kuhanju hrane lahko med odpiranjem pokrovov ali folije

1 Pomembna varnostna in okoljska navodila

izhaja para.

- Naprava in njene dostopne površine so lahko med delovanjem naprave zelo vroče.
- Vrata in zunanje steklo sta lahko med delovanjem naprave zelo vroča.
- Prepričajte se, da vaše omrežno napajanje ustreza informacijam, navedenim na tipski ploščici naprave.
- Napravo lahko izključite iz električnega napajanja samo tako, da izključite napajalni vtič iz električne vtičnice.
- Napravo uporabljajte samo z ozemljeno vtičnico.
- Naprave nikoli ne uporabljajte, če je napajalni kabel ali naprava sama poškodovana.
- Te naprave ne uporabljajte s podaljškom.
- Naprave ali njenega vtiča se nikoli ne dotikajte z vlažnimi ali mokrimi rokami.
- Napravo postavite tako, da je vtičač vedno dostopen.
- Preprečite poškodbe napajalnega kabla, tako da ga ne stiskate, upogibate ali drgnete ob ostre robove. Napajalni kabel držite stran od vročih površin in odprtega ognja.
- Prepričajte se, da ni nevarnosti, da bi lahko napajalni kabel ne namerno potegnili ven ali da bi se kdo ob njega spotaknil, ko naprava deluje.
- Napravo izključite iz električnega omrežja pred vsakim čiščenjem in kadar naprava ni v uporabi.
- Ne izključite napravo iz napajanja tako, da vlečete za napajalni kabel in nikoli ne ovijajte napajalnega kabla okoli naprave.
- Naprave, napajalnega kabla ali vtiča ne potapljajte v vodo ali druge tekočine. Ne držite jih pod tekočo vodo.
- Pri segrevanju hrane v plastičnih ali papirnih posodah pazite, da ne pride do požara v pečici.
- Preden jih vstavite v pečico, s papirnih in plastičnih posod odstranite žične sponke in/ali kovinske ročaje.
- Če opazite dim, izklopite ali izključite napravo, če je to varno, vrata pustite zaprta, da morebiten plamen ugasne.
- Mikrovalovne pečice ne uporabljajte za shranjevanje. Kadar

1 Pomembna varnostna in okoljska navodila

pečice ne uporabljate, v njej ne puščajte papirja, kuhinjskih sestavin ali hrane.

- Vsebino hrane za dojenčke v stekleničkah in kozarčkih za otroško hrano je treba pred zaužitjem premešati ali pretresti in preveriti temperaturo, da se otrok ne opeče.
- Ta naprava je skupine 2 razred B opreme ISM. Oprema skupine 2 vsebuje vse opreme ISM (industrijska, znanstvena in medicinska), v kateri se radiofrekvenčna energija namenoma ustvarja in/ali uporablja v obliki elektromagnetnega sevanja za obdelavo materiala, in oprema za erozijo isker.
- Oprema razreda B je primerna za uporabo v gospodinjstvu in obratih, ki so neposredno priključeni na nizkonapetostno električno omrežje.
- V pečici ne uporabljajte jedilnega olja. Vroče olje lahko poškoduje komponente in materiale pečice ter lahko povzroči celo opekline kože.
- Hrano z močno lupino, kot so krompir, bučke, jabolka in

kostanj, prebodite.

- Naprava mora biti postavljena tako, da je zadnja stran obrnjena proti steni.
- Pred premikanjem naprave varujte vrtljivi pladenj, da preprečite škodo.
- V mikrovalovni pečici ne segrevajte jajc v njihovi lupini ali trdo kuhanih jajc, saj lahko eksplodirajo tudi po tem, ko se segrevanje z mikrovalovi preneha.

OPOZORILO: Če so vratca ali tesnila poškodovana, pečice ne uporabljajte, dokler je ne popravi serviser.

OPOZORILO: Vsa servisna dela in popravila morajo izvajati usposobljene osebe, ko je pri popravilu treba sneti pokrov, ki varuje pred nevarnim mikrovalovnim sevanjem.

OPOZORILO: Tekočin in druge hrane ne segrevajte v zaprtih posodah, saj lahko pride do eksplozije.

- Pečico redno čistite in odstranite vse ostanke hrane.
- Nad zgornjim delom pečice naj bo min. 30 cm prostega pros-

1 Pomembna varnostna in okoljska navodila

tora.

- Ne prekuhajte hrane; v nasprotnem primeru lahko povzročite požar.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte kemikalij in parnih čistilnikov.
- Pri uporabi blizu otrok in oseb z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi je priporočljiva izjemna previdnost.
- To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja, če so pod nadzorom zaradi varne uporabe izdelka ali so prejela navodila o varni uporabi izdelka ter razumejo možne nevarnosti. Otroci se s to napravo ne bi smeli igrati. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja, razen če jih nadzirajo odrasle osebe.
- **Nevarnost zadušitve!** Ves embalažni material hranite zunaj dosega otrok.
- Zaradi prekomerne toplote, ki se pojavi v načinu žar in kombiniranih načinih, bi morali otroci uporabljati te načine le pod nadzorom odrasle osebe.
- Izdelek in njegov napajalni kabel hranite tako, da ne bosta dostopna otrokom, mlajšim od 8 let.
- Hrane ne kuhajte neposredno na stekleni vrtljivi plošči. Hrano položite v/na ustrezne kuhinjske pripomočke, preden jih postavite v pečico.
- Med kuhanjem v mikrovalovni pečici niso dovoljene kovinske posode za hrano in pijačo. V nasprotnem primeru lahko pride do iskrenja.
- Mikrovalovne pečice ne smete postavljati v omaro, ki ni v skladu z navodili za namestitvev.
- Mikrovalovna pečica je namenjena samo vgradni uporabi.
- Če se vgradne naprave uporabljajo enako ali višje od 900 mm nad tlemi, pazite, da pri odstranjevanju posod iz naprave ne premaknete tudi vrtljivega pladnja.
- Če je vgrajeni izdelek v omari z vrati, ga je treba uporabljati pri odprtih vratih omare.
- Neudržiavanie rúry v čistom

1 Pomembna varnostna in okoljska navodila

stave môže viesť k zhoršeniu povrchu, čo môže nepriaznivo ovplyvniť životnosť spotrebiča a prípadne vyústiť do nebezpečnej situácie.

- Spotrebič sa nesmie čistiť parným čističom.
- Mikrovlnný ohrev nápojov môže mať za následok oneskorený erupčný var, preto je potrebné dbať na opatrnosť pri manipulácii s nádobou.
- **UPOZORNENIE:** Keď sa spotrebič používa v kombinovanom režime, deti smú rúru používať len pod dohľadom dospelej osoby vzhľadom na vytvárané teploty.
- **Čistenie:** Neumiestňujte spotrebič do vody alebo iných kvapalín. Kryt čistite len špongiou/utierkou navlhčenou v teplej mydlovej vode. Nepoužívajte drsné, abrazívne čistiace prostriedky. Podrobné pokyny na čistenie nájdete v častiach **Čišćenje a Shranjevanje**.

1.2 Skladno z direktivo OEE0 in direktivo o odstraňovanju odpadnih naprav:

Ta naprava je skladna z direktivo EU OEE0 (2012/19/EU). Ta izdelek nosi oznaku klasifikácie za odpadno električno in elektronsko opremo

(WEEE).



Ta oznaka pomeni, da ob koncu njegove življenjske dobe tega izdelka ne smete odstraňevati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Uporabljeno napravo je treba vrniť na uradno točko

za recikliranje električnih in elektronských naprav. Za lokácie teh systémov za zbiranje se obrnite na lokálne orgány ali trgovca, kjer ste kupili izdelek. Vsako gospodarstvo má pomembnú vlogu pri obnove in recikliranju starých naprav. Prímerne odlaganie rablených naprav pomáha preprečovať potenciálne negatívne následice za okolie in ľudské zdravie.

1.3 Skladnosť z direktivo RoHS

Izdelek, ki ste ga kupili, je skladen z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne obsahuje škodlivých in prepovedaných látok, uvedených v direktívi.

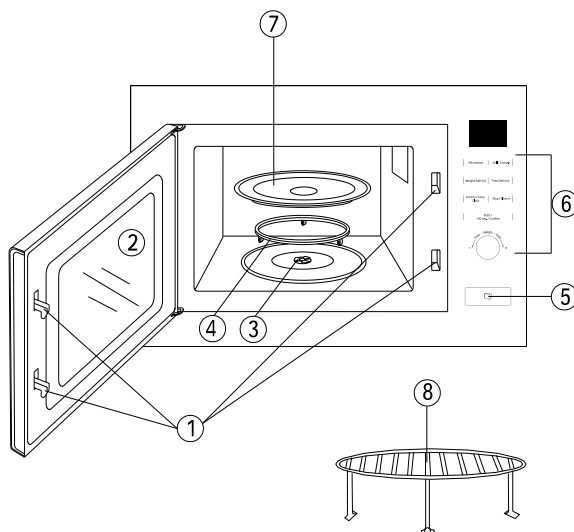
1.4 Informácie o obalách



Obalové materiály izdelka sú vyrobené z materiálov, ktoré sa môžu recyklovať, v súlade s národnými predpismi o okoliu. Neodkladajte obalové materiály spolu s domácnostnými alebo inými odpadmi. Pošlite ich v zberných centrách na obalový materiál, ktoré sú k dispozícii na strane miestnej správy.

2 Vaša mikrovalovna pečica

2.1 Pregled



1. Sistem varnega zaklepanja vrat
2. Steklo pečice
3. Gred vrtljivega pladnja
4. Podstavek vrtljivega pladnja
5. Gumb za odpiranje vrat
6. Upravljalna plošča
 - Mikrovalovi
 - Žar / kombi
 - Odtaljevanje teža
 - Odtaljevanje čas
 - Časovnik, ura
 - Ustavi / Počisti
 - Žagon/+30sekund./Potrdi
 - Čas / Teža / Samodejno (potisni gumb)
7. Stekljeni pladenj
8. Rešetka za žar (ne sme se uporabljati pri načinu segrevanja z mikrovalovi in potrebno jo je postaviti na stekljeni pladenj)

2.2. Tehnični podatki

Nazivna moč	230 V~50 Hz, 1270 W (mikrovalovi) 1000 W (žar)
moči	800 W
Delovna frekvenca	2450 MHz
Zunanje dimenzije (Vx Šx G) mm	387x594x333
Prostornina pečice	20 litrov
Neto teža	16,5 kg
Barva	črna

Pravice do tehničnih sprememb in sprememb oblikovanja so pridržane.

Oznake na napravi ali vrednosti, navedene v drugih dokumentih, priloženih izdelku, so vrednosti, pridobljene v laboratorijskih pogojih v skladu z ustreznimi standardi. Te vrednosti se lahko razlikujejo glede na uporabo naprave in pogoje okolja. Vrednosti izhodne moči so preizkušene pri 230 V.

3 Namestitev in priključitev

3.1 Navodila za namestitev

- Prosimo upoštevajte posebna navodila za namestitev.
- Napravo lahko namestite v 60 cm široko stensko omarico.
- Naprava je opremljena z vtičem in mora biti priključena samo na pravilno nameščeno ozemljeno vtičnico.
- Omrežna napetost mora ustrezati napetosti, navedeni na tipski ploščici.
- Samo usposobljen električar mora namestiti vtičnico in zamenjati priključni kabel. Če po namestitvi vtič ni več dostopen, mora biti na strani namestitve nameščena vsepólna odklopna naprava s kontaktno režo najmanj 3 mm.



OPOZORILO: Adapterjev, razdelilcev in podaljškov ne smete uporabljati. Preobremenitev lahko povzroči požar.

3.2. Električni priklop

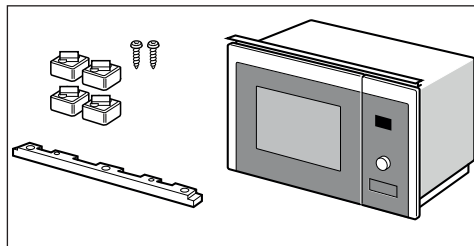
- Naprava je opremljena z vtičem in mora biti priključena samo na pravilno nameščeno ozemljeno vtičnico.
- Samo usposobljen električar, ki upošteva ustrezne predpise, sme namestiti vtičnico ali zamenjati priključni kabel.
- Če po namestitvi vtič ni več dostopen, mora biti na strani namestitve nameščena vsepólna izolacijsko stikalo s kontaktno režo najmanj 3 mm.
- Pri namestitvi je potrebno zagotoviti kontaktno zaščito.

3.3 Naprava v viseči stenski omari

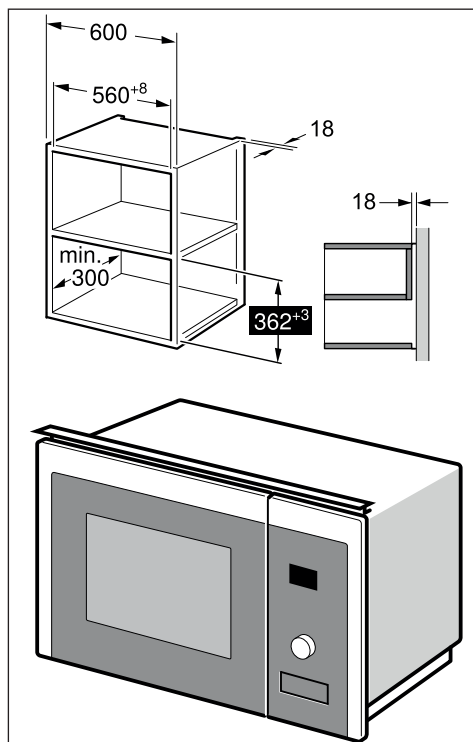
Namestitveno ohišje ne sme imeti zadnje stene.

Najmanjša višina vgradnje: 850 mm. Prezračevalne reže in odprtine ne smejo biti pokrite.

Deli;



Naprava v viseči stenski omari



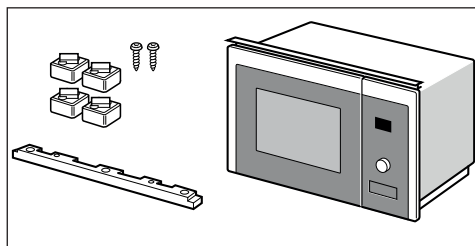
3 Namestitev in priključitev

3.4 Naprava v talni omari

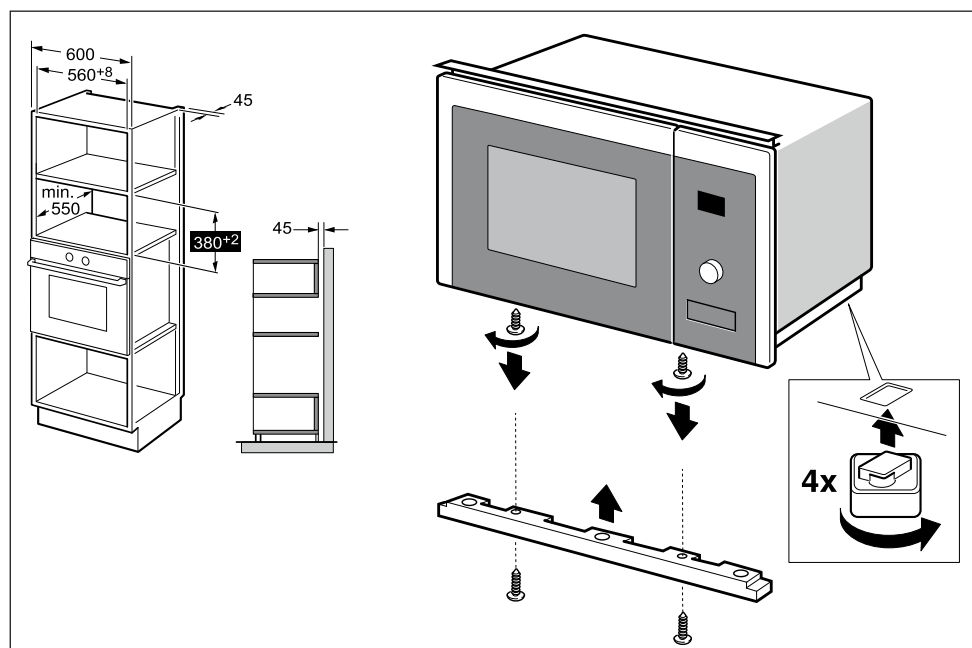
Namestitveno ohišje ne sme imeti zadnje stene.

Najmanjša višina vgradnje: 850 mm. Prezračevalne reže in odprtine ne smejo biti pokrite.

Deli;



Naprava v talni omari

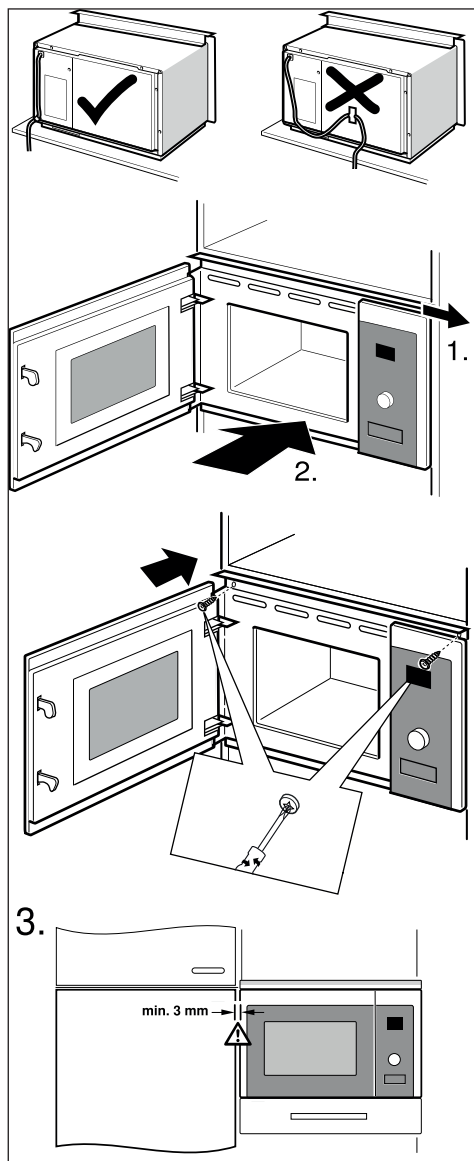


3 Namestitev in priključitev

3.5 Namestitev pečice



OPOZORILO: Električnega kabla ne prepletajte ali pregibajte.



3.6 Namestitev vrtljivega pladnja

- Nikoli ne postavljajte steklenega pladnja obrnjenega na glavo. Steklenega pladnja nikoli ne smete omejiti.
- Med kuhanjem je treba vedno uporabljati stekleni pladenj in podstavek vrtljivega pladnja.
- Za kuhanje morajo biti živila in posoda vedno postavljeni na stekleni pladenj.
- Če stekleni pladenj ali podstavek vrtljivega pladnja počí ali se zlomi, se obrnite na najbližji pooblašeni servisni center.

Sedišče (spodnja stran)

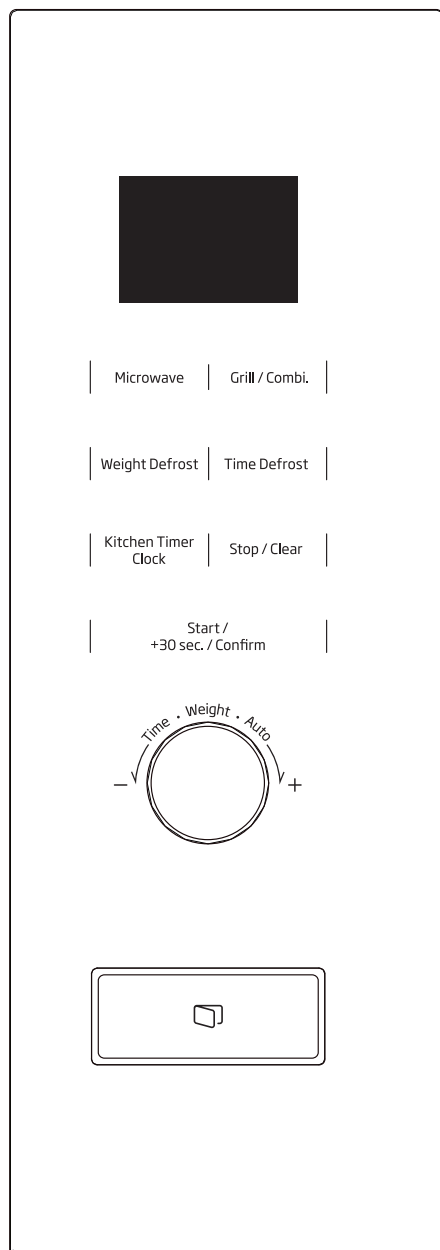
Stekleni pladenj

Gred vrtljivega pladnja

Podstavek vrtljivega pladnja

4 Delovanje

4.1 Nadzorna plošča



4.2 Nastavitev ure

Ko se mikrovalovna pečica priključi, se na njej prikaže "0:00", zvočni signal enkrat zapiska. Mikrovalovna pečica preide v stanje čakanja.

1. Dvakrat pritisnite "Kitchen Timer/Clock" in številke za ure bodo začele utripati.
2. Obrnite "Time / Weight / Auto", da nastavite uro; vnesena vrednost naj bo med 0 in 23.
3. Pritisnite "Kitchen Timer/Clock" in številke za minute bodo začele utripati.
4. Obrnite "Time / Weight / Auto", da nastavite minute; vnesena vrednost naj bo med 0 in 59.
5. Pritisnite "Kitchen Timer/Clock", da zaključite nastavitev. Simbol ":" utripa, in ura bo svetila.



Če ura ni nastavljena, le ta ne deluje, ko priključite pečico.

4.3 Kuhanje z mikrovalovi

1. Pritisnite tipko "Microwave" enkrat, in prikaže se "P100".
2. Pritisnite tipko "Microwave" še enkrat in zavrtite "Time / Weight / Auto", da izberete želeno moč. Vsakič, ko pritisnete tipko, se po tem zaporedju prikaže, "P100", "P80", "P50", "P30" ali "P10".
3. Pritisnite "Start/+30 Sec./Confirm", da potrdite želeno moč.
4. Obrnite "Time / Weight / Auto", da nastavite čas kuhanja na vrednost med 0:05 in 95:00.
5. Za začetek kuhanja znova pritisnite "Start/+30 Sec./Confirm".
6. Čas na zaslonu začne odšteti.
7. Po končanem postopku se zasliši zvočni signal "beep".

4 Delovanje

Koraki za prilagoditev časa so naslednji:

Nastavitev trajanja	Povečanje
0-1 minuta	5 sekund
1-5 minut	10 sekund
5-10 minut	30 sekund
10-30 minut	1 minuta
30-95 minut	5 minut

Tabela moči mikrovalov

Moč mikrovalov	Visoka	Srednje visoka	Srednje	Srednje Nizko	Nizko
Prikaz	P100	P80	P50	P30	P10

4.4 Žar ali kombinirano z mikrovalovi

1. Enkrat pritisnite "Grill/Combi." in na zaslonu se prikaže "G".
2. Večkrat pritisnite ali zavrtite "Time / Weight / Auto", da izberete želeno moč, na zaslonu pa se prikažejo "G", "C-1" ali "C-2".
3. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm", da potrdite moč.
4. Za nastavitev časa kuhanja zavrtite "Time / Weight / Auto". (Najdaljši čas kuhanja je 95 minut)
5. Za začetek kuhanja znova pritisnite "Start/+30Sec./Confirm".
6. Čas na zaslonu začne odšteti.
7. Po končanem postopku se zasliši zvočni signal "beep".

Napotek za kombinirano moč

Program	Prikaz	Moč mikrovalov	Moč žara
Žar	G	0%	100%
Kombi.1	C-1	55%	45%
Kombi.2	C-2	36%	64%



Če preteče polovico časa pečenja na žaru, pečica dvakrat zapiska, kar je normalno. Za boljši učinek pečenja hrane na žaru obrnite hrano, zaprite vrata in za nadaljevanje pečenja pritisnite "Start/+30Sec./Confirm". Če ne storite nič, pečica nadaljuje pečenje.

4.5 Odtaljevanje glede na težo

1. Enkrat pritisnite "Weight Defrost" in na zaslonu se prikaže "dEF1".
2. Za nastavitev teže živila zavrtite "Time / Weight / Auto". Razpon teže je 100-2000g.
3. Za začetek odtaljevanja pritisnite "Start/+30Sec./Confirm".
4. Čas na zaslonu začne odšteti.
5. Po končanem postopku se zasliši zvočni signal "beep".



Če preteče polovico časa odtaljevanja, pečica dvakrat zapiska, kar je normalno. Za boljši učinek odtaljevanja živilo obrnite, zaprite vrata in za nadaljevanje pritisnite "Start/+30Sec./Confirm". Če ne storite nič, pečica nadaljuje pečenje.

4.6 Odtaljevanje glede na čas

1. Enkrat pritisnite "Time Defrost" in na zaslonu se prikaže "dEF2".
2. Za izbiro časa kuhanja zavrtite "Time / Weight / Auto". Najdaljši čas je 95 minut.
3. Za začetek odtaljevanja pritisnite "Start/+30Sec./Confirm".
4. Čas na zaslonu začne odšteti.
5. Po končanem postopku se zasliši zvočni signal "beep".

4 Delovanje



Če preteče polovico časa odtaljevanja, pečica dvakrat zapiska, kar je normalno. Za boljši učinek odtaljevanja živilo obrnite, zaprite vrata in za nadaljevanje pritisnite "Start/+30Sec./Confirm". Če ne storite nič, pečica nadaljuje pečenje.

4.7 Večstopensko kuhanje

Nastavljeni sta lahko največ 2 stopnji. Če se ena stopnja odtaljevanje, jo je treba samodejno postaviti v prvo stopnjo. Po vsaki stopnji bo zvonec zazvonil enkrat in začela se bo naslednja stopnja.



Samodejnega menija in hitrega kuhanja ni mogoče nastaviti kot večstopenskega.

Primer: Živilo želite odtajati v 5 minutah, nato kuhati z 80% mikrovalovi 7 minut.

Koraki so naslednji:

1. Enkrat pritisnite "Time Defrost" in na zaslonu se prikaže "dEF2".
2. Za nastavev odtaljevanja 5 minut zavrtite "Time / Weight / Auto";
3. Enkrat pritisnite "Microwave" in na zaslonu se prikaže "P100".
4. Za izbiro moči mikrovalov večkrat pritisnite "Microwave", dokler se ne prikaže "P80";
5. Za potrditev pritisnite "Start/+30Sec./Confirm".
6. Za nastavev kihanja 7 minut zavrtite "Time / Weight / Auto";
7. Za začetek kuhanja pritisnite "Start/+30Sec./Confirm".
8. Po končanem postopku se zasliši zvočni signal "beep".

4.8 Časovnik

1. Enkrat pritisnite "Kitchen Timer/Clock" in na zaslonu se prikaže "00:00".

2. Za izbiro ustreznega časa zavrtite "Time / Weight / Auto". (Najdaljši čas kuhanja je 95 minut)
3. Za potrditev pritisnite "Start/+30Sec./Confirm".
4. Čas na zaslonu začne odšteti.
5. Po končanem postopku se zasliši zvočni signal "beep".

4.9 Meni Samodejno

1. V stanju čakanja zavrtite "Time / Weight / Auto" v desno, da izberete meni. Na zaslonu se prikaže "A 1".
2. Za izbiro zelenega menija obrnite "Time / Weight / Auto" in na zaslonu se prikaže od "A 1" do "A 8".
3. Za potrditev menija pritisnite "Start/+30Sec./Confirm".
4. Za izbiro teže živila zavrtite "Time / Weight / Auto".
5. Za začetek kuhanja znova pritisnite "Start/+30Sec./Confirm".
6. Čas na zaslonu začne odšteti.
7. Po končanem postopku se zasliši zvočni signal "beep".

Tabela za meni:

Meni	Teža	Moč
A 1 - Pizza	200 g	100%(Mik.)
	400 g	
A 2 - Meso	250 g	100%(Mik.)
	350 g	
	450 g	
A 3 - Zelenjava	200 g	100%(Mik.)
	300 g	
	400 g	
A 4 - Teste-nine	50g (z 450g mrzle vode)	80%(Mik.)
	100g (z 800g mrzle vode)	

4 Delovanje

A 5 - Krompir	200 g	100%(Mik.)
	400 g	
	600 g	
A 6 - Riba	250 g	80%(Mik.)
	350 g	
	450 g	
A 7 - Pijača	1 skodelica (približno 120ml)	100%(Mik.)
	2 skodelici (približno 240ml)	
	3 skodelice (približno 360ml)	
A 8 - Kokice	50 g	100%(Mik.)
	100 g	

4.10 Hitro kuhanje

1. V stanju čakanja pritisnite tipko "Start/+30Sec./Confirm", da 30 sekund kuhate s 100% močjo. Vsak pritisk na isto tipko poveča trajanje za 30 sekund. Najdaljši čas kuhanja je 95 minut.
2. Pri mikrovalovih, žaru, kombiniranem kuhanju in odtaljevanju glede na čas pritisnite "Start/+30Sec./Confirm", da podaljšate čas kuhanja.
3. Pri samodejnem meniju in odtaljevanju glede na težo časa kuhanja ni mogoče povečati s pritiskom na "Start/+30Sec./Confirm".
4. V stanju čakanja zavrtite "Time / Weight / Auto" v levo, da izberete čas kuhanja. Po nastavitvi časa kuhanja pritisnite "Start/+30Sec./Confirm", da začnete kuhati z mikrovalovi s 100 močjo.

4.11 Varovalo za otroke

Zaklep: V stanju čakanja za 3 sekunde pritisnite "STOP/Clear", da zaklenete pečico in če je čas nastavljen, se prikaže trenutni čas; v nasprotnem primeru se na zaslonu prikaže "🔒".

Prekinitev zaklepa: V zaklenjenem stanju za 3 sekunde pritisnite "STOP/Clear" in osvobodili ste zaklep.

4.12 Funkcija Poizvedovanje

1. Pri kuhanju z mikrovalovi ali žar in kombinacija. Pritisnite "Microwave" ali "Grill/Combi.", za 3 sekunde bo prikazana trenutna moč.
2. Če je med kuhanjem nastavljena ura, pritisnite "Kitchen Timer/Clock", da preverite trenutni čas. Prikazan bo 3 sekunde.

4.13 Specifikacija

1. Če so vrata med kuhanjem odprta, zaprite vrata in za nadaljevanje kuhanja pritisnite "Start/+30Sec./Confirm".
2. Ko je program kuhanja nastavljen, se "Start/+30Sec./Confirm" ne aktivira 1 minuto. Prikaže se trenutni čas. Nastavitev bo preklicana.
3. S pravilnim pritiskom se zasliši zvočni signal, v nasprotnem primeru se ne zasliši.

5 Kuharski nasveti

Naslednji dejavniki lahko vplivajo na rezultate kuhanja:

Razporeditev živil

Debelejša živila položite proti zunanji strani posode, tanjša pa proti sredini in jih enakomerno razporedite. Če je mogoče, jih ne prekrivajte.

Čas kuhanja

Začnite kuhati s nastavitvijo za kratek čas, ocenite jo po izteku časa in jo podaljšajte glede na dejanske potrebe. Predolgo kuhanje lahko povzroči dim in opeklino.

Enakomerno kuhanje hrane

Hrano, kot je piščanec, hamburger ali zrezek, naj bi med kuhanjem enkrat obrnili.

Ovisno od hrane, med kuhanjem enkrat ali dvakrat premešajte od zunaj proti sredini posode

Pustite čas mirovanja

Po izteku časa kuhanja pustite hrano dovolj dolgo v pečici, na ta način omogočite, da se hrana »dokuha« in postopoma ohladi

Kdaj je hrana pripravljena za uživanje

Barva in trdota hrane pomagata ugotoviti, ali je hrana pripravljena, mednje spadajo:

- Para prihaja iz vseh delov hrane, ne samo z roba
- Kostni perutnine je mogoče enostavno premikati
- Svinjina ali perutnina nima nikjer sledi krvi
- Riba ni več prozorna in jo je mogoče enostavno narezati z vilicami

Zapeka jedi

Ko uporabljate posodo za zapeko ali samo ogrevalno posodo, pod njo vedno položite na toploto odporno izolacijo, kot je porcelanasti krožnik, da preprečite poškodbe steklenega pladnja in vrtljivega obroča.

Plastična folija za mikrovalovno pečico

Ko kuhate živila z visoko vsebnostjo maščob, vam plastična folija za mikrovalovno pečico preprečuje, da bi ta maščoba, ko se stopi, prišla v stik s hrano

Plastična posoda za mikrovalovno pečico

Nekateri plastične posode za mikrovalovno pečico, morda niso primerne za kuhanje živil z visoko vsebnostjo maščob in sladkorja. Prav tako ne sme biti prekoračen čas predgrevanja, določen v navodilih za uporabo posode.

6 Smernice za pripomočke

6.1 Materiali, ki jih lahko uporabite v mikrovalovni pečici ali materiali, ki se jim morate izogniti



Nevarnost telesnih poškodb Vsa servisna dela in popravila morajo izvajati usposobljene osebe, zlasti kadar je pri popravilu treba sneti pokrov, ki varuje pred nevarnim mikrovalovnim sevanjem.

Glejte navodila v poglavju "Materiali, ki jih lahko uporabite v mikrovalovni pečici ali materiali, ki se jim morate izogniti." Obstajajo lahko nekateri nekovinski pripomočki, ki jih ni varno uporabljati v mikrovalovni pečici. Če ste v dvomih, lahko posamezne pripomočke preskusite po naslednjem postopku.

Test pripomočka:

1. V mikrovalovno pečico vstavite kozarec hladne vode (250 ml) in kos pribora, ki ga želite preskusiti.
2. Segrevajte na največji moči 1 minuto.
3. Previdno potipajte kos pribora. Če je kos pribora vroč, ni primeren za uporabo v mikrovalovni pečici.
4. Pečice pri preskušanju ne uporabljajte dlje kot 1 minuto.

6 Smernice za pripomočke

Materiali, ki jih lahko uporabite v mikrovalovni pečici	
Pripomočki	Opombe
Aluminijasta folija	Samo zaščita Z majhnimi mehкими koščki lahko pokrijemo tanke dele mesa ali perutnine, da preprečimo prekuhanje. Če je folija preblizu sten pečice, se lahko pojavijo iskre. Folija mora biti od sten pečice oddaljena najmanj 2.5cm(1 inč).
Zapeka jedi	Upoštevajte navodila proizvajalca. Dno posode za zapeko mora biti najmanj 5 mm(3/16 inča) nad vrtljivim pladnjem. Nepravilna uporaba lahko povzroči prelom vrtljivega pladnja.
Jedilni pribor	Dovoljeno za mikrovalovno pečico. Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne uporabljajte počenega ali odkrušenega pribora.
Stekleni kozarci	Vedno odstranite pokrov. Uporabljajte samo za ogrevanje hrane, samo do toplega. Večina steklenih kozarcev ni odpornih na vročino in lahko počijo.
Steklena posoda	Samo steklena posoda odporna na vročino. Prepričajte se, da nima kovinske obloge, okraska. Ne uporabljajte počenega ali odkrušenega pribora.
Vrečke za kuhanje v mikrovalovni pečici	Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne zapirajte s kovinsko žičko. Naredite luknjice, da lahko para uhaja.
Papirnati krožniki in lončki	Uporabljajte samo za kratkotrajno kuhanje/segrevanje. Med kuhanjem ne puščajte pečice brez nadzora.
Papirnat brisače	Uporabite za pokrivanje hrane pri pogrevanje in za vpijanje maščobe. Uporabljajte samo za kratkotrajno kuhanje in pod nadzorom.
Pergamentni papir	Uporabite kot prevleko za preprečevanje škropljenja ali za oblogo za paro.
Plastika	Dovoljeno za mikrovalovno pečico. Upoštevajte navodila proizvajalca. Označeno "Varno za uporabo v mikrovalovni pečici". Nekatere plastične posode se zmeščajo, ko se hrana v njih segreje. "Vrečke za kuhanje" in tesno zaprte plastične vrečke je treba razrezati, preluknjati ali odzračevati kot je označeno na embalaži.
Plastična folija	Dovoljeno za mikrovalovno pečico. Uporabite za pokrivanje hrane med kuhanjem, da zadržite vlago. Pazite, da se plastična folija ne dotika hrane.
Termometri	Dovoljeno za mikrovalovno pečico (termometri za meso in slaščice).
Povoščen papir	Uporabite kot prevleko za preprečevanje škropljenja in za zadrževanje vlage.
Materiali, ki se jim morate v mikrovalovni pečici izogniti	
Aluminijast pladenj	Lahko povzroči iskenje. Hrano prenesite v posodo za mikrovalovno pečico.
Karton za živila s kovinskim ročajem	Lahko povzroči iskenje. Hrano prenesite v posodo za mikrovalovno pečico.
Kovinski in kovinsko okrašeni pripomočki	Kovina ščiti živila pred mikrovalovi. Kovinske obloge lahko povzročijo iskenje.
Kovinske zasučne vezi	Lahko povzroči iskenje in povzroči požar v pečici.
Papirnat vrečke	Lahko povzroči požar v pečici.
Plastična pena	Plastična pena se lahko stopi ali onesaži tekočino v notranjosti, če je izpostavljena visoki temperaturi.
Les	Les se bo pri uporabi v mikrovalovni pečici izsušil in se lahko razcepi ali razpoka.

7 Čiščenje in vzdrževanje

5.1 Čiščenje



OPOZORILO: Za čiščenje naprave ne uporabljajte bencina, topil ali abrazivnih čistil, kovinskih predmetov ali trdih krtač.



OPOZORILO: Naprave ali njenega napajalnega kabla nikoli ne potaplajte v vodo ali kakršno koli drugo tekočino.

1. Izklopите napravo in jo izključite iz zidne vtičnice.
2. Počakajte, da se naprava popolnoma ohladi.
3. Naj bo notranjost pečice čista. Ko se hrana ali razlita tekočina prilepi na stene pečice, obrišite z vlažno krpo. Če se pečica resnično umaže, lahko uporabite blago čistilno sredstvo. Izogibajte se uporabi razpršil in drugih agresivnih čistilnih sredstev, saj lahko povzročijo madeže in neprosojnost na površini vratc.
4. Zunanje površine pečice čistite z vlažno krpo. Pazite, da ne pride do vdora vode v prezračevalne odprtine, da ne poškodujete živih delov v notranjosti pečice.
5. Redno brišite obe strani vratc in steklo, tesnila vratc in dele v bližini tesnil z vlažno krpo, da odstranite madeže razlitja. Ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev.
6. Parni čistilec se ne uporablja.
7. Pazite, da se upravljalna plošča ne zmoči. Čistite samo z mehko, vlažno krpo. Pustite vratca pečice odprta, da preprečite nenamerno delovanje med čiščenjem upravljalne plošče.
8. Če se znotraj ali okoli vratc pečice nabere para, jo obrišite z mehko krpo. Do tega lahko pride, ko mikrovalovna pečica deluje pod zelo vlažnimi pogoji. To je običajno.
9. V nekaterih primerih boste morali odstraniti stekleni pladenj za čiščenje. Operite pladenj v topli milnici ali v pomivalnem stroju.
10. Ležajni obroč in dno pečice je treba redno čistiti, da se izognemo pretiranemu hrupu.

Dovolj je, da spodnjo površino pečice obrišete z blagim čistilnim sredstvom. Ležajni obroč lahko operete v topli milnici ali v pomivalnem stroju. Ko odstranite ležajni obroč iz notranjega dna pečice zaradi čiščenja, bodite pozorni, da ga vrnete v pravilni položaj.

11. Če želite odstraniti neprijetne vonjave v pečici, vanjo postavite globoko posodo, ki je primerna za uporabo v mikrovalovni pečici, vanjo pa dajte kozarec vode, soka in limonin olupek ter pustite pečico delovati 5 minut v načinu mikrovalovne pečice. Nato pa obrišite do suhega z mehko krpo.
12. Ko je treba zamenjati lučko pečice, se obrnite na pooblaščen servis.
13. Te naprave ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi odpadki; stare pečice je treba odpeljati na posebne zbirne centre, ki jih zagotovijo proizvajalci.
14. Ko mikrovalovno pečico s funkcijo žara prvič uporabite, se lahko pojavi rahel dim in vonj. To je običajen pojav, ker je pečica izdelana iz jeklene plošče, prevlečene z mazalnim oljem, nova pečica pa bo proizvajala hlapce in vonj, ki nastaneta pri sežiganju mazalnega olja. Ta pojav bo po določenem obdobju uporabe izginil.

5.2 Shranjevanje

- Če naprave ne želite uporabljati dlje časa, jo skrbno shranite.
- Prepričajte se, da je naprava izključena iz omrežja, ohlajena in popolnoma suha.
- Napravo hranite na hladnem in suhem mestu.
- Napravo shranjujte izven dosega otrok.

5.3 Ravnanje in transport

- Med rokovanjem in transportom nosite aparat v originalni embalaži. Embalaža aparata ščiti pred fizičnimi poškodbami.
- Na aparat ali embalažo ne postavljajte težkih bremen. Aparat je lahko poškodovan.
- Če aparat pade, bo nedelujoč ali povzročil trajno škodo.

8 Odpravljanje težav

Normalno	
Mikrovalovna pečica moti televizijski sprejem.	Delovanje mikrovalovne pečice lahko moti radijski in televizijski sprejem. To je podobno motnji, ki jo povzročijo mali električni aparati, kot je mešalnik, sesalnik in električni ventilator. To je običajno.
Luč pečice je zatemnjena.	Pri kuhanju pri nizki moči mikrovalovne pečice je lahko luč pečice zatemnjena. To je običajno.
Para se nabira na vratcih, iz zračnikov prihaja vroč zrak.	Med kuhanjem se lahko iz hrane dviga para. Večino pare bo izstopilo skozi zračnike. Nekaj pa se je lahko nabere na hladnem mestu, kot so vratca pečice. To je običajno.
Pečica se je zagnala brez hrane.	Naprave ni dovoljeno uporabljati prazne. To je zelo nevarno.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Pečice ni mogoče zagnati.	1) Napajalni kabel ni pravilno priklopljen.	Izklopite iz omrežja. Počakajte 10 sekund in ponovno priklopite.
	2) Varovalka je pregorela ali se je aktiviralo diferencialno stikalo.	Zamenjajte varovalko ali ponastavite diferencialno stikalo (popravljenost s strani strokovnega osebja našega podjetja).
	3) Težava z vtičnico.	Testirajte vtičnico z drugimi električnimi napravami.
Pečica ne segreva.	4) Vrata niso pravilno zaprta.	Pravilno zaprite vrata.

Molimo Vas, prvo pročitajte uputstvo za upotrebu!

Poštovani korisniče,

Zahvaljujemo Vam za kupovinu ovog Beko uređaja. Nadamo se da ćete dobiti najbolje rezultate od svog uređaja, proizvedenog pomoću najsavremenije tehnologije visokog kvaliteta. Molimo Vas, pažljivo pročitajte celo uputstvo za upotrebu i sve prateće dokumente pre upotrebe uređaja i čuvajte ga u slučaju da Vam zatreba ubuduće.

Ukoliko dajete uređaj nekom drugom, dajte i uputstvo za upotrebu uz uređaj. Poštujte sva upozorenja i informacije iz uputstva.

Objašnjenje simbola

U uputstvu za upotrebu se koriste naredni simboli:



Važne informacije i korisni saveti za upotrebu.



Upozorenje na opasnost po život ili oštećenje imovine.



Upozorenje na vruće površine.



Upozorenje na električni udar.



Upozorenje na opasnost od požara.

1 Važna uputstva u vezi sa bezbednošću i zaštitom životne sredine

Važna bezbednosna uputstva pažljivo pročitajte i sačuvajte za naknadne reference.

1.1 Bezbednosna upozorenja

Ovaj odeljak sadrži bezbednosna uputstva koja će vam pomoći da se zaštitite od opasnosti od požara, električnog udara, izlaganja mikrotalasnoj energiji, povreda i oštećenja imovine. Nepoštovanje ovih uputstava poništava odobrenu garanciju.

- Beko mikrotalasne pećnice su u skladu s važećim bezbednosnim standardima; prema tome, u slučaju bilo kakvih oštećenja na uređaju ili kablu za napajanje, iste treba da popravi ili zameni prodavač, servisni centar ili stručnjak i ovlašćeni servis kako bi se izbegla bilo kakva opasnost. Neispravni ili nekvalifikovani radovi na popravci mogu biti opasni i mogu dovesti do opasnosti za korisnika.
- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i sličnim objektima kao što su:
 - Mala kuhinja za zaposlene u

prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;

- Seoske kuće.
- Gosti u hotelima, motelima i drugim stambenim objektima.
- Za objekte koja nude prenoćište i doručak.
- Nije namenjena za industrijsku upotrebu ili upotrebu u laboratoriji.
- Ne pokušavajte da uključite pećnicu dok su joj vrata otvorena; u suprotnom možete biti izloženi štetnoj mikrotalasnoj energiji. Sigurnosne brave ne smeju se onemogućavati ili dirati.
- Mikrotalasna pećnica namenjena je za zagrevanje hrane i pića. Sušenje hrane ili odeće i zagrevanje podmetača za zagrevanje, papuča, sunđerica, vlažne krpe i slično može dovesti do opasnosti od povreda, paljenja ili požara.
- Ne postavljajte nikakve predmete između prednje strane i vrata pećnice. Ne dozvolite da

1 Važna uputstva u vezi sa bezbednošću i zaštitom životne sredine

se na površini vrata nakupljaju prljavština ili ostaci sredstva za čišćenje.

- Bilo koji servisni radovi koji uključuju uklanjanje poklopca koji pruža zaštitu od izlaganja mikrotalasnoj energiji moraju da obavljaju ovlašćena lica/servis. Bilo koji drugi pristup je opasan.
- Vaš proizvod je namenjen za kuvanje, grejanje i odmrzavanje hrane kod kuće. Ne sme da se koristi u komercijalne svrhe.
- Vaša pećnica nije dizajnirana za sušenje nijednog živog bića.
- Ne koristite svoj uređaj za sušenje odeće ili kuhinjskih peškira.
- Ne koristite ovaj uređaj na otvorenom, u kupatilima, u vlažnim okruženjima ili na mestima gde se on može navlažiti.
- Ne preuzimamo nikakvu odgovornost niti odštetni zahtjev po osnovu garancije za štete nastale zloupotrebom ili nepravilnim rukovanjem uređajem.
- Nikada ne pokušavajte da rastavite uređaj. Nijesu prihvatljivi odštetni zahtjev po osnovu ga-

rancije za štete nastale nepravilnim rukovanjem.

- Koristite samo originalne delove ili delove koje je preporučio proizvođač.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je u upotrebi.
- Uređaj uvek koristite na stabilnoj, ravnoj, čistoj, suvoj i neklizavoj površini.
- Uređaj ne treba koristiti sa spoljašnjim tajmerom ili zasebnim sistemom daljinske kontrole.
- Pre prve upotrebe uređaja, očistite sve delove. Pogledajte detalje date u odeljku „Čišćenje i održavanje“.
- Upravljajte uređajem prema predviđenoj nameni samo kako je opisano u ovom uputstvu.
- Uređaj postaje veoma vruć dok se koristi. Vodite računa da ne dodirnete vruće delove unutar pećnice.
- Nemojte uređaj uključivati dok je prazan.
- Pribor za kuvanje može se zagrijati zbog topline koja se iz zagrijane hrane prenosi na pri-

1 Važna uputstva u vezi sa bezbednošću i zaštitom životne sredine

bor. Možda će vam biti potrebne rukavice za pećnicu da bi mogli držati pribor.

- Obavezno proverite da li je pribor pogodan za upotrebu u mikrotalasnim pećnicama.
- Ne stavljajte pećnicu na štednjake ili druge aparate koji proizvode toplotu. U suprotnom, može se oštetiti, a garancija postati nevažeća.
- Para može izaći prilikom otvaranja vrata ili folije nakon pripreme hrane.
- Uređaj i njegove pristupne površine mogu biti veoma vruće tokom korišćenja uređaja.
- Vrata i vanjsko staklo mogu biti jako vrući kada se uređaj koristi.
- Vaše mrežno napajanje strujom mora biti u skladu sa informacijama na pločici na uređaju.
- Jedini način da isključite uređaj iz napajanja je da uklonite utikač iz utičnice.
- Uređaj koristite samo sa uzemljenom utičnicom.
- Nikada ne koristite uređaj ako je kabl za napajanje ili sam uređaj oštećen.
- Nemojte koristiti uređaj s produžnim kablom.
- Nikada ne dodirujte uređaj ili utikač vlažnim ili mokrim rukama.
- Postavite uređaj na način da utikač bude uvijek dostupan.
- Sprečite oštećenje kabla za napajanje tako što ga nećete stiskati, savijati ili trljati po ostrim ivicama. Držite kabl za napajanje dalje od vrućih površina i izvora plamena.
- Vodite računa da nema opasnosti od toga da neko slučajno povuče kabl za napajanje, ili da se o njega saplete, dok je uređaj u upotrebi.
- Isključite uređaj sa napajanja pre svakog čišćenja i kada uređaj ne koristite.
- Ne povlačite kabl za napajanje uređaja kako biste ga isključili sa napajanja i nikada nemojte da obmotavate kabal oko uređaja.
- Uređaj, kabal za napajanje ili utikač ne potapajte u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne stavljajte ga pod tekuću vodu.

1 Važna uputstva u vezi sa bezbednošću i zaštitom životne sredine

- Prilikom zagrevanja hrane u plastičnim ili papirnim posudama, nadgledajte mikrotalasnu pećnicu jer postoji mogućnost da se one zapale.
- Sa papirnih ili plastičnih kesa skinite žičane obujmice i/ili metalne drške pre nego što ih stavite u mikrotalasnu pećnicu.
- Ako primetite dim, isključite uređaj ili izvucite utikač sa napajanja, ako se to može uraditi na bezbedan način, i držite vrata zatvorena da biste zagušili eventualni plamen ukoliko postoji.
- Nemojte da koristite prostor u mikrotalasnoj pećnici za čuvanje stvari. Ne ostavljajte papirne predmete, materijal za kuvanje ili hranu u pećnicu kada ista nije u upotrebi.
- Sadržaj flašica i teglica sa hranom za bebe treba da se promeša i promućka i da se proverí temperatura pre konzumiranja da bi se izbegle opekotine.
- Ovaj uređaj je ISM (industrijska, naučna i medicinska) oprema grupe 2 klase B. Grupa 2 sadrži svu ISM (industrijsku, naučnu i medicinsku) opremu u kojoj se radiofrekventna energija namerno generiše i/ili koristi u obliku elektromagnetnog zračenja za obradu materijala, kao i opremu za sprečavanje stvaranja varnica.
- Oprema klase B pogodna je za upotrebu u kućnom okruženju i objektima koji su direktno povezani na mrežu niskog napona.
- e koristite ulje za spremanje hrane u pećnici. Vrelo ulje može oštetiti komponente i materijale pećnice, a može čak i da izazove opekotine na koži.
- Izbockajte hranu koja ima debelu koru kao što su krompir, tikvice, jabuke i kesteni.
- Uređaj mora biti postavljen tako da je zadnja strana okrenuta prema zidu.
- Pre pomeranja uređaja, obezbedite pokretno ležište kako biste sprečili oštećenje.
- Jaja u ljusci i cela tvrdo kuvana jaja ne treba da se zagrevaju u mikrotalasnoj pećnici pošto

1 Važna uputstva u vezi sa bezbednošću i zaštitom životne sredine

ona mogu da eksplodiraju, čak i nakon što se zagrevanje u mikrotalasnoj pećnici završi.

UPOZORENJE: Ako su vrata ili zaptivke vrata oštećeni, mikrotalasna pećnica ne sme da radi dok je ne popravi stručno lice.

UPOZORENJE: Opasno je da nestručna lica sprovede bilo kakve aktivnosti servisiranja ili popravke koje uključuju skidanje obloge koja pruža zaštitu od izlaganja mikrotalasnoj energiji.

UPOZORENJE: Tečnosti i druge vrste hrane ne smeju da se zagrevaju u zatvorenim posudama pošto mogu da eksplodiraju.

- Mikrotalasna pećnica treba redovno da se čisti i da se uklanjaju ostaci hrane.
- Treba da se obezbedi najmanje 30 cm slobodnog prostora iznad gornje površine pećnice.
- Nemojte preterano dugo pripremati hranu unutar pećnice; u suprotnom možete izazvati požar.
- Za čišćenje uređaja ne koristite hemikalije i paročistače.

- Savetuje se izuzetna opreznost kada se koristi u blizini dece i osoba sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima.

- Ovaj uređaj mogu koristiti deca u uzrastu od 8 i više godina, kao i osobe sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez znanja i iskustva, sve dok su pod nadzorom sa ciljem bezbedne upotrebe uređaja, ili su im data adekvatna uputstva odnosno razumiju rizike upotrebe uređaja. Deca ne treba da se igraju s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje smeju da obavljaju deca starija od 8 godina i ako su pod nadzorom.

- **Opasnost od gušenja!** Ambalažu držite van domašaja dece.

- Zbog prekomerne toplote koja nastaje prilikom režima grilovanja i kombinovanog režima, deci treba dozvoliti da ih koriste samo pod nadzorom odrasle osobe.

- Uređaj i kabal za napajanje

1 Važna uputstva u vezi sa bezbednošću i zaštitom životne sredine

držite van domašaja dece uzrasta ispod 8 godina.

- Ne spremajte hranu direktno na staklenom plehu. Pre stavljanja u pećnicu, stavite hranu u/na odgovarajuću kuhinjsku posudu.
- Metalne posude za hranu i pića nisu dozvoljene tokom spremanja hrane u mikrotalasnoj pećnici. U suprotnom može doći do stvaranja varnica.
- Mikrotalasna rečna ne sme se postavljati u ormarić koji nije u skladu sa uputstvima za ugradnju.
- Mikrotalasna pećnica namenjena je samo za upotrebu kada je ugrađena.
- Ako se ugradni uređaji koriste na visini jednakoj ili višoj od 900 mm iznad poda, treba voditi računa da se ne pomere i pokretno ležište prilikom uklanjanja posuda iz uređaja.
- Ako je ugradni uređaj smešten u ormarić s vratima, proizvodom treba upravljati držeći vrata ormarića otvorenim.
- Neodržavanje čistoće pećnice može dovesti do habanja

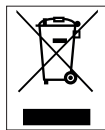
površine, što može negativno uticati na trajanje uređaja i opasne situacije.

- Nemojte čistiti uređaj parnim čistačem.
- Zagrevanje pića u mikrotalasnoj pećnici može prouzrokovati odloženo eruptivno klučanje i zbog toga morate biti oprezni prilikom korišćenja posude.
- **UPOZORENJE:** Kada se uređaj koristi u kombinovanom režimu, deca smeju da koriste pećnicu samo pod nadzorom odraslih zbog generisanih temperatura.
- **Čišćenje:** Ne stavljajte uređaj u vodu ni druge tečnosti. Kućište čistite samo sušerom/krpom navlaženom u toploj vodi sa sapunom. Nemojte koristiti gruba, abrazivna sredstva za čišćenje. Vidi detaljna uputstva za čišćenje **Čišćenje i Čuvanje**.

1.2 Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganje otpada:

Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za odlaganje električne i elektronske opreme (WEEE).

1 Važna uputstva u vezi sa bezbednošću i zaštitom životne sredine



Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati zajedno s ostalim kućnim otpadom na kraju njegovog radnog veka. Korišćeni aparat mora se vratiti na službeno sabirno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Da biste pronašli ove sisteme za sakupljanje, obratite se lokalnim nadležnim telima ili prodavcu gde je proizvod kupljen. Svako domaćinstvo igra važnu ulogu u obnavljanju i recikliranju starog aparata. Odgovarajuće odlaganje korišćenog uređaja pomaže u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

1.3 Usklađenost sa RoHS Direktivom

Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS Direktivom Evropske unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

1.4 Informacije o pakovanju

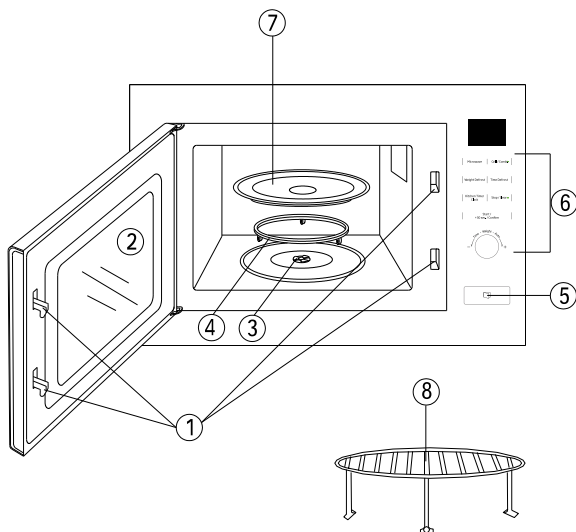


Ambalažni materijali ovog proizvoda su napravljeni od materijala koji mogu da se recikliraju u skladu sa nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine.

Ambalažne materijale ne odlagati zajedno sa kućnim ili drugim otpadom. Odnosite ih na mesta za prikupljanje ambalažnog materijala određena od strane lokalnih nadležnih tela.

2 Vaša mikrotalasna pećnica

2.1 Prikaz



1. Sistem za bezbednosno zaključavanje vrata
2. Otvor pećnice
3. Okretač
4. Držač pokretnog ležišta
5. Tipka za otvaranje vrata
6. Kontrolna tabla
 - Mikrotalasi
 - Gril / kombi.
 - Težina za odmrzavanje
 - Vreme odmrzavanja
 - Kuhinjski tajmer sat
 - Zaustavljanje / Poništavanje
 - Start / + 30sec. / Potvrda
 - Vreme / težina / automatski (taster za izbacivanje)
7. Stakleni pleh
8. Stalak za grilovanje (Ne može se koristiti u funkciji mikrotalasne obrade i mora se postaviti na stakleni pleh)

2.2 Tehnički podaci

Potrošnja električne energije	230 V~50 Hz, 1270 W (mikrotalasna) 1000 W (grilovanje)
Izlazna jačina	800 W
Radna frekvencija	2450 MHz
Spoljne dimenzije (V x Š x D) mm	387x594x333
Zapremina pećnice	20 litra
Neto težina	16,5 kg
Boja	Crna

Zadržavamo prava na tehničke modifikacije i modifikacije u dizajnu.

Oznake na uređaju ili vrednosti navedene u drugim dokumentima koji se isporučuju uz proizvod su vrednosti dobijene u laboratorijskim uslovima prema odgovarajućim standardima. Ove vrednosti mogu da variraju prema upotrebi uređaja i uslovima sredine. Vrednosti napajanja testiraju se na 230 V.

3 Montaža i povezivanje

3.1 Pribor za ugradnju

- Obratite pažnju na posebna uputstva za ugradnju.
- Uređaj se može ugraditi u ormar montiran na zid širine 60 cm.
- Uređaj je opremljen utikačem i mora biti povezan samo na pravilno instaliranu uzemljenu utičnicu.
- Mrežni napon mora odgovarati naponu navedenom na tipskoj pločici.
- Utičnica mora biti instalirana, a priključni kabl sme zameniti samo kvalifikovani električar. Ako utikač više nije dostupan nakon instalacije, na strani ugradnje mora biti prisutan svepolni uređaj za odvajanje koji ima razmak od kontakta najmanje 3 mm.



UPOZORENJE: Ne smeju se koristiti adapteri, višesmerne trake i produžni kablovi. Preopterećenje može dovesti do opasnosti od požara.

3.2 Električni priključak

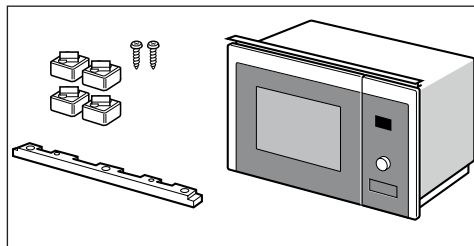
- Uređaj je opremljen utikačem i mora biti povezan samo na pravilno instaliranu uzemljenu utičnicu.
- Samo kvalifikovani električar koji uzima u obzir odgovarajuće propise može da instalira utičnicu ili zameni priključni kabl.
- Ako utikač više nije dostupan nakon instalacije, na strani ugradnje mora biti prisutan svepolni izolacioni prekidač koji ima razmak od kontakta najmanje 3 mm.
- Instalacija mora osigurati kontaktnu zaštitu.

3.3 Uređaj u zidnoj jedinici

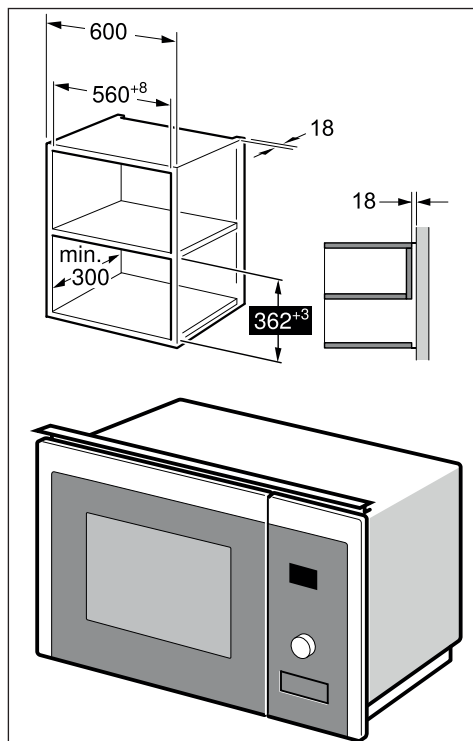
Instalacioni ormar ne sme imati zadnju ploču postavljenu iza uređaja.

Minimalna visina ugradnje: 850 mm. Prorezi za ventilaciju i usisni otvori ne smeju biti pokriveni.

Delovi;



Uređaj u zidnoj jedinici



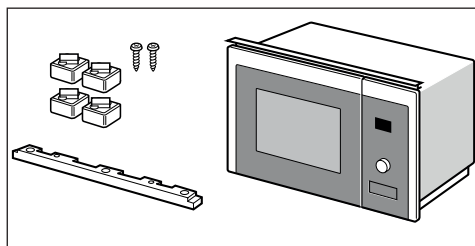
3 Montaža i povezivanje

3.4 Uređaj u visokoj jedinici

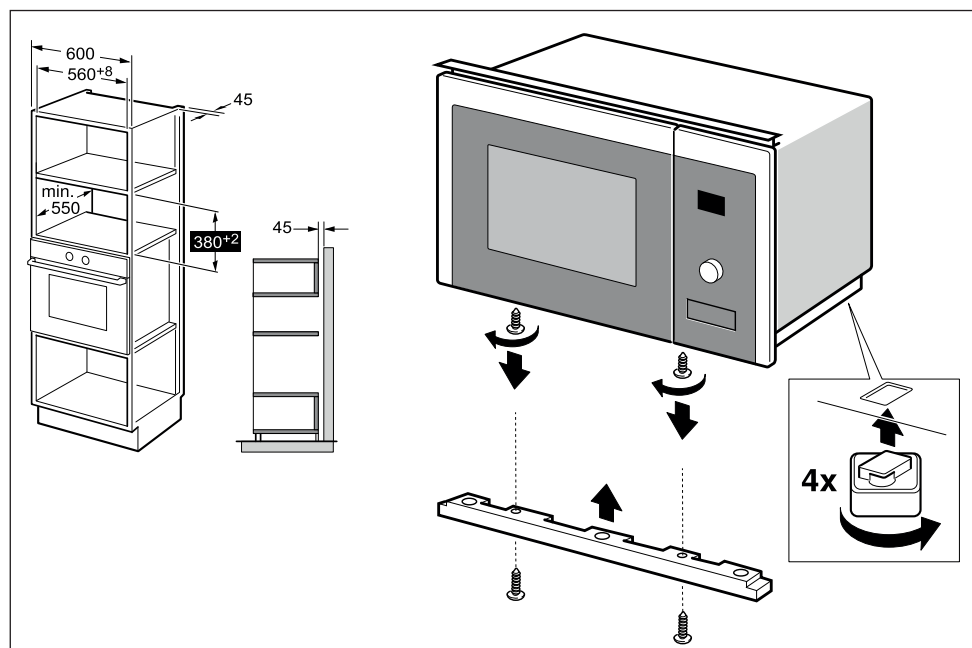
Instalacioni ormar ne sme imati zadnju ploču postavljenu iza uređaja.

Minimalna visina ugradnje: 850 mm. Prorezi za ventilaciju i usisni otvori ne smeju biti pokriveni.

Delovi;



Uređaj u visokoj jedinici

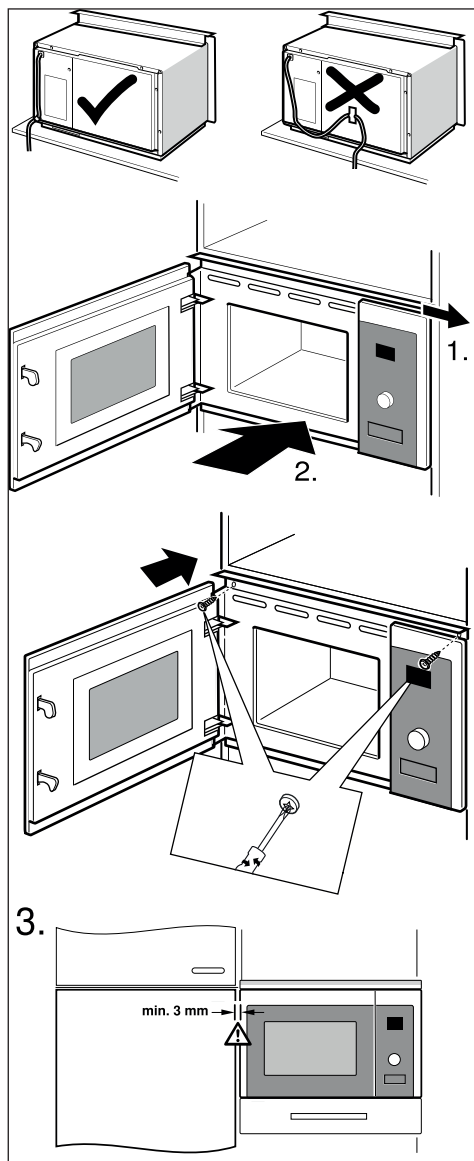


3 Montaža i povezivanje

3.5 Ugradnja pećnice



UPOZORENJE: Nemojte mrežni kabl učiniti nedostupnim ili presavijenim.



3.6 Ugradnja okretača

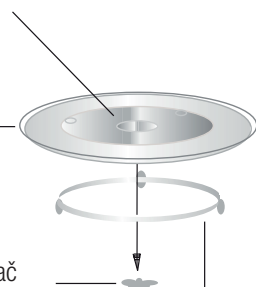
- Stakleni pleh nikada ne postavljajte naopako. Stakleni pleh nikada ne sme biti postavljen u skučenom prostoru.
- Za vreme spremanja hrane uvek se moraju koristiti stakleni pleh i nosač okretača.
- Sva hrana i posude sa hranom moraju uvek biti stavljeni na stakleni pleh za zagrevanje.
- Ako stakleni pleh ili nosač okretača napuknu ili se polome, obratite se najbližem ovlašćenom servisnom centru.

Čvorište (donja strana)

Stakleni pleh

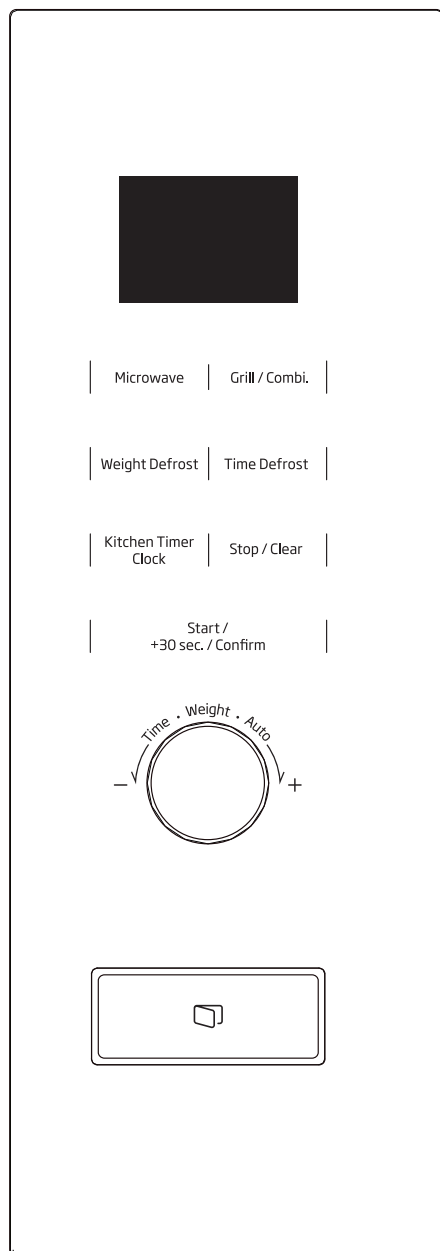
Okretač

Držać pokretnog ležišta



4 Rad

4.1 Kontrolna tabla



4.2 Podešavanje sata

Kada je mikrotalasna pećnica priključena na napajanje, pećnica će prikazati "0:00", zujalica će jednom zazvoniti. Pećnica će biti u statusu pripravnosti.

1. Pritisnite "Kitchen Timer/Clock" dva puta i brojke za sate će početi treptati.
2. Okrenite "Time / Weight / Auto" kako biste podesili sat; ulazna vrednost treba da bude između 0 i 23.
3. Pritisnite "Kitchen Timer/Clock" i brojke za minute će početi treptati.
4. Okrenite "Time / Weight / Auto" kako biste podesili minute; ulazna vrednost treba da bude između 0 i 59.
5. Pritisnite "Kitchen Timer/Clock" da biste završili podešavanje vremena. Simbol ":" će treptati i vreme će zasvetleti.



Ako sat nije podešen, neće funkcionisati kada se uspostavi napajanje.

4.3 Spremanje hrane u režimu mikrotalasa

1. Pritisnite jednom tipku "Microwave" i prikazaće se "P100".
2. Ponovo pritisnite "Microwave" ili okrenite "Time / Weight / Auto" da biste izabrali željenu snagu. Svaki put kada pritisnete taster, prikazaće se "P100, P80, P50, P30" ili "P10".
3. Pritisnite "Start/+30 Sec./Confirm" da biste potvrdili željenu snagu.
4. Okrenite "Time / Weight / Auto" da podesite vreme kuvanja na vrednost između 0:05 i 95:00.
5. Pritisnite "Start/+30 Sec./Confirm" ponovo da biste započeli spremanje hrane.
6. Vreme na ekranu počinje da odbrojava.
7. Po završetku postupka čuje se zvučni signal.

4 Rad

Koraci za podešavanje vremena na dugmetu za kodiranje su sledeći:

Postavljanje trajanje	Iznos dopunskog punjenja
0-1 minuta	5 sekundi
1-5 minuta	10 sekundi
5-10 minuta	30 sekundi
10-30 minuta	1 minut
30-95 minuta	5 minuta

Tabela snage mikrotalasa

Snaga mikro-talasa	Jako	Sred-nje jako	Sred.	Sred. Slabo	Sla-bo
Ekran	P100	P80	P50	P30	P10

4.4 Grilovanje ili kombinovano spremanje hrane

1. Pritisnite "Grill/Combi." jednom, na ekranu će se prikazati "G".
2. Pritisnite nekoliko puta ili okrenite "Time / Weight / Auto" da biste izabrali snagu koju želite i prikazaće se "G", "C-1" ili "C-2".
3. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" da biste potvrdili napajanje.
4. Okrenite "Time / Weight / Auto" da podesite vreme spremanja hrane. Najduže vreme za pripremu hrane je 95 minuta.
5. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" ponovo da biste započeli spremanje hrane.
6. Vreme na ekranu počinje da odbrojava.
7. Po završetku postupka čuje se zvučni signal.

Uputstva za kombinovanu snagu

Program	Ekran	Snaga mikro-talasa	Snaga grilovanja
Grilovanje	G	0%	100%
Combi.1	C-1	55%	45%
Combi.2	C-2	36%	64%



Ako prođe pola vremena grilovanja, pećnica se oglasi dva puta i to je normalno. Da biste imali bolji efekat grilovanog jela, hranu treba da okrenete, zatvorite vrata, a zatim pritisnete "Start/+30Sec./Confirm" da biste nastavili sa spremanjem jela. Ako nema operacije, pećnica će nastaviti da radi.

4.5 Odmrzavanje prema težini

1. Pritisnite "Weight Defrost" jednom, na ekranu će se prikazati "dEF1".
2. Okrenite "Time / Weight / Auto" da biste izabrali težinu hrane. Raspon težine je 100-2000 g.
3. Pritisnite taster "Start/+30Sec./Confirm" da biste započeli odmrzavanje.
4. Vreme na ekranu počinje da odbrojava.
5. Po završetku postupka čuje se zvučni signal.



Ako prođe pola vremena odmrzavanja, pećnica se oglasi dva puta i to je normalno. Da biste imali bolji efekat odmrzavanja, hranu treba da okrenete, zatvorite vrata, a zatim pritisnete "Start/+30Sec./Confirm" da biste nastavili sa spremanjem jela. Ako nema operacije, pećnica će nastaviti da radi.

4.6 Vreme odmrzavanja

1. Pritisnite "Time Defrost" jednom, na ekranu će se pojaviti "dEF2".
2. Okrenite "Time / Weight / Auto" da biste izabrali vreme spremanja hrane. Najduže vreme je 95 minuta.
3. Pritisnite taster "Start/+30Sec./Confirm" da biste započeli odmrzavanje.
4. Vreme na ekranu počinje da odbrojava.
5. Po završetku postupka čuje se zvučni signal.

4 Rad



Ako prođe pola vremena odmrzavanja, pećnica se oglasi dva puta i to je normalno. Da biste imali bolji efekat odmrzavanja, hranu treba da okrenete, zatvorite vrata, a zatim pritisnete "Start/+30Sec./Confirm" da biste nastavili sa spremanjem jela. Ako nema operacije, pećnica će nastaviti da radi.

4.7 Višestepeno kuvanje

Mogu se maksimalno postaviti 2 faze. Ako je jedna od faza odmrzavanje, treba je automatski postaviti kao prvu fazu. Zujalica će zazvoniti jednom nakon svake faze i tada započinje sledeća faza.



Automatski meni i brzo kuvanje ne mogu se postaviti kao jedan od koraka u višestepenom postupku.

Primer: Ako želite da hranu odmrzavate 5 minuta, a zatim kuvate sa 80% mikrotalasne snage 7 minuta,

Koraci su sledeći:

1. Pritisnite "Time Defrost" jednom, na ekranu će se pojaviti "dEF2".
2. Okrenite "Time / Weight / Auto" da biste podesili vreme odmrzavanja od 5 minuta;
3. Pritisnite "Microwave" jednom, na ekranu će se pojaviti "P100".
4. Pritiskajte "Microwave" nekoliko puta da biste odabrali snagu mikrotalasa dok se ne prikaže „P80“;
5. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" da biste potvrdili.
6. Okrenite "Time / Weight / Auto" za podešavanje vremena spremanja hrane od 7 minuta;
7. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" da biste započeli spremanje hrane.
8. Po završetku postupka čuje se zvučni signal.

4.8 Kuhinjski tajmer

1. Pritisnite "Kitchen Timer/Clock" jednom, na ekranu će se pojaviti "00:00".
2. Okrenite "Time / Weight / Auto" da biste podesili tačan tajmer. Najduže vreme za pripremu hrane je 95 minuta.
3. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" da biste potvrdili.
4. Vreme na ekranu počinje da odbrojava.
5. Po završetku postupka čuje se zvučni signal.

4.9 Automatski meni

1. U stanju čekanja, okrenite "Time / Weight / Auto" udesno da biste izabrali meni. Na ekranu će se prikazati "A 1".
2. Okrenite "Time / Weight / Auto" da biste izabrali željeni meni, prikazaće se "A 1" do "A 8".
3. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" da biste potvrdili meni.
4. Okrenite "Time / Weight / Auto" da biste izabrali težinu hrane.
5. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" ponovo da biste započeli spremanje hrane.
6. Vreme na ekranu počinje da odbrojava.
7. Po završetku postupka čuje se zvučni signal.

Prikaz menija:

Meni	Težina	Električna energija
A 1 - Pica	200 g	100% (Mik.)
	400 g	
A 2 - Meso	250 g	100% (Mik.)
	350 g	
	450 g	
A 3 - Povrće	200 g	100% (Mik.)
	300 g	
	400 g	

4 Rad

A 4 - Testenine	50g (sa 450g hladne vode)	80% (Mik.)
	100g (sa 800g hladne vode)	
A 5 - Krompir	200 g	100% (Mik.)
	400 g	
	600 g	
A 6 - Riba	250 g	80% (Mik.)
	350 g	
	450 g	
A 7 - Napitak	1 šolja (oko 120 ml)	100% (Mik.)
	2 šolje (oko 240 ml)	
	3 šolje (oko 360 ml)	
A 8 - Kokice	50 g	100% (Mik.)
	100 g	

4.10 Brzo kuvanje

1. U stanju čekanja pritisnite taster "Start/+30Sec./Confirm" da biste kuvali sa 100% nivoa snage 30 sekundi. Svaki pritisak na isti taster može da poveća vreme za 30 sekundi. Najduže vreme za pripremu hrane je 95 minuta.
2. Tokom programa mikrotalasa, grilovanja, kombinovane pripreme hrane i odmrzavanja po vremenskom postupku, pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" da biste povećali vreme spremanja hrane.
3. U statusu automatskog menija i odmrzavanja u odnosu na težinu, vreme spremanja hrane ne može se povećati pritiskom na "Start/+30Sec./Confirm".
4. U statusu čekanja okrenite "Time / Weight / Auto" ulevo da biste izabrali vreme spremanja hrane. Nakon podešavanja vremena kuvanja, pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" da biste započeli kuvanje u mikrotalasnoj pećnici sa nivoom od 100% snage.

4.11 Funkcija zaključavanja za decu

Zaključavanje: U stanju čekanja pritisnite "STOP/Clear" 3 sekunde da biste ušli u stanje zaključavanja za decu i trenutno vreme će se prikazati ako je vreme postavljeno, u suprotnom će se na ekranu prikazati " ".

Obustava zaključavanja: U zaključanom stanju pritisnite "STOP/Clear" 3 sekunde, brava se otpušta.

4.12 Funkcija provere

1. U statusima pripreme hrane mikrotalasima ili grilovanje i kombinovana priprema pritisnite "Microwave" ili "Grill/Combi.", trenutna snaga će biti prikazana 3 sekunde.
2. Ako je sat podešen, tokom stanja pripreme hrane pritisnite "Kitchen Timer/Clock" da biste proverili trenutno vreme. Prikazaće se 3 sekunde.

4.13 Specifikacija

1. Ako su vrata otvorena u procesu pripreme hrane, zatvorite vrata i pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" da biste nastavili sa pripremom hrane.
2. Jednom kada se podesi program kuvanja, tokom 1 minuta ne pritiskajte "Start/+30Sec./Confirm". Prikazaće se trenutno vreme. Podešavanje će biti otkazano.
3. Zujalica se jednom oglasi na pritisak, a ako nema kontakta nema ni zvučnog oglašavanja.

5 Saveti za pripremu hrane

Sledeći faktori mogu uticati na rezultate pripreme hrane:

Raspored hrane

Stavite deblje komade prema spoljnoj strani posude, a tanji deo prema sredini i ravnomerno ga rasporedite. Nemojte preklapati koade ako je moguće.

Dužina trajanja pripreme hrane

Počnite da pripremate hranu sa kratko podešenim vremenskim intervalom, izvršite procenu nakon isteka vremena i produžite prema stvarnoj potrebi. Prekomerno spremanje hrane može dovesti do dima i pregorevanja.

Spremanje hrane ravnomerno

Hranu kao što je piletina, hamburger ili odrezak treba okrenuti jednom tokom pripreme.

Zavisno od vrste hrane, ako je primjenljivo, promešajte je pokretima od ivica prema sredini posude jednom ili dva puta tokom pripreme

Ostavite vremena da hrana odstoji

Nakon isteka vremena pripreme hrane ostavite hranu u pećnici tokom izvesnog vremena, jer tako omogućavate da završi ciklus pripreme i hladi se postepeno

Da li je hrana pripremljena

Boja i tvrdoća hrane pomažu da se utvrdi da li je pripremljena, uključujući sledeće:

- Para izlazi iz svih delova hrane, ne samo sa ivica
- Zglobovi živine mogu se lako pomerati
- Svinjetina ili živina ne pokazuju znake krvi
- Riba je neprozirna i lako se preseca viljuškom

Jelo iz pekača

Kada koristite pekač ili posudu za samozagrevanje, uvek ispod nje postavite izolator otporan na toplotu, poput porcelanske ploče, kako biste sprečili oštećenje okretača i rotirajućeg prstena.

Plastična folija namenjena za mikrotalasnu pećnicu

Kada spremate hranu sa visokim sadržajem masti, ne dozvolite da plastična folija dođe u kontakt sa hranom jer se može otopiti

Plastično posuđe za mikrotalasnu pećnicu

Neko plastično posuđe namenjeno za upotrebu u mikrotalasnim pećnicama možda nije pogodno za spremanje hrane sa visokim sadržajem masti i šećera. Takođe, ne sme se prekoračiti vreme predgrevanja navedeno u uputstvu za upotrebu posuda.

6 Smernice za posuđe

6.1 Materijali koje možete koristiti u mikrotalasnoj pećnici ili koje treba izbegavati u mikrotalasnoj pećnici



Opasnost od povrede osoba Opasno je da nestručna lica sprovode bilo kakve operacije servisiranja ili popravke koje uključuju skidanje obloge koja pruža zaštitu od izlaganja mikrotalasnoj energiji.

Pogledajte uputstva o „Materijalima koje možete koristiti u mikrotalasnoj pećnici ili koje treba izbegavati u mikrotalasnoj pećnici“ Možda postoji određeni nemetalni pribor koji nije bezbedan za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici. Ukoliko niste sigurni, određeni materijal možete testirati praćenjem procedure u nastavku.

Testiranje posuđa:

1. Posudu bezbednu za korišćenje u mikrotalasnoj pećnici napunite 1 čašom hladne vode (250 ml) zajedno sa odgovarajućim kuhinjskim priborom.
2. Kuvajte na maksimalnoj jačini otprilike 1 minut.
3. Pažljivo dodirnite kuhinjski pribor. Ako je prazan kuhinjski pribor topao, ne koristite ga za zagrevanje u mikrotalasnoj pećnici.
4. Nemojte da prekoračujete vreme zagrevanja od 1 minuta.

Materijali koje možete koristiti u mikrotalasnoj pećnici	
Posuđe	Detalji
Aluminijska folija	Samo u svrhe zaštite. Mali glatki komadi mogu se koristiti za pokrivanje tankih delova mesa ili živine kako bi se sprečilo prekuhavanje. Luk može nastati ako je folija preblizu zidovima peći. Folija treba da bude udaljena najmanje 2,5 cm od zidova rerne.
Jelo iz pekača	Sledite uputstva proizvođača. Dno pekača mora biti najmanje 5 mm iznad okretača. Nepravilna upotreba može dovesti do pucanja okretača.
Posuđe za jelo	Samo posuđe namenjeno za mikrotalasnu pećnicu. Sledite uputstva proizvođača. Ne upotrebljavajte ispućalo ili oštećeno posuđe.
Staklene posude	Uvek uklonite poklopac. Koristite samo za grejanje hrane dok ne postane topla. Većina staklenih posuda nisu otporne na toplotu i mogu puknuti.
Stakleno posuđe	Samo stakleno posuđe otporno na toplotu. Proverite da li ima metalnih obloga. Ne upotrebljavajte ispućalo ili oštećeno posuđe.
Vrećice za kuvanje u rerni	Sledite uputstva proizvođača. Ne zatvarajte metalnom spojnicom. Ostavite otvore kako bi para mogla da izlazi.
Papirni tanjiri i šolje	Koristite samo za kratkotrajnu pripremu/zagrevanje. Ne ostavljajte pećnicu bez nadzora tokom pripreme hrane.
Papirni ubrusi	Koristite za pokrivanje hrane za podgrevanje i upijanje masti. Koristite pod nadzorom samo za kratkotrajno spremanje hrane.
Pergament papir	Koristite kao pokrivač za sprečavanje prskanja ili omotač za spremanje na pari.

6 Smernice za posuđe

Plastika	Samo posuđe namenjeno za mikrotalasnu pećnicu. Sledite uputstva proizvođača. Treba da bude označeno kao „namenjeno za mikrotalase“. Neke plastične posude omekšavaju, jer se hrana unutra zagreva. „Vrećice za kuvanje“ i čvrsto zatvorene plastične kese treba prerezati, probušiti ili odzračiti prema uputstvu na pakovanju.
Plastična folija	Samo posuđe namenjeno za mikrotalasnu pećnicu. Koristite za pokrivanje hrane tokom kuvanja kako biste sačuvali sočnost. Ne dozvolite da plastična folija dodiruje hranu.
Termometri	Samo u mikrotalasnoj pećnici (termometri za meso i slatkiše).
Voštana hartija	Koristite kao pokrivač kako biste sprečili prskanje i sačuvali sočnost.
Materijali koje treba izbegavati u mikrotalasnoj pećnici	
Aluminijumski pleh	Može izazvati stvaranje električnog luka. Prebacite hranu u posudu bezbednu za mikrotalasnu pećnicu.
Karton za hranu sa metalnom ručkom	Može izazvati stvaranje električnog luka. Prebacite hranu u posudu bezbednu za mikrotalasnu pećnicu.
Metalni pribor ili pribor sa metalnim ivicama	Metal štiti hranu od mikrotalasne energije. Metalne obloge mogu izazvati stvaranje električnog luka.
Metalne spojnice	Mogu prouzrokovati stvaranje električnog luka i mogu izazvati požar u pećnici.
Papirne kese	Mogu izazvati požar u pećnici.
Plastična pena	Plastična pena se može rastopiti ili kontaminirati tečnost iznutra kada je izložena visokoj temperaturi.
Drvo	Drvo se isušuje kada se koristi u mikrotalasnoj pećnici i može napuknuti ili pući.

7 Čišćenje i održavanje

5.1 Čišćenje



UPOZORENJE: Nikada ne koristite benzin, rastvarače, abrazivna sredstva za čišćenje, metalne predmete ili tvrde četke za čišćenje uređaja.



UPOZORENJE: Nikada ne uranjajte uređaj ili strujni kabl u vodu ili neku drugu tečnost.

1. Isključite uređaj iz struje i izvucite utikač iz utičnice u zidu.
2. Začekajte da se uređaj potpuno ohladi.
3. Održavajte unutrašnjost pećnice čistom. Brišite vlažnom krpom ako se rasipana hrana ili tečnost zalepe za zidove pećnice. Koristite blag deterđent ako se pećnica dosta zaprlja. Izbegavajte sprejeve i gruba sredstva za čišćenje jer mogu izazvati fleke, ogrebotine ili tamnjenje površina na vratima.
4. Spoljašnje površine pećnice se moraju čistiti vlažnom krpom. Ne dozvolite da voda proдре u ventilacione otvore kako se delovi pećnice ne bi oštetili.
5. Često brišite obe strane vrata i staklo, gume na vratima i delove uređaja u blizini gume vlažnom krpom, kako biste uklonili fleke od prskanja. Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje.
6. Parni čistač se ne koristi.
7. Ne dozvolite da se kontrolna tabla nakvasi. Čistite je mekom vlažnom krpom. Ostavite otvorena vrata pećnice kako ne biste slučajno uključili neku funkciju dok čistite kontrolnu tablu.
8. Ako se para nakupi unutar ili oko vrata pećnice, obrišite vlagu mekom krpom. To se može desiti kada mikrotalasna pećnica radi u vlažnim uslovima. Ovo je sasvim normalno.
9. U nekim slučajevima ćete morati da skinete stakleni tanjir i očistite ga. Operite tanjir u toploj vodi sa sapunicom ili u mašini za pranje sudova.
10. Prsten i plafon pećnice se moraju redovno čistiti kako se ne bi javljala buka. Dovoljno

je obrisati površinu mekom krpom sa blagim deterđentom. Prsten se može prati u vodi sa sapunicom ili u mašini za pranje sudova. Kada skinete prsten iz pećnice radi čišćenja, proverite dali ste ga pravilno vratili na mesto.

11. Kako biste uklonili neprijatne mirise iz pećnice, stavite čašu vode sa korom i sokom limuna u duboku posudu koja se može koristiti u mikrotalasnoj pećnici i uključite pećnicu na 5 minuta u režimu mikrotalasne pećnice. Dobro obrišite i osušite mekom krpom.
12. Molimo Vas, kontaktirajte ovlašćenog serviseru ukoliko je potrebno da se zameni sijalica u pećnici.
13. Molimo Vas, ne bacajte stari uređaj sa običnim otpadom iz domaćinstva; stare pećnice je potrebno odnesti u centre za reciklažu.
14. Kada se mikrotalasna pećnica sa funkcijom roštilja prvi put koristi, može proizvesti blagi dim i miris. Ovo je normalna pojava jer je pećnica napravljena od čelične ploče premazane uljem za podmazivanje, a nova pećnica će proizvoditi isparenja i miris koji nastaje sagorevanjem ulja za podmazivanje. Ovaj fenomen će nestati nakon perioda upotrebe.

5.2 Čuvanje

- Ako ne planirate da koristite uređaj duže vreme, molimo Vas da ga pažljivo odložite.
- Molimo vas, proverite da li je uređaj isključen, hladan i potpuno suv.
- Ostavite uređaj na suvo i hladno mesto.
- Držite uređaj van domašaja dece.

5.3 Baratanje i transport

- Tokom premeštanja i transporta nosite uređaj spakovan u originalnu ambalažu. Ambalaža štiti uređaj od fizičkih oštećenja.
- Ne stavljajte teret na uređaj ili na ambalažu. Uređaj se može oštetiti.
- Pazite da Vam uređaj ne padne na pod, jer to može izazvati trajna oštećenja i kvar uređaja.

8 Pomoć u rešavanju problema

Normalno	
Mikrotalasna pećnica ometa TV prijem	Radio i TV prijem se mogu ometati kada je mikrotalasna pećnica uključena. Ovo je slično interferenciji koju izazivaju mali kuhinjski uređaji poput miksera, usisivača i fena za kosu. Ovo je normalno.
Svetlo u pećnici je zatamnjeno	Prilikom kuvanja na nižoj snazi pećnice, svetlo u pećnici može biti slabijeg intenziteta. Ovo je normalno.
Para se nakuplja na vratima, vruć vazduh izlazi iz otvora za ventilaciju	Tokom kuvanja se može pojaviti isparavanje iz hrane. Veći deo ove pare će izaći kroz ventilacione otvore. Deo se može nakupiti na hladnijim mestima poput vrata rerne. Ovo je normalno.
Pećnica se uključila slučajno bez hrane u njoj	Nije dozvoljeno uključivati uređaj bez hrane u pećnici. Ovo je veoma opasno.

Problem	Moguć razlog	Rešenje
Pećnica se ne uključuje.	1) Strujni kabl nije umetnut u utičnicu kako treba.	Izvucite utikač iz utičnice. Zatim ga ponovo ubacite nakon 10 sekundi.
	2) Ispao je osigurač ili je sigurnosni prekidač isključen.	Zamenite osigurač ili resetujte prekidač (popravke mora vršiti profesionalno lice iz naše kompanije).
	3) Problem sa utičnicom.	Testirajte utičnicu pomoću nekog drugog električnog uređaja.
Pećnica se ne zagreva.	4) Vrata nisu dobro zatvorena.	Pravilno zatvorite vrata.

Molimo, prvo pročitajte ovaj priručnik!

Poštovani,

zahvaljujemo na odabir uređaja tvrtke Beko. Nadamo se da će vas ovaj uređaj koji je proizveden primjenom kvalitetne i najmodernije tehnologije dobro služiti. Zbog toga, molimo pažljivo pročitajte cijeli ovaj korisnički priručnik i ostale priložene dokumente prije korištenja uređaja te ga sačuvajte za buduću upotrebu. Ako uređaj predajete nekom drugom tada im dajte i korisnički priručnik. Pridržavajte se uputa tako da posvetite pažnju svim informacijama i upozorenjima u korisničkom priručniku.

Upamtite da se ovaj korisnički priručnik može odnositi i na druge modele. Razlike između modela izričito su opisane u priručniku.

Značenje simbola

Sljedeći simboli koriste se u različitim dijelovima ovog korisničkog priručnika:



Važne informacije i korisni savjeti o upotrebi.



Upozorenja o opasnim situacijama vezanim za sigurnost života i imovine.



Upozorenje o vrućim površinama.



Upozorenje na električni udar.



Upozorenje na opasnost od požara.

1 Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

Pažljivo pročitajte ove važne sigurnosne upute i čuvajte ih za buduću uporabu

1.1 Sigurnosna upozorenja

Ovaj odjeljak sadrži sigurnosne upute koje će vam pomoći zaštititi se od požara, strujnog udara, izlaganju energiji mikrovalova, tjelesnih ozljeda ili oštećenja imovine. Nepridržavanje ovih uputa poništava sva odobrena jamstva.

- Mikrovalne pećnice tvrtke Beko usklađene su s važećim sigurnosnim standardima, stoga, u slučaju bilo kakvog oštećenja uređaja ili strujnog kabela treba ih popraviti ili zamijeniti zastupnik, servis ili stručnjak ili ovlašteni serviser kako bi se izbjegla daljnja oštećenja. Neispravan ili nestručan popravak mogu biti opasni i predstavljati opasnost za korisnika.
- Ovaj uređaj namijenjen je uporabi u kućanstvu te za primjenu u prostorima poput sljedećeg:
 - kuhinja za osoblje, trgovina, ureda i drugih radnih okruženja;
 - farmi;
 - od strane gostiju u hotelima, ili drugim vrstama sličnih uslužnih objekata;
 - u uslužnim objektima poput pansiona.
- Mikrovalna pećnica namijenjena je samostojećoj uporabi.
- Nije dizajniran za primjenu u industriji ili laboratoriju.
- Ne pokušavajte pokrenuti pećnicu kada su joj vrata otvorena; u protivnom možete se izložiti štetnoj energiji mikrovalova. Sigurnosno zaključavanje se ne smije deaktivirati ili mijenjati.
- Mikrovalna pećnica namijenjena je za zagrijavanje hrane i pića. Sušenje hrane i odjeće te grijanje termofora, kućnih papuča, spužvi, vlažnih krpa i slično može izazvati opasnost od ozljede, zapaljenja ili požara.
- Ne stavljajte predmet između prednje strane i vrata pećnice. Ne dozvolite da su u unutrašnjosti pećnice nakupe nečistoća ili ostaci sredstva za čišćenje.
- Bilo koje servisne poslove koji uključuju uklanjanje poklopca koji pruža zaštitu od izlaganja energiji mikrovalova trebaju

1 Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

obaviti ovlaštene osobe/servis. Svaki drugi pristup je opasan.

- Proizvod je namijenjen za kuhanje, zagrijavanje i odmrzavanje hrane u kućanstvima. Ne smije se koristiti za komercijalne namijene.
- Pećnica nije namijenjena sušenju živih bića.
- Ne koristite uređaj za sušenje odjeće ili kuhinjskih krpa.
- Ne koristite uređaj na otvorenom, u kupaonicama, u vlažnom okruženju ili na mjestima gdje se može ovlažiti.
- Ne preuzima se nikakva odgovornost niti jamstvo za štetu nastalu zbog pogrešne primjene ili nepravilnog rukovanja uređajem.
- Nikad ne pokušavajte rastaviti uređaj. Neće se prihvatiti jamstveni zahtjev za štetu nastalu zbog nepravilnog rukovanja.
- Koristite samo originalne dijelove ili dijelove koje je preporučio proizvođač.
- Tijekom upotrebe ne ostavljajte uređaj bez nadzora.
- Uređaj uvijek koristite na stabilnoj, ravnoj, čistoj, suhoj i nekli-

zajućoj površini.

- Uređaj se ne smije koristiti s vanjskim tajmerom sata ili odvojenim sustavom daljinskog upravljanja.
- Prije prve upotrebe uređaja očistite sve dijelove. Pojedinih pogledajte u dijelu "Čišćenje i održavanje".
- Uređaj koristite samo za ono za što je namijenjen kako je opisano u ovom priručniku.
- Uređaj postaje jako vruć tijekom upotrebe. Pripazite i ne dirajte vruće dijelove unutar pećnice.
- Ne rukujte pećnicom kada je prazna.
- Kuhinjski pribor može postati vruć zbog prijenosa topline sa zagrijane hrane na pribor. Možda ćete trebati koristiti kuhinjske rukavice za držanje kuhinjskog pribora.
- Trebate provjeriti kuhinjski pribor i utvrditi smije li se koristiti u mikrovalnoj pećnici.
- Pećnicu ne stavljajte na štednjake ili druge uređaje koji stvaraju toplinu. U protivnom to ih može oštetiti i poništiti jamstvo.
- Para može izaći kada otvarate

1 Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

poklopce ili podižete foliju nakon kuhanja hrane.

- Uređaj i njegova dostupna površina mogu postati vrlo vrući kada se uređaj koristi.
- Vrata i vanjsko staklo mogu postati jako vrući kada se uređaj koristi.
- Pripazite da napajanje iz strujne mreže odgovara informacijama navedenim na nazivnoj ploči uređaja.
- Jedini način za odspajanje uređaja iz strujnog napajanja je iskopčavanje strujnog utikača iz strujne utičnice.
- Uređaj koristite samo s uzemljenom utičnicom.
- Nikada ne koristite uređaj ako su kabel za napajanje ili sam uređaj oštećeni.
- Uređaj ne koristite s produžnim kabelom.
- Nikad ne dirajte uređaj ili utikač s vlažnim ili mokrim rukama.
- Uređaj postavite tako da je utikač uvijek dostupan.
- Spriječite oštećenje strujnog kabela tako što ga nećete gnječiti, savijati i trljati o oštre rubove. Strujni kabel držite podalje od

vrućih površina i otvorenog plamena.

- Pripazite da ne postoji opasnost po strujni kabel tako da ga se slučajno povuče ili da se netko spotakne preko njega dok uređaj radi.
- Isključite uređaj iz napajanja prije svakog čišćenja i kada uređaj ne koristite.
- Ne povlačite strujni kabel uređaja kako biste ga iskopčali iz strujnog napajanja i nikad nemojte omotavati strujni kabel oko uređaja.
- Ne uranjajte uređaj, strujni kabel ili utikač u vodu ili druge tekućine. Ne držite ga pod tekućom vodom.
- Ako zagrijavate hranu koja je u plastičnim ili papirnatim posudama, pripazite na pećnicu jer se posude mogu zapaliti.
- Prije stavljanja u pećnicu papirnatih ili plastičnih vrećica uklonite s njih vezice za vezivanje i/ili metalne ručke.
- Ako primijetite dim, isključite uređaj ili ga odspojite iz strujne utičnice i držite vrata zatvorena kako bi se obuzdao plamen.

1 Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

- Mikrovalnu pećnicu ne koristite kao prostor za čuvanje/odlaganje stvari. Kada se pećnica ne koristi ne ostavljajte u njoj predmete od papira, kuhinjski pribor ili namirnice.
- Radi izbjegavanja opekline sadržaj bočica za hranjenje i dječje hrane u staklenkama treba se promiješati ili promućkati, a temperatura se treba provjeriti prije konzumacije.
- Ovaj uređaj pripada u skupinu 2 razred B ISM opreme. Skupina 2 sadrži svu ISM (Industrial, Scientific and Medical - industrijsku, znanstvenu i medicinsku) opremu u kojoj se namjerno stvara radijsko-frekvencijska energija i/ili se koristi u obliku elektromagnetskog zračenja za obradu materijala i elektroerozijske opreme.
- Oprema razreda B prikladna je za primjenu u domaćinstvima i ustanovama koje su izravno spojene na niskonaponsku električnu mrežu.
- U pećnici ne koristite ulje za kuhanje. Vrelo ulje može oštetiti dijelove i materijale pećnice te može čak izazvati i opekline.
- Probodite hranu s debljom korom poput krumpira, tikvica, jabuka ili kestena.
- Uređaj postavite tako da je stražnja strana okrenuta prema zidu.
- Prije pomicanja uređaja učvrstite okretni dio i tako spriječite štetu.
- Jaja u ljusci, cijela tvrdo kuhana jaja ne trebaju se zagrijavati u mikrovalnim pećnicama jer mogu eksplodirati, čak i kad završi postupak zagrijavanja u mikrovalnoj pećnici.

UPOZORENJE: Ako su vrata ili brtva na vratima oštećeni tada se pećnica ne smije koristiti dok je ne popravi kvalificirana osoba.

UPOZORENJE: Opasno je za svakog, osim za stručne osobe, izvršiti servis ili popravak koji uključuje skidanje poklopca koji pruža zaštitu od izlaganja energiji mikrovalova.

UPOZORENJE: Tekućine i druga hrana moraju se zagrijavati u zatvorenim posudama jer mogu eksplodirati.

1 Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

- Pećnicu treba redovito čistite i uklanjati ostatke hrane.
- Trebate ostaviti minimalno 30 cm razmaka iznad gornje površine pećnice.
- Nemojte prekuhati hranu, jer u protivnom možete izazvati požar.
- Za čišćenje uređaja ne koristite kemikalije i parne čistače.
- Preporučuje se izniman oprez kada se uređaj koristi u blizini djece i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili metalnim sposobnostima.
- Ova uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe sa smanjenim sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatnim iskustvom i znanjem ako su pod nadzorom i ako su dobile potrebne upute za rad s uređajem na siguran način te ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje smiju obavljati djeca ako su navršila 8 godina i ako su pod nadzorom.
- **Opasnost od gušenja!** Svu ambalažu držite izvan dohvata djece.
- Zbog pretjerane topline koja proizlazi iz načina rada roštilja ili kombiniranog načina rada djeci se treba dozvoliti korištenje tih načina rada samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Proizvod i strujni kabel čuvajte tako da ih ne mogu dohvatiti djeca mlađa od 8 godina.
- Ne kuhajte hranu izravno na staklenom pladnju. Hranu stavite u/na odgovarajuće kuhinjsko posuđe prije stavljanja u pećnicu.
- Metalne posude za hranu i piće ne smiju se koristiti za vrijeme kuhanja u mikrovalnoj pećnici. U protivnom, može doći do iskrenja.
- Mikrovalnu pećnicu ne smijete stavljati u kuhinjski ormarić koji nije u skladu s uputama za instalaciju.
- Mikrovalna pećnica namijenjena je za upotrebu samo kao ugradbeni uređaj.
- Ako se ugradbeni uređaji koriste na visini od ili većoj od 900 mm iznad poda tada trebate paziti da se okretni dio ne izmjesti prilikom uklanjanja posuda iz uređaja.

1 Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

- Ako se ugradbeni proizvod nalazi u kuhinjskom ormariću s vratima tada se uređaj mora koristiti s otvorenim vratima kuhinjskog ormarića.
- Neodržavanje čistoće pećnice može dovesti do habanja površine, što može negativno utjecati na trajanje uređaja te može dovesti do opasne situacije.
- Nemojte čistiti uređaj parnim čistačem.
- Zagrijavanje napitaka u mikrovalnoj pećnici može uzrokovati odgođeno eruptivno ključanje i stoga morate biti oprezni pri rukovanju posudom.
- **UPOZORENJE:** Kada se uređaj upotrebljava u kombiniranom načinu rada, djeca se smiju koristiti pećnicom samo pod nadzorom odrasle osobe zbog generiranih temperatura.
- **Čišćenje:** Ne stavljajte uređaj u vodu ni druge tekućine. Kućište čistite samo spužvom/krpom navlaženom u toploj sapunici. Nemojte koristiti oštra, abrazivna sredstva za čišćenje. Pogledajte dijelove **Čišćenje i održavanje** i **Pohrana** s detaljnim uputama

za čišćenje.

1.2 Sukladnost s Direktivom o gospodarenju otpadnim električnim i elektroničkim uređajima i opremom (WEEE Directive) i zbrinjavanje iskorištenog proizvoda:

Ovaj proizvod usklađen je s WEEE direktivom EZ (2012/19/EZ). Ovaj proizvod nosi klasifikacijsku oznaku za električni i elektronski otpad (WEEE).



Ovaj simbol označava da ovaj proizvod ne treba odlagati s ostalim otpadom iz kućanstva na kraju vijeka uporabe. Rabljeni uređaj mora se vratiti u službeno zbirno mjesto za recikliranje elek-

tričnih i elektronskih uređaja. Da biste pronašli mjesta za zbrinjavanje kontaktirajte lokalne vlasti ili prodavača od kojeg ste kupili proizvod. Sva kućanstvo igra važnu ulogu u uporabi i reciklaži iskorištenih uređaja. Odgovarajući zbrinjavanje iskorištenih proizvoda pomaže spriječiti potencijalne negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje.

1.3 Usklađenost sa RoHS direktivom:

Ovaj proizvod je sukladan Direktivi EU o ograničavanju opasnih tvari (RoHS Directive) (2011/65/EU). Proizvod ne sadrži štetne i zabranjene materijale koji su specificirani u Direktivi.

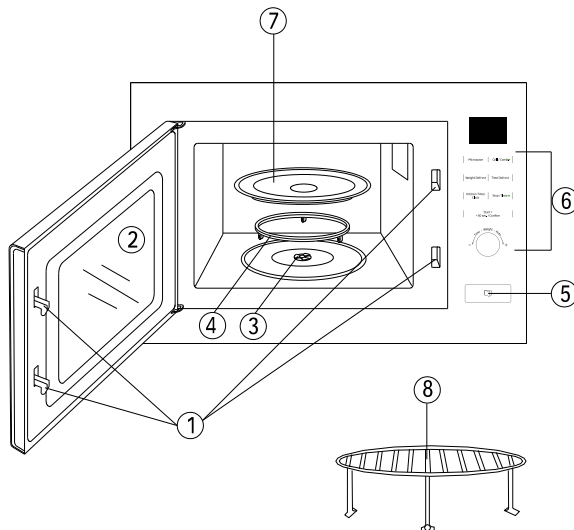
1.4 Informacije o pakiranju



Ambalažni materijal proizvoda proizveden je od recikliranih materijala u skladu s nacionalnim odredbama o zaštiti okoliša. Ambalažni materijal ne zbrinjajte zajedno s kućanskim i drugim otpadom. Odnosite ga u sabirne centre za ambalažni materijal određene od strane tijela lokalnih vlasti.

2 Mikrovalna pećnica

2.1 Pregled



1. Sustav sigurnosne blokade vrata
2. Prozor pećnice
3. Osovina okretnog dijela
4. Potpora okretnog dijela
5. Gumb za otvaranje vrata
6. Upravljačka ploča
 - Mikrovalna
 - Roštilj/kombinirano
 - Težina odmrzavanja
 - Vrijeme odmrzavanja
 - Sat tajmera kuhanja
 - Zaustavi/izbriši
 - Pokreni/+30 sek./potvrđi
 - Vrijeme/težina/automatski (tipkalo)
7. Stakleni pladanj
8. Rešetka roštilja (ne može se koristiti kod mikrovalne funkcije i mora se postaviti na stakleni pladanj)

2.2. Tehnički podaci

Potrošnja energije	230 V~50 Hz, 1270 W (mikrovalovi) 1000 W (roštilj)
Izlazna snaga	800 W
Radna frekvencija	2450 MHz
Vanjske dimenzije (Vx Šx D) mm	387x594x333
Kapacitet pećnice	20 litre
Neto težina	16,5 kg
Boja:	Crna

Zadržana su prava tehničkih i nacrtnih promjena.

Oznake na uređaju ili navedene vrijednosti u drugim dokumentima dostavljenima s proizvodom su vrijednosti dobivene u laboratorijskim uvjetima u skladu s važećim standardima. Ove vrijednosti mogu se razlikovati ovisno o upotrebi uređaja i uvjetima u okruženju. Vrijednosti snage su testirani na 230 V.

3 Instalacija i priključivanje

3.1 Upute za instalaciju

- Molimo, pridržavajte se posebnih uputa za instalaciju.
- Uređaj se može instalirati u zidni kuhinjski ormarić širine 60 cm.
- Uređaj je opremljen utikačem i mora se priključiti samo na ispravno uzemljenu strujnu utičnicu.
- Napon električne mreže mora odgovarati naponu navedenom na strujnoj pločici.
- Strujna utičnica mora biti instalirana, a priključni kabel smije zamijeniti samo kvalificirani električar. Ako nakon instalacije utikač više nije dostupan tada prilikom instalacije treba postojati svepolna sklopka za razdvajanje koja ima kontaktni zazor od barem 3 mm.



UPOZORENJE: Adapteri, strujne letve i produžni kabeli ne smiju se koristiti. Preopterećenje može rezultirati opasnošću od požara.

3.2 Priključivanje na električnu mrežu

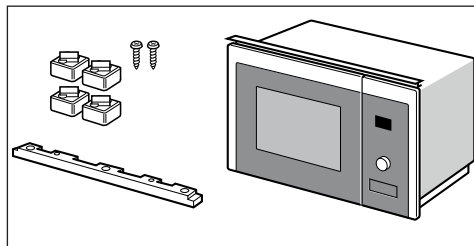
- Uređaj je opremljen utikačem i mora se priključiti samo na ispravno uzemljenu strujnu utičnicu.
- Samo kvalificirani električar koji se pridržava odgovarajućih propisa smije instalirati utičnicu ili zamijeniti priključni kabel.
- Ako nakon instalacije utikač više nije dostupan tada prilikom instalacije treba postojati svepolna izolacijska sklopka koja ima kontaktni zazor od barem 3 mm.
- Zaštita od kontakta mora biti osigurana izolacijom.

3.3 Uređaj u zidnoj jedinici

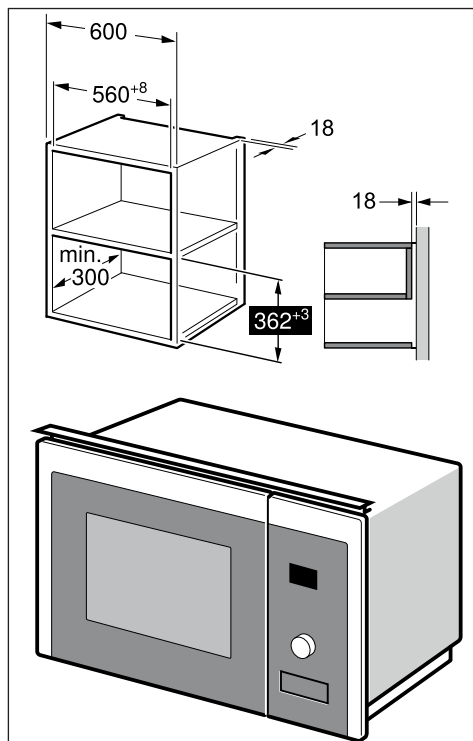
Zidni ormarić u kojem se uređaj instalira ne smije imati stražnju drvenu stijenku iza uređaja.

Minimalna visina instalacije: 850 mm. Otvori za ventilaciju i dovod zraka ne smiju se prekrivati.

Dijelovi;



Uređaj u zidnoj jedinici



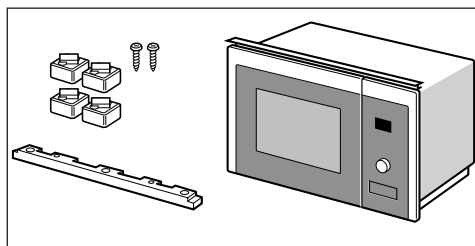
3 Instalacija i priključivanje

3.4 Uređaj u visokoj jedinici

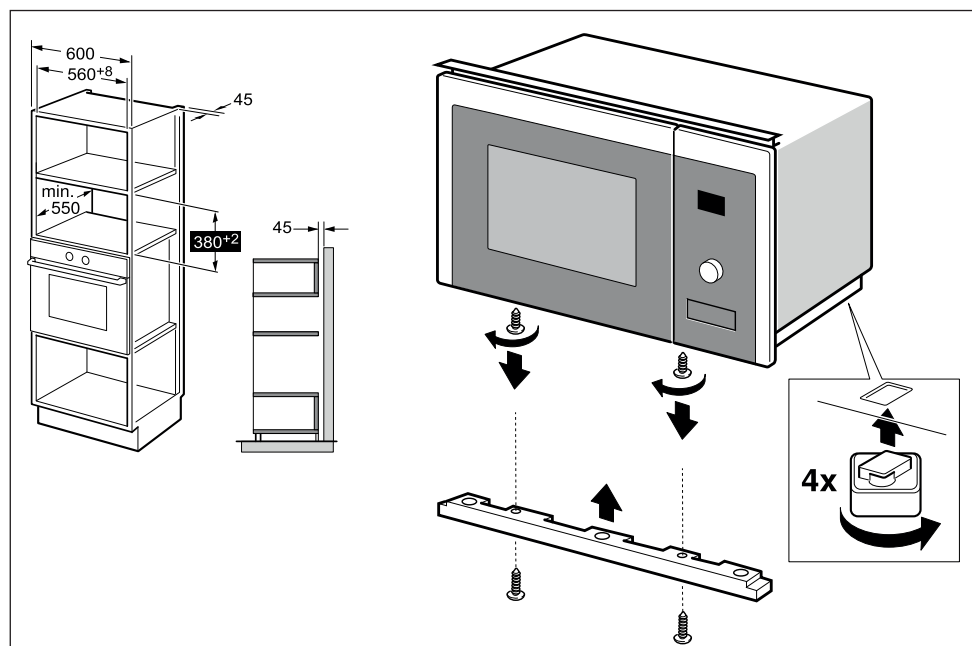
Zidni ormarić u kojem se uređaj instalira ne smije imati stražnju drvenu stijenku iza uređaja.

Minimalna visina instalacije: 850 mm. Otvori za ventilaciju i dovod zraka ne smiju se prekrivati.

Dijelovi;



Uređaj u visokoj jedinici

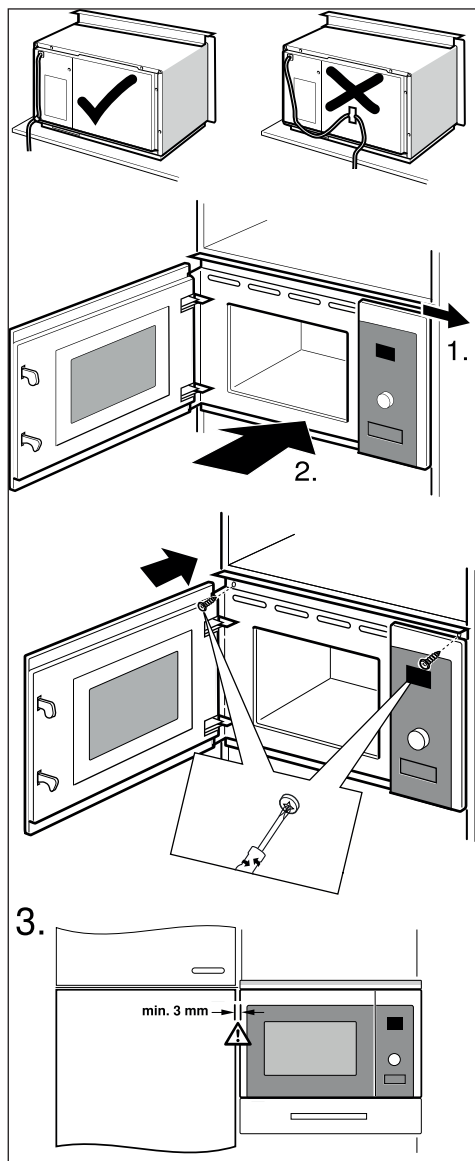


3 Instalacija i priključivanje

3.5 Instalacija pećnice



UPOZORENJE: Ne gnječite i ne savijajte strujni kabel.



3.6 Instalacija okretnog dijela

- Stakleni pladanj nikad ne postavljajte obrnuto. Stakleni pladanj nikad ne smije biti ograničen.
- I stakleni pladanj i potporni okretni dio trebaju se uvijek koristiti prilikom kuhanja.
- Hrana i posude s hranom uvijek se trebaju staviti na stakleni pladanj prilikom kuhanja.
- Ako stakleni pladanj ili potporni okretni dio na puknu ili se slome tada kontaktirajte najbliži ovlaštenu servis.

Pogon (donja strana)

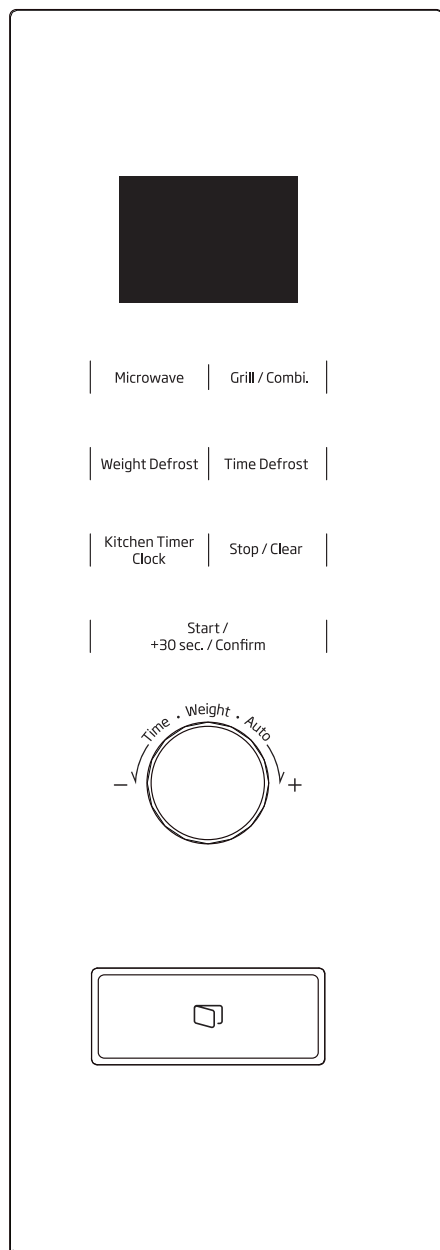
Stakleni
pladanj

Osovina okretnog
dijela

Potporna okretnog dijela

4 Rukovanje

4.1 Upravljačka ploča



4.2 Podešavanje sata

Kada je mikrovalna pećnica uključena u električnu mrežu tada će se na zaslonu prikazati "0:00", a alarm će zazvoniti jednom. Pećnica će ući u način pripravnosti.

1. Dvaput pritisnite "Kitchen Timer/Clock", tada će znamenke sata početi treperiti.
2. Okrenite "Time / Weight / Auto" i podesite sat, unesena vrijednost treba biti između 0 i 23
3. Pritisnite "Kitchen Timer/Clock", tada će znamenke minuta početi treperiti.
4. Okrenite "Time / Weight / Auto" i podesite minute, unesena vrijednost treba biti između 0 i 59
5. Za završetak podešavanja pritisnite "Kitchen Timer/Clock". Zatreperit će simbol ":", a vrijeme će zasvijetliti.



Ako sat nije podešen tada neće raditi kada se uređaj uključi.

4.3 Kuhanje u mikrovalnoj pećnici

1. Jednom pritisnite gumb "Microwave" i tada će se prikazati „P100“.
2. Ponovno pritisnite "Microwave" i okrenite "Time / Weight / Auto" i odaberite željenu jačinu. Svaki put kad pritisnete gumb pojavit će se "P100, P80, P50, P30" ili "P10".
3. Pritisnite "Start/+30 Sec./Confirm" i potvrdite željenu jačinu.
4. Okrenite "Time / Weight / Auto" i podesite vrijeme kuhanja na vrijednost između 0.05 i 95.00.
5. Ponovno pritisnite "Start/+30 Sec./Confirm" za početak kuhanja.
6. Na zaslonu će početi odbrojanje vremena.
7. Kada se postupak završi začut će se zvuk "biip".

4 Rukovanje

Koraci za podešavanje vremena pomoću gumba navedeni su dolje:

Podešavanje vremena trajanja	Iznos povećanja
0-1 minute	5 sekundi
1-5 minute	10 sekundi
5-10 minute	30 sekundi
10-30 minute	1 minuta
30-95 minute	5 minutna

Tablica snage mikrovalne pećnice

Tablica snage mikrovalne pećnice	Jako	Srednje jako	Srednje	Srednje Nisko	Nisko
Zaslon	P100	P80	P50	P30	P10

4.4 Kuhanje na roštilju ili kombiniranim načinom

1. Jednom pritisnite „Grill/Combi“ na zaslonu će se prikazati „G“.
2. Uzastopno pritisnite ili okrenite “Time / Weight / Auto” i odaberite željenu jačinu, tada će se na zaslonu pojaviti „G“, „C-1“ ili „C-2“.
3. Pritisnite “Start/+30Sec./Confirm” i potvrdite jačinu.
4. Okrenite “Time / Weight / Auto” i podesite vrijeme kuhanja. (Maksimalno vrijeme kuhanja je 95 minuta)
5. Ponovno pritisnite “Start/+30Sec./Confirm” za početak kuhanja.
6. Na zaslonu će početi odbrojavanje vremena.
7. Kada se postupak završi začut će se zvuk “biip”.

Upute za kombiniranu jačinu

Program	Zaslon	Snaga mikrovalne pećnice	Snaga roštilja
Roštilj	G	0%	100%
Komb.1	C-1	55%	45%
Komb.2	C-2	36%	64%



Kada prođe pola vremena kuhanja na roštilju tada će se pećnica oglašiti dvaput, što je normalno. Za što bolji učinak kuhanja hrane na roštilju trebate okrenuti hranu, zatvoriti vrata i pritisnuti “Start/+30 Sec./Confirm” za nastavak kuhanja. Ako ne uradite ništa pećnica će nastaviti s radom.

4.5 Odmrzavanje prema težini

1. Jednom pritisnite “Weight Defrost” na zaslonu će se prikazati “dEF1”.
2. Okrenite “Time / Weight / Auto” i podesite težinu namirnice. Raspon težine je od 100-2000 g.
3. Pritisnite gumb “Start/+30Sec./Confirm” za početak odmrzavanja.
4. Na zaslonu će početi odbrojavanje vremena.
5. Kada se postupak završi začut će se zvuk “biip”.



Kada prođe pola vremena odmrzavanja tada će se pećnica oglašiti dvaput, što je normalno. Za što bolji učinak odmrzavanja trebate okrenuti hranu, zatvoriti vrata i pritisnuti “Start/+30Sec./Confirm” za nastavak kuhanja. Ako ne uradite ništa pećnica će nastaviti s radom.

4.6 Vrijeme odmrzavanja

1. Jednom pritisnite “Time Defrost” na zaslonu će se prikazati “dEF2”.
2. Okrenite “Time / Weight / Auto” i odaberite vrijeme kuhanja. Maksimalno vrijeme je 95 minuta.

4 Rukovanje

3. Pritisnite gumb "Start/+30Sec./Confirm" za početak odmrzavanja.
4. Na zaslonu će početi odbrojanje vremena.
5. Kada se postupak završi začut će se zvuk "biip".



Kada prođe pola vremena odmrzavanja tada će se pećnica oglasiti dvaput, što je normalno. Za što bolji učinak odmrzavanja trebate okrenuti hranu, zatvoriti vrata i pritisnuti "Start/+30Sec./Confirm" za nastavak kuhanja. Ako ne uradite ništa pećnica će nastaviti s radom.

4.7 Kuhanje u više faza

Maksimalno se mogu podesiti 2 faze. Ako se na jednoj razini odmrzava hrana, to će se automatski obavljati na prvoj razini. Alarm će se oglasiti jednom nakon svake faze i kada iduća faza počne s radom.



Automatski izbornik i brzo kuhanje ne mogu se odjednom podesiti kod kuhanja u više faza.

Primjer: Ako želite odmrznuti hranu na 5 minuta, a zatim kuhati na 80% snaga mikrovalne pećnice na 7 minuta.

Ovo su koraci:

1. Jednom pritisnite "Time Defrost" na zaslonu će se prikazati "dEF2".
2. Okrenite "Time / Weight / Auto" i podesite vrijeme odmrzavanje na 5 minuta;
3. Jednom pritisnite "Microwave" na zaslonu će se prikazati "P100".
4. Uzastopno pritisnite "Microwave" i odaberite jačinu mikrovalova dok se na zaslonu ne prikaže "P80".
5. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" za potvrdu.
6. Okrenite "Time / Weight / Auto" i podesite vrijeme kuhanja na 7 minuta;

7. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" za početak kuhanja.

8. Kada se postupak završi začut će se zvuk "biip".

4.8 Tajmer kuhanja

1. Jednom pritisnite "Kitchen Timer/Clock", na zaslonu će se prikazati "00:00".
2. Okrenite "Time / Weight / Auto" i unesite ispravno vrijeme tajmera. (Maksimalno vrijeme kuhanja je 95 minuta)
3. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" za potvrdu.
4. Na zaslonu će početi odbrojanje vremena.
5. Kada se postupak završi začut će se zvuk "biip".

4.9 Automatski izbornik

1. U stanju pripravnosti okrenite "Time / Weight / Auto" za odabir izbornika. Na zaslonu će se prikazati "A 1".
2. Okrenite "Time / Weight / Auto" za odabir željenog izbornika prikazat će se "A 1" do "A 8".
3. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" i potvrdite izbornik.
4. Okrenite "Time / Weight / Auto" i podesite težinu namirnice.
5. Ponovno pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" za početak kuhanja.
6. Na zaslonu će početi odbrojanje vremena.
7. Kada se postupak završi začut će se zvuk "biip".

4 Rukovanje

Tablica izbornika:

Izbornik	Težina	Jačina
A 1 - pizza	200 g	100%(mik.)
	400 g	
A 2 - meso	250 g	100%(mik.)
	350 g	
	450 g	
A 3 - povrće	200 g	100%(mik.)
	300 g	
	400 g	
A 4 - tjestenina	50g (s 450g hladne vode)	80%(mik.)
	100g (s 800g hladne vode)	
A 5 - Krumpir	200 g	100%(mik.)
	400 g	
	600 g	
A 6 - riba	250 g	80%(mik.)
	350 g	
	450 g	
A 7 - napitci	1 šalica (pribl. 120 ml)	100%(mik.)
	2 šalice (pribl. 240 ml)	
	3 šalice (pribl. 360 ml)	
A 8 - kokice	50 g	100%(mik.)
	100 g	

4.10 Brzo kuhanje

1. U načinu pripravnosti pritisnite gumb "Start/+30Sec./Confirm" za kuhanje sa 100% jačinom na 30 sekundi. Svaki pritisak na isti gumb može produžiti vrijeme za 30 sekundi. Maksimalno vrijeme kuhanja je 95 minuta.
2. Tijekom kuhanja s mikrovalovima, roštiljem, kombiniranim kuhanjem ili prilikom odmrzavanja pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" i produžite vrijeme kuhanja.

3. U načinima rada automatskog izbornika i odmrzavanja prema težini vrijeme kuhanja ne može se produžiti pritiskom na gumb "Start/+30Sec./Confirm".

4. U stanju pripravnosti okrenite "Time / Weight / Auto" i odaberite vrijeme kuhanja. Nakon podešavanja vremena kuhanja, pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" za početak kuhanja u mikrovalnoj pećnici s 100% jačinom.

4.11 Funkcija blokade za djecu

Blokada: U načinu pripravnosti pritisnite "STOP/Clear" na 3 sekunde za ulazak u način blokade za djecu, ako je vrijeme podešeno prikazat će se trenutno vrijeme, a na zaslonu će se prikazati " ".

Poništavanje blokade: U načinu blokade pritisnite "STOP/Clear" na 3 sekunde i tada će se blokada otpustiti.

4.12 Funkcija prikaza podataka

1. U načinu kuhanja u mikrovalnoj pećnici ili u načinu roštilj ili kombiniranom načinu. Pritisnite "Microwave" ili "Grill/Combi.", tada će se na 3 sekunde prikazati trenutna jačina.
2. Ako je sat podešen u načinu kuhanja pritisnite "Kitchen Timer/Clock" i provjerite trenutno vrijeme. Prikazat će se na 3 sekunde.

4.13 Specifikacije

1. Ako se vrata otvore za vrijeme postupka kuhanja zatvorite vrata i zatim pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" za nastavak kuhanja.
2. Kada se podesi program kuhanja, a "Start/+30Sec./Confirm" nije pritisnuto u roku od 1 minute. Prikazat će se trenutno vrijeme. Postavka će se poništiti.
3. Alarm će se oglašiti jednom nakon učinkovitog pritiska, u suprotnom se neće oglašiti.

5 Savjeti za kuhanje

Sljedeći faktori mogu utjecati na rezultat kuhanja:

Raspored hrane

Postavite deblje dijelove prema vanjskom dijelu posude, a tanje dijelove prema središnjem dijelu posude i ravnomjerno rasporedite hranu. Ako je moguće ne stavljajte hranu jednu iznad druge.

Dužina vremena pečenja

Na početku kuhanja podesite kraće vrijeme, procijenite nakon isteka i produžite ako vam odgovara način kuhanja. Predugo kuhanje može rezultirati dimom i opeklinama.

Ravnomjerno kuhanje hrane

Hrana poput piletine, hamburgera ili bifteka treba se okrenuti jednom tijekom kuhanja.

Ovisno o vrsti hrane, ako je moguće, protresite od vanjske strane prema središtu posude jednom ili dvaput tijekom kuhanja

Dopustite hrani da odstoji

Nakon što istekne vrijeme kuhanja, pustite hranu da odstoji u pećnici određeno vrijeme, ovom omogućava dovršenje ciklusa kuhanja i postepeno hlađenje

Je li hrana gotova

Boja i tvrdoća hrane pomažu vam odrediti je li gotova, ovo uključuje:

- Paru koja izlazi iz svih dijelova hrane, ne samo s rubova
- Zglobovi peradi lako se odvajaju
- Svinjetina ili perad ne pokazuju ostatke krvi
- Riba je neprozirna i može se lako presjeći vilicom

Pekač (za mikrovalnu pećnicu)

Prilikom korištenja pekača ili samogrijajuće posude uvijek postavite vatrostalnu izolaciju poput porculanske ploče ispod radi sprječavanja oštećenja okretnog dijela ili rotacijskog prstena.

Sigurnosni plastični omot za mikrovalnu pećnicu

Kada kuhate hranu s velikim udjelom masnoće ne dozvolite da plastični omot dođe u kontakt s hranom jer se može otopiti

Plastično posuđe koje se sigurno može koristiti u mikrovalnoj pećnici

Neko plastično posuđe koje se može sigurno koristiti u mikrovalnoj pećnici možda nije prikladno za kuhanje hrane s velikim udjelom masnoće i šećera. Također, vrijeme zagrijavanja naznačeno u uputama posuda ne smije se premašiti.

6 Smjernice za kuhinjski pribor

6.1 Materijali koje možete koristiti u mikrovalnoj pećnici ili koje trebate izbjegavati



Opasnost od tjelesnih ozljeda Opasno je za svakog, osim stručne osobe, izvršiti servis ili popravak koji uključuje skidanje poklopca koji pruža zaštitu od izlaganja mikrovalnoj energiji.

Pogledajte upute u dijelu „Materijali koje možete koristiti u mikrovalnoj pećnici ili koje trebate izbjegavati“. Možda postoje neki nemetalni kuhinjski pribor koji nije siguran za upotrebu prilikom kuhanja u mikrovalnoj pećnici. Ako niste sigurni možete testirati navedeni kuhinjski pribor primjenom donjeg postupka.

Test kuhinjskog pribora:

1. Napunite posudu koja se može sigurno koristiti u mikrovalnoj pećnici s 1 šalicom hladne vode (250 ml) zajedno s kuhinjskim priborom kojeg želite koristiti.
2. Kuhajte primjenom maksimalne snage u trajanju od 1 minute.
3. Pažljivo opipajte kuhinjski pribor. Ako je prazni kuhinjski pribor topao tada ga ne koristite za kuhanje u mikrovalnoj pećnici.
4. Nemojte premašiti vrijeme kuhanja od 1 minute.

Materijali koje možete koristiti u mikrovalnoj pećnici	
Kuhinjski pribor	Primjedbe
Aluminijska folija	Samo za prekrivanje. Mali ravni komadi mogu se koristiti za prekrivanje dijelova mesa ili peradi kako bi se spriječilo prekuhavanje. Može doći do iskreanja ako je folija preblizu stijenkama pećnice. Folija treba biti barem 1 inč (2,5 cm) dalje od stijenki pećnice.
Pekač (za mikrovalnu pećnicu)	Pridržavajte se uputa proizvođača. Dno pekača mora biti barem 3/16 inča (5mm) iznad okretnog dijela. Neispravna upotreba može izazvati lom okretnog dijela.
Posude za jelo	Samo one koje se sigurno može koristiti u mikrovalnoj pećnici. Pridržavajte se uputa proizvođača. Ne koristite napuklo ili okrhuto posuđe.
Stakleni vrčevi	Uvijek uklonite poklopac. Koristite samo za zagrijavanje hrane dok vrč ne postane topao. Većina staklenih vrčeva nisu otporni na toplinu i mogu puknuti.
Stakleno posuđe	Samo stakleno posuđe otporno na toplinu koje se može koristiti u pećnici. Pazite da nema metalni obrub. Ne koristite napuklo ili okrhuto posuđe.
Vrećice za kuhanje u pećnici	Pridržavajte se uputa proizvođača. Ne zatvarajte ih s metalnim vrpcama. Napravite proreze kako bi para mogla izaći.
Papirnati tanjuri i čaše	Koristite samo za kratkotrajno kuhanje/zagrijavanje. Za vrijeme kuhanja ne ostavljajte pećnicu bez nadzora.
Papirnati ručnici	Koristite za prekrivanje hrane prilikom podgrijavanja i upijanja masnoće. Uz nadzor koristite samo prilikom kratkotrajnog kuhanja.
Papir za pečenje	Koristite poklopac i tako spriječite prskanje ili zamotajte zbog parenja.

6 Smjernice za kuhinjski pribor

Plastični	Samo ono koje se sigurno može koristiti u mikrovalnoj pećnici. Pridržavajte se uputa proizvođača. Treba imati oznaku „sigurno za upotrebu u mikrovalnoj pećnici“. Neke plastične posude omekšaju kada hrana u njima postane vruća. „Vrećice za kuhanje“ i čvrsto zatvorene plastične vrećice trebaju se presjeći, probušiti ili otvoriti kako je navedeno na pakiranju.
Plastična folija	Samo ono koje se sigurno može koristiti u mikrovalnoj pećnici. Koristite za prekrivanje hrane tijekom kuhanja kako bi održala sočnost. Ne dozvolite da plastična folija dodirne hranu.
Termometri	Samo ona koje se sigurno može koristiti u mikrovalnoj pećnici (termometri za meso i slatkiše).
Neljepljivi papir	Koristite kao pokrov i tako spriječite prskanje i za održavanje sočnosti.
Materijali koje trebate izbjegavati prilikom kuhanja u mikrovalnoj pećnici	
Aluminijske posude	Mogu izazvati iskrenje. Prebacite hranu u posudu sigurnu za kuhanje u mikrovalnoj pećnici.
Kartonska posuda za hranu s metalnom ručkom	Mogu izazvati iskrenje. Prebacite hranu u posudu sigurnu za kuhanje u mikrovalnoj pećnici.
Metalni kuhinjski pribor ili onaj s metalnim obrubom.	Metal štiti hranu od energije mikrovalova. Metalni obrub može izazvati iskrenje.
Metalne vezice	Mogu izazvati iskrenje i vatru u pećnici.
Papirnate vrećice	Mogu izazvati vatru u pećnici.
Plastična pjena	Plastična pjena se može otopiti i kontaminirati tekućinu unutra kada je izložena visokoj temperaturi.
Drvo	Drvo će se osušiti kada se koristi u mikrovalnoj pećnici i može se rascijepiti ili puknuti.

7 Čišćenje i održavanje

7.1 Čišćenje i održavanje



UPOZORENJE: Za čišćenje uređaja nikad ne koristite benzin, otapala, abrazivna sredstva za čišćenje, metalne predmete i tvrde četke.



UPOZORENJE: Nikad ne uranjajte uređaj ili strujni kabel u vodu ili druge tekućine.

1. Isključite pećnicu i iskopčajte strujni utikač iz strujne utičnice prije čišćenja.
2. Pustite da se uređaj ohladi do kraja.
3. Održavajte unutrašnjost pećnice čistom. Kada se hrana poprskala ili se tekućina prolje i zalijepi za stijenke pećnice obrišite ih s vlažnom krpom. Blagi deterdžent može se koristiti ako se pećnica jako zaprlja. Izbjegavajte koristiti sprejeve i druga gruba sredstva za čišćenje, jer oni mogu ostaviti mrlje, tragove ili ukloniti sjaj s površine vrata.
4. Vanjske površine treba očistiti vlažnom krpom. Spriječite oštećenje radnih dijelova unutar pećnice i ne dozvolite prodor vode kroz ventilacijske otvore.
5. Često brišite obje strane vrata i prozora, brtve na vratima i susjedne dijelove vlažnom krpom i uklonite prolivenu tekućinu i poprskanu hranu. Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje.
6. Ne se koristiti uređaj za parno čišćenje.
7. Ne dozvolite da upravljačka ploča dođe u dodir s vodom. Očistite mekanom, vlažnom krpom. Prilikom čišćenja upravljačke ploče, ostavite vrata pećnice otvorena i tako spriječite da se pećnica slučajno prevrne.
8. Ako se unutar pećnice nakupi para ili oko vanjskog dijela vrata pećnice, tada je obrišite mekanom krpom. Ovo se može dogoditi kada mikrovalna pećnica radi u uvjetima velike vlažnosti. To je normalno.
9. Povremeno je potrebno ukloniti stakleni pladanj zbog čišćenja. Operite pladanj toplom, pjenušavom vodom ili u perilici posuđa.
10. Prsten okretnog dijela i donja unutarnja stijenka pećnice trebaju se redovito čistiti kako bi se izbjegla pretjerana buka. Jednostavno prebrišite donju površinu pećnice s blagim deterdžentom. Prsten okretnog dijela može se oprati u blagoj, pjenušavoj vodi ili perilici posuđa. Prilikom uklanjanja prstena okretnog dijela s donje stijenke u unutrašnjosti pećnice zbog čišćenja, pripazite i vratite ga u ispravan položaj.
11. Neugodne mirise iz pećnice uklonite kombinacijom jedne šalice vode te soka i kore jednog limuna koje ćete staviti u duboku zdjelu koja se može koristiti u mikrovalnoj pećnici, i ostaviti ih u uključenoj mikrovalnoj pećnici na 5 minuta. Dobro obrišite i osušite s mekanom krpom.
12. Kada bude potrebno zamijeniti svjetlo u pećnici, tada se posavjetujte s zastupnikom.
13. Ne bacajte uređaj u kantu za komunalni otpad; uređaj se treba zbrinuti u posebnim sabirnim centrima koji su organizirani u općinama.
14. Kada se prvi put koristi mikrovalna pećnica s funkcijom roštilja, ona tada može ispustiti dim i neugodan miris. To je normalna pojava, jer je pećnica izrađena od čelične ploče premazane s uljem za podmazivanje, a nova pećnica ispustiti će dim i neugodan miris nastalo zbog izgaranja ulja za podmazivanje. Ova pojava nestat će tijekom upotrebe.

7.2 Pohrana

- Ako uređaj ne namjeravate koristiti duže vrijeme, pažljivo ga pohranite.
- Pripazite je li uređaj iskopčan iz strujne utičnice, je li se ohladi i je li potpuno suh.
- Uređaj čuvajte na hladnom i suhom mjestu.
- Uređaj držite izvan dohvata djece

7 Čišćenje i održavanje

7.3 Rukovanje i transport

- Za vrijeme rukovanja i transporta nosite uređaj u njegovom originalnom pakiranju. Pakiranje štiti uređaj od fizičkih oštećenja.
- Ne stavljajte teške predmete na uređaj ili pakiranje. Uređaj se može oštetiti.
- Ako ispustite uređaj to može učiniti neupotrebljivim ili izazvati trajno oštećenje.

8 Rješavanje problema

Normalno	
Mikrovalna pećnica ometa TV-prijem	Tijekom rada mikrovalne pećnice, može doći do smetnji u radio i TV-prijemu. Te su smetnje slične kao i one uzrokovane malim električnim uređajima poput miksera, usisavača i električnog sušila za kosu. To je normalno.
Svjetlo pećnice prigušeno je	Tijekom mikrovalnog kuhanja niske snage, svjetlo pećnice može biti prigušeno. To je normalno.
Para se nakuplja na vratima, vrući zrak izlazi iz otvora	Tijekom kuhanja, para može izlaziti iz hrane. Većina te pare izaći će kroz otvore. Ali dio se može nakupiti na hladnim mjestima poput vrata pećnice. To je normalno.
Pećnica se slučajno uključila, a unutra nema hrane.	Pećnica se ne smije uključiti ako u njoj nema hrane. To je vrlo opasno.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Pećnica se ne može uključiti.	1) Kabel napajanja nije ispravno uključen.	Isključite ga. Zatim ga ponovo uključite nakon 10 sekundi.
	2) Osigurač je pregorio ili je aktiviran prekidač strujnog kruga.	Zamijenite osigurač ili ponovo postavite prekidač strujnog kruga (koji je popravilo profesionalno osoblje naše tvrtke).
	3) Problem s utičnicom.	Isprobajte utičnicu s drugim električnim uređajima.
Pećnica se ne zagrijava.	4) Vrata nisu ispravno zatvorena.	Ispravno zatvorite vrata.

Najskôr si prečítajte túto používateľskú príručku!

Vážený zákazník,

Ďakujeme vám, že ste si vybrali tento spotrebič značky Beko. Dúfame, že s týmto spotrebičom, ktorý bol vyrobený vo vysokej kvalite a s najmodernejšími technológiami, dosiahnete tie najlepšie výsledky. Z tohto dôvodu si pred použitím spotrebiča pozorne prečítajte celú túto používateľskú príručku a všetky ostatné sprievodné dokumenty a uschovajte ich pre prípad potreby do budúcnosti. Ak dáte spotrebič niekomu inému, dajte mu tiež používateľskú príručku. Postupujte podľa pokynov a venujte pozornosť všetkým informáciám a varovaniam v používateľskej príručke.

Pamätajte, že sa táto používateľská príručka môže vzťahovať aj na iné modely. Rozdiely medzi modelmi budú v príručke výslovne popísané.

Význam symbolov

V rôznych častiach tejto používateľskej príručky sú použité nasledujúce symboly:



Dôležité informácie a užitočné rady o použití.



Varovanie pred nebezpečnými situáciami v súvislosti so bezpečnosťou života a majetku.



Varovanie pred horúcimi povrchmi.



Varovanie pred zásahom elektrickým prúdom.



Varovanie pred rizikom vzniku požiaru.

1 Dôležité bezpečnostné a environmentálne pokyny

Dôležité bezpečnostné pokyny si pozorne prečítajte a uchovajte do budúcnosti

1.1 Bezpečnostné Upozornenia

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré vám pomôžu chrániť sa pred rizikom vzniku požiaru, vystaveniu sa uniknutej mikrovlnnej energii, fyzickým zraneniam alebo škodám na majetku. Nedodržanie týchto pokynov ruší záruku.

- Mikrovlnné rúry značky Beko sú v súlade s platnými bezpečnostnými štandardmi. V prípade akéhokoľvek poškodenia spotrebiča alebo napájacieho kábla je nevyhnutné ho dať opraviť predajcovi, servisnému stredisku alebo odborníkovi čo podobnému oprávnenému poskytovateľovi služieb, čím sa predíde akémukoľvek nebezpečenstvu. Chybná alebo neodborná oprava môže byť nebezpečná a pre používateľa predstavuje riziko.
- Toto zariadenie je určené pre

použitie v domácnosti a v podobných podmienkach, ako sú napríklad:

- Kuchynské miestnosti pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných pracovných prostrediach;
- Farmové domy
- Pre hotelových hostí a iné typy obytných prostredí;
- V ubytovacích zariadeniach typu bed and breakfast;
- Nie je určená na priemyselné alebo laboratórne využitie.
- Nepokúšajte sa spustiť rúru, ak sú otvorené jej dvierka; inak by ste mohli byť vystavení škodlivej mikrovlnnej energii. Bezpečnostné zámky neblokujte ani nepozmeňujte.
- Mikrovlnná rúra je určená na ohrev jedál a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a ohrev otepľovacích podložiek, papúč, špongií, vlhkej handričky a podobne môže viesť k riziku poranenia, vznietenia alebo požiaru.
- Medzi prednú stranu a dvierka rúry nedávajte žiadne predmety. Dbajte na to, aby sa na

1 Dôležité bezpečnostné a environmentálne pokyny

uzatváracích plochách nemohli hromadiť zvyšky nečistôt alebo čistiacich prostriedkov.

- Všetky servisné práce spojené s odstránením krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii, musia vykonávať autorizované osoby / servis. Akýkoľvek iný prístup je nebezpečný.
- Váš výrobok je určený na pečenie, ohrievanie a rozmrazovanie jedál doma. Nesmie sa používať na komerčné účely.
- Vaša rúra nie je navrhnutá na sušenie žiadnej živej bytosti.
- Nepoužívajte prístroj na sušenie odevov alebo kuchynských utierok.
- Nepoužívajte tento spotrebič vonku, v kúpeľni, vo vlhkom prostredí alebo na miestach, kde môže byť navlhčený.
- Za škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho použitia alebo nesprávneho zaobchádzania so spotrebičom sa nepreberá zodpovednosť ani neposkytuje záruka.
- Prístroj nikdy svojpomocne nerozoberajte. Za škody spôsobené nesprávnou manipuláciou

sa neakceptujú žiadne nároky na záruku.

- Používajte výlučne originálne diely alebo diely odporúčané výrobcom.
- Pokiaľ je spotrebič v prevádzke, nenechávajte ho bez dozoru.
- Spotrebič vždy používajte na stabilnom, rovnom, čistom, suchom a neklzavom povrchu.
- Toto zariadenie nesmie byť prevádzkované s externým časovačom alebo so samostatným systémom diaľkového ovládania.
- Pred prvým použitím spotrebiča očistite všetky jeho časti. Prečítajte si podrobnosti v časti "Čistenie a údržba".
- Spotrebič používajte výlučne na účely opísané v tomto návode.
- Spotrebič sa počas prevádzky značne zahreje. Dbajte na to, aby ste sa nedotkli horúcich častí rúry.
- Nepoužívajte rúru prázdnu.
- Kuchynský riad sa môže zahriať v dôsledku tepla prenášaného z ohriateho jedla na riad. Možno budete potrebovať kuchynské

1 Dôležité bezpečnostné a environmentálne pokyny

rukavice.

- Skontrolujte nádoby, či sú vhodné na použitie v mikrovlnných rúrach.
- Neumiestňujte rúru na kachle alebo iné zariadenie generujúce teplo. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu a zrušeniu platnosti záruky.
- Po otvorení pokrmov alebo fólie po upečení jedla môže unikať para.
- Spotrebič a jeho prístupné povrchy môžu byť pri používaní veľmi horúce.
- Dvere a vonkajšie sklo môžu byť pri používaní prístroja veľmi horúce.
- Dbajte na to, aby vaša elektrická sieť vyhovovala údajom uvedeným na typovom štítku spotrebiča.
- Jediným spôsobom, ako odpojiť spotrebič od zdroja napájania, je vytiahnuť sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Spotrebič používajte výlučne v uzemnenej zásuvke.
- Spotrebič nepoužívajte v prípade, ak je poškodený napájací kábel či samotný spotrebič.
- Nepoužívajte tento prístroj s predlžovacím káblom.
- Nikdy sa nedotýkajte prístroja alebo jeho zástrčky vlhkými alebo mokрыmi rukami.
- Spotrebič umiestnite spôsobom, aby bola zásuvka vždy prístupná.
- Dávajte pozor, aby nedošlo k poškodeniu napájacieho kábla jeho stláčaním, ohýbaním či trením o ostré hrany. Napájací kábel uchovávajte mimo horúce povrchy a priamy oheň.
- Zaisťte, aby nehrozilo, že by ste mohli náhodne potiahnuť napájací kábel alebo o neho niekto zakopnúť, keď je prístroj v prevádzke.
- Spotrebič pred každým čistením a v období nepoužívania odpojte.
- Neťahajte za napájací kábel prístroja, aby ste ho odpojili od zdroja napájania, a nikdy ho neobvívajte okolo prístroja.
- Neponárajte prístroj, napájací kábel alebo sieťovú zástrčku do vody alebo iných tekutín. Ne-

1 Dôležité bezpečnostné a environmentálne pokyny

držte ho pod tečúcou vodou.

- Pri ohreve potravín v plastových alebo papierových nádobách, sledujte rúru vzhľadom k možnosti vznietenia.
- Pred vložením vreciek do rúry odstráňte drôtené šnúrky a / alebo kovové rúčky z papierových alebo plastových vreciek.
- Ak spozorujete dym, vypnite alebo odpojte prístroj zo zásuvky, ak je to bezpečné, a nechajte dvierka zatvorené, aby nedošlo k potlačeniu ohňa.
- Mikrovlnnú rúru nepoužívajte na skladovanie. Pokiaľ rúru nepoužívate, nenechávajte v nej papierové predmety, kuchynský materiál ani potraviny.
- Obsah dojčenských fliaš a nádob s detským jedlom premiešajte alebo pretrepte a pred spotrebou skontrolujte ich teplotu, aby nedošlo k popáleniu.
- Toto zariadenie je zariadenie Skupiny 2 triedy B ISM. Skupina 2 obsahuje všetky zariadenia ISM (priemyselné, vedecké a lekárske), v ktorých sa zámerne generuje a/alebo používa rá-

diofrekvenčná energia alebo sa používa vo forme elektromagnetického žiarenia na spracovanie materiálu, a zariadenie na eróziu iskier.

- Zariadenie triedy B je vhodné na použitie v domácych zariadeniach a zariadeniach priamo pripojených k nízkonapäťovej napájacej sieti.
- V rúre nepoužívajte kuchynský olej. Horúci olej môže poškodiť komponenty a materiály rúry a môže dokonca spôsobiť popáleniny.
- Prepichnete jedlo s hustou kôrkou, ako sú zemiaky, cukety, jablká a gaštany.
- Spotrebič musí byť umiestnený tak, aby jeho zadná strana smerovala k stene.
- Pred premiestnením prístroja zaistite otočný tanier, aby nedošlo k jeho poškodeniu.
- V mikrovlnnej rúre nezohrievajte vajcia v škrupine a celé natvrdo upečené vajcia, pretože môžu explodovať, a to aj po skončení mikrovlnného ohrevu.

VÝSTRAHA: Ak sú dvierka alebo tesnenie dvierok poškodené,

1 Dôležité bezpečnostné a environmentálne pokyny

nepoužívajte rúru, kým nebude opravená kvalifikovanou osobou.

VÝSTRAHA: Pre iné, ako kompetentné osoby je nebezpečné vykonávať akúkoľvek údržbu alebo opravy, ktoré zahŕňajú odstránenie krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.

VÝSTRAHA: Tekutiny a iné potraviny sa nesmú ohrievať v uzavretých nádobách, pretože sú náchylné na explóziu.

- Rúru pravidelne čistite a odstraňujte akékoľvek zvyšky jedla.
- Nad horným povrchom rúry by mal byť voľný priestor minimálne 30 cm.
- Potraviny príliš neprevarujte; inak môžete spôsobiť požiar.
- Na čistenie prístroja nepoužívajte chemikálie a parné čističe.
- Pri používaní v blízkosti detí a osôb s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami sa vyžaduje mimoriadna opatrnosť.
- Toto zariadenie môžu používať deti vo veku 8 rokov a viac a osoby s obmedzenými fyzic-

kými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby, ktoré nemajú vedomosti a skúsenosti, pokiaľ sú pod dozorom ohľadom bezpečného používania. výrobku alebo sú primerane poučení alebo rozumejú rizikám používania výrobku. S týmto spotrebičom sa nesmú hrať deti. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú kontrolované staršími.

• **Nebezpečenstvo udusenia!**

- Všetky obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí.
- Kvôli nadmernému teplu, ktoré vzniká v grilovacích a kombinovaných režimoch, deťom dovoľte používať tieto režimy iba pod dohľadom dospeléj osoby.
 - Udržujte produkt a jeho napájací kábel tak, aby k nim nemali prístup deti do 8 rokov.
 - Nevarte jedlo priamo na sklennom podnose. Pred vložením do rúry vložte jedlo do/na príslušné kuchynské náradie.
 - Počas mikrovlnného pečenia nie sú povolené kovové nádoby

1 Dôležité bezpečnostné a environmentálne pokyny

na jedlo a nápoje. V opačnom prípade môže dôjsť k iskreniu.

- Mikrovlnná rúra nesmie byť umiestnená v skrinke, ktorá nie je v súlade s pokynmi na inštaláciu.
- Mikrovlnná rúra je určená iba pre použitie ako zabudovaná.
- Ak sa vstavané spotrebiče používajú vo výške najmenej 900 mm nad podlahou, je treba dávať pozor, aby ste pri vyberaní nádob z prístroja nevytlačili otočný tanier.
- Ak je zabudovaný výrobok v skrinke s dverami, musí sa s výrobkom pracovať s otvorenými dverami skrinky.
- Neudržiavanie rúry v čistom stave môže viesť k zhoršeniu povrchu, čo môže nepriaznivo ovplyvniť životnosť spotrebiča a prípadne vyústiť do nebezpečnej situácie.
- Spotrebič sa nesmie čistiť parným čističom.
- Mikrovlnný ohrev nápojov môže mať za následok oneskorený erupčný var, preto je potrebné dbať na opatrnosť pri manipu-

lácii s nádobou.

- **UPOZORNENIE:** Keď sa spotrebič používa v kombinovanom režime, deti smú rúru používať len pod dohľadom dospelých osoby vzhľadom na vytvárané teploty.
- **Čistenie:** Neumiestňujte spotrebič do vody alebo iných kvapalín. Kryt čistíte len špongiou/utierkou navlhčenou v teplej mydlovej vode. Nepoužívajte drsné, abrazívne čistiace prostriedky. Podrobné pokyny na čistenie nájdete v častiach **Čistenie a údržba** a **Skladovanie**.

1.2 Súlad so smernicou OEEZ a Odstránenie odpadov výrobku:

Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice WEEE EU (2012/19/EU). Tento výrobok nesie symbol klasifikácie pre odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE).



Tento symbol znamená, že na konci svojej životnosti sa tento výrobok nesmie likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. Použité zariadenie sa musí odnieť na oficiálne zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Ak chcete nájsť tieto miesta zberu, obráťte sa na miestne úrady alebo na predajcu, u ktorého bol produkt zakúpený. Každá domácnosť plní dôležitú úlohu pri zhodnocovaní a recyklácii starých zariadení. Správna likvidácia použitého

1 Dôležité bezpečnostné a environmentálne pokyny

spotrebiča pomáha predchádzať možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

1.3 Súlad so smernicou RoHS

Vami zakúpený produkt spĺňa požiadavky smernice RoHS EÚ (2011/65/EÚ). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené v smernici.

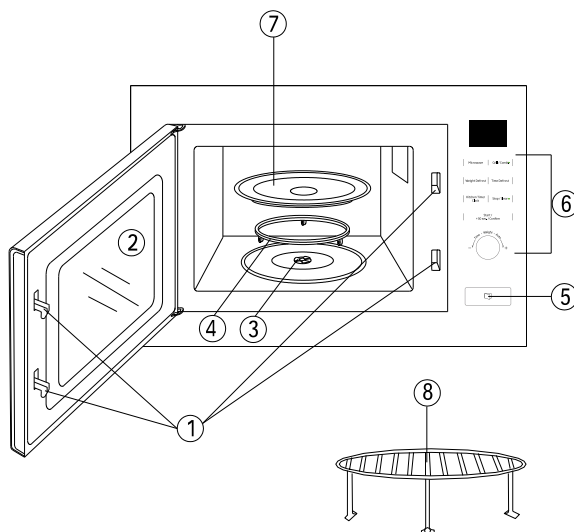
1.4 Informácie o balení.



Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi národnými predpismi o životnom prostredí. Nevyhadzujte obalové materiály spolu s domácimi alebo inými odpadmi. Vezmite ich do zberných miest pre obalové materiály určené miestnymi orgánmi.

2 Vaša mikrovlnná rúra

2.1 Prehľad



1. Bezpečnostný blokovací systém dverí
2. Okienko rúry
3. Hriadeľ taniera
4. Otočná podpora
5. Tlačidlo otvárania dverí
6. Kontrolný panel
 - Microwave
 - Grill / Combi.
 - Weight Defrost
 - Time Defrost
 - Kitchen Timer Clock
 - Stop / Clear
 - Start/+30Sec./Confirm
 - Time / Weight / Auto (Vysúvacie tlačidlo)
7. Sklenený Plech
8. Rošt na grilovanie (Nemôže sa používať s mikrovlnnou funkciou a musí sa umiestniť na sklenenú misku.)

2.2. Technické údaje

Spotreba elektrickej energie	230 V~50 Hz, 1270 W (mikrovlna) 1 000 W (gril)
Výstup	800 W
Pracovná frekvencia	2450 MHz
Vonkajšie rozmery (VxŠxH) mm	387x594x333
Kapacita rúry	20 litrov
Netto hmotnosť	16,5 kg
Color (Farba)	Čierna

Technické práva a práva na zmeny dizajnu sú vyhradené.

Značky na prístroji alebo hodnoty uvedené v iných dokumentoch dodávaných s výrobkom sú hodnotami získanými za laboratórnych podmienok podľa príslušných noriem. Tieto hodnoty sa môžu líšiť v závislosti od používania prístroja a okolitých podmienok. Hodnoty výkonu sa testujú pri 230 V.

3 Inštalácia a pripojenie

3.1 Inšalačný návod

- Dodržujte špeciálne pokyny pre inštaláciu.
- Spotrebič je možné inštalovať do 60 cm širokej nástennej skrinky.
- Spotrebič je vybavený zástrčkou a môže byť pripojený iba k riadne inštalovanej zásuvke s ochranným kontaktom.
- Sieťové napätie musí zodpovedať napätiu uvedeného na typovom štítku.
- Zásuvka musí byť inštalovaná a pripojovací kábel smie byť vymenený len kvalifikovaným elektrikárom. Ak zástrčka po inštalácii už nie je prístupná, na inšalačnej strane musí byť k dispozícii zariadenia na odpojenie všetkých pólov so vzdialenosťou kontaktov najmenej 3 mm.



VÝSTRAHA: Nesmú sa používať adaptéry, viaccestné pásy a predlžovacie káble. Preťaženie môže spôsobiť nebezpečenstvo požiaru.

3.2 Elektrické pripojenie

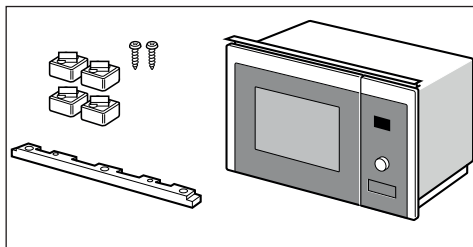
- Spotrebič je vybavený zástrčkou a môže byť pripojený iba k riadne inštalovanej zásuvke s ochranným kontaktom.
- Zásuvku môže inštalovať alebo vymeniť pripojovací kábel iba kvalifikovaný elektrikár, ktorý zohľadňuje príslušné predpisy.
- Ak zástrčka po inštalácii už nie je prístupná, na inšalačnej strane musí byť k dispozícii zariadenia na odpojenie všetkých pólov so vzdialenosťou kontaktov najmenej 3 mm.
- V rámci inštalácie musí byť zabezpečená ochrana kontaktov.

3.3 Spotrebič v jednotke na zavesenie na stenu

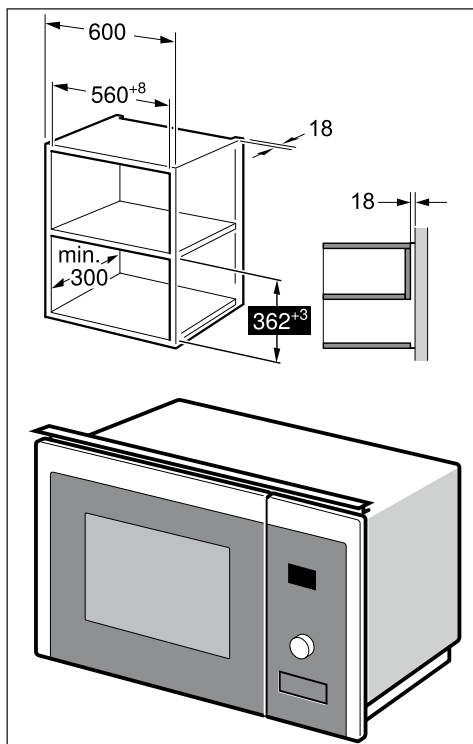
Inšalačná skrinka nesmie mať za prístrojom zadný panel.

Minimálna výška inštalácie: 850 mm. Vetracie otvory a vstupy nesmú byť zakryté.

Časti;



Zariadenie v jednotke na zavesenie na stenu



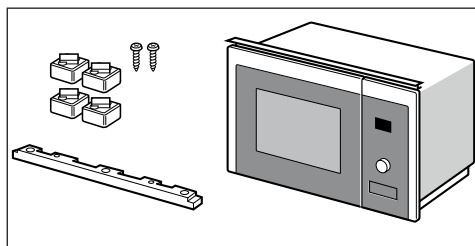
3 Inštalácia a pripojenie

3.4 Spotrebič vo vysokej jednotke

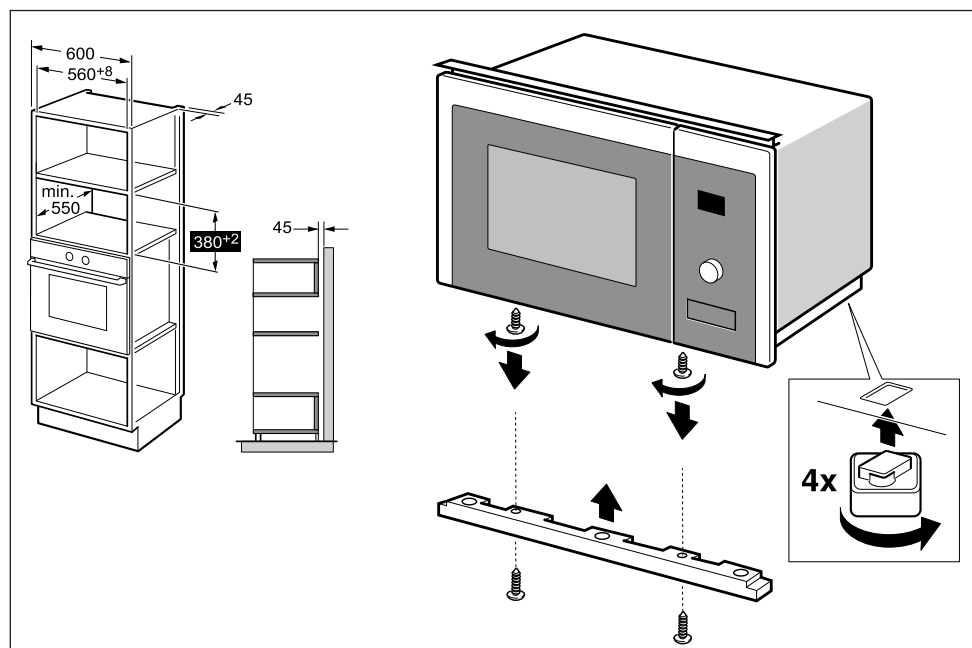
Inštaláčna skrinka nesmie mať za prístrojom zadný panel.

Minimálna výška inštalácie: 850 mm. Vetracie otvory a vstupy nesmú byť zakryté.

Časti;



Spotrebič vo vysokej jednotke

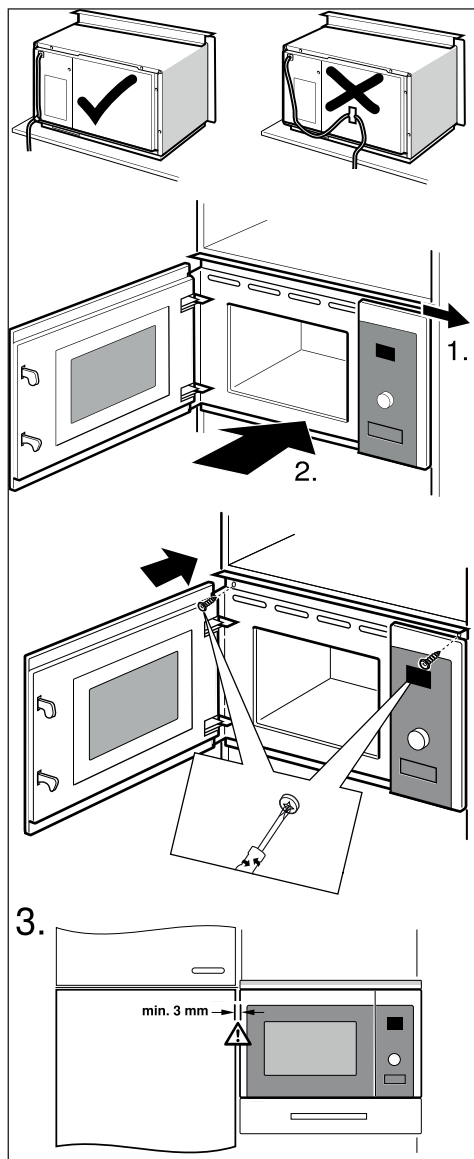


3 Inštalácia a pripojenie

3.5 Inštalácia rúry



VÝSTRAHA: Nezachytávajújte a neza-
uzlujte sieťový kábel.



3.6 Inštalácia otočného taniera

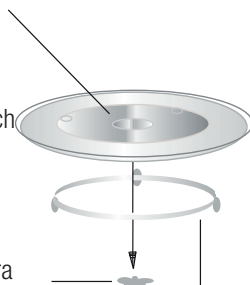
- Nikdy neumiestňujte sklenený podnos hore nohami. Sklenený podnos nesmie byť obmedzovaný.
- Počas pečenia musí byť vždy použitá sklenená tácka aj podpera otočného taniera.
- Všetko jedlo a nádoby s jedlom musia byť pri pečení položené na sklenenom podnose.
- Ak sklenený podnos alebo podnos otočného taniera prasknú alebo sa zlomia, obráťte sa na najbližšie autorizované servisné stredisko.

Stred (spodná strana)

Sklenený plech

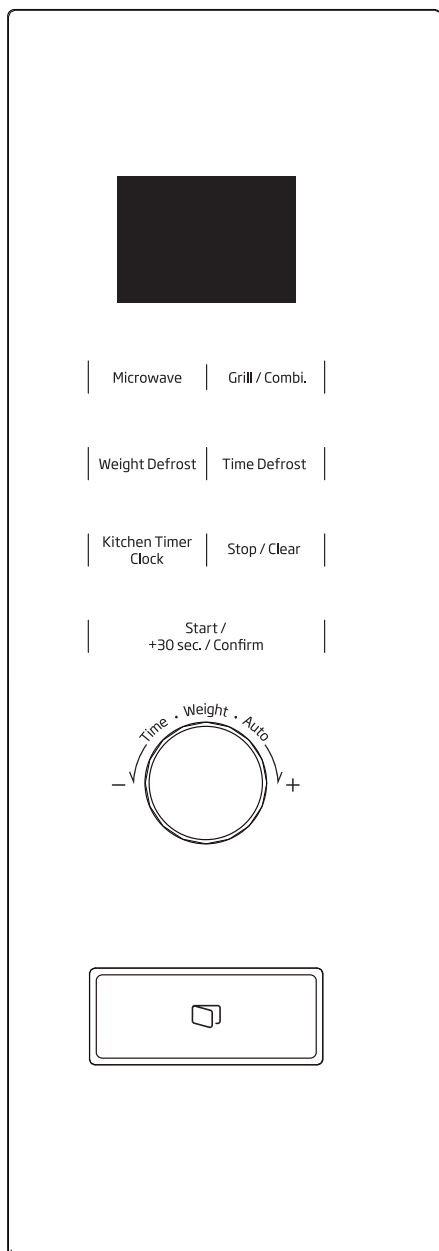
Hriadeľ taniera

Otočná podpora



4 Prevádzka

4.1 Ovládací panel



4.2 Nastavenie hodín

Keď je mikrovlnná rúra zapojená do elektrickej siete, na rúre sa zobrazí "0:00", a bzučiak raz zazvoní. Rúra na pečenie prejde do stavu čakania.

1. Dvakrát stlačte "Kitchen Timer/Clock" a hodiny začnú blikať.
2. Otáčaním "Time / Weight / Auto" nastavíte hodinu; vstupná hodnota by mala byť medzi 0 a 23.
3. Stlačte "Kitchen Timer/Clock" a začnú blikať číslice minút.
4. Otáčaním "Time / Weight / Auto" nastavíte minúty; vstupná hodnota by mala byť medzi 0 a 59.
5. Stlačením "Kitchen Timer/Clock" dokončíte nastavenie času. Začne blikať symbol ":" a čas sa rozsvieti.



Ak nie sú hodiny nastavené, nebudú po zapnutí pracovať.

4.3 pečenie v mikrovlnnej rúre

1. Stlačte raz tlačidlo "Microwave" a zobrazí sa "P100".
2. Opätovným stlačením tlačidla "Microwave" alebo otáčaním tlačidla "Time / Weight / Auto" vyberte požadovaný výkon. Po každom stlačení klávesu sa zobrazí "P100, P80, P50, P30" alebo "P10".
3. Stlačením tlačidla "Start/+30 Sec./Confirm" potvrdíte požadovaný výkon.
4. Otočením "Time / Weight / Auto" nastavíte čas pečenia na hodnotu medzi 0:05 a 95:00.
5. Opätovným stlačením tlačidla "Start/+30 Sec./Confirm" spustíte pečenie.
6. Čas na obrazovke sa začne odpočítavať.
7. Po dokončení procesu je počuť "pípnutie".

4 Prevádzka

Kroky na nastavenie času v tlačidle kódovania sú uvedené nižšie:

Nastavenie trvania	Výška prírastku
0-1 minút	5 sekúnd
1-5 minút	10 sekúnd
5-10 minút	30 sekúnd
10-30 minút	1 minúta
30-95 minút	5 minút

Graf mikrovlnného výkonu

Výkon mikrovlnnej rúry	Vysoký	stred. Vysoký	Stredný	Stredný Nízky	Nízky
Displej	P100	P80	P50	P30	P10

4.4 Grilovanie alebo kombi. pečenie

1. Stlačte raz "Grill / Combi.", na obrazovke sa zobrazí "G".
2. Opakovaným stláčaním alebo otáčaním "Time / Weight / Auto" zvolíte požadovaný výkon, na displeji sa zobrazí "G", "C-1" alebo "C-2".
3. Stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm" potvrdíte napájanie.
4. Otočením "Time / Weight / Auto" nastavíte čas pečenia. (Maximálna doba pečenia je 95 minút.)
5. Opätovným stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm" spustíte pečenie.
6. Čas na obrazovke sa začne odpočítavať.
7. Po dokončení procesu je počuť "pípnutie".

Pokyny pre kombinované napájanie

Program	Displej	Výkon mikrovlnnej rúry	Grilový výkon
Grilovanie	G	0%	100%
Kombi.1	C-1	55%	45%
Combi.2	C-2	36%	64%



Po uplynutí polovice doby času grilovania sa ozve dvakrát pípnutie, čo je normálne. Pre lepší účinok pri grilovaní, jedlo otočte, zavrite dvierka a potom pokračujte v pečení stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm". Ak nevykonáte žiadny úkon, rúra bude pokračovať v činnosti.

4.5 Rozmrazovanie podľa hmotnosti

1. Raz stlačte "Weight Defrost", na displeji sa zobrazí „dEF1“.
2. Otáčaním "Time / Weight / Auto" zvolíte hmotnosť jedla. Rozsah hmotnosti je 100-2000 g.
3. Stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm" spustíte rozmrazovanie.
4. Čas na obrazovke sa začne odpočítavať.
5. Po dokončení procesu je počuť "pípnutie".



Po uplynutí polovice doby času rozmrazovania sa ozve dvakrát pípnutie, čo je normálne. Pre lepší účinok rozmrazovania, jedlo otočte, zavrite dvierka a potom pokračujte v pečení stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm". Ak nevykonáte žiadny úkon, rúra bude pokračovať v činnosti.

4.6 Rozmrazovanie podľa času

1. Raz stlačte "Time Defrost", na displeji sa zobrazí "dEF2".
2. Otáčaním "Time / Weight / Auto" zvolíte dobu pečenia. Maximálny čas je 95 minút.
3. Stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm" spustíte rozmrazovanie.
4. Čas na obrazovke sa začne odpočítavať.
5. Po dokončení procesu je počuť "pípnutie".

4 Prevádzka



Po uplynutí polovice doby času rozmrazovania sa ozve dvakrát pípnutie, čo je normálne. Pre lepší účinok rozmrazovania, jedlo otočte, zavrite dverka a potom pokračujte v pečení stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm". Ak nevykonáte žiadny úkon, rúra bude pokračovať v činnosti.

4.7 Viacetapové pečenie

Maximálne je možné nastaviť 2 etapy. Ak sa jedna etapa rozmrazuje, automaticky sa zaradi do prvej etapy. Po každej etape zaznie raz bzučiak a spustí sa ďalšia etapa.



Ako viacetapové nie je možné nastaviť automatické menu a rýchle pečenie.

Príklad: Ak chcete jedlo rozmraziť po dobu 5 minút, a piecť ho s 80% mikrovlnným výkonom po dobu 7 minút.

Kroky sú nasledovné:

1. Raz stlačte "Time Defrost", na displeji sa zobrazí "dEF2".
2. Otočením "Time / Weight / Auto" upravte čas rozmrazovania na 5 minút;
3. Stlačte raz tlačidlo "Microwave", na obrazovke sa zobrazí "P100".
4. Opakovaným stlačením tlačidla "Microwave" vyberte mikrovlnný výkon, až kým sa nezobrazí hodnota "P80";
5. Stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm" potvrdíte výber.
6. Otočením "Time / Weight / Auto" nastavíte čas pečenia na 7 minút;
7. Stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm" spustíte pečenie.
8. Po dokončení procesu je počuť "pípnutie".

4.8 Kuchynský časovač

1. Stlačte jedenkrát "Kitchen Timer/Clock", na obrazovke sa zobrazí "00:00".
2. Otočením "Time / Weight / Auto" zadajte správnu hodnotu časovača. (Maximálna doba pečenia je 95 minút.)
3. Stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm" potvrdíte výber.
4. Čas na obrazovke sa začne odpočítavať.
5. Po dokončení procesu je počuť "pípnutie".

4.9 Ponuka Auto

1. V stave čakania zvolíte menu otáčaním "Time / Weight / Auto" doprava. Na obrazovke sa zobrazí "A1".
2. Otočením "Time / Weight / Auto" zvolíte požadované menu, zobrazí sa "A1" až "A8".
3. Stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm" potvrdíte menu.
4. Otáčaním "Time / Weight / Auto" zvolíte hmotnosť jedla.
5. Opätovným stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm" spustíte pečenie.
6. Čas na obrazovke sa začne odpočítavať.
7. Po dokončení procesu je počuť "pípnutie".

4 Prevádzka

Graf ponúk:

Ponuka	Hmotnosť	Napájanie
A 1 - Pizza	200 g	100% (Mic.)
	400 g	
A 2 - Mäso	250 g	100% (Mic.)
	350 g	
	450 g	
A 3 - Zelenina	200 g	100% (Mic.)
	300 g	
	400 g	
A 4 - Cestoviny	50 g (so 450 g studenej vody)	80% (Mic.)
	100g (so 800g studenej vody)	
A 5 - Zemiaky	200 g	100% (Mic.)
	400 g	
	600 g	
A 6 - Ryby	250 g	80% (Mic.)
	350 g	
	450 g	
A 7 - nápoje	1 šálka (asi 120 ml)	100% (Mic.)
	2 šálky (asi 240 ml)	
	3 šálky (asi 360 ml)	
A 8 - Popcorn	50 g	100% (Mic.)
	100 g	

4.10 Rýchle pečenie

1. V čakajúcom stave stlačte tlačidlo "Start/+30Sec./Confirm", aby ste varili so 100% úrovňou výkonu po dobu 30 sekúnd. Každé stlačenie toho istého klávesu predĺži dobu o 30 sekúnd. Maximálna doba pečenia je 95 minút.
2. Počas používania mikrovln, grilovania, kombinovaného pečenia a rozmrazovania podľa času stlačte tlačidlo "Start/+30Sec./Confirm", pre predĺženie času pečenia.

3. Za stavu automatického menu a rozmrazovania podľa hmotnosti nemožno dobu pečenia predĺžiť stlačením tlačidla "Start/+30Sec./Confirm".

4. V stave čakania otočte "Time / Weight / Auto" doľava a vyberte čas pečenia. Po nastavení času pečenia stlačte "Start/+30Sec./Confirm", pre spustenie mikrovlnného pečenia na 100% výkone.

4.11 Funkcia blokovania pre deti

Blokovanie: V stave čakania stlačte tlačidlo "STOP/Clear" po dobu 3 sekundy, pre vstup do stavu detskej zámky, a ak je nastavený čas, zobrazí sa aktuálny čas, v opačnom prípade sa na obrazovke zobrazí " ".

Ukončenie blokovania: V uzamknutom stave stlačte tlačidlo "STOP/Clear" na 3 sekundy, zámok sa odblokuje.

4.12 Dopytovacia funkcia

1. Pri pečení v mikrovlnnej rúre alebo grile a v kombinácii. Stlačte tlačidlo "Microwave" alebo "Gril / Combi", na 3 sekundy sa zobrazí aktuálny výkon.
2. Ak sú hodiny nastavené, počas pečenia stlačte "Kitchen Timer/Clock", pre skontrolovanie aktuálneho času. Zobrazí sa na 3 sekundy.

4.13 Špecifikácia

1. Ak sú dvierka počas pečenia otvorené, zatvorte ich a potom stlačte "Start/+30Sec./Confirm", pre pokračovanie vo pečení.
2. Akonáhle je program pečenia nastavený, nestlačí sa "Start/+30Sec./Confirm" do 1 minúty. Zobrazí sa aktuálny čas. Nastavenie sa zruší.
3. Pri efektívnom stlačení zaznie raz bzučiak, neefektívne stlačenie nespôsobí odozvu.

5 Tipy na pečenie

Výsledok pečenia môžu ovplyvňovať nasledujúce faktory:

Rozloženie jedla

Hrubšie časti ukladajte smerom von z misky, tenšie časti smerom do stredu a rovnomerne ich rozložte. Pokiaľ je to možné, neprekývajte ich.

Dĺžka pečenia

Začnite variť s krátkym nastaveným časom, po uplynutí časového limitu ho vyhodnotte a predĺžte podľa aktuálnej potreby. Prepečenie môže spôsobiť dym a popáleniny.

Rovnomerné pečenie jedla

Počas pečenia by ste mali jedlo ako kuracie mäso, hamburger alebo steak raz otočiť.

Podľa druhu jedla, ak je to vhodné, ich počas pečenia raz alebo dvakrát premiešajte zvonka do stredu misky

Nechajte odstáť

Po uplynutí časového limitu nechajte jedlo v rúre na primeranú dobu, čo umožní dokončiť jeho cyklus pečenia a postupné ochladenie.

Ak je jedlo hotové

Farba a tvrdosť jedla pomáhajú určiť, či je už hotové, patria sem tiež znaky:

- Para vychádzajúca zo všetkých častí jedla, nielen z okraja
- Kĺby hydiny sa dajú ľahko posúvať
- Bravčové alebo hydinové mäso nejaví známky krvi
- Ryby sú nepriehľadné a dajú sa ľahko krájať vidličkou

Riad na browning

Pri použití riadu na browning alebo samoohrievacej nádoby pod ňu vždy vložte tepelne odolný izolátor, napríklad porcelánový tanier, aby nedošlo k poškodeniu otočného taniera a rotujúceho krúžku.

Plastový obal vhodný pre mikrovlnnú rúru

Pri pečení jedál s vysokým obsahom tuku zabráňte kontaktu plastového obalu s potravinami, pretože by sa mohol roztaviť

Plastový riad vhodný pre mikrovlnné rúry

Niektorý plastový riad vhodný pre mikrovlnné rúry nemusí byť vhodný na pečenie jedál s vysokým obsahom tuku a cukru. Rovnako nesmie byť prekročený čas predohrevu uvedený v návode na použitie riadu.

6 Pokyny pre riad

6.1 Materiály, ktoré môžete použiť v mikrovlnnej rúre alebo ktorým sa treba vyhnúť v mikrovlnnej rúre



Nebezpečenstvo zranenia osôb Pre iné, ako kompetentné osoby je nebezpečné vykonávať akúkoľvek údržbu alebo opravy, ktorá zahŕňa odstránenie krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.

Viď pokyny v "Materiály, ktoré môžete použiť v mikrovlnnej rúre, alebo Materiály, ktoré nesmiete používať v mikrovlnnej rúre". Existujú určité nekovové riady, ktoré nie sú bezpečné pre použitie v mikrovlnnej rúre. V prípade pochybností, môžete otestovať kuchynský riad nižšie uvedeným postupom.

Test riadu:

1. Naplňte nádobu určenú do mikrovlnnej rúry s 1 šálkou studenej vody (250 ml), spolu s testovaným kuchynským riadom.
2. Varte na maximálnom výkone po dobu 1 minúty.
3. Opatrne chyťte riad. Ak je riad teplý, nepoužívajte ho na pečenie v mikrovlnnej rúre.
4. Neprekračujte čas ohrevu 1 minútu.

Materiály, ktoré môžete používať v mikrovlnnej rúre	
Kuchynské náradie	Poznámky
Hliníková fólia	Iba na zakrytie. Malé hladké kusy je možné použiť pre zakrytie tenkých častí mäsa alebo hydiny, aby sa zabránilo ich prepečeniu. Pokiaľ je fólia príliš blízko stien rúry, môže dôjsť k iskreňiu. Fólia by mala byť aspoň na 1 palec (2,5 cm) od stien rúry.
Riad na browning	Postupujte podľa pokynov výrobcu. Spodná časť hlineného riadu musí mať aspoň 3/16 palca (5 mm) nad otočným stolom. Nesprávne použitie môže spôsobiť prasknutie taniera.
Stolný riad	Iba určený do mikrovlnnej rúry. Postupujte podľa pokynov výrobcu. Nepoužívajte prasknutý alebo obitý riad.
Sklenené poháre	Vždy odstráňte viečko. Používajte len na ohrev jedla až kým nie je teplé. Väčšina sklenených pohárov neodoláva teplotám a môže prasknúť.
Sklenený riad	Len tepelne odolný sklenený riad určený do rúry. Uistite sa, že nie je sú nej žiadne kovové časti. Nepoužívajte prasknutý alebo obitý riad.
Vrecká na varenie v rúre	Postupujte podľa pokynov výrobcu. Nezatvárajte s kovovou slučkou. Urobte zárezy, aby mohla unikáť para.
Papierové taniere a poháre	Použite len pre krátkodobé pečenie/ohrev. Počas pečenia rúru nenechávajte bez dozoru.
Papierové utierky	Použite pre zakrytie jedla pre prihrievanie a absorbovanie tuku. Použitie s dozorom iba pre krátkodobé pečenie.
Pergamenový papier	Používajte ako obal pre zabránenie špliechania alebo ako obal pre naparovanie.

6 Pokyny pre riad

Plast	Iba určený do mikrovlnnej rúry. Postupujte podľa pokynov výrobcu. Iba označený ako "Microwave Safe" (Bezpečné pre použitie v mikrovlnnej rúre). Niektoré plastové nádoby zmäknú, keď sa jedlo vo vnútri zahreje. „Varné sáčky“ a vzduchotesne uzavreté plastové sáčky by mali byť prederavené alebo ventilované podľa doporučenia na balení.
Plastový obal	Iba určený do mikrovlnnej rúry. Použite pre zakrytie jedla v priebehu pečenia, pre zachovanie šťavnatosti. Dávajte pozor, aby sa plastový obal nedotýkal jedla.
Teplomery	Iba Microwave-safe (bezpečné pre užitie v mikrovlnnej rúre) (teplomery pre určenie teploty mäsa a sladkostí).
Voskovaný papier	Použite pre zakrytie pokrmu pre zabránenie striekaniu a uchovanie vlhkosti.
Materiály, ktoré sa v mikrovlnnej rúre nesmú používať	
Hliníkový podnos	Môže spôsobiť iskrenie. Preložte jedlo do misky mikrovlnnej rúry.
Krabica na potraviny s kovovou rukoväťou	Môže spôsobiť iskrenie. Preložte jedlo do misky mikrovlnnej rúry.
Kovové alebo kovom zdobené nádoby	Kov bráni prístupu mikrovlnnej energie k jedlu. Kov môže spôsobiť iskrenie.
Kovové drôtičky	Môžu spôsobiť iskrenie, elektrický výboj a požiar v rúre.
Papierové sáčky	Môže v rúre spôsobiť požiar.
Umelohmotná pena	Umelohmotná pena keď je vystavená vysokým teplotám, sa môže rozpustiť alebo kontaminovať tekutinu v jej vnútri.
Drevo	Drevo pri použití v mikrovlnnej rúre vyschne a môže sa rštiepiť alebo praskať.

7 Čistenie a údržba

7.1 Čistenie a údržba



VAROVANIE: Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte benzín, rozpúšťadlo, abrazívne čistiaci prostriedok, kovové objekty alebo tvrdé kefy.



VAROVANIE: Spotrebič alebo jeho napájací kábel nikdy neponárajte do vody alebo inej kvapaliny.

1. Vypnite spotrebič a odpojte napájací kábel zo zásuvky.
2. Počkajte kým spotrebič úplne nevychladne.
3. Vnútornú časť rúry udržiujte čistú. V prípade, že na stenách rúry zostali zvyšky jedla alebo rozliate kvapaliny, utrite ich handričkou. Ak sa rúra veľa znečistí, možno použiť jemný čistiaci prostriedok. Vyhnite sa použitiu sprejov a ďalších čistiacich látok, pretože môžu zanechať škvrny, značky a poničiť povrch dverí.
4. Vonkajšie povrchy rúry musia byť vyčistené handričkou. Nedovoľte, aby sa voda dostala do vetracích otvorov, aby ste tak predišli poškodeniu prevádzkových častí v rúre.
5. Obe strany dverí a sklo, tesnenia dverí a časti v blízkosti tesnení často utierajte handričkou, aby ste odstránili škrvny spôsobené rozstreknutím. Nepoužívajte abrazívne čistiace prípravky.
6. Nepoužíva sa parný čistič.
7. Nedovoľte, aby bol ovládací panel vlhký. Vyčistite mäkkou handričkou. Dvere rúry nechajte otvorené, aby ste počas čistenia ovládacieho panela predišli nežiaducemu spusteniu.
8. Ak sa vo vnútri rúry alebo v jej okolí nahromadí para, utrite ju mäkkou handričkou. K tomu môže dôjsť, ak je mikrovlnná rúra prevádzkovaná vo vysoko vlhkých podmienkach. To je normálne.
9. V niektorých prípadoch musíte pri čistení vybrať sklenený tanier. Sklenený tanier umyte v teplej vode alebo v umývačke.

10. Valec a rúru treba čistiť pravidelne, aby sa predišlo nadmernej hlučnosti. Spodnú časť rúry stačí utrieť handričkou s jemným čistiacim prípravkom. Krúžok možno umyť v teplej vode alebo v umývačke. Keď krúžok vyberiete zo spodnej časti, pri jeho vrátení skontrolujte, že ste ho nainštalovali správnym smerom.
11. Aby ste odstránili zlý zápach z rúry, vložte do mikrovlnnej rúry misu s vodou a citrónovou šťavou a kôrou a rúru spustíte na 5 minút v mikrovlnnom režime. Dôkladne utrite a vysušte mäkkou handričkou.
12. V prípade, že je potrebné vykonať výmenu žiarovky v rúre, kontaktujte autorizovaný servis, prosím.
13. Tento spotrebič nelikvidujte spoločne s domácim odpadom; staré rúry musia byť zlikvidované v špeciálnych centrách prevádzkovaných mestskými úradmi.
14. Keď sa používa funkcia grilu, môže sa objaviť malé množstvo dymu a zápachu, čo po určitej dobe používania zmizne. Ide o normálny jav, pretože rúra je vyrobená z oceľového plechu potiahnutého mazacím olejom a nová rúra bude produkovať výpary a zápach vznikajúci spaľovaním mazacieho oleja. Tento jav po určitom čase používania zmizne.

7.2 Skladovanie

- Ak nechcete spotrebič dlhšiu dobu používať, dôkladne ho uskladnite.
- Skontrolujte, či je spotrebič odpojený, vychladnutý a úplne suchý.
- Spotrebič skladujte na suchom, chladnom mieste.
- Spotrebič skladujte mimo dosahu detí.

7.3 Zaoberanie a preprava

- Počas manipulácie a prepravy majte prístroj v pôvodnom obale. Balenie spotrebiča ho chráni pred fyzickým poškodením.
- Na zariadenie ani na obal nekladte ťažké bremená. Prístroj sa môže poškodiť.
- Pád prístroja môže spôsobiť jeho nefunkčnosť alebo trvalé poškodenie.

8 Odstraňovanie problémov

Štandard	
Mikrovlnná rúra ruší príjem TV	Pri prevádzke mikrovlnnej rúry môže byť rušený príjem rozhlasu a televízie. Je to obdobné rušeniu spôsobeného malými elektrickými zariadeniami ako mixér, vysávač alebo fén. To je normálne.
Svetlo v rúre je tlmené	Pri mikrovlnnom varení s nízkym výkonom môže byť svetlo rúry stlmené. To je normálne.
Na dverách sa akumuluje para, z ventilačných otvorov vychádza horúci vzduch.	Počas pečenia môže z jedla vznikáť para. Väčšina tejto pary sa dostane von cez prieduchy. Časť sa však môže akumulovať na chladnejšom mieste akým sú napr. dvierka rúry. To je normálne.
Rúra bola omylom spustená bez jedla vo vnútri.	Nie je dovolené prevádzkovať spotrebič bez akýchkoľvek jedál vo vnútri. Je to veľmi nebezpečné.

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Rúra sa nedá spustiť.	1) Napájací kábel nie je správne zapojený.	Odpojte ho. Potom ho po 10 sekundách znova zapojte.
	2) Poistka je prepálená alebo je aktivovaný istič.	Nahraďte poistku alebo zapnite istič prúdu (opravený odborným personálom našej spoločnosti)
	3) Problémy so zásuvkou.	Skontrolujte zásuvku pomocou iných elektrických spotrebičov.
Rúra neheje.	4) Dvere nie sú správne zatvorené.	Správne zatvorte dvere.

ZÁKAZNÍCKE CENTRUM BEKO

BEKO Slovakia s.r.o., Suché mýto 1, 811 03 Bratislava

Denne od 8:00 do 18:00

Pomôže vyriešiť záručné, prípadne pozáručné opravy výrobkov BEKO

Kontakt	0800 171 250
e-mail	zakaznickecentrumsk@bekosa.cz
Objednávka opravy spotrebiča on-line	www.bekosk.sk
ZÁRUKA 5 ROKOV – podmienky a registrácie on-line	www.bekosk.sk

ZÁRUČNÉ PODMIENKY SR

a) Platný a čitateľný predajný doklad, ktorý obsahuje dátum predaja, model spotrebiča a označenie predajcu oprávňuje užívateľa využiť záruku na výrobok v súlade s ustanoveniami zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka, v platnom znení.

b) Ak nie je stanovené inak, je záručná doba na výrobok 24 mesiacov. Začína plynúť odo dňa prevzatia veci kupujúcim okrem prípadu, kedy je nutné uvedenie do prevádzky oprávnenou firmou. V takomto prípade začne záručná doba plynúť odo dňa uvedenia výrobku do prevádzky.

Výrobky, ktoré vyžadujú odbornú montáž/pripojenie: plynové a kombinované sporáky a varné panely, ďalej všetky spotrebiče, ktoré nie sú vybavené prírodným elektrickým káblom zakončeným vidlicou. Zapojenie spotrebiča je službou hradenou zákazníkom. Dovozca nezodpovedá za poškodenie vzniknuté chybnou inštaláciou a chybným zapojením výrobku.

c) Záruka vyplývajúca z týchto záručných podmienok môže byť uplatnená iba na území Slovenskej republiky a týka sa len a výhradne spotrebičov dovezených do SR prostredníctvom našej spoločnosti, BEKO Slovakia s.r.o., Suché mýto 1, 811 03 Bratislava, ktorá je oficiálnym zastúpením značky BEKO pre Slovenskú republiku.

d) Záruka je poskytovaná kupujúcemu (konečnému spotrebiteľovi) v súlade so zákonom č. 634/1992 Zb., o ochrane spotrebiteľa v platnom znení, na výrobok slúžiaci bežnému používaniu v domácnosti. Výrobok nie je určený k priemyslovému používaniu a poskytovaniu služieb. Spotrebiče, ktoré nie sú používané v domácnosti, nie sú predmetom záruky (hotelové a reštauračné zariadenia, školské zariadenia, upratovacie firmy, atď...)

e) Práva za zodpovednosť za závady výrobku sa uplatňujú u predávajúceho. Záručná oprava sa vzťahuje výhradne na závady, ktoré vzniknú v dobe platnosti záručnej lehoty a to výrobnou vadou. Takto vzniknuté závady je oprávnený odstrániť iba autorizovaný servis.

O odstránení závad výrobku v záručnej lehote je kupujúci oprávnený požiadať predajcu alebo **Zákaznícke centrum BEKO tel: 0800 171 250 http://www.towdy.sk/beko/index.php?option=com_rsform&Itemid=3**.

f) Zákazník musí pri objednaní opravy nahlásiť dátum predaja, model spotrebiča, výrobné a produktové číslo, ktoré sa nachádza na výrobnom štítku každého spotrebiča. Bez nahlásenia týchto údajov nebude môcť byť požiadavka zákazníka na bezplatnú opravu vyriešená. Zákazník je ďalej povinný poskytnúť autorizovanému servisu súčinnosť potrebnú k overeniu existencie prípadne odstránenie reklamovanej závady.

g) Pri návšteve servisného technika kupujúci preukáže existenciu záruky predložením čitateľného predajného dokladu alebo certifikátu 5 rokov záruky BEKO. Po vykonaní záručnej opravy sú autorizované servisné strediská alebo predávajúci povinní vydať kupujúcemu čitateľnú kópiu opravného listu alebo doklad o uplatnení práva záruky a dobe trvania opravy. Po dobu záruky je kupujúci si povinný uschovávať všetky doklady súvisiace s kúpou a servisom výrobku. Opravný list slúži k preukazovaniu práv kupujúceho, preto je vo vlastnom záujme kupujúceho si skontrolovať pred podpisom všetky údaje. Záručná lehota sa v prípadoch, kedy závrada znemožnila používanie výrobku, predlžuje o dobu, kedy kupujúci uplatnil nárok na záručnú opravu u autorizovaného strediska až do dňa prevzatia opraveného výrobku.

h) Výrobok musí byť inštalovaný a používaný podľa návodu k obsluhu a platných noriem. Funkcia chladničiek, mrazničiek a iných kombinácií je zaručená pri teplote okolia od +10°C do +32°C.

i) Touto zárukou nie sú dotknuté práva kupujúceho, ktoré sa ku kúpe veci viažu podľa zvláštnych právnych predpisov.

j) Spoločnosť BEKO Slovakia s.r.o., Suché mýto 1, 811 03 Bratislava ponúka spotrebiteľom na vybrané modely **predlženú záruku v celkovej dĺžke trvania 5 rokov**. Predmetom tejto nadštandardnej záruky je bezplatné odstraňovanie výrobných závad po dobu nasledujúcich 36 mesiacov od skončenia zákonnej dvojročnej záručnej lehoty.

Podmienkou získania certifikátu predlženej záruky je splnenie všetkých podmienok uvedených na www.bekosk.sk.

O odstránení závad výrobku v predlženej záručnej lehote je kupujúci oprávnený požiadať **Zákaznícke centrum BEKO tel: 0800 171 250** http://www.towdy.sk/beko/index.php?option=com_rsform&Itemid=3.

Pri oprave v rámci predlženej záruky je užívateľ povinný autorizovanému servisu predložiť platný certifikát predlženej záruky a predajný doklad.

V dobe trvania predlženej záruky bude oprávnená reklamácia riešená opravou alebo dodaním náhradného dielu. V prípade neodstrániteľnej závady zaistiť dovozca priamo u zákazníka výmenu výrobku za nový. Nárok na výmenu uplatňuje zákazník po zaslaní všetkých potrebných dokladov /platný certifikát, doklad o zakúpení, vyjadrenie servisného technika/ na e-mail: reklamacie.beko@bekosa.cz alebo poštou na adresu **BEKO s.r.o., Továrnská 532, 905 01 Senica**. Spotrebiteľ nemá právo v priebehu predlženej záruky na vrátenie kúpnej čiastky. Uplatnenie práva na bezplatné odstraňovanie výrobných závad podlieha týmto uvedeným všeobecným záručným podmienkam.

Právo na uplatnenie záruky zaniká ak:

- nie je výrobok používaný v súlade s návodom
- došlo k mechanickému poškodeniu výrobku cudzím zavinením, pri nesprávnej údržbe alebo iným zanedbaním starostlivosti o výrobok
- bol na výrobku urobený neodborný zásah neoprávnenou osobou
- plynové spotrebiče alebo spotrebiče s napájaním 400V neboli uvedené do prevádzky odbornou firmou
- došlo k mechanickému poškodeniu pri preprave
- je závrada spôsobená vonkajšími podmienkami, ako sú napr. poruchy v elektrickej sieti alebo vadná bytová inštalácia, nevhodnými prevádzkovými podmienkami, poškodenie žvlom
- je výrobok vadný z dôvodu použitia neoriginálneho príslušenstva a náhradných dielov
- kuchynská linka, do ktorej je výrobok zabudovaný, nespĺňa technické parametre
- záruka sa ďalej nevztahuje na preventívnu údržbu popísanú v návode k obsluhu, poprípade závady spôsobené nevhodnou manipuláciou, na opotrebenie vzniknuté bežným používaním, mechanické poškodenie sklenených a plastových komponentov
- záruka sa nevztahuje na návštevu technika za účelom poradenstva, preventívna kontrola stavu spotrebiča, výmena náhradného dielu, ktorý nevyžaduje odborný zásah, výmena smeru otvárania dverí chladničky

¡Lea el manual de usuario antes de utilizar el aparato!

Estimado cliente:

Gracias por elegir un aparato Beko. Esperamos que obtenga los mejores resultados de su aparato, ya que ha sido fabricado con gran calidad y con tecnología de última generación. Por esta razón, le aconsejamos que lea este manual de usuario y todos los demás documentos adjuntos con atención antes de utilizar el aparato y que los guarde para futuras consultas. Si entrega este aparato a otra persona, proporciónese también el manual de usuario. Siga las instrucciones prestando especial atención a toda la información y advertencias incluidas en el manual de usuario.

Recuerde que este manual de usuario también puede servir para otros modelos. En el manual se describen las diferencias entre los modelos explícitamente.

Significado de los símbolos

Los siguientes símbolos se usan en las diversas secciones del presente manual de usuario:

	Información importante y consejos útiles sobre uso.
--	---

	Advertencias para situaciones peligrosas relativas a la seguridad de la vida y la propiedad.
--	--

	Advertencia de superficies calientes.
--	---------------------------------------

	Advertencia de descarga eléctrica.
--	------------------------------------

	Advertencia de peligro de incendio.
---	-------------------------------------

1 Instrucciones importantes sobre seguridad y medio ambiente

Instrucciones de seguridad importantes Lea atentamente y consérvelas para consultarlas en el futuro

1.1 Advertencias de seguridad

Esta sección contiene instrucciones de seguridad que ayudarán a proteger contra riesgos de incendio, descarga eléctrica, exposición a fugas de energía de microondas, lesiones personales o daños a la propiedad. El incumplimiento de estas instrucciones anulará cualquier garantía.

- Los hornos microondas Beko cumplen con las normas de seguridad aplicables; por lo tanto, en caso de cualquier daño en el aparato o cable de alimentación, éste debe ser reparado o reemplazado por el distribuidor, centro de servicio o un servicio especializado y autorizado para evitar cualquier peligro. Los trabajos de reparación defectuosos o no calificados pueden ser peligrosos y causar riesgos al usuario.
- Este electrodoméstico está diseñado para usarse en aplicacio-

nes domésticas y similares. Este electrodoméstico está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares.

- Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- Casas rurales
- Para clientes en hoteles y otros entornos de tipo residencial;
- Entornos tipo alojamiento y desayuno.
- No está diseñado para uso industrial o de laboratorio.
- No intente encender el horno cuando la puerta esté abierta; De lo contrario, podría quedar expuesto a la dañina energía de microondas. Los bloqueos de seguridad no deben desactivarse ni manipularse.
- El horno microondas está diseñado para calentar alimentos y bebidas. Secar alimentos o ropa y calentar almohadillas térmicas, zapatillas, esponjas, paños húmedos y similares puede provocar riesgos de lesiones, ignición o incendio.

1 Instrucciones importantes sobre seguridad y medio ambiente

- No coloque ningún objeto entre el frente y la puerta del horno. No permita que se acumulen suciedad o restos de productos de limpieza en las superficies de cierre.
- Cualquier trabajo de servicio que implique la retirada de la cubierta que proporciona protección contra la exposición a la energía del microondas debe ser realizado por personas o servicios autorizados. Cualquier otro enfoque es peligroso.
- Su producto está destinado a cocinar, calentar y descongelar alimentos en casa. No debe utilizarse con fines comerciales.
- Su horno no está diseñado para secar a ningún ser vivo.
- No utilice su aparato para secar ropa o paños de cocina.
- No utilice este aparato en exteriores, baños, ambientes húmedos o en lugares donde pueda mojarse.
- No se asumirá ninguna responsabilidad ni reclamación de garantía por daños derivados del mal uso o manejo inadecuado del aparato.
- Nunca intente desmontar el aparato. No se aceptan reclamaciones de garantía por daños causados por un manejo inadecuado.
- Utilice únicamente piezas originales o recomendadas por el fabricante.
- No deje este aparato desatendido mientras esté en uso.
- Utilice siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, limpia, seca y antideslizante.
- El aparato no debe funcionar con un reloj temporizador externo ni con un sistema de control remoto independiente.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, limpie todas las piezas. Consulte los detalles que figuran en la sección “Limpieza y Mantenimiento”.
- Utilice el aparato para el fin previsto únicamente como se describe en este manual.
- El aparato se calienta mucho mientras está en uso. Tenga cuidado de no tocar las partes calientes del interior del horno.

1 Instrucciones importantes sobre seguridad y medio ambiente

- No opere el horno vacío.
- El utensilio de cocina puede calentarse debido al calor transferido del alimento calentado al utensilio. Es posible que necesites guantes de cocina para sujetar el utensilio.
- Se comprobarán los utensilios para garantizar que sean aptos para su uso en hornos microondas.
- No coloque el horno sobre estufas u otros aparatos que generen calor. De lo contrario, podría dañarse y la garantía quedará anulada.
- Es posible que salga vapor al abrir las tapas o el papel de aluminio después de cocinar los alimentos.
- El aparato y sus superficies accesibles pueden estar muy calientes cuando está en uso.
- La puerta y el cristal exterior pueden estar muy calientes cuando el aparato está en uso.
- Asegúrese de que la red eléctrica cumpla con la información proporcionada en la placa de características del aparato.
- La única forma de desconectar el aparato de la fuente de alimentación es quitar el enchufe del tomacorriente.
- Utilice el aparato únicamente con un tomacorriente con conexión a tierra.
- Nunca utilice el aparato si el cable de alimentación o el propio aparato están dañados.
- No utilice este aparato con un cable de extensión.
- Nunca toque el aparato ni su enchufe con las manos húmedas o mojadas.
- Coloque el aparato de manera que el enchufe esté siempre accesible.
- Evite daños al cable de alimentación al no apretarlo, doblarlo ni frotarlo con bordes afilados. Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes y llamas abiertas.
- Asegúrese de que no haya peligro de que el cable de alimentación pueda ser tirado accidentalmente o que alguien pueda tropezar con él cuando el aparato esté en uso.

1 Instrucciones importantes sobre seguridad y medio ambiente

- Desenchufe el aparato antes de cada limpieza y cuando no esté en uso.
- No tire del cable de alimentación del aparato para desconectarlo de su fuente de alimentación y nunca enrolle su cable de alimentación alrededor del aparato.
- No sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua ni en ningún otro líquido. No lo sujete bajo agua corriente.
- Al calentar alimentos en recipientes de plástico o papel, esté atento al horno debido a la posibilidad de incendio.
- Retire los hilos de alambre y/o las manijas metálicas de las bolsas de papel o plástico antes de colocar las bolsas en el horno.
- Si se observa el humo, apague o desenchufe el aparato si es seguro y mantenga la puerta cerrada para sofocar las llamas.
- No utilice el horno microondas para guardarlo. No deje objetos de papel, material de cocina o alimentos dentro del horno cuando no esté en uso.
- El contenido de los biberones y tarritos de comida para bebés se removerá o agitará y se comprobará la temperatura antes de su consumo, para evitar quemaduras.
- Este aparato es un equipo ISM Grupo 2 Clase B. El grupo 2 contiene todos los equipos ISM (Industrial, Científico y Médico) en los que se genera intencionalmente y/o se utiliza energía de radiofrecuencia en forma de radiación electromagnética para el tratamiento de materiales, y los equipos de electroerosión.
- Los equipos Clase B son aptos para su uso en establecimientos domésticos y establecimientos conectados directamente a una red de suministro eléctrico de baja tensión.
- No utilice aceite de cocina en el horno. El aceite caliente puede dañar los componentes y materiales del horno e incluso provocar quemaduras en la piel.
- Perforar alimentos con corteza gruesa como patatas, calabacines, manzanas y castañas.
- El aparato debe colocarse de

1 Instrucciones importantes sobre seguridad y medio ambiente

manera que la parte trasera mire hacia la pared.

- Antes de mover el aparato, asegure el disco giratorio para evitar daños.
- Los huevos con cáscara y los huevos duros enteros no deben calentarse en hornos microondas, ya que pueden explotar, incluso después de haber finalizado el calentamiento en el microondas.

ADVERTENCIA: Si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas, el horno no debe utilizarse hasta que haya sido reparado por una persona competente.

ADVERTENCIA: Es peligroso para cualquier persona que no sea una persona competente realizar cualquier operación de servicio o reparación que implique retirar una cubierta que brinde protección contra la exposición a la energía de microondas.

ADVERTENCIA: Los líquidos y otros alimentos no deben calentarse en recipientes sellados ya que pueden explotar.

- El horno debe limpiarse periódicamente y eliminarse los restos de comida.

- Debe haber un espacio libre mínimo de 30 cm por encima de la superficie superior del horno.
- No cocine demasiado los alimentos; de lo contrario, podría provocar un incendio.
- No utilice productos químicos ni limpiadores asistidos por vapor para limpiar el aparato.
- Se recomienda extremar la precaución cuando se utilice cerca de niños y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales restringidas.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas que tengan capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o que no tengan conocimientos ni experiencia, siempre que sean superpoderosos. están asesorados con respecto al uso seguro del producto o reciben instrucciones correspondientes o comprenden los riesgos del uso del producto. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mante-

1 Instrucciones importantes sobre seguridad y medio ambiente

nimiento del usuario no podrán ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.

- **¡Peligro de asfixia!** Mantenga todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Debido al calor excesivo que se genera en los modos parrilla y combinación, solo se debe permitir que los niños utilicen estos modos bajo la supervisión de un adulto.
- Mantenga el producto y su cable de alimentación en un lugar inaccesible para niños menores de 8 años.
- No cocine alimentos directamente sobre la bandeja de vidrio. Coloque los alimentos en utensilios de cocina adecuados antes de colocarlos en el horno.
- No se permiten recipientes metálicos para alimentos y bebidas durante la cocción en microondas. De lo contrario, podrían producirse chispas.
- El horno de microondas no debe ser colocado en un armario que no cumpla con las instrucciones

de instalación.

- El horno microondas está diseñado para uso empotrado únicamente.
- Si se utilizan aparatos empotrados a una altura igual o superior a 900 mm del suelo, se debe tener cuidado de no desplazar el plato giratorio al retirar los contenedores del aparato.
- Si el producto empotrado está en un armario con puerta, el producto debe ser usado con la puerta del armario abierta.
- Si el producto incorporado está en un gabinete con puerta, el producto debe operarse con la puerta del gabinete abierta.
- No mantener el horno en condiciones limpias podría provocar el deterioro de la superficie, lo que podría afectar negativamente la vida útil del aparato y posiblemente provocar una situación peligrosa.
- El aparato no se debe limpiar con un limpiador a vapor.
- El calentamiento de bebidas con microondas puede provocar un retraso en la ebullición, por lo

1 Instrucciones importantes sobre seguridad y medio ambiente

que se debe tener cuidado al manipular el recipiente.

- **Limpieza:** No coloque el aparato en agua u otros líquidos. Limpie la carcasa únicamente con una esponja o un paño humedecido en agua tibia y jabón. No utilice limpiadores fuertes y abrasivos. Consulte las instrucciones de limpieza detalladas **Limpieza y cuidado y Almacenamiento.**

1.2 Cumplimiento de la Directiva RAEE y eliminación de residuos.

Este producto no incluye los materiales nocivos y prohibidos especificados en la normativa para la supervisión de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos de desecho (RAEE), promulgada por el Ministerio de Medio Ambiente y Planificación Urbanística. Cumple con la Directiva RAEE.



Este símbolo indica que este producto no debe eliminarse con otros desechos domésticos al final de su vida útil. El dispositivo usado debe ser devuelto al punto de recogida oficial para el reciclaje de los dispositivos eléctricos y electrónicos. Para encontrar estos sistemas de recogida, por favor, póngase en contacto con las autoridades locales o con el distribuidor donde se compró el producto. Cada hogar desempeña un papel importante en la recuperación y el reciclaje de los aparatos antiguos. La eliminación adecuada de los aparatos usados ayuda a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

1.3 Cumplimiento de la directiva RoHS:

El producto que ha adquirido es conforme con la directiva de la UE sobre la restricción de sustancias peligrosas (RoHS) (2011/65/EU). No contiene ninguno de los materiales nocivos o prohibidos especificados en la directiva.

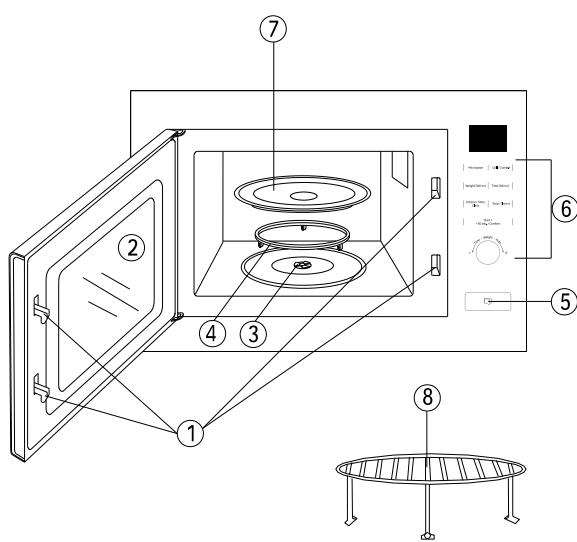
1.4 Información de embalaje



El embalaje del producto está fabricado con material reciclable de acuerdo con las normativas nacionales sobre medio ambiente. No se deshaga del material de embalaje ni de los desechos domésticos o de otro tipo. Llévelos a los puntos de recogida de material de embalaje designados por las autoridades locales.

2 Su horno microondas

2.1 Visión de conjunto



1.

Sistema de bloqueo de seguridad de la puerta
2.

Ventana del horno
3.

Eje del plato giratorio
4.

Soporte del plato giratorio
5.

Botón de apertura de la puerta
6.

Panel de control

– Microondas

– Parrilla / Combi.

– Descongelación por peso

– Tiempo de descongelación

– Reloj de cocina

– Detener / Quitar

– Inicio/+30Sec. /Confirmar

– Tiempo / Peso / Auto (Botón pulsador)
7.

Bandeja de cristal
8.

Rejilla de parrilla (No se puede usar en la función de microondas y debe ser colocada sobre la bandeja de cristal)

2.2. Datos técnicos

Consumo de energía	230 V~50 Hz, 1270 W (Microondas) 1000 W (Parrilla)
Salida	800 W
Frecuencia de operación	2450 MHz
Dimensiones externas (Alx Anx Pr) mm	387x594x333
Capacidad del horno	20 litros
Peso neto	16.5 kg.
Color	Negro

Se reservan los derechos de modificación técnica y de diseño.

Las especificaciones del aparato o los valores indicados en otros documentos suministrados con el producto son valores obtenidos en condiciones de laboratorio según las normativas pertinentes. Estos valores pueden variar de acuerdo con el uso del aparato y condiciones ambientales. Los valores de potencia se prueban a 230 V.

3 Instalación y conexión

3.1 Instrucciones de instalación

- Tenga en cuenta las instrucciones especiales de instalación.
- El aparato puede instalarse en un armario de pared de 60 cm de ancho.
- El aparato está provisto de un enchufe y sólo debe conectarse a una toma de tierra correctamente instalada.
- El voltaje principal debe coincidir con la tensión indicada en la placa de características.
- La toma de corriente debe estar instalada y el cable de conexión solo debe ser reemplazado por un electricista calificado. Si el enchufe ya no es accesible después de la instalación, debe haber un dispositivo de desconexión multipolar en el lado de la instalación con una distancia entre contactos de al menos 3 mm.



ADVERTENCIA: No se deben utilizar adaptadores, tiras multidireccionales ni cables de extensión. La sobrecarga puede provocar un riesgo de incendio.

3.2 Conexión eléctrica

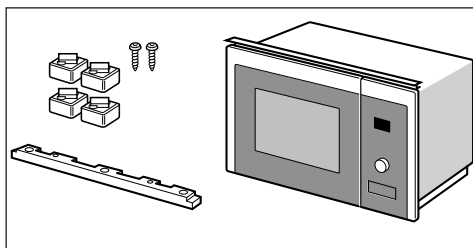
- El aparato está provisto de un enchufe y sólo debe conectarse a una toma de tierra correctamente instalada.
- Sólo un electricista cualificado que tenga en cuenta las normativas correspondientes puede instalar la toma de corriente o sustituir el cable de conexión.
- Si el enchufe ya no es accesible después de la instalación, debe haber un interruptor aislante multipolar en el lado de la instalación con una distancia entre contactos de al menos 3 mm.
- La protección de los contactos debe ser asegurada por la instalación.

3.3 Colocación del aparato en una unidad anclada a la pared

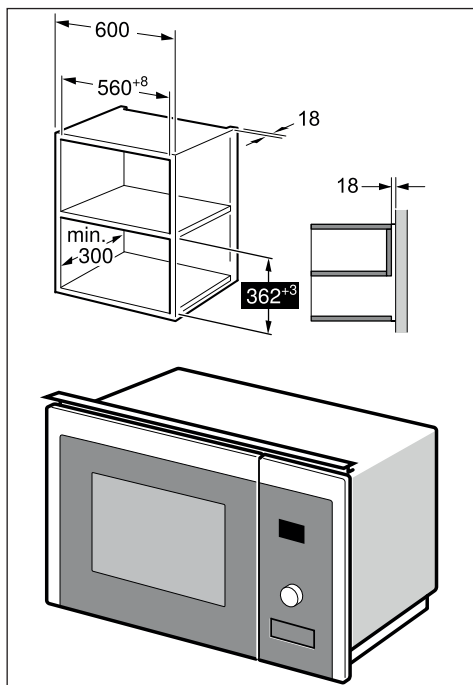
El armario de instalación no debe tener un panel trasero detrás del aparato.

Altura mínima de instalación: 850 mm. Las ranuras de ventilación y las tomas de aire no deben quedar cubiertas.

Partes;



Colocación del aparato en una unidad anclada a la pared



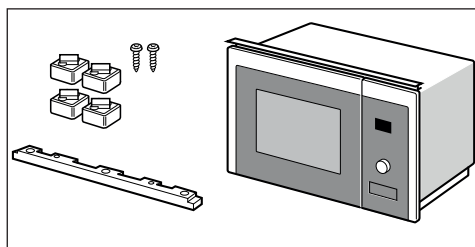
3 Instalación y conexión

3.4 Colocación del aparato en una zona alta

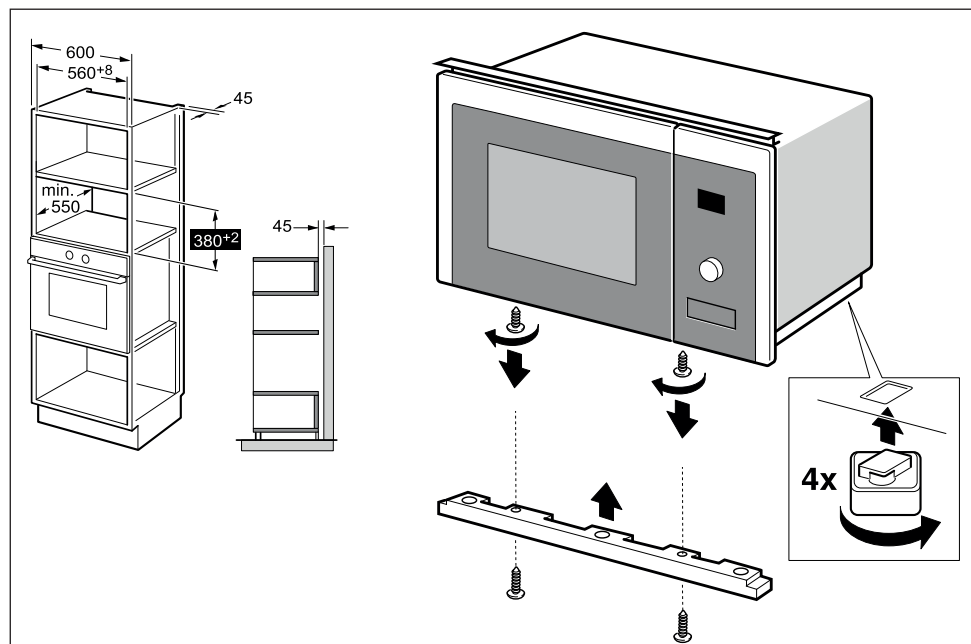
El armario de instalación no debe tener un panel trasero detrás del aparato.

Altura mínima de instalación: 850 mm. Las ranuras de ventilación y las tomas de aire no deben quedar cubiertas.

Partes;



Colocación del aparato en una zona alta

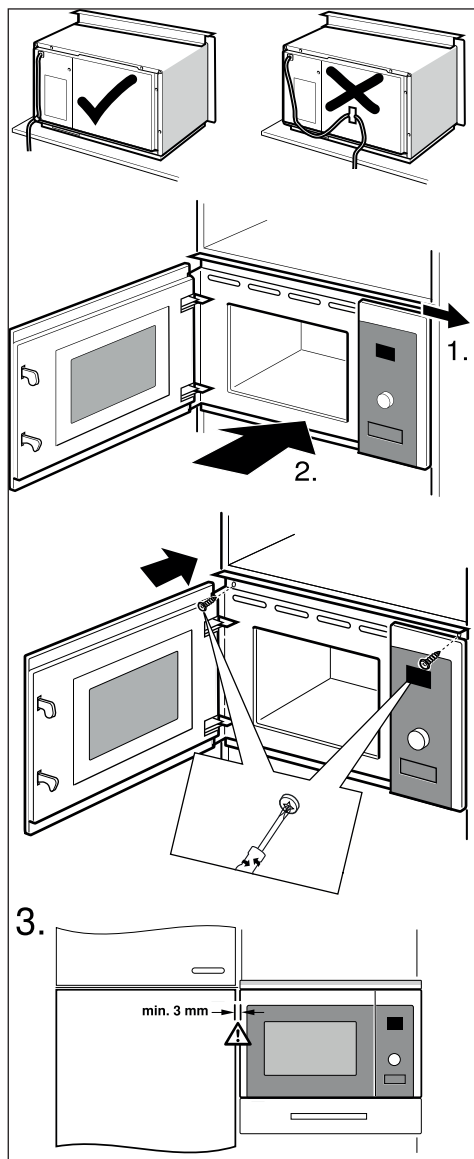


3 Instalación y conexión

3.5 Instalación del horno



ADVERTENCIA: No dejar atrapado o torcer el cable de la red.



3.6 Instalación del plato giratorio

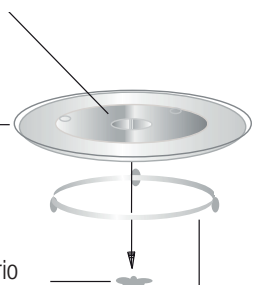
- Nunca coloque la bandeja de cristal al revés. La bandeja de cristal nunca debe quedar atrapada o sin libertad de movimientos.
- Tanto la bandeja de cristal como el soporte del plato giratorio deben usarse siempre durante la cocción.
- Toda la comida y los recipientes de comida deben colocarse siempre en la bandeja de cristal para cocinar.
- Si la bandeja de cristal o el soporte de la plataforma giratoria se agrietan o se rompen, comuníquelo al servicio de reparaciones autorizado más cercano.

Cubículo (parte inferior)

Bandeja de cristal

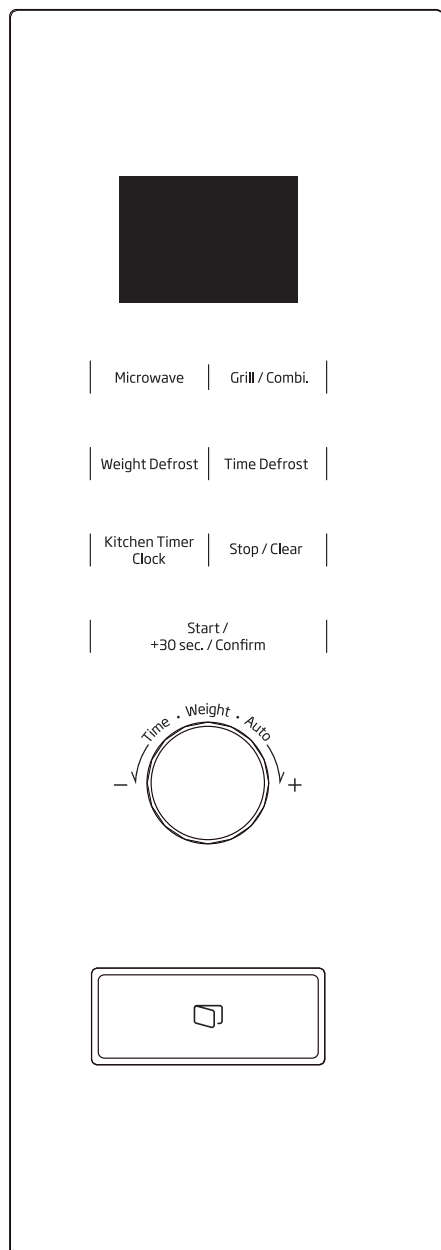
Eje del plato giratorio

Soporte del plato giratorio



4 Uso

4.1 Panel de control



4.2 Ajuste del reloj

Cuando el horno microondas tenga corriente, el horno mostrará "0:00", y la alarma sonará una vez. El horno entrará en estado de espera.

1. Presione dos veces el "Kitchen Timer/Clock" (Reloj de cocina) y los números de las horas empezarán a parpadear.
2. Gire "Time / Weight / Auto" (Tiempo / Peso / Auto) para ajustar la hora; el valor de entrada debe estar entre 0 y 23.
3. Presione "Kitchen Timer/Clock" y los números de los minutos comenzarán a parpadear.
4. Gire "Time / Weight / Auto" para ajustar los minutos; el valor de entrada debe estar entre 0 y 59.
5. Presione "Kitchen Timer/Clock" para terminar de ajustar la hora. El símbolo ":" parpadeará, y el tiempo se iluminará.



Si el reloj no está ajustado, no funcionará cuando reciba energía.

4.3 Cocción en microondas

1. Presione la tecla "Microwave" (Microondas) una vez, y aparecerá "P100".
2. Presione "Microwave" de nuevo o gire "Time / Weight / Auto" para seleccionar la potencia deseada. Cada vez que se pulsa la tecla, se visualiza "P100", "P80", "P50", "P30" o "P10" respectivamente.
3. Presione "Start/+30 Sec. /Confirm" para confirmar la potencia deseada.
4. Gire "Time / Weight / Auto" para fijar el tiempo de cocción en un valor entre 0:05 y 95:00.
5. Presione "Start/+30 Sec. /Confirm" de nuevo para comenzar a cocinar.
6. El tiempo en la pantalla comienza la cuenta atrás.
7. El sonido "bip" se puede oír después de que el proceso haya terminado.

4 Uso

Los pasos para ajustar el tiempo con los respectivos botones son los siguientes:

Fijar la duración	Aumentar cantidad
0-1 minuto	5 segundos
1-5 minutos	10 segundos
5-10 minutos	30 segundos
10-30 minutos	1 minuto
30-95 minutos	5 minutos

Tabla de potencias del microondas

Potencia del mic-roondas	Alto	Med. Alt.	Med.	Med. Bajo	Bajo
Pantalla	P100	P80	P50	P30	P10

4.4 Parrilla o cocción combinada

1. Presione "Grill/Combi" (Parrilla/Combi) una vez, y la pantalla mostrará "G".
2. Pulse repetidamente o gire "Time / Weight / Auto" para elegir la potencia que desee y aparecerá "G", "C-1" o "C-2".
3. Presione "Start/+30Sec./Confirm" para confirmar la potencia.
4. Gire "Time / Weight / Auto" para establecer el tiempo de cocción. (El tiempo predeterminado es de 95 minutos)
5. Presione "Start/+30Sec./Confirm" de nuevo para empezar a cocinar.
6. El tiempo en la pantalla comienza la cuenta atrás.
7. El sonido "bip" se puede oír después de que el proceso haya terminado.

Instrucciones de potencia en modo combinación

Programa	Pantalla	Potencia del mic-roondas	Potencia de la parrilla
Parrilla	G	0%	100%
Combi.1	C-1	55%	45%
Combi.2	C-2	36%	64%



Si se supera la mitad del tiempo de cocción a la parrilla, el horno sonará dos veces. Esto es normal. Para dar un mejor efecto de parrilla a la comida, debe dar la vuelta a la comida, cerrar la puerta y luego presionar "Start/+30Sec./Confirm" para continuar cocinando. Si ninguna operación es realizada, el horno continuará trabajando.

4.5 Descongelación por peso

1. Presione "Weight Defrost" (Descongelación por peso) una vez, en la pantalla mostrará "dEF1".
2. Gire "Time / Weight / Auto" para seleccionar el peso del alimento. La gama de peso es 100-2000g.
3. Presione la tecla "Start/+30Sec./Confirm" para iniciar la descongelación.
4. El tiempo en la pantalla comienza la cuenta atrás.
5. El sonido "bip" se puede oír después de que el proceso haya terminado.

4 Uso



Si se supera la mitad del tiempo de descongelación, el horno sonará dos veces. Esto es normal. Para tener un mejor efecto de descongelación, debe dar la vuelta a la comida, cerrar la puerta, y luego presionar "Start/+30Sec./Confirm" para continuar la cocción. Si ninguna operación es realizada, el horno continuará trabajando.

4.6 Descongelación por tiempo

1. Presione "Time Defrost" (Descongelación por tiempo) una vez, la pantalla mostrará "dEF2".
2. Gire "Time / Weight / Auto" para seleccionar el tiempo de cocción. El tiempo máximo es de 95 minutos.
3. Presione la tecla "Start/+30Sec./Confirm" para iniciar la descongelación.
4. El tiempo en la pantalla comienza la cuenta atrás.
5. El sonido "bip" se puede oír después de que el proceso haya terminado.



Si se supera la mitad del tiempo de descongelación, el horno sonará dos veces. Esto es normal. Para tener un mejor efecto de descongelación, debe dar la vuelta a la comida, cerrar la puerta, y luego presionar "Start/+30Sec./Confirm" para continuar la cocción. Si ninguna operación es realizada, el horno continuará trabajando.

4.7 Cocción multietapa

Se pueden establecer dos etapas como máximo. Si una de las etapas es la descongelación, ésta debe ser la primera etapa. El timbre sonará una vez después de cada etapa y la siguiente etapa se iniciará.



El menú automático y la cocción rápida no se pueden seleccionar como una de las etapas en el modo cocción multietapa.

Ejemplo: Si quiere descongelar los alimentos durante 5 minutos, entonces cocine con el 80% de la potencia del microondas durante 7 minutos.

Los pasos son los siguientes:

1. Presione "Time Defrost" (Descongelación por tiempo) una vez, la pantalla mostrará "dEF2".
2. Gire "Time / Weight / Auto" para ajustar el tiempo de descongelación de 5 minutos;
3. Presione "Microwave" una vez, en la pantalla aparecerá "P100".
4. Presione "Microwave" repetidamente para elegir la potencia del microondas hasta que aparezca "P80";
5. Presione "Start/+30Sec./Confirm" para confirmar.
6. Gire "Time / Weight / Auto" para ajustar el tiempo de cocción de 7 minutos;
7. Presione "Start/+30Sec./Confirm" para comenzar a cocinar.
8. El sonido "bip" se puede oír después de que el proceso haya terminado.

4.8 Reloj de cocina

1. Presione una vez "Kitchen Timer/Clock" (Reloj de cocina), la pantalla mostrará "00:00".
2. Gire "Time / Weight / Auto" para introducir el tiempo correcto. (El tiempo predeterminado es de 95 minutos)
3. Presione "Start/+30Sec./Confirm" para confirmar.
4. El tiempo en la pantalla comienza la cuenta atrás.
5. El sonido "bip" se puede oír después de que el proceso haya terminado.

4 Uso

4.9. Cocción automática

- 1. En estado de espera, gire "Time/Weight/Auto" a la derecha para elegir el menú. La pantalla mostrará "A 1".
- 2. Gire "Time / Weight / Auto" para elegir el menú que desee, aparecerá de "A 1" a "A 8".
- 3. Pulse "Start/+30Sec./Confirm" para confirmar el menú.
- 4. Gire "Time / Weight / Auto" para elegir el peso de la comida.
- 5. Presione "Start/+30Sec./Confirm" de nuevo para empezar a cocinar.
- 6. El tiempo en la pantalla comienza la cuenta atrás.
- 7. El sonido "bip" se puede oír después de que el proceso haya terminado.

El gráfico del menú:

Menú	Peso	Potencia
A 1 - Pizza	200 g.	100%(Mic.)
	400 g.	
A 2 - Carne	250 g.	100%(Mic.)
	350 g.	
	450 g.	
A 3 - Verduras	200 g.	100%(Mic.)
	300 g.	
	400 g.	
A 4 - Pasta	50g (con 450g de agua fría)	80%(Mic.)
	100g (con 800g de agua fría)	
A 5 - Patatas	200 g.	100%(Mic.)
	400 g.	
	600 g.	
A 6 - Pescado	250 g.	80%(Mic.)
	350 g.	
	450 g.	

A 7 - Bebidas	1 taza (unos 120 ml)	100%(Mic.)
	2 tazas (unos 240 ml)	
	3 tazas (unos 360ml)	
A 8 - Palomitas	50 g.	100%(Mic.)
	100 g.	

4.10 Cocción rápida

- 1. En estado de espera, presione la tecla "Start/+30Sec./Confirm" para cocinar con el 100% de potencia durante 30 segundos. Cada pulsación de la misma tecla puede aumentar 30 segundos. El tiempo predeterminado es de 95 minutos.
- 2. Durante la cocción por microondas, parrilla, combinación y descongelación por tiempo, presione "Start/+30Sec./Confirm" para aumentar el tiempo de cocción.
- 3. En los estados de menú automático y descongelación por peso, el tiempo de cocción no se puede aumentar pulsando "Start/+30Sec./Confirm".
- 4. En estado de espera, gire "Time / Weight / Auto" a la izquierda para elegir el tiempo de cocción. Después de ajustar el tiempo de cocción, pulse "Start/+30Sec./Confirm" para iniciar la cocción en el microondas con un nivel de potencia del 100%.

4.11 Función de bloqueo para niños

Bloqueo: En estado de espera, pulse "STOP/Clear" durante 3 segundos para entrar en el estado de bloqueo para niños y se mostrará la hora actual si se ha ajustado la hora, de lo contrario, la pantalla mostrará "  ".
Quitar el bloqueo: En el estado de bloqueo, presione "STOP/Clear" durante 3 segundos, el bloqueo parará.

4 Uso

4.12 Función de búsqueda

1. En los estados de cocción por microondas o parrilla y combinación Presione "Microwave" o "Grill/Combi.", la potencia actual se mostrará durante 3 segundos.
2. Si se ha ajustado el reloj, durante la cocción, pulse "Kitchen Timer/Clock" para comprobar la hora actual. Ésta se mostrará durante 3 segundos.

4.13 Especificaciones

1. Si la puerta se abre durante el proceso de cocción, cierre la puerta y luego presione "Start/+30Sec./Confirm" para continuar la cocción.
2. Una vez seleccionado el programa de cocción, "Start/+30Sec./Confirm" no se debe pulsar en 1 minuto. Se mostrará la hora actual. El ajuste se cancelará.
3. La alarma sonará si se pulsa una vez, si no se pulsa correctamente, no sonará.

5 Consejos de cocción

Los siguientes factores pueden afectar el resultado de la cocción:

Acomodamiento de la comida

Ubique las áreas más gruesas hacia la parte exterior del plato, las partes más delgadas hacia el centro y distribuya uniformemente. No las sobreponga de ser posible.

Tiempo de cocción

Comience el cocinado con un ajuste de poco tiempo, evalúe cuando se acabe el tiempo y extiéndalo de acuerdo a la necesidad real. El sobrecocinado puede resultar en humo y en que se queme.

Cocinado uniforme de la comida

Alimentos como el pollo, hamburguesas o cortes de carne deben voltearse una vez durante el cocinado.

Dependiendo del tipo de comida, si aplica, revuélvalo desde el exterior hacia el centro del plato una vez o dos veces durante el cocinado.

Permita un tiempo de reposo

Después que termina el tiempo de cocinado, deje la comida en el horno por un periodo adecuado de tiempo, ya que esto permite que complete su ciclo de cocinado y que se enfríe de una manera gradual

Determinar si la comida ya está cocinada

El color y la consistencia de la comida ayudan a determinar si ya está cocinada, estos incluyen:

- Vapor emergiendo de todas partes de la comida, no sólo de los bordes
- Las coyunturas de las aves pueden moverse con facilidad
- El cerdo o las aves no muestran ninguna señal de sangre
- El pescado está opaco y puede rebanarse con facilidad con un tenedor

Plato dorador

Cuando utilice un plato dorador o un contenedor auto calentable, siempre ponga un aislante resistente al calor como un plato de porcelana debajo

de él para prevenir daño a la charola rotatoria y al anillo rotatorio.

Envoltura plástica segura para horno de microondas

Cuando cocine comida con un alto contenido de grasa, no permita que la envoltura de plástico entre en contacto con la comida porque se puede derretir

Utensilios de cocina plásticos seguros para horno de microondas

Algunos utensilios de cocina plásticos seguros para horno de microondas pueden no ser adecuados para cocinar comida con un contenido alto de grasa y azúcar. Además, no debe excederse el tiempo de precalentamiento especificado en el manual de instrucciones para cada plato.

6 Guía para utensilios

6.1 Materiales que se pueden usar o que se deben evitar en el horno microondas



Peligro de lesiones. Es peligroso quitar la cubierta que protege contra la exposición a las ondas microondas. Especialmente para aquellas personas que no están autorizadas a realizar reparaciones.

Consulte las instrucciones en "Materiales que puede utilizar en el horno de microondas o que debe evitar en el horno de microondas." Puede haber ciertos utensilios no metálicos que no son seguros para usar en el microondas. En caso de duda, puede probar el utensilio en cuestión siguiendo el procedimiento a continuación.

Prueba de utensilios:

1. Llene un recipiente apto para microondas con 1 taza de agua fría (250 ml), junto con el utensilio en cuestión.
2. Cocine a potencia máxima durante 1 minuto.
3. Sentir con cuidado el utensilio. Si el utensilio vacío está caliente, no lo utilice para cocinar con microondas.
4. No exceda el tiempo de cocción a 1 minuto.

Materiales aptos para microondas	
Utensilios	Observaciones
Papel de aluminio	Solo con blindaje. Algunas pequeñas piezas lisas se pueden utilizar para cubrir las partes más delicadas de carnes y aves para evitar la cocción excesiva. Pueden producirse arcos eléctricos si el papel aluminio está muy cerca de las paredes del horno. La lámina debe estar a lo menos 1 pulgada (2,5 cm) de distancia de las paredes del horno.
Plato dorador	Siga las instrucciones del fabricante. La parte inferior del plato dorador debe ser de al menos 3/16 de pulgada (5 mm) por encima del plato giratorio. El uso incorrecto puede provocar su rotura.
Vajillas	Sólo a prueba de microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No use platos agrietados o astillados.
Jarras de vidrio	Siempre quite la tapa. Utilice únicamente para calentar los alimentos hasta que estén templados. La mayoría de las jarras de cristal no son resistentes al calor y pueden romperse.
Cristalería	Solo vidrio resistente al calor del horno. Asegúrate de que no haya ningún adorno metálico. No use platos agrietados o astillados.
Bolsas de cocción para horno	Siga las instrucciones del fabricante. No cierre con lazo de metal. Hacer cortes para permitir que escape el vapor.
Platos y vasos desechables	Solo los utilice a corto plazo de cocción / calentamiento. No deje el horno desatendido durante la cocción.
Papel de cocina	Use para envolver los alimentos para recalentar y absorber la grasa. Use bajo supervisión solo para cocciones breves.

6 Guía para utensilios

Pergamino	Utilice como cubierta para evitar salpicaduras o una envoltura para cocinar al vapor.
Plástico	Sólo a prueba de microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Deberán estar etiquetados como aptos para microondas. Algunos recipientes de plástico se ablandan, ya que la comida en el interior se calienta. Algunas "bolsas para hervir" y bolsas de plástico bien cerradas deberían cortarse, pincharse o ventilarse según lo indique el paquete.
Película plástica	Sólo a prueba de microondas. Use para envolver los alimentos durante la cocción para retener la humedad. No permita que el plástico toque los alimentos.
Termómetros	Apto para microondas (termómetros de carne y caramelo).
Papel cera	Utilice como cubierta para prevenir salpicaduras y retener la humedad.
Materiales no aptos para microondas	
Bandejas de aluminio	Puede causar la formación de arcos eléctricos. Transfiera la comida a platos para microondas.
Cartón alimentario con mango de metal	Puede causar la formación de arcos eléctricos. Transfiera la comida a platos para microondas.
Utensilios de metal o con adornos de metal	El metal protege el alimento de la energía de microondas. Puede provocar arcos eléctricos.
Ataduras metálicas	Puede causar la formación de arcos y podría provocar un incendio en el horno.
Bolsas de papel	Puede provocar un incendio en el horno.
Espuma plástica	Espuma de plástico puede derretirse o contaminar el líquido en el interior cuando se expone a altas temperaturas.
Madera	La madera se seca cuando se usa en el horno de microondas y puede partirse o agrietarse.

7 Limpieza y mantenimiento

5.1 Limpieza y cuidado



ADVERTENCIA Jamás utilice gasolina, disolventes, limpiadores abrasivos, objetos metálicos o cepillos duros para limpiar el aparato.



ADVERTENCIA Nunca sumerja el aparato o su cable de alimentación en agua o en cualquier otro líquido.

1. Antes de hacer la limpieza apague el horno y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
2. Espere que el aparato se enfríe completamente.
3. Mantenga el interior del horno limpio. Cuando las manchas de comida o los líquidos derramados se adhieran a las paredes del horno, límpielas con un paño húmedo. Se puede utilizar un detergente suave si el horno se ensucia mucho. Evite el uso de pulverizadores y otros limpiadores agresivos, puesto que éstos pueden manchar, rayar u opacar la superficie de la puerta.
4. Se recomienda limpiar las superficies exteriores con un paño húmedo. Con el fin de prevenir daños en las piezas del interior del horno, no se debe permitir que el agua se filtre en las aberturas de ventilación.
5. Frote a menudo los dos lados de la puerta y el cristal, las juntas de la puerta y las partes cercanas mediante un paño húmedo para eliminar cualquier derrame o salpicadura. No utilice limpiador abrasivo.
6. No se debe usar el limpiador de vapor.
7. No permita que el panel de control se moje. Límpielo con un paño húmedo y suave. Para evitar que el horno se encienda accidentalmente, al limpiar el panel de control, deje la puerta del horno abierta.
8. Si se acumula vapor en el interior o alrededor de la puerta del horno, limpie la puerta con un paño suave. Esto puede ocurrir cuando el horno microondas funciona en condiciones de alta

humedad. Y es normal.

9. De vez en cuando es necesario retirar la bandeja de cristal para limpiarla. Lave el plato giratorio de cristal en agua jabonosa tibia o en un lavavajillas.
10. El anillo de rotación del plato giratorio y la base inferior del horno deben limpiarse regularmente para evitar el ruido excesivo. Simplemente frote la superficie inferior del horno con un detergente suave. El anillo de rotación puede lavarse en agua jabonosa suave o en el lavavajillas. Tras retirar el anillo de rodillos del fondo de la cavidad para su limpieza, procure volver a colocarlo en la posición adecuada.
11. Quite los olores de su horno combinando una taza de agua con el jugo y la cáscara de un limón en un recipiente hondo apto para microondas, y caliéntelo durante 5 minutos. Límpiense bien y séquese con un paño suave.
12. En caso de que sea necesario sustituir la lámpara del horno, consulte a un distribuidor para que la sustituya.
13. Por favor, no deseche este aparato en el cubo de la basura doméstica; éste tiene que ser desechado en el centro de eliminación específico previsto por los municipios.
14. Al utilizar por primera vez el horno microondas con función de parrilla, es posible que produzca un ligero humo y olor. Este es un fenómeno normal porque el horno está hecho de una placa de acero recubierta con aceite lubricante, y el horno nuevo producirá humos y olor generados por la combustión del aceite lubricante. Dicho fenómeno se desvanece después de un período de uso.

5.2 Almacenamiento

- Si no tiene intención de usar el aparato durante mucho tiempo, por favor, guárdelo con cuidado.
- Por favor, asegúrese de que el aparato esté desenchufado, enfriado y totalmente seco.
- Guarde el aparato en un lugar fresco y seco.

7 Limpieza y mantenimiento

- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- No coloque cargas pesadas sobre el aparato o el embalaje. El aparato puede dañarse.
- Si el aparato se cae, dejará de funcionar o causará daños permanentes.

5.3 Manipulación y transporte

- Durante el manejo y el transporte, lleve el aparato en su embalaje original. El embalaje del aparato lo protege de daños físicos.

8 Solución de problemas

Normal	
El horno microondas interfiere con la recepción de la televisión.	La recepción de radio y televisión pueden verse afectadas cuando el microondas está funcionando. Es similar a la interferencia causada por pequeños electrodomésticos, como la batidora, la aspiradora y el ventilador eléctrico. Esto es algo normal.
La luz del horno se atenúa.	En la cocción de microondas de baja potencia, la luz del horno puede verse atenuada. Esto es algo normal.
El vapor se acumula en la puerta, el aire caliente sale por los orificios de ventilación	Durante la cocción, puede producirse vapor de los alimentos. La mayor parte de este vapor saldrá por los orificios de ventilación. Pero un poco puede acumularse en un lugar fresco como la puerta del horno. Esto es algo normal.
El horno se inició accidentalmente sin comida.	No está permitido hacer funcionar el aparato sin comida en su interior. Esto es muy peligroso.

Problema	Posible motivo	Solución
El horno no se puede iniciar	1) El cable de alimentación no está conectado correctamente.	Desenchufe. A continuación, conecte de nuevo después de 10 segundos.
	2) Se ha fundido el fusible o se ha activado el disyuntor.	Reemplace el fusible o reponga el disyuntor (reparado por personal profesional de nuestra empresa).
	3) Problemas con la toma.	Pruebe la toma de corriente con otros aparatos eléctricos.
El horno no calienta.	4) La puerta no está bien cerrada.	Cierre la puerta bien.



Contacto para asistencia técnica:
932 992 581

CONDICIONES DE GARANTIA - ESPAÑA

El presente certificado cubre la garantía de reparación de su electrodoméstico de gama blanca y PAE (*) durante el periodo de garantía legal previsto en la ley, a partir de la fecha de venta, contra todo defecto de funcionamiento proveniente de fabricación o materiales; o de sustitución del aparato, salvo que una de estas opciones resulte imposible o desproporcionada respecto de la otra. Cuando usted detecte un defecto o anomalía en el aparato contacte de forma inmediata con nosotros para informarnos de la falta de conformidad. Los pequeños electrodomésticos (PAE) deberán ser entregados en el taller del servicio oficial de la marca para su revisión.

La presente garantía sólo será válida si se presenta factura, ticket de compra o el albarán de entrega correspondiente a la adquisición del producto. La presente garantía es válida en el territorio español y portugués para los aparatos distribuidos por Beko Spain Electronics, S.L. La garantía sólo tendrá validez sobre el primer comprador o adquiriente del producto. La garantía será válida para aquellos aparatos cuya instalación sea correcta y estén ubicados en condiciones climáticas y medioambientales adecuadas para su correcto funcionamiento.

EXCLUSIONES DE LA GARANTIA

El coste de la reparación será a cargo del usuario en los siguientes casos:

- Los aparatos utilizados para uso profesional o no exclusivamente doméstico.
- Los aparatos desmontados o manipulados por personas ajenas a los servicios técnicos expresamente autorizados.
- Las instalaciones, transporte, sustitución de aparatos, puestas en marcha, cambio de sentido de puertas.
- Intervenciones de mantenimiento o de información sobre el uso de los aparatos.
- Cambio de inyectores en aparatos de gas.
- Las averías provocadas por falta de mantenimiento o limpieza o aquellas provocadas por un uso indebido, sobrecarga, abandono o de manera no conforme a las instrucciones de uso o de instalación de los aparatos.
- Las averías producidas por causas fortuitas, siniestros de fuerza mayor o derivados de instalación incorrecta y en general, averías por causas ajenas al propio aparato.
- Las averías provocadas por conexiones que puedan presentar fluctuaciones, irregularidades o falta de uniformidad en el suministro, por ejemplo: suministro de agua impulsado por grupos de presión, energía solar, energía eólica, generadores eléctricos, u otro tipo de suministro no normalizado.
- La sustitución de materiales rotos o deteriorados por desgaste o uso no normal del aparato, o materiales consumibles tales como: juntas, plásticos, gomas, correas, cristales, escobillas, bombillas, asas, tiradores, tapas de quemadores, filtros, rejillas, ánodos de sacrificio (magnesio o similares) de calentadores o calderas, etc.
- Los aparatos que presenten oxidación, o daños por corrosión en esmaltes o pinturas, que puedan ser provocados por efectos químicos o electroquímicos del agua o cualquier otra sustancia, o aceleradas por circunstancias ambientales o climáticas no propicias.
- Defectos estéticos en serigrafía o pintura.
- Los daños de transporte o manipulación, golpes, etc.
- Los aparatos deben instalarse de forma accesible para su reparación, debiendo asumir el usuario los costes necesarios para el acceso al aparato para su reparación y sustitución.

La presente garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a lo previsto en la legislación vigente. El Servicio Oficial de Asistencia Técnica resolverá cualquier incidencia que pudiera precisar su electrodoméstico siempre que el aparato esté instalado de forma accesible.

Para asegurarse que su electrodoméstico va a ser intervenido por un técnico oficial autorizado, rogamos solicite el carnet avalado por ANFEL (Asociación Nacional de Fabricantes de Electrodomésticos) a nuestros técnicos.

Las marcas BEKO y GRUNDIG se distribuyen por Beko Spain Electronics, S.L.

DATOS APARATO (a rellenar por el Distribuidor):

Titular:		Sello Establecimiento:
Modelo:	Núm. serie:	
Establecimiento:	Fecha de compra:	

El garante e importador de su electrodoméstico es: BEKO SPAIN ELECTRONICS, S.L. Calle Provenza nº 388 3º Barcelona 08025, España.

Conózcanos mejor en nuestra página: www.beko.com Conserve este documento, es importante para usted.

(*) Se consideran electrodomésticos de gama blanca, los aparatos de gran tamaño de cocina, limpieza, refrigeración y ventilación y el pequeño aparato electrodoméstico (PAE) aquellos aparatos de higiene personal, mantenimiento del hogar y preparación de alimentos.

Additional Information for User Manual: Zusätzliche Informationen zur Bedienungsanleitung: Información Adicional para el Manual del Usuario: Informations supplémentaires pour le manuel de l'utilisateur: Dodatkowe informacje dotyczące instrukcji obsługi: Další informace pro Uživatelskou příručku: Yderligere oplysninger til brugervejledning: Tilleggsinformasjon for brukerhåndbok: Lisätietoja käyttöohjeeseen: Dodatne informacije u vezi korisničkog priručnika: Bijkomende informatie voor de gebruikershandleiding: Ďalšie informácie pre Používateľskú príručku: Dodatne informacije za uporabniški priročnik: Ytterligare information för användarhandboken: Дополнительная информация по руководству пользователя: Informacion shitesë për manualin e përdoruesit: Додатне информације за упутство за употребу: Дополнителни информации за упатството за употреба:		
Technical information on the operating Low Power Modes pursuant to EU Regulation 2023/826 Technische Informationen zu den Betriebsmodi mit geringer Leistung gemäß EU-Verordnung 2023/826 Información técnica sobre el funcionamiento de los Modos de Baja Potencia conforme al Reglamento 2023/826 de la UE Informations techniques sur les modes de fonctionnement à faible consommation d'énergie conformément au règlement européen 2023/826. Informacje techniczne dotyczące działania trybów niskiego poboru mocy zgodnie z rozporządzeniem UE 2023/826 Technické informace o provozních režimech nízké spotřeby podle nařízení EU 2023/826 Tekniske oplysninger om brug af laveffekt-tilstand ifølge EU-forordning 2023/826 Teknisk informasjon om drift av laveffektmoduser i henhold til EU-forordning 2023/826 Tekniset tiedot pientehotilojen käytöstä EU-määräyksen 2023/826 mukaan Tehničke informacije o rukovanju načinom vožnje s brzim ubrzavanjem u skladu s EU Uredbom 2023/826 Technische informatie over de operationele spaarstanden conform EU-verordening 2023/826 Technické informácie o prevádzkových režimoch nízkej spotreby podľa nariadenia EÚ 2023/826 Tehnične informacije o načinih delovanja nizke porabe v skladu z Uredbo EU 2023/826 Teknisk information om lågeffektlägena i enlighet med EU-förordning 2023/826 Техническая информация о рабочих режимах с низким энергопотреблением в соответствии с Регламентом ЕС 2023/826 Informacion teknik mbi modalitetet e funksionimit me fuqi të ulët në përputhje me Rreguloren e BE-së 2023/826 Техничке информације о радним режимима мале снаге у складу са Уредбом ЕУ 2023/826 Технички информации за оперативните режими со мала моќност во согласност со Регулативата на ЕУ 2023/826		
Mode	POWER CONSUMPTION(WATT)	PERIOD(MINUTES)*
Modus	STROMVERBRAUCH (WATT)	ZEITRAUM (MINUTEN)*
Modo	CONSUMO DE ENERGÍA (VATIOS)	PERÍODO (MINUTOS)*
Mode	CONSOMMATION D'ÉNERGIE(WATT)	PÉRIODE(MINUTES)*
Tryb	POBÓR MOCY (WATY)	OKRES (MINUTY)*
Režim	SPOTŘEBA (WATT)	DOBA (MINUTY)*

Tilstand	STRØMFORBRUG watt	TIDSRUM (MINUTTER)*
Modus	STRØMFORBRUK (WATT)	PERIODE(MINUTTER)*
Tila	VIRRANKULUTUS (WATTIA)	AIKAVÄLI (MINUUTTIA)*
Način rada	POTROŠNJA ENERGIJE (vat)	RAZDOLJE (MINUTE)*
Modus	ENERGIEVERBRUIK (WATT)	PERIODE (MINUTEN)*
Režim	SPOTREBA ENERGIE (WATT)	DOBA (MINÚTY)*
Način	PORABA ENERGIJE (VAT)	OBDOBJE (MINUT)*
Läge	STRÖMFÖRBRUKNING (WATT)	PERIOD (MINUTER)*
Режим	ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЕ (ВАТТ)	ПЕРИОД (МИНУТЫ)*
Modaliteti	KONSUMI I ENERGJISË (WATT)	PERIUDHA(MINUTA)*
Моде	ПОТРОШЊА ЕНЕРГИЈЕ (ВАТ)	ПЕРИОД (МИНУТИ)*
Режим	ПОТРОШУВАЧКА ЕНЕРГИЈА (ВАТТ)	НА PERIOD(MINUTES)*

Standby Mode with information or status display Standby-Modus mit Informations- oder Statusanzeige Modo de Espera con información o visualización de estado Mode veille avec affichage d'informations ou d'état Tryb gotowości z wyświetlaniem informacji lub stanu Pohotovostní režim s informačním nebo stavovým displejem Standby-tilstand med informations- eller statusskærm Standby-modus med informasjon eller statusvisning Valmiustila tiedoilla tai tilanäytöllä Način rada pripravnosti s prikazom informacija ili statusa Stand-bymodus met informatie of statusweergave Pohotovostný režim s informačným alebo stavovým displejom Način pripravljenosti s prikazom informacij ali stanja Viloläge med informations- eller statusskärm Режим ожидания с отображением информации или состояния Modaliteti i gatishmërisë me informacion ose shfaqje të statusit Режим приправности са приказом информација или статуса	0.8	20
Режим на подготвеност со информации или приказ на статус		
* The period after which the equipment reaches automatically standby mode, off mode or networked standby in minutes and rounded to the nearest minute.		
* Der Zeitraum, nach dem das Gerät automatisch in den Standby-Modus, den Aus-Modus oder den Netzwerk-Standby wechselt, in Minuten und auf die nächste Minute gerundet.		
* El periodo después del cual el equipo pasa automáticamente al modo de espera, al modo apagado o al modo de espera en red, en minutos y redondeado al minuto más cercano.		

* Période au bout de laquelle l'équipement passe en mode veille automatique, en mode arrêt ou en veille en réseau, en minutes et arrondi à la minute la plus proche.
* Okres, po którym urządzenie automatycznie przejdzie w tryb gotowości, tryb wyłączenia lub tryb gotowości sieciowej, liczony w minutach i zaokrąglony do najbliższej minuty.
* Doba, po které zařízení přejde automaticky do pohotovostního režimu, vypnutého režimu nebo síťového pohotovostního režimu v minutách a zaokrouhlená na nejbližší minutu.
* Det tidsrum, hvorefter udstyret automatisk når standby-tilstand, slukket tilstand eller netværksbaseret standby i minutter og oprundet til nærmeste minut.
* Periode etter hvilket utstyret automatisk går i standby-modus, av-modus eller nettverksstandby i minutter, avrundet til nærmeste hele minutt.
* Aikaväli, jonka jälkeen laite saavuttaa automaattisesti valmiustilan, pois-tilan tai valmiustilassa liitetyn verkon minuuteissa ja pyöristettynä lähimpään minuuttiin.
* Razdoblje nakon kojeg oprema automatski prelazi u način rada pripravnosti, način rada isključeno ili način rada pripravnosti putem mrežne aktivacije u minutama i zaokruženo na najbližu minutu.
* De periode waarna de apparatuur automatisch overschakelt naar stand-by, de uit-modus of netwerk stand-by in minuten en afgerond naar de dichtstbijzijnde minuut.
* Doba, po ktorej zariadenie prejde automaticky do pohotovostného režimu, vypnutého režimu alebo sieťového pohotovostného režimu v minútach a zaokrúhlená na najbližšiu minútu.
* Čas, po katerem oprema samodejno preide v stanje pripravljenosti, izklopljeno stanje ali omrežno stanje pripravljenosti, v minutah in zaokrožen na najbližjo minuto.
* Den period efter vilken utrustningen når automatiskt viloläge, frånläge eller nätverksanslutet viloläge i minuter och avrundat till närmaste minut.
* Период, по истечении которого оборудование автоматически переходит в режим ожидания, выключения или сетевой режим ожидания, в минутах, округленный до ближайшей минуты.
* Periudha pas së cilës pajisja arrin automatikisht modalitetin e gatishmërisë, modalitetin e çaktivizimit ose gatishmërinë në rrjet në minuta dhe rrumbullakoset në minutën më të afërt.
* Период након кој опрема аутоматски прелази у стање приправности, искључено или мрежно стање приправности у минутима и заокружено на најближи минут.
* Периодот после кој опремата доаѓа автоматски режим на подготвеност, исклучен режим или мрежно подготвеност за неколку минути и заокружен до најблиската минута.

Arçelik A.Ş.
Karaağaç Caddesi No: 2-6, 34445,
Sütlüce, İstanbul, Türkiye

www.beko.com